

# مَنَاهِجُ الْعِبَادَةِ إِلَى الْمَعَادِ

(مختصر فقه بر چهار مذهب بزبان فارسي)

مولانا محمد بن احمد سعيد الدين الفرغاني

المتوفى سنة

٦٩١ هجري ١٢٩٢ ميلادي شمسى

قد اعني بطبعه طبعة جديدة بالأوفست

مكتبة الحقيقة



يطلب من مكتبة الحقيقة بشارع دار الشفقة بفاتح ٥٧ استانبول - تركيا

هجري قمري

هجري شمسي

٢٠١٠

١٣٨٨

١٤٣١

من اراد ان يطبع هذه الرسالة وحدها او يترجمها الى لغة اخرى فله من الله

الاجر الجزيل و منا الشكر الجميل و كذلك جميع كتبنا كل مسلم

مأذون بطبعها بشرط جودة الورق والتصحيح

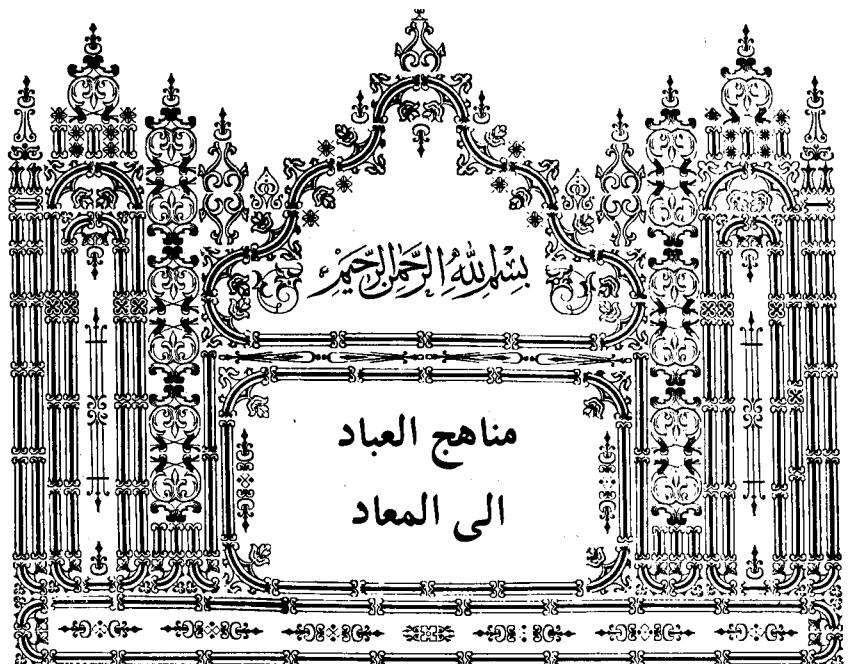
پیغمبر خدای صلی اللہ علیہ وسلم فرمودند که (عیور کم من تعلم القرآن وعلمه)  
و نیز فرمودند که (خندا العلم من افواه الرجال)

پس بر آنکس که از صحبت صلحاء هرچه نمی یافتد لازم است که دین خود را از  
کتب علمای اهل سنت مثل امام ربانی مجده الف ثان حنفی و سید عبد الحکیم  
آرواسی شافعی و احمد تیجانی مالکی بیاموزد و در نشر آن کتب سعی بلیغ می نماید  
مسلمانی را که علم و عمل و اخلاص را در خود جمع کرده عالم اسلام میگویند اگر  
در کسی صفتی ازین سه صفات نقصان می شود واو ادعای میکند که از علمای حق  
است از جمله علمای سوئیست و متعصب بدانکه علمای اهل سنت حامی دین مبین  
اند و امّا علمای سوء جنود شیطان.<sup>(۱)</sup>

---

(۱) علمی که بی نیت عمل با علاوه حاصل میشود نافع نیست (الحدیقة الندیة ج: ۱ ص: ۳۶۶، ۳۶۷ و مکتوب ۳۶، ۴۰، ۵۹ از جلد اول از مکتوبات امام ربانی مجده الف ثان قنس سره).

تبیه: میسیونر در نشر دین نصاری کوشش مینماید، و یهودیان در نشر  
سخنهای فاسدۀ حاخامهای خود اقدام میکنند و کتابخانهۀ حقیقت در شهر  
استانبول در نشر دین اسلام سعی مینماید و ماسوکها إمحاء کردن همه دینها جهد  
میکنند. هر که عقل و علم و انصاف دارد فهم میکند حقیقت یکی از اینها و یاری  
میکنند بنشر کردن آن و در رسیدن سعادت دارین همه خلائق وسیله ی شود.  
سودترین خدمت و عزیزترین هرچه برای بشریت اینست.



بسم الله الرحمن الرحيم وبه استعين رب اعشا على ذكرك وشكرك وحسن عبادتك الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى والصلوة والتحية على خير خلقه محمد المصطفى وعلى آله واصحابه معادن الدين وابحر الوفاء.

بدان وفقك الله على اداء حقوق الدين ورزقك حسن متابعة سيد المرسلين که خدای تعالی خلق را ببازی نیافرید و برای بازی و بیکاری نیافریده است کما قال سبحانه و تعالی (أَفَخَيْسِبُتُمْ أَنَّا خَلَقْنَاكُمْ عَبْتَنَا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ \* قَسَعَالِهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ... \* الآية. المؤمنون: ۱۱۵-۱۱۶) بلکه ایشانرا برای پرستش و دانش و معرفت و توحید آفریده است تا بتوحید و عبادت و معرفت کمال حاصل کرده باز بحکم (إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا... \* الآية. یونس: ۴) بحضورت وی رجوع کنند قال الله تعالی (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِتَغْبُدُونَ \* الداريات: ۵۶) میفرماید من که خداوندم نیافریدم مر پریان و آدمیان را مگر از برای آنکه مرا پرستند و عبادت من کنند یعنی روی بمن آرند و از غیر من اعراض کنند و عبادت که مقصود است از بندگی و فرمان برداری اوامر و نواهی معبد است بمتابعه هر چه بواسطه انبیا و رسول ذکر فرموده است و آن دو قسم است یک قسم بباطن و دل تعلق دارد فَحَسْبَ و آن اعتقاد و باطن

ایمان است و این آیت که (يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا \* النساء: ۱۳۶) مبین و معین آنست و این قسم بحکم حدیث (و ستفرق امتي على ثلاث وسبعين ملة كلها في النار الا ملة واحدة) قالوا ومن هی يا رسول الله قال (من كان على ما أنا عليه وأصحابي) قابل صحت و سقم واستقامت و انحراف است و دعاء (إهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ \* فاتحة: ۶) را یک طرف تعلق بطلب این صحبت واستقامت است در ایمان و اعتقاد و این قسم را فرائض و واجبات و فضائلست و اما فرائضش اعتقاد کردن است مجملای خدای تعالی را و انبیا و رسیل و کتب و ملئکة و روز شمار را و اما واجبات و فضائلش تفصیل این مجملست و بعد ازین بیان کرده آید انشاء الله تعالی و اما قسم دوم عبادت و فرمان برداری که بظاهر تعلق دارد دونوع است یکی قولی که بزبان تعلق دارد و دوم فعلی که بسائر اعضا و جوارح متعلق است و این هر دونوع بظاهر ایمان که اسلام است تعلق دارد مبنی بر تحقق قسم اول و این حدیث مصحح این قسم دوم است که (الاسلام ان تشهد ان لا اله الا الله و ان محمدًا رسول الله وتقيم الصلة وتؤتي الزكوة وتصوم شهر رمضان وتحجج البيت ان استطعت اليه سبیلا) و این قسم نیز مشتملست بر شرائط و فرائض و واجبات و مستحبات و جهل بعضی ازین جمله اعنی جهل فرائض بتنزد اکثر علما مبطل و مفسد همه اعمالست پس بر هر مؤمن و مسلمان لازم آمد دانستن اعتقاد صحیح و فرائض و واجبات اجمالا و تفصیلا و دانستن ارکان مسلمانی و فرائض و واجبات و سنن اوتا در آمدن اش در دائره ایمان و اسلام محقق شود پس بنا برین مقدمات محرر این مختصر اضعف عباد الله محمد بن احمد المدعو بسعید الدین الفرغانی را اثابه الله تعالی فی جميع احواله الاخلاص و آواه فی کشف عندا الاختصاص داعیه ایتمار بأمر (... تَعَاوِنُوا عَلَى الْبِرِّ وَ التَّقْوِيِ)... الآية. المائدہ: ۲) از باطن سر بر زد و جاذبه (الدین النصیحة) گریبان جان بگرفت تا همت بر آن گماشت که مختصری تأییف کند بزبان پارسی که نفعش بعموم خلق بررسد مشتمل بر سه قاعده:

**قاعدة اول:** در بیان اعتقاد سلیم که شعبه از صراط مستقیم است و از سلف صالح مروی و منقول است.

**قاعدة دوم:** در بیان ارکان مسلمانی و ذکر فرائض و فضائل او و اقوال و مذاهب ائمه دین دران.

**قاعدة سیم:** در بیان آنچه طالب راه حق را دانستن آن در بایست شود در سلوك طریق حق. هر قاعدة مشتمل بر ابواب و هر بابی مشتمل بر فصول و این مختصر را مناهج العباد الى المعاد نام نهاد و بعد استخاره در اتمام آن شروع کرد. والله تعالیٰ يوفق علی اتمامه انه ولی الاجابة.

**تبیه:** هر که خواهد که از علوم فقهیه بهره بر دارد عربی (الفقه علی المذاهب الأربعة) تأليف عبد الرحمن الجزری و تُركی (قام غلم حال سعادت أبدیه) تأليف حسین حلمی بن سعید استنبولی رامطالعه فرماید و اوقات صلوة خمسه در رساله عربی (كتاب مواقيت الصلاة) تأليف حسین حلمی بن سعید استنبولی ايضا با تفصیلات بیان کرده شده است و برای اکتساب معارف تصوفیه فارسی (مکتوبات امام ربانی) تأليف امام ربانی مجدد ألف ثانی شیخ احمد فاروقی و (مکتوبات معصومیه) تأليف عروة الوثقی خواجه محمد معصوم فاروقی را مطالعه فرماید این پنج کتاب مستطاب را مکتبه (حقیقت کتاب اوی - کتبخانه حقیقت) چاپ و نشر کرده است و طالبانرا حسبه لله مفت اهدا و ارسال کند رحمة الله تعالى علیهم أجمعین

## قاعدۀ اول

اما قاعده اول در بیان اعتقاد سليم و آن مبني بر چهار باب است.

باب اول: در بیان اعتقاد وجود حق تعالی و اسماء و صفات او.

باب دوم: در اثبات ملائکه علیهم السلام.

باب سیم: در ثبوت نبوت و رسالت.

باب چهارم: در قیامت و آنچه بوى تعلق دارد.

## ایمان بالله

اما باب اول در اعتقاد وجود حق تعالی و اسماء و صفات او: باید دانست و در دل و جان بباید نشاند و دل را بدان بباید بست که خدای تعالی که معبد بسزاست یکی است بی همتا و بی مانند و بی زن و بی فرزند و بی نیاز و بی انباش بذات و اسماء و صفات بخلق نماند و خلق نیز درین جمله بوى نماند همیشه بود و همیشه باشد و همیشه بذات و اسماء و صفات خود هست و هیچ چیز غیر او با و نبود نه جسم است مرکب و نه جوهر و نه عرض بلکه آفریننده همه جواهر و اجسام و اعراض اوست نه ضد دارد که مخالف او باشد از جنس او در حکم و غیر آن و نه ند دارد که موافق او باشد در هر چه او کنند از جنس او نه چند در ذات و صفات او گنجد و نه چون و چگونه و نه کی و تاکی و نه کجا اول است در عین آخریت خود و آخرست در عین اولیت خویش پسیداست در عین پنهانی و پنهانست در عین پیدائی خود او بود کون و مکان و عقل و نفس و قلم و لوح و روح و عرش و کرسی و آسمانها و مکانها و زمانها هیچ نبود پس این همه را بسیافرید از عدم با کمال قدرت خویش هر چه در عقل و فهم و وهم کس از

خلاقیق گنجید و بخاطر و تصور کس در آید خدای تعالیٰ بالای آن و آفریننده و خداوند آن باشد نه وجود و هستی او بوجود و هستی کس ماند و نه شیئیت او مانند شیئیت دیگران باشد و موصوفست و مسمی به صفتی و اسمی که خود را بآن یاد کرده است یا در قرآن یا در زبان پیغمبران صلوات الله علیهم اجمعین حی است بحیات و عالم است بعلم و مرید است بارادت و قادر است بقدرت و سمیع است بسمع و بصیر است به بصر و متکلم است به کلام و همچنین در دیگر اسماء و صفات و لیکن در هیچ چیز ازینها پسما نماند و هیچ عقلی به کنه و حقیقت کیفیت اسماء و صفات او نتواند رسید و اعتقاد باید کرد که حق تعالیٰ بر عرش مستوی است بمعنى صفت نه بمعنى که مفهوم خلق باشد از استقرار و تمکن وجهت و نشستن و خاستن و تکیه زدن و احاطت ذات او بمکان یا احاطت مکان بذات او تعالیٰ الله عن جمیع ذلك علوًا کبیراً بلکه بمعنى که از استواء که او خواهد ولایق حضرت او باشد و هر سحری باسمان دنیا نزول میکند نه چنان نزولی که مفهوم ماست از انتقال از مکانی بمکانی بل نزولی که او داند و او خواهد ولایق حضرت او باشد و ببسندگان خود می‌گوید که هیچ خواننده هست تا من اورا اجابت کنم و هیچ آمرزش خواهند هست تا من اورا بیامزرم و هیچ توبه کننده هست که از گناهان و طلب هواه نفس خود بمن و طلب رضاء من باز گردد تا من اورا قبول کنم و بتوفیق و هدایت او باز گردم این جمله بگوید نه همچو گفتار ما بل چنانکه او داند و او خواهد ولایق حضرت او باشد و همچنین در جمله صفاتی که در قرآن و حدیث آمده است و عقل و وهم ما ازان معنی تشبیه فهم می‌کند و از ادراک حقیقت آن کما هو مراد الله و رسوله فی نفس الامر قاصراند و ازانجهت بتاویل میکنند مثل وجه و عین وید و یمین و اصبع و قبضه و جنب و مانند اینها و همچون ضحك و تعجب و تردد و امثال اینها این جمله را صفات او باید دانست و بوی اضافت کرد اما نه بمعنى تشبیه و تاویل و تصرف و بعقل و وهم درین جمله بل بمعنى که او داند و او خواهد ولایق حضرت او باشد و همچنین قرآن را کلام او باید دانست و صفت او غیر مخلوق و آنچه در مصحفها نوشته است و در سینهایا یاد داشته میشود و در زبانها خوانده می‌آید قرآن باید دانست بی‌آنکه تعرض کنند باانکه حرف و صوت قرآن هست یا نیست زیرا که درین

باب هیچ نصی وارد نشده است و سلف صالحین از صحابه و تابعین رضوان الله تعالى عليهم اجمعین نیز دران حوض نکرده اند و سخن نگفته اقتدا بایشان باید کرد و حقیقت آنرا بارادت خدای تعالی باز گذاشت تا از فتنه و شومی بدعت و ضلالت امان حاصل آید و همچنین در توریت و انجیل و زبور و صحف ابراهیم و هر کتابی که از حق تعالی بانبیا و رسول نازل شده است همچنین اعتقاد باید کرد و اعتقاد باید کرد که فردا قیامت حق تعالی، در بهشت بندگانش را دیدار خود خواهد نمود و همه بچشم ظاهر اورا خواهند دید همچنانکه در دنیا ماه شب چهارده را می بینند روشن هیچ باهمیشان جمع نمی باید شد و بیکدیگر شان نمی باید نمود و زحمتی دران دیدن بکس نمی رسد بلکه چون ماه شب چهارده برمی آید و خود را بر خلق جلوه می کند همه بی زحمتی همچون بنور ماه را می بینند همچنین چون حق تعالی در آخرت تجلی کند و خود را بمؤمنان نماید همه اورا بچشم ظاهر بینند بی زحمتی و مشقتی هم بنوروی که آن زمان در چشمهای ایشان تعییه کند بی احاطت و تحديد پیش و پس و یمین و یسار و فوق و تحت بلکه چنانکه او خواهد و او داند و او نماید و اعتقاد باید کرد که حق تعالی همه چیزها را بیافرید نه از چیزی بلکه از علم خود همه چیزها را برقرار می دارد نه بر چیزی بل بر خواست و مشیت خود مکان را بیافرید نه در مکان و بر پایش میدارد نه در مکان بلکه در قیومیت خود و بقدرت خود و زمان را بیافرید نه در زمان بلکه در قیومیت خود و بقدرت خود چیزی را که ازان فراخ تر نسباً شد در می آورد در چیزی که ازان تنک تر نباشد بی آنکه آن تنک را فراخ کند یا آن فراخ را کوچک گرداند و همچنین چیزی کوچک را بقدرت خود بر چیزی بزرگ نهد و آن بزرگ را بر جزوی اندک ازان کوچک می نهد بی انکه آن جزوی کوچک بزرگ شود یا آن بزرگ کوچک گردد و آن جز و کوچک کوچک را احتمال و گنجائی آن بزرگ بزرگ می بخشد و حقیقت آدمی را از دیدن موضع خود شناخت نفس خود محجوب می دارد بقدرت و حکمت خود و عالمهای دیگر بروی پیدا می کند در خواب و بیداری بی آنکه اورا از جای خود نقل کند و تن آدمی را پوسیده و ریزیده در نظر اهل دنیا می نماید و همان تن را در نظر بعضی خلق دیگر از اهل بزخ و آخرت درست و تسامم خلقت عرض می کند و همچنین تن آدمی را خفته و منع از

خوردن و آشامیدن و مجامعت کردن ببعضی می نماید و همان تن در نظر بعضی دگر بسیدار و خورنده و آشامنده و مجامعت کننده پیدا میشود این جمله را واقع اعتقاد باید کرد تا ایمان بغیب تمام و درست شود والا ناقص بود و اعتقاد باید کرد که خدای تعالی (... فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ هود: ۱۰۷) است هر چه خواهد کند و کرد او جز عدل و فضل نباشد و هیچ جور و ظلم ازوی جائز نباشد که صادر شود هم افعال بندگانرا از خیر و شر مصور می گرداند و بایشان می رساند اگر خواهد بی سبی یکی را بخود نزدیک کند و آن محض فضل باشد و اگر خواهد یکی را بی سبی دور کند و آن جز عدل نبود هر چه بر بندگانش رود از نیکی و بدی بخواست و ارادت او باشد و لیکن رضا و خشنودی او جز نیکها نپیوندد بددهد و بستاند و بنکوهد و بستاید و فعل او از علت منزه باشد و اعتقاد باید کرد که اسماء و صفات وی توفیقی اند یعنی آن موقوفست بر آنکه او خود را بصریح یا بدلالت باسمی یا صفتی یاد کرده باشد یا در کتب منزله یا بزرگان انبیا بوحی و دیگر اورا بغیر آن بعقل خود نامی و صفتی نشاید نهاد و اعتقاد باید کرد که همچنانکه جان و تن بندگان مخلوق حق تعالی است بعضی بی واسطه و بعضی بواسطه همچنین جمله احوال و افعال و اقوال ایشان از ایمان و کفر و نیکی و بدی و طاعنت و معصیت مخلوق حق است که دم بدم این جمله را در ایشان می آفریند و چنانکه میخواهد بقدرت و ارادت خود در انسان تصرف میکند بعضی را بایمان و طاعنتی که خود در ایشان آفریده است در بهشت در می آورد بمحض فضل و رحمت و بعضی را بکفر و معصیت که آفریده اوست در ایشان بدو زخم می برد بمحض عدل و حکمت هیچکسرا بروی سؤال و اعتراض نرسد چه تصرف در ملک خود بمقتضای حکمت بی نهایت می کند و عقل ما از ادراک کنه آن حکمت و مصلحت قاصر است و اعتقاد باید کرد که اسباب جمله و سائط و آماده کننده اند بحکمت مرقبول فعل و اثر را وفاعل و مؤثر حق تعالی است بقدرت خود نزد اسباب بحکم اندراج قدرت و پنهان شدن او در حکمت نه با اسباب چه قدرت اورا بالات حاجت نیست چنانکه مثلا سیری و سیرابی را در وقت خوردن و آشامیدن در بندۀ بقدرت خود همان دم می آفریند نه بخوردن و آشامیدن که اگر اثر قدرت و ارادت و فعل حق تعالی در زمان خوردن و

آشامیدن بخورنده و آشامنده نرسد اگر همه عالم پر از طعام و شراب بخورد و باشامد سیری و سیرابی نساید و اگر خواهد بحکم ظهور اثر قدرت و پنهان شدن حکمت دروی هیچ خوردن و آشامیدن بنده را سیر و سیراب دارد پس عرش مجید صفات و افعال حق تعالی و مشیت اوست در حقیقت ازین جهت والله الهادی.

## ملائکه

باب دوم در اثبات ملائکه علیهم السلام: و اعتقاد باید کرد که جملة ملائکه وجود ایشان در عالم خودشان و درجات ایشان بنزد حق تعالی حق اند و ثابت و واقع مثل جبرائیل و میکائیل و اسرافیل و عزرائیل و حمله عرش و کرو بیان و چهار فرشته که دو بروز و دو شب یکی بریمین و یکی بریسار هر آدمی موکل اند و اعمال نیک و بدشان را می نویسند و ایشان را کرام الکاتبین می خوانند و غیر ایشان و این ملائکه بهر صورتی که خواهند بر انبیا و اولیا ظاهر شوند و الله اعلم.

## رسل

باب سیم در ثبوت نبوت و رسالت وحقیقت انبیا و رسول علیهم الصلة والسلام: و اعتقاد باید کرد که نبوت و رسالت حق است وحجه برخلق و جملة انبیا و رسول فرستادگان حق تعالی اند بخلق از برای دعوت وهدایت خلق وافضل واکمل و بهتر ومهتر ایشان پیغمبر ما محمد مصطفی است صلی الله عليه وسلم که پیغمبری بروی ختم شد و بعد ازوی هرگز تا ابد الابدین هیچ پیغمبری دیگر خواهد بود وطاعت او فرض عین است ومخالفت و انکار او کفر محض و امر او واجب دائم مگر که دلیل ندب یا ابیاحت یافت شود در چیزی وافعال او سنت است وحق تعالی اورا در جملة

معانی از جمله خلق برگزیده بود و اورا مخصوص گردانیده بمراجع بجسم در بیداری نه در خواب از مکه تا بیت المقدس بربراق و از انجا بر بالای آسمانها برده و هم در بیداری دران مراجع پیغمبران را در آسمانها بروی نموده و بهشت و دوزخ با اهل ایشان بروی عرض کرده و بر رفرف سوار کرده و بالای بالا برده و کلام بی واسطه شنوانیده و دیدار بی واسطه و حجاب نموده و این جمله در اندک زمانی از شب واقع بوده و او اعنى محمد مصطفی صلی الله عليه وسلم که از جمله پیغمبران بهتر و فاضلتر بود نه بدان معنی بود که از هر یک جدا بجدا فاضلتر بودی و بس بل بدان معنی که او تنها چو در مقابلة جمله انبیا و رسول با جمله فضائل ایشان مجموع باید او فاضلتر ازان مجموع باشد و همچنین محمد مصطفی صلی الله عليه وسلم از جمله خلائق ملائکه و جن و انس و غیرهم فاضلتر است و انبیا که خواص بنی آدمند از جمله اولیا و جمله ملائکه جدا بجدا فاضلتر اند و هر یک از کبار اولیا که علماء راسخ اند از هر یک از خواص و عوام ملائکه فاضلتر اند و هر یک از خواص ملائکه از عوام مؤمنان فاضلترند و عموم مؤمنان هر یک در وقت غلبة احکام ایمان و اسلام بر ایشان از هر یک از عوام فرشتگان فاضلترند و اعتقاد باید کرد که جمله انبیا و رسول علیهم السلام از شرک و جمله گناهان کبیره و صغیره معصوم بوده اند و هر صغیره که بعضی از ایشان منسوب است همچون قربان شجره مثلا از آدم علیه السلام از سرمه و نسیان بوده است نه از سر قصد معصیت و عزم مخالفت فرمان حق تعالی چنانکه قرآن ازان خبر می دهد که (وَلَقَدْ عَاهَنَا إِلَى أَدَمَ مِنْ قَبْلُ فَتَسَيَّرَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا \* طه: ۱۱۵) و در عین آن معصیت ایشان رحمت عام و حکمت تمام مندرج بوده است همچون خروج آدم علیه السلام از بهشت مشلا که آفرینش بنی آدم که مقصود اول است بر آن موقوف بود و اعتقاد باید کرد که همچنانکه مصطفی صلی الله علیه وسلم خاتم همه پیغمبرانست و بهترین ایشان همچنین شریعت او نیز بهترین و جامعترین جمله شریعتها است و همه شرایع بروختم شده است و عیسی علیه السلام چون از آسمان فرود آید بشریعت و دین مصطفی صلی الله علیه وسلم باشد و تقویت دین و شرع او کند و بدین و شرع محمدی خلق را دعوت کند و اعتقاد باید کرد که محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم مبعوث بود بکافه خلائق

وغير او هر پیغمبری بقومی معین میوثر بوده اند قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (خُصِّصْتِ بِسَيِّدٍ لَمْ تُخَصِّصْ بِهِنَّ نَبِيًّا قَبْلِ يُعْثِتُ إِلَى النَّاسِ كَافَةً وَخَتَمَ بِالنَّبِيِّنَ وَنُصِّرْتُ بِالرَّغْبِ بَيْنَ يَدِي مَسِيرَةَ شَهِيرٍ وَأَوْتَيْتُ جَوَامِعَ الْكَلْمَ وَجَعَلْتُ لِي الْأَرْضَ مَسْجِدًا وَتَرَابَهَا طَهُورًا وَأَجْلَتُ لِي الْقَنَاثُ وَلَمْ تَخْلُ لَاحِدًا فَقِيلَ) وامت او بهترین امتها اند و اعتقاد باید کرد که بهترین آدمیان بعد از انبیا اولیا اند و بهترین ایشان صحابه و اهل بیت مصطفی صلی الله علیه وسلم و بهتر و سزاوارتر مر خلافت را ابویکر بود آنگاه عمر آنگاه عثمان آنگاه علی رضوان الله علیهم اجمعین و درباب مخاصمت و قتال صحابه رضوان الله علیهم هیچ گونه حوض نباید کرد و در حق همه اعتقاد نیک باید داشت آنکه بسباید دانست که در خصوصیتی که میان امیر المؤمنین علی رضی الله عنه و میان معاویه رضی الله عنه افتاد امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه بر صواب بود معاویه بر خطای و هیچ کس را از اهل قبله که بخدای تعالی و پیغمبران و ملائکه و کتابهای خدای تعالی و روز شمار اقرار دارد بسیدعت و خطا و گناه و بغي و ظلم کافر نباید دانست و مرشقاوت و خلود وی در دوزخ حکم نشاید کرد و همچنین بر هیچ کس حکم نباید کرد که او از اهل بهشت است هر چند اورا بر قانون اوامر و نواهی شریعت مستقیم بینند در غایت استقامت مگر بر کسانی که مصطفی صلی الله علیه وسلم در حق ایشان ببهشتی گواهی داده است همچون عشره مبشره اول ابویکر و دوم عمر و سیم عثمان و چهارم علی و پنجم طلحه بن عبد الله و ششم زبیر بن العوام و هفتم سعد بن ابی وقار<sup>[۱]</sup> و هشتم سعید بن زید و نهم عبد الرحمن بن عوف و دهم ابو عبیده بن الجراح و همچنین فاطمة و حسن و حسین و اهل بیت دیگر رضی الله تعالی عنهم این جمله را بگواهی مصطفی صلی الله علیه وسلم از اهل بهشت باید دانست باقی بر هیچ کس ببهشتی و دوزخی حکم نشاید کرد زیرا که حکم خاتمت بر همگنان پوشیده است بلکه ظن نیک و امید خیر در حق جمله مؤمنان باید داشت و اعتقاد باید کرد که ایمان را ظاهري و باطنی است اما باطنی عمل دل است و آن مجرد تصدیق است بخدا و رسول و ملائکه و کتب و روز شمار و لکن بحسب قلت و ضعف حجت نفس و طبیعت قوت و ضعف برین تصدیق مجرد طاری میشود و این قوت و ضعف صفات

(۱) سعد بن ابی وقار توفی سنة ۵۵ هـ. [۶۷۵ م.] فی المدینة المنورہ علی ساکنہا الصلاة و السلام

تصدیق اند نه عین تصدیق و زیادت و نقصان نمی پذیرد این باطن ایمان را خواست که مجرد تصدیق دلست که عین تصدیق است زیادت و نقصان نمی پذیرد و زیادت و نقصان عاید بصفات تصدیق اند نه به عین تصدیق و ازین جهت ایمان غیر اسلام است قال الله تعالیٰ (قَالَتِ الْأَغْرَابُ أَمْنَأَ قُلْنَ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُلُّوْ أَشْلَمْنَا وَلَسْنًا يَذْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُّوْكُمْ... # الآية. الحجرات: ۱۴) و اما ظاهر ایمان که عین اسلام است اقرار است بزبان و تصدیق بدل ظاهراً که بناء این اقرار برانست و عمل بارکان و این ظاهر ایمان قابل زیادت و نقصان است زیرا جمله فرائض واوامر و نواهی در ظاهر ایمان که عین اسلام است داخل است پس بزیادت اعمال زیادت شود و بنقص نقصان پذیرد و اعتقاد باید کرد که حق تعالی در حال فعل بنده قدرت واستطاعت آن فعل همان لحظه در می آفریند نه پیش ازان و اعتقاد باید کرد که این چهار امام بحق اند و متابعت مذهب هر یک ازیشان موجب نجات و درجات است و اعتقاد باید کرد که بنده بگناههاء کبائر کافر نشود و در دوزخ مخلد نماند لکن اگر بران بماند و اصرار کند خوف زوال ایمان باشد و در کبائر صحابه وتابعین را اختلافهاء بسیار است لکن شیخ ابو طالب مکی<sup>[۱]</sup> رحمه الله در قوت القلوب از احادیث مختلف جمع کرده است و تعیین کرده که کبائر هفده است : چهار از اعمال باطن است اول شرک بالله تعالی و دوم اصرار بر معصیت و سیم نومیدی از رحمت خدای تعالی هر چند گناهان بی شمار دارد چهارم ایمن بودن از مکر و استدراج و غصب حق تعالی هر چند طاعت بسیار دارد و چهار از اعمال زبان است یکی سوگند بدروغ که حقی را بدان باطل کند یا باطلی را بصورت حق پیدا گردداند دوم دشنام مسلمان بالغ آزاد بچیزی که اورا ازان خبر نباشد و سیم بهتان و افترا بر برادر مسلمان و چهارم گواهی بدروغ و سه ازان بشکم تعلق دارد یکی خمر خوردن و دوم مال یتیم بنا حق خوردن و سیم ربا خوردن و دو بفرج متعلق است یکی زنا و دوم لواطه و دو بدست تعلق دارد یکی کشتن بنا حق و دوم دزدی گردن و یکی ازین کبائر بپایها تعلق دارد و آن آنست که در وقتی که لشکر مسلمان با لشکر کافر بجنگ در مقابله یکدیگر ایستاده باشد یکی از دو پشت دادن و گریختن و یکی در جمله تن و آن آزربدن مادر و پدر است آنچه در قوت القلوب بر شمرد اینها است اما

(۱) ابو طالب مکی مالکی توفی سنّة ۳۸۶ هـ. [۹۹۶ م.] فی بغداد

در بعضی احادیث آمده است که غیبت کردن از کبائر است و دیگر حرم مکه را که حق تعالیٰ حرام کرده است در وی خون ریختن و صید کردن و غیر آن اورا حلال داشتن و در وی خون ریختن و صید کردن و غیر آن از کبائر است دیگر پدر و مادر را بر مز دشنا مدادن هم از کبائر است و دیگر در حدیث آمده است که چودرشب میان مرد و عیالش کاری و سخنی رفته باشد پوشیده آنرا آشکاره کردن از کبائر است فعلی هذا کبائر بیست و یک باشد.

## قیامت

**باب چهارم در بیان قیامت و آنچه بوى تعلق دارد: و اعتقاد باید**  
کردن که قیامت و بهشت و دوزخ حق است که خلق را بصورت و صفت و تن و جان چنین که اکنون مشاهده می افتد بلکه کامالتر و لطیفتر ازین حشر خواهند کردن و در عرصات قیامت حاضر آوردن بهمین صورت و در مواقف که بنزد بعضی علماء پنجاه موقف است ایستانیدن و حساب نیکیها و بدیها اندک و بسیار خواستن حق است و اعمال نیک و بدرابزاری صورتی سنجیدن حق است و نیکبختانرا نامهائی که نیکیها و بدیها هر یک در انجا مکتوبست بدست راست ایشان دادن و بد بختانرا آن نامه ها بدست چپ و از پس پشت ایشان دادن حق است و بعضی را که اهل عنایت حق باشند بفضل بی حساب و کتاب ببهشت در آوردن حق است و ثابت و جمیع انس و جن را بر پل صراط که بر سر دوزخ کشیده است باریک تر از موی و تیز تر از شمشیر گذرایند و گذشتن بعضی ازان پل همچون برق که می جهد و بعضی چون اسبان نیک دونده و بعضی آهسته و بعضی افان و خیزان و بعضی بر روی در افتاده بشکم خران گذشتن ازانجا و بعضی اول قدم نهادن بر انجا افتادن در دوزخ و بعضی در میانه و بعضی در آخر جمله حق است و اعتقاد باید که بهشت و دوزخ آفریده شده اند این ساعت و از جهت مؤمنان و کافران و عاصیان مهیا گردانیده و باز گشت اهل ایمان عاقبت به بهشت خواهد بود و اگر چه گناه بسیار دارند و

جمله خلق را از خاص و عام بجهت تحله القسم در آمدن در دوزخ واجب است جز آنکه آتش دوزخ در سعدا و خواص هیچ اثر نکند و در عاصیان اثر کند و بقدر بقاء اثر گناه در دوزخ بمانند و بعد ازان بعفو یا بشفاعت از دوزخ بیرون آیند و بهشت را درجات بسیار است و حصول آن درجات بر قدر اعمال خواهد بود هر چند دخول بهشت بمحض فضل و منت باشد و اعتقاد باید کرد که حوض کوثر حق است که نیکانرا درانجا غوطه دهنند تا بکلی آثار غبار و وهیچ دوزخ ازیشان زایل شود بران حوض اوانی باشد که خلق را بدان آب دهنند مثل ستارگان آسمان بسیاری و اعتقاد باید کرد که حق تعالی مر مصطفی را صلی الله علیه وسلم و هر که را خواهد از بندگان خود مقام شفاعت کرامت کند که در خواست شفیع از حق تعالی با قابلیت مشفعه له چفت شود و باعتباری در خواست شفیع با رحمت عام شامل حق چفت شود تا بعضی از عذاب دوزخ بر亨د و ببهشت رسند و اول کسی که در شفاعت باز کند مصطفی باشد صلی الله علیه وسلم که پیش از اوی هیچ کس را امکان و یارای شفاعت نبود چون او شفاعت کند بعد ازان در شفاعت باز شود و هر کرا که حق تعالی دستوری دهد از انبیا و اولیا و مؤمنان بشفاعت هر که میان شفیع و ایشان مناسبی بوده باشد قیام نمایند و اعتقاد باید کرد که در بهشت درجات و حور و قصور و غلمان باشد و در دوزخ درگات بود و اهل بهشت از مؤمنان در بهشت و اهل دوزخ از کافران در دوزخ مخلد خواهند بود ابد الابدین و اعتقاد باید کرد که عذاب گور و سؤال منکر و نکیر حق است و در گور بعضی را دری بسوی بهشت کشاده شود تا در حفره از حفره‌هاء دوزخ باشد و اعتقاد باید کرد که کرامات اولیا حق کشاده شود تا در حفره از حفره‌هاء دوزخ باشد و اعتقاد باید کرد که خلفا جز از قریش نباشند و است و کرامت غیر معجزه است و اعتقاد باید کرد که هر کسی که خلفا جز از قریش نباشد و طاعت پادشاه داشتن واجب است مگر در معصیت و خروج بر پادشاه و خلیفه اگر چه ظالم باشد حرام است و اجماع ائمه حجت است و نماز در پس هر نیک و بد و پارسا و فاسق جائز است و اعتقاد باید کرد که هیچ کس را بر خدای تعالی هیچ چیز واجب نیست از رعایت اصلاح وغیر آن و اعتقاد باید کرد که هر چه از پیغمبر صلی الله علیه و سلم منقول است از اخبار و احادیث که راویان در هر عصری یکی یا دو یا سه کس بوده

باشد که ازین جهت خلاف و کذب ایشان ممکن باشد عمل کردن باین اخبار واجب است اما انکار آن موجب کفر نیست و اما اخبار متواتر که آنرا در هر عصری جماعتی روایت کرده باشند که از غایت کثرت ایشان اتفاقشان بر کذب و خلاف متصور نباشد چنانکه مثلاً نقل قرآن و ترتیب او و اعداد رکعات نماز و اوقات او موجب علم و اعتقاد و عمل است و انکار آن موجب کفر است همچنانکه انکار و جوب عمل با جماعت امت موجب کفر است چنانکه مثلاً لفظ این حدیث که (بنی الاسلام علی خمس شهادة ان لا اله الا الله و ان محمدًا رسول الله و اقام الصلوة و ايتاء الزكوة و صوم رمضان و حجج البيت من استطاع اليه سبيلا) از اخبار احادیث است و عمل بوى واجب اما انکار لفظ او و نقل او از مصطفى صلی الله علیه وسلم موجب کفر نیست اما معنی این حدیث که با جماعت یا بتوان ثابت است انکارش مستلزم کفرست و اعتقاد باید کرد که جموعه و جماعت بشرطی که در باب ایشان مذکور است ثابت و لازم است و قضای حقوق مسلمانان و اتفاق بدیشان در آنچه ایشان متفق باشند (...وَتَعَاوِنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى... \*آلية. المائدة ۲۰) لازمست اینست اعتقاد اهل سنت و جماعت که بناء مسلمانی با آن محکم است و ایمان بالغیر والشهادة باین اعتقاد ثابت والله الهادی الى الرشاد.

## قاعدۀ دوم

قاعدۀ دوم در بیان ارکان مسلمانی و ذکر فرائض و فضائل آن؛ و آن مبنی است بر پنج رکن اول قولی است و چهار دیگر فعلی.

اما رکن اول که بزبان متعلق است دو باب است باب اول در فرائض، باب دوم در فضائل.

اما باب اول در فرائض زبان: اول گفتن کلمه **لا اله الا الله محمد رسول الله** است و معنی این کلمه آنست که هیچ کس سزاوار پرستش و آفریدگاری و پروردگاری نیست جز یکی خدای یگانه که معبود بسزاست و محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم فرستاده اوست بخلق از برای ارشاد و هدایت ایشان و دوم خواندن فاتحه یا غیر او از قرآن در نماز و تشهد با اختلاف مذاهب و سیم راست گفتن و چهارم جواب سلام مسلمانان باز دادن و پنجم امر معروف و ششم نهی منکر والله اعلم بالصواب

باب دوم در فضائل زبان: اول تلاوت قرآن دوم ذکر خدای تعالی سیم صلوات بر مصطفی صلی الله علیه وسلم فرستادن چهارم سخن حق گفتن پنجم نصیحت مسلمانان کردن ششم در اصلاح ذات البین سخن گفتن هفتم کلمه حق بنزدیک سلطان ظالم گفتن.

## نماز

رکن دوم که معظم واجمع ارکان است نماز است کما قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (**الصلوة عماد الدين فمن اقامها فقد اقام الدين ومن تركها فقد هدم الدين**) یعنی نماز ستون بناء مسلمانی است هر که نماز را باداء او در اوقاتش برپا می دارد بنیاد اسلام خود را آباد می دارد و هر که نماز را بترك و تهاون و غفلت مراعات نکند بحقیقت بناء مسلمانی خود را خراب کرده باشد و این رکن نماز مشتمل است بر پنج ۴۲

باب: باب اول در شرط‌هاء نماز باب دوم در فرائضهاء او باب سیم در واجبها باب چهارم در سنتها و مستحبها باب پنجم در کیفیت نماز و آداب او ظاهرآ و باطنآ او رادی که در عقب هر نمازی وارد است و ذکر نماز شب و اشراق وضحی و تسبیح و غیر آن و هر بابی مشتمل است بر فصول.

باب اول در شرط‌هاء جواز نماز و صحت و کمال و فضیلت او: بدان وفق ک الله تعالیٰ که شرط‌هاء نماز بر دو قسم است یکی شرط صحت و جواز و دوم شرط فضیلت و کمال.

فصل: اول شرطی از شروط صحت و جواز نماز وقت است بمذهب امام شافعی رضی الله عنه و اما بمذهب امام ابو حنیفه رضی الله عنه وقت سبب است نه شرط [۱] اما وقت نماز صبح برآمدن صبح صادق است و آن سپیدی است که در کناره آسمان پسیدا شود آنجا که آفتاب از انجا برخواهد آمدن و بر پهنه افق کشیده گردد نه بر درازی افق که آنرا صبح کاذب خوانند و اثر سپیدی صبح صادق زود ناپسیدا می شود بلکه بر اثر وی تاریکی ظاهر میگردد و اثر سپیدی صبح صادق بر زیادت میشود و هر دم روشن ترمی شود و ازا اول پسیدا شدن صبح صادق تا برآمدن آفتاب وقت نماز صبح است و بمذهب شافعی و احمد در وقت اول گزاردن فاضلتر است و بمذهب ابو حنیفه آخر وقت و (خیر الامور او سلطها) الا بمذهب شافعی نیز که در تابستان که هوا سخت گرم باشد نماز پیشین را در میانه وقت گزاردن مستحب است لاغیر و بمذهب مالک صبح و مغرب را تعجیل فاضلتر است و ظهر و عصر را تأخیر فاضلتر است در مساجد جماعت و اما نماز ظهر وقت او زوال آفتاب است اعنی میل او از میانه آسمان بجانب غروب و اعتبار آن بایه توان کرد که تا مدام که سایه در نقصانست پیش از زوال است و چون سایه در زیادت افتاد وقت نماز ظهر در آمده باشد تا آنگاه که سایه هر چیز چندانکه آن چیز شود جز سایه که آن چیز را در وقت استوا ثابت بوده باشد چون

(۱) در میان شرط و سبب فرق بینست که در عدم موجودیتی شرط و سبب نماز روان باشد و بدون سبب نماز واجب نیست یعنی لازم نباشد و عدم وجود شرط نماز را اسقاط نسازد. (۲) یعنی از میانه محرك یومئ خود

ازان اندک زیادت شود وقت نماز دیگر در آید و این مذهب شافعی و مالک و احمد است اما بمذهب ابوحنیفه تا آنگاه که سایه هر چیزی دو چند آن چیز نزاید وقت نماز ظهر باقی باشد و چون سایه چیزی دو چند وی بزاید اول وقت نماز دیگر است و تا وقت فرو رفتن آفتاب وقت جواز نماز دیگر باشد الا آنکه در وقت زرد شدن آفتاب نماز از گردن نیفتد الا ناقص و مکروه بود و قضاء نماز گذشته دران وقت جایز نباشد و از گردن نیفتند بمذهب ابوحنیفه رضی الله عنه و اما بمذهب شافعی قضاء گذشته درین اوقات روا باشد و چون آفتاب فرو رفت وقت نماز شام در آمد و با جماعت جمله ائمه نماز شام را اول وقت می باید گزارد و تأخیر نشاید کرد و بمذهب شافعی وقت مغرب همان قدر بیش نیست که کسی بعد از غروب آفتاب و ضؤ سازد و اذان و اقامت کند و پنج رکعت نماز گزارد و باقی تا غیب شدن شفق وقت مهمل باشد اما اگر نماز شام را دراز کشد تا فروشدن شفق ادا کرده باشد نه قضا و شفق سرخی است که بعد از غروب آفتاب از اثر روی بجای فروشدن آفتاب باقی می ماند بمذهب شافعی و مالک و احمد و اما بمذهب ابوحنیفه رضی الله عنه آخر نماز شام آنگاه میشود که شفق فروشود و شفق سپیدی هم از اثر آفتاب و چون شفق علی اختلاف المذاهب تمام غایب شود نماز سپیدی هم از اثر آفتاب و بعد از این سرخی از اثر روی و بعد از این اعتبار بصیر که اول سپیدی ظاهر میشود از اثر آفتاب پس ازان سرخی پس ازان آفتاب بر می آید همچنان در مغرب اول غروب آفتاب و بعد از این سرخی از اثر روی و بعد از این سپیدی هم از اثر آفتاب و چون شفق علی اختلاف المذاهب تمام غایب شود نماز خفتن در آمده باشد و باتفاق تأخیر نماز خفتن تا پیشتر از ثلث اول شب فاضلتر است و تا وقت برآمدن صبح وقت جواز نماز خفتن باقی می باشد ولکن بمذهب مالک اگر روز مقدار اداء پنج رکعت نماز مانده باشد ظهر و عصر را ادا کرده باشد نه قضا و اگر از شب مقدار اداء چهار رکعت مانده باشد مغرب و عشا ادا افتاد نه قضا.

## طهارت

**فصل: و اما شرط دوم از قسم اول طهارت بدن و جامه و جای نماز است  
وازالت نجاست حقیقی و حکمی ازینها اما نجاست حقیقی بمذهب ابوحنیفه دونوع**

(۱) احمد بن حنبل توفی سنّة ۲۴۱ هـ. [۸۵۰ م. ] في بغداد

(۲) امام اعظم نعمان بن ثابت توفی سنّة ۱۵۰ هـ. [۷۶۷ م. ] في بغداد

است یکی غلیظه و ازان مقدار درمی [۱] یا کمتر معفو عنه است و زیادت ازان چون بستن یا جامه یا جای نماز رسید مانع جواز نماز است و دوم خفیفه و ازان مقدار ربع جامه معفو عنه است و بمذهب شافعی و مالک و احمد اندک و بسیار نجاستی مانع است و ازالت آن واجب<sup>[۲]</sup> مگر در بول پسری طفل که هنوز طعام نخورده باشد که بریختن آب بر آنجا پاک شود بمذهب ایشان و از اقسام این نجاست حقیقی یکی خمر است که نجاست غلیظه است و هر چه در معنی او باشد احتیاطاً و دوم خون و ریم هر متغیری که از باطن حیوان غیر مأکول ظاهر شود غلیظه است جز عرق و غیر شیر و عرق و لعاب حیوانات غیر مأکول اللحم نجاست حقیقی است الا بمذهب مالک همه ظاهر است و سیم هر چه از پیش و پس هر حیوانی بیرون آید جز بچه و بیضه که از آدمی یا حیوانی که گوشت وی خوردن حلال باشد و جز بول حیوانات مأکول اللحم که خفیفه است و بمذهب مالک و احمد بن حنبل ظاهر است و چهارم جمله اجزاء خوک و سگ و هر حیوانی که گوشت وی حلال نباشد و هر چه از ایشان ظاهر شود الا بمذهب ابوحنیفه که استخوان و موی و پشم ایشان پاک است مگر استخوان و موی لب و پشم خوک که آن هم نجس است و بمذهب مالک همه اجزاء جمله حیوانات پاک است غیر بول و دم و روث ایشان و منئ آدمی نیز و پنجم هر عضوی و جزوی که از حیوان زنده جدا شود نجس است بمذهب مالک مگر موی و پشم غیر خوک بمذهب ابوحنیفه اما موی و پشم حیوانات حلال که از جهت ضرورت احتیاج خلق بدان پاک است بهمه مذاهب و ششم آب دهن هر حیوانی که گوشتیش حرام باشد بمذهب غیر مالک مگر آدمی و گربه و اما آب دهان است و خرد ریشان شک است احتراز اولی تر باشد و هفتم آب منئ بمذهب ابوحنیفه و مالک نجس است مدام که تر باشد شستن واجب آید ولکن چون خشک شود مالیین چنانکه اجزائش از جامه زائل شود پسنه باشد اما اگر باز تری بآنجا رسد نجس شود بمذهب شافعی و احمد منئ آدمی پاک است لکن اگر منئ کس بر تن یا جامه رسد که استنجه بچیزی پاک کننده نکرده باشد بسبب مجاورت نجاست شستن واجب آید.

(۱) درین محل مراد از درم (درهم) متفاوت است که این درهم بیست قیراط باشد.

(۲) بمذهب مالک از الله همه نجاستها سنت است علی القول الثاني من القولين المشهورين

**فصل: واما نجاست حکمی دونوع است یکی مغلظه که موجب غسل است و دوم غیر مغلظه که موجب وضوئت و او را حدث خوانند اما مغلظه و آن در زنده برسه قسم است یکی جنابت دوم حیض و سیم نفاس.**

**اما جنابت را دو موجب است:** یکی بیرون آمدن منی از پیش آدمی بشرط لذت و انتشار آلت و شهوت و جشن آب بقوت بمذهب ابوحنیفه و مالک و بمذهب شافعی و احمد بیرون آمدن منی به روجه که بیرون آید از مرد بی این شرط و بیرون آمدن منی بلذت از پیش زن و منئ مرد سپید و غلیظه است و بوی طلع خرما دارد و منئ زن زرد و تنگ است و موجب دوم مر جنابت را رسیدن عورت مرد بعورت زن است و غایب شدن سر آلت بمقدار آنکه ختنه گاهست و جنب را منوعست از پنج چیز: یکی از نماز و هر چه در معنی نماز است همچون سجدهای مشروع و دوم از طواف و سیم از خواندن قرآن مطلقاً بمذهب غیر مالک و زیادت از دو آیت بمذهب مالک و چهارم مصحف را بدست یا هر عضوی که باشد بسودن و پنجم در مسجد درنگ کردن.

**فصل: واما نوع دوم از نجاست حکمی مغلظه حیض است و آن خونی** است که از پیش زنان می آید اقلش بمذهب ابوحنیفه سه شبانروز است و اکثرش ده شبانروز و هر چه در کمتر از اقل مدت حیض و بیشتر از اکثرش بیند از حیض نباشد استحاضه باشد وبمذهب شافعی<sup>[۱]</sup> و احمد اقل مدت حیض یک شبانروز است و بمذهب مالک دفعه که بیند اقل حیض باشد هر رنگی که بیند و اکثرش پانزده شبانروز است بمذهب هر سه غیر ابوحنیفه و غیر آن استحاضه است و اقل مدت طهر پانزده شبانروز است و اکثرش حدی ندارد و غالب آنچه واقع می باشد شش روز یا هفت روز می باشد ایام حیض و غالب اکثر طهر بیست و چهار یا بیست و سه روز می باشد و هر رنگی که زن در ایام عادت بیند از سیاهی و سرخی و زردی و تیرگی جمله حیض باشد اما در ورای عادت بمذهب ابوحنیفه و مالک هم حیض باشد اگر مکرر شود وبمذهب شافعی و احمد خون حیض سیاه و غلیظ باشد اگر پیش از عادت در زمان مدت حیض باينصفت باشد حیض باشد و الا استحاضه بود و عادت تا مکرر

(۱) امام مالک بن انس اصحابی توفي سنة ۱۷۹ هـ. [۷۹۵ م.] في المدينة المaura على ساكنها الصلاة و السلام

(۲) امام محمد بن ادریس شافعی توفي سنة ۲۰۴ هـ. [۸۲۰ م.] في القاهرة

نشود بر انتقال وی حکم نتوان کرد بمذهب ابوحنیفه و احمد و بمذهب شافعی بیک قول حکم توان کرد و اما حکم حیض آنست که ممنوع باشد از چهار چیز: اول از هر چه بُغسل یا طهارت محتاج باشد همچو نماز و هر سجده که باشد و طواف و قرائت قرآن و مسن مصحف الا آنکه قضای نمازها بروی واجب نباشد و طهارت و غسل وی در ایام حیض و نفاس معتبر نباشد مگر غسل احرام و غسل وقوف بعرفه و وقوف بعرفه نیز از وی درست باشد و دوم ممنوع باشد از روزه ولکن قضاء روزه بکند چون پاک شود و غسل کند و سیم از اعتکاف و گذشتن در مسجد و چهارم ممنوع باشد از جماع.

و اما نوع سیم از نجاست حکمی مغلظه: نفاس است و حکم او نیز در جمیع این احکام همچون حیض است ولکن اقل مدت نفاس حدی ندارد و اکثرش بمذهب ابوحنیفه و احمد چهل شبانروز است و بمذهب شافعی و مالک شصت شبانروز است و نفاس خونی است که بعد از ولادت از زن پیدا آید و اما حکم مستحاضه که همیشه خون از وی ظاهر میشود آنست که در ایام عادت حیضش جمیع احکام حیض چون منع نمازو روزه و غیر آن بروی جاری باشد اما در غیر ایام حیض حکمکش حکم کس باشد که همیشه بول از وی می آید یا کسی که بمذهب ابوحنیفه اورا جراحتی باشد که خون وی بریده نشود که درین هرسه صورت بمذهب ابوحنیفه و دران دو صورت اول بمذهب شافعی و احمد هر وقت نمازی را بمذهب ابوحنیفه و ضوء باید ساخت و هر نماز فریضه را بمذهب شافعی بایک و ضوء که در وقت نمازی سازند بمذهب ابوحنیفه مدام که آن وقت باقی باشد هر چند که خواهد از فرائض و نوافل تواند گزارد و اما بمذهب شافعی و احمد هر نمازی فریضه را على حدة و ضوء باید ساخت و جز یک فرض با آن یک و ضوء نتواند گزارد و باتفاق و ضوء باید که بعد از در آمدن وقت ساخته باشد نه پیش ازان.

فصل: چون اقسام نجاست حکمی مغلظه معلوم شد اکنون بیان اقسام نجاست حکمی غیر مغلظه خواهیم کرد اما اقسام نجاست حکمی غیر مغلظه که اورا حدث گویند و موجب وضوئت یکی از وی آنست که چیزی از پیش و پس آدمی بیرون آید هر چه باشد الا باد که از پیش آدمی بیرون آید و بمذهب مالک به یک روایت غیر

(۱) (کتاب الفقه علی المذاهب الاربعة) را مراجعت فرمایید

بول و غائط و باد معتاد در سبیلین ناقض نیست [و در روایت دیگر اگر پیر و بیمار را در میان نماز و ضوء تباہ شود و ضوء و نماز او تباہ نشود] تا در سلس البول و خروج مذی و خون و کرم از سبیلین <sup>[۱]</sup> و ضوء باطل نمیشود بمذهب وی و دوم هر متغیری نجس که از تن آدمی بیرون آید چون خون و قی و ریم و زرد آب و امثال اینها بمذهب ابوحنیفه اما بمذهب سه امام دیگر اگر از غیر پیش و پس آدمی نجاستی بیرون آید شستن آن مخرج و ازالت نجاست بیش واجب نشود و ضوء باطل نگردد الا آنکه بمذهب احمد در قی و خون و کرم از جراحت اگر بسیار فاحش بیرون آید ناقض و ضؤست و الا فلا و سیم خواب خفته یا تکیه زده بر جایی که بزوای آن خفته بیفت و بمذهب شافعی بشرط آنکه مقعد متمکن نباشد بر جای و چهارم بیهوش بهر طریق که باشد و پنجم خنده قهقهه در میان نماز بمذهب ابوحنیفه لا غیر و ششم آلت پیش را بکف دست از مرد یا زن بسودن بمذهب هر سه امام غیر ابوحنیفه و هفتم رسیدن هر جزوی از اجزاء مرد و زن بیک دیگر بشرط آنکه ذی رحم محروم یا طفل کوچک از بیگانه نباشد و این هم بمذهب شافعی است و بشرط شهوت بمذهب مالک و احمد و هشتم خوردن گوشت جزور بمذهب احمد بن حنبل رحمه الله و نهم در مستحاضه و صاحب سلس البول و صاحب جرح سایل که در دو صورت اول بمذهب شافعی و احمد و در هر سه صورت بمذهب ابوحنیفه دخول و خروج وقت نماز ناقض و موجب و ضؤست و مرد متقدی باید که ازین جمله و ضؤسازد و همه مذهبها نگاه دارد بجهت احتیاط را تا ممکن گردد. و اما زایل کردن این جمله نجاستهاء حقيقي و حکمی که گفته شد آبی پاک و پاک کننده باید که باشد که اورا بچیزی دیگر بازنخوانند و اضافت نکنند چنانکه گل (گلاب) و زعفران (آب زعفران) و باقلاء و مانند آن بلکه بآب مطلق چون آب دریا و چشمه و رودخانه و کاریز و چاه و آنچه باینها ماند اما بشرط آنکه مستعمل نباشد و این جمله بمذهب شافعی و مالک و احمد است بمذهب ابوحنیفه روا باشد نجاست حقيقي غیر حکمی را بآب پاک مضاف چنانکه گلاب و آب زعفران و آب باقلاء و مانند آن زایل کردن و اولیتر آن باشد که جمله را جز بآب مطلق چنانکه گفته شد ازالت نکنند تا از خلاف بیرون آیند و بمذهب شافعی و احمد چو آب ایستاده مقداری دو قله <sup>[۲]</sup> باشد

(۱) [و بلال با سور در بدنه و ثوب] (۲) درین باب تقلید بمذهب مالک لازم است

(۳) قله = ۲۵۰ رطل عراقیست، ۲ رطل = یک من است. دو قله یعنی قلین = ۲۵۰ من یعنی ۵۰۰ رطل است، یک رطل = ۱۲۸ درهم = ۴۳۰ گرام قله = ۱۰۸ کیلوگرام

هر نجاستی که در آنجا افتاد نجس نشود مگر رنگ و بوی و طعم آب ازان متغیر شود و لیکن عین نجاست چون دیده شود از آب بیرون باید انداخت لکن بمذهب احمد اگر بول یا عذرمه مایع باشد دو قله ازان نجس شود و اگر کمتر از دو قله باشد برسیدن نجاست نجس شود و دو قله دو یست و پنجاه من باشد بسنگ خراسان و بسنگ روم پنجاه من و اما بمذهب ابوحنیفه اگر حوض کمتر از ده گز در ده گز باشد بگز خراسان برسیدن نجاست نجس شود و اگر ده گز در ده گز باشد جزء نجاست را که در نظر آید ازانجا بدر اندازند آب پاک باشد [۱] و آب روان هر چند اندک باشد چون نجاستی ظاهرًاً بروی غالب نباشد پاک باشد بتزدیک وی و بمذهب مالک رحمة الله آب هر چند اندک باشد روان یا ایستاده پاک باشد چون نجاست ظاهر را ازو دور کنند مگر رنگ و بوی و طعم آب متغیر شده باشد ازان و آب مستعمل بمذهب مالک طاهر و مطهر است و بمذهب شافعی و احمد و ظاهر فتوی از مذهب ابوحنیفه که قول محمد است طاهر است غیر مطهر.

**فصل:** وقت باشد که بجهت دفع ضرر و عموم بلوی و زحمت یا ضرورت یا عدم قدرت در تحصیل طهارت حقیقی و حکمی زمین پاک یا آنچه از جنس او باشد یا خاک پاک قائم مقام آب پاک باشد تیم کردن جائز باشد

اما در تحصیل طهارت حقیقی وازال نجاست از بدن استنجا است و آن بمذهب امام ابوحنیفه سنت است و بمذهب دیگران هر سه فریضه زیرا که قیام نجاست بمقدار درمی و کمتر مانع جواز نمازنیست بمذهب ابوحنیفه و مقدار مخرج معتاد پیش و پس کمتر از درمی است و بمذهب ایشان قیام اندک و بسیار از نجاست مانع است لاجرم باین سبب استنجا بمذهب ایشان فریضه است و استنجا بچیزی پاک غیر مستعمل می باید کرد که عین نجاست را ازانجا که رسیده باشد زایل گرداند بشرطی که املس نباشد همچوآبگینه که نجاست را پهن کند و محل پاک رانا پاک گرداند و بحیوان و جزء حیوان همچو گنجشک گوچک و امثال آن روا نباشد بلکه بچیزی باید

(۱) یک گز یعنی یک ذراع حنفی ۲۴ اصبع است، یک اصبع = ۲ سانتیمتر، یک ذراع = ۴۸ سانتیمتر ده گز در ده گز ۲۳ متر مربع است

که تری را بخود کشد همچو کلوخ و سنگ و امثال آن و فرض در استنجا دوچیز است: یکی دور کردن عین نجاست از محل و دوم طهارت زائل کننده. واما سنتهاش: یکی آنست که به سنگ یا کلوخ استنجا کند و اگر بزیادت محتاج شود عدد طاق باید که باشد نه چفت و اگر سنگ یا کلوخی باشد بزرگتر که اورا سه گوشه باشد روا بود و دوم جمع کردن میان کلوخ و آب در استنجا سنت است و خود را داخل کردن در زمرة محبوبان که (وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ # التوبه: ۱۰۸) چه صحابی را پرسیدند که این دولت محبوبی بچه یافتد گفت بدanche در استنجا پس سنگ بکار بردن آب و سنت سیم بددست چپ استنجا کردن است و چهارم جایی که خاک پاک حاضر باشد بعد از استنجا بسنگ یا بکلوخ دست را بخاک پاک مالیدن سنت است واما کیفیت استنجا آنست که سنگ یا کلوخ را بددست چپ گیرد و پیش از ملاقات نجاست سنگ اول را از پیش مقعد گردان گردان تا پس مقعد برد چنانکه نجاست از محل بسنگ منفصل شود نه از جزوی بجزوی دیگر از محل و بسنگ دوم بهمین صفت سنگ را از پس مقعد گردان تا پیش آرد و سنگ سیم را گرد مقعد برآرد و چون آلت پیش را استنجا کنند سنگ را بددست راست گیرد و سر ذکر را بددست چپ حرکت دهد و بر سنگ مالد نه سنگ را بر ذکرتا همین مستنجی نباشد و اگر بول از سر محل تجاوز کرده باشد استنجا جز بآب جایز نباشد بمذهب هرسه غیر ابوحنیفه.

واما استبرا آنست که ازین ذکرتا سراوسه بار برق بمالد تا بقیت بول که در رهگذر مانده باشد بیرون آید.

واما استنقا آنست که بعد از استبرا سه بار تنحنح در گلو سرفد زیرا که از حلق با ذکر رگی کشیده است که بسرفیدن و قوت او اثر در ذکر پسیدا میشود و هر اندک از بول که در ره گذر مانده باشد ریخته میگردد و اگر دو سه گام ببرد روا باشد و اگر نرود هم جائز بود و خود را از وسوسه و تضییع وقت در استبرا و استنقا صیانت باید کرد و بعد ازان سر انگشت دست چپ را از بھر احتیاط بر سر ذکر مالد و انقطاع تری را اعتبار کنند و در ترک استبرا و استنقا وعید آمده است احتراز باید کردن ازان. واما آداب قضاء حاجت هفده است اول آنست که از نظر و مجلس خلق دور باشد و دوم آنکه

بچیزی یا جای بلند پناه برد و خود را با آن پوشیده تر کند و سیم آنکه در جای سخت و راه گذر ننشینند تا شاهه بوی نرسد بلکه بچیزی زمین را نرم کند و دران بول کند و چهارم آنکه پیش از رسیدن بحاجتگاه عورت بر همه نکند و پنجم آنکه در صحرا روی و پشت بسوی قبله و آفتاب و ماه نکند و ششم در آب ایستاده و جای غسل کردن بول نکند تا از شر و سواس ایمن باشد و هفتم در زیر درخت میوه دار و سایه‌گاه خلق ننشیند و هشتم در نشستن تکیه و قوت بر پای چپ کند تا زود تر فارغ شود و نهم سر بر همه بحاجتگاه نرود و دهم اگر حاجتگاه در عمارت باشد در وقت در آمدن پای چپ در پیش نهد و یازدهم آنکه در بیرون آمدن پای راست در پیش نهد ودوازدهم آنکه چیزی که بر روی نام خدا و رسول نوشته باشد با خود بحاجتگاه نرود و سیزدهم در وقت قضاء حاجت سخن نگوید و چهاردهم آنکه دران وقت بفکر مشغول نشود و پانزدهم آنکه در موضع قضاء حاجت با آب استنجا نکند و شانزدهم آنکه آلت استنجا پیش از در آمدن بحاجتگاه آماده کرده باشد و هفدهم آنکه نظر در عورت جز بحاجت و ضرورت نکند و چون در سقايه رود پیش از در آمدن بگوید (بسم الله اعوذ بالله من الخبث والخائث) و چون بیرون آمده باشد بگوید (غفرانك اللهم الحمد لله الذي اذهب عنى ما يوذبني وابقى على ما ينفعنى) و چون تمام از استنجا فارغ شده باشد بگوید (اللهم صل على محمد وعلى آله محمد و طهر قلبي من الرياء و حصن فرجي من الفواحش).

## غسل

**فصل:** و اما ازالت نجاست حکمیه غلیظه که جنابت و حیض و نفاس است بغسل حاصل میشود و اورا نیز فرائض و سنتها و ادبها است.

اما فرضه غسل بمذهب شافعی رضی الله عنه دو است: یکی نیت و کیفیتش آنست که در وقت آب ریختن بر اندامها پیوسته با آن در دل بگرداند که غسل می کنم از جهت برداشتن جنابت و حدث و نماز گزاردن را بر خود مباح گردانیدن و این نیت فرضه است و بزبان گفتن که (نوبت الغسل رفعاً للجنابة والحدث واباحه للصلوة) سنت است. و فرضه دوم آب بجمله اجزای ظاهر تن رسانیدن و روانه کردن به ربن

موی. و اما بمنتهی امام ابوحنیفه رضی الله عنہ نیت در غسل و وضعه فریضه نیست بلکہ سنت است ولکن فریضه غسل نزد وی سه است یکی آب در دهان کردن تا حلق رسانیدن و دوم در بینی کردن در مذهب شافعی و مالکی در وضعه و در غسل آب در دهن و در بینی کردن فریضه نیست سنت است [حنفی که بر دندان غلاف کرده و یا درون دندان دوایی کرده تقیید مالکی و یا شافعی در غسل بر آن کیس فرض شود] و سیم آب بر جمله اجزاء و بنهاء مویها روانه کردن و اما بمنتهی کردن در وقت غسل مالیدن هم فریضه است منظم با نیت واصال آب بهمه اعضا و بمنتهی دیگران مالیدن سنت است نه فریضه و نزد احمد چهار فریضه است نیت واصال آب بهمه اعضا و مضمضه واستنشاق.

و اما سنت غسل آنست که اول استنجا کند بآب و آنگه اگر برانداش نجاست یامنی رسیده باشد بشوید آنگاه وضعه سازد الا آنکه شستن پایهارا در توقف دارد تا وقت فراغ از غسل آنگاه نیت کند اول بر جانب راست آب ریزد پس بر جانب چپ آنگاه آب بر جمله اندامها و بنهاء مویها روانه کند سه بار و در هر باری که آب می ریزد نیت در دل می آرد تا آخر و چون تمام کند آنگاه پایهارا با کعبها بشوید و همچنین است غسل زنان در حیض و نفاس الا آنکه مویهارا کشادن بر ایشان واجب نیست ولکن آب بین مویها رسانیدن واجب است و بمنتهی احمد زن را در غسل حیض موی کشادن لازم است و در جنابت لازم نیست. و غسل جمعه سنت است و همچنین غسل هر دو عید و روز عرفه تا وقوف بعرفه و بجهت احرام حج این پنج غسل سنت است بمنتهی ابوحنیفه رضی الله عنہ و اما بمنتهی شافعی رضی الله عنہ دوازده غسل سنت است این پنج مذکور و ششم بجهت نماز در وقت گرفتن آفتاب و ماه و هفتم بجهت نماز استسقا و هشتم بعد از مرده شستن و نهم کافر چون مسلمان شود و دهم بجهت در آمدن در مکه مکرمه و یازدهم بجهت وقوف بمذلفه و دوازدهم بجهت سنگ انداختن والله الموفق

### وضوء

فصل: و اما ازالت نجاست حکمی غیر مغلظه که اورا حدث خوانند بوضوء است و اورا نیز فرائض و سنن و آداب است: [نواقص وضعه در بالای صفحه ۲۳ است]  
اما فریضه های وضعه بمنتهی ابوحنیفه چهار است اول روی شستن دوم

دستها را بآرنجها شستن و سیم مقدار ربیعی را از سر مسح کردن و چهارم پایها را با کعبها شستن و بمذهب شافعی فرائض و ضؤ شش است اول نیت کردن و دوم روی شستن و سیم دستها را بآرنجها شستن و چهارم از سر بمقدار بعضی از یکتار موی بقولی و بقولی بمقدار انکه سه موی از سر ترشود مسح کردن و پنجم پایها را بکعبها شستن و ششم ترتیب که اول روی آنگاه دستها شوید آنگاه مسح سر و آنگاه شستن پایها نگاه داشتن و اما بمذهب مالک هفت است بزیادت موالات که در عقب یکدیگر پیش از خشک شدن عضوی هریک را شستن است و بمذهب احمد بن حنبل نه است بزیادت مضمضه واستنشاق که هر دو در وضؤ بزند او فریضه است و نزدیک دیگران سنت وحد روی از رستن جای موی سرست تازیر زنخدان و از نرمۀ تا نرمۀ گوش که این مجموع در مواجهه در نظر می‌آید و ازین وجه روی را وجه میگویند و فرجۀ که میان گوش و میان موی ریش است بزنزدیک بعضی علماء داخل است در روی تاشستن آن نیز واجب است و بزنزدیک بعضی واجب نیست و تنگ ریش را که پوست روی از زیر ریش پیدا بود آب بَبُنْ هر موی رسانیدن واجب است و همچنین در عنقه و سبالها و بمذهب مالک و احمد جملۀ سر را مسح کردن فرض است و بزنزدیک دیگران سنت و اما کیفیت نیت آنست که مقارن آب بروی زدن بمذهب شافعی و مالک و مقارن اول آب در دهان کردن بمذهب احمد در دل آرد که باین وضؤ حدث را از خود زایل می‌کنم و نماز گزاردن را بر خود مباح می‌گردانم این در دل آوردن و بدل باین معنی حاضر شدن فریضه است بمذهب ایشان و اما بزبان گفتن که (نوبت الوضوء لله تعالى رفعاً للحدث واستباحةً للصلوة) مقارن روی شستن یا آب در دهان کردن سنت است.

**و اما سنتهاء وضؤ هفده است اول مساواک کردن قال رسول الله صلی الله عليه وسلم (صلاة بسوالٰک افضل من سبعين صلاة بغير سوالٰک) ظاهر معنی آنست که نمازی با مساواک فاضلتر از هفتاد نماز بی مساواک و بهترین آن چوب اراک است و بانگشت مساواک کردن کفایت نیست در اقامت سنت و بمذهب ابوحنیفه مساواک کردن پیش از هر وضؤ وقت تغییر دهان و بن دندانها و از خواب در آمدن و پیش از غسل جمعه**

مسنون است و بمذهب دیگران پیش از شروع در هر نمازی مسنون است الا روزه دار را بعد از زوال بمذهب ایشان مساوک کردن مکروه است و بمذهب ابوحنیفه مکروه نیست و باید که اول مساوک را بآب دهن یا آب پاک تر کند تا نرم شود و دهان را مجرروح نکند و مساوک را برپهنا و درازهاء دندانها راندن مستحب است و بعد از فراغ شستن مساوک با آب پاک هم مستحب است واما سنت دوم در وضو پیش از شروع گفتن بسم الله الرحمن الرحيم است و سیم هر عضوی را سه بار شستن است و چهارم و پنجم مضمضه واستنشاق الا بمذهب احمد که فریضه است و ششم دست در ریش انبوه در آوردن و در وقت تحلیل لحیه بمذهب ابوحنیفه پشت دست را بسوی گلو و کف دست را بسوی بیرون داشتن بهتر است و هفتم دست و پای راست را پیش از چپ شستن است و هشتم روی را با بعضی از سر و دستهارا با میانه بازوها شستن است تا غرّة تحجیل تمام تر باشد قال عليه السلام (اقتى غر محجلون من اثر الوضوء يوم القيمة) و نهم تمام سررا مسح کردن است الا بمذهب مالک و احمد که آن فریضه است و کلیفیت آن چنانست که هر دو کف دست را بانگستان ترکرده سرهاء انگستان هر دو دست را بهم پیوندد جز دو ابهام را پس سه انگشت را اعني میانین و بنصر و خنصر از سر تا بن این انگستان با بعضی از کف دست برپیش فرق سرنهد و تا قفا بکشد و باز هر دو طرف بیرونی را از هر دو ابهام با بعضی دیگر از کف دست که در اول استعمال نکرده بود از پس قفا بر هر دو طرف سر تا بنا گوشها تا پیش روی بکشد چنانکه بکشیدن اول و باز گردانیدن مجموع سر مسح کرده شود و دهم تکرار مسح در همه سه بار بمذهب شافعی تنها و بازدهم مسح گوش بآب بمذهب شافعی و مالک و احمد و ببقیت تری از مسح سر بمذهب ابوحنیفه و کیفیت مسح گوش آنست که سر دو انگشت وسطی را در دو سوراخ گوش اندرون برد و سر مسبحه را گرد اندرون گوش و سر هر دو ابهام را گرد بیرون گوش بر آرد و دوازدهم مسح گردن کردنست بآب تازه بمذهب مالک و احمد و شافعی و بقیت تری مسح سر و گوش بمذهب ابوحنیفه و لکن بپشت دو انگشت کوچک و سیزدهم انگشت خنصر دست چپ را از زیر قدم در میانه فرجه انجستان پای در آوردن چنانکه از خنصر پای راست آغاز کند و بخنصر پای

چپ تمام کند و چهاردهم موالات یعنی بی در پی همدگر تا خشک نشده سنت است  
الآبمذہب مالک که فریضه است و بازدھم عدم استعانت در آب ریختن بکسی و  
شانزدھم در وقت شستن دستها نا افشارند و هفدهم دعواتی که از پیغمبر صلی الله علیه  
وسلم و از صحابه منقول است و ذکر کرده میشود بعد ازین خواندن.

و اما ادباء و ضؤیکسی آنسست که در زمان وضؤ دل را بمعبد خود حاضر  
دارد و بیندیشید که وضؤ مقدمه حضور و مناجات است با آفریدگار تعالی  
وتقدس و هر نقصان و عیبت و غفلتی که درین مقدمه واقع شود اثرش نقصان  
ونسیان و غفلت و عیبت خواهد بود در مقصود که مناجات است با معبد و آن نقصان  
و غفلت موجب حرام و خیبت است از رضا و رحمت او و چون این استحضار حاصل  
شد آنگاه روی بقبله آرد و بگوید بسم الله الرحمن الرحيم (۰۰۰... رَبِّ أَعُوذُ بِكَ  
مِنْ هَمَرَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ الْيَمَنِ وَالْمَوْمِنِ وَالْمَوْمِنُونَ: ۹۷-۹۸)  
آنگاه دستهارا سه بار بشوید و بگوید دران وقت که (الحمد لله الذي جعل الماء طهوراً  
وجعل الإسلام نوراً اللهم اني اسألك اليمن والبركة واعوذ بك من الشؤم والهلكة) و آنگاه  
بزبان ودل چنانکه گفته شد نیت کند بحضور دل و آب در دهان کند سه بار و در  
دهان می گرداند و بحلق می گرداند مگر که روزه دار باشد و در اول بگوید (اللهم صل  
علی محمد وعلی آل محمد واعتنی علی تلاوة كتابک وکثرة الذکر لک) و در آخر کلمه  
شهادت بر زبان می راند آنگاه در وقت آب در بینی کردن سه بار و بنفس آب را بر  
کشیدن بگوید (اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد و اوجدنی رایحة الجنة وانت  
عنی راضٍ) پس آب را از بینی می افشارند بقوت نفس سه بار و می گوید (اللهم صل  
علی محمد وعلی آل محمد واعوذ بك من روانح النار وسوء الدار) پس شهادت بیارد و  
آنگاه باز نیت کند که بمذهب شافعی و مالک فریضه این نیت است وزبان و دل را  
در لفظ و معنی نیت مطابق و مقارن دارد و بانیت پیوسته آب بر روی زند برق نه بقوت  
وشدت و بگوید (اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد و بیض وجهی يوم تبیض وجه  
اولیائک ولا تسود وجهی يوم تسود وجوه اعدائک) و سه بار روی را بشوید چنانکه گفته شد  
و در هر باری دست را بر ریش فرو مالد و در میان ریش انگشتان چنانکه گفته شد در

می آورد و در آخر کلمه شهادت را اعادت می کند پس دست راست را تانیمة بازو باستقصا سه بار بشوید و در اول بگوید (اللهم صل علی محمد و علی آل محمد و آنی کتابی بیسمیتی و حاسبی حساباً یسیراً) و در آخر شهادت بیارد آنگاه دست چپ را تا نیمة بازو سه بار بشوید و در اول بگوید (اللهم صل علی محمد و علی آل محمد اعوذ بك من ان تؤتینی کتابی بشمالی او من وراء ظهری) و در آخر شهادت بیارد پس مسح سرتام کند چنانکه گفته شد و بگوید در اول (اللهم صل علی محمد و علی آل محمد و غشی بر حستک و انزل علی من بر کاتک و اظلنی تحت ظل عرشک یوم لا ظل الا ظل عرشک) آنگاه شهادت بیاورد پس مسح گوش کند چنانکه گفته شد و بگوید (اللهم صل علی محمد و علی آل محمد واجعلنی ممن يستمع القول فيتبع احسنه واسمعنی منادي الجنة مع الابرار) پس کلمة شهادت بگوید آنگاه مسح گردن کند و بگوید (اللهم صل علی محمد و علی آل محمد و فك رقبتي من النار واعوذ بك من السلاسل والا غلال) پس کلمة شهادت بگوید آنگاه پای راست چنانکه گفته شد بشوید سه بار با تحلیل انگشتان و بگوید (اللهم صل علی محمد و علی آل محمد وثبت قدمی علی الصراط مع اقدام المؤمنین) و در آخر کلمة شهادت بگوید پس پای چپ بشوید و بگوید (اللهم صل علی محمد و علی آل محمد واعوذ بك من ان تزل قدمی علی الصراط یوم تزل فيه اقدام المنافقین) و در آخر کلمة شهادت بزرگ آنگاه روی بآسمان کند و باز کلمة شهادت تمام بگوید و بگوید (سبحانك اللهم وبحمدك لا الله الا انت عملت سوءاً وظلمت نفسی استغفرك و اتوب اليك فاغفرلي وتب على انك انت التواب الرحيم اللهم صل علی محمد و علی آل محمد واجعلنی من التوابین واجعلنی من المتطهرين واجعلنی صبوراً شکوراً واجعلنی اذکر کثیراً واسبحك بکرةً واصيلاً) ونگاه دارد تا در ریختن آب اسراف نکند و در مجموع ارکان وصیّ جهد کند تا بدل حاضر باشد که جان هر عملی حضور دلست و از شخص بی جان هیچ مددی و معونتی صورت نبندد لهذا قال صلی الله علیه وسلم (انما الاعمال بالنسیات) و باید که مؤمن همیشه بروضو باشد چه دشمن شیطان دائما در کمین است بحضور تمام و سلاح دفع او وضوئست قال علیه السلام (الوضوء سلاح المؤمن) و اگر هر نمازی را وضوئی سازد (نور علی نور) بود قال علیه السلام (الوضوء علی الوضوء نور علی نور) و

دران نیست تجدید وضو کند و بهر وضوئی که تازه کند باید که علی الاقل دو رکعت نماز بگزارد و وضو را نمازی با آن نگزارده نشکند که در خبراست قال الله تعالی (اذا آخذتَ عبیدی و لم يتوضأ فقد جفاني واذا توضاً ولم يصل فقد جفاني واذا صلی ولم يدعني فقد جفاني واذا دعاني ولم اجبه فقد جفوته ولست بربت جاف ولست بربت جاف ولست بربت جاف) یعنی خدای تعالی می فرماید که چون بندۀ من حدث کند و در پی آن حدث وضو نسازد بدرستی برمن که آفریدگارم جفا کرده باشد یعنی ازان جهت که بندۀ من از یاد من غافل نتواند بود و چون مرا بی طهارت یاد کند بی حرمتی برمن جفا کرده باشد و چون بندۀ من وضو بسازد و با آن وضو نماز نگزارد بدرستی برمن جفا کرده باشد یعنی با آنکه آلت وعدت راست کرده از توجه بمن اعراض کند بر من جفا کرده باشد و چون نماز گزارد و دعا نکند و از من حاجتی نخواهد برمن جفا کرده باشد یعنی با آنکه مرا بأهل قضاء حاجت نداشته باشد برمن جفا کرده باشد و چون مرا بخواند و حاجتی بخواهد و من اجابت نکنم بروی جفا کرده باشم و من پروردگار جفا کننده نیستم و من پروردگار جفا کننده نیستم و من پروردگار جفا کننده نیستم.

### مسح بر موزه

فصل: واما بوضعه كامل موزه پوشیده باشد تا بالاي کعبها مسح کردن و کشیدن دست تر بچهار انگشت بر بالاي پنچه پاي همچو حظها از سرانگشتان تا پيش کعبها بر سر آن موزه روا باشد و بجای شستن با آبها بود تا کعبها و بمذهب مالک و احمد و شافعی اگر بالاي پنچه و زير قدم را بهردو دست مسح کند اولى تر باشد و بمذهب ایشان باید که موزه باشد که دروي تردد توان کرد نه چنان ضعيف و تُنگ باشد که بساندك رفتاري پاره شود و بمذهب احمد و ابو يوسف و محمد مسح بر جورابي که قوى و ستبر باشد چنانکه آب را و ترى را بخود جذب نکند روا باشد و بمذهب ابوحنيفه و شافعی و مالک مسح بر جورب روا نباشد و مدت مسح مر مقيم را يك شباني روز است و ابتداء مدت ازان وقت باشد که طهارت كامل را که موزه با آن طهارت كامل پوشیده باشد بشکند و مرمسافر را مدت مسح از زمان حدث تا سه شباني روز است و دريدگي موزه بمقدار سه انگشت پاي بمذهب ابوحنيفه و هر اندک باشد بمذهب شافعی مانع

جواز مسح باشد و بمذهب مالک مدت مسح معین نیست چندانکه خواهد مسح میکند و دریدگی اگر سخت بسیار نباشد هم مانع نیست و چون بوضو موزه بیرون کند تا مدت مسحش منقضی شود پایها را شستن کفایت باشد واگر بوضو کامل در حال اقامت موزه پوشد و بعد ازان مسافر شود اگر وضورا شکسته باشد در حضر بعد از مسح کرده مسح مقیمانه کند بمذهب شافعی و بمذهب ابوحنیفه مسافرانه مسح کند واگر در حال سفر بوضو کامل پوشیده باشد پس مقیم شود مسح مقیمانه کند باجماع.

### تیمم

**فصل: واما خلف آب در طهارت حکمی تیمم است بزمین پاک که اگر وقتی بیماری حادث شود که از استعمال آب خوف هلاک نفس یا تلف عضو یا زیادت بیماری باشد یاخود قدرت استعمال آب نباشد بنایافت آب مطلقا یا بعدم قدرت بر وصول بآب یا در بیسابانی زیادت از خوردن خود و رفیق و مرکب یافت نشود یا اگر یافت شود جز ببهاء گران زیادت از معهود یافت نشود در چنین وقتها و باین عذرها بجای وضو تیمم کردن جایز باشد بهر چیزی بمذهب ابوحنیفه و مالک که از جنس زمین باشد همچون خاک و ریک و گچ و سنگ و امثال آن و بمذهب شافعی و احمد تیمم جز بمطلق خاک پاک خالص جایز نباشد و بخاک آمیخته با گچ و آهک و ریک تیمم روا نباشد ولکن بغاری که بر جامه یا بر پشت حیوانی نشسته باشد تیمم روا بود و تیمم را هفت رکن است: یکی آنکه چیزی که با آن تیمم کنند آنرا نقل کند از جایی بجای دگر تا اگر روی و دستهایش بگرد و خاک پاک آلوده باشد دست بر آنجا مالیدن تیمم درست نباشد و دوم آنکه قصد آلت تیمم پاک باشد نه نجس و سیم آنکه قصد کند بزمین پاک تا اگر باد مر خاک را بروی و دستهای او فشاند و وی دست بمالد درست نباشد و چهارم آنکه نیت کند و پنجم خاک بجمله روی رسانیدن بمذهب آن سه امام اما بمذهب امام ابوحنیفه اگر بکمتر از ربیعی از روی خاک نرسد جایز باشد الا آنکه باجماع خاک را در تیمم بین مویها رسانیدن واجب نیست و اگر چه ریش <sup>تُنک</sup> باشد و ششم آنکه بهر دو دست با آرنجها بمذهب ابوحنیفه و شافعی و تا بندهای دست بمذهب مالک و احمد خاک تا اثرش برساند و هفتم ترتیب چنانکه اول خاک بر روی**

(۱) و با میان آب و میان او مقدار یک میل باشد و میل سه یک فرسنگ است که چهار هزار ذراع است

مالد آنگاه بر دستها و بمنذهب غیر مالک تیم جز به دو ضربه روانیست و بمنذهب مالک بیک ضربه جایز است و اقا کیفیت تیم آنست که چون خواهد که تیم کند اول (بسم الله الرحمن الرحيم) بگوید آنگاه نیت کند در دل و بزبان بگوید (تویت التیم لاستباحة الصلوة) و مقارن نیت هر دو دست برخاک زند سر هر دو انگشت ابهام از هر دو دست بهم پیوسته و باقی انگشتان دیگر نیز بهم متصل پس دستها از خاک بردارد و بر روی مالد تا بریش فرو آورد چنانکه اثر خاک بهمه روی بر سد پس بار دیگر هر دو دست را انگشتان از هم گشوده الا هر دو ابهام که بهم پیوسته باشد برخاک زند و بر دارد و اول روی انگشتان دست چپ را بر پشت سر انگشتان راست نهد و بر پشت دست بکشد تا بالای آرنج دست راست چنانکه درین کشیدن کف دست چپ هیچ استعمال کرده نشود و پس باز کف دست چپ را از بالای آرنج بر روی دست راست فرود آرد و فرجة میان ابهام و مسبحه را از دست چپ بر پشت ابهام دست راست فرود آرد و تمام کند آنگاه باز بهمین طریق بخاکی که بر دست راست اوست دست چپ را مسح کند چنانکه اثر خاک بمجموع هر دو دست تا آرنجها بر سد و آنگاه کف هر دو دست را بهم مالد و فرجة میان انگشتان هر دو دست را بانگشتان تحلیل کند و بمنذهب ابوحنیفه بیک تیم هر چند که خواهد از فرائض و نوافل تواند گزارد در اوقات مختلف چنانکه حکم وضؤت اما بمنذهب شافعی هر فریضه را علیحدۀ تیمی باید کرد اما نوافل هر چند که خواهد بیک تیم باتفاق تواند گزارد و بمنذهب مالک و احمد مadam که وقت باقی باشد چنانکه خواهد فرائض و نوافل بیک تیم تواند گزارد و هر چه وضو را باطل کند تیم را نیز باطل کند و زیادت بر آن بیافتن آب وقدرت بر آن وزوال عندر تیم بباطل گردد و تیم در حدث و جنابت و حیض و نفاس یکسانست در چهار جزء روی و دستها را تیم کردن واجب نیست.

### پوشیدن عورت

**فصل: و امّا شرط سیم از قسم اول که شروط صحت و جواز نماز نزد پوشیدن عورت است که در غیر نماز نیز فرض است در تنهائی و در غیر تنهائی و ترکش موجب فساد نماز است و از ناف تازانوی مرد عورت است و بمنذهب ابوحنیفه زانو عورت است الا**

ناف عورت نیست و بیک قول شافعی هردو عورتست و بقول دیگر ناف عورتست و زانو عورت نیست و جمله اندام زن آزاد عورتست جز روی و هردو کف دستش تا بندھاء دستپها و اما از گنیزک همان مقدار عورت است که از مرد عورتست بزیادت پشت و شکم گنیزک [۱] اگر در نماز عورت برھنه شود بمذهب ابوحنیفه از سوئین زیادت از قدر درمی و از غیر سوئین بمقدار ربع عضوی نماز فاسد شود و همچنین اگر نجاستی بتن مصلی یا جامه یا جای نمازش از نجاست غلیظه یا خفیه و بمذهب شافعی و مالک و احمد هر مقدار که باشد از اندک و بسیار بمفرد برھنه شدن یا بر سیدن نجاست نمازش فاسد گردد مگر که بی آنکه فعل کثیر از روی صادر شود فی الحال عورت را بپوشاند یا نجاست را زائل گرداند و پوشانیدن باید که چنان باشد که گونه اندام از سپیدی و سیاهی از زیر آن پیدا نباشد و عریان را وقت ضرورت نماز قائمه فاضلتر از نماز برکوع و سجود بمذهب ابوحنیفه رحمة الله عليه و مستحب آنست که نماز با جامه که تمام تن و کتفهاش را بپوشاند و نماز با عمامه فاضلتر از نماز بی عمامه.

**فصل: و اما شرط چهارم از قسم اول استقبال قبله است بر هر کس که در مکه ساکن باشد بروی لازم باشد که روی بین کعبه آرد و هر که از روی دور باشد روی بجهت کعبه و هر که راقیله بر روی پوشیده شود و کسی نیابد که سؤال کند اجتهاد کند بر هر جهتی که گمانش غالب شود نماز گزارد و اگر بعد از نماز معلوم شود که قبله بطرفی دیگر بوده است دیگر بار آن نماز را باز گردانیدن واجب نباشد و اگر در میانه نماز گزاردن و نماز نافله را بر مرکوب گزاردن روا باشد باشارت چنانکه در سجود پشت را بیشتر از رکوع پشت خم کند و بهر جهتی که مقصد باشد روى دران جهت نماز می گزارد از اول تا آخر و بیک قول شافعی و آن مذهب احمد است در وقت تحریمه استقبال شرط است مر را کب را و در باقی شرط نیست و در کعبه فرض و نفل تنها و بجماعت نماز رواست بحلقه وغیر حلقة مگر کسی را که پشتیش بسوی روی امام افتاده باشد الا بمذهب مالک که در کعبه نماز روانیست زیرا که از وجہی مستدبر کعبه است.**

**فصل: و اما شرط پنجم از قسم اول ترک کلام و ترک اکلست از اندک و**

(۱) در تنها از ناف تا زانوی پوشیدن مردانرا و زنانرا فرض است پشت و شکم را پوشیدن زنانرا واجب و در تنها و در میان محارم دست و پایها را و سرو موی را پوشیدن مستحب

بسیار بعدم و نسیان و اما بمذهب شافعی کلام اندک بنسیان موجب فساد نماز نیست و بمذهب دیگران مفسد است.

**فصل:** و اما شرط ششم از قسم اول نیت نماز است و بنزدیک بعض علماء رکن نماز است و بنزدیک بعضی سبب انعقاد نماز است و امام غزالی رحمة الله فرموده است که اگر نیت رکن بودی بنیت دیگر محتاج بودی پس نیت بشرط ماننده تراست ازانکه برکن و اما ازانجهت که شرط آنست که بنا بودن او مشروط نباشد و ببودنش وجود مشروط لازم نباشد ولکن بودن سبب مقتضی وجود مسبب می باشد ازین جهت نیت بسبب انعقاد نماز ماننده تراست و بنزدیک امام شافعی نیت را باتکبیر پیوستن چنانکه هیچ غفلتی از نیت در حال گفتن الله اکبر نباشد بلکه اول نیت را با اول تکبیر و آخرش را با آخر تکبیر پیوسته کند و بیک قول شافعی آنست که حضور دل را در وقت گزاردن نماز ظهر مثلاً بآنک بدل حاضر شود که این فرض نماز ظهر را از بهر خدا ادا می کنم اگر خواهد با اول تکبیر و اگر خواهد با آخر تکبیر پیوسته کند چنانکه در اول یا آخر تکبیر حضور دلش باین مجموع نیت که گفته شد حاصل باشد بی غفلتی و این حضور دل در نیت فرض است و اما گفتن بزبان که (نَوَّيْتُ أَنْ أَصْلَى الظَّهَرَ فِرْضَ الْوَقْتِ لِلَّهِ تَعَالَى) سنت است و اما بمذهب ابوحنیفه و مالک و احمد این نیت می باید که در اول نماز موجود باشد اگر پیوستن تکبیر باشد اولیتر و الا پیش از شروع بأمری غیر نماز اگر غفلتی میان تکبیر و نیت حادث شود مانع انعقاد نماز نباشد و نماز درست بود.

**فصل:** و اما قسم دوم از اقسام شروط نماز که شروط فضل و کمال است دونوع است یکی منفصل از نماز و آن اذان است و اقامت و دوم متصل و آن نماز جماعة است و هر دو سنت مؤکده اند و ترک هر یک موجب نقصان و وعید است اما اول که اذان است صورتش آنست که چون وقت نماز در آید با آوازی هر چه بلندتر بر جای بلند رود و روی بقبله آرد و باطهارت بگوید (الله أَكْبَرَ اللَّهُ أَكْبَرَ اللَّهُ أَكْبَرَ) اشهد ان آللله الا لله اشهد ان آللله الا لله اشهد ان محمدا رسول الله اشهد ان محمدا رسول الله حی علی الصلوة حی علی الصلوة حی علی الفلاح حی علی الفلاح الله اکبر الله اکبر آللله الا لله و در نماز صبح چون دوبار بگوید که (حی علی الفلاح) در پی آن دوبار

بگوید (الصلة خير من النوم الصلوة خير من النوم) آنگاه تمام کند و در وقت گفتن (حتى على الصلة) روی بجانب راست کند و در وقت گفتن (حتى على الفلاح) روی بجانب دست چپ گرداند درین مجموع هیچ خلاف نیست میان ائمه اما بمذهب شافعی و مالک ترجیع سنت است و ترجیع آنست که چون چهار بار (الله اکبر) بگوید چنانکه راء اکبر اول را با الله تکبیر دوم پسیندد و میان دوم و سیم فاصله و سکته باشد آنگاه نرم نرم و پست پست دوبار دوبار (اشهد ان لا اله الا الله) (اشهد ان محمدًا رسول الله) بگوید آنگاه بار دیگر شهد را باواز بلند باز گرداند و اذان تمام کند و بمذهب ابو حنيفة و احمد ترجیع سنت نیست ولكن بمذهب مالک در تکبیر (الله اکبر) را جدا جدا گفتن دوبار دوبار در اول و آخر نه چهار بار در اول سنت است نه چنانکه اول را با دوم متصل کند [۱] و اما اقامت بمذهب ابوحنیفه رحمة الله همچو اذان سنت الا آنکه بعد از دوبار (حتى على الفلاح حتى على الفلاح) دوبار بگوید (قدقامت الصلة قدقامت الصلة) آنگاه بتکبیر و تهلیل تمام کند و اذان را بترتیل و گستهاء حروف آخر هر کلمه گفتن سنت است و اقامت را روان روان گفتن سنت است و اما بمذهب شافعی در اقامت هر کلمه را یکبار یکبار گفتن سنت است جز (قدقامت الصلة) را که دوبار می باید گفتن و تکبیر را که در اول اقامت است دوبار باید گفت نه چهار بار و در آخر هم دوبار چنانکه (الله اکبر الله اکبر اشهد ان لا اله الا الله اشهد ان محمدًا رسول الله حتى على الصلة حتى على الفلاح قدقامت الصلة قدقامت الصلة الله اکبر الله اکبر لا اله الا الله) وبمذهب مالک تکبیر را در اول و آخر اقامت دوبار دوبار جدا جدا و (قدقامت الصلة) را یکبار می باید گفتن و در اقامت نیز باید که مستقبل قبله باشد و با طهارت و اذان بی طهارت وضو روا باشد ولكن جنب را مکروه است و اقامت بی وضو مکروه بود و بمذهب شافعی هر دو بجنابت و بی وضو مکروه است و لكن کراحت جنب در هر دو قوی تر و در اقامت مکروه تر و باید که میان باء اکبر و راء او نکشد و الف زیادت نکند و کشش میان لام و هاء الله روا بود و در کلمات اذان بسمة و تطویل و حنجره حروف زیادت کردن بدعت و مکروه است و بنزدیک بعضی علماء محقق آنچنان محسوب نباشد و بنزدیک ابوحنیفه اذان با مجرت کردن جائز نیست و همچنین اقامت و قرآن آموختن و بمذهب شافعی رواست ولكن بشرطی که کسی

---

(۱) اذانها و اقامت را و تکبیرات و قرائات را بواسطه مکبّر صوت و رادیو و تله و یزیون خواندن صحیح نیست بدعت است و گناه کبیره است.

یافت نشد که بی اجرت اذان گوید و اذان جز در پنج نماز فرض مشروع نیست و شرط مؤذن آنست که مسلمان باشد و عاقل و دیندار و امین و بنزدیک بعضی علماء مؤذنان فاضلتر اند از امامان زیرا مصطفی صلی الله علیه وسلم فرموده است که (المؤذنون امناء والاثمة ضمناء) و امین فاضلتر از ضامن باشد و بنزدیک بعضی امامان فاضلتر اند از مؤذنان زیرا مصطفی صلی الله علیه وسلم امامت کرد و اذان نگفت و این قول صحیح تراست و اذان هیچ نمازی پیش از وقت جائز نیست [۱] مگر اذان صحیح قال علیه السلام (لا یغرنکم اذان بلال فانه یؤذن باللیل) الحديث. و در نمازهاء فایته در اول اذان و اقامت کند و بعد ازان اگر خواهد بر اقامت اقصار کند.

**فصل: واما نوع دوم از شروط فضل وكمال نماز جماعت است که سنت مؤکده است و بمذهب احمد فرض است و اگر اهل شهری ترك جماعت کنند امام را رسد که با ایشان مقاتله کند تا آنگاه که اظهار جماعت کنند قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (لا صلوة لجاري المسجد الا في المسجد) ای مع الجماعة يعني فضیلت و کمال نماز حاصل نیست کسی را که همسایه مسجد باشد جز در مسجد باجماعت و در ترك وی وعید عظیم آمده است قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (من سمع المنادی فلم یمنعه من اتباعه عذر) قیل و ما العذر يا رسول الله قال (خوف او مرض لم تقبل منه الصلوة التي صلی) وقال رسول الله صلی الله علیه وسلم (انقل صلوة على المنافقين صلوة العشاء وصلوة الفجر ولو یعلمون ما فيهما لا توهموا ولو حبوا ولقد همت ان آمر بالصلوة فتقام ثم آمر رجالا فيصلی بالناس ثم انطلق معی برجال معهم حزم من حطب الى قوم لا یشهدون الصلوة فاحرق عليهم بیوتهم بالنار) يعني گران ترین نمازی بر منافقان نماز خفشن و نماز بامداد است بجماعت و اگر بداندی که درین هر دونماز بجماعت چه شرف و فضیلت است بهردو حاضر شدنی و اگر چه جز بر سرزانوها و دستها شان توائیستندی رفتن و قصد کردم که بفرمایم تا قامت نماز بگویند و مردی را بفرمایم تا نماز جماعت با مردم بگارد و امامت شان کند پس بروم و با من مردمان باشند و با ایشان بندھاء هیزم باشد تا آنجا که قومی اند که بنماز جماعت حاضر نمی شوند تا با آتش خانه‌اشان را بر سر ایشان بسوزانم درین حدیث مرتارک نماز جماعت را وعید عظیم**

(۱) و گناه کبیره است.

است و قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (صلوٰة الْفَقْدُ بِخُمْسٍ وَعَشْرِينَ درجۃ) یعنی نماز جماعت بیست و پنج درجه از نماز تنها فاصلت است جز بذرها و رخصتها ده گانه ترک جماعت نشاید کردن اول عذر باران و گل بسیار که در رفقن رحمت دهد و دوم و زیدن باد سخت در شب تاریک و سیم بیماری و چهارم بیمار داری و پنجم گرسنگی باحضور طعام و ششم خوف از سلطان یا ظالمی متعددی و هفتم خوف و امداد درویش و حذر از زندان کردن و هشتم گم شده را طلبیدن و نهم خوف قصاص اگر امید عفو باشد چون جوشش طلب ساکن شود و دهم وصیّت‌نگ شدن و بمذهب شافعی در آمدن در نماز جماعت نیست بعد از شروع تنهایی و بیرون آمدن از جماعت نیت رواست و بمذهب ابوحنیفه روا نیست و جماعت هر چند انبوه تراست ثواب جماعت بیشتر باشد مگر کسی را که مسجدی بخانه او تزدیکتر باشد و جماعت او کمتر و مسجدی دور تر و جماعت او بیشتر مسجد نزدیک را گذاشت و بجهت انبوه جماعت بمسجد دورتر رفقن روا نباشد و صفات را راست باید داشتن و هیچ کشادگی در میان دو کس باید که نباشد قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (رُضِوا صَفْوَكُمْ وَ قَارِبَا بَيْنَهُمَا وَ حَادُوا بِالْأَعْنَاقِ فَوَاللَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ أَنِّي لِأُرِي الشَّيْطَانَ يَتَغَلَّكُمْ وَ يَدْخُلُ مِنْ بَيْنِ خَلْلِ الصَّفِّ كَأَنَّهَا الْخَذْفُ) و قال علیه السلام (لَتَسْوُنَ صَفْوَكُمْ أَوْ لِيَخَالِفَنَ اللَّهَ بَيْنَ وِجْهَكُمْ) و بروایتی (بین قلوبکم) پیوسته کنید صفاتان را در نماز یعنی بیکدیگر در صفت پیوسته شوید و میان صفات را تزدیک دارید و گردنها را بریکدیگر دارید چه بدان خدای که جان من در قبضة قدرت اوست که من می بینم شیطان را که خود را در میان شما میگنجاند و از کشادگی که میان دو کس می باید در صفت از انجا در می آید چنانکه گویا کوسفندي کوچک است که خود را در میان گوسفندان در میگنجاید و دیگر می فرماید که هر آینه صفات را راست دارید و اگر نه خدای تعالی در میان شما یا دلهای شما اختلاف می اندازد و صفات اول را فضیلت زیادت از صفات دوم است و هلم جرا آنرا تمام باید کرد تا اگر نقصانی باشد از کمی در صفت آخر باشد و امامت کسی باید که کند که بشریعت و احکام او دانای تر باشد و اگر برابر باشند کسی که قرآن بهتر و درست تر خواند بشرطی که بفرایض و سنن و شرایط و آداب نماز و بنقصان و خلل طهارت و

نماز و تدارک نقصان دانا باشد اگر همه دران برابر باشند کسی که متقی تر باشد و اگر برابر باشند کسی که در مسلمانی یا پرهیز کاری پیشتر در آمده باشد و اگر برابر باشند کسی که بسال بزرگتر یا بنسب شریفتر بود و مکروه است امامت کسی که مامومان بامامت او راضی نباشند و بمذهب ابوحنیفه و مالک امامت بنده و نایبنا و فاسق و ولد الزنا مکروه است و اگر بگزارند روا باشد و بیک قول شافعی و احمد امامت نا بینا اولیتر از بیننا باشد چه خشوع و حضوع وی ظاهراً بیشتر باشد و امامت صاحب خانه اولیتر ازین جمله مگر که او امتناع کند و امامت اولی الامر اولی ترازین جمله و امامت غیر بالغ بمذهب ابوحنیفه و مالک در فرائض روانیست ولکن در نوافل رواست و بمذهب شافعی در فرائض هم رواست و بباید دانست که بمذهب شافعی خواندن فاتحه هم بر امام و هم بر مأمور در همه رکعتها رکن است و ترک او موجب فساد نماز و بمذهب مالک و احمد بر امام و منفرد نه بر مأمور فریضه است و بمذهب ابوحنیفه در دو رکعت اول واجب است بر امام و بر منفرد و ترکش بشهو موجب سجدة سهو و بقصد موجب نقصان نه موجب فساد و خواندنش مأمور را در پس امام مکروه است بنزد ابوحنیفه الآ بر روایتی از محمد بن حسن رحمه الله که در نمازهای سری رواست خواندن فاتحه در پس امام پس امام باید که فاتحه درست خواند زیرا که بمذهب شافعی هر حرفی از فاتحه رکن نماز است که بترك و تبدیل حرفی یا تشیدی یا ترک ترتیب کلمات و حروف آیات او یا ترک موالات میان الفاظ او بسکوت و مکث بسیار میان کلمات یا میان کلمه یا کلمه تسبیحی گفتن یا آیتی دیگر خواندن مگر تکرار کلمه هم از فاتحه یا بمذهب شافعی تنها بترك بسم الله الرحمن الرحيم در اول فاتحه نماز فاسد میشود و نماز پس کسی روا نباشد نیز که گنگ باشد یا ارب باشد که حرفی را در حرفی ادغام کند یا حرف را را بحرف یا بدل کند یا کسی که الشغ باشد که حرفی را بحرفی دیگر بدل کند یا سین را بشایرا را بلام یا ض را بظایا هارا مکان حا و خا یا کاف را مکان قاف یا فاء یا تتمام باشد که در وقت تکلم بفا یا حرف با دو حرف فا پا با از زیانش ظاهر شود و امثال این هر که حرفی را بحرفی دیگر بدل کند نماز پس وی روا نباشد با تفاق جمله ائمه اما در تنها گزار اگر حرفی را بحرفی دیگر بدل کند که مخرج ایشان

بیکدیگر نزدیک باشد با قدرت نماز فاسد نشود اما اگر حرفی را تبدیل کند بحروفی که مخرج ایشان نزدیک نباشد با قدرت نماز فاسد شود اگر تغیر معنی و لفظ حاصل شده باشد و بمذهب شافعی این تبدیلها اگر در فاتحه کند با قدرت نمازش فاسد شود و اگر در غیر فاتحه کند نمازش فاسد نشود و اما در فاتحه تبدیل ضاد بذال و را فاسد شود باتفاق و در غیر فاتحه ایضاً بمذهب ابوحنیفه و بظا هم فاسد شود نزدیک بعضی علماء و اگر بجای صاد (نصر الله) و (الله الصمد) و (الصالحين) و (اللهم صل) نسر الله والسمد والصالحين والله سلّ بسین گوید فاسد شود و همچنین اگر بجای التحيات الطحيات گوید فاسد شود و اگر یارا از کلمه خیر ترک کند نماز فاسد شود و اگر حرفی را یا بعضی از کلمه ترک کند و ازانجا بجای دگر نقل کند نماز فاسد شود بمذهب ابوحنیفه زیرا که آن بعضی بی معنی می ماند اما اگر باز همان کلمه را درست بگوید فاسد نشود چنانکه گوید (الحمد) و دال را ترک کند و (والعا) بگوید و (دیات) را ترک کند و بجای دیگر رود درست آنست که فاسد شود نمازش همچنین در ترک سین و یا در (نستعین) و ( فمن ابْتَغِي ) نماز فاسد شود و اما در تبدیل اعراب اگر معنی متغیر شود نماز فاسد بباشد و اگر نی نی و همچنین در تبدیل کلمه به کلمه بتغیر معنی نماز فاسد شود و بعدم تغیر فاسد نشود اما بشرطی که آن کلمه را معنی باشد اما در تبدیل حرف خطاب بحرف غیبت بتغیر معنی یا تقدیم و یا تأخیر حروف اگر لفظ بی معنی ماند نماز فاسد شود و اگر چه بار دگر آنرا درست بگوید چنانکه بجای یسعی یعسی خواند یا بجای کعصف کعفص یا بجای جنتان جیستان خواند بزیادت یا و اگر در میان کلمه وقف کند وقفي پیدا بی عذر انقطاع نفس چنانکه گوید (ان افذه) و وقف کند بی عذری و انگاه گوید (فیه فی التابت) یا بر (وَمَا آذْرَى) وقف کند آنگاه گوید (كَمَاهِيَه) نماز فاسد شود بمذهب اصحاب ابوحنیفه و اگر آن کلمه را باز درست بگوید نماز از فساد بصحت بباید و اگر در نماز تنهنخ کند یا بسرفت بی عذری نماز فاسد شود بمذهب ابوحنیفه و اگر امام در قرائت فرو ماند مقتدى را روا باشد که یک بار اورا تلقین کند و اما اگر بسیار شود نماز فاسد شود بمذهب ابوحنیفه اما اگر هر دو منفرد باشند نماز هر دو فاسد شود اگر قبول کند و

اولی آنست مر امام را که چون فروماند یا برکوع رود یا با آیتی دیگر نقل کند و تندرنست را در پس معدوران و خواننده را در پس امی و پوشیده را در پس برهنه نماز روا نباشد و لکن متوجه را در پس متیم و پای شسته را در پس مسح کننده برموزه و ایستاده را در پس نشسته نماز روا باشد و لکن ایستاده و نشسته را در پس کسی که نماز باشارت کنند بی رکوع و سجود نماز روا نباشد و بمذهب ابوحنیفه و مالک و احمد فریضه گزار را در پی نافله گزار اقتدا درست نباشد و همچنین کسی فریضه دگر گزار در پس فریضه گزار دگر روا نباشد و لکن نافله گزار را اقتدا بفریضه گزار درست باشد و بمذهب شافعی اقتداء این جمله بیکدیگر درست باشد و بمذهب مالک تنها اگر مقتدى در نماز پیشتر از امام ایستاد مادام که پشتش مقابل روی امام نباشد روا بود و بمذهب احمد نیز تنها نماز یک کس تنها در پس صف یا بر پیار امام روا نباشد و اگر بعد از فراغ نماز معلوم شود که امام را طهارت نبوده است بر مقتدى باز گردانیدن آن نماز لازم باشد و بمذهب شافعی لازم نباشد و امامت مجسمی و قدری که بخلق قرآن قائلند درست آنست که درست نباشد و الله اعلم بالصواب.

### نمازهاء فریضه

**باب دوم در فرائض نماز بدانکه در شبانروزی بر هر مسلمانی عاقل و بالغ هفده رکعت نماز فریضه است چون مقیم باشد و چون مسافر بود یا زاده رکعت با جماعت جملة اهل علم اما نماز صبح بر مقیم و مسافر دو رکعت یکسان فریضه است و اما نماز پیشین و نماز دیگر بر مقیم چهار رکعت و بر مسافر یکسانست و اما نماز خفتن بر مقیم فریضه نماز شام سه رکعت بر مقیم و بر مسافر یکسانست و اما نماز خفتن بر مقیم چهار رکعت و بر مسافر دو رکعت فریضه است اینست اعداد نمازهای فریضه پنجگانه که بهیچ عنزی و حالی از مسلمان عاقل و بالغ این فرائض ساقط نمی شود مگر بعدر حیض و نفاس ساقط میشود و قضاۓ این نمازها بر انسان واجب نیست و بیک قول امام شافعی رحمه الله ترک کننده یکی ازین پنج نماز را تا گذشتن وقت ضرورت بقصد و عمد بی عنزی کشتن لازم است و بیک قول دیگر بترک چهار نماز کشتن لازم است بعد ازان که بگویندش که از ترک نماز توبه کن اگر اصرار کند و گوید نماز فریضه**

است لکن من نمی گزارم حینئذ بکشندش بعضی گفته اند بشمشیر گردنش بزنند و بعضی گفته اند که بر سر بشمشیر در پهلویش می خلند تا آنگه که توبه کند یا کشته شود و چون کشته شود بشویندش و کفن کنند و نماز گزارند و در گورستان مسلمانان دفن کنند الا آنکه بجهت زیادت عقوبت را گوش را ناییدا کنند و اما بمذهب ابو حنیفه رحمه الله تارک نماز را نشاید کشتن ولکن امام باید که تعذیرش کند یعنی کمتر از حد و در حبس بزند و بر توبه الزام کند و بیک قول احمد تارک کافر میشود بشرط و اصرار لاجرم باین قول نشویندش و نماز نکنند و دفن نکنند و قول دیگرش موافق قول شافعی است رحمهم الله و اگر کسی نماز پنجگانه می گارد و لکن نمی داند که فریضه است یا غیر فریضه درست آنست که هیچ نمازش روا و محسوب نباشد و قضاۓ هر نماز که کرده بود بروی واجب باشد و اما اگر می داند که بعضی از نمازها فریضه است و بعضی سنت ولکن فریضه را از سنت نمی شناسد بعضی گفته اند که اگر در همه فرض نیت کند روا باشد و لیکن با جماع در نماز جماعت امامت چنین کس روا نیست و همچنین درست آنست که جهل فرائض و ارکان هر نمازی و هر رکعتی از نماز موجب فساد نماز است پس هیچ مسلمانی را نشاید که در آموختن فرائض و ارکان نمازها تقصیر و تهاون و کاهله کند.

### نماز جمعه

فصل: و اما فریضه دگر نماز جمعه است که روز آدینه بر هر مردی مسلمان عاقل و ببالغ آزاد مقیم تن درست فریضه است که در وقت نماز پیشین سعی کند و بجمعه حاضر آید و فرضیت و انعقاد نماز جمعه را بعد ازین قیود مذکور شروط دیگر هست بیکی وقت ظهر که بمذهب ابوحنیفه و شافعی رحمهمما الله جمعه جز در وقت ظهر منعقد نشود و بمذهب مالک در وقت عصر و بمذهب احمد پیش از وقت ظهر بیک ساعت جمعه روایت و شرط دوم جماعت است و اقل آن بمذهب ابوحنیفه رحمه الله سه کس است جز امام و بمذهب شافعی و مالک و بیک قول از احمد رحمهم الله چهل کس و بیک قول احمد پنجاه کس شرط انعقاد جمعه است که بکمتر ازین بمذهب ایشان جمعه منعقد نشود و این چهل یا پنجاه باید که مردان مسلمان عاقل بالغ

مقیم آزاد باشند تا جمعه منعقد شود بمذهب ایشان الا آنکه بمذهب ابوحنیفه امامت و خطابت بینده و مسافر و بیمار درست است و مالک موافق اوست در مسافر و در بند و بیمار موافق شافعی و احمد در عدم جواز واما شرط سیم مصر جامع است بمذهب ابوحنیفه وصف مصر جامع درست آنست که درو اولو الامر یا والی که نائب او باشد در حکم و مفتی و قاضی که تنفیذ احکام شرع کند موجود باشند و بعضی از کبار متأخران از اصحاب ابوحنیفه فتوی داده اند بجواز جمعه در دیهی بزرگ که بزرگترین مسجدی از مساجد آن دیه جمیعت ایشان را بجهت جمعه احتمال نکند و آنچه بعضی از سرگذaf نقل می کنند از اشراط نهر جاری و سوق قایم و طبیب حاذق و مر مصر جامع را افتراست بر مذهب ابوحنیفه و این نقل اصلاً صحیح و معتبر نیست و شرط چهارم مر جمعه را بودن اولی الامر یا نائب او یا اذن ایشانست بمذهب ابوحنیفه و بیک قول احمد نیز اذن اولی الامر شرط است و شرط پنجم اقامت جمعه است در میان بنها بمذهب شافعی و بنزدیک دیگران اینشرط معتبر نیست تا بیرون عمارت از شهر بادیه بمیلی که بمقدار چهار هزار خطوه است بنزد امام شافعی اداء جمعه جائز است و شرط ششم خطبه است پیش از نماز و اقل آن بمذهب دیگران آن مقدار که اورا خطبه خوانند از تحمید و صلوات و موعظت فریضه است آآ آنکه بمذهب شافعی فریضه دو خطبه است ایستاده فاصل میان ایشان اندک نشستن و بیک روایت از احمد نیز ایستادن در خطبه فرض است ولکن نشستن بینهماست است قولًا واحداً و بیک قول از شافعی دعا بر مؤمنان و قرائت قرآن فریضه است و در تحمید و صلوات لفظ الحمد لله و الصلوة معتبر است که بغير لفظ حمد و صلوة جایز نباشد و ترتیب نیز که اول حمد پس صلوة پس قرائت و دعا هم فریضه است و موالات نیز بیک قول در خطبه هم فرض است و بمذهب دیگران دو خطبه خواندن ایستاده با قرائت و دعا و نشستن میان ایشان سنت است نه فریضه و در جمعه دوازدین مسنون است: یکی پیش از برآمدن خطیب و دوم چون خطیب بمنبر برآید و بذاذن اول وجوب سعی بجمعه و ترك بيع و شرا متعین میشود و چون خطیب بمنبر برآید پیش از نشستن روی بجماعت کند و بمذهب غیر ابوحنیفه بر جمع سلام

گوید و جماعت جواب سلامش باز دهند آنگاه بنشیند تا اذان دوم بگویند پس برخیزد و خطبه گوید و بعد از فراغ هر دو خطبه قامت گویند و خطيب فرود آيد و دو رکعت فرض جمعه قائم مقام نماز ظهر بگزارد و نيت در نماز جمعه چنین کند که (اوقی فرض الجمعة لله تعالى) و بمذهب شافعی و احمد سنت آنست که خطيب خود امامت کند و بمذهب ابوحنیفه و مالک امامت غیر خطيب خارج سنت نیست و چون بجمعه رود مستحب آنست که بهترین جامها پوشد و بوی خوش کند و باهستگی سر در پیش افکنده در مسجد رود و در مسجد پای برگردن مردم ننهد و اگر امام را در تشهید یابد بمذهب ابوحنیفه دو رکعت جمعه تمام کند و بمذهب غیر ابوحنیفه چهار رکعت نماز ظهر تمام کند اما اگر امام را در رکوع رکعت دوم یابد با جماع دو رکعت نماز جمعه تمام کند و چون خطيب بر منبر رود هیچ سخن نشاید گفت و اگر خطبه را می شنود قرائت و تسبیح و تهلیل هم نشاید و بمذهب ابوحنیفه هیچ نمازنیز نشاید گزاردن مگر دران وقت که خطيب بذکر و دعاء ظلمه مشغول شود و بمذهب دیگران چون بجمعه در آید و خطيب بر منبر باشد دو رکعت تحيه المسجد ناگزارده بنشیند و اما آنچه درین زمان میکنند که چون خطيب بر منبر بر می آید مؤذنان بحنجره صلوات می دهند و در وقت خطبه مجاوبه خطيب می کنند و صلوات و آمين بصوت و حنجره و غير آن می کنند جمله منکر و حرام و بدعت است و در روم علی الخصوص بين الخطبتيين معرف بداع مشغول شود منکر تر و بدتر از همه است و مستحب است از بامداد بجمعه رفتن بعد از غسل جمعه و هر چند زود تر رود ثواب بيشتر باشد قال رسول الله صلی الله عليه وسلم (اذا كان يوم الجمعة وقف الملائكة على باب المسجد يكتبون الاول فالاول ومثل المهجـر كمثل الذى يهدى بـدـة ثم كالذى يهدى بـقـرة ثم كـبـشاـ ثم دـجاجـة ثم بـيـضـة فـاـذـا خـرـجـ الـاـمـامـ طـوـواـ صـحـفـهـمـ وـيـسـمـعـونـ الذـكـرـ) يعني چون روز جمعه باشد ملائكة بر در مسجد ایستاده باشند و می نویسند هر کرا که پیشتر بمسجد جمعه آید کسی که اول بامداد پگاه بجمعه آید مانند کسی باشد که در راه حج اشتري براند تا آنجا بمکه قربان کند و آنگه بعد از وی آید همچون کسی که گاوی براند تا آنجا قربان کند و آنکه بعد از وی آید همچون کسی که گوسفندي راند تا آنجا قربان کند و آنکه بعد ازوی آید همچون

کسی که مرغی برد تا آنجا صدقه کند و آنکه بعد از اوی رود همچون کسی که بیضه مرغی بمحج باخود برد تا آنجا صدقه کند پس چون امام بدر آید تا خطبه خواند آن فریشتگان مرآن صحیفه‌هاء اعمال را در پیچند و بشنیدن خطبه مشغول شوند پس جهد باید کرد تا زودتر بجمعه رود و باید که پای برگردان مردم ننهد که دران وعید آمده است.

### ارکان نماز

**فصل: واما فرائض هر نماز بمذهب ابوحنیفه شش بیش نیست اول تکبیر افتتاح و آن (الله اکبر) گفتن است و اگر گوید الله اجل يا الله اعظم يا الرحمن اکبر يا ترجمة تکبیر بربانی دیگر غیر عربی بگوید بمذهب ابوحنیفه روا باشد و بمذهب باقی ائمه تکبیر افتتاح جز بكلمة (الله اکبر) یا (الله الاکبر) روانباشد<sup>[۱]</sup> و فریضه دوم قیام است اگر قادر باشد و اگر قادر نباشد نشستن و بر رکوع و سجود گزاردن قائم مقام ایستادن باشد و اگر نتواند خفتن و باشارت روی بقبله نماز کردن قائم مقام ایستادن است و فریضه سیم قرائت است و آن بمذهب ابوحنیفه یک آیت از قرآن است بحکم (...فَاقْرُأْ مَا تَسْرِفُهُ... الآية. المزمل: ۲۰) و اما قرائت فاتحه واجب است بمذهب او که ترکش بعد موجب نقصان وبسهو موجب سجدۀ سهو است و بمذهب شافعی و مالک و احمد قرائت فاتحه فرض عین که ترکش بی عذری بسهو و عدم موجب فساد نماز است و بنزدیک بعضی علماء دانستن معنی فاتحه و تشهد و حضور آن واجب است اگر چه بنزدیک جمهور علماء واجب نیست پس از جهت خروج از محل خلاف دانستن آن مهم آمد اکنون معنی آنست که (بسم الله الرحمن الرحيم) بنام خدای سزا پرستش که سخت بخشاینده است بوجود و حیات بخشیدن در ابتدا و بخشاینده است نیز باقی وزنده داشتن بقدرت و حکمت بواسطه روزی رسانیدن و از آفات نگاه داشتن ابتدای تلاوت و آفرین گفتن او میکنم و می گویم (الحمد لله رب العالمين) هر حمد و آفرینی که از ازل تا ابد معلوم و موجود بود و هست و خواهد بود جمله مرخدای یگانه مسما و موصوف بهمه اسماء و صفات کمال راست که جامع همه کمالات است و آفریننده و پرورنده و تربیت کننده همه عالمها و عالمیان است بوجود بخشی و پروردگاری و نیکو**

(۱) دریک روایت ابوحنیفه ازین اجتهاد خود رجوع کرده است.

کننده‌گی حال ایشان بهر چه بآن محتاج خواهد بود (الرحمن الرحيم) که رحمن است سخت بخشاينده بار دگر در آخرت بعد از فنا شدن و بعدم رفتن و بخشاينده است نيز بشفقت و تربیت بر مؤنان به بهشت در آوردن و خلاص بخشیدن از دوزخ (مالك یوم الدین) چه پادشاه و حاکم و متصرف است در عین روز جزا که اگر خواهد بقدرت در کم از لمحه حاضرش گرداند و اگر خواهد بحکمت در توافقش دارد نامد تی (ایاک نعبد) اکنون ترا می پرستیم خداوندا و بس که غیر تو مستحق عبادت نیست (وایاک نستعین) و از تو یاری میخواهیم و بس در عبادت و قبول آن (اهدنا الصراط المستقیم) ما را راه نمای خداوندا بر راه راست در اعتقاد و اقوال و افعال و اخلاق که آن راه میانه باشد میان افراط و تفریط و غلو و تقصیر (صراط الذين انعمت عليهم) راه آنکسانی که بنعمت دوستی و رضا و نبوت و رسالت و ولایت و صلاحیت و شهادت بر ایشان رحمت و انعام کرده و بسلوک آن راه ایشانرا بخود نزدیک گردانیده (غیر المغضوب عليهم ولا الضاللین) نه راه کسانی که در ابتدا در معرض غصب توآمده اند و بآن سبب بر کفر اقدام نموده و نه بر راه آنکسانی که بعد از وجود در راههای منحرف و سبل مختلف سلوک کرده اند واز راه عدل و احسان و حقیقت اسلام و ایمان گم راه شده (آمین) چنین باد. و فریضه چهارم رکوع است. و پنجم دو سجده است. و ششم قده در آخر نماز بمقدار تشهید و باقی افعال نماز بنزد ابوحنیفه غیر این شش فریضه بعضی واجبست و بعضی سنت و بعضی مستحب و بدآن که فریضه آنست که کردنش موجب ثوابست و ناکردنش بسهو و عدم بعذری موجب فساد عمل باسبب عقاب در آخرت و انکارش موجب کفر و اما واجب آنست که فعلش موجب ثوابست و ترکش بعده موجب نقصان و بسهو موجب سجدۀ سهو و انکارش موجب کفر نباشد و لکن موجب فسق باشد و سنت آنست که فعلش موجب ثواب باشد و بتركش عتابی از جهت حق تعالی نباشد و لکن موجب شرم‌ساری بود از مصطفی صلی الله علیه وسلم و مستحب را اتیان موجب ثواب باشد و لکن بترك هیچ چیزی متعلق نبود و اما بمذهب مالک و احمد و قولی از شافعی فرائض نمازه‌فده است اگر نیت شرط باشد نه فرض و بقولی که فرض باشد هژده و بقولی ازو بیست و یک اویل نیت و دوم تکبیر افتتاح یا الله اکبر یا الله الاکبر که بجز

ازین روانباشد و سیم قیام مع القدرة و چهارم قرائت فاتحه بهر حرفی و ترتیبی و مدتی  
و تشدیدی که درست و پنجم رکوع و ششم قرار گرفتن دران و هفتم از رکوع بقیام  
آمدن و راست ایستادن دران و هشتم قرار گرفتن دران قیام و نهم سجود پیشانی و هر  
دو دست و هر دو زانو و انگشتان پای را ممکن بر زمین بجای نمازنها در چنانکه اثر  
سختی زمین پیشانی بر سد و دهم قرار گرفتن در سجود و بازدهم از سجدۀ اول بقعده  
رفتن و دوازدهم قرار گرفتن دران و سیزدهم سجدۀ دوم و چهاردهم قرار گرفتن دران و  
پانزدهم قعده در آخر نماز و شانزدهم خواندن تشهد دران و هفدهم صلوات بر پیغامبر  
صلی الله علیه وسلم دادن و هزدهم سلام اول و بعضی اصحاب شافعی نیت بیرون  
آمدن را از نماز و ترتیب را چنانکه گفته شد و موالات را میان این ارکان چنانکه مثلا  
در سجود توقف بسیار نکند تا فاصله نماند میان او و رکنی دیگر از فرائض شمرده اند و  
باين سه فرض دیگر بیست و یک می شود والله اعلم.

### فصل: و دیگر فرضۀ افرائض نماز جنازه است و آن فرض علی الكفاية

است اعني بگاردن یک کس یا دو یا سه یا چهار کس این فرضه از مسلمانان دیگر  
ساقط شود و نماز جنازه چهار تکبیر است با جماع ائمه اربعه رضوان الله علیهم اجمعین  
بمسذهب ابوحنیفه در تکبیر اول دست بر آرد چنانکه در تکبیر افتتاح هر نمازی و در  
تکبیرات دیگر دست بر نیارد نیت چنین کند که (اصلی اربع تکبیرات صلوٰة الجنائزه  
واهباً ثوابه للّمیت) و بعد از تکبیر اول این دعا بخواند که (اللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الدَّائِمُ الذِّي  
يَقِنُّ وَمَا سُوكَ يَفْنِي كُلَّ شَئْ هَالِكُ الْأَوْجَهُكَ لَكَ الْحُكْمُ وَاللِّيْكَ الْمَآبُ ) و بعد از تکبیر دوم  
بگوید (اللّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ وَصَفِيفِكَ وَنَجِيْكَ وَخَيْرِكَ مِنْ خَلْقِكَ  
أَفْضَلُ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ) و بعد از تکبیر سیم بگوید (اللّهُمَّ اغْفِرْ لِهِنَا  
مِنْتَنَا وَشَاهِدَنَا وَغَائِبَنَا وَصَغِيرَنَا وَكَبِيرَنَا وَذَكْرَنَا وَإِنَّا نَسْأَلُ اللَّهَمَّ مِنْ أَحْيَتْنَاهُ مَنْ  
إِيمَانُهُ وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مَنْ تَفَوَّهَ عَلَى الإِسْلَامِ) و اگر مرد گوک باشد بگوید (اللّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا  
فِرْطًا اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا ذَخِرًا اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا شَافِعًا مُّشَفِّعًا) و بعد از تکبیر چهارم سلام دهد بر  
یسمین و بریسار بی آنکه چیزی بخواند و اما بمسذهب دیگران در همه تکبیرها دست بر

آوردن سنت است وارکان او نه است بنزد ایشان یکی نیت و چهار تکبیر و ششم سلام و هفتم بعد از تکبیر اول فاتحه خواندن و هشتم صلوات بعد از تکبیر دوم و نهم دعا بر میت و جمله مؤمنان کردن و بعد از تکبیر چهارم بمذهب شافعی این دعا کفتن که (اللهم لاتحر منا اجره ولا تفتنا بعده) مستحب است و کیفیت صلوات و دعا چنانکه گفته شد واگر این دعا زیادت کند که (اللهم اغسله بالماء والثلج والبرد اللهم نقہ من الخطایا کما تنقی الثوب الایض من الدنس) نیکو باشد و اولی بامامت سلطانست و بعد ازان قاصی و بعد ازان امام مسجد حی وبعد ازان پدر یا هر که او اجازت کند وبعد ازان پسر یا هر که او اجازت کند وبعد ازان پدر یا هر که او اجازت کند و بعد ازان برادر یا هر که او اجازت کند و بعد ازان هر که باونزدیکتر باشد و باتفاق چون آدمی بمردن نزدیک شود روی اورا بسوی قبله کردن مستحب است الا آنکه اولیتر بمذهب ابوحنیفه و مالک و احمد و یک قول از شافعی آنست که بر پهلوی راستش خوابانند روی قبله و بیک قول شافعی بر قفash خوابانند چنانکه روی و زیر قدماش بسوی قبله باشد و تلقین کلمة شهادت کردن میت را دران وقت سنت است و خواندن (یس) مستحب و چون تسليم کند چشمهاش فرو خوابانیدن و زنخش باشد بستن و تعجیل تجهیز و دفن میت مستحب است و غسل میت فرض علی الکفایة است و بمذهب ابوحنیفه برخنه شویندش برتحتی و لکن عورتش بپوشانند و وضوی سازند جز مضمضه واستنشاق و بآب جوشانیده بسدرو اشناش غسل کنند و نخست سر و ریش را بخطمی شویند و لکن شانه نزنند و از ناخن و شار بش نبرند و حتنه نکنند و اول بر جانب دست چپش خوابانند و جانب راستش را بشویند چنانکه معلوم شود که آب بهمه زیر و زیرش رسید از فرق تا قدم آنگاه بر پهلوی راستش خوابانند و آب بر جانب چپش ریزند چنانکه آب بهمه زیر و زیرش برسد آنگاه بنشانندش و دست بر شکمش مالند اگر چیزی بدر آید آنرا بشویند و غسل را اعادت نکنند پس بخرقه اورا خشک کنند و حنوط در سر و ریش مالند و کافور بر پیشانی و بینیش کنند و اما بمذهب شافعی اول استنجاش کنند باحتیاط و دست بقوت بر شکمش مالند تا فضلات بكلی زایل شود آنگاه خرقه بر دست پیچد و یک عورتش را با آن استنجعا کند و آنگاه آن خرقه را بدل کند و عورت دیگرش را بشوید و ۴۶)

اگر بر اندامش نجاستی رسیده باشد زائل کند و باید که مرده را بر هنر نکند و در پیراهنش شوید و اگر محتاج شود از دو طرف تیریز را بشکافد و دست از انجا درون برد و آنگاه وضعیت سازد نا مضمصه و استنشاق و دندانهاش را بخرقه تر بمالد بجای مساوک و آب در بنهایش کند و موی ریشش بشانه فراخ برق شانه زند آنگاه بران منوال که گفته شد غسلش دهد و اندامش را بخرقه خشک کند آنگاه در کفش پیچد و کفن میست اقل واجب یک جامه است که همه تنش را بپوشاند اما سنت مرد را سه جامه است سپید پنبه یا کتان غیر حریر یکی پیراهن و یکی ازار و یکی ردا و زن را پنج جامه است بزیادت مقنعته و جامه که نسائیها سر با آن بندند و اما بمذهب خراسانیان از اصحاب شافعی سه لفافه است که باید که هر یکی را بر بالای یکدیگر گسترانند و حنوط در میان هر یک پاشند و میست را در انجا پیچند بعد ازان که جمله مناذش را از چشم و بینی و دهان و گوش و غیر آن پنبه بکافور آمیخته آکنده باشند و میان دو دنبه گاهش را پنبه محکم آکنده و بمذهب ابوحنیفه مناذد را پنبه آکنده مستحب نیست بلکه پنبه بکار بدن باید و نزدیک او اول ازارش پوشانند آنگاه قمیص از کتفها تا قدمها و آنگاه ردا که لفافه اش نیز خوانند بر بالای آن از فرق تا قدم پس بر جنازه اش نهند و بمذهب ابوحنیفه متبعان جنازه از پس جنازه روند از جهت زیادت عبرت را و بمذهب دیگران در پیش روند بجهت تحقیق شفاعت را و سنت آنست که جنازه را بتعجیل برند و میست را در لحد نهند روی بسوی قبله و در زیر سرش خشتنی نهند و بمذهب شافعی بعد از دفن تلقینش کنند باین صفت که (بِاَبْدِ اللَّهِ اَبْنِ اَمَّةِ اللَّهِ اَذْكُرْهَا خرجت عليه من الدنيا شهادة ان لا اله الا الله و ان محمدًا رسول الله و انك رضيت بالله ربًا و بالاسلام دينًا وبمحمدٍ صلى الله عليه وسلم نبياً وبالحجبة قبلة وبال المسلمين اخواناً (يَسِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنَوْا بِالْقُوْلِ التَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعُلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ \* ابرهیم: ۲۷) و بمذهب ابوحنیفه و احمد این تلقین سنت نیست.

### شهید

فصل : شهید بمذهب ابوحنیفه هر مؤمن که در معركه کشته شود بر دست کافران و هر مؤمن که جهت خلاص مال یا خلاص نفس جنگ کند کشته شود بر دست

مسلمان یا کافر و هر مسلمان را مسلمان یا کافر بظلم بکشد جمله برابرند در آنکه ایشان را نشویند و بهمان جامها دفن کنند مگر پوستین و جامه پنه آکنده و موزه و سلاح که از ایشان بیرون کنند و دیگر با باقی جامها شان دفن کنند و لکن بر همه نماز جنازه کردن واجب است و اما بذهب شافعی و مالک هر که در معركه کشته شود بر دست کافران اورا نشویند و نماز جنازه نیز نکنند و بهمان جامهاش دفن کنند و غیر اورا شویند و نماز جنازه کنند اما بذهب ابوحنیفه و احمد اگر بعد از زخم خوردن بخورد و آشامد یا بخیمه و خانه زنده نقل کرده شود یا بیشتر روز زنده ماند یا وصیت کند بأمر دنیوی شویندش و نماز کنند و بذهب ابوحنیفه ایمان و عقل و بلوغ شرط شهادت است.

## فضائل هفتاد هزار کلمه توحید

فصل: و بهترین چیزی وصدقه و بری که خویشان و دوستان میت از برای او کنند آنست که هفتاد هزار بار کلمه لا اله الا الله بنیت خلاص او از آتش دوزخ بگویند خواه یک کس گوید و خواه جماعتی که شیخ محی الدین ابن العربي قدس الله سره فرموده است که اگر کسی از برای خود یا دیگری این ذکر باین نیت بگوید هر آینه آنکس که از برای او این ذکر گفته شده باشد از دوزخ امان یابد و درین باب خبر نبوی وارد است که شیخ محی الدین می گوید که ابوالعباس قسطلانی مرا خبر کرد درین معنی و گفت که شیخ ابوالربع کفیف مالقی رحمه الله این ذکر هفتاد هزار بار گفته بود ولکن نه بنام کسی معین و آنرا نیز بکسی نبخشیده بود تا روزی برمانده طعامی حاضر بود با جماعتی و بایشان گودکی صاحب کشف بران مائده حاضر بود دران میان که آن گودک دست بطعام برد تا بخورد ناگاه بگریست و از خوردن امتناع کرد گفتدش چرا می گریی گفت اینک دوزخ را مشاهده میکنم و مادر خود را در عذاب می بینم ازان میگریم شیخ ابوالربع گفت در باطن خود گفتم خداوندا تو می دانی که من این هفتاد هزار بار کلمه لا اله الا الله گفته ام آنرا بجهت آزادی مادر این گودک از آتش دوزخ معین گردانیدم گفت چون من این نیت در باطن خود تمام کردم آن گودک بخندید و بشاشت نمود و گفت مادر خود را می بینم که از آتش دوزخ خلاص یافت الحمد لله پس طعام خوردن مشغول شد با جماعت شیخ ابوالربع می گوید که مرا صحت خبر

نبوی درین باب بکشف آن گودک معلوم شد و صحت کشف آن گودک بخبر نبوی درین بباب بر من روشن گشت و اگر چنانکه این هفتاد هزار بار کلمه لا اله الا الله جهت میت کسانی گویند که ایشان را مشایع ذکرتلقین کرده باشد اثرش تمامتر باشد و اگر کسی برای خلاص خود را از آتش دوزخ این ذکربگوید اثرش تمامتر بود.

## واجبهاء نماز

**باب سیم در واجبهاء نماز و آن بمذهب ابوحنیفه مخصوص است واجب**  
 اول قرائت فاتحه است در دو رکعت اول از هر فریضه وواجب دوم یک آیت یا سه آیت از قران غیر فاتحه با فاتحه دران دو رکعت اول خواندن است که اگر این دو واجب را بعدم ترک کند نماذش ناقص باشد و اگر بسهو ترک کند سجدة سهو بروی لازم بود و در دو رکعت آخرین هم روا باشد و این جمله بمذهب ابوحنیفه است واصحاب او رضی الله عنهم و اما بمذهب دیگران رضوان الله عليهم قرائت فاتحه در همه رکعتهاء نماز فریضه است وترکش بعدم وسهو در هر رکعتی موجب فساد نماز و سوره بر فاتحه ضم کردن بمذهب ایشان در هر رکعت سنت است. **واجب سیم خواندن فاتحه و سوره است در همه رکعتهاء نماز تعطی از سنت و مستحب و مانند آن واجب چهارم آنست که اگر کسی در نماز تعطی شروع کند تمام کردن آن بروی واجب باشد و اگر بعد از شروع ازان نماز بیرون آید قضاe آن بروی واجب باشد.**

## سجدة سهو

**و واجب پنجم سجدة سهو است که چون کسی در نماز فعلی که از جنس نماز باشد زیادة کند سجدة سهو واجب آید و بترک هر واجبی بسهو سجدة سهو واجب است و بترک تشهد وسلام اول بسهو سجده لازم است و بترک قنوت در وتر و تکبیرات عید سجدة سهو واجب است و در نماز پست خواندنی بلند خواندن و در بلند خواندنی پست خواندن یا در قعود بجای تشهد قرآن خواندن بسهو سجدة سهو لازمست و اما در قیام تشهد خواندن موجب سجدة سهو نیست و این جمله بمذهب ابوحنیفه است**

و اما بمذهب شافعی سجده سهو سنت است نه واجب و در ترک قنوت و تر و تکبیرات عید و بلند خواندن در پست خواندنی و پست خواندن در بلند خواندنی و قرائت در قعده و ترک سوره سجده سهو نباید کردن و لکن در زیادت فعلی از جنس نماز بسهو سجده لازم است و در ترک تشهید اول و نشستن در روی و ترک قنوت در نماز صبح و در وتر در نیمه آخرین ماه رمضان و ترک صلوات بر رسول صلی الله عليه وسلم در تشهید اول و ترک صلوات برآل محمد در تشهید آخرین یا اندک سخن گفتن بسهو یا سلام دادن بسهو یا قرائت در رکوع و سجود درین جمله بمذهب شافعی سجده سهو باید کردن و اگر مقیم قعده اول نا نشسته بسهو بر خیزد و دران میان یادش آید اگر بقعود نزدیکتر باشد بشنیند و بعد از فراغ سجده سهو کند و اگر بقیام نزدیکتر باشد بر خیزد و در آخر سجده سهو کند و اگر از قیام یا نزدیکی بقیام بقعود باز گردد بعدم نمازش باطل شود و اگر در شک افتاد که سه رکعت گزارده است یا چهار و این واقعه اولین بار است که اورا افتاده است بمذهب ابوحنیفه نماز از سرگیرد و اگر بارها افتاده است رکعتی دیگر بعد از قعده سازد و سجده سهو کند و بمذهب شافعی در هر دو صورت رکعتی دیگر آوردن و سجده سهو کردن کفايت باشد و سجده سهو بمذهب ابوحنیفه بعد از دو سلام کند و بعد ازان تشهید تمام بخواند و دیگر دو سلام بریمین و یسار بدهد و بمذهب شافعی پیش از سلام دو سجده کند و تشهید ناخوانده دو سلام بدهد و بمذهب مالک اگر سهو از زیادت باشد پیش از سلام و اگر از نقصان بعد از سلام و در ترک هر سنتی بسهو سجده سهو لازم است و در مستحبات لازم نیست بمذهب او و بمذهب احمد اگر امام سلام دهد و هنوز چیزی از اعمال نمازمانده باشد یا امام راشک افتاد که چند رکعت گزارد درین دو صورت سجده بعد از سلام کند و بعد ازان تشهید و سلام دگر بدهد و در غیر این دو صورت در همه سهوها پیش از سلام سجده کند و بی تشهید سلام دهد الا آنکه در ترک همه تکبیرات جز تکبیر احرام و ترک تسیحات و تسیع و تحمید و میان دو سجده (رب اغفرلی) دو بار گفتن و ترک تشهید اول یا صلوات در دوم در ترک این جمله بعدم نماز باطل میشود و بسهو سجده سهو لازمت بمذهب او و اگر در نماز دو سهو یا سه سهو کند همین دو سجده سهو کفايت باشد و اگر در سهو

سهو کند بهمین دو سجده سهو پسته کند و الله اعلم.

**واجب ششم سجدة تلاوت است و آن بمذهب ابو حنيفة و شافعی و احمد**  
چهارده است الا آنکه بمذهب شافعی و احمد در سوره حج دو سجده است و در صَ  
سجده نیست و بمذهب ایشان سجدة تلاوت سنت است نه واجب و بمذهب ابو حنيفة  
در صَ سجده هست و در حج یک سجدة اولین بیش نیست اول سجده در آخر  
(اعراف) است و دوم در (رعد) و سیم در (نحل) و چهارم در (اسراء) و پنجم  
در (مریم) و ششم در (حج) و هفتم در (فرقان) و هشتم در (نمل) و نهم در (آل  
تنزیل) و دهم در (صَ) ویا زدهم در (حَمَ السجدة) و دوازدهم در آخر (والنجم) و  
سیزدهم در (انشقاق) و چهاردهم در آخر (علق) و بمذهب مالک یازده سجده است و در  
(حج) یک سجده است و در (مفصل) هیچ نیست و در (صَ) هست و آن برخواننده و  
شنوننده در نماز و غیر نماز در حال و اگر فوت شود قضا لازم است بمذهب ابو حنيفة و  
اگر در نماز بآیت سجده رسد و برکوع رود سجدة تلاوت ساقط گردد و در فرض رکوع  
مندرج شود و اگر در نماز آیت سجده از کسی شنود که با و در نماز شریک نیست بعد  
از فراغ از نماز سجده کند و اگر در یک مکان یک آیت سجده مکرر کند یک سجده  
کفایت باشد و اگر مکان مختلف شود بتکرار آیت سجده مکرر واجب باشد.

**و واجب هفتم وتر است و آن بمذهب ابو حنيفة سه رکعت واجب است یک**  
سلام و دو قعده همچون نماز شام و بمذهب شافعی وتر سنت است از یک رکعت تا  
سیزده رکعت و اقلش سه رکعت است در افضلیت و فاضلتر آنست که هر دو رکعتی  
تشهیدی و سلامی باشد و نیت هر دو رکعتی سنت کند و در آخر یک رکعت کند به  
نیت وتر و بآن یک رکعت مجموع وتر باشد و اگر همه را تا سه رکعت را یک سلام  
کند روا باشد و بنزد خراسانیان از اصحاب شافعی این پیوسته گزاردن و در مجموع  
نیست وتر کردن فاضلتر است ولکن یک تشهید و یک قعده و بمذهب احمد وتر یک  
رکعت بیش نیست و بمذهب مالک سه رکعت بدو سلام و بقنوت بعد از رکوع و اما  
وقت او بعد از نماز خفتن است تا وقت صبح و بعد ازان قضا باید کرد و بمذهب ابو

حنیفه هر چند وقت او بعد از نماز خفتن است لکن او تبع او نیست همچون سنت خفتن تا اگر فرض نماز خفتن را اعادت واجب شود و بتبعیت او سنت را اعادت کند و تر را اعادت نباید کرد بمذهب او و اما خواندن (سوره الاعلی) و (قل يا ايها الكافرون) و (الاخلاص) در اول و دوم و سیم او مسنون است.

واما واجب هشتم قنوت است در همه و تر در همه سال در رکعت سیم که بعد از قرائت فاتحه و سوره پیش از رکوع هر دو دست بر آرد تا نرمه گوش تکبیر گویان چنانکه در تحریره و آنگاه دستها فرو آویخته بیک روایت و گرفته بیک روایت دگر قنوت خواند بمذهب ابوحنیفه وبمذهب شافعی قنوت سنت مؤکده است در نماز صبح در رکعت دوم بعد از رکوع و در تر در نیمة آخرین ماه رمضان وبمذهب مالک در تر در همه ماه رمضان قنوت مسنون است و قنوت بمذهب ابوحنیفه این دعا است که (اللهم انا نستعينك و نستغفرك و نستهديك و نؤمن بك و نتوب اليك و نتوكيل عليك و نثنى عليك الخبر كله نشكرك و لانكفرك و نخلع و نترك من يفجرك) اللهم ايها نعبد ولنك نصلى ونسجد واليک نسعي و نحفلد نرجو رحمتك و نخشى عذابك ان عذابك بالكافار ملحق اللهم اهدنا فيمن هديت و عافنا فيمن عافيت وتولنا فيمن توليت وبارك لنا فيما اعطيت وقنا ربنا شر ما قضيت فانك تقضى ولا يقضى عليك وانه لا يذل من واليت ولا يعز من عاديت تبارك ربنا وتعاليت فلك الحمد على ما قضيت نستغفرك اللهم ونتوب إليك وصل اللهم على سيدنا محمد وآلله وسلم) ونادانستن قنوت بنزدیک بعضی ائمه عذر نیست و بنا آموختن مؤاخذ و معاقب باشد و اگر نداند و یا نتواند آموختن سه بار بگوید (اللهم اغفرلی) یا بگوید (...رَبَّنَا أَتَيْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَ فِي أَعْذَابِ النَّارِ الْبَقْرَةٌ ۚ ۲۰۱) و بکمتر ازین واجب ساقط نشود.

### نماز عیدین

واما واجب نهم نماز عیدین است بمذهب ابوحنیفه و بیک روایت از احمد و بنزد بعضی از اصحاب ابوحنیفه و اصحاب شافعی نماز عیدین فرض علی الکفایة است و بنزد بعضی اصحاب ابوحنیفه فرض عین است همچو جمعه و لکن صحیح

وجوب است بمذهب ابوحنیفه وقت او بعد از طلوع آفتاب است تا وقت استواء و اگر عیید فطر بعد از زوال محقق شود بمذهب ابوحنیفه روز دیگر نماز عید بگزارند و نماز عیید اضحی در جمله ایام تشریق روایت و اما بمذهب شافعی و مالک نماز عید سنت مؤکده است و واجب یا سنت در نماز عید دو رکعت است با تکبیرات زوائدی اذان واقامت و تکبیرات زواید بمذهب ابوحنیفه شش تکبیر واجب است سه تکبیر در رکعت اول در عقب تکبیر احرام و دعاء استفتاح پیش از تعوذ و فاتحه و سوره و سه تکبیر بعد از فاتحه و سوره در رکعت دوم پیش از تکبیر رکوع و سه تکبیر دیگر اصلی اند تکبیر افتتاح و دو تکبیر در رکوع و این نه تکبیر در نماز عید بمذهب ابوحنیفه واجب است و این قول عبد الله ابن مسعود و حذیفة و عقبة بن عامر و ابو موسی اشعری و ابو هریره و ابو سعید و براء بن عازب و ابو مسعود انصاری است رضی الله عنهم اجمعین. و اما بمذهب شافعی در نماز عیید پانزده تکبیر است سه اصلی و دوازده زواید و در هر دو رکعت تکبیرات مسنون است پیش از قرائت نه واجب و این بر روایت عائشه است رضی الله عنها و مذهب اوست و اما بمذهب مالک و احمد تکبیرات زواید پانزده است شش در رکعت اول بعد از تکبیر افتتاح و ثناء افتتاح پیش از تعوذ و قرائت فاتحه و سوره و پنج در رکعت دوم بعد از تکبیر نهوض و تعوذ و قرائت فاتحه و سوره و این مذهب ابن عباس و فقهاء مدینه است و باتفاق ابوحنیفه و شافعی و احمد در تکبیرات عیید دست بر آوردن مسنون است و میان هر تکبیری بمذهب ابوحنیفه خاموش باشد و بمذهب دیگران (سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر الله اکبر کیراً و الحمد لله کثیراً و سبحان الله بکرة واصیلا) خواندن و صلوات دادن مستحب است و بمذهب شافعی و احمد قرائت سوره (ق) در اول (والقمر) در دوم مسنون است و بمذهب ابوحنیفه و مالک تعیین سوره مسنون نیست و بعد از فراغ از نماز دو خطبه خواندن سنت است نه واجب و در خطبه اول عید فطر باید که مردم را صدقة فطر دادن بیاموزد.

### صدقه فطر

وقت وجوب صدقه فطر بمذهب ابوحنیفه و مالک طلوع فجر روز عید است و بمذهب شافعی و احمد غروب آفتاب روز آخرین ماه رمضان و باتفاق پیش از نماز

عید فطر میباید داد و اگر قوت شود آن وقت بعد ازان روا باشد ولکن مسنون و مستحب نباشد و آن واجب برهر مسلمانی است بمذهب ابوحنیفه که غنی باشد نه آنکه زکات بروی واجب باشد بل آنکه چون مال اورا حساب کنند آنچه زیادت از مسکن و ملبس و خدمتکار و یک مرکوب و قوت دو ماهه بقولی و یک ساله بقولی دیگر اگر مقدار دویست درهم یا بیست دینار [۱] باشد بروی صدقه فطر واجب شود و اگر زیادت از آنچه ذکر کرده شد بمقدار نصاب نباشد صدقه فطر بروی واجب نباشد و چون واجب شود از خود بدهد و از جهت فرزندان نارسیده خود که در مؤنت وی باشد [اگر چه مالک نصاب نباشند] و از بندگان خود و از مکاتب وام ولد خود اگرچه کافر باشند نیم صاع گندم یا صاعی جو یا خرما یا مویز و اگر قیمت دهد روا باشد بمذهب ابوحنیفه و بمذهب او صاع هشت رطل عراقی است و این رطل صد و سی درهم شرعی است [۲] و بنزد غیر او پنج رطل و ثلث رطل و آن صاع بوزن دراهم ششصد و نود و سه درم سنگ و ثلث درم سنگ است [۳] و اگر صدقه فطر را بکسی دهد روا باشد بلکه بنزد بعضی فاضلتر باشد و اما بمذهب شافعی و مالک و احمد هر که را زیادت از قوت یک روزه اورا و عیال او صاعی قوت باشد که آن صاع زیادت از کسوه او و عیالش و مسکن او و خادم او باشد صدقه فطر بروی لازم است ازین هر چیزی که گفته شد یک صاع تمام و اداء قیمت [۴] بنزد ایشان روا نباشد و اگر زیادت ازینها صاعی فاضل از آنچه گفته شد مالک باشد فطره هر که نفقة او بروی لازم است برو واجب باشد و پیش از نماز باید که فطره بدهد و از آنچه قوت اوست باید که فطره ازان چیز دهد بمذهب ابوحنیفه فطره رن بر شوهرش لازم نیست و بمذهب دیگران فطره زن بر شوهر لازم است و فطره خلقه است پس معنی صدقه فطر آنست که صیانت نفس میکند چنانکه زکوه صیانت مال میکند و در عید فطر پیش از نماز افطار کردن فاضل است و در عید اضحی بعد از

(۱) دینار = مثقال حنفی است که ۴,۸ گرام است. ۲۰ مثقال حنفی ۹۶ گرام است. لیرای عثمانی یک و نیم مثقال است. یک درهم شرعی ۳,۳۶ گرام است. ۲۰۰ درهم ۶۷۲ گرام است.

(۲) در مذهب شافعی یک صاع ۶۹۳ و ثلث درهم ویا ۱۶۸۰ گرام باشد زیرا که یک درهم ۲,۴۲ گرام است.

(۳) در مذهب حنفی یک رطل عراقی ۱۳۰ درهم ویا ۹۰ مثقال است که یک مثقال ۴,۸ گرام باشد و یک رطل ۴۳۲ گرام باشد که نیم صاع ۱۷۲۸ گرام شود. (۴) قیمت زر و نقره را گویند نه مال دگر را

نماز عید و چنانکه پیش از عید فطر فطره لازم است بجهت حفظ و صیانت خلقت خود و فرزندان خود از حوادث دو جهانی.

## قربان

همچنین در عید اضحی بعد از نماز عید بجهت فدای نفس گوسفندی از یک نفس واشتري یا گاوی از هفت نفس قربان می باشد که باید کرد و این قربان کردن بر هر که صدقه فطر واجب باشد بمذهب ابوحنیفه بروی واجب است و بمذهب دیگران سنت مؤکده است مرغنى را و در اضحیه روانباشد کمتر از گوسفندی که او شش ماهه تمام یا بزری یکساله که پای در دوم نهاده باشد یا گاوی دو ساله پای در سیم نهاده یا اشتري پنج ساله در ششم در آمده و روا نباشد لنگی که نتواند بقیربانگاه رفتن و نه کور و نه یک چشم و نه لاغری که در استخوانش مغز نمانده باشد و نه گوش و نه دم ببریده بمقدار ثلثی و روا باشد گوسفند بی شاخ و خصی کرده و شاخ شکسته و بهتر گوسفند سپید باشد و گوسفند از یک کس تنها بهتر از شرکت در اشتري و گاو اولیتر آنست که اضحیه را بدست خود کشید یا در کشتن حاضر باشد و پیش از تسمیه عند الذیح نیت قربت کنند بخدای تعالی و از گوشت قربانی اولیتر آنست که ثلثی خام صدقه دهنده و ثلثی پخته و ثلثی نگاه دارند برای خوردن خود و عیال خود و اولی آنست که روز عید بعد از نماز عید قربان کنند و پیش از نماز محسوب نباشد و اگر روز عید فوت شود در ایام تشریق روا بود و بعد ازان روانباشد پس خطیب باید که در عید اضحی در خطبه اول مردم را اضحیه بیاموزد و شرایط آن بیان کند

و همچنین تکبیرات عرفه و عید و ایام تشریق در پس هر نمازی جماعت آواز بلند تعلیم کند و اول تکبیرات بمذهب ابوحنیفه از نماز بامداد روز عرفه است تا نماز دیگر روز عید که مجموع هشت نماز باشد و بمذهب ابویوسف و محمد از اصحاب او و بمذهب احمد و یک قول از شافعی تا نماز عصر آخر ایام تشریق که سیزدهم ذی الحجه باشد و اما مشهور از اقوال شافعی و بمذهب مالک از ظهر عید اضحی ابتداء تکبیر کنند تا صبح روز سیم از ایام تشریق که سیزدهم ذی الحجه باشد و این تکبیرات و تکبیرات عید جمله واجب اند بمذهب ابوحنیفه و همچنین اضحیه و صدقه فطر از واجبات اند و

بمذهب ابوحنیفه این تکبیرات عرفه و نحر و ایام تشریق بر کسی واجب است که مقیم است در شهر و نماز فرض بجماعت یا بی جماعت کند جماعت مندوب نه مکروه همچون جماعت زنان و نوافل و اما بر متغیر و مسافر واجب نیست و نشاید گفتن باواز بلند و بمذهب دیگران باید گفتن در همه و اما در عید اضحی بمذهب ابوحنیفه در طریق مصلی تکبیر بلند گفتن مسنون است تا آنگاه که امام بنماز بدرآید و بمذهب دیگر ائمه از مغرب آخر رمضان تا شروع امام در نماز عید تکبیر مشروع است و اما در اضحی بتزدیک بعضی از اول عشر ذی الحجه در راهها و بازارها تکبیر بلند گفتن مشروع است و صفت تکبیر درست آنست (الله اکبر الله اکبر لا اله الا الله و الله اکبر الله اکبر و الله الحمد) و اگر بگوید (الله اکبر کبیرا و الحمد لله کثیرا و سبحان الله بکرة و اصيلا و صلی الله علی محمد و علی آل محمد و سلم) بعد ازان نیکو باشد [در کتاب عمدہ که متصل این کتاب است به صفحهٔ شصت و پنجم را مراجعت فرمایند]

### سنتها و مستحبهاء نماز

باب چهارم درسنتها ومستحبهاء نمازها: بدانکه بمذهب ابوحنیفه رضی الله عنہ هرچه غیر این شش فریضه و این واجبهاست درنمازها جمله سنت یامستحب است وتفصیل آن در باب پنجم ذکر کرده شود انشاء الله تعالى واما بمذهب شافعی رضی الله عنہ سنتها در هر نمازی سی و پنج است اول و دوم و سیم دست بر آوردن در تکبیر احرام وقت رکوع وقت بازگشتن از رکوع بقیام و بمذهب ابوحنیفه دست بر آوردن وقت رکوع وقت قیام از رکوع سنت نیست بلکه نزدیک بعضی از اصحاب او دست بر آوردن درین دو جای مبطل نماز است ازان جهت که عمل کثیر است پس ترک مسنونی مختلف فيه مع الجواز اجماعاً اولیتر از اتیان او مع الفساد عند بعض العلماء لاحتمال الحق مع القائل بالفساد في الواقع و سنت چهارم دست راست را بر دست چپ نهادن در قیام و سنت پنجم نظر کردن در حال قیام بموضع سجود و بی نظر کردن بسوی یمن و شمال و پیشتر از موضع سجود و ششم خواندن دعاء استفتح اعني (وجهت وجهی ...) بمذهب شافعی و (سبحانك اللهم ...) بمذهب ابوحنیفه و احمد و بمذهب مالک دعاء استفتح و تعوذ و بسم الله هر سه سنت نیست و هفتم (اعوذ بالله من

الشیطان الرجیم) خواندن در رکعت اول و هشتم (آمین) گفتن در آخر فاتحه و نهم ترتیل در قرائت و دهم قرائت سوره بعد از فاتحه و آن بمذهب ابو حنیفه واجب است و بازدهم بلند خواندن در صبح و مغرب و عشا و پست خواندن در ظهر و عصر و دوازدهم تکیر گفتن در هر حال انتقالی از هیأتی بهیأتی دیگر غیر تکیره الاحرام و سیزدهم (سمع الله لمن حمده ربنا لك الحمد) گفتن مر امام و مأمور و منفرد را بمذهب شافعی و بمذهب ابو حنیفه تنها مر امام را و (ربنا لك الحمد) تنها مر مأمور را و هر دو منفرد را و چهاردهم در رکوع (سبحان ربی العظیم) گفتن از سه بار تا ده بار و پانزدهم در سجود (سبحان ربی الأعلى) سه بار یا زیادت تا ده بار گفتن در هر سجده و شانزدهم هر دو کف دست را کشاده بر زانو نهادن و پشت را با سر و گردن هموار داشتن در رکوع و هفدهم در وقت سجود نخست زانوها را آنگاه کفهاء دست را بر زمین نهادن و هژدهم بینی را پیش از پیشانی بر زمین نهادن و نوزدهم آرنجها را در رکوع و سجود از پهلوها جدا داشتن و بیستم شکم را از زانوها جدا داشتن و بیست و یکم دعاء (رب اغفرلی و ارحمنی واجبرنی و بیسر لی الهدی) در قعده که میان دو سجده است خواندن و بیست و دوم بعد از دو سجده پیش از رفتن بقیام اندکی نشستن بجهت استراحت را و بمذهب ابو حنیفه و مالک ایندعا و جلسه استراحت سنت نیست و نشاید خواندن و کردن و بیست و سیم در جمله نشستهای جز قعده آخرین کف و پهلوی پای چپ را با بعضی از ساق در زیر نشستگاه گستردن و بران نشستن و انگشتان هر دو پای را بسوی قبله داشتن و بیست و چهارم در قعده آخرین ورک چپ اعنی سرون را بر زمین نهادن و بمذهب ابو حنیفه ورک را در قعده آخرین نیز بر زمین نهادن سنت نیست بلکه سنت افتراش است در همه قعدها و بمذهب مالک در هر دو قعده ورک را بر زمین نهادن سنت است و بیست و پنجم انگشتان دست راست را جز مسبحه بهم گرفتن چنانکه محاسب عقد پنجاه و سه گیرد و آنچنان دست را بر زانو نهادن و بیست و ششم انگشتان چپ را کشاده بسوی قبله داشتن و بیست و هفتم در تشهد چون به (الا الله) رسید بانگشت مسبحه دست راست اشارت کند بسوی یمین و بمذهب ابو حنیفه انگشتان هر دو دست را کشاده راست بسوی قبله داشتن بی حرکت و اشارت مسبحه سنت است و بمذهب مالک سنت آنست که آرنج

راست را در بن ران سخت کند و طرف بیرونی دست را از بالای ساعد تا کنار خنصر بر ران تا زانو نهد همچنان عقد پنجاه و سه گرفته و انگشت مسبحه را بسوی قبله بالا دارد مستحرک و بیست و هشتم شهد اول و بیست و نهم صلوات بر پیغمبر صلی الله علیه وسلم دادن و سنت سی ام صلوات بر آل او در تشهد آخرین و بمذهب ابوحنیفه آن صلوات اول سنت نیست وسی و بکم دعا بعد از تشهد در قعده آخرین وسی و دوم قنوت خواندن (اللهم اهدا... الخ) در نماز صبح بعد از رکوع و بمذهب دیگران آن قنوت در نماز صبح سنت نیست وسی و سیم سلام دوم دادن وسی و چهارم نیت سلام بر حاضران از فرشتگان و مؤمنان کردن در هر دو سلام وسی و پنجم در وقت هر قیامی بر بیخهاء دستها قوت کردن و بمذهب ابوحنیفه بر پیش کفهاء پای قوت کردن سنت است و اگر محتاج شود بر کفهاء دست انگشتان مستقبل قبله قوت کند و باقی هر چه غیر این فریضها واجبها و سنتهاست و در باب پنجم بترتیب گفته میشود جمله مستحب است.

### نمازهاء سنت

**فصل:** قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (من صابر على اثنى عشرة ركعة من السنۃ) وفي رواية (فی الیوم واللیلة بنی الله له بیتاً فی الجنة اربع رکعات قبل الظہر و رکعتین بعدها و رکعتین بعد المغرب و رکعتین بعد العشاء و رکعتین قبل الفجر) يعني هر که حریص باشد و مداومست کند برگزاردن دوازده رکعت از سنت در شبازروزی خدای تعالی از برای او خانه در بهشت بنا کند چهار رکعت پیش از فرض نماز پیشین و دو رکعت بعد ازو و دو رکعت بعد از فرض نماز شام و دو رکعت بعد از فرض نماز خفتن و دو رکعت پیش از فرض نماز بامداد پس سنتهاء راتبه که ترک هیچ یک ازیشان نشاید کردن این دوازده رکعت است الا آنکه بمذهب شافعی پیش از فرض نماز پیشین دو رکعت مسنون است بنا بر حدیثی که دران وارد است و پیش از فرض عصر نیز چهار رکعت آمده است وبعد از مغرب چهار رکعت دیگر آمده است غیر آن دورکعت اما نه در تأکید وقوت این دوازده رکعت مذکور تا بحدی که بعضی علماء گفته اند که اگر کسی بکلی بترک این دوازده رکعت اصرار کند امام را رسد که باو مقاتله کند و دو

رکعت سنت فجر در تأکید قوی تراست از جمله بلکه بعضی از اصحاب ابی حنیفه اورا از واجبات شمرده اند و بعد ازین دو چهار پیش از ظهر مؤکد تراز دیگرهاست و بعد ازان دورکعت بعد از مغرب و بعد ازیشان دو رکعت بعد از ظهر و بعد ازان دو رکعت خفتن و بعد ازینها چهار عصر.

## نماز تراویح

**فصل: واما نماز تراویح بیست رکعت بجماعت در وقت نماز خفتن پیش از وتر مسنون است و بمذهب ابوحنیفه بر سر هر دو رکعتی سلام دادن و میان هر دو سلامی استراحتی بمقدار دو رکعت مسنون است و نیت در تراویح بمذهب ابوحنیفه چنین باید کرد که (اصلی التراویح) یا (اصلی سنة الوقت لله تعالى) یا (اصلی قیام رمضان) و بمذهب دیگران تطوع باید نیت کرد و اگر درین استراحت که میان هر دو سلامی می کند و این نماز را تراویح برای آن میخوانند این تسبيحات را سه بار سه بار بگوید نیکو باشد (سبحان ذی الملك والملکوت سبحان ذی العزة والقدرة والکبراء والجبروت سبحان الملك الحسنى الذى لا يموت سبوج قدوس رب الملائكة والروح) و مستحب آنست که در تراویح یک ختم قرآن تمام کرده شود و الا در هر رکعتی ده آیت بیرون فاتحه خوانده آید و در آخر وتر بجماعت بگزارند.**

## نماز مسافر

**فصل: در نماز مسافر و رخصتهای او بدان و فقک الله که با جماعت همه مسلمانان بر مسافر سه نماز که چهارگانه است دورکعت پیش فریضه نیست ولیکن در سفر و مدت او اختلاف کرده اند بعضی مراحل را اعتبار کرده اند و بعضی امیال و فراسخ را و بعضی سفر مباح را و بعضی مطلق سفر را بمذهب ابوحنیفه مدت سفر سه شبانروزه راه است برفتار اشتراپیاده رفتاری میانه بعضی اصحاب او تقدیر کرده اند بپانزده فرسنگ هر فرسنگی دوازده هزار خطوه و بعضی هزده فرسنگ [۱] و بمذهب او هر سفری که باشد مباح و غیر مباح درو چهارگانه را دو گزاردن و روزه کشادن در**

(۱) مسافت سفر ۱۸ فرسنگ (فرسخ) است یک فرسخ = ۳ میل = ۵۷۶۰ متر، میل = ۴۰۰۰ ذراع، ذراع = ۲۴ اصبع (انگشت)، یک اصبع = ۲ سم، یک میل = ۱۹۲۰ متر، مسافت سفر در مذهب حنفی = ۵۴ میل = ۱۰۳۶۰ متر. علامه شامی محمد امین ابن عابدین در رد المحتار میگوید که میل چهار هزار گرو گز بیست و چهار انگشت است. درینجا مراد از خطوه ذراع است در جاهای دگر یک ذراع یک خطوه و نیم خطوه است

حال مشقت و غیر مشقت و مسح موزه سه شبانروز کشیدن رواست و بمذهب دیگران چهل و هشت میل مدت سفر است هر میلی چهار هزار خطوه و جز سفر مباح جمع و قصر و افطار و مسح سه روز نیست بمذهب ایشان و تفسیر سفر مباح آنست که قصدش مبنی بر معصیت نباشد همچون راه زدن و مال مردم بغضب و ظلم ستدن و بنده از خواجه گریختن و آزرن مادر و پدر و مثل آن اما اگر قصدش سفر مباح بوده باشد و لکن در اثناء سفر معصیتی کند مانع جمع و قصر و افطار و مسح سه روز نباشد باتفاق و چون از خانهاء متصل بشهر مفارق است کند حکم سفر ثابت شود و بمذهب ابوحنیفه تا مقصد نرسد یا در جای که محل اقامت باشد نیت اقامت پانزده شبانروزه نکند حکم مسافری ازوی منقطع نشود و بمذهب دیگران اگر نیت اقامت کند چهار شبانروز غیر روزهاء در آمدن و بیرون آمدن مقیم شود و اما بمذهب شافعی و مالک و احمد در سفر مباح که مقدار چهل و هشت میل باشد [۱] جمع کردن میان ظهر و عصر و میان مغرب و عشا روا باشد هر دو فرضی را دریک وقت بیک اذان و دو اقامت بگزارد و اگر خواهد نماز ظهر را بعض برداشتر که در بعضی از وقت ظهر نیت کند که ظهر را بعضی برم و اگر خواهد عصر را با ظهر در وقت ظهر بقصر و جمع بگزارد و همچنین در مغرب و عشا و باید که در هر نمازی نیت قصر و جمع کند چون جمع و قصر خواهد کرد و میان دو فریضه هیچ فاصله باید که نباشد مگر تیم و اقامت و وضو اگر محتاج باشد و همچنین بنزد غیر ابوحنیفه جمع میان ظهر و عصر و میان مغرب و عشا بعد باران سخت جایز است و چون جمع کند سنتها را اولیتر آنست که ترک نکند و اگر ترک کند روا باشد و اگر بگزارد در جمع میان ظهر و عصر سنتها را بر هر دو تقاضیم کند و در مغرب و عشا تأخیر کند و وتر در آخر بگزارد و بمذهب ابوحنیفه و مزنی از اصحاب شافعی جمع جزوی عرفه و شب نحر در عرفات و مزدلفه اصلاً جایز نیست و چون نماز هارا قصر کند نه جمع سنتها را قصر نکند و لکن اگر خواهد بگزارد و اگر خواهد ترک کند و قضاء فوائت را تمام باید کرد نه قصر.

(۱) در فقه علی المذاهب الاربعة و در حاشية مقدمة الحضرمية في الفقه الشافعية آورده که (مسافة سفر در مذهب شافعی و مالک و احمد و احمد ۱۶ فرسخ = ۴۸ میل) = ۸۰۶۴۰ متر است درین سه مذهب یک ذراع = ۴۲ سانتی متر، میل = ۴۰۰۰ ذراع = ۱۶۸۰ متر.

باب پنجم در کیفیت أداء صلوٰه وآداب او ظاهراً وباطناً واورادی که در عقب هر نمازی مسنون است ونواقلی که با آن اوراد مقرون است و ذکر نماز ضحی و اشراق و نماز تسبیح و قیام شب ودعوات و اوقات آن. هر بندۀ که طالب و سالک راه حق بآشد باید که استعداد نماز بوضو کامل پیش از درآمدن وقت نماز کند و وضع ساختن را در وقت نیندازد که یکی از اوصاف مراعات (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ... \* الآية البقرة: ٢٣٨) اینست و چون وضع ساخته باشد ومنتظر در آمدن وقت مستقبل قبله نشسته همچنان باشد که بنماز مشغول شده پس چون وقت در آید زود بست راتبه مشغول شود تا پراکندگی که بخاطرش راه یافته باشد بسبب اشتغال أمر معاش یا گفت وشنید خلق یا زن و فرزند در أداء سنت بجمعیت مبدل شود آنگاه از سر صفا و جمعیت بأداء فریضه تواند پرداخت و سر آنکه پیش از همه نمازها الا مغرب سنتی راتبه است آنست که مغرب وقت فراغت از اشتغال و ظاهراً مؤمن چون فراغت یابد در وقت غروب آفتاب حکم (... وَسَيِّخَ يَحْمِدَ رَبِّكَ قَبْلَ ظُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ... \* الآية. طه: ١٣٠) را انقیاد نموده باشد و بتسبیح و تحمید و تهلیل متوجه شده و با آن توجه صفا و جمعیت حاصل کرده لاجرم چون مغرب در آید از سر فراغت بفرض مغرب پردازد پس در آن وقت باداء سنت احتیاج نباشد بخلاف دیگر صلوٰت و چون سنت ظهر چهار رکعت گزارده باشد تجدید توبه کند پیش از شروع در فرض از هر گناهی و تقصیری که دران روز ازوی در وجود آمده باشد ظاهراً وباطناً بعلم و بی علم او آنگاه بظاهر روی بقبيله آرد و بباطن در دل آرد که روی از همه گردانیده درین حال بمعبود خود متوجه میشوم پس درین حال (إِنَّمَا وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا آنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ \* الانعام: ٧٩) مناسب حال خود بخواند بعد از آنکه در حال استقبال بقبيله (... رَبِّي أَغْوَدُ بِكَ مِنْ هَمَرَاتِ الشَّيَاطِينِ \* وَأَغْوَدُ بِكَ رَبِّي أَنْ يَخْضُرُونَ \* المؤمنون: ٩٨-٩٧) و (فَلَنْ أَغْوِدُ بِرَبِّ النَّاسِ \* الناس: ١) خوانده باشد آنگاه بفرض بجماعت شروع کند و نیت را مقارن تکبیر افتتاح دارد چنانکه گفتن تکبیر در دلش باشد که فرض نماز پیشین می گرام و پیوسته باین لفظ که (أَوْذِي فِرْضَ الظَّهَرَ لِلَّهِ تَعَالَى مَأْمُومًا) یا (اماًماً) الله اکبر گوید و میان (با) و (راء) اکبر مدنکشد و در وقت تکبیر باید که هر دو دست

را برابر هر دونرمه گوش برآرد چنانکه کفهاء دستهاش برابر دوشها و هردو ابهامش نزديك نرمه گوشها و سرانگشتها بالاء گوشها باشد و انگشتان را بهم پيوسته داشتن درين وقت اوليتر است و دستها را با تكبير بزير آرد و دستها را نيفشاند دران وقت که منافی وقار باشد و دران حال باید که حاضر باشد که بحضرت که متوجه است و با که مناجات می کند که آن حضورش دافع وساوس شيطان و حدیث نفس گردد آنگاه بيدست راست بند دست چپ را بگيرد چنانکه مسبحه و وسطی بر ساعد دست چپ کشيده و بسته انگشت ديگر بند دست چپ را گرفته باشد و بزير سينه بالاعناف نهاده وبمنذهب ابوحنيفه بزير ناف نهادن فاضلتر است و معنى در اول کاملتر است و اثر در دفع وسوسه مر صاحب صفا را تمام تر وبمنذهب مالک هردو دست را برهردو جانب پهلوها فرو آو يخته دارد آنگاه (... وَجَهْتُ وَجْهِي... # الآية. الانعام: ۷۹) بازبخواند و بعد ازان بگويد (سبحانك اللهم و بحمدك وبارك اسمك و تعالى جدك و لا إله غيرك) وبمنذهب ابوحنيفه بعد از تكبير همين گويد (سبحانك اللهم...) تا آخر بيش نخواند آنگاه پس از اعود و بسمله فاتحه و سوره بخواند وبمنذهب مالک بعد از تكبير افتتاح (الحمد لله رب العالمين) خواند بي آيت توجه و دعا و تعوذ و بسمله وبمنذهب ابوحنيفه و احمد بسمله پست گويد در همه رکعات وبمنذهب شافعی بلند گويد و در ديگر رکعات نيز بمذهب شافعی اوليتر آنست که تعوذ پست کند و بطريق وجوب بسمله را مقررون بفاتحه بلند خواند در نماز هاء بلند خواندنی و در حال قيام باید که سر در پيش اندازد بهيات هيبت و تعظيم و نظر بموضع سجود دارد و از آنجا بهيج طرفی تجاوز نکند اصلا و هيج شکنی در وقت استادن در زير زانوها و خم رانها و پهلوها نگزارد بلکه تن را راست دارد و چنان ايستد که گويا بهمگئ تن بسوی زمين نگرانستي که خشوع قيام يينست و هر هياتي را خشوعي است مناسب وي هردو پاي را از يكديگر بمقدار چهار انگشت دور دارد و بر هردو پاي قوت يكسان کند و در نماز يك پاي برندارد و قوت بر يكى بيشتر نکند و در قيام بل در هيج هياتي و رکني حرکت نکند و سرو هيج عضو خود را نجنباند و دستها در آستينها نا کرده در نماز نرود و بازوها از پهلوها جدا دارد و در وقت قرائت فاتحه و سوره دلرا با زبان راست دارد و هر چه برزبانش رود دلش را

بمعنی آن حاضر دارد زیرا که اگر چنین نباشد داخل باشد درنهی (... لا تَفْرُّجُوا  
الصَّلْوَةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّىٰ تَقْلُمُوا مَا تَقُولُونَ ... \* الآية. النساء: ۴۳\*) زیرا که سکر عبارت  
از بی خبری است از هر چه گوید و کند و چون او از حرکتی و سکتی و معنی هر  
آیتی و ذکری و تسبیحی بی خبر باشد معنی سکر و اسم سکران من حیث الحقيقة  
بروی درست تواند بود لاجرم از حقیقت صلوة و قرب او منع و محروم بود اگر معنی  
نداند دلرا چنان حاضر کند که گویا او می خواند و حق تعالی حاضر میشنود یا حق  
تعالی میخواند و او میشنود که اگر چنین نباشد معنی این حدیث که (المصلی بناجی  
ربه) در حق وی ثابت نباشد و حینه آن صلوة او در حساب نباشد هر چند در ظاهر شرع  
از گردنیش بیفتند پس چون قرائت تمام کند اندک فاصله میان قرائت و رکوع بکند آنگاه  
برکوع رود تکبیر گویان چنانکه اول تکبیر باول حرکت بسوی رکوع و آخرش بتمام  
هیأت رکوع مقارن افتاد و سر و حکمت تکبیر در هر انتقالی آنست که چون حق تعالی  
مر محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم در شب معراج بمقام (... قَاتِلَ فَوَسَيْنَ آُوْ أَدْنَى \*  
الآية. النجم: ۹\*) رسانید و بدون نمود آنچه نمود از آنچه آنجا بروی منکشف گردانید آن  
بود که نسبت این صورت توکه محمدی بآدم محقق است هر چند آدم را از روی معنی  
نسبت بنتست که (اول ما خلق الله نوری) و هر چند ما اصل این هیئت آدمی را که  
نسبت این صورت توبوی است از خاک آفریده ایم لکن اورا جامع مراتب و حقایق و  
هیأت هر چه از خاک آفریده ایم از جماد و نبات و حیوان و خصوص حقیقت و هیئت  
انسانی خودش گردانیدیم پس نماز را که جامع همه عبادتها است بر همه اعضاء تواز  
جهت کمال جمیعت توفیریه کردیم تا بهمه صورتها که در توهست از جماد که  
هیئت او افتادگیست همچو سجده و از نبات که صورت او همچون قعود است از جهت  
عدم تمکن از حرکت و از حیوان که هیئت او بر مثال رکوع است و این صورت  
خصوصی توکه قیام است حق بندگی و عبادت ما تمام بگزاری و همچنان بندگی  
کنان ازین هیئت خصوصی که قیامت بر ترتیبی که اول آمده بما رجوع کنی پس در  
هر صورتی و هیئتی ازین صور و هیئات مختلف که تراست چون بعبادت حضرت الهیت  
ما متوجه میشوی و مناجات مرا باین نماز متصدی میگردی نظر بر اصل و منشاً این

هیئت خود می انداز با زبان حال قضیه (ما للتراب و رب الارباب) بگوش جان تولاید فروخواند ولا محاله که آن دم خود را در غایت نقص و قصور و پستی بینی و حضرت الهیت مارا در غایت عظمت و کمال علویابی و امر مطاع ما ترا بر توجه و مناجات ما الزام خواهد کرد لاجرم بضرورت در هر توجهی بحال و قول و فعل بر تولازم میشود گفتن (الله اکبر) یعنی الله تعالی بزرگتر از انس است که باین هیأت که در غایت نقصان و پستی است از عهده اداء حق بندگی و عبادت و حق عظمت و علو امر او بیرون توان آمد پس اول درین هیئت خصوصی که قیام است باین وظیفه قیام می نمایی آنگاه حق انصاف اعتراض بقصور خود و عظمت معبد خویش گزارده چون برکوع که هیأت حیوانی است نقص خودت در نظر آید لاجرم در میدان هیأت نیز باید گفتن که (الله اکبر) بهمان معنی و چون از برای فصل که وصل ما بروی مترتب میشود از انجا باز بهمین صورت خودت که قیامت و هیئت کمال و تمام است باز میکردي و وظیفه آن هیئت حمد است و شکر بر نعمت تعبدی مرقبول امانت و اداء این عبادت جامع را که بوي مخصوص است لاجرم دیگر باز حمد بر تو متعین میشود و چون حضرت الهیت ما را اولا و آخرآ شنونده حمد خود وغیر خود یابی لاجرم بگفتن (سمع الله لمن حمده ربنا لك الحمد) هم خود قیام نمای و هم امت را تحریص کن و چون رجوع از نقص بکمال موهم عجب می تواند بود لاجرم باصل خودت که خاکست برای دفع و ازالت این وهم را رجوع کن که وجوب سجده اول ازین جهت بر تو متعین خواهد شد و دران حال (الله اکبر) مناسب تر افتاد و ازانجا چون به هیئت نباتی روی از سرعاجز و پای تنگی خود نظر بر جریان قدرت و تفرد امر ما افکن و بگو (الله اکبر) و ازانجا بهیئت و صورت جسمادی که سجده است متوجه عبادت معبد خود گشته از سرافتادگی و بیچارگی بگوی (الله اکبر) و چون ترا که قیام هیئت خصوصی انسانی است اصلی است و ظاهر و این هیأت دیگر همه فرع وتبع و درو مندرج لاجرم گفتن (الله اکبر) در قیام اول فرض وأصل آمد و در باقی نفل که تبع و فرع فرض است و چون ما این نماز پنچگانه را بتبعیت توکه محمدی صلی الله تعالی علیه وسلم بر امت توفرض گردانیدیم این یک تکبیر فرض و چهار نفل را بر ایشان نیز لازم و مشروع کردیم تا بهمان هیأت که توبحق

عبدادت ما قیام نمودی و قرب حضرت ما یافته ایشان نیز بحکم متابعت قیام نمایند و قرب ما بیابند و سرتسیحات هر هیأتی ازینجا فهم توان کرد و هر رکعتی را سرو حکم همین است الله اعلم. و در رکوع باید که پشت را با گردن و سر راست و برابر دارد و در زیر زانوها هیچ شکستی نگذارد و هر دو کف دست را بر هر دو زانونهد آنگشتان کشاده و در رکوع بگوید (سبحان ربی العظیم) از سه بار که کمترین عدد کمال است تا ده بار که تمامترین عدد کمال است و در حال رکوع باید که نظر بقدمهای خود کند که آن بخشش نزدیکتر است و دل وی در رکوع باید که بذلت و انکسار خود و عظمت پروردگار حاضر باشد تا تسبیح (سبحان ربی العظیم) از سر حضور مناسب حال گفته باشد پس سراز رکوع بر دارد (سمع الله لمن حمده) گویان و حاضر بمعنی آن و چون تمام ایستاد بمذهب شافعی بگوید (ربنا لک الحمد ملء السموات و ملء الارض و ملء ما شئت من شيء بعد اهل الثناء والمجد حق ما قال العبد وکلنا لک عبد لا مانع لما اعطيت ولا معطی لما منعت ولا ينفع ذا الجد منك الجد) و بمذهب ابوحنیفه بر (سمع الله لمن حمده) بعد از رکوع افتخار کند و زود بسجده رود و درین قیام باید که پشت را تمام راست کند آنگاه تکبیر گویان بسجده رود. و در سجده باید که سرش در میان دو دستش باشد و دستهاش برابر دوشهاش بی هیچ میلی و نخست زانوها بر زمین نهد در سجده آنگاه دستها آنگاه بینی و پیشانی را و در سجود بگوید از سه بارتا ده بار (سبحان ربی الاعلی) چشمها کشاده و بمذهب شافعی اگر بگوید که (اللهم لك سجدت وبك آمنت ولک اسلمت سجد وجهي للذى خلقه و صوره وشق سمعه وبصره فتبارك الله احسن الخالقين) نیکو باشد و بمذهب ابوحنیفه زياده از (سبحان ربی الاعلی) هیچ چیز دیگر نگوید در سجده آرنجها را از پهلوها جدا دارد و انگشتها را همه متوجه قبله دارد و انگشتهاه دست را با ابهامها بهم گرفته بر زمین نهد و ساعدها را از زمین برداشته دارد و در سجود با غایت خواری و افتادگی و نیستی حال و مرتبت و هیأت خود و علو و رفعت امر معبد خود و قصور خود بین کمال نقصان و نیستی و خواری از اداء حق آن کمال علو و بزرگواری بدل حاضر شود با گفتن (سبحان ربی الاعلی) مناسب افتاد آنگاه سر از سجده بر دارد تکبیر گویان و بر هر دو جانب قدم از پای چپ نشیند

انگشت‌هاء قدم راست را بسوی قبله بر زمین نهاده و پاشنه را بالا داشته و هر دو دست را بر هر دو ران نهاده بی تکلف کشادن و پیوستن انگشتان بهم و درین نشستن بمذهب شافعی بگوید (رب اغفر لی وارحمنی واهدنی واجرنی واعف عنی) و بمذهب ابو حنیفه هیچ دعای نا گفته زود بسجده دوم رود و در قعده اقعا مکروه است و اقعا اینجا آنست که هر دو پاشینه پای را بر هر دو طرف نشستگاه نهد آنگاه تکبیر گویان بسجده دوم رود و بعد از سجده دوم چون خواهد که بقیام رود تکبیر گویان بمذهب شافعی اندک جلسه بجهت استراحت را کردن سنت است و بمذهب دیگران جلسه استراحت سنت نیست و رکعت دوم را از ظهر بهمین هیئت و صفت بگزارد آنگاه بتشهد اول نشینند تکبیر گویان بهمین هیأت که گفته شد و آنگاه (التحيات) بخواند بمذهب ابو حنیفه و احمد باین صفت که (التحيات لله و الصلوات والطيبات السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين اشهد ان لا اله الا الله واهد ان محمدًا عبده ورسوله) و این روایت عبد الله بن مسعود است از مصطفی صلی الله عليه وسلم و در تشهد اول بمذهب ابو حنیفه هیچ برین زیادت نکند از صلوات وغیر آن و اگر چیزی زیادت کند بسهو سجدة سهو لازم شود و اما بمذهب شافعی که روایت ابن عباس است تشهد باین صفات است که (التحيات المبارکات الصلوات الطيبات لله سلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته سلام علينا وعلى عباد الله الصالحين اشهد ان لا اله الا الله واهد ان محمدًا رسول الله) و بمذهب او در تشهد اول (اللهم صل على محمد) می باید گفت و معنی التحيات آنست که محمد مصطفی صلی الله عليه وسلم در شب معراج در مناجات فرمود که ملک و حیات وبقاء بی ابتدأ وانتها مرخدای تعالی راست و بس و نعموت وصفاتی که همه برکتها نشان ایشانست اور است و بس و هر دعایی و توجیهی یا عبادتی که از هر عابدی صادر می‌شود مستحق همه حضرت خدای اوست و بس تعالی و تقدس و اخلاق و اوصافی که اثر کمال رحمت و رافت ایشان از غایت ملایمت و خوشی وقت و جان و دل متوجهان حضرتش بیشارت قبول خوش و آسوده گرداند اخلاق و اوصاف خدای تعالی است و بس پس حق تعالی باز بمحمد مصطفی صلی الله عليه وسلم می گوید

در مقابله این ثنا و جواب او که هر پاکی و بی عیبی از همه نقصانها که عرصه وجود گنجائی آن دارد از حضرت قدوسی ما پرتوثار باد و هر بخشش و بخاشایش کمال هستی و لطف و رحمت و افزونی علم و معرفت نیز که از حضرت الهیت ما که مبدأ و منشأ همه کمالات است ازلًا و أبداً معین گشت و خواهد شد ثار روزگار تو باد ای بر گزیده و بلند شده بتحقیق برفت و بزرگی ما یا ای خبر کننده مر بندگان مارا از ما و اسماء و صفات لایق حضرت ما پس آنگاه مصطفی صلی الله علیه وسلم در معرض قبول این انعام از غایت حرص بر کمال هریک از متابعanst می فرماید که این ثار پاکی و بی عیبی را چنانکه من سزاوارم هر که اومتابع منست و هم صلاحیت قبول این ثار دارد این ثنا بر ما و بر همه صالحان مرین ثار را ثار باد و چون اول علامتی مر حصول این صلاحیت را ظاهراً و باطنًا کلمه شهادت است پس بر هر مؤمنی مسلمان لازم شد که در هر نمازی که معراج اوست بحق این صلاحیت خود را عرضه کند و بعد از گفتن و حکایت کردن ازان حال بگوید (اشهد ان لا إله إلا الله و اشهد ان محمد رسول الله) و آن عهد را تازه کند و باین گفتار خود را در معرض قبول واستحقاق این ثار آرد و با ظهار صلوات بعد ازان مر متابعت خود را که این صلاحیت بر آن موقوفست اثبات کند و اما بمذهب مالک تشهید باین صفت است که (التحيات والزكبات لله الطيبات لله الصلوات لله السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين اشهد ان لا إله إلا الله و اشهد ان محمدًا عبده ورسوله) پس چون تشهید اول تمام گفته شد انگشتان بسوی قبله و پاشنه بالا دارد بمذهب شافعی و بمذهب ابوحنیفه چنانکه در قعده اول گفته شد والتحيات على اختلاف المذاهب هر گدام اختیار کرده باشد بخواند و چون بمذهب شافعی از دست راست سه انگشت را با ابهام بهم گرفته باشد و مسبحه را بر ران راست نهاده بكلمة الا الله رسد سر مسبحه را همچنان بر ران نهاده بجانب یمین حرکت دهد بجهت تحقیق اثبات را نه بجهت تحقیق نفی را و در

عقب تشهد بگوید (اللهم صل على محمد وعلى آل محمد وبارك على محمد وعلى آل محمد كما صلت وباركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد) ودرحال صلوات گفتن مصطفی را صلی الله عليه وسلم چنان انگار که حاضر است پیش وی می شنود و می بیند که تحقیق وی او را صلوات می دهد و ثنا می گوید وبمذهب ابو حنیفه بعد ازان این دعا بخواند (اللهم اغفر لى ولوالدى ولجميع المؤمنين والمؤمنات وال المسلمين والمسلمات الاحياء منهم والاموات وتابع بیننا وبينهم في الخيرات ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار) واما بمذهب شافعی مستحب است دعاء خود و مادر و پدر خود و مؤمنین و مؤمنان کردن وبعد ازان گفتن که (اللهم آنی اعوذ بك من عذاب القبر و عذاب الدين واعوذ بك من الجن والكسل واعوذ بك من فتنة المحسنة والممata واعوذ بك من فتنة المسيح الدجال واعوذ بك من عذاب النار) و گفتن (اللهم اغفر لى ما قدمت وما اخْرَت وما اسررت وما اعلنت وما انت اعلم به منی انت المقدم وانت المؤخر لا اله الا انت انک على كل شئ قادر) در احادیث صحاح آمده است و اگر امام باشد بر اندک دعا اقتصار اولی تر آنگاه سلام دهد برینین بعد از انکه در دل نیت بیرون آمدن ازنماز کرده باشد و نیت سلام بر ملائکه و مؤمنان حاضر و غایب کرده و این نیت بیرون آمدن ازنماز وسلام اول بدین صفت که (السلام عليکم) بمذهب شافعی فرضیه است وبمذهب ابوحنیفه سنت و گفتن (ورحمة الله) در سلام اول و ثانی سنت است باتفاق پس سلام دیگر بر جانب دست چپ بدده و بمذهب مالک یک سلام بیش ندهد و دران نیز اشارت بسوی قبله کند نه بطرف یمین و شمال آنگاه همچنان مستقبل قبله سه بار بگوید (استغفـر اللـه) آنگاه بگوید (اللـهـ انتـ السـلامـ وـ منـكـ السـلامـ وـ الـيـكـ يـرـجـعـ السـلامـ فـعـيـنـاـ رـبـنـاـ بـالـسـلامـ تـبارـكـتـ يـاـ ذـاـ الـجـالـ وـ الـاـكـرامـ اللـهـ اـعـنـاـ عـلـىـ ذـكـرـكـ وـ شـكـرـكـ وـ حـسـنـ عـبـادـتـكـ وـ تـوـقـيقـ طـاعـاتـكـ اللـهـ لـاـ مـانـعـ لـمـ اـعـطـيـتـ وـ لـاـ مـعـطـيـ لـمـ اـمـنـتـ وـ لـاـ يـنـفـعـ ذـاـ الجـدـ مـنـكـ الجـدـ) آنگاه سی و سه بار (سبحان الله) و سی و سه بار (الحمد لله) و سی و سه بار (الله اکبر) بگوید و تمام صد را (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَا الْحَمْدُ يَعْلَمُ بِهِ وَلَا يَعْلَمُ بِهِ لَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) یکبار بگوید آنگاه بگوید (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَهْلُ النِّعَمَةِ وَالْفَضْلِ وَالثَّنَاءُ الْحَسَنَ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ مُخْلِصِينَ لِهِ الدِّينُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ) آنگاه فاتحه بخواند پس آنگاه بگوید (اللهم انى اقدم اليك بين يدي كل نفس ولحظة ولمحاته وطريقه يطرف بها اهل السموات والارض وكل شئ هو في علمك كائن وقد كان اقدم بين يدي ذلك كله أعود بالله من الشيطان الرجيم. بسم الله الرحمن الرحيم). (اللَّهُ أَكْبَرُ إِلَّا هُوَ أَعْلَمُ  
**الْقَيْوُمُ لَا تَأْخُذْهُ سَيْنَةٌ وَلَا تَنْوِمُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْهُهُ**  
 إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا يُعْجِزُهُمْ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كُرْسِيُّهُ  
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَنْوِي حِفْظُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ الْعَظِيمِ» البقرة: ٢٥٥) آنگاه بخواند  
 (شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لِإِلَهٍ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقُسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ  
 الْحَكِيمُ إِنَّ الَّذِينَ عَنْدَ اللَّهِ إِلَّا سَلَامٌ...» الآية. آل عمران: ١٩١٨) آنگاه بخواند (قُلْ اللَّهُمَّ  
 مَا لِكَ الْمُلْكُ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتُنْعِي الْمُلْكَ مِنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ  
 بِسْدِلَكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» تُولِّ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِّ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَ  
 تُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيَّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِقِنْيَرِ جِسَابٍ» آل عمران  
 : ٢٧-٢٦) آنگاه (لَسَدْ جَانَّكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْنِكُمْ  
 بِالْمُؤْمِنِينَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ» فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقْلُنْ حَسِيبَ اللَّهُ لِإِلَهٍ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكِّلُوا وَهُوَ ربُّ الْعَرْشِ  
 الْعَظِيمِ» التوبه: ١٢٩-١٢٨) آنگاه دستها بر دارد و دعا بگوید (اللهم صل على محمد و  
 على آل محمد و تقبل منا كما تقبلت من عبادك الصالحين واغفر لنا ولوالدينا و لمن شايختنا و  
 لجميع المؤمنين والمؤمنات ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار و  
 احسننا مع الصالحين والابرار صل الله على سيدنا محمد وآلته والصفوة من عبادك  
 اجمعين) و چون تمام کند دستها بروی فرو آرد پس بست ظهر مشغول شود و اگر خواهد  
 دو رکعت و خواهد چهار رکعت بگزارد وبعد ازان اگر فراغتی دارد میان ظهر و عصر  
 را بنماز يا قرائت يا ذكر احیا کند که دران فضیلت بسیار است وقت را که از  
 گوهرهاء قیمتی نفیس ترست غنیمت شمرده و قدر شناخته و شکر گزارده باشد و اگر  
 بشغلی دیگر مشغول شود يا قیلوه کند باید که پیشتر از وقت عصر برخیزد و فراغت  
 حاصل کرده اداء نماز عصر را آماده شود و اگر مدتی بر غسل يا تجدید وضعه بجهت هر  
 نمازی مواظبت نماید اثر آن بروشنایی باطن و رغبت در عبادت در خود ظاهر باید و چون

وقت عصر در آید باید که اورا متوجه قبله باید پس بست عصر چهار رکعت مشغول شود و اگر درین سنت عصر در رکعت اول بعد از فاتحه (اذا زللت) و در دوم (والعادیات) و در سیم (القارعة) و در چهارم (اللهیکم) خواند نیکو باشد آنگاه فرض عصر را بجماعت بگزارد و اگر فرض عصر را چندان تأخیر کند که از خلاف بیرون آید بهتر باشد آنگاه بعد از اداء فریضه عصر بجماعت آنچه در ظهر گفته شد از اوراد در عقب فرض عصر نیز همه را بخواند و اگر درین وقت در اثناء اوراد بعد از تهلیلات و پیش از فاتحه و دعا تقدیم آیة الكرسی و نود و نه نام بخواند بهتر باشد و در خواندن (سورة الفتح) بعد از عصر خبری یا اثری از رسول صلی الله علیه وسلم و صحابه و کبارتابعین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین درست نشده است بلکه آن از استحسان مشایخ متأخر است ولیکن در خواندن (عمّ یتساعلون) بعد از عصر در اخبار غریب فضیلت آمده است خواندن هردو و آخر حشر و (قل هو الله) و (معوذین) و (فاتحه) و اول البقرة از فضل بسیار خالی نباشد و بعد از عصر تا غروب آفتاب وقت نمازنیست الآتحیة المسجد و شکر الوضؤ بسیک قول از شافعی لکن آن وقت را باذکار و استغفار خصوصاً بصدق بار (لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو حي لا يموت بيده الخير وهو على كل شيء قدير) مستغرق کردن فضل بسیارست و اگر حاجتی باشد باآن مشغول شود درین وقت الآ و وقت آفتاب زرد شدن باید که متفرغ شده و بتسبیح و تهلیل و استغفار مشغول شده متوجه قبله نشیند و چون غروب آفتاب نزدیک شود بمسیعات عشره که تعلیم حضر است مرا ابراهیم تمیمی را شروع کند هفت بار (فاتحه) و (معوذین) و (قل هو الله احد) و هفت بار (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ \* الْكَافِرُونَ ۚ ۱۰) و هفت بار (آیة الكرسی) تا ( وهو العلي العظيم) و هفت بار (سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر) و هفت بار (اللهم صل على سیدنا محمد النبي الامی وعلی آله وسلم) و هفت بار (اللهم اغفر لی ولوالدى ولمن توالد ولجمیع المؤمنین والمؤمنات) و هفت بار (اللهم افعَلْ بنا وبهم عاجلاً وآجلاً فی الدین والدنيا والآخرة ما انت له اهل ولا تجعل بنا يا مولینا ما نحن له اهل انک غفور حلیم جواد کریم رؤف رحیم) آنگاه چون آفتاب تمام غروب کند زود بفرض مغرب بجماعت مشغول شود و چون از فرض مغرب فارغ گردد

سه بار (استغفر الله) و (اللهم انت السلام) تا آنجا که (ولا ينفع ذا الجد منك الجد) بگويد وزود دو رکعت سنت مغرب بگزارد آنگاه بتسبیحات و تهلیلات وفاتحه و دعاء تقديم آیة الكرسي و آنچه در عقب ظهر و عصر گفته شد پردازد زیرا در نقل آمده است که فرشتگان روز منتظر می باشند تا آن دور رکعت سنت مغرب را با فرض منضم ثبت کرده باسمان پرند وبعد از سنت مغرب و اداء وظیفه که در عقب هر نمازی ذکر کرده شد همچنان مستقبل قبله بگوید (مرحبا بالملکین الكريمين الكاتبين اكسانی صحیفتی بر حکما الله آنی اشهد ان لا اله الا الله و آن محمد رسول الله و اشهد ان العنة حق والنار حق والعوض حق والشفاعة حق والصراط حق والمیزان حق و آن الساعة آتیة لاریب فيها و آن الله يبعث من في القبور اللهم انى اودعك هذه الشهادة ليوم حاجتی اليها اللهم احاط بھا وزری واغفر بھا ذنبی ونقل بھا میزانی واجب لی بھا امانی وتجاوز عنی با ارحم الرحیمین) وجهد باید کردن تا میان مغرب و عشا را بنمازیا قرائت قرآن احیا کند چه مصطفی را صلی الله علیه وسلم پرسیده اند از معنی آیت (تَسْجَافِي جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمُضَارِعِ...\*آلیة. السجدة: ۱۶) فرموده است که نماز سنت میان مغرب و عشا و دران فضل عظیم بسیار است و بعد ازین دعا که گفته شد دور رکعت نماز بگزارد که آنرا صلوة الفردوس گفته اند دریشان سوره (البروج) و (الطارق) خواند وبعد ازان دور رکعت دیگر گزارد در اول ده آیت از اول البقرة و (وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ...\*آلیة. البقرة: ۱۶۳) باتمام دو آیت و پانزده بار (قل هو الله احد) و در دوم آیة الكرسي تا خالدون و (آمن الرسول) تا آخر و پانزده بار (قل هو الله احد) وبعد ازان اگر خواهد بیست رکعت نماز کند که آنرا (صلوة الاوابین) میگویند و اگر خواهد بقرائت قرآن مشتغل شود و خاطر را جمع کند که درین وقت از هواجس و حدیث نفس محافظت کند و چون (نماز خفتن) در آید اگر خواهد پیش از فرض چهار رکعت سنت بگزارد وبعد از فرض بجماعت دور رکعت بگزارد وبعد ازان بمنزل رود و در منزل چهار رکعت نماز گزارد بسوره (سجده) و (یس) و (دخان) و سوره (الملک) و اگر تخفیف خواهد بـ(آیة الكرسي) و (آمن الرسول) و اول (حدید) و آخر (حشر) و گویند مصطفی صلی الله علیه وسلم برین چهار رکعت مواظیت فرموده است و اگر بعد ازان یازده رکعت بگزارد و دران سیصد آیت از

قرآن بخواند نیکو باشد و از (وَالسَّمَاءُ وَالظَّارِقُ) الطارق: ١) تا آخر سیصد آیت است و اگر هزار آیت خواند که از (سورة الملك) تا آخرین مقدار است خیر عظیم باشد و اگر اعتماد بر شب خاستن دارد و ترا تأخیر کند تا بعد از نماز شب گزارد الا احتیاط آنست که وتر پیش از خواب گزارد و بعد از دور رکعت نشسته که قایم مقام یک رکعت ایستاده تواند بود به (إِذَا زُلْزِلْتَ) و (أَهْلِيْكُمْ\*) بگزارد تا وترش از وجهی با آن مشفوع شود و بعد از تهجد باز وتر بگزارد و چون خوابش غلبه کند بحسبد ولکن بر آن نیت که میانه شب که فاضلترین اوقات تهجد است تا آخر شب برخیزد و تهجد بگزارد و باید که بر پهلوی راست روی بقبله خسید و بگوید (باسمك اللهم وضعتم جنبي وبك ارفعه اللهم اني وجهت وجهي اليك وفوتست أمری اليك والجأت ظهری اليك رغبةً ورهبةً اليك لاملاجاً ولا منجاً منك الا اليك آمنت بكتابك الذي انزلتَ ونبيك الذي ارسلت اللهم قنى عذابك يوم تبعث عبادك اللهم اني سلمت نفسي اليك فان امسكتها فاغفر لها وارحمنها وان ارسلتها فاحفظها بما تحفظ به عبادك الصالحين اللهم اني اعوذ بك من غضبك وسوء عقابك و شر عبادك وشر الشيطان وشركه) آنگاه فاتحه و چهار آیت از اول البقرة و (إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ آيَةً) البقرة: ١٦٤) تا (يعقلون) وآیة الكرسي و(آمن الرسول) و(شهداء الله) و(قُلِ اللَّهُمَّ مَا لِكَ الْمُلْكُ...) الآية آل عمران: ٢٦) و (إِنَّ رَبَّكُمُ اللهُ) تا (المحسنين) و (قُلْ ادْعُوا اللهَ) تا آخر و اول (حدید) و آخر (حشر) و از (انا اعطيتنيك) تا آخر قرآن الا آنکه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) را ده بار بخواند و بر کفها دمد و بر روی و بر همه تن بمالد و اگر چنانکه سوره سجده را در نماز بخواند باشد اکنون نخواند و ذکر گویان با حضور دل یا صلوات گویان در خواب رود زیرا که خواب برادر مرگ است و (كَمَا تَعِيشُونَ تَمُوتُونَ وَكَذَلِكَ تَبْعَثُونَ) و چون حاضر بحسبد خوابهاء درست و نیکوبیند و چون بیدار شود ذاکر و حاضر بیدار شود و بعبادت مشغول شدن توفیق یابد و جهد کند تا نماز تهجد که کمترش چهار رکعت است و میانه هشت و تمام دوازده غیر و ترازوی فوت نشود چون طالب و سالک راه حق باشد و در اول بسیار شدن از خواب باید که طالب صادق اندیشه خود را اعتبار کند که حق و طلب مراضی اوست یا غیر آن که بر خاستنش از گور در قیامت بر آن نسق خواهد بود اگر در فکر و اندیشه جز حق را نیابد شکرانه آن توجه و طاعت قول و فعل قیام نماید و الا

بتدارک توبه و انابت واستغفار بتضرع و انکسار مشغول گردد پس چون سراز بالین بر دارد بگوید (الحمد لله الذى احيانا بعد ما اماتنا واليه النشور) و عشر آخر آل عمران بخواند و قصد وضو کند و اگر غسل تواند کردن بهتر باشد و چون متوجه قبله شود برای نماز را اول بگوید (الله اکبر کبیراً والحمد لله كثيراً وسبحان الله بكرة واصيلاً) و ده بار (سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر) آنگاه این دعا که از پیغمبر صلی الله علیه وسلم مبنی است در صحیحین که چون تهجد بر خاستی این دعا بخواندی (اللهم ربنا لك الحمد انت قیوم السموات والارض ومن فيهن ولك الحمد وانت نور السموات والارض ومن فيهن ولك الحمد وانت ملك السموات والارض ومن فيهن ولك الحمد وانت الحق ووعدك الحق ولقاؤك حق وقولك حق والجنة حق والنار حق و النبيون حق ومحمد حق وال الساعة حق اللهم لك اسلمت وبك آمنت وعليك توكلت واليتك انبت وبك خاصمت واليتك حاکمت فاغفر لي ما قدمت وما اخترت وما اسررت وما اعلنت اللهم رب جبرائيل وميكائيل واسرافيل فاطر السموات والارض عالم الغيب و الشهادة انت تحکم بين عبادک فيما كانوا فيه يختلفون اهدنی لما اختلف فيه من الحق باذنك انت تهدي من تشاء الى صراط مستقيم) پس دو رکعت تحيۃ الطهارت بگزارد بنیت تطوع در اول بعد از فاتحه (... وَلَوْأَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَإِشْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَبَّا رَحِيمًا \* النساء : ٦٤) و در دوم بعد از فاتحه (وَمَنْ يَسْعِمْ لَسْعَةً أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرَ اللَّهَ يَجِدُ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا \* النساء : ١١٠) بعد ازان دو رکعت سبک ب(آیة الكرسي) و (آمن الرسول ... \* الآية. البقرة : ٢٨٦-٢٨٥) بعد ازان دو رکعت بقیام بسیار وبعد ازان دو رکعت درازتر ازان وبعد ازان دو رکعت خفیف ترازین وبعد ازین دو خفیف تر تمام دوازده رکعت و آنگاه وتر بگزارد وبعد ازان اگر خواهد همچنان مستقبل قبله تا برآمدن صبح بذکر یا قرائت قرآن یا فکر و محاسبه نفس بهرچه دران روز از اعمال خیر و شرازوی صادر شده باشد وندامت و توبه و شرم‌ساری نمودن از تقصیرات آن روز بتضرع وزاری و ذلت و خواری شب را بصبع رساند و اگر خوابش غلبه کند بخسبد بر همان هیأت و طریق که اول خفته بود از دعا و قرائت و بریمین خفتن بشرط آنکه پیش از صبح بیدار شود و برخیزد که در

خبرست که (من نام حتی اصبح بالشیطان فی اذنیه) یعنی هر که بخسید تا صبح بر آید و وی را خفتہ یا بد شیطان در گوشهاش بول کند تا بانک نمازیا آواز مرغ یا غیر آن از امارات صبح نشود و چون پیش از صبح بر خیزد بهمان طریق که اول گفته شد غیر دعای تهجد بعد از دور رکعت تحیة الطهارت بذکر یا قرائت مستقبل القبله یا نماز قضا یا نافله مشغول باشد تا اول صبح صادق حینئذ دو رکعت سنت فجر به (قل یا ایها الکافرون) و (قل هو الله احد) بعد از فاتحه سبک بگارد آنگاه ایندعا که از مصطفی صلی الله علیه وسلم مواظبت بر آن میان سنت و فرضیه فجر منقولست بعد از انکه چند بار این کلمه استغفار را که (استغفر الله لذنبی سبحان الله بحمد ربی) گفته باشد بخواند (اللهم انى اسئلک رحمةً من عندك تهدى بها قلبي و تجمع بها شملی و تلم بها شعنى و ترد بها الفتى و تصلح بها دينى و تقضى بها دينى و ترفع بها شاهدى و تحفظ بها غایبى و تزکى بها عملى و تبيض بها وجهى وتلهمنى بها رشدی و تعصمنى بها من كل سوء اللهم اعطنى ايماناً صادقاً و يقيناً ليس بعده كفر و رحمةً انا انا شرف کرامتك في الدنيا والآخرة اللهم انى اسئلک الفوز عند القضاء ومنازل الشهداء وعيش السعداء والنصر على الاعداء ومرافقة الانبياء اللهم انى انزل بك حاجتى وان قصررأبى وضعف عملى وافتقرت الى رحمتك فاسألك يا قاضى الامور ويا شافي الصدور كما تجربین البحور ان تجبرنی من عذاب السعير ومن دعوة الشبور ومن فتنة القبور اللهم وما قصر عنہ رأبى وضعف فيه عملی ولم تبلغه تیشی وامنیتی من خیر وعدته احداً من عبادک او خیر انت معطيه احداً من خلقک فانی ارغب اليک فیه واسلکه يا رب العالمین اللهم اجعلنا هادین مهديین غير ضالین ولا مضلين حرباً لاعدائك وسلاماً لا ولیائق نحب بحبک الناس ونعادی بعداوتک من خالقک من خلقک اللهم هذا الدعاء ومنك الاجابة وهذا الجهد وعليک التکلان انا لله وانا اليه راجعون ولا حول ولا قوة الا بالله ذی الحبل الشدید والامر الرشید اسئلک الامن يوم الوعيد والجنة يوم الخلود مع المقربین الشهدود والرکع السجود والموفین بالعهود انک رحیم ودود وانت تفعل ما ترید سبحان من تعطف بالعزّ وقال به سبحان من ليس المجد ويکرم به سبحان الذي لا ينبغي التسبیح الا له سبحان ذی الفضل والنعم سبحان ذی الجود والکرم سبحان الذي احصى كل شيء بعلمه اللهم اجعل لی نوراً فی قلبي ونوراً فی قبری ونوراً فی سمعی ونوراً فی

بصري ونوراً في شعري ونوراً في بشرى ونوراً في لحمي ونوراً في عصبي ونوراً في مخى ونوراً في عظامى ونوراً من بين يدى ونوراً من خلفى ونوراً عن يمينى ونوراً عن شمالى ونوراً من فوقى ونوراً من تحتى اللهم زدنى نوراً واعطنى نوراً واجعل لي نوراً واجعلنى نوراً) آنگاه قصد مسجد کند برای نماز جماعت را و در وقت بیرون آمدن از منزل گوید (...رَبِّ أَذْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا ... \* الآية. الاسراء: ٨٠) و در راه گوید (اللهم انى اسئلتك بحق السائلين عليك وبحق ممثای هذا اليك لم اخرج اشراً ولا بطراً ولا رياً ولا سمعة خرجت انقاء سخطك وابنقاء مرضاتك اسئلتك ان تغذنى من النار وان تعفرلى ذنوبي انه لا يغفر الذنوب الا انت) وچون درمسجد يا سجاده در آيد بگوید (بسم الله والحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله اللهم اغفرلي وافتح لي ابواب رحمتك) آنگاه بفريضه بجماعت شروع کند و در فرض صبح از چهل آيت تا صد آيت در هر دو رکعت بخواند و در پيشين و پسين و خفتن ازده تا بيست و در شام از سه تا ده و چون سلام فريضه نماز صبح دهد سه بار (استغفر الله) بگويد (الله انت السلام) چنانکه گفته شد تا آنجا که (ولا ينفع ذا الجد منك الجد) آنگاه ده بار بگويد (لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو حي لا يموت بيه الخير وهو على كل شيء قادر) وسي وسه بار (سبحان الله) وسي وسه بار (الحمد لله) وسي وسه بار (الله اكبر) ويک بار (لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو حي لا يموت بيه الخير وهو على كل شيء قادر) آنگاه بگويد (لا اله الا الله اهل النعمة والفضل والثناء الحسن لا اله الا الله ولا نعبد الا اياته مخلصين له الدين ولو كره الكافرون لا اله الا الله وحده صدق وعده ونصر عده وهزم الاحزاب وحده واعز جنده فلا شيء بعده لا اله الا الله صاحب الوحدانية الفردانية القديمية الازلية الابدية ليس له ضد ولا ند ولا شبه ولا شريك ولا ولد و محمد رسول الله بامره و وحده لا اله الا الله جل جلاله لا اله الا الله جل ثناؤه لا اله الا الله تقدست اسماؤه لا اله الا الله تعالى كبرى وله (لا اله الا الله الحليم الكريم لا اله الا الله العلي العظيم سبحان رب السموات السبع ورب العرش العظيم والحمد لله رب العالمين وبارك الله احسن الخالقين) ويکبار (لا اله الا الله ايماناً بالله

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمَانًا مِّنَ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كُلُّ نِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَا إِلَهُ  
إِلَّا اللَّهُ لَا يَصْرُفُ السُّوءَ إِلَّا اللَّهُ لَا هُوَ لَاحِولَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَقًا حَقًا لَا إِلَهُ  
إِلَّا اللَّهُ تَبْعِدُهُ وَرَقًا لَا إِلَهَ إِيمَانًا وَصَدْقًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمَبِينُ مُحَمَّدُ رَسُولُ  
اللَّهِ الصَّادِقُ الْوَعْدُ الْامِينُ) آنگاه سه بار بگوید (سبحان ربى العلي الاعلى الوهاب)  
آنگاه بگوید (الحمد لله الذى تواضع كل شئ لعظمته الحمد لله الذى خضع كل شئ  
لعيوبه وحياته الحمد لله الذى استسلم كل شئ لعزته الحمد لله رب العالمين الحمد لله قبل  
كل احد الحمد لله بعد كل احد الحمد لله على كل حال الحمد لله الذى اظهر الجميل و  
ستر على القبيح ولم يهتك الستور الحمد لله الذى احياناً بعد ما اماتنا واليه النشور  
(فَسُبْحَانَ اللَّهِ جِينَ تُمْسُونَ وَجِينَ تُضْبِحُونَ # وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعِيشَيَا  
وَجِينَ تُظْهِرُونَ # يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيَّ وَيُخْبِي الْأَرْضَ بَعْدَ  
مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ # الروم: ١٧ - ١٩) آنگاه بگوید (اصبحنا واصبح الملك لله و  
العظمة والكرياء لله والجبروت والسلطان لله والقدرة والخلق والامر والليل والنهاير وما  
سكن فيهما لله الواحد القهار اصبحنا على فطرة الاسلام وكلمة الاخلاص وعلى دين نبينا  
محمد صلى الله عليه وسلم) وسه بار بگوید (رضينا بالله ربنا وبالاسلام ديناً وبمحمد  
صلى الله عليه وسلم نبياً) آنگاه بگوید (بسم الله خير الاسماء باسم الله رب الارض و  
السماء بسم الله الذى لا يضر مع اسمه شيئاً في الارض ولا في السماء وهو السميع العليم  
اللهم بك اصبحنا وبك امسينا وبك نحيي وبك نموت وبك النشور اللهم انى اصبحت لا  
استطيع دفع ما اكره ولا املك نفع ما ارجو اصبحت مرت هناً بعملي واصبح الامر بيد غيري  
فلا فقير افقر مني اللهم لا تشتت بي عدوى ولا تسألني صديقى ولا تجعل مصيبي فى  
دينى ولا تجعل الدنيا اكبر همى ولا مبلغ علمى ولا تسلط على من لا يرحمى اللهم هذا  
خلقٌ جديدٌ فافتح على بطاعتك واحتمه لى بمغفرتك ورضوانك وارزقنى فيه جنة تقبلها  
منى وتزيكيها وتضعفها لى ما عملت فيه من سيئةٍ فاغفرلى اللهم انى اعوذ بك من بفاتات  
الامور وفجأة الاقدار وطوارق الليل والنهاير واعوذ بك من حدة الحرص وشدة الطمع و  
سوء الغضب والكبر والحسد اعوذ بك من ان اشرك بك ظاهراً وباطناً وان اقول ما ليس  
بحق وان انصر ظالماً واحذر مظلوماً اعوذ برضاك من سخطك وبمعافاتك من عقابك و

اعوذ بك منك لا احصي ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك جل وجهك وعز جارك و  
عظمت نعماؤك ولا الله غيرك اللهم انت ربى لا الله الا انت خلقتنى وانت هديتنى وانت  
تطعمنى وانت تسقينى وانت تميتنى وانت تعينى لارب لي سواك ولا الله الا انت وانا  
عبدك وابن عبدك وانا على عهلك ووعديك ما استطعت اعوذ بك من شر ما صنعت ابوء  
بنعمتك على وابوء بذنبى فاغفرلى فانه لا يغفر الذنوب الا انت اسألك حبك وحب من  
يعحبك وحب عمل يقربنى الى حبك واسألك حبك في الغيب والشهادة وكلمة العدل في  
الرضاء والغضب والقصد في الغنى والفقرواسألك لذة النظر الى وجهك وشدة الشوق  
الى لقائك اللهم يا رحمن الدنيا والآخرة ورحيمهما تعطى منهما من تشاء وتمنع منهما من  
تشاء ارحمنا رحمة تغنينا بها عن سؤال يا من اظهر الجميل وستر على القبيح يا من لم يؤاخذ  
الجريئة ولم يهتك الستر يا كريم الصفح يا عظيم المن يا حسن التجاوز يا واسع المغفرة يا  
باسط اليدين بالرحمة يا صاحب كل نجوى يا منتهى كل شكوى يا مبتدى النعم قبل  
استحقاقها يا رباه يا سيداه يا غاية رغباتنا اسألك يا الله يا الله يا الله اسألك الرضا بالقضاء  
والصبر على البلاء والشكر على النعماء والاخلاص في الاعمال كلها) (آلَّهُمَّ أَلَّهُمَّ لَا إِلَهَ  
إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ # آل عمران: ٢١) (وَعَنِتَ الْمُؤْجُوْهُ لِلْسَّخِيْرِ الْقَيُّومُ... # الآية. طه  
۱۱۱: (...رَبَّنَا وَسَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا... # الآية. المؤمن: ٧) (كَبِيرَعَصْ)  
(حَمَّ عَسْقَ) (طَسَ) (يس) (الرحمن) (نَّ وَالْقَلْمَنِ وَمَا يَسْنَطُرُونَ# القلم: ١) مرحبا بالصبح  
المبارك وبالملokin الكريمين الكاتبين اكتبا يرحمكم الله (هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ # الحشر: ٢٢) الملك الفدوش

الْمُتَكَبِّرُ	الْجَبَارُ	الْغَزِيرُ	الْمُهَمِّيْنُ	الْمُؤْمِنُ	السَّلَامُ
الْوَهَابُ	الْفَهَارُ	الْعَفَارُ	الْمُصْقُرُ	الْبَارِئُ	الْخَالِقُ
الْخَافِضُ	الْبَاسِطُ	الْقَابِضُ	الْعَلِيمُ	الْفَتَّاحُ	الْرَّازَاقُ
الْحَكْمُ	الْبَصِيرُ	السَّمِيعُ	الْمُذِلُّ	الْمُعَزُّ	الْرَّافِعُ
الْغَفُورُ	الْعَظِيمُ	الْحَلِيمُ	الْعَبِيرُ	اللَّطِيفُ	الْعَدُولُ
الْحَسِيبُ	الْمُقْبِطُ	الْحَفِيْظُ	الْكَبِيرُ	الْعَلِيُّ	الشَّكُورُ

الْحَكِيمُ	الْوَاسِعُ	الْمُجِيبُ	الْرَّقِيبُ	الْكَرِيمُ	الْجَلِيلُ
الْوَكِيلُ	الْحَقُّ	الْشَّهِيدُ	الْبَايِثُ	الْمَجِيدُ	الْوَدُودُ
الْمُبْدِئُ	الْمُخْصِسُ	الْحَمِيدُ	الْوَلِيُّ	الْمَتَبِينُ	الْقَوِيُّ
الْوَاجِدُ	الْقَيْوُمُ	الْحَسْنُ	الْمُمِيتُ	الْمُخْبِي	الْمُعِيدُ
الْمُفْتَدِرُ	الْقَادِرُ	الْصَّمَدُ	الْأَحَدُ	الْوَاحِدُ	الْمَاجِدُ
الْبَاطِئُ	الظَّاهِرُ	الْآخِرُ	الْأُولَاءُ	الْمُؤَخِّرُ	الْمَقْدِمُ
الْعَفْوُ	الْمُنْتَقِمُ	الْتَّوَابُ	الْبَرُّ	الْمُتَعَالِي	الْوَالِيُّ
الْجَامِعُ	الْمُفْسِطُ	ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامُ			الْرَّوْفُ
النَّافِعُ	الضَّارُّ	الْمُغْنِيُّ	الْمَانِعُ	الْعَنِيُّ	
الرَّشِيدُ	الْوَارِثُ	الْبَدِيعُ	الْهَادِيُّ	الثُورُ	

### الصَّبُورُ

الذى (...لَيْسَ كَمِيلَه شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ# الشورى: ١١) (...نَعَمَ الْمَوْلَى وَنَعَمَ  
الْبَصِيرُ# الانفال: ٤٠) (...وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ# ابرهيم: ٢٧) وبحكم ما يريد اللهم  
بحق اسمائك الحسنى وصفاتك العلي نسألوك ان تصلى على محمد وعلى آل محمد اللهم  
صل على محمد في اول كلامنا وصل على محمد في اوسط كلامنا وصل على محمد في  
آخر كلامنا وصل على محمد ما اختلف الليل والنهاير اللهم صل على محمد كلما ذكره  
الذاكرون اللهم صل على محمد كلما غفل عن ذكره الغافلون اللهم صل على محمد عدد  
ما علمت وزنة ما علمت وملء ما علمت اللهم صل على محمد البشير النذير السراج المنير  
الذى جاء بالحق وصدق المرسلين اللهم صل على محمد في الاولين وصل على محمد  
في الآخرين وصل على محمد الى يوم الدين اللهم صل على روح محمد في الارواح  
اللهم صل على جسد محمد في الاجساد اللهم اجعل شرائف صلواتك ونومايك بركتك و  
افضل كرامتك ورأفتك ورحمتك وتحبتك ومحبتك على سيدنا محمد سيد المرسلين وقائد  
الغر المحجلين ورسول رب العالمين اللهم صل على محمد وعلى آل محمد وبارك على  
محمد وعلى آل محمد كما صللت وبارك على ابرهيم وعلى آل ابرهيم انك حميد مجيد  
اللهـ كما صللت عليه فصل على جميع رسليك وانبيائك وكافة اوليائك وملائكة ارضك و

سمائل خصوصاً على ابينا آدم وامنا حواء وعلى جبرائيل وميكائيل واسرافيل وعزراائيل وحملة العرش والكروبين ورضوان الله على امير المؤمنين ابي بكر النقى وامير المؤمنين عمر النقى وامير المؤمنين عثمان الزكي وامير المؤمنين على الوفى الوصى ابن عم النبي وعلى السبطين السيدين السندين الامامين الهمامين الحسن والحسين وعلى عميه الحمزة والعباس وعلى ازواجه وعترته الطاهرين وعلى جميع الصحابة من المهاجرين والانصار وتابعهم باحسان الى يوم الدين). آنگاه هر دو دست بردارد تا بالای سینه کفها وانگشتان کشاده از سر حضوع وخشوعی هرچه تمامتر روی پاسمان کرده سه بار بگوید (آهنا وسيدنا ومولانا) آنگاه بگوید (اجعل صباحنا صباح الصالحين وابدا نا ابدان العابدين العارفين وقلوبنا قلوب الخاشعين وألسنتنا ألسنة الذاكرين اللهم اغتنا بالعلم و زيننا بالحلم و اكرمنا بالثقة وحملنا بالعافية باولى العافية عفوک عفوک عن النار اللهم انا نسائلك ايمانا دائمنا و نسائلك يقيناً و نسائلك قلبا خاشعاً و بدنا صابراً و لساننا ذاكراً و نسائلك العافية عن كل بلية و نسائلك تمام العافية و نسائلك دوام العافية و نسائلك الشكر على العافية و نسائلك الغنى عن الناس اللهم انا نسائلك حب الطاعات وبغض المنكرات و نسائلك موجبات رحمتك وعذائم مغفرتك وسلامة من كل اثم و الغنيمة من كل بر اللهم لا تدع لنا ذنبا الا غفرته ولا هما الا فرجته ولا حاجة من حوائج الدنيا والآخرة فيها رضى لك الا قضيتها اللهم تقبل مثنا ما كان صالحاً واصلح ما كان فاسداً وتجاوز عما كان سيئاً تقبل مثنا كما تقبلت من عبادك الصالحين واغفر للهمن لنا ولوالدينا ولأقربائنا و لمشياخنا ولجميع المؤمنين والمؤمنات والمسلمين والمسلمات الاحياء منهم والاموات) (...رَبَّنَا أَغْفِرْلَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَفْرِنَا وَتَبَّتْ أَفْدَاقَنَا وَأَنْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ # آل عمران: ١٤٧) (...رَبَّنَا أَغْفِرْنَا وَلَا إِخْوَانَنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ أَمْسَوْرَبَّنَا إِنَّكَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ # الحشر: ١٠) (...رَبَّنَا أَتَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيْئَةً لَنَا مِنْ أَفْرِنَا رَشِيدًا # الكهف: ١٠) (...رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَ قَنَا عَذَابَ النَّارِ # البقرة: ٢٠١) واحشرنا مع الصالحين والابرار صل اللهم على سيدنا محمد وآلـهـ والصفوة من عبادك اجمعين) آنگاه هر دو دست را بروی فرو آورد آنگاه سه بار صلوٽ دهد و همچنان مستقبل قبله بگوید (السلام عليك يا رسول

الله السلام عليك يا نبى الله السلام عليك يا نجى الله السلام  
 عليك يا خيرة الله السلام عليك يا بشير السلام عليك يا نذير السلام عليك يا سراج المنير  
 السلام عليك يا رحمة للعالمين السلام عليك يا قائد الغر المحبجين السلام عليك يا شفيع  
 المذنبين صلى الله عليك جراك الله عنّا خيراً افضل ما جزى الله نبیاً من انبیائه عن امته  
 خيراً اللهم آتی مهداً الوسیلة والفضیلة والدرجه العالیة الرفیعة وابعثه المقام المحمود و  
 اللواء المعقود والحضور المورود الذی وعدته بالحق انك لا تخلف الميعاد) آنگاه بکوید  
 (السلام عليکم يا اصحاب رسول الله السلام عليکم يا اولیاء الله شرقاً وغرباً براً وبحراً  
 اللهم آهینا على ملتکم وتوفنا على سیرتهم واحشرنا في زمرتهم واجعلنا منهم وممعهم  
 برحمتك يا ارحم الراحمنين) آنگاه فاتحه واول البقرة تا (...هُمُ الْمُفْلِحُونَ# البقرة: ٥)  
 بخواند (وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ...# الآية. البقرة: ١٦٣) تا (...يَقْرُئُونَ# البقرة: ١٦٤) تمام  
 دو آیت آنگاه (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَسْتَى قَرِيبٌ أَجِبُّ دُعَوةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِي  
 قَلْيَسْتَجِيْبُوا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ# البقرة: ١٨٦) آنگاه (...رَبَّنَا أَنْتَ فِي  
 الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَاتَ عَذَابَ النَّارِ# البقرة: ٢٠١) آنگاه دعاء تقديم آية  
 الكرسى (اللهم انا نقدم اليك) وآية الكرسى تا (...خَالِدُونَ# البقرة: ٢٥٧) تمام سه  
 آیت بخواند آنگاه (لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ ...# الآية. البقرة: ٢٨٤) تمام البقرة آنگاه اول  
 آل عمران تا (...كَيْفَ يَشَاءُ لَآءِلَهٍ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ# آل عمران: ٦) آنگاه (شَهَدَ  
 اللَّهُ ...# الآية. آل عمران: ١٨) تا (...الْإِسْلَامُ ...# الآية. آل عمران: ١٩) وبعد ازان  
 بکوید (انا اشهد بما شهد الله به واستودع الله هذه الشهادة ليوم حاجتي اليها اللهم اححط  
 بها وزرى وثقل بها ميزاني واجب لى بها امانى وتجاوز عنى) آنگاه بکوید (فَلِ  
 اللَّهِمَ ...# الآية. آل عمران: ٢٦) تا (...بِغَيْرِ حِسَابٍ# آل عمران: ٢٧) آنگاه اول  
 الانعام تا (...تَكْسِبُونَ# الانعام: ٣) تمام سه آیت آنگاه بکوید (وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ  
 الْغَيْبِ ...#) تا (...تَغْمِلُونَ# الانعام: ٦٠-٥٩) تمام دو آیت آنگاه (إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ  
 ...# الآية. الاعراف: ٥٤) در اعراف تا (...الْمُخْسِنِينَ# الاعراف: ٥٦) تمام سه آیت  
 آنگاه (لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ ...#) تا آخر توبه (فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْنَ حَسِينَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
 عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ ربُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ# التوبه: ١٢٩-١٢٨) را هفت بار يا ده بار

بخواند آنگاه (**فُلِّاذْعُوا اللَّهَ...\***) تا آخر بنی اسرائیل دو آیت و بعد از تمام (...وَكَيْرَةٌ  
تَكْبِيرًا\* الاسراء: ١١١-١١٠) نیت انقیاد امر کرده بفاصله اندک بگوید (الله اکبر الله  
اکبر لا الله الا الله والله اکبر الله اکبر و لله الحمد) آنگاه اول الکھف (إِنَّ الَّذِينَ  
أَمْسَوْا...\* الآية. الکھف: ٣٠) تا آخر تمام سه آیت آنگاه (وَذَا الثُّنُونِ إِذْ ذَهَبَ  
مُغَاضِبًا...\*) در آنبا تا (...الْمُؤْمِنِينَ\* الانبیاء: ٨٧ - ٨٨) تمام دو آیت آنگاه بخواند  
(فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ شُمُسُونَ...\*) تا (...تَسْتَشِرُونَ\* الروم: ١٧ - ٢٠) تمام چهار آیت  
در سوره الروم آنگاه تمام (بَسَ) و اول (وَالصَّافَاتِ...\*) تا (...لَا زِبِّ\* الصافات: ١١-١)  
و آخر الصافات (سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْبَرَّ عِمَّا يَصِفُونَ\* وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ\* وَ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ\* الصافات: ١٨٠ - ١٨٢) آنگاه اول (إِنَّا فَتَحْنَا...\*) تا  
(...عَزِيزًا\* الفتح: ٣-١) و آخرش از (لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ...\* الآية. الفتح: ٢٧) آنگاه  
اول حديد تا (...الْصُّدُورُ\* الحديد: ٦-١) و آخر حشر از (لَوْأَنْزَلْنَا...\* الآية. الحشر:  
٢١ - ٢٤) آنگاه (...وَقَنْ يَسْقِ اللَّهُ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرِجًا\* وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَخْتَيِّبُ  
...) تا (...قَدْرًا\* الطلاق: ٣-٢) آنگاه (فَلَمْ يَشْرَحْ...\*) تا (...شَظَطًا\* الجن:  
٤-١) آنگاه (وَالضَّحْئَى...\*) و (الَّمَّ يَشْرَحَ...\*) و (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ...\*) و (إِذَا  
رُزِّلَتِ...\*) و (أَلْهِيْكُمْ...\*) و از (إِنَّا أَعْظَمْنَا...\*) تا تمام ختم الآنکه (فَلَمْ هُوَ  
اللَّهُ أَحَدٌ\*) را ده بار بخواند و بعد ازان صد بار بگوید (سبحان الله العظيم وبحمده) و  
هفتاد بار (بِإِيمَانِكَ يَا حَسَنَتْ بِإِيمَانِكَ يَا حَسَنَتْ بِإِيمَانِكَ يَا حَسَنَتْ بِإِيمَانِكَ  
الْأَمَّى وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) و هفت بار بگوید (اجرنا من النار يا مجیر) و بعد ازان از جای  
نماز بر نخیزد تا آفتاب بر آمدن و مستقبل قبله باشد بذکریا فرائت قرآن مشتغل تا نزدیک  
طلوع آفتاب آنگاه بمسبعات عشره چنانکه در ورد پیش از غروب آفتاب گفته شد  
اکنون پیشترک از طلوع مشغول شود پس چون آفتاب بمقدار نیزه طلوع کند دو رکعت  
نماز گزارد آیة الكرسى و (أَمَّنَ الرَّسُولُ...\* الآية. البقرة: ٢٨٦-٢٨٥) و (اللَّهُ نُورُ  
السَّمَاوَاتِ...\* الآية. النور: ٣٥) بعد از فاتحه و نیت این دو رکعت چنین کند که  
(اصلی لله تعالى رکعتین شکر التعمة في اليوم والليلة) و بتوفيق اداء این دو رکعت از سر  
حضور و جمعیت فایده رعایت این وقت معلوم شود و بعد ازین دو رکعت باز این دعا

بخواند که (اللهم انى اصبحت لا استطيع دفع ما اكره ...) تا آنجا که (... ولا تسلط على من لا يرحمني) وبعد ازان بگويد (اللهم انى اعوذ بك من الذنوب التي تزيل النعم وتوجب النقم) وبعد ازان دو رکعت ديگر بنیت استعاذه از شر روز و شب بگزارد بمعوذتين و در عقب آن این کلمات استعاذه بگويد (اعوذ باسمك و كلمتك التامة من شر السامة و الهامة و اعوذ باسمك و كلمتك التامة من شر عذابك و شر عقابك و اعوذ باسمك و كلمتك التامة من شر ما يجري به الليل والنهار ان ربى الله) (... لا الله الا هو علية توكلت و هو رب العرش العظيم \* التوبة: ١٢٩) آنگاه دورکعت ديگر بنیت استخارت هر عملی که دران روز خواهد کردن غير صلاة الاستخارة که بعد ازین خواهیم گفتن بگزارد و در عقبش بگوید (اللهم خرلى واخترلى ولا تكلنى الى اختيارى واجعل الخيرة فى كل قول و عمل اريده فى هذا اليوم والليلة) وبعد ازان دورکعت ديگر بـ(واقعة) و (اعلى) بگزارد وبعد ازین دورکعت این دعا بگوید (اللهم صل على محمد وعلى آل محمد واجعل حبک احبت الاشياء الى وخشيتك اخوف الاشياء عندي واقطع عنی حاجات الدنيا بالسوق الى لقائك و اذا اقررت اعين اهل الدنيا بدنياه فاقرر عيني بعبادتك واجعل طاعتك في كل شيء متى يا ارحم الراحمين). آنگاه اگر طالب متفرغ باشد بعبادت بنمازو تلاوت مشغول باشد تا وقت نماز ضحى که میانه طلوع آفتاب واستوا وقت آنست و الآ تا آن وقت بشغلی که باشدش از مهمات مشغول باشد.

## نماز ضحى

و چون وقت ضحى در آيد از چهار تا هشت تا دوازده رکعت نماز بگزارد در هر دو رکعتی سلامی و بر سر هر سلامی استغفار خود و مادر و پدر و مؤمنین و مؤمنات بکند اگر ایندعا بخواند که (اللهم يا حى يا قيوم يا دائم يا ذا الجلال والاكرام برحمتك استغيفت لا تكلنى الى نفسي طرفة عين واصلح لى شأنى كله اللهم آت نفسى تقوها و زکها انت خير من زكيها انت ولها و مولتها اهذنی لاحسن الاخلاق لا يهدى لاحسنها الا انت واصرف عنی سیئها لا يصرف عنی سیئها الا انت اکلائني كلاعنة الوليد انت فعال لما يريده) نیکو باشد وبعد ازان بهر شغلی دینی و دنیاوی که دارد مشغول شود و چون از خانه

بیرون آید دورکعتی بگزارد و همچنان چون درآید دو رکعتی باز گزارده بعد ازانکه سلامی بر اهل خانه کرده باشد نشینند و در وقت بیرون آمدن از خانه و در آمدن در روی دربی آن دو رکعتی که در هر دو بگزارد دعایی که دران باب منقولست بخواند اما در خروج ام سلمة روایت می کند که (کان رسول الله صلی الله علیه وسلم اذا خرج من بيته قال (بسم الله توكلت على الله اللهم انا نعوذ بك ان نذل او نضل او نظلم او نجهل او يجهل علينا) واما دعاء دخول بيته ابو مالک اشجعی روایت میکند از مصطفی صلی الله علیه وسلم که (اذا ولج الرجل بيته فليقل اللهم انى اسئلك خير المؤلح و خير المخرج بسم الله ولجنا وبسم الله خرجنا وعلى الله ربنا توكلنا ثم ليسلم على اهله).

### نماز استخاره

فصل فی صلوة الاستخارۃ باید که هر کاری که خواهد کرد در اول آن نماز استخاره دورکعت بگزارد و اولی تر آنست که نیت استخاره کند و درو (قل یا ایها الكافرون\*) و (قل هو الله احد\*) خواند و چون سلام دهد این دعا بخواند (اللهم انى استخیرک بعلمک واستقدرک بقدرتک واسألك من فضلك العظيم فانك تقدر ولا اقدر وتعلم ولا اعلم وانت علام الغيوب اللهم ان كنت تعلم ان هذا الامر...) و آن کار را در دل آرد و اگر بزبان نیز بگوید بهتر باشد (خیر لی فی دینی و معاشی و عاقبة امری عاجله و آجله فاقدره لی ویسره لی ثم بارک لی فيه وان كنت تعلم ان هذا الامر شر لی ...) و آن کار را که دارد اینجا نام برد یا در دل آرد (فی دینی و معاشی و عاقبة امری عاجله و آجله فاصرفه عنی و اصرفنی عنه و اقدر لی الخیر حيث کان ثم رضی به) جابر روایت می کند که (کان رسول الله صلی الله علیه وسلم یعلمنا الاستخارۃ كما یعلمنا سورۃ من القرآن) و این نماز و دعا را روایت می کند و شرط استخاره آنست که اول خاطر را بآن کار که خواهد جمع کند و عزیمت را در فعل و ترک برابر دارد آنگاه نماز گزارد و دعا خواند و بعد از فراغ از نماز و دعا بنگرد اگر عزمش بر فعل زیاده شده باشد و قوی گشته آن فعل را امسا کند و اگر عزمش بر فعل ازانچه پیش از نماز بود کمتر شده باشد ترک آن کار کند و الله الهادی.

فصل فی صلوة التسبیح نماز تسبیح باید که چهار رکعت گزارد شب بد و سلام و روزبیک سلام و دروی قرائت سوره معین نیامده است ولکن بعض اکابر در هر رکعتی فاتحه و ده بار (قل هو الله احد\*) خوانده اند بهفتاد و پنج بار تسبیح (سبحان الله والحمد لله ولا الله الا الله والله اکبر) ولکن این نماز تسبیح بدور روایت آمده است یکی انکه ابو داود روایت می کند و می گوید که در نماز تسبیح روایتی ازین صحیح تر نسیافتیم و این چنانست که بعد از تکبیر افتتاح و دعاء توجه واستفتح و قرائت فاتحه و سوره پانزده بار این تسبیح مذکور بگوید آنگاه برکوع رود و بعد از سه بار (سبحان ربی العظیم) ده بار این تسبیح بگوید و آنگاه بقیام رود و دران قیام ده بار این تسبیح بگوید آنگاه بسجود رود و بعد از سه بار (سبحان ربی الاعلی) ده بار تسبیح بگوید و سر بردارد و دران قعده ده بار تسبیح بگوید و باز بسجده رود و بعد از سه بار (سبحان ربی الاعلی) ده بار تسبیح بگوید آنگاه پیش از انکه بقیام رود در جلسه استراحت ده بار تسبیح گوید آنگاه برکعت دوم برخیزد و در رکعت دوم همچنین کند در هر رکعتی هفتاد و پنج تسبیح باشد و در مجموع نماز سیصد تسبیح واما بر روایت دوم که روایت عبد الله ابن المبارک است آنست که بعد از تکبیر افتتاح (سبحانک اللهم) تمام بخواند آنگاه پانزده بار پیش از قرائت فاتحه و سوره تسبیح گوید و بعد از فاتحه و سوره ده بار دیگر بگوید و در جلسه استراحت و قعده تشهد هیچ تسبیح نگوید الا بر روایتی دیگر بعد از تمام بگوید (سبحان الله والحمد لله ولا الله الا الله والله اکبر ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم) زیادات کند در جمله مواضع تسبیح و چون از نماز فارغ شود بگوید (اللهم صل على محمد و شرف بنیانه و ثقل میزانه و عظم برهانه اللهم انی اسألك توفیق اهل الهدی و اعمال اهل البیقین و مناصحة اهل التوبه و عزم اهل الصبر و جد اهل الخشیة و تعبد اهل الورع و عرفان اهل العلم حتی اخافک و اسائلک اللهم مخاففه تحجزنی عن معاصیک و حتی اعمل بطاعتک عملا استحق به رضاک و حتی انا صاحک فی التوبه خوفاً منک و حتی اخلص لک النصیحة حیا لك و حتی اتوکل عليك فی الامور حسن ظنی بك سبحان خالق النور ربنا اتم لنا نورنا واغفر لنا ائنك على كل شئ قدیر) و این نماز اگر در شب یکبار و در روز یکبار

تواند گزارد فضیلت بسیار یابد و الادرهفتہ یکبار و الا در ماهی یکبار و الا در سالی  
یکبار و طالب صادق نگذارد که از هفتہ زیادت ازو فوت شود.

### نماز رغائب

**فصل فی صلوة الرغائب واما صلوة الرغائب در بعضی احادیث غریب آمده**

است که شب جمعه اول از ماه ربیع میان غرب و عشاء دوازده رکعت نماز بشش  
سلام می باید گزارد در هر رکعتی بعد از فاتحه سه بار (انا اائزنه) و دوازده بار (قل هو  
الله احمد) و چون فارغ شود هفتاد بار بگوید (اللهم صل علی محمد النبی الامی وعلی  
آلہ وسلم) آنگاه سر بسجده نهد و هفتاد بار (سبوح قدوس ربنا ورب الملائكة والروح)  
بگوید آنگاه سر از سجده بردارد و هفتاد بار بگوید (رب اغفو وارحم وتجاوز عما تعلم  
انک انت العلی الاعظم) آنگاه باز سر بسجده نهد و هفتاد بار دیگر (سبوح قدوس ربنا و  
رب الملائكة والروح) بگوید و همچنان سر بسجده نهاده هر حاجتی که دارد بخواهد  
که با جایت مقرون شود.

**[تدبیر]-این همه اوراد و ریاضتها در راه انبات که راه ولایت است جاری و**  
معمول بها است و طرق همه مشایخ علیه راه ولایت است در طریق نقشبندیه که راه  
نبوت است بجای این اوراد و مجاهدات مجرد صحبت شیخ کامل مکمل بشرط امثال فرایض  
و واجبات و سنن رواتب و با انتهاء از بدعتها و محرمات و مکروهات و با رعایت  
آداب و شرائط راه صحبت مرشد کامل و مکمل راه بین راه دان کافی است و برای  
مبتدیان بهتر و نافعتر است امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی نقشبندی  
سرهندي قدس سره در مکتوب دو صد و هشتاد و ششم از جلد اول می فرماید که (...  
معظم شرائط راه مخالفت با نفس است و آن موقوف بر رعایت مقام ورع و تقوی است  
که عبارت از انتهای از محaram است ... اجتناب از محرمات موقوف شد بر اجتناب از  
فضول مباحثات ... ترقی و عروج وابسته بوع است ... این اجتناب سراسر مخالفت  
نفس است چه شریعت برای رفع هواي نفساني و دفع رسوم ظلماني وارد شده است ...  
پس هر طریقی که مخالفت نفس دران بیشتر است اقرب طرق است ... در عزیمت هر دو  
جز اجتناب محروم و فضول مرعی است بخلاف در رخصت که اجتناب از محرم است

وبس ... در اکثر طرق سمع و رقص است که بعد از تمحل بسیار کار برخاست می‌رسد عزیمت را دران چه مجال و همچنین ذکر جهی که بیش از رخصت دران متصور نیست ...) نیز در مکتب دو صد و شصتم از جلد اول میفرماید که (...نفل را باندازه فرض هیچ اعتدادی نیست کاشکی حکم قطره داشت نسبت بدریای محیط بلکه نفل را باندازه سنت نیز همین نسبت است اگرچه در میان سنت و فرض نیز نسبت قطره و دریاست ... اکثر خلائق چون ازین معنی نصیب ندارند فرائض را خراب ساخته در ترویج نوافل میکوشند صوفیه خام ذکر و فکر را از اهم مهام دانسته در ایمان فرائض و سنن مساحلات مینمایند و اربعینات و ریاضات را اختیار نموده ترک جمیع و جماعت می‌کنند نمیدانند که اداء یک فرض بجماعت از هزاران اربعین ایشان بهتر است آری ذکر و فکر با مراعات آداب شرعیه بهتر و مهتر است ...) در مکتب بیست و نهم از جلد اول می‌فرماید که (... ادای فرضی از فرائض ... به از ادای نوافل هزار ساله است اگرچه به نیت خالص ادا شود هر نفلی که باشد امیر المؤمنین حضرت (عمر) فاروق رضی الله تعالی عنده ... فرمودند [در حق آنکس که همه شب بر نوافل مشغول بود بدین سبب جماعت نماز با مداد ازو فوت شد آنکس] اگر تمام شب خواب میکرد و نماز با مداد را بجماعت می‌گزارد بهتر می‌بود. پس رعایت ادبی و اجتناب از مکروهی ... بمراتب از ذکر و فکر و مراقبه و توجه بهتر باشد.)]

**فصل فی قرائة القرآن** باید که مر طالب سالک را در هر شبانروزی سبعی از قرآن ورد باشد که هرگز ازوی فوت نشود از حفظ یا از مصحف از سر حضور و تدبر که هر که مدتی بر قرائت قرآن مداومت نماید از سر حضور و تدبر و نفی خواطر و هواجس کنند بحضور و الفاظ و معانی قرآن با حضور دلش از معنی بعظمت و کمال متکلم و استشعار قلب و نفس ازان عظمت ترقی کنند و حینئڑ اعراض از عالم حس و احساس بسبب آن استشعار دست دادن گیرد عاقبة الامر فتحی و کشايشی او را روی نماید که هرگز ازو غایب نشود و ازو مفارقت نکند و هر چند این فتح دیر و دشوار دست دهد اما چون حاصل شود کاملتر و ثابت تر از دیگر فتحها باشد زیرا که اثر جمعیت

قرانی دروی ساری است لاجرم از احتجاج محفوظ می باشد پس طالب جهد کند تا هر چه ممکن شود وسع بذل کند در قرائت قرآن از سر حضور و نفی خواطر دران اما بشرط آنکه حضورش با الفاظ و اقوال مفسران و معنی حکایات و قصص و مذاهب فقهاء و اهل لغت و عربیت نباشد بلکه بمعانی صفات متکلم و اعتبار هر لفظی ازان جهت که کلام الله تعالی است حاضر باشد و بآنچه مقصود است از فرستادن قرآن مشغول شود و خود را در تلاوت بر مثال شجره موسی پندارد که ازو (انی انا الله) و دیگر خطابها شنید موسی عليه السلام و متکلم حق را انگارد تا از فهم کلام بر خور داری یابد و خود را آن دم از جمله میلها و هواها خالی گرداند و بكلی متوجه سماع کلام معبدش شود و حلق و مخارج حروف را آلت فهم و سماع خود شمرد نه آلت کلام معبدش تعالی و تقدس و باید که وردش با احزابی باشد که صحابه و تابعین کرده اند که روز اول سه سوره اول خواند و روز دوم پنج سوره دیگر و سوم هفت سوره دیگر و چهارم نه سوره و پنجم یازده سوره و ششم سیزده سوره و هفتم از سوره (ق) تا آخر قرآن و باید که حروف را مبین و روشن جدا جدا بترتیل خواند و حق هر مخرجی از مخارج حروف را در هر حرفی ادا کند و چون خواهد که آغاز قرائت قرآن کند روی بقبله آرد و بگوید (... آمُوذِّبَكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَعُوذُ بِكَ رَبَّ أَنْ يَخْضُرُونِ<sup>۹۷-۹۸</sup> المؤمنون: ) آنگاه بعد از قرائت معوذین این دعا بخواند (اللهم بالحق انزلته وبالحق نزل [۱] اللهم عظم رغبتی فيه واجعله نوراً لبصری وشفاءً لصدری وبيض به وجهی وارزقني تلاوتة وفهم معانیه برحمتك يا ارحم الراحمين) و چون ورد تمام کند بگوید (صدق الله العظيم و صدق رسوله الكريم و إِنَّا بِذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ اللَّهُمَّ انْفَعْنَا بِالْقُرْآنِ وَانْصِرْنَا بِالْقُرْآنِ) و آنچه از رسول صلی الله علیه وسلم منقولست آنست که چون از قرائت فارغ شدی گفتشی (اللهم ارحمنی بالقرآن واجعله لى اماماً و نوراً وهدى ورحمة اللهم ذكرنى منه ما نسيت وعلمنی منه ما جهلت وارزقني تلاوتة آناء الليل واطراف النهار واجعله حجة لى يا رب العالمين) واگر چه حافظ باشد بیرون نماز در مصحف خواندن بهتر باشد زیرا که جمع بود میان دو عبادت یکی تلاوت و دوم در مصحف نظر کردن و الله الموفق

## زکوه

رکن سیم در زکوه و آن مبنی بر چهار باب است:

- باب اول: در سرو حکمت وجوب زکوه و جمله ارکان اسلام و مناسبت زکوه  
که عبادت مالی است با کلمه شهادت و سر اشتراک ایشان در رکنیت.
- باب دوم: در شروط و فرائض زکوه و مصارف آن.
- باب سیم: در سنن و آداب آن.
- باب چهارم: در بیان آنچه زکوه در روی فریضه است و ذکر کمیت آن.

باب اول در سرو حکمت وجوب زکوه و جمله ارکان اسلام و مناسبت زکوه که عبادت مالی است با کلمه شهادت و سر اشتراک ایشان در رکنیت بدان وفقک الله که آفرینش بندگان برای معرفت و توحید و عبادت معبد است تعالی و قدس و نص (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْأَنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ<sup>\*</sup> الذاريات: ۵۶) بطريق صریح و اشارت برین هرسه معنی دلالت دارد زیرا که تا معرفت به هستئ معبد و اتصاف او با اوصاف کمال و یگانگی و شایستگی مر عبادت را اجمالا و تفصیلا و افتخار و حاجت بد و محقق نشد هرگز تا نفس عبادت تن در ندهد و بحکم آنکه اصل طینت آدمی اولا از خاک بود کما قال تعالی (هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ...<sup>\*</sup> الآية. المؤمن: ۶۷) و ازین جهت جهل و ثقالت که منشأ کسل و بطالت اوست و میل بالطبع بسوی پستی از خصایص هستئ او آمد و ثانیاً از حمأ مسنون بغلبة جزء آبی برو کما قال تعالی (...مِنْ حَمَّأٍ مَسْنُونٍ<sup>\*</sup> الحجر: ۲۶) و ثالثاً از طین لازب بظهور اثر هوای در و کما قال

تعالی عز من قائل (... إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَأَرِبِّ الصَّفَاتِ ۚ ۱۱) وازین دو وجه طغیان و زلت و نسیان از لوازم اوست و رابعا از صلصال کالفخار با تصال اثر آتش بدو كما قال تعالی (خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ \* الرَّحْمَنُ ۖ ۱۴) وازین سبب بوصفت کبر و تبیش متصرف است لاجرم چون جان که از عالم بالا و جنس ملاً اعلی است كما قال الله تعالی (... وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي ... \* الْآيَةُ الْجَعْرُ ۖ ۲۹) وقال عليه السلام فی جملة حديث (فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحُ) يعني فی الملك که اشتغال علی الدوام وتوجه بمعبد و تذکر عهود و انقياد و افتقار و تواضع و وقار (... لَا يَشْكُرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ لَا يَسْتَخِرُونَ \* يُسْتَحِونَ أَيْلَمَ وَ النَّهَارَ لَا يَفْتَشُرُونَ \* الْأَنْبِيَاءُ ۖ ۲۰-۱۹) و (... لَا يَغْضُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ \* التَّحْرِيمُ ۖ ۶) خاصیت او بود بحکم انتساب بایشان باین بنتیت تعلق گرفت از عالم خود دور افتاد و بحکم اثر آمرتبه هم رنگ او شد و از خاصیتهای اصلی خود محجوب گشت و باین تعلق جان بتن بواسطت روح حیوانی و غلبه خصایص او بروی نفس اماهه معین و بر کار شد و آثار جان و دل دروغ مغلوب و پنهان گشت و عقل معاش که نایب عقل مجرد است بمشارکت وهم مدد کننده نفس اماهه شد در تحصیل مطالبش و باین سبب این نفس اماهه بغلبه خصایص بنتیت برو بجمله آن اوصاف و خواص اصلی بنتیت از جهل و ثقالت و کسل و بطالت و طغیان و زلت و نسیان و کبر و تبیش و امثال آن متصرف آمد و بسبب زیادت صفتها و خاصیتهای نسباتی و حیوانی که سبب گشتن در اطوار و حالات مختلف (وَقَدْ خَلَقْكُمْ أَطْوَارًا \* نوح ۱۴) بر بنتیت طاره شده بود آن میل هستی که نفس اماهه را از بنتیت اکتساب کرده بود بصور دیگر از اوصاف رذیله چون حرص و تهمت و غصب وشهوت و طلب لذت اکل و شرب و جماع زیادت از ضرورت و حاجت ظاهر شد و دیگر بار آن میل نفسی که خاصیت هستی بنتیت است از نفس بواسطه تصرف عقل معاش که محکوم و همسست بصورت حب مال و جاه وزن و فرزند و خان و مان و انصار و اعوان و ضیاع و عقار و امثال آن ظاهر گشت و صفت بخل و حسد و حقد و بعض در نفس ازان پیدا آمد و چون حصول غرض نفس و محبوب او از لذت وشهوت و جمع مال و توابع آن جزو باسطه اسباب ظاهر و باطن در نظر او ممکن نیست لاجرم توجهش باین اسباب که ارباب

مستفرق اند لازم آمد پس حینئذ شرک پیدا و پنهان ازینجا متولد گشت پس چون ناگاه حکم اختصاصی (۱۵۶: ... وَرَحْمَتِي وَسِعْتُ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاكَتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَسْفَوْنَ ... \* الآية. الاعراف) واثر عنایت بی علت (... أَللَّهُ يَعْلَمُ إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ... \* الآية. الشوری ۱۳: ) بواسطه دعوت انبیا و رسول بسبب حبل نورانی توحید و هدایت و آگاهی که آن حبل نورانی را از نفی و اثبات که اثر امر و نهی اند ترکیب کرده اند خواست که جانی را از زندان طبیعت برآرد آن جان چون با آن حبل نورانی تمسک کرد باطن ایمان که نور دل و جانست بدان تمسک محقق گشت آنگاه جان طرفی ازان حبل نورانی را بنفس و عقل رسانید و ایشانرا گفت (یا صَاحِبِي السَّجْنَ عَارِيَاتٌ مُسْتَفْرِقُونَ خَبِيرُ آمَّ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ \* یوسف: ۳۹) و چون نفس و عقل هم بنور آن حبل حکم اورا انقیاد نمودند و گردن بنهادند اسلام و دین که انقیاد است و خضوع مر أمر و نهی را متعین شد اثر آن انقیاد نفس و عقل بحکم آن حبل و تعلق بدرو اول بزبان رسید که ترجمانست تا زبان بگفتمن (اشهد ان لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولَ اللَّهِ) از عهده اداء حقوق آن حبل بسیرون آمد و شرک پیدا و پنهان و متابعت شیطان را از خود نفی کرد و توحید معبد را و لزوم وساطت محمد مصطفی را صلی الله علیه وسلم در طریق تمسک با آن حبل اثبات کرد آنگاه آن اثر بمجموع اجزای آن بنیت رسید اقامت نماز از سر حضور که صورت تمسک است بجمله اعضا با آن حبل بحکم (أَقِيمُوا الصَّلَاةَ) اثر آن جهل و ثقالت و کسل و بطالت خاکی و طغیان آبی وزلت و نسیان طینی و کبر و تبیش صلصالی را ازوی نفی کرد و نیک جهد شدن و روی از همه گردانیدن و بجمله هیأتها که دروست از جمام و نبات و حیوان و انسان از سر حضور و آگاهی و انقیاد و خضوع و خشوع و تواضع و وقار که آداب نماز اند بحضرت معبد یگانه توجه نمودن مر توحید و معرفت و عبادت معبدش را اثبات کرد و باز باداء زکات بنیت صادق این تمسک او بحبل توحید و هدایت و آگاهی مران میلش را بسوی پستی محبت مال و نجاست شرک آنکه مربقا و حیبات و رزق خود را باین مال و ثبات او متعلق می دانست و اعتماد کلی برآن میداشت و بخل اورا باز اینجهت نفی می کند و از آتش پاک می گرداند که از جهت این پاکی مرین عبادت را زکوة نامست و مروثوق و اعتماد اورا بر رزاق حقیقی یگانه و

اسلامش را ثبت می گرداند و باز بآداء صوم این تمسمک بحبل نورانی ایمان و آگاهی مرآن میلش را بسوی پستی طلب خوردن و آشامیدن و شهوت راندن و حرص و تهمت را از وی نفی می کند و خاصیت ملاً اعلی و تشبه و تخلق را بخلاق تعالی در و اثبات می کند و دیگر بار بآداء حج این تممسکش بحبل ایمان و اسلام و آگاهی مرآن میل او را بسوی پستی تعلق و تعشق بخان و مان و املاک و اسباب و ضیاع و عقار و جاه میان معارف و اعون و انصار و شرک و تعلق حصول و مطالب ضروری و غیر ضروری او را بوجود اینها و صفت حقد و حسد و بخل و بغض را از وی نفی می کند و صدق توجیهش را بمعبد بتصویرت جد و اجتهاد و رکوب اهواز و اخطار بجهت طلب رضاء آفریدگار و لقاء کعبه که شرف اختصاص و اضافت بیتی دارد اثبات می کند پس جمله این ارکان پنجگانه مسلمانی در حکم تمسمک باین حبل و نفی او مرذایل را و اثبات او مرفضایل را برابر آمدند و در توسط حصول مقصود که توحید و معرفت و عبادت معبد است بواسطه آن نفی و اثبات متساوی پس از تقریر این باب که لباب معارف است سر و حکمت ارکان پنجگانه اسلام و مناسبت ترتیب از چهار بر کلمه (الله الا الله محمد رسول الله) بشزد طالب مستصف بجهة و مستعد محقق شود انشاء الله وحده وفقنا الله تعالی علی تحقیقها و سلوک طریقها و فهم اسرارها و معانیها جلیها و دقیقها والحمد لله رب العالمین.

**باب دوم در شروط و فرائض زکوة ومصارف او: شرائط وجوب زکوة**  
 بمنذهب ابوحنیفه رضی الله عنه شش است اول اسلام و دوم حریت و سیم عقل و چهارم بلوغ و پنجم خالی بودن ذمت از وام بمقدار نقصان نصاب خواه که وام حق تعالی باشد [۱] و خواه وام خلائق تا برکافر و بنده و دیوانه و کودک نابالغ و وامدار بمنذهب او زکوة واجب نیست و شرط ششم گذشتن یک سال تمام است بر اصل نصاب لیکن نقصان میانه سال مانع وجوب زکوة نیست چون اول و آخر سال نصاب تمام بوده باشد و اما بیک قول از شافعی و مذهب مالک شرط عقل و بلوغ و خالی بودن از وام معتبر نیست تا بر دیوانه و معتوه وغير بالغ و وام دار اصل زکوة فریضه است و

(۱) دین له مطالب من جهة العباد سواء كان الله كزكاة والمطالب هنا السلطان ارباب الاموال كالوكلاء عن الامام (ابن عابدين)

احمد در اعتبار شرط خالی بودن از وام با ابوحنیفه و قول قدیم شافعی است و در عدم اعتبار شرط عقل و بلوغ با شافعی و مالک رحهم الله واما اداء زکوة مال دیوانه و گودک نا بالغ بر أولیاء یا أوصياء ایشان واجب است بمذهب ایشان ودر مال جنین که در شکم باشد تردد است در وجوب نزد شافعی و مالک نصاب کامل سبب فرضیت زکوة است نه شرط او.

**فصل در فرائض زکوة:** یکی فرضیه نیت است بدل که فرضیه زکوة آدا می کنم در وقت جدا کردن مال بجهت زکوة دادن یا در وقت تسليم به قبول کننده یا وقت تسليم بوکیل أداء زکوة یا وقت تسليم بعامل زکوة . وفرضیه دوم أداء زکوة است از جنس نصاب مگر در کم از بیست و پنج اشتراحت و این بمذهب شافعی و مالک است اما بمذهب احمد در غیر زر و نقره موافق مذهب ایشانست و در زر و نقره با ابوحنیفه که بمذهب او در همه اموال بقیمت زکوة دادن رواست و زکوة از جنس دادن فرضیه نیست.

**وفرضیه سیم رسانیدن زکوة بمصرف یا بامام یا بساعی که عامل است یا رسانیدن بنفس خود یا بوکیل خود ییکی ازین اصناف هشتگانه که در قرآن مذکور اند بمذهب ابوحنیفه و مالک و احمد واما بمذهب شافعی رسانیدن بمجموع این اصناف هشتگانه یا آنچه ازین هشت صفت در بلاد مزکی موجود باشند و حق هر صنفی را جدا کردن و بر سه کس ازان صنف قسمت کردن لازم است اگر بنفس خود بمصرف رساند اول آن اصناف فقرا اند که مالک هیچ چیز غیر کسوه و نفقة نیم روزه نباشند و قوت کسب کردن ندارند و دوم مساکین اند که مالک چیزی کمتر از نصاب باشند غیر اثاث ولا بد خانه و بر کسب قادر باشند لکن دخل ایشان کمتر از خرج باشد و بتزدیک بعضی علماء فقرا آنها اند که مالک هیچ چیز نیستند و قوت کسب کردن ندارند و سؤال نکشند و مساکین آنها اند که برادرها گردند و سؤال کنند و سیم عاملان اند که از جهت امام یا سلطان منصوب باشند تا زکوتها و عشرها و خراجها جمع کنند و چهارم مؤلفه قلوب از برای آن تا دلهای ایشان بر قبول و قوت اسلام و احکام او جمع شود و نیز**

بجهت آنکه ایشان سروران قوم خود باشند تا ایشان بواسطه آن جمعیت خاطر خود قوم خویش را بر قبول اسلام و احکام او ترغیب کنند و این قول بمذهب ابوحنیفه بکلی بعد از عهد مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم ساقط اند و بنزدیک دیگران در بعضی بلاد موجود اند و پنجم بندگان مکاتب اند که با مالکان شان قرار نهاده باشند و آزادی خود را بآدای مالی معین متعلق گردانیده که چون دران مدت آن مال را ادا کنند آزاد شوند و ششم وام داران وکسانی که بسبب دینی یا اتلاف مالی یا جنایتی ضمان و غرامت در ذمت ایشان لازم شده باشد و هفتم غازیان و حاجیان و هشتم غربیان که در غربت محتاج شده باشند هر چند در طرف خود توانگر باشند. و چون بامام یا بساعی رسانیده باشد بعد ازان مرعات این قسمت بروی نباشد و این حکم در اموال باطنی چون زر و سیم و ظاهره چون سوایم و غیر آن یکسانست و روانباشد بهاشمی زکوة دادن و بمذهب شافعی و مالک و یک روایت از احمد بکسی نیز روانباشد که از بنی مطلب باشد و مطلب و هاشم که جد مصطفی است صلی الله علیه وسلم هر دو برادرانند فرزندان عبد مناف و شافعی رحمه الله از نسل مطلب است و بمذهب ابوحنیفه و یک روایت از احمد بکسی که از نسل مطلب باشد زکوة دادن رواست و به آزاد کردگان بنی هاشم و فرزندان این موالي یک روایت از احمد هم روانباشد و بمذهب دیگر علما روا باشد و به پدر و جد چندانکه بالا می رود و بفرزند و فرزند فرزند چندانکه زیر می آید هم روا نباشد و بزن نیز روا نباشد وزن اگر بشهر زکوة دهد که در رویش باشد بمذهب ابوحنیفه و یک روایت از احمد هم روا نباشد و بمذهب شافعی و یک روایت از احمد روا باشد و بکافر و ذمی نیز زکوة دادن روانباشد و به بند و مکاتب خود هم روانباشد مگر که عامل باشند و بمذهب شافعی بکسی که او برکسب بمنقدار نفقة قادر باشد هم روانباشد و بمذهب ابوحنیفه روا باشد و بتوانگر زکوة دادن روانیست و توانگری که مانع گرفتن زکوة باشد بمذهب ابوحنیفه ملک نصابی تمام است که سبب وجوب زکوة باشد و اما بمذهب شافعی و مالک و احمد توانگری که مانع جواز اخذ زکوة باشد غیر توانگری است که موجب زکوة باشد الا آنکه بمذهب شافعی و مالک هر که مقدار کفایت از نفقة و کسوه دارد غیر مال زکوتی اعتبار بحال

وی یا قوت کسب دارد که کفایت او باشد زکوة دادن بوى روانیست و الا رواست. و بمذهب احمد سه روایت است یکی با شافعی و مالک الا انکه بمذهب احمد اگر کسی مالک نصاب زکوتی نباشد و قوت کسب دارد لکن نفقه اورا کفایت نیست اورا روا باشد گرفتن زکوة روایت دومش آنست که ملک پنجاه درهم یا قیمت او از زرمانع جواز اخذ زکوة است و سیم چهل درهم یا قیمت او از زر که اوقیة زراست مانع جواز گرفتن زکوة است و بمذهب ابوحنیفه اگر بکسی زکوة داد برگمان آنکه او درویش است و اوتوانگر یا هاشمی پیدا شد یا در تاریکی داد و پدریا فرزندش پیدا شد روا باشد و زکوة از گردنش ساقط شود و اگر کافر پیدا شد یا بنده او یا مکاتب او روا نباشد و شافعی و احمد بیک روایت از هر دو در توانگر ظاهر شدن موافقند با ابوحنیفه در جواز افتادن از گردن و در باقی قولًا واحداً از گردن نیفتند بنزد ایشان و زکوة واجب را مکروهست نقل کردن بشهر دیگر و آنجا بمستحقان دادن و بیک قول شافعی خود واجبست دادن بدرویشان همان شهر که واجب شده است مگر بعضی از اصناف این هشتگانه درین شهر موجود نباشد واجب باشد که بجایی که داند که انجا آن صنف موجود اند نقل کنند و بایشان رسانند فصل و زکوة بمذهب شافعی در غیر دیون علی الفور واجب است تا اگر بعد از گذشتن تمام سال بر نصاب کامل تمکن اداء زکوة یابد که قادر شود بر رسانیدن بساعی یا امام یا مستحق و در ادا تأخیر کند عاصی باشد و اگر نصاب هلاک شود زکوة از گردنش ساقط نگردد و بمذهب ابوحنیفه علی التراخي واجبست تا بتأخیر ادا بعد از تمکن بمذهب وی عاصی نباشد و بهلاک کردن نصاب زکوة از گردنش ساقط نگردد و در زمان تسليم زکوة بدر و یش گفتن بوى که این فریضه زکوة است لازم نیست آن بنیت دل تتعلق دارد فيما بینک و بین الله تعالیٰ.

**باب سیم در سنن و آداب آن و آن دو فصل است اول در آداب زکوة  
دهنده و دوم در آداب ستاننده.**

فصل اول باید که مرد مؤمن چون دانست که زکوة پاک کننده اوست از اوصاف رذیله مثل بخل و حب دنیا که او منشأ همه گناههای است و از نجاست شرک پیدا (۷۶)

و پنهان که در رؤیت اسباب است و تعلق بر آمدن حاجات بدان لاجرم باید که اول در اداء زکوة رغبتی و حرصی و شرھی تمام بکار برد و در رسانیدن آن بمصرف تعجیل نماید و فرست را غنیمت شمرد و معنی این حدیث را که (إِعْتَنِمْ خَمْسَاً قَبْلَ خَمْسٍ حَيْوَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ وَفِرَاغِكَ قَبْلَ شُغْلِكَ وَصَحْنَكَ قَبْلَ سَقِيمَكَ وَغَنَّاكَ قَبْلَ فَقْرَكَ وَشَابِيكَ قَبْلَ هَرْمَكَ) نصب العین دارد و دوم باید که خودرا از ریا و سمعه که در گور بصورت کژدمان مصور میشوند و بنده را در گور مذهب دارند صیانت کند و مستحضر شود که چون یکی از موجبات و معانی زکوة بر من پاک کردن منست از نجاست شرک پیدا و پنهان پس من در عین حالت تطهیر خود را بنجاست شرکی ازان قوی تر که تأثیر نظر خلق است چگونه آلوه کنم پس از جهت دفع شر این غایله هر چند پنهان تر دهد بهتر باشد مگر بنیت آنکه دیگری بوی اقتدا کند یا اجابت سؤال سائلی کند که داند که از سر اضطرار سؤال می کند و سیم آنکه خود را در حق انکه زکوة بوی می دهی محسن و منعم و مفضل نشمری بلکه اورا در حق خود محسن و منعم دانی تا ایمان درست باشد زیرا که بوی یکی فانی می دهی و ده باقی می ستانی اگر تو و امثال تو نباشد حق تعالی بخودی خود مستکفل روزی ویست و او قادرست که بی هیچ واسطه روزی او بوی رساند پس بحقیقت فضل و احسان و انعام او راست بقبول نه ترا بعطا پس چون این قضیه را مستحضر شدی از منت نهادن که تکبر است برد رویش با آن عطا و استخدام وی با آن سبب و آزادی اورا بفقر سرزنش کردن و در وقت سؤال روی بروی ترش کردنست خودرا صیانت کرده باشی و از حکم این نهی و وعید بدرآمده که (إِنَّ أَيْمَهَا الَّذِينَ أَمْتُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمُنَى وَالْأَذَى ... # الآية. البقرة: ۲۶۴) و نشان استحضار باین معانی که گفته شد آنست که چون درویش را بینی از سرتواضع و تازه روی و سخن خوش با او پیش آیی و اورا عزیز داری و در زمان تسلیم حق زکوة بوی دست خود را زیر دست درویش داری چنانکه دست او بالا باشد و دست تو زیر دست وی تا حق تواضع بجای آورده باشی و چهارم آنکه آن چیز که بدویش دهی آنرا خوار و اندک شمری در مقابل آنچه تو از حضرت حق در مقابل آن توقع می داری از رحمت و مغفرت و رضای حق تعالی تا از سر عجب برھی و پنجم آنچه از مال تو بهتر است

و محبوب تر بنزدیک تو آنرا بdro وش دهی و دران معرض قرآن و حدیث را بیاد آری اما قرآن قوله تعالی (لَئِنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُشْفَقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ... \* الآية. آل عمران: ۹۲) و اما حدیث قوله صلی الله عليه وسلم (الصدقة تقع في يد الرحمن قبل ان تقع في يد الفقير) چه علامت قبول وتلقی تو مر أمر حق را برضاء و شادمانی این معنی است که گفته شد و ششم آنکه بر آن بسند نکنی که حق زکوة باصناف هشتگانه می رسانم بلکه کسانی طلب کنی که انفاس و اوقات ایشان عزیز باشد و بورع و تقوی و تجارت آخربت و تفرع بعبادت موصوف باشند تا مال توانعانت کند در طلب مرضاة حق و قرب بموی و از درجه ادنی باعلی ترقی کند و هفتم آنکه اگر ترا خویشان محتاج باشند که نفقة ایشان بر تو واجب نباشد بایشان دهی تا جمع شود میان دو عبادت زکوة فرض و صلة رحم و همچنین همسایه درو وش را که نظر او بمال و نعمت توافتاده باشد اورا بر دیگران مقدم داری و هشتم آنکه هر که خود را پنهان تردارد و فقر خود را از خلق و نظر ایشان صیانت کند و اقل این درجه آنست که کس ازوی هیچ شکایت فقر و بی نوایی نشینیده باشد از حال ایشان استکشاف کن و بایشان تقرب طلب و آن حق ایشان را بایشان رسان و نهم آنکه صاحب عیالی یا در خانه مانده بسبب بیماری طلب کنی و حصة وی بموی رسانی که بموی رسانیدن اولی تراست و دهم آنکه در مشافهه درو وش را سؤال نکنی و نگوئی که زکوة قبول میکنی یا این زکوة مالست قبول کن که باشد که شرمنده شود و حجالت پذیرد بلکه حال اورا از غیر وی پیش از ادا تفحص کن و آنگاه بموی رسان.

**فصل دوم در آداب گیرنده زکوة ادب اول باید که بداند و مستحضر شود که خدای تعالی خلق را برای عبادت و معرفت آفریده است چنانکه گفته شد پس هر که با آن متوجه ترا و از غیر آن معرض ترا و در درجه مقصودی از آفرینش بالاتر است و هر که ازان بغير آن مشغولتر او در پایه آنکه آلت باشد در حصول مقصود نازلتر است و بحکم آنکه حق تعالی میفرماید که (وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ... \* الآية. الانبياء ۸) مال را آلت و وسیلت قیام صورت که تحقیق مقصود برآن موقوف است گردانیده**

است پس اعتبار بضبط و جمع و حفظ و رعایت و طلب آلت و وسیلت از کمال توجه بمقصود و طلب و جمع همت بدومشغول و محجوب کرده است و فقرا را از برای طلب و جمع هم مقصود برگزیده و بدان کرامت مخصوص گردانیده و کفايت مؤتمن ضروری ایشانرا که خوش و پوشش است و قیام صورت که آلت حصول مقصد عبادت و معرفت و توحید است بآنست بااغنیا که بتحصیل و ادراک آلت و وسیلت مستغرقند حوالت کرده و اغనیا را بر رسانیدن آن بفکر امر جزم فرمود و کمال ایشان را بدان باز بسته گردانیده پس لاجرم بر هر فقیری لازم باشد که او بوظیفه خود که کمال توجه است بتحقیق مقصد و همتهاه متفرق را بطلب معبدو یگانه جمع کردن تمام نماید و هیچ دقیقه و وظیفه از دقایق طلب و تحقیق معرفت و توحید و عبادت که بحال آنرا متتصدی شده است مهم نگذارد تا از عهده حق مرتبه و مقام خود ببرون آمده باشد و اگر نه چنین باشد آنچه براغنیا واجب است حق او نباشد پس در وقت قبول صدقه بحق این مطالب از نفس خود قیام نماید و مقدار کفايت مؤتمن زیادت نطلب و قبول نکند و ادب دوم آنست که هر چند روزی دهنده معبد خود را می باید دانست و لکن بحکم آنکه زکوة دهنده واسطه خیر بوده است و از دست وی نعمت رسیده اورا شکر گوید و دعا کند باین صفت که (طهر الله تعالى قلبك فى قلوب الابرار و زکى عملک فى عمل الاخيار و صلى على روحك فى قلوب الشهداء) و ادب سیم آنکه اگر آنچه بموی دهنند در غالب ظن او آن از وجه حلال نباشد ازان پرهیز کند و نگیرد که بحکم (... وَمَنْ يَتَّسِقُ اللَّهُ يَسْجُلُ لَهُ مَخْرَجًا \* وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ...\*) الآية.

الطلاق: (۳-۲) چون ترک حرام کند عن قریب روزی او از وجه حلال بموی رسد از انجا که گمان نبرد و ادب چهارم آنکه از وجه حلال زیادت از قدر کفايت و ضرورت نپذيرد و تا خود را از مستحقان هشتگانه تمام نیابد قبول نکند و ادب پنجم آنکه خود را از تواضع زیادت مرغنى زکوة دهنده را بجهت غنا و اعطاء او صیانت کند تا داخل نشود درین وعید که (من تواضع غنياً لغناه احبط الله عمله).

باب چهارم در بیان آنچه زکوہ دران واجب است و ذکر کمیت آن و چون مالهاء زکوتی سه قسم است نقود و انعام و آنچه از زمین بیرون آید لاجرم این باب مشتمل بر سه فصل آمد.

فصل اول در نقود و آن بر دو قسم است یکی آنکه هیچ تصرفی در روی بتجارت نکشند بلکه نهاده باشد و دوم آنکه بتجارت مشغول باشد اما قسم اول زر است و نقره و در غیر ایشان از جواهر بحری و معدنی زکوہ واجب نیست مگر بتجارت مشغول باشد و حینئذ دریشان بقیمت زر و نقره زکوہ واجب باشد اما نصاب زربیست دینار است خالص و در کمتر ازان ابتداء هیچ واجب نیست و در بیست دینار نیم دینار واجب است که ربع عشر نصاب باشد و چون زیادت شود بمذهب ابوحنیفه آن زیادت تا چهار دینار نشود بحساب ربع عشر در روی چیزی واجب نباشد و بمذهب شافعی و مالک و احمد هر اندک که زیادت شود در روی بحساب ربع عشر زکوہ واجب گردد و در نقره کم از دویست درم<sup>[۱]</sup> هیچ واجب نیست و در دویست درم نقره خالص پنج درم واجبست و در زیادت تا چهل درم عفو است بمذهب ابوحنیفه و بمذهب غیر او هر اندک که باشد بحساب ربع عشر دران زکوہ واجب باشد و همه انواع زر و نقره یکسانست در وجوب از مضروب وغير مضروب و در حلی<sup>۲</sup> مردان زکوہ واجب است و در حلی<sup>۳</sup> زنان بمذهب ابوحنیفه و یک روایت از احمد هم زکوہ واجب است و بمذهب شافعی و مالک و روایت دیگر از احمد رحمهم الله هر چه لبس و استعمال از حرام است از زر و نقره زکوہ در روی واجبست و هر چه استعمالش مباح است دران زکوہ واجب نیست و نصاب زر را با نقره و نقره را با زر جمع وضم کنند و بیکدیگر شان تمام کنند بمذهب ابوحنیفه و مالک و یک روایت از احمد و بمذهب شافعی و روایتی از احمد جمع نکشند و با زر ضم بمذهب ابوحنیفه بقیمت کنند نه باجزا چنانکه صد درم را با هشت دینار که قیمتش صد درم باشد یا ده دینار را بهشتاد درم که

(۱) ۱۰ درهم (درم) شرعی = ۷ مثقال ۱ مثقال حنفی = ۴،۸ قیراط = ۲۰ غرام ۱ درهم

حنفی = ۳،۳۶ غرام ۲۰۰ درهم = ۶۷۲ غرام ۱ مثقال شافعی = ۲۴ قیراط = ۲،۴۵ غرام ۱ درهم شافعی =

۲،۴۲ غرام در مذهب حنفی ۱ قیراط شرعی = ۵ جو = ۰،۲۴ غرام در مذهب شافعی ۱ قیراط شرعی = ۳ جو =

بقيمت ده دينار باشد جمع کرده زکوه باید داد و بمذهب مالک و ابویوسف و محمد  
باجزا جمع کنند چنانکه نصف با ثلث يا ثلثان را از زر با نصف يا ثلثان يا ثلث از نقره  
جمع کرده نصاب تمام کنند و بعد از تمام سال زکوه دهنده بمذهب ابوحنیفه همه  
اصناف نیک و بد از زر مثل زر هیری و خلیقی و سلطانی و اتا بکی و رکنی و امثال  
آن در جواز اداء بعضی از بعضی برابر آند و همچنین قراضه از درست بی آنکه قیمت را  
اعتبار کنند و چیز نقصان بد کنند از نیک و بمذهب دیگران روانباشد عوض بد از  
نیک و نوعی از نوعی دیگر الا آنکه بمذهب احمد اگر چیزی نقصان بد هدر روانباشد و  
اگر نه و بمذهب شافعی جزاده نیکور روانباشد از نیک و اما قسم دوم از نقره  
عروض است و آن صادق است بر هر چه غیر اثمان از جامها و حیوانات و جواهر و ضیاع  
و عقار و بندگان و غیر آن و هیچ چیز ازین اموال بی نیت تجارت وقصد افزونی مال  
موجب زکوه نیستند اگر چه قیمت ایشان بصدق هزار دینار برسد و چون نیت تجارت کنند  
و قیمت ایشان بمقدار نصاب زر یا نقره برسد بگذشتن سال از زمان فعل و نیت بروی  
زکوه واجب شود و این عروض که مال تجارت شوند بدو شرط شوند یکی آنکه آن  
عروض بفعل ملک این مالک شود همچون بیع و خلع و قبول هبہ بقبض عوض یا بی  
عوض و قبول وصیت و غنیمت و جمله اکتساب مباحات و دوم شرط نیت تجارت دران  
وقت فعل یا بمجرد نیت مال موروث زکوتی نشد بنزد اکثر علماء و نصاب زر و نقره را  
بمسال تجارت تمام کند و برس سال زکوه بد هد و ربح بیع اصل مالست چون بر نصاب  
اصل سال تمام شود همه را زکوه بد هد اگر یکی را نصابی است در میانه سال ازان  
جنس دران نصاب زیادت شد بهبه یا میراث یا تمیلیک یا غیر آن بمذهب ابوحنیفه همه  
راجع کند و بتمام سال بر نصاب اول همه را زکوه بد هد. ابن عابدين رحمة الله عليه  
میگوید (فلوس اثمانند غیر از نقدین ان کانت اثمانا رائحة او سلعاً للتجارة تجب الزکوة  
فی قيمتها و الا فلا) زکات فلوس باید که از نقدین ادا میشود

**فصل دوم در زکوه انعام و آن بنزدیک شافعی و مالک و احمد منحصر است**  
در اشتراک و گاو و گوسفند بشرط آنکه بچرا گذاشته باشد تا می چرند و در ونسل میکنند  
لکن بمذهب مالک در اشتراک و گاو که کار کنند یا بعلف بندند هم زکوه واجب است

وبمذهب ابوحنیفه تنها همچنانکه دراشتر و گاو و گوسفند سایمه غیر معلومه و عوامل و نواضح از گاو و اشتر زکوه واجبست در اسبان نر و ماده بروایتی در ماده نیز تنها بروایتی هم زکوه واجبست ولکن مالک مال مخیر باشد میان آنکه از هر اسپی دیناری بدهد و میان انکه اسبان را قیمت کند وربع عشر قیمت آنها زکوه بدهد و در آنچه در میان آهو و گوسفند متولید شده باشد از ابوحنیفه و مالک روایتی هست که اگر مادرشان گوسفند باشد زکوه واجب باشد و گویند گوسفند مکه را بیشتر اصل ازین نوع است و اما زکوه گوسفند سایمه در کم از چهل گوسفند چیزی واجب نیست و در چهل یک گوسفند واجب است تا صد و بیست و یک دو گوسفند واجب است تا دو بیست و در دو بیست و یک سه گوسفند واجبست تا چهار صد و بعد ازان در هر صدی گوسفندی واجب میشود جذعه گوسفند ماده یکساله تمام یا از بزرگساله و پای در دوم نهاده و اما زکوه اشتر سایمه در کم از پنج اشتر چیزی واجب نیست و در پنج اشتر سایمه یک گوسفند است و در ده دو و در پانزده سه گوسفند و در بیست چهار گوسفند و در بیست و پنج اشتر یک اشتر ماده یکساله پای در دوم نهاده تاسی و پنج و درسی و شش تا چهل و پنج یک اشتر ماده دو ساله پای در سیم نهاده و در چهل و شش تا شصت یک اشتر ماده سه ساله پای در چهارم نهاده و در شصت و یک تا هفتاد و پنج اشتر ماده چهار ساله پای در پنجم نهاده و در هفتاد و شش تا نود دو اشتر ماده دو ساله پای در سیم نهاده و در نود و یک دو اشتر ماده سه ساله تمام پای در چهارم نهاده تا صد و بیست و بمنذهب ابوحنیفه بعد از صد و بیست باز حساب فریضه از سرگیرد در پنج گوسفندی و در ده دو همچواول تا صد و چهل و پنج آنگاه دو اشتر ماده پای در چهار سال نهاده و یکی اشتر ماده یک ساله تمام پای در دوم نهاده تا صد و پنجاه و آنگاه سه اشتر پای در چهار سال نهاده واجب شود و بعد ازین بهمین طریق حساب از سر میگیرد و باین حساب فرم کرده در هر پنج زیادت برین گوسفندی یا سه اشتر پای در چهار سال نهاده و هر ده گوسفندی بآنجا که گفته شد و اما بمذهب شافعی و مالک و احمد چون از صد و بیست یکی زیادت شود در هرسی سه اشتر دو ساله پای در سیم نهاده واجب آید تا صد و سی و بعد ازان حساب راست میایستد در هر پنجاهی یک اشتر ماده سه ساله

پای در چهارم نهاده واجب میشود و در هر چهل اشتري ماده دو ساله پای در سیم نهاده و اما زکوه گاوان در کم از سی گاو چیزی واجب نیست و در سی گاو گاوی نر یا ماده که پای در دوم نهاده باشد واجب شود و در چهل پای در سیم سال نهاده تا شصت گاو و در شصت گاو دو گاو دو ساله پای در سیم نهاده واجب است بعد ازین حساب مستقر میشود در هر سی گاوی یکساله پای در دوم نهاده واجب می آید و در هر چهل گاوی سه ساله پای در چهارم نهاده واجب می آید و دربره و اشتربچه و گوساله تنها هیچ واجب نیست اما بتبعتیت مادران ایشان را نیز در نصاب کنند ولکن ازیشان بزکوه عامل قبول نکند و عامل باید که از گرفتن بهین و کمین بر میانه اقتصار کند و اگر نصاب همه نیکوباشد بد قبول نکند بلکه از نیکونیکو قبول کند و از بد قبول کند و از میانه میانه و اگر بر خداوند مال اشتري یکساله واجب شد و ندارد بمذهب غیر ابوحنیفه اگر خواهد اشتراحت دو ساله بدهد و از عامل دو گوسفند یا بیست درم با آن بستاند و اگر پای در سیم نهاده واجب شده است اگر خواهد اشتري یکساله بدهد و دو گوسفند یا بیست درم با آن و همچنین چون از سن اعلى بادنی یا از ادنی باعلی نقل کند الا از یکساله تمام بزرگ نیاید و از چهار ساله بالا نرود و اما بمذهب ابوحنیفه قیمت آنچه بروی واجب است بدهد تا اگر کم ازان سن دهد تفاوت قیمت را میان ایشان بعامل دهد و بدو گوسفند یا بیست درم مقید نباشد و بمذهب شافعی و احمد در سایمه انعام آمیختن بعضی با بعضی از مال متغیر است و مؤثر در نقصان وجوب زکوه و زیادت آن در مقدار نصاب وغیر نصاب چنانکه مثلا اگر چهل گوسفند ازان دو کس بهم آمیزند بیست ازان یکی و بیست ازان دیگری یک گوسفند زکوه واجب شود و اگر چهل ملک یکی باشد با چهل که ملک دیگری است بیامیزد یک گوسفند واجب باشد نه دو گوسفند اما بشرط آنکه در چراگاه و محل وابخور و جای خفتان گوسفندان و جای دوشیدن و آلات دوشیدن یکسال تمام مشترک باشند بشرط آنکه هر دو اهل زکوه باشند یکی مسلمان و دیگری ذمی نباشند یا یکی آزاد و دیگری بنده یا مکاتب و ابوحنیفه و مالک در مقدار نصاب موافقند و در کم از نصاب مخالف و خلط و آمیختن مجاورت که باین شرطهای مذکور مشروط است با شرکه و خلطت شیوع که هر گوسفندی از سایمه میان

ایشان مشترک باشد در حکم برابرند و بمذهب ابوحنیفه همه انواع اشتران بختی و عربی و در گاوان و گاویش و غیر او و در گوستند نروضأن در جواز اداء زکوة بعضی از بعضی و جمع نصاب برابرند و تعجیل زکوة پیش از گذشتن سال بمذهب غیر مالک رواست الـ بمذهب ابوحنیفه دو ساله پیشین یا از نصابهاء که هنوز در ملک او تمام نیست یا از سر اشتaran و بچگان که در شکم ایشانند رواست والله اعلم.

**فصل سیم در بیان آنچه از زمین بیرون آید:** بمذهب ابوحنیفه رضی الله عنه هرچه در زمین کارند بقصد دخل دادن و بآن از زمین برآید یا از دخل در جنان بر می آید و با آب باران یا رود خانه یا مثل آن پرورش می یابد از اندک و بسیار در روی عشر واجب باشد بی اعتبار شرط نصاب یا خشک کردن ببقایا آنچه از قوتها باشد جز در هیزم و گیاه و نئ و مانند آن و نی شکر در وجوب داخل است و هرچه بدولاپ آب می خورد نصف عشر واجب است و مؤت زرع را حساب نکند چه خرج مُلک او بروست و همچنین در عسل عشر واجبست بمذهب ابوحنیفه ومذهب احمد بخلاف شافعی و مالک الـ بمذهب ابوحنیفه در عسل عشر واجب است بی تقدیر نصاب و بمذهب ابو یوسف و محمد و احمد باعتبار نصاب و نصاب عسل بمذهب ایشان بمقدار صفت صاع است که وزن آن هشت من شرعی است هر منی دو یست و شصت درم و بمذهب احمد نصاب او ده فرق هر فرقی شانزده رطل عراقی که هشت من شرعی باشد پس نصاب عسل بمذهب احمد هشتاد من شرعی باشد و بمذهب دیگران در کمتر از پنج و سق که هر وسقی شصت صاع است از نباتی که قوت را شاید و باقی ماند چون گندم و جو و امثال ایشان چون خشک و پاک کرده شود یا خشک کرده شود و از میوهها چون خرما و مویز چیزی واجب نیست و چون از هر جنسی از آنچه گفته شد نصاب او سیصد صاع است حاصل آید باین اوصاف بانکه سال تمام بران بگذرد اگر از آب باران یا رود خانه یا چشمی میخورد در روی عشر واجبست و اگر بدولاپ میخورد نیمة عشر و درین جمله حبوبات چون گندم و جو و پرنج وزیره و ارزن و باقلاء و عدس و ماش و نخود و لوبیا در وجوب عشر دریشان خلاف نیست ولکن خلاف در اعتبار نصاب سی

صد صاع و عدم اعتبار آنست و لکن بیک روایت از احمد در ابازیر چون کمون وزیره و کشنبیز و کراویا و بزرگتان و تخم خیارین و تخمهاه ترها چون تخم رشاد و تخم ترب و قرطمان و گنجید و همه میوه‌های خشک کرده چون خرما و مویز و مشمش خشک و بادام و پسته و فندق و در پنبه و زعفران و زیتون نیز چون بنصاب مذکور بر سد عشر یا نصف عشر واجب کرده است و لکن در تحصیل نصاب بمذهب وی گندم را باجو وزیره را با ارزن وقطنیان را همچو عدس و لوبيا و باقلاء و ماش و نخود را با یکدیگر و ابازیره همه را با یکدیگر و بزور همه را با یکدیگر ضم کنند تا نصاب تمام شود و زکوة دهنده و بمذهب شافعی و مالک جز در خرما و مویز از میوها و جز از حبوبی که در وقت احتیاز قوت را شاید چیزی واجب نیست و در میوه‌های تر چون سیب و آلو و امروز و شفتالو و مشمش و انجیر و جوز و سبزیهای چون خیار و شنکیار و خربزه و بادنجان و گزرو شلغم و امثال آن بنزد غیر ابوحنیفه ازینها هیچ واجب نیست و اما ابوحنیفه نظر بعموم قوله صلی الله علیه وسلم (فِيمَا سَقْتَ السَّمَاءُ الْعَشْرُ ) درین جمله که یاد کرده شد در اول و آخر بی اعتبار نصاب عشر یا نصف عشر ایجاد می‌کند و در زمین دیوانه و گودک نا بالغ و وام دار و بنده مأذون و مکاتب عشر واجب است و لکن زکوة دیگر واجب نیست بمذهب او و بمذهب دیگران همه واجبست و عشر زمینی که با جارت داده باشد بر مالک باشد و بمذهب دیگران بر اجرات گیرنده و در زمین مستعار باتفاق بر مستعیر باشد و از زمینها آنچه مسلمانان کشاده باشند بصلح و بر مالکان شان مقرر داشته بر آنکه هر سال ازان زمینها خراجی معین یا غیر معین بمسلمانان رسانند آن زمینها خراجی باشند لکن باسلام آن خراج ازیشان ساقط شود و زمینهای ملک ایشان بود و عشری باشد و اگر اهل شهری ابتداء مسلمان شوند همه زمینهای شان عشری باشد اما هر چه مسلمانان بقهر و استیلا کشاده باشند اگر امام زمینها را بر غنیمان قسمت کرده باشد و بقسمت ملک ایشان شده آن زمینها عشری باشد و اگر قسمت ناکرده بر اهل آن زمینها بخراجی معین مقرر داشته باشد و بشرط اداء آن مال زمینها بدست ایشان گذاشته آن جمله زمینها خراجی باشد و باسلام و انتقال بمسلمانان از خراجی بدر نیاید بلکه آن زمینها حق بیت المال باشد و بنزد بعضی وقف باشد بر همه مسلمانان و امام را

جز بمقتضى ضرورى که خلل آن ظاهر باشد در ملك و بيت المال بيع آن و هبه روا  
نپباشد و آن بيع و هبه درست نبود و زمين خراجى که در دست مسلمانان باشد بمذهب  
غیر ابو حنيفة آنچه از خراج باقى ماند اگر شخص صاع باشد عشر ازان باقى بروى  
واجب باشد و بمذهب ابو حنيفة وجوب خراج با وجوب عشر جمع نیاید.

**فصل طالب صادق** باید که بر صدقه فرض اقتصار نکند و هیچ روزی بروى  
بسی صدقه تطوع نگذرد که یکی از علامات قبول واجب توفيق تطوع باشد و نقصان همه  
واجبات به تطوعات مجیز نمیشود و نیز واجبات و فرائض مطهر و زیادت کننده اند و  
تطوعات حافظ و دافع بلاهاء ظاهر و باطن قال عليه الصلوة والسلام (الصدقه ترد  
البلاء) و صدقه تطوع را هر چند پوشیده تر دهند بهتر باشد وجهد کند که تا هیچ سائل  
را محروم یا خسته خاطر از خود باز نگردداند قال صلی الله عليه وسلم (لوصدق السائل ما  
افلح من ردَه) یعنی اگر سائل در اظهار احتیاج مضطرب و صادق باشد او مترحم حق  
تعالی بباشد در آنچه فرمود (منْ ذَا أَلَّذِي يُفْرِضُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا... \* الآية. البقرة  
۲۴۵) وحاله کرده حق مرزق سائل را بمسئول پس رد کننده او رد کننده حق باشد و  
هرگز رد کننده حق تعالی روی نجات از تبعه آن رد و منع نخواهد یافت والله الہادی.

## رکن چهارم صوم است

رکن چهارم و آن مشتمل بر سبی و شرایط و فرائض و سنن و تطوعات و آداب  
و اسرار است.

### صوم

باب اول در سبب صوم و آن رؤیت هلال است اعنی علم بظهور او در افق  
و آن بدو چیز ثابت و محقق نمیشود یکی بتمام ماه شعبان بسی روز و دوم بگواهی یک

گواه عدل و بمذهب ابوحنیفه اگر بنده یا زن باشد آن عدل روا باشد و اما هلال شوال بمذهب غیر ابوحنیفه بدوعدل ثابت میشود اگرچه در آسمان هیچ ابر و غبار نباشد و بنزد ابوحنیفه در وقت کشادگی آسمان جز بگواهی جمع بسیار که بگفت ایشان علم حاصل آید هلال شوال ثابت نشود و برواایتی از احمد اگر بیست و نه روز از شعبان بگذرد و شب سی ام ابر و غبار باشد صوم آنروز واجب شود و از رمضان محسوب افتاد و این مذهب جمیع از صحابه کبار است اما مذهب باقی ائمه بخلاف اینست ولکن بمذهب ابوحنیفه اگر نیت کند که اگر رمضان باشد فریضه روزه دارم والا تطوع و رمضان ظاهر شود از رمضان محسوب افتاد بخلاف مذهب شافعی و مالک در روزه شک غیر اینست بلکه آنست که قاضی گواهی یکی را که برؤیت هلال گواهی داده باشد را کرده باشد بفسق یا غیر آن و آن گواهی منتشر شده باشد یا عوام ارجاف انداخته باشند برؤیت هلال و بنزد حاکم ثابت نشده و روزه روز شک اگر موافق نذر یا قضا آید مباح است والا مکروه و بمذهب ابوحنیفه تطوع نیز مباح است و بران مردود الشهادة برؤیت هلال صوم آن روز فرض باشد و اگر بجماع بشکند بمذهب شافعی هم قضا و هم کفارت بروی لازم باشد و بمذهب ابوحنیفه قضا بی کفارت و چون رمضان ثابت شود بگواهی عدول و حکم حاکم در شهری بیک روایت از ابوحنیفه و قولی از شافعی و قولی از احمد بر جمله مسلمانان در جمیع بلاد صوم لازم شود و بقولی دیگر از هر یک بر اهل بلادی صوم لازم شود که میان این شهر و آن شهرها مسافت مدت سفر مرخص مرصود و افطار را باشد والا فلا و بقولی دیگر از شافعی و احمد شرط سرایت حکم حاکم در ثبوت رمضان اتفاق مطالع است و باختلاف مطالع چنانکه میان عراق و شام و حجاز حکم حاکم سرایت نکند و طلب هلال رمضان و شوال در بیست و نهم شعبان و رمضان واجبست بنزد بعضی والله اعلم.

باب دوم در شروط وجوب و صحت صوم و آن پنج شرط است یکی شرط وجوب و صحت و در شرطیت قوی و کامل و دوم شرط وجوب و صحت است لکن در شرطیت ناقص و سیم شرط وجوب است نه شرط صحت و چهارم شرط صحت است نه

شرط وجوب و پنجم شرط هر دو است باعتباری و شرط صحت باعتباری اما شرط اول اسلام است و آن هم شرط وجوب است و هم شرط صحت و شرط دوم عقلست و آن دو جهت دارد یکی آنکه شرطیت او قوی است و ظهور حکم آن در مجنون است تا اگر همه رمضان مجنون بوده باشد با جماعت قضاۓ آن ماه بروی لازم نیست و اگر در بعضی از روز جنون واقع بوده باشد صحت صوم نباشد ولکن بمذهب ابوحنیفه و مالک اگر در اثنای ماه رمضان هشیار شود قضاۓ آنچه گذشته است برو از ماه بروی لازم باشد لقصور درجه شرطیة العقل عن درجه شرطیة الاسلام و بمذهب شافعی و احمد قضاۓ گذشته از ماه بروی لازم نباشد بمساواة درجه قوته مع درجه شرطیة الاسلام و اما جهت دوم او در شرطیت ضعیف افتاده است و اثر آن در بهوش است تا قضاۓ رمضانی که بر بهوش در بیهوشی گذشته باشد بروی لازم است و اگر در اول روز بهوش باشد و در باقی بیهوش صومش درست باشد و اما نوم بصورت و معنی در هیچ قسمی از اقسام او داخل نیست و شرط سیم بلوغ است و آن در شرطیت ضعیف افتاد زیرا که او شرط نفس وجود است نه شرط صحت و لهذا صوم نا بالغ صحیح است باتفاق چه از ثوابی خالی نیست از قبل حق تعالی که در قیامت بوی عاید شود یا بمادر و پدرش و شرط چهارم پاکی است از حیض و نفاس و آن شرط صحت است نه شرط وجوب زیرا که نفس وجود در حق وی ثابت است بحصول سبب و لهذا قضا بروی لازم است و لیکن وجوب ادا فی الحال بعد و مانع ازوی ساقط است و شرط پنجم قابلیت زمانست مرصوم را و آن دو قسم است یکی آنکه نظرآ الی ذات الزمان قابل صوم نباشد و آن شب است و درین قسم قابلیت هم شرط وجوب است و هم شرط صحت تا نذر بصوم شب با جماعت درست نیست و قسم دوم آنست که نظرآ الی وصف الزمان و معناه قابل صوم نباشد و آن ایام منتهی عنہ است چون عیدین و ایام تشریق و درین قسم بمذهب ابوحنیفه قابلیت شرط صحت است نه شرط وجوب تا نذر بصوم این ایام درست است و وجوب ثابت لکن صحت ادا منتفی و بمذهب شافعی قابلیت هم شرط وجوب است و هم شرط صحت تا نذر بصوم این ایام درست نیست و وجوب منتفی والله اعلم و احکم.

باب سیم در فرائض صوم و آن دو فرضیه است که دو رکن صوم اند فرضیه اول نیت است و در اوصاف اوئمه را اختلافها واقع است اما بمذهب ابو حنیفه رضی الله عنہ فرضیه در رمضان نیت صوم است مطلقاً بی قید استحضرار فرضیت رمضان و هر وصفی که در مقیم بنیت پیوندد از فرض و نفل و غیر آن از رمضان افتاد و بی قید آن نیز که در رمضان نیت در جزوی از شب افتاد تا اگر در روزی که صوم او منوی است پیش از زوال نیت کند در فرض و نفل روا باشد ولکن در قضا و نذر و کفارت با جماع جز به نیت شب روا نباشد و هر روزی را باید که نیتی علی حده باشد و اما بمذهب شافعی و مالک و درست تر روایتی از احمد تعیین فرض رمضان در نیت جزء فرض است و بمذهب این هرسه امام لازم است که نیت در جزوی از شب افتاد الا آنکه بمذهب مالک و روایتی از احمد در جزوی از شب اول ماه رمضان نیت صوم فرضیه مجموع ماه رمضان کردن پسنه است و بمذهب مالک نیز روزه تطوع را نیت جز از شب رواییست و بمذهب دیگران پیش از زوال در تطوع نیت رواست الا بمذهب احمد در تطوع در هر جزوی که افتاد از روز رواست بشرطی که پیش از نیت چیزی نخورده باشد فرضیه دوم ترک مجامعت کردن و خوردن و آشامیدن است و هر چه در معنی اینهاست از وقت بر آمدن صبح صادق تا وقت غروب آفتاب اما خروج منی بقصد و فعل و عدم در بیداری در معنی مجامعت است لا جرم همه انواع او مفطر است غیر نظر و فکر و اما در آمدن چیزی از ظاهر در باطن از منفذی مفتوح از سر قصد و عدم با آنکه ذا کر روزه باشد در معنی اکل و شرب است لا جرم مفسد صوم است تا بحقنه کردن و چیزی در بینی و گوش چکانیدن و دارو در جراحتی که بجوف و دماغ رسیده باشد و از استخوان کله گذشته رسانیدن این همه در معنی اکل و شرب است و مبطل صوم الا بمذهب شافعی که در گوش چیزی چکانیدن ازین جمله مبطل نیست و آهن بگلو فرو بردن و بقصد به پُری دهان قی کردن و بزبان مرآب دهان را بیرون آوردن تا سرد شود و باز بگلو فرو بردن و بمذهب شافعی و احمد بلغم غلیظ را از حلق تا بیرون دهان آوردن و باز بگلو فرو بردن روزه باطل کند و بمذهب احمد بحجامت کردن و سرمه کردن بشترط

انکه اثرش بحلق رسد روزه باطل شود و بنزد دیگران نشد و در راه گذر بول چیزی چکانیدن تا بمنانه رسد روزه باطل نکند الا بیک وجه از شافعی باطل کند و غبار و مگس ناگاه بحلق فرو رفتن روزه باطل نکند و اگر استعمال مفطرات کند بگمان آنکه شب باقی است و هنوز صیح بر نیامده است یا بگمان آنکه آتفاب رفته است در هر دو روزه باطل است و غیر قضا واجب نه الا آنکه بمذهب احمد درین هر دو صورت افطار بجماع موجب قضا و کفارتست و بجماعت و خوردن و آشامیدن بفراموشی روزه باطل نشد و اگر صیح بر آید و آدمی جنب باشد روزه را زیان ندارد و غیبت کردن و بوسه دادن بی انزال هم روزه را زیان ندارد و در وقت مضمضه بخطا ناگاه آب بحلق فرو رفتن بمذهب ابوحنیفه و مالک مبطل است و بمذهب شافعی و روایتی از احمد مبطل نیست اگر مبالغت نکرده باشد و اگر قرع غلبه کند و هیچ ازو باز بگلو فرو نرود زیان ندارد.

واما موجبات و لوازم افساد روزه چهار چیز است اول موجب ولازم شکستن روزه در ماه رمضان بی هیچ عذری کفارتست و آن بمذهب شافعی و احمد و مالک جز بجماعت در پیش و پس حلال یا حرام ثابت نمی شود و باجماع بافساد روزه رمضان مخصوص است و بمذهب ابوحنیفه مجامعت و خوردن و آشامیدن غدا و دارو عمداً با یاد روزه موجب کفارتست لکن بمذهب ابوحنیفه و مالک و یک روایت از احمد جماع بهیمه موجب کفارت نیست و بمذهب شافعی موجب است و بمذهب مالک جماع عمد و خطایکسانست و بمذهب غیر او نسیان موجب نیست و عمد موجب است و بر مرد وزن یکسان واجب است بمذهب ابوحنیفه و مالک و یک روایت از احمد واما شافعی را درین اقوال است یکی آنکه برزن اصلاً کفارت نیست و دوم آنکه هست و سیم آنکه واجب است برزن لکن مرد تحمل آن کفارت کند و از زن ادا کند و اگر جماع کرد و آنگاه بیمار یا دیوانه یا مسافر شد یا زن حایض یا نفساً گشت بمذهب ابوحنیفه درین جمله کفارت ساقط گردد و بمذهب مالک و احمد ساقط

نگردد و شافعی بیک قول موافق ابوحنیفه است در حیض و نفاس و جنون دون المرض والسفر و بیک قول در همه موافق اوست و بیک قول در همه مخالف او و اما کفارت روزه آزاد کردن بنده است و اگر نتواند دو ماه پیوسته روزه داشتن و اگر نتواند شصت درویش را طعام دادن بمذهب ابوحنیفه و شافعی چنین بترتیب واجب است و اما بمذهب مالک و احمد به تخيیر واجب است که اگر خواهد بنده آزاد کند و اگر خواهد روزه دارد و اگر خواهد طعام دهد بمذهب شافعی در کفارت روزه و کفارت ظهار آزاد کردن بنده مسلمان واجب است بی عیب چنانکه در کفارت قتل و بمذهب ابوحنیفه در کفارت ظهار و روزه مسلمانی بنده شرط نیست اگر کافر سالم از عیب آزاد کند روا باشد و در عجز از عتق و صیام و اطعم کفارت ساقط است بقولی از شافعی و روایتی از احمد و بنزد ابوحنیفه ساقط نیست و دو کفارت پیش از اداء یکی متداخل میشوند و یکی بیش واجب نیست بمذهب ابوحنیفه و قولی از احمد بخلاف مذهب شافعی و مالک و در اطعم بمذهب ابوحنیفه هریک مسکینی را نیم صاع گندم است یا صاعی از جو و خرما همچو صدقه فطر و بمذهب شافعی مذی که ربع صاع باشد از هریکی برابر و بمذهب احمد مذی که ربع صاع باشد از گندم و نیم صاع از جو و خرما و اگر هر مسکینی را بامداد و شبانگاه سیر کند تمام از نان گندم تنها و نان جوین با نان خورش روا باشد بمذهب غیر احمد و بیک روایت از احمد اگر مقدار طعام هر مسکینی را جدا کند و بوی تمیلیک کند روا باشد و اگر نه روانباشد و بمذهب ابوحنیفه و مالک و احمد بر هر که کفارت واجب است قضا نیز واجب است الا بیک قول از شافعی که قضا با کفارت جمع نمی شود و موجب ولازم دوم مر افساد روزه را قضاء آن روز است و آن بواجبات مخصوص است بمذهب شافعی و احمد و بمذهب مالک و ابوحنیفه مخصوص نیست تا اگر کسی در روزه تطوع یا نماز تطوع شروع کند اتمام آن بروی واجب است و اگر بشکند قضا لازم و بمذهب احمد و شافعی شروع ملزمی نیست در همه عبادات و بافطار قضا لازم نه و عدم و یاد روزه در افطار شرط بطلان روزه و وجوب قضاست و نسیان موجب فساد و وجوب قضای نیست بمذهب غیر مالک و افطار بعدر و بی عذر در وجوب قضای کسانست تا بر مسافر و حائض و نفسا و مرتد قضای

بافطار واجب است و بر کافرو دیوانه و گودک نا بالغ واجب نیست لفوات شرط الوجوب الای بمنتهی مالک که قضا روزی که در وی مسلمان شده است بر کافر اصلی لازم است و قضا رمضان متتابع و متفرق درست است باتفاق و اما موجب و لازم سیم مرافق صوم را امساك بقیت روزی است که در صوم را ابطال کرده است بعضیان یا بتقصیر بمنتهی شافعی و مالک و بزواں عذر بمنتهی ابوحنیفه و یک روایت از احمد بن زید ابوحنیفه و احمد یک روایت اگر در بعضی از روز رمضان حایض پاک شود یا مسافر از سفر بیاید یا گودک بالغ شود باحتلام یا کافر مسلمان گردد درین صورتها امساك باقی روز لازم است و بمنتهی شافعی لازم نیست و اما موجب و لازم چهارم مرافق طار را فدیه است و آن بمنتهی ابوحنیفه به پیری که قدرت صوم ندارد مخصوص است که او را رواست که افطار کند و بجهت هر روزی مسکینی را طعام دهد چنانکه هر مسکینی را در کفارت روزه است و احمد و شافعی درین جواز با موافق اند و اما بمنتهی مالک بروی هیچ چیز واجب نیست و بمنتهی شافعی و احمد اگر زن آبستن و شیر دهنده طفل بر فرزند ایشان می ترسند ایشانرا رواست افطار کردن و قضا آن روز بریشان واجب است و فدیه بریشان چندانکه یک مسکین را در کفارت یمین واجب است و بمنتهی ابوحنیفه قضا واجب است بی فدیه و روایتی از مالک با ابوحنیفه موافق است و بر روایتی با ایشان در مرض نه در حامل و اما چیزها که مباح کننده افطارند یکی سفر دراز است و بمنتهی ابوحنیفه و مالک و شافعی مسافر را هر چند افطار مباح است و لکن صیامش فاضلتر است از افطار لقوله تعالی (... وَأَنْ تُصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ... # الآية، البقرة: ۱۸۴) بجهت مراعات حق رمضان را و اما بمنتهی احمد افطار فاضلتر است از صیام لقوله عليه السلام (لِبِسِ الْبَرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ) و بر روایتی از عمر و ابو هریره آنست که اگر مسافر در سفر روزه دارد اعادت روزه بروی لازم باشد و این مذهب شیعه است و بعضی از ظاهران و مذهب جمهور ائمه و علماء اسلام آنست که روزه اش صحیح است بلکه چنانکه گفته شد فاضلتر است بنزد بیشتر دوم بیماریست که بصیام خوف زیادت بیماری یا دراز کشیدن او باشد و  
۴۸۶

الله اعلم.

**باب چهارم درستهای صیام:** سنت اول تعجیل افطار است چون غروب آفتاب محقق شود باب یا بخرا پیش از شروع در نماز شام دوم سحور خوردن بجهت مزید قوت بر عبادت و ذکر و تلاوت نه از برای زیادت قوت بر استغاف بفضل و مالا یعنی وسیم تأخیر سحور هرگه که وثوق و اعتماد باشد بر معرفت صبح و چهارم کثرت تلاوت قرآن زیادت بر اوراد معهود در غیر رمضان و پنجم صدقه دادن بیشتر از آنکه در غیر رمضان معتاد بوده باشد و ششم اعتکاف خصوصا در عشر آخر بجهت طلب لیله القدر و آن بمذهب شافعی درنگ کردندست در مسجد بانیت و اگر چه یک ساعت باشد با ترک مجامعت بی اشرط صیام مگر که با صوم نیت کند و احمد بیک روایت با او در عدم اشتراط صوم موافق است و اما بمذهب ابوحنیفه و مالک اگر نیت اعتکاف کند صوم نیز بروی لازم شود و اقل آن روزی باشد و شروع لازم گردد بمذهب ابوحنیفه و مالک و چون نیت کند جز بحاجت ضروري بیرون آمدن روانباشد و چون حاجت گزارده شود بیدرنگ رجوع بجای اعتکاف واجب شود و باید که معتکف مسجد جماعت باشد و روز جمعه بجمعه رفتن واجب باشد اگر از اهل وجوب جمعه بود و بجماع شب یا روز باطل گردد و بخروج از مسجد بهمه تن بی عندری باطل شود و عیادت و حضور جنازه عندر نیست و مجامعت و دواعی مجامعت بر معتکف حرام است و معتکف را اولی تر آنست که در مسجد جز بعیادت و تلاوت و ذکر یا سخن نیکو مشغول نباشد ولکن اگر بیع و شرا کند یا سخن مالا یعنی گوید یا عقد نکاح کند در مسجد اعتکافش باطل نشود و هفتم زبان نگاه داشتن است روزه دار را از فعش و مالا یعنی خصوصا از غیبت چه بنزدیک بعضی علماء غیبت کردن مبطل صیام است نظر بظاهر قوله علیه السلام (الفیة <sup>تفطر</sup>الصوم) و هشتم نگاه داشتن نفس با جمله قوا و اعضاش از همه شهوتها نا مرضی عقا و شرعاً که یکی از اسرار صوم آنست و نهم پیش از صبح غسل جنابت کردن و دهم بمذهب شافعی ترک مساوک کردن بعد از زوال.

**باب پنجم در سر صوم و ذکر آداب او و خاتمت این باب فصلست در**

تطوعات صیام قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (**الصبر نصف الایمان والصوم نصف الصبر**) یعنی چون اصل و باطن ایمان تحقیق نعمت هدایت است بتصدیق دل و جان مر خدای تعالی را بیگانگی و سزاواری پرستش و بتحقیق وساطت انبیا و رسول و ملائکه که وسایط اند میان حق تعالی و میان انبیا بتبلیغ وحی و بروز شمار که حاصل و غایت دعوت انبیا رجوع است بآنجا قال الله تعالی (**وَاللَّهُ يَدْعُوكُمْ إِلَى دَارِ السَّلَامِ...\*** الآية. یونس ۲۵) و آن محض موهبت و عطیت چه هیچ کس را دران مدخل نیست لاجرم این قسم مستدعی شکر است و ظاهرش انقیاد اوامر و نواهی است که انبیا را برای رسانیدن آن بخلق مبیعوثر گردانیده اند تا با آن واسطه بمعاد که روز شمارست باز گردند و این انقیاد بظاهر نفس و اعضا و جوارح مخصوص است و درین انقیاد نفس را کلفتی و مشقتی عظیم است چه این همه خلاف طبع و میل هوا و شهوت اوست پس لاجرم مداومت و ملازمت برین انقیاد جز بصیر که حمل نفس است بر مشقت و نا مرادی او با عدم جزع و اظهار شکایت ممکن نیست پس ازین جهت صبر نصف ایمان آمد و چون این اوامر و نواهی که مقتضی و موجب صبر اند باز بردو قسم اند یکی فعلی همچون نمازو زکوة و حج و دوم ترکی چنانکه صوم که حقیقت او ترک اکل و شرب و جماع است لاجرم ازین جهت (**الصوم نصف الصبر**) آمد بعد ازین مقدمه بباید دانست که صوم را سه درجه است اول صوم عموم است که ظالمان نفس خود اند بارتکاب شهوت و آن منع شهوت بطن و فرج است که خمیر مایه بل غایت همه شهوتهاست دوم صوم خصوص است که ابرار مقتضدان اعني میانه روانند میان طبع و شرع و حق و خلق و آن منع نفس و سایر اعضاست چون سمع و بصر و دست و پای و زبان از حرام و آثام اولاً و آن خصوص فيما لا یعنی وفضول ثانیاً و سیم صوم خصوص الخصوص است که سابقان و مقربان اند و آن منع دل و خاطر و ضمیر است از همتهاه دون و نظر و فکر در غیر حق تعالی و طلب مراضی و لقاء او و هریک ازین درجات را افطاری مناسب اوست واما افطار از صوم اول بخوردن و آشامیدن و مجامعت کردن باین تفاصیل که گفته شد حاصل می آید واما افطار صوم ثانی بگفتن و شنیدن غیبت و رفتن بنیمت و گفتن دروغ و نظر بشهوت واستعمال دست بچیزی که آزار واذیت حق

و خلق بدان متعلق باشد و اما افطار صوم خصوص الخصوص بنظر وتطلع بمعلوم که رزق مقسوم است تا در منع و اعطای غیر مدبر و مقدر و فاعل یگانه را تأثیری بخاطر آمدن موجب افطار است و کفارت آن صدق التجا است بدل و بجان و سرّ بحق تعالی و خود را پوشیدن برداه خشیت و ذلت و حیا و باز هر صومی را آدابت: اول ادب درجه اول آنست که در وقت افطار خود را از مال حرام و مال بشبیه نگاهدارد و دوم آنست که معده را در وقت افطار آگنده نکند قال عليه السلام (ما ملء وعاء شرًّا من بطْن) هیچ ظرفی پر کرده نشد بدتر از شکم که سبب بر جوشیدن همه شهوتها آن پریء معده است بلکه از آنچه در غیر وقت صوم معهود خوردن او بوده باشد بیشتر از نیمة ازان کم کند و چنان سازد که در شب‌نروزی که بروزش صائم بوده باشد در خود دائمًا اثر گرسنگی و الْم مشاهده کند و الا (الصوم نصف الصبر) در حق او صادق نباشد و اما آداب صوم خصوص اشتغال زبان است باصناف اذکار و استغراق نظر باعتبار و سمع باستماع علوم و آثار و صرف و منع دست از اینها و آزار و دادن صدقه بسیار و مشغول کردن پای بمساجد و زیارت اخیار و اما ادب صوم خصوص الخصوص (... فَلِلَّهِ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي حَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ \* الانعام: ۹۱).

### فصل: در تطوعات

پس طالب را برای قوت ایمان و تنگ کردن مجازی نفس و شیطان را از روزه تطوع خالی نباید بود اگر در هر هفتة خواهد دوشنبه و پنجشنبه و آذینه متعین است و اگر در ماہی خواهد اول ماه و آخرش و میانه اش که صیام ایام البیض است در سپید کردن دل از ژنکها و ظلمتهای طبع اثرب دارد و آن سیزدهم و چهاردهم و پانزدهم است از هر ماہی نیکوست و اگر در سال خواهد قول رسول الله صلی الله علیه وسلم که (افضل الصيام صوم اخي داود كان بصوم يوماً و يفطر يوماً) یعنی بهترین روزه هاروزه برادر من داود است یک روز روزه میداشت و یک روز افطار می کرد میین آنست و صیام عشر ذی الحجه و عشر محرم و ماه رجب و شش روز از شوال بعد از عید فطر روزه داشتن نیکوست و اگر متفرق دارد بهتر باشد وزنده داشتن دو شب عید و شب قدر و برات مستحب است ولیله القدر درست آنست که در عشر آخر

رمضان در شبهاء طاق می باید جست که بیست و یکم و بیست و سیم و بیست و پنجم و بیست و هفتم و بیست و نهم است و ازین جمله شب بیست و هفتم درست تر است والله اعلم. [امام ربانی در مکتوب بیست و نهم از جلد اول عبد الحق دهلوی در (شرح فتوح الغیب) میگویند که ادای فرضی از فرائض در وقت وی به از ادای نوافل هزار ساله است]

## حج

رکن پنجم در حج و آن مبني بر چهار باب است:

باب اول: در فرضیت حج و بیان شرایط و فرائض و اقسام آن و ذکر عمره و اركان او.

باب دوم: در واجبات که ترک آن بدم منجر میشود و ذکر مواقيت و محظورات حج و عمره و آنچه در مقابلة او واجب شود.

باب سیم: در ذکر تفاصیل حج بارکان و سنن و آداب و ترتیب آن و ادعیه که دران وارد است.

باب چهارم: در اسرار هر فعلی از افعال حج و اعتبار گرفتن از هر فعلی و هیأتی.

باب اول: در فرضیت حج و بیان سبب و شرائط و فرائض او و ذکر عمره و اركان او بدانکه حج رکنی معظم است از اركان مسلمانی قال الله تعالى (... وَلِلّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ ... \* الآية. آل عمران: ۹۷) و در عمر یکبار بیش فرض نیست مگر به نذر و در ترک او وعید آمده است قال صلی الله عليه وسلم (من ملك راحلةً و زادَ تسلفةَ إلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ وَلَمْ يَحْجُ فَلَا عَلَيْهِ أَنْ يَمُوتَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصَارَيًّا) وقت او در سالی یکبار بیش نیست چنانکه بعد ازین گفته شود و اما عمره بمذهب شافعی و احمد همچون حج فریضه است لکن همه سال وقت اوست و بمذهب ابوحنیفه و مالک سنت مؤکده است و حج را یک سبب است و آن کعبه است لکن اورا شرائط و فرائض و واجبات و محظورات و سنن و آداب و اسرار است.

اما شرایط حج برسه قسم است: یکی شرایط وجوب دوم شرائط وقوع از فرض و سیم شرائط صحبت شرائط وجوب پنج است اول اسلام دوم حریت و سیم عقل و چهارم بلوغ و پنجم استطاعت واستطاعت دونوع است: یکی استطاعت مباشرت و دوم استطاعت نیابت آما استطاعت مباشرت بسه چیز متعلق است یکی نفس و آن صحبت بدن است و بمذهب ابوحنیفه آن شرط در نابینا معتبر است با وجود مال و قایدان بسیار بر روی حج فریضه نیست بخلاف غیر او و دوم بملک و مال متعلق است و آن قدرت بر زاد و راحله است که بر نفقة خود و هر که شرعاً بروی نفقة او واجب است نفقة میانه مناسب حال او تا رفتن و آمدن زیادت از قضاء وامها و مسکن و لباس و خدمتکار و آنچه لابد او باشد و بملک یا کرایه راحله سرنشین اگر تواند بی کژاوه بر اشتراحت نشستن والا قدرت بر ملک یا کرایه کژاوه و حمل را دو نفقة او تماماً و آنچه لابد او باشد در سفر قادر باشد و سیم بغير نفس و مال تعلق دارد و آن اینمی راهست از تلف نفس و مال و آنکه قوت نا یافت نباشد و غلا نباشد نیز و در راه دریاء خطرناک نباشد و در راه با جها و ضریبهای بسیار نباشد و بمذهب مالک قدرت بر راحله شرط استطاعت نیست اگر قوت پیاده رفتن دارد و بمذهب غیر مالک موافق اوست اگر مسافت میان او و کعبه کمتر از مدت قصر نماز باشد اما نوع دوم از استطاعت آنست که کسی را مرضی مزن باشد که به شدن ازان ممکن نبود و مال دارد بروی واجب باشد که کسی را باجرت گیرد تا از برای او حج کند الا بمذهب محمد بن حسن واجب نباشد و این اجیر بمذهب شافعی و احمد باید که حج گزارده باشد یکبار تا نیابت و اجرت او درست افتاد خلافاً لغيرهما و درین اجرت نفقة و کرایت اشتراحت نشین غیر راحله و خرج رفتن و آمدن بر منوب لازم شود لا غير یا آنکه کسی بمیرد حج نا کرده بمذهب شافعی و احمد بی وصیت از ترکه او بستانند و بکسی دهنده تا از برای او حج کند و بمذهب ابوحنیفه و مالک در ذمت او بماند اگر وصیت او نبوده باشد و بی رضاء وارثان از ترکه او چیزی نستانند برای حج او واما قسم دوم از اقسام شرائط شرائط وقوع است از فریضه و آن پنج شرط است اسلام و احرام بمذهب ابوحنیفه لا غير و حریت و عقل و بلوغ وأدا در وقت و توانگری واستطاعت شروط وقوع نیست تا حج گردن از

دیوانه و نا بالغ در حالت جنون و نا بالغ مسقط فرضی که بعد از عقل و بلوغ لازم شده باشد نیست و از فقیر مسقط است و اما قسم سیم شرائط صحت است و آن چهار شرط است اسلام و احرام بمذهب ابوحنیفه و ادا در وقت و تمیز تا حج غیر ممیز بدرستی محکوم عليه نیست و ابتداء وقت حج شوال است و ذو القعده تا آخر عشر ذوالحجه یا بمذهب شافعی و احمد احرام پیش ازین اشهر حج درست نیست و اما بمذهب ابوحنیفه احرام پیش ازین اشهر درست باشد بنا بر آنکه احرام بمذهب ابوحنیفه شرطی ماننده است برکن همچون نیت نماز ازین جهت اورا در ارکان یاد کردیم.

و اما فرائض و ارکان حج بمذهب ابوحنیفه دورکن پیش نیست: یکی وقوف بعرفه و دوم طواف زیارت و اما احرام چنانکه گفته شد شرطی برکن ماننده است و باقی واجبات است و سنن و محظورات و مستحبات اما وقوف بعرفه وقت او از زوال روز نهم ذی الحجه است تا برآمدن صبح روز عید و رکن او حضور است در موقف عرفه در جزوی ازین وقت مذکور بعلم او یا بی علم در خواب یا بیداری و در بیهوشی هم بمذهب ابوحنیفه بخلاف قول شافعی و یا جنابت و حیض و حدث و امثال آن و اما جزوی از شب را با جزوی از روز ضم کردن واجب است و بترك آن قربان گوسفندی لازم میشود و بمذهب مالک ضم کردن بعضی از شب نحر با بعضی از روز عرفه فریضه و ترکش موجب بطلان حج و بقربان منجر نشود. و اما طواف زیارت وقت او از طلوع فجر نحر است تا آخر روز دوم ایام تشریق وجوباً و واجبات او شش چیز است: اول جمله شرائط نماز از طهارت حدث و خبث و ستر عورت جز سخن گفتن در اثناء او بمذهب شافعی و مالک دوم ترتیب چنانکه در طواف خانه بر جانب دست چپ طایف باشد و ابتداء طواف از حجر الاسود کند تا اگر خانه بر دست راستش باشد بباطل بود و اگر ابتدا از غیر حجر الاسود کند آن یک گردش در حساب نباشد سیم انکه بجمله تن از خانه بیرون باشد و شادروان و حطیم از خانه است و اگر از بالاء شادروان دست بر دیوار خانه می مالد و می رود روا باشد زیرا که بیشتر تنش بیرون شادروان می افتند و چهارم آنکه طواف اندرون مسجد الحرام باشد و پنجم

رعایت عدد هفتگانه که اگر بر شش اقتصار کند بمذهب شافعی و مالک اصلاً جائز نباشد و بمذهب ابوحنیفه اگر سه گردش از طواف زیارت را ترک کند جائز باشد و قربان گوسفندی واجب آید و همچنین چهار گردش یا تمام طواف زیارت را بی وضو کند قربان گوسفندی لازم شود و اگر با جنابت تمام این طواف یا بیشترش را بگزارد قربان بدنه لازم آید و درست آنست که بمذهب ابوحنیفه نیز که اعادت طواف باید کردن درین دو صورت در حدث استحباباً و در جنابت ایجاباً و اگر در روز نحر یا ایام تشریق اعادت طواف زیارت کند و جوب ساقط گردد و اعادت نا کرده از حج بخانه خود باز گردد درست تر آنست از بمذهب ابوحنیفه که باز آمدن و اعادت کردن لازم باشد در جنب و در محدث فرستادن هدیه قربان بهتر از رجوع باشد و در جنابت اگر بدنه هدی فرستد و جوب اعادت ساقط گردد و بعد از ایام تشریق اعادت کردن نیز هم و جوب بدنه و گوسفند ساقط گردد و اما در ترک کردن طواف وداع و اداء او بجنابت گوسفندی واجب آید و بمذهب شافعی و مالک و احمد خود محسوب نباشد درین صورتها اصلاً و با جماعت اگر طواف زیارت نا کرده از مکه رجوع کند بخانه خودش تا آنرا نگزارد هرگز از احرام بدر نساید و باعتبار حرمت زنان و بمذهب احمد حرمت استعمال طیب نیز اما واجب ششم دور رکعت بعد از طواف گزاردن واجب است و سنت آنست که در مقام ابراهیم گزارد این دو رکعت را و اما سنتهاش بعد ازین گفته شود انشاء الله تعالى وحده و اما بمذهب شافعی و مالک و احمد رضی الله عنهم فرائض وارکان حج چهار است و بقولی از شافعی پنج اول احرام و دوم وقوف بعرفه و سیم طواف زیارت و چهارم سعی میان صفا و مروه و پنجم بقولی از شافعی موی ستردن و اقل آن بمذهب او ستردن سه تا مویست و بمذهب ابوحنیفه ربع سر اعتبار بمسح یا قصر کردن از موی سراز سرمی.

و اما وجوه اداء حج سه نوع است یکی افراد و آن چنانست که در وقت احرام نیست حج تنها کند و بگوید (اللهم انی ارید الحج فیسره لی و تقبله منی) و بمذهب مالک تنها در حج و عمره بر نیت دل اقتصار کند فاضلتر است ازانکه بزبان نیز بگوید و

آنگاه تلبیه کند و گوید (لیک اللهم لیک لا شریک لک لیک اَنَّ الْحَمْدُ وَالنِّعْمَةُ لِكَ وَالْمُلْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ) و اگر زیادت کند و گوید (لیک وسعدیک والخیر کله بیدیک و الرغبة اليک لبیک بحجه حفأً تعبدأً و رفأً) نیکو باشد و صلوات دادن بعد ازان مستحب است آنگاه بعد از فراغ از اتمام افعال حج از حرم مکه بحل بدر آید بیکی از سه جای بیرون مکه یکی جعرانه دوم تنعیم و سیم حدیبیه و از انجا احرام عمره بندد و بگوید (اللهم انى اريد العمرة فيسرها لى وتقبلها منى) ولبیک کنان بسوی مکه آید و تا کعبه را بیسند تلبیه را قطع نکند و بمذهب ابوحنیفه تا تقبیل حجر الاسود نکند قطع تلبیه نکند و باید که معتبر از باب ابراهیم در مسجد حرام در آید و طواف و سعی کند و آنگاه سر برآشد و اگر موی ندارد استره برس راند و از احرام عمره نیز حینث تمام بیرون آید و عمره را بمذهب ابوحنیفه سه رکن است و یک شرط اها ارکانش طواف است و سعی و حلق یا تقصیر و شرطش احرام است و اما بمذهب شافعی احرام و طواف و سعی قولًا واحدًا ارکان عمره اند و در حلق یا تقصیر دو قول است و بمذهب مالک حلق یا تقصیر اصلا رکن عمره نیست و اما وجه دوم اداء حج قران است که در احرام نیت حج و عمره باهم کند و گوید (اللهم انى اريد العمرة والحج معًا فيسرهما لى وتقبلهما منى) و تلبیه کند چنانکه در افراد گفته شد الا آنکه بر قارن پیش از وقوف بعرفات در آمدن در مکه لازم میشود و چون در آید اول طواف عمره کند و درسه گردش اول رمل کند یعنی کشفها را بجنباند و بدؤذ بی مبالغت و در چهار گردش آهسته رود و در اول طواف اضطیباع کند یعنی میانه رداء احرام را در زیر بغل راست در آرد و هر دو کnarش را بر دوش چپ اندازد خواهد هر دو را از پس و خواهد یک طرف را پیش و یک طرف را پس و دوش راست بر هنے باید که باشد پس میان صفا و مرده سعی کند بآن صفت که در بباب سیم گفته می شود و چون سعی تمام کند آنگاه بهمان احرام باز بطواف قدوم شروع کند و سعی دیگر در پی آن بکند و رمل و اضطیباع جز دو طواف اول هر گدام که باشد باید کرد و بهمان احرام بافعال حج مشغول شود و پیش از حلق گوسفندی بجهت قران قربان کند بعد از جمرة عقبه و این جمله مذهب ابوحنیفه است و اما بمذهب شافعی و مالک و احمد قارن چون طواف قدوم و یک سعی تمام کند پس بافعال حج

مشغول شود قارن باشد و عمره در حج مندرج گردد و اگر احرام عمره تنها گیرد در اشهر حج و پیش از شروع در طواف حج را در عمره دارد هم قارن باشد و اما وجه سیم تمنع است که در اشهر حج از میقات حج احرام عمره گیرد و بگوید (اللهم انى اريد العمرة فيسرا ها لى و تقبلها منى) وتلبية گویان بمکه در آید و طواف و سعی عمره تمام کند و سر بسترد و تمام از همه چیز حلال شود آنگاه باز از حرم مکه احرام حج گیرد و بگوید (اللهم انى اريد الحج فيسره لى و تقبله منى) آنگاه بعرفات رود و بعد از وقوف بعرفات و مزدلفه در روز نحر یا ایام تشریق گوسفندی قربان کند بجهت تمنع را و بمذهب شافعی پیشتر از نحر و ایام تشریق نیز این قربان روا باشد و اگر بر قربان قادر نباشد سه روز در ایام حج روزه دارد و هفت روز بعد از رجوع بخانه اش بمذهب ابوحنیفه و بعد از عرفات و منی بمذهب احمد و بمذهب احمد آن روزه در ایام تشریق نیز روا باشد و بمذهب ابوحنیفه روا نباشد و در تمنع پنج شرط است: یکی تقديم عمره بر حج و دوم وقوع عمره در اشهر حج و سیم حج کردن همین سال و چهارم میان وطن ممتنع و میانه مکه مسافت قصر نماز باشد و این شرط چهارم بمذهب غیر ابوحنیفه شرط وجوب هدی است نه شرط صحت تمنع و بمذهب ابوحنیفه شرط صحت تمنع است و پنجم احرام حج از مکه گرفتن و بمذهب شافعی بمجرد نیت احرام ثابت میشود و بمذهب ابوحنیفه تا تلبیه نکند محروم نگردد و بمذهب ابوحنیفه قران فاضل است و بمذهب شافعی و مالک افراد فاضل است و بمذهب احمد تمنع فاضل است.

**باب دوم در ذکر واجبات که ترک آن بدم منجر میشود و بیان محظورات احرام حج و عمره و آنچه در مقابل آن واجب شود و ذکر مواقیت.**  
بدان وفقک الله که واجباتی که در حج نقصان آن بقربان منجر میشود بمذهب ابوحنیفه شش چیز است لا غیر: واجب اول از میقات احرام گرفتن و میقاتهای پنج طرف معین است که باقی را بمحاذات ایشان اعتبار باید گرفتن بهر کدام ازین میقاتها نزدیکتر باشد اما اهل مدینه را میقات ذو الحلیفه است و شامیان و مصریان را جحفة و عراقیان را ذات عرق و یمنیان را

یسلمم و نجدهیانرا قرن و هر کرا خانه اندرون این میقاتها باشد میقات او از خانه اش باشد و هر کسی که عزم در آمدن مکه دارد خواه بعزم حج و عمره و خواه بعزم تجارت و غیر آن بمنذهب ابوحنیفه احرام گرفتن بروی ازین میقاتها واجبست و بی احرام بمکه نشاید در آمدن و بمنذهب دیگران این حکم مخصوص است بکسی که نیت حج و عمره دارد و اگر کسی ازینها علی اختلاف المذاهب ازین میقاتها احرام ناگرفته بگزرد بروی قربان گوسفندی لازم شود مگر که پیش از شروع در طواف باز بمیقات باز گردد و از انجا احرام گرفته بمکه آید آنگاه قربان ازوی ساقط شود. واجب دوم بمنذهب ابوحنیفه سعی است میان صفا و مروه که ترکش بقربان گوسفندی منجر میشود و اما بمنذهب شافعی و مالک و احمد سعی از ارکان و فرائض است ولکن در عقب طواف قدوم که سنت است بمنذهب غیر مالک و بمنذهب مالک واجب اگر کسی در ایام حج سعی کند فرضیه سعی گزارده شود و بعد از طواف زیارت که فرضیه است دیگر بار سعی بروی لازم نباشد و ترک سعی بقربان منجر نشود بمنذهب ایشان واجب سیم وقوف بمزدلفه است بعد از نماز صبح روز نحر بنزدیک مشعر حرام و ترک آن موجب قربان است بمنذهب ابوحنیفه و بمنذهب شافعی سنت است و ترکش موجب قربان نیست اما شب عید بمزدلفه خفتن بر غیر راعیان و اهل سقاية عباس و همچنین خفتن شباهه اقامت در منی بقولی از شافعی و احمد واجب است و ترکش قربان لازم و بیک قول از شافعی در ترک خفتن در هر یکی قربانی علی حده واجب است و بقولی در هر دو یک قربان بسنده است و بمنذهب ابوحنیفه ترک شب خفتن درین هردو جای موجب قربان و چیزی نیست ولکن ترک سنت است واجب چهارم موی ستردن است بنزد ابوحنیفه و اقل آن ربع سراست بمنذهب او و ترک آن بقربانی منجر میشود و در تأخیرش از نحر و ایام تشریق و تأخیر طواف زیارت ازین روزها و تأخیر سنگ انداختن ازین روزها و تقدیم حلق بر رمی عقبه و نحر قارن پیش از رمی و حلق پیش از ذبح درین جمله بمنذهب ابوحنیفه تنها قربانی واجب میشود و بمنذهب احمد و بقولی از شافعی ترکش بقربان منجر نمی گردد و بمنذهب مالک نه فرض است و نه واجب. واجب پنجم سنگ انداختن است در منی هفتاد سنگ هفت سنگ جمرة العقبه روز

نحر و در ایام تشریق هر روزی بیست و یک سنگ در سه جای الآآنکه اگر در نفر اول  
بمکه در آیند بیست و یک سنگ انداختن روز آخرین ساقط گردد و در ترک همه  
بمذهب ابوحنیفه و یک قول از شافعی یک قربان بسنه است و یک قول دیگر ازوی  
چهار گوسفند قربان کردن واجب آید و ترک آن بفرو رفتن آفتاب روز سیم از ایام  
تشریق محقق می گردد چه پیش ازان تدارک ممکن است که بترتیب قضا کند و  
بترك رسی روزی قربانی لازم شود بمذهب ابوحنیفه و بمذهب شافعی یا بترك هر  
وظیفه جمره بقولی دگر از شافعی یا بترك سه حصاه بقولی دیگر از و بترك هر حصاهی  
از جمرة صدقه لازم میشود واجب ششم طاف وداع است برغیر مکی و ترک آن  
بقربان گوسفندی منجر میشود بمذهب ابوحنیفه و قولی از شافعی و اگر پیش ازانکه  
مقدار مسافت قصر نماز رفته باشد باز گردد و طاف کند روا باشد و قربان ساقط  
گردد.

**فصل: فی المحظورات و اما محظورات حج و عمره هفت نوع است و آن دو**  
 جهت دارد یکی جهت اثم از ارتکاب منهی و هتک حرمت احرام تعبدآ دوم جهت لزوم  
 کفارت که پوشنده گناه و زاجره است پس هیچ کس را عمدآ روا نباشد که مرتکب آن  
 شود با آن نیست که گوید برین فعل اقدام کنم تا راحتی بفرا و مساکین برسد بلکه اثم  
 ارتکاب بتوبه مرتفع شود نه بقربان ولکن نقصان احرام وحج و عمره بقربان مرتفع  
 گردد و در نسیان نقصان منجر شود و اثم خود حاصل نبوده است اما محظور اول  
 پوشیدن جامهاء دوخته است همچون قمیص و قبا و جبه و سراويل و تاقیه همچون  
 جامهاء که درویشان بسر سوزن می بافند تمام یا منعقد همچو قباء نمد یکباره و هر جامه  
 که درین معنی باشد و پوشیدن موزه مگر از زیر کعبها آن را بریده باشد چنانکه مسح  
 بر آنجا روا نباشد و هم چنان روی را پوشیدن بمذهب ابوحنیفه لا غیر و سر را پوشیدن  
 بعسامه یا غیر او با جماع و جامه که بگل معصفر رنگ کرده باشند بمذهب ابوحنیفه و  
 زن را روی پوشیدن غیر جامهها با جماع محظور است لکن پوشیدن یکی ازینها روزی یا  
 شبی تمام موجب قربان گوسفندی است بمذهب ابوحنیفه و مجرد پوشیدن بمذهب غیر

او در سایه محمل یا خیمه سر را داشتن بمذهب ابوحنیفه و شافعی رواست و اگر سرش از جامه آزاد باشد و بمذهب مالک مکروه است و بمذهب احمد محظوظ است یا بمذهب او سر را بمحمل سایه کردن موجب قربان گوسفندی است و بمذهب ابوحنیفه اگر این که گفته شد از محظوظات لباس در کمتر از روزی یا شبی پوشد نیم صاع گندم صدقه دادن بسنده باشد محظوظ دوم استعمال بوی خوش است عضوی تمام را بمذهب ابوحنیفه و هر اندک که باشد بمذهب غیر او موجب قربان گوسفندی است و طیب مشک است وزعفران و عنبر و زبادو بان و گل و بنفسه و ورس و هرچه بوی او مقصود باشد غیر میوه و غیر توابیل مثل قرنفل و امثال آن و اگر در مجلسی بوی خوش سوزند چیزی واجب نشود و اگر خود را بران مجرم دارد قربان لازم شود و خصاب کردن بحنا و سر را بخطمی شستن بمذهب ابوحنیفه موجب قربان گوسفندی است و استعمال طیب ازانجهت محظوظ است که با آن استعمال کند که او طیب است بجهت تداوی بمذهب ابوحنیفه محظوظ سیم استعمال روغن زیت و کنجد و بان و بنفسه و امثال آنست بهر طریق که استعمال کنند و اما بمذهب شافعی با استعمال روغن زیت و کنجد در شانه کردن موی بجهت ازالت شعث قربان لازم شود و در غیر آن لازم نشود و اما روغنی که با بوی خوش آمیخته باشد بهر طریق که استعمال کنند قربان لازم شود محظوظ چهارم موی را از خود بریدن یا کنند است هر موی که باشد مگر موی که در چشم رسته باشد و بمذهب ابوحنیفه در موی سر و ریش اگر ربیع را کم کند قربان گوسفندی لازم شود و در باقی اعضا همچو سینه و ساق و عانه و زیرهاء بغل بکم کردن موی از عضوی تمام قربانی لازم می آید و در کمتر ازان صدقه نیم صاع طعام و در موضع حجامت بنزد ابوحنیفه قربان واجب است و بمذهب ابویوسف و محمد صدقه و در موی لب گرفتن چنانکه عادت است حکومت عدل واجب است یعنی عدلی قیاس کند که موی لب چه مقدار باشد از ربیع ریش با آن مقدار صدقه دادن واجب آید و اما بمذهب مالک تا همه سر و همه ریش را موی کم نکنند قربان واجب نباشد و در کمتر صدقه واجب باشد و بمذهب شافعی در کم کردن سه تار موی قربان لازم است و در یکی بقولی متى طعام و بقولی یک درم و بقولی ثلث قربان گوسفندی و بقولی قربان تمام و

بمذهب احمد در چهارموی قربانی و در کمتر هر موی مدتی و اگر بسب غلبه گزنه یا جراحت یا مرضی سرتراشند روا باشد وفاء شش مسکین را سه صاع طعام دادن یا سه روز روزه داشتن یا قربان کردن گوسفندی است و اما بریدن ناخن بمذهب ابوحنیفه دستی را تمام یا پانی را تمام یا همه را در یک مجلس بریدن یک گوسفند قربان کردن لازم است و اگر در چهار مجلس چهار دست و پای را ناخن برگیرد چهار قربان لازم شود و در کمتر از دستی یا پایی نیم صاع صدقه دادن بیش لازم نیست و عدد را بنزد وی اعتبار نیست و بمذهب شافعی و احمد حکم همانست که در موی و بر محرم که موی غیر محرم را بسترد بمذهب ابوحنیفه قربان لازم شود خلافاً لغیره و اگر جنایات از یک جنس باشند با تحدید مجلس و جوب فداء متعدد نباشد و اگر مجالس مختلف باشد با تحدید اجناس و جوب فداء متعدد شود و بمذهب شافعی و احمد نسیان در پوشیدنیها و استعمال بوی خوش و قبله و استمنا بغیر جماع در فرج عذرست و در دیگر انواع جنایات عذر نیست و فدیه بر ناسی در همه واجبست و در جوب فدیه در لبس و طیب و موی ستردن و ناخن چیدن تخيیر است میان قربان گوسفندی و میان اطعام شش مسکین هر یکی را نیم صاع گندم و میان آنکه سه روز روزه دارد و با جماع این صوم بمکان و زمان معین مخصوص نیست و قربان باهل حرم دادن مخصوص است و اما اطعام بمذهب ابوحنیفه بحرم و اهل او مخصوص نیست و بمذهب دیگران مخصوص است محظوظ پنجم مجامعت است محرم را و آن دونوع است یکی در فرج و دوم در غیر فرج اما آنکه اگر جماع پیش از عرفات باشد با جماع حج را باطل کند و کفارت واجب آید و حج فاسد شده را تمام باید کردن و قضا در سال آینده واجب باشد و آن کفارت بمذهب ابوحنیفه قربان گوسفندی است و حکم زن نیز همین است الا در کفارت خلاف است بقولی از شافعی برزن واجب نباشد و بقولی مرد تحمل کفارت کند چنانکه در کفارت صوم که گفته شد و اما اگر جماع بعد از وقوف بعرفه باشد پیش از حلق بمذهب ابوحنیفه حج فاسد نشد و لکن بُدنَّه واجب شود و اما اگر مجامعت بعد از رمی و حلق باشد پیش از طواف زیارت قربان گوسفندی واجب آید و حج صحیح بود با جماع و اما بمذهب شافعی و احمد جماع پیش از وقوف وبعد از

وقوف پیش از حلق یا تقصیر در حکم برابر است و سه چیز آنچا لازم است یکی فساد حج و دوم وجوب قضا و سیم وجوب کفارت و آن بدنه است اول اشتراپنج ساله اگر نیابد گذاش دو ساله و اگر نیابد هفت گوسفند یا بزاگر نیابد بقیمت اشترا طعام بدر ویشان حرم دادن هر یکی را مذمی و اگر یافت نشود بهر مذمی طعام یک روز روزه داشتن اما اگر بعد از حلق پیش از طواف زیارت واقع شود یک گوسفندی قربان کردن کفایت باشد و حج درست بود بدرستین قولی ازو و عمد و نسیان درین باب یکسان است بمذهب ابوحنیفه و مالک و یک قول از شافعی محظوظ ششم مقدمات جماع است چون قبیله و ملامسه و جماع فيما دون الفرج و امثال آن غیر انزال بنظر و فکر و واجب دران قربان گوسفندی است لکن بمذهب مالک و بروایتی از مذهب احمد جماع فيما دون الفرج مع الانزال مفسد حج است با وجوب بدنی و بروایتی وجوب بدنی با صحت حج و در انزال بنظر یکبار قربان گوسفندی واجبست و در انزال بتکرار نظر بدنی خلافاً لغيره و بمذهب ابوحنیفه خود عقد نکاح کردن و بکسی زن دادن مر محرم را رواست و نکاح منعقد و هیچ واجب نه و اما بمذهب شافعی و احمد و مالک هر دو روانیست و نکاح منعقد نه و چیزی نیز واجب نی و اما در عمره اگر مجامعت پیش از سعی افتاد عمره فاسد گردد و بمذهب شافعی و احمد بدنی چنانکه در حج واجب آید و بمذهب ابوحنیفه گوسفندی واجب شود و اگر بعد از سعی افتاد برآن قول از شافعی که حلق رکن نیست عمره فاسد نشود و بران قول که رکن است فاسد شود و کفارت بدنی لازم گردد و اما محظوظ هفتم کشن صید بری است نه بحری در احرام و در حرم آن هر حیوانی باشد بمذهب ابوحنیفه که در اصل خلقت ممتنع و متوجهش باشد و مأکول و غیر مأکول جز آنچه مستثنی است بقول رسول الله صلی الله علیه وسلم و آن پنج چیز است یکی سگ گزنه و دوم گرک و سیم خاد که مردار خورش گویند چهارم کلاع و پنجم مار و کزدم که کشن اینها رواست و در مقابلة قتل ایشان هیچ چیزی واجب نیست و اما بمذهب شافعی و مالک و احمد هر حیوانی بری متوجهش مأکول اللحم و بنزد ایشان قتل سیع و هر حیوانی بری که غیر مأکول اللحم باشد رواست و موجب جزا نیست بخلاف مذهب ابوحنیفه و همچنانکه مباشرت

قتل صید محظور و موجب جزاست اشارت و دلالت نیز محظور و موجب جزاست بمذهب ابوحنیفه و بنزدیک غیر او اشارت و دلالت مکروه است و لکن موجب جزا نیست و اما جزاء صید بمذهب ابوحنیفه آنست که آن صید را دو عدل که قیمت آن دانند باعتبار آن مکان یا جای که نزدیکتر باشد با آن مکان قیمت کنند و بعد ازان اگر خواهد با آن قیمت حیوانی خرد و در حرم قربان کند و اگر خواهد با آن قیمت طعام خرد و بمساکین هر جا که خواهد صدقه دهد هر مسکینی را نیم صاع گندم یا صاعی خرما یا صاعی جو و اگر خواهد بعض هر نیم صاع گندم یک روز روزه دارد و اما بمذهب شافعی و مالک و احمد و محمد ابن الحسن رحهم الله بنگرند که آن صید از حیوانات اهلی همچو اشت و گاو و گوسفند و بزغاله و مانند آن بچه مانند تراست آن مثل را قیمت کنند اگر خواهد آن مثل را بخرد و قربان کند و بمساکین حرم صدقه کند و اگر خواهد بقیمت آن مثل طعام بخرد و هر مسکینی از مساکین حرم را متدی ازان طعام صدقه دهد و بمذهب مالک بمساکین آنجا که جزا برو واجب شده است و اگر خواهد بدل هر متدی روزی روزه دارد و آن صید بمذهب ابوحنیفه و مالک و یک قول از شافعی مردار باشد هیچ کسی را ازان نشاید خوردن و بقولی دیگر ازوبر آن کشته حرام بود و برغیر او حلال و اگر صیدی را جراحتی کند نقصان آن جراحت صدقه بروی لازم آید و عدم و نسیان درین برابر است و در کشتن کبوتر دمدار بمذهب شافعی وبعضی از اصحاب ابوحنیفه قربان گوسفندی واجبست و قمری و فاخته بنزدیک بعضی در معنی او اند و در حیوانات خرد همچون گنجشک و امثال آن اعتبار قیمت راست بقیمت آن صدقه دهد و همچنانکه صید و قتل حیوانات وحشی حرام است تعرض ببیضه و بچه ایشان و تنفیر ایشان حرام است و بقیمت آن صدقه دادن واجب اگر آن ببیضه شکسته شود یا بچه هلاک گردد و هر چه ازین جنایات در مفرد یک جزا واجب شود بر قارن دو واجب شود و در شرکت محترمان در قتل صید بر هر یکی جزاء کامل لازم شود بمذهب ابوحنیفه و بمذهب دیگران بر همه و بر قارن یک جزا بیش واجب نباشد و اگر سبعی بروی حمله کند و او آنرا بکشد هیچ چیز واجب نیاید و گوشت صیدی که حلال کشته باشد بر محروم حلال بود اگر باذن و امر و اشارت

و دلالت او نبوده باشد و هر حکمی که بر محرم باحرام در غیر حرم ثابت است بر محرم و غیر محرم در حرم ثابت است از غرامت بزیادت عدم جواز تعریض بدرختان و کیاهها و خارهاء حرم قال رسول الله صلی الله علیه وسلم یوم فتح مکة (ان هذا البلد حرمه الله يوم خلق السموات والارض فهو حرام بحرمة الله إلى يوم القيمة وأنه لم يحل القتال فيه لا حید قبلی ولم يحل لی الا ساعه من نهار فهو حرام بحرمة الله تعالى الى يوم القيمة لا يحصد شوکه ولا ينفر صیده ولا يلتقط لقطته الا من عرفها ولا يختلى خلاه) فقال العباس يا رسول الله الا الاذخر فانه لقینهم و بیوتهم فقال ( الا الاذخر ) پس هر که صیدی را از حرم بترساند یا تعرضی رساند بزه کار باشد و غرامت آن بقیمت بروی لازم باشد باآن طریق که در احرام گفته شد و درخت حرم را ببریدن و کیاه اورا و خار اورا حرام است و قیمت آن بروی لازم باشد که بفقراء حرم صدقه دهد مگر اذخر را که نوعی از کیاه مکه است و از جهت سقفها باآن محتاج اند و این حکم در درختی و کیاهی است که خود رسته باشد اما چیزی که کشته باشند و عمل کسی را دران مدخلی باشد آنکس را رسد قطع آن و این نیز در چیزی باشد که حرث و زرع آن عادت رفته باشد اما چیزی که کشتن آن عادت نباشد در حرمت داخل باشد و اگر در ملک یکی درختی یا کیاهی بنفس خود رسته باشد ببریدن آن ضممان واجب آید از جهت حرمت حرم را و بمذهب ابو حنیفه در همه قیمت لازم باشد صدقه دادن و در درخت خشک ببریدن ضممان نباشد و بمذهب شافعی حرم مدینه همچون حرم مکه است درین احکام الا در ضممان دو وجهت و بمذهب ابو حنیفه در حرم مدینه این احکام جاری نیست.

### باب سیم در ذکر تفاصیل حج بارکان و سنن و آداب و ادعیه آن باید

که چون عزیمت سفر حج درست کند اول هر مظلمه که در ذمت وی بوده باشد ادا کند و نفقة و صداق زن بتمامی برساند و مال حلال برای نفقة بر گزیند و جامه احرام از بهترین وجهی مهیا کند در چادر اسپید و رفیقی نیکو کار دین دار طلب کند و جمله دوستان را وداع کند و از هر یک طلب دعا و همت کند و سنت در وداع مرمسافر را و ۴۱۶

مقيس را گفتن اين دعاست که (استودع الله دينك وامانتك وخواتيم عملک) و مقيم را سنت آنست که بعد ازین بگويد که (في حفظ الله وكتفه زودك الله التقوى وغفرذنك و وجهك للخير ايئما توجهت) و چون خواهد که از خانه بدرآيد دوركعت نماز کند بـ(قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ \* الْكَافِرُونَ ۚ ۱) وسورة اخلاص وبعد از سلام دست بر دارد و از سر حضور بگويد (اللهم انت الصاحب في السفر والمونس في الحضر والخليفة في الاهل والولد احفظنا واباهم من كل آفة وعاشه اللهم آنی اعوذ بك من وعثاء السفر وكأبة المنقلب وسوالمنظر في الاهل والمال والولد والاصحاب اللهم اجعلنا واباهم في جوارك) و چون بدر خانه رسد بگويد (بسم الله توكلت على الله ولا حول ولا قوة إلا بالله اللهم آنی لم اخرج بسطراً ولا رباعاً ولا سمعة بل خرجت اتقاء سخطك وابتغاء مرضاتك وقضاء فرضك واتباع سنة نبیک وشوقاً الى لقائک) و چون بدرآيد وروانه شود بگويد (اللهم بك انتشرت وعليک توکلت وبك اعتمدت والیک توجهت اللهم زودني التقوى واغفرلي ذنبي ووچهنی للخير ايئما توجهت) و اين دعا را در هر منزلی بگويد پس چون سوار شود بگويد: بسم الله وبالله لا اله الا الله والله اكبر (...سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُفْرِنِينَ \* وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ \* الزخرف: ١٤-١٣) آنگاه هفت بار بگويد (سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر) پس بگويد (الحمد لله الذي هدینا لهذا وما کنا لننهدى لولا ان هدینا الله اللهم انت الحامل على الظهور وانت المستعان على الامر) و چون منزل را بيیند بگويد (الله رب السموات وما اظللن ورب الارضين وما اقللن ورب الشياطين وما ذرين ورب البحار وما جرينا اسألک خير هذا المنزل وخير اهله واعوذ بك من شر هذا المنزل وشر ما فيه اصرف عنی شر شرارهم) و در هر منزلی پيش از کارها دوركعتی سبک بگزارد و هر گاه که ذشمی یا حیوانی زیانکار پيش آيد زود فاتحه و آیة الكرسي (وشهد الله) و اخلاص ومعوذتين و اول (یس) تا (...فَاغْشِنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ \* یس: ٩) بخواند و بر خود و بر گرد خود و یاران خود بدند و آنگاه اين دعا بخواند (بسم الله ما شاء الله لا حول ولا قوة إلا بالله حسبي الله توکلت على الله ماشاء الله لا يأتی بالغيرات الا الله ماشاء الله لا يصرف السؤال الله حسبي الله و کفى سمع الله لمن دعا یس وراء الله متهی ولا دون الله ملتجا) (کتب الله

لَا غَلِيلٌ أَنَا وَرُسُلٌ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ<sup>\*</sup> المجادلة: ۲۱) (تحصنت بالله العظيم واستعنت بالحـى الذى لا يموت اللهم احرستـا بعينكـا لابنـا وـاـكتـفـنا بـكـنـفـكـا لـاـبـراـمـاـ) وـهـرـگـاهـ كـهـ بـهـ بـلـنـدـىـ بـرـآـيـدـ سـنـتـ آـنـسـتـ كـهـ تـكـبـيرـ گـوـيدـ وـدـرـپـسـتـیـ تـسـبـیـحـ گـوـيدـ وـهـمـچـنـینـ درـهـ شـهـرـیـ وـمـنـزـلـیـ تـاـآنـگـاهـ كـهـ بـمـیـقـاتـ اـحـرـامـ رـسـدـ اـوـلـ غـسلـ کـنـدـ كـهـ سـنـتـ استـ بـشـیـیـتـ غـسلـ اـحـرـامـ وـحـایـضـ وـنـفـسـاـ رـاـ نـیـزـ اـیـنـ غـسلـ مـسـنـوـنـ استـ پـسـ بـعـدـ اـزـ تـعـامـ پـاـکـیـ وـاسـتـعـمـالـ بـوـیـهـاءـ لـبـ وـبـغـلـ وـعـانـهـ وـبـوـیـ خـوـشـ کـرـدـنـ وـنـاخـنـانـ چـیدـنـ وـتـعـامـ کـهـ مـهـیـاـ کـرـدـهـ بـوـدـ یـکـیـ رـاـ بـرـمـیـانـ بـنـدـدـ وـدـوـمـ رـاـ بـرـدـوـشـهـاـ اـنـداـزـ وـچـونـ سـوـارـشـوـدـ وـمـرـکـوبـ درـرـوـشـ آـیـدـ اـزـ سـرـخـضـورـ وـخـضـوـعـ وـشـکـسـتـیـ وـبـیـچـارـگـیـ خـالـتـ پـیـچـیدـنـشـ درـ کـفـنـ وـاعـرـاضـ اـزـ هـمـهـ عـادـتـهـاـ وـمـجـرـدـ شـدـنـ اـزـ جـمـلـةـ اـحـبـابـ وـاـتـرـابـ يـادـ آـوـرـدـ وـنـیـتـ اـحـرـامـ کـنـدـ بـحـجـ تـنـهـاـ يـاـ بـحـجـ وـعـمـرـهـ يـاـ بـعـمـرـهـ تـنـهـاـ وـدـرـوـقـتـ نـیـتـ اـحـرـامـ بـخـاطـرـ آـرـدـ کـهـ اـزـ جـمـلـةـ خـلـقـهـاـ وـعـادـتـهـاءـ بـدـکـهـ مـیـانـ مـنـ وـحـقـ وـخـلـقـ بـوـدـ اـزـ هـمـهـ بـدـرـ آـمـدـ وـهـمـهـ بـرـخـودـ حـرـامـ کـرـدـمـ وـاـزـ سـرـپـاـکـیـ مـتـوـجـهـ خـصـرـتـ الـوـهـیـتـ شـدـ وـبـزـبـانـ دـرـانـ حـالـ بـگـوـيدـ (الـلـهـ آـنـیـ اـرـیـدـ الـحـجـ فـیـسـرـهـ لـیـ وـنـقـبـلـهـ مـنـیـ) اـگـرـ حـجـ تـنـهـاـ کـزـارـدـ پـسـ مـقـارـنـ آـنـ بـآـواـزـ بـلـنـدـ تـلـبـیـهـ بـرـ دـارـ چـنـانـکـهـ گـفـتـهـ شـدـ (لـبـیـکـ اللـهـ لـبـیـکـ لـاـشـرـیـکـ لـکـ لـبـیـکـ إـنـ الـحـمـدـ وـالـنـعـمـ لـکـ وـالـمـلـکـ لـاـشـرـیـکـ لـکـ لـبـیـکـ وـسـعـدـیـکـ وـالـخـیـرـ کـلـهـ بـیـدـیـکـ وـالـرـغـبـهـ الـیـکـ لـبـیـکـ بـحـجـةـ حـقـاـ تـبـعـدـاـ وـرـقـاـ وـصـلـیـ اللـهـ عـلـیـ سـیـدـنـاـ مـحـمـدـ وـآلـهـ وـاصـحـابـهـ اـجـمـعـینـ) وـاـگـرـ بـعـدـ اـزـینـ بـگـوـيدـ درـاـولـ گـرـفـتـنـ اـحـرـامـ کـهـ (الـلـهـ آـنـیـ نـوـیـتـ اـدـاءـ فـرـیـضـتـکـ فـیـ الـحـجـ فـاجـعـلـنـیـ مـنـ الـذـینـ رـضـیـتـ وـاـرـتـضـیـتـ وـتـقـبـلـتـ اللـهـمـ فـیـسـرـلـیـ اـدـاءـ ماـ نـوـیـتـ مـنـ الـحـجـ اللـهـمـ قـدـ اـحـرـمـ لـکـ شـعـرـیـ وـلـحـمـیـ وـدـمـیـ وـعـصـبـیـ وـمـخـیـ وـعـظـامـیـ وـحـرـمـتـ عـلـیـ نـفـسـیـ النـسـاءـ وـالـطـبـیـبـ وـلـبـسـ المـخـیـطـ اـبـسـغـاءـ وـجـهـکـ وـالـدـارـ الـآـخـرـةـ) نـیـکـوـبـاـشـدـ وـهـرـ گـاهـ کـهـ هـیـأـتـ مـخـتـلـفـ مـیـشـودـ اـزـ اـنـبوـھـیـ وـتـنـگـ جـایـیـ وـفـرـاـخـیـ وـبـلـنـدـیـ وـپـسـتـیـ وـدـیدـنـ جـمـاعـتـیـ يـاـ قـافـلـةـ کـهـ نـدـیدـهـ باـشـدـ تـلـبـیـهـ رـاـ تـجـدـیدـ مـیـ کـنـدـ بـآـواـزـ بـلـنـدـ وـدـرـپـسـ نـمـازـهـاـ هـمـ تـلـبـیـهـ گـفـتـنـ سـنـتـ استـ پـسـ چـونـ بـحـرمـ مـکـهـ رـسـدـ پـیـشـ اـزـ دـرـ آـمـدـ بـمـکـهـ بـمـذـہـبـ شـافـعـیـ غـسلـ کـرـدـنـ سـنـتـ استـ وـبـنـزـ دـیـگـرـانـ مـسـتـحـبـ وـچـونـ مـعـلـومـشـ شـوـدـ کـهـ بـحـرمـ پـایـ نـهـادـ اـیـنـ دـعـاـ بـگـوـيدـ (الـلـهـمـ هـذـاـ حـرـمـکـ وـامـنـکـ

فحرم لحمي ودمي وبشري على النار واقتنى من عذابك من يوم تبعث عبادك واجعلنى من أولئائك وأهل طاعتك) وسنت آنست که در مکه وقت در آمدن از راه ابطح که راه بالاء مکه است در آیند و از جایی که او را کدا خوانند بفتح کاف و در وقت بیرون آمدن از جانب زیر از موضوعی که او را کدا خوانند بضم کاف و چون در مکه در آید بآنجایی رسد که نظرش بر دیوار کعبه افتاد اگر مشتاق باشد خود آنجا از گریه و ذوق تهیج پردازد اگر دران میان بگوید (اللهم انت السلام و منك السلام ودارک دار السلام تبارکت يا ذا الجلال والاکرام اللهم هذا بيتك عظمته وكرمته وشرفته اللهم فزده تعظيمياً وتکريمياً و تشريفياً وزده مهابة وزد من حجه براً و كرامه اللهم افتح لي ابواب رحمتك و ادخلني جنتك واعذرني من الشيطان الرجيم) پس چون در مسجد الحرام در آيد باید که از باب بنی شیبہ در آید و بگوید (بسم الله وبالله وفي سبيل الله وعلى ملة رسول الله صلى الله عليه وسلم) و چون نزدیک کعبه معظمه رسد بگوید (الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى الله صل على محمد عبدك ورسولك وعلى ابراهيم خليلك وعلى جميع انبیائكم ورسلكم) پس دستها بر دارد و بگوید (اللهم اني اسألك في مقامي هذا اول مناسكي ان تقبل توبتي وتجاوز عن خطئي وتضع عنى وزرى الحمد لله الذى بلغنى بيته الحرام الذى جعله مشابه للناس وامناً واجعله مباركاً وهدى للعالمين اللهم انى عبدك والبلد بلدك والحرم حرمك والبيت بيتك حيث اطلب رحمتك اسألك مسألة المضطر الخائف من عقوباتك الراجي رحمتك الطالب مرضاتك) پس آنگاه اول قصد حجر الاسود کند و دست راست را بر آنجا بتبرک بسايد آنگاه بوسه اش دهد اگر بي اذاء کسی میسر شود والا در مقابلة بایستد و بانگشت مسبحة دست راست بوي اشارت کند و بگوید (اللهم امانتي اديتها وميثاقى تعاهدته اشهد لى بالموافقات) آنگاه نیت طوف قدوم کند و بشرع در طوف اضطباب کرده اعنی میانه رداء احرام را در زیر بغل دست راست در آورده و کناره اش را بر دوش چپ انداخته و سر دوش راست را بر هنه گذاشته تلبیه را قطع کند و پیش از انکه از حجر الاسود در گذرد بگوید (بسم الله و الله اكبر اللهم ايماناً بك وتصديقاً لكتابك ووفاءً بعهدهك واتباعاً لسنة نبيك محمد صلى الله عليه وسلم) پس اول که از حجر الاسود بگذرد در خانه را بر دست چپ و مقام

ابراهیم را بر دست راست داشته روان شود و بدر کعبه معظمه رسد بگوید (اللهم هذا  
البیت بیتک وهذا الحرم حرمك وهذا الامن امنك وهذا مقام العائذ بك من النار) و  
اشارت کند بمقام ابراهیم (اللهم بیتك عظیم و وجهك کریم وانت ارحم الراحمین  
اعذنی من النار ومن الشیطان الرجیم و حرم لحمی ودمی على النار وآمنی من الاهوال يوم  
القيامة و اکفنی اهواز الدنیا والآخرة) پس تسیع و تحمدی گویان چون برکن عراقی  
رسد پیش از گذشتی از حطیم بگوید (اللهم انى اعوذ بك من الشرک والشك والنفاق و  
الشقاق و سوء الأخلاق و سوء المنظر في الأهل والمآل والولد) و چون بمیانه حطیم رسد از  
بیرون دیوار حطیم در مقابلة ناوдан کعبه بگوید (اللهم اظلنا تحت ظل عرشك يوم لا ظل  
الا ظل عرشك اللهم اسقنی بکأس محمد صلی الله علیه وسلم شربةً لاظماً بعدها ابداً) و  
چون از حطیم تمام بگذرد برکن شامی رسد بگوید (اللهم اجعله حجاً مبروراً وسعياً  
مشكوراً وتجارة لن تبور يا عزيز يا غفور وارحم وتجاوز عما تعلم انك انت الاعز الاکرم) و  
چون برکن یمانی رسد اگر خواهد آنرا بوسه دهد که پیغامبر علیه الصلوہ والتحیۃ بوسه  
داده است و اگر خواهد حجر الاسود را ببوسه دادن مخصوص دارد و دست برین رکن  
بساید بحرمت و بعد ازان برداشت بوسه دهد و بگوید (اللهم انى اعوذ بك من الكفر و  
اعوذ بك من الفقر و عذاب القبر و من فتنة المحسنا و الممات و اعوذ بك من الخزى في  
الدنیا والآخرة) و در میانه رکن یمانی و رکن حجر الاسود بگوید (ربنا آتنا في الدنيا  
حسنـة و في الآخرة حسنة و قـنا عذـابـ الفـقـرـ و عـذـابـ القـبـرـ و عـذـابـ النـارـ) و چون باز بحجر  
الاسود رسد یک دور از طوف تمام کرده بگوید (اللهم اغفر لى برحمتك اعوذ برب هذا  
الحجر من الدين والفقـرـ و عـذـابـ القـبـرـ) و آنگاه باز حجر الاسود را بوسه دهد و در دور  
دیگر شروع کند بهمان دعاها که در دور و شوط اول گفته بود تا هفت دور و شوط از  
حجر الاسود تا باز بحجر الاسود تمام کند درسه دور اول کتفها را می جنباند و می دود  
نه بسم بالفت و این دویدن را رمل گویند و چهار دور دیگر را باهستگی وهیبت و وقار  
تمام کند آنگاه بسلتزم آید که میان حجر الاسود و در کعبه است و موضع اجابت  
دعاست و دست در استیار کعبه زند همچون کسی که پناه برد بکسی و بهردو دست  
دیواز کعبه را در کنار گیرد و شکم را بر دیوار دو ساند و روی بران دیوار نهاده می مالد

ومى گويد (اللهم يا رب البيت العتيق اعنى رقبتى من النار واعذنى من الشيطان الرجيم واعذنى من كل سوء واقنعني بما رزقتنى وبارك لي فيما آتينى اللهم آن هذا البيت بيتك والعبد عبدك وهذا مقام العائذ بك من النار اللهم اجعلنى من اكرم وفكك عليك) ودران مقام از سر حضور تمام حمد وثناء حق تعالى وصلوات بر محمد صلى الله عليه وسلم بسيار بگويid وبتضرع وزاري وگريه ومسكت وبيچارگى خود را عرضه دارد و هر حاجتى كه باشدش بعد ازان بخواهد پس ازانجا بمقام ابراهيم رود پس آن دو رکعت بنیتی رکعتی الطواف بفاتحه و (قل يا ايها الكافرون\*) و سورة الاخلاص بگزارد وبعد ازان بگويid (اللهم يسرلى اليسرى وجنبنى العسرى واغفرلى في الآخرة والأولى اللهم اعصمنى بالطافك حتى لا اعصيك واعنى على طاعتكم بتوفيقك وجنبنى عن معاصيك واجعلنى من يحبك ويحب ملائكتك ورسلك وعبادك الصالحين اللهم جنبنى اليك والى ملائكتك ورسلك وعبادك الصالحين اللهم وكما هديتني للإسلام فثبتنى فيه بالطافك ودلائلك واستعملنى بطاعتكم وطاعة رسولك ومتابعه واجرنى من مضلات الفتنه) پس باز بحجر الاسود رود وبوسه اش دهد و اگر تواند روی مالد آنگاه بر سعى اقدام کند و از بباب صفا که برابر ضلعی است که میان رکن یمانی و حجر الاسود است به نیت سعی بیرون آید و بر بالای درجهها که بر صفات است برآید و روی بکعبه آرد چنان کند که کعبه در نظرش آید که پیغمبر صلی الله عليه وسلم چنین کرده است وبگويid (الله اکبر الله اکبر الحمد لله على ما هدانا الحمد لله بمحامده کلها على جميع نعمه کلها لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو حي لا يموت يده الخير وهو على كل شيء قادر لا اله الا الله وحده صدق وعده ونصر عبده واعز جنده وهزم الاحزاب وحده لا اله الا الله ولا نعبد الا آياته (...مُخَلِّصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ\*) المؤمن: ١٤) الحمد لله رب العالمين. (فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُضْبِحُونَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعِيشَيْتَا وَحِينَ تُظْهِرُونَ يُخْرِجُ النَّحَى مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ النَّحَى وَيُخْرِجُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرِجُونَ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا آتَيْتُمْ بَشَرًا تَنَتَّشِرُونَ الرَّوْم: ٢٠-١٧) اللهم انى اسألك ايماناً دائماً ويفيناً صادقاً وعلماء نافعاً وقلباً خاشعاً ولساناً ذاكراً واسألك العفو والعافية والمعافاة الدائمة في الدين والدنيا

وآخرة وان تصلی على سیدنا محمد صلی الله عليه وسلم) ودیگر هر دعایی و حاجتی که داند و دارد بگوید و بخواهد آنگاه از درجهاء کوه صفا بزیر آید و در وادی روان شود بسوی مروه و در راه این دعا را می گوید (رب اغفر وارحم وتجاوز عما تعلم فانک انت الاعز الاکرم اللهم ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار) وآهسته آهسته می رود تا باآن میل سبز رسد که برزاویه مسجد الحرام است پیش ازان بشش گز ببدود تا باآن دو میل سبز رسد که بریمین ویسار وادی و راهست آنگاه باز آهسته آهسته روان شود تا رسیدن بمروه آنگاه بر مروه بالا رود چنانکه بر صفا و روی بسوی صفا گرده همان اذکار و دعوات که بر کوه صفا گفته بود اینجا بگوید و حینهند یک سعی تمام شود و از آنجا باز گشته همان دعا که در آمدن خوانده بود می خواند و آهسته می رود تا باآن دو میل رسد ببدود باز تا باآن یک میل سبز و از آنجا آهسته می رود تا کوه صفا و باز بر درجهاء کوه صفا برآید چنانکه اول و آن اذکار و دعوات که در اول گفته بود بعینه بگوید و حینهند دو سعی تمام شود و همچنین بهمین هیأت رفتار و دعاهای اذکار هفت بار میان صفا و مروه سعی را تمام کند و این سعی از فریضه یا واجب محسوب افتند چه شرط نیست که فرض سعی بعد از وقوف بعرفات باشد اما طواف فریضه را شرط لازم است که بعد از وقوف بعرفات باشد و با جماع طهارت در سعی و وقوف مستحب است نه فریضه یا شرط اما در طواف بمذهب شافعی و مالک و احمد طهارت شرط صحت طوافت چنانکه در نماز و بمذهب ابوحنیفه واجبست نه فرض و شرط و در سعی شرط است که بعد از طوافی واقع باشد پس اگر مفرد باشد این طواف و سعی از طواف قدم و سعی فرض محسوب باشد و اما اگر قارن بود بمذهب شافعی و احمد نیز بر همین یک طواف قدم و سعی اقتصار کند و عمره اش در حج مندرج باشد و اما بمذهب ابوحنیفه و مالک این طواف و سعی اول که کرد از طواف عمره اش محسوب بود آنگاه یکبار دیگر طواف و سعی کند بهمان هیأت و ادعیه و اذکار مذکور ولکن درین طواف دوم رمل و اضطیاع نکند و این طواف قدم باشد که واجب است بمذهب مالک و سنت بمذهب دیگران پس علی کل حال بعد ازین در مکه ساکن باشد بهمان احرام و روزگار و فرصت را غنیمت شمرده جز بحاجت ضروری باید که از

مسجد الحرام بیرون نرود و اوقات را بطواف که از همه فاضلتر است یا بنماز که هر رکعتی در مسجد حرام مثل هزار رکعت است بنص حديث صحیح و بروایتی غریب مثل ده هزار رکعت و برواایت ابن عباس رضی الله تعالی عنهم از پیغمبر صلی الله علیه وسلم نماز در مسجد حرام یک رکعت مثل صد هزار است در اماکن دیگر و یک رکعت در مسجد مدینه ده هزار رکعت و در مسجد اقصی هزار رکعت یا بنظر در کعبه مصروف می دارد که در حدیث است که نظر کردن در کعبه عبادتست تا آنگاه که روز هفتم ذی الحجه در آید حینئذ امام بعد از نماز ظهر یک خطبه گوید نه دو خطبه و مردم را بر استعداد بیرون آمدن بمنی و عرفات و وقوف بعرفات و اداء فرائض و لوازم آن تحریص کند و روز هشتم ذی الحجه تلبیه گویان بهمان احرام اول بسوی منی بیرون آید و اگر پیاده تواند رفتن فاضلتر باشد و چون بمنی رسد بگوید (اللهم هذا منی فامن علی بما متن به علی اولیائك و اهل طاعتك) پس آن شب در منی باشد و اگر خواهد که بعرفات رود روا باشد نسکی با آن متعلق نیست و اگر آنجا خسید او لیتر آن باشد که اکثر شب را در مسجد خیف نماز و ذکر و تلاوت مصروف کند و چون با مداد عرفه نماز صبح با جماعت بگزارد و هیچ نمازی را باید که از فضیلت جماعت خالی نگذاشته باشد پیش ازین و بعد ازین نگزارد بعد از طلوع آفتاب بر کوه ثیر روی بعرفات نهد و چون با آنجا رسد بگوید (اللهم اجعلها خیر غدوة غدوتها قط و أقربها من رضوانك وابعدها من سخطك اللهم اليك غدوت واباك رجوت وعليك اعتمدت ووجهك اردت فاجعلني من تباھي به الیوم من هو خير مني وافضل) و در عرفات اگر تواند بنمره نزدیک مسجد فرود آید که آنرا بطن عرنی گویند و وقوف در آنجا محسوب نیست و چون نزدیک شود از جهت وقوف غسل کند که آن غسل مسنون است با جماع و چون زوال محقق گردد خطیب بیرون آید و بر اشتی سوار شده یا بر منبر مسجد ابراهیم بر آید بمذهب ابوحنیفه بنشیند تا مؤذن از اذان فارغ شود چنانکه در جموعه و آنگاه بخطبه شروع کند و بعد از فراغ از خطبه دوم اقامت کند و امام نماز شروع کند و بمذهب مالک بعد از فراغ امام از هر دو خطبه مؤذن اذان و اقامت بیکبار بگوید و خطیب نماز شروع کند و بمذهب شافعی و احمد مؤذن بعد از خطبه اول در میان خطبه دوم با اذان شروع کند و اذان را

باقامت پیوند و بفراغ مؤذن از اقامت باید که خطیب از خطبه دوم فارغ شده باشد و خطیب باید که در خطبه مردم را وقوف بعرفه و افاضت از عرفات و وقوف بمزدلفه و رمی جمار و حلق و ذبح و طواف زیارت تعلیم کند پس نماز ظهر و عصر را بیک اذان و دو اقامت جمع کند و میان هر دونماز بنافله مشغول نشود و بمذهب ابوحنیفه جمع میان ظهر و عصر تنها گزار را جایز نیست و بجماعت بامام رواست لا غير خلافاً لغیره و اما در مزدلفه رواست تنها گزار را جمع کردن انگاه زود بموقف رود و خود را از وقوف در بطن عرنه نگاه دارد و جهد کند تا نزدیک امام ایستد روی قبله آورده و اگر تواند در شرقی کوه عرفات سنگهای بزرگ است بر دامن کوه عرفات آنجا ایستادن بهتر است و امام باید که در وقوف متابعت مصطفی صلی الله علیه وسلم کند و بر اشتراک سوار وقوف آرد و ادعیه مأثوره را بلند خواند تا خلق متابعت او کنند و مصطفی صلی الله علیه وسلم چون وقوف کردی هر دوست بر آورده همچون کسی که از سر مسکن و اضطرار نان خواهد و سؤال کند و اگر پیاده وقوف کند روا باشد و هرجهی که ممکن باشد در دعا و تکبیر و استغفار و تهلیل و ادعیه یاد کرده می شود هیچ تهاون و اهمال نکند و در میان دعاها تلبیه نیز می گوید و صلوات بر مصطفی صلی الله علیه وسلم نیز می فرستد و درین روز عرفه باید که روزه ندارد تا در دعا و اشتغال جد تواند نمود و از دعاها مروی از مصطفی صلی الله علیه وسلم و از صحابه و سلف صالح در روز عرفه اینست صدبار بگوید (لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك و له الحمد يحيى ويميت وهو حي لا يموت بيده الخير وهو على كل شيء قدير) وبعد ازان بگوید (اللهم اجعل في قلبي نوراً وفي سمعي نوراً وفي بصري نوراً وفي لسانی نوراً اللهم اشرح لي صدری ویسرلی امری اللهم رب الحمد لك الحمد كما نقول و خير ما نقول لك صلاتی ونسکی واليک مآبی ولک محیای ومماتی واليک ثوابی اللهم انى اعوذ بك من وساوس الصدر و شبات الامر و عذاب القبر اللهم انى اعوذ بك من شر ما يلح في الليل والنهار ومن شر ما تهب به الرياح وشر بوائق الدهر اللهم انى اعوذ بك من تحول عافيتك وفجأة نقمتك وجميع سخطك اللهم اهدنی بالهدا واغفرلی فی الآخرة والاولی يا خیر مقصود واسنی منزول به و اکرم مسئول ما لدیه اعطنی العشیة افضل ما اعطيت احداً من خلقک و حجاج بتک يا ارحم الراحمین

اللهم يا رفيع الدرجات ويا منزل البركات ويا فاطر الأرضين والسموات صبّحْتَ إِلَيْكَ  
 الاصوات بصنوف اللغات اللهم انك تسمع كلامي وترى مكانى وتعلم سرى وعلانى و  
 لا يخفى عليك شئ من امرى انا البائس الفقير المستغيث المستجير الوجل المشفق المعترف  
 بذنبه اسألك مسألة المسكين وابتله اليك ابتهال المذنب الذليل وادعوك دعاء الخائف  
 العاجز دعاء من خضعت لك رقبته وفاضت لك عبرته وذلت لك جسده ورغم لك انه اللهم  
 لا تجعلنى بدعائك رب شقياً وكن بي رؤفاً رحيمًا يا خير المسؤولين واكرم المعطين الهى  
 من مدح اليك نفسه فانى ذاقها ولائتها الهى اخرست المعااصى لسانى فمالى وسيلة من  
 عمل ولا شفيع سوى املى اليك الهى انى اعلم ان ذنوبى لم تبق لى عندك جاهًا ولا  
 للاعتذار وجها ولكنك اكرم الاكرمين اللهم ان لم اكن اهلاً ان ابلغ رحمتك فرحمتك اهل  
 ان تبلغنى ورحمتك وسمت كل شئ وانا شئ اللهم ان ذنوبى وان كانت عظيماً ولكنها  
 صفار فى جنب عفوك فاغفرها يا كريم الهى انت انت وانا انا العواد الى الذنوب وانت  
 العواد الى المغفرة الهى ان كنت لا ترحم الا اهل طاعتك فالى من يفزع المذنبون الهى  
 تجنبت عن طاعتك عمداً وتوجهت الى معصيتك قصداً فسبحانك ما اعظم حجتك على و  
 اكرم عفوك عنى فبوجوب حجتك على وبانقطاع حجتك وفقرى وغناك عنى الا غفرت لي  
 يا خير من دعاه داع وافضل من رجاه راج بحرمة الاسلام وبذمة محمد صلى الله عليه و  
 سلم اتوسل اليك فاغفرلي جميع ذنوبى واصرفنى من موقفى هذا مقضى العوائج وهب لى  
 ما سألت وحقق رجائى فيما تمنيت الهى دعوتك بالدعاء الذى علمتني وامرتنى به فلا  
 تحرمنى الاجابة والرجاء الذى عرفتني وعدتني به الهى ما انت الصانع العشية بعد مقر  
 لك بذنبه خاشع لك بذنته مستكين متعذر بجرمه متضرع اليك من عمله تائب اليك من  
 اقترافه مستغفر لك من ظلمه مبتله اليك في المفوعنه طالب راغب اليك في نجاح حوانجه  
 راج اليك في موقفه مع كثرة ذنوبه فيما ملجاً كل حىٰ ولتى كل مؤمن من احسن فبرحمتك  
 يفوز ومن اخطأ في خططيته يهلك اللهم اليك خرجنا وبفتائلك انخنا وياك املنا وما عندك  
 طلبنا والإحسانات تعرضنا ورحمتك رجونا ومن عذابك اشفقنا واليتك باثقال الذنوب هربنا و  
 لبيتك الحرام حجاجنا يا من يملك حوانج السائلين ويعلم ضمائير الصامتين يا من ليس معه  
 رب يدعى ويا من ليس فوقه ولا دونه خالق يخشى ويا من ليس له وزير يوثق ولا حاجب

يرشى ويا من لا يرثا على كثرة السؤال الا كرما وجودا وعلى كثرة الحوائج الا تقضلا واحسانا اللهم انك جعلت لكل ضيف قري ونحن اضيفاك فاجعل قرانا منك الجنة اللهم ان لكل وفدا جائزة ولكل زائر كرامة ولكل سائل عطية ولكل راج ثوابا ولكل مسترحم عندك رحمة ولكل راغب اليك زلفي ولكل متосلا اليك عفوا وقد وفتنا الى بيتك الحرام ووقفنا بهذه المشاعر الحرام وشهدنا هذه المشاهد الكرام رجاء لما عندك فلا تخيب رجاعنا الها انك قلت في كتابك العبين لمحمد خاتم النبفين (قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا بُغْفَرَةً لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ... \* الآية. الانفال: ٣٨) فارضاك عنهم الاقرار بكلمة التوحيد بعد الجحود وآتنا نشهد لك بالتوحيد محبتين ولمحمد صلى الله عليه وسلم بالرسالة مخلصين فاغفر لنا بهذه الشهادة سوالف الاجرام ولا تجعل حظنا فيه انقص من حظ من دخل في الاسلام الها انك احبيت التقرب اليك بعشق ما ملكت ايمانا ونحن عبادك وانت اولى بالفضل فاعتقنا وانك امرتنا ان تصدق على فقرائنا ونحن فقراءك وانت احق بالتطول فتصدق علينا ووصيتنا بالغふور عن ظلمتنا وقد ظلمتنا انفسنا وانت احق بالكرم فاعف عننا ربنا اغفر لنا وارحمنا انت مولينا (... رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَفِي عَذَابِ النَّارِ\*) البقرة: ٢٠١) وبعد ازین دعاها این دعاء خضر را عليه السلام مکرر کند (یا من لا یشغله شان عن شان ولا سمع عن سمع ولا تشتبه عليه الا صوات يا من لا تغليطه المسائل ولا تختلف عليه اللغات يا من لا ییرمه الحاج الملحن ولا تضجره مسائل السائلین اذقنا برد عفوک وحلوة مناجاتک).

وبعد ازین دعاها استغفار صدبار وتسبيح (سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر) صد بار وصلوات صدبار ومبان دعاها هرباری که دعا ومسئله که تازه کند در اول و آخر صلوات فرستادن دلیل اجابت وقبول دعاست وازجهت مادر وپدر خصوصاً وازجهت جملة مسلمانان عموماً استغفار کند بسيار ودر دعا الحاج وتضرع بسيار بکار برد وسؤال هر چه بزرگتر بنزد کریم پسندیده ترافت وبنزد اکرم الاکرمین اویت و پسندیده ترو باجابت نزدیکتر باشد پس تا نزدیک غروب بدعا وتضرع وزاری مشغول باشد و چون غروب نزدیک شود استعداد افاضت کند از عرفات و باید که پیش از امام حرکت نکند از جای خوش بسوی منی و اگر بجهت دفع ازدحام

پاره پیشتر رود بشرط آنکه ازان دو میل که نشان و حد عرفات است بجانب راه منی در نگذرد تا آفتاب تمام غروب کند زیرا که انضمام جزوی از شب با جزوی از روز در وقوف عرفات بمذهب مالک رکن است و بمذهب دیگران واجب و بتركش و جوب قربان متعلق و بعد از غروب آفتاب در حرکت آید بامام و جملة خلائق وتلبیه گویان باواز بلند بسوی مزدلفه روانه شود باهستگی و ساکنی و بمذهب مالک رحمه الله تلبیه را چون بعرفات رسد قطع کند و بعد ازان تکبیر گوید و بنزدیک دیگران تلبیه را با جمۀ اول قطع کند و نماز شام را نگزارد اینجا و نگزارد تا در مزدلفه با نماز خفتن جمع کند و بمذهب ابوحنیفه جمع میان ظهر و عصر و میان مغرب و عشا جز این روز روانیست پس چون بمزدلفه رسد غسل تازه کند چه مزدلفه از حرم است و بجهت دخول در حرم غسل مسنون است بمذهب غیر ابوحنیفه پس این دعا بخواند (اللهم هذه مزدلفة جمعت فيها السنة مختلفة نسائلك حوايج مؤمنة فاجعلنى ممن دعاك فاستجبت له و توكل عليك ففكفيته) پس بنماز مشغول شود و میان مغرب و عشا جمع کند خواهد بامام با جماعت و خواهد تنها و بجماعت فاضلتر بیک اذان و دو اقامت و در میان هر دو فریضه جز اقامت فاصله نکند و بعد از فراغ از فرائض و نوافل هر دو فرض را ووتر را بترتیب بگزارد پس آن شب بمزدلفه باشد و شب بودن بمزدلفه نیمة اویش بمذهب غیر ابوحنیفه از مناسک مجبورة بالتم است و بمذهب ابوحنیفه در ترکش چیزی واجب نیست الا در ترک وقوف بمزدلفه بعد از نماز صبح قربان واجب است بمذهب ابوحنیفه خلافاً لغيره پس دران شب مستحب است که هفتاد سنگ آنجا جمع کند و آماده دارد بجهت رمی جمار را هر سنگی باندازه باقلی و احیاء این شب از مستحبات و قربات است پس نماز صبح را باتفاق در اول وقت بتاریکی بگزارند و روانه شوند تا بمشعر حرام رسند که آخر مزدلفه است آنجا تا وقت روشن شدن تمام وقوف کردن از واجبات است بمذهب ابوحنیفه و بمذهب غیر او سنت است و بتركش چیزی واجب نیست و آنجا در وقت وقوف بمزدلفه این دعا بخواند (اللهم بحق المشعر الحرام والبيت العرام والشهر العرام والركن والمقام بلغ روح محمد صلی الله عليه وسلم منا التحية والسلام وادخلنا دار السلام يا ذا الجلال والاكرام) و مزدلفه همه موقف است الا وادئ محسر که موقف نیست پس

چون تمام روشن شود پیش از طلوع آفتاب ازانجا بسوی منی روان شوند چون بوادی محسن رسند اشتر را تیز تر رانند و پیاده نیز تیزتر ک رود تا از دهان آن وادی بگذرند و تلبیه را با تکبیر آمیخته گویند چون صبح روز نحر شود وقتی تلبیه کنند وقتی تکبیر گویند تا بمنی رسند آنگاه از دو موضع جمره بگذرند و هیچ توقف نکنند و سنگ آنجا نبینند ازند تا بجمره سیم رسند که آنرا جمرة العقبه گویند و آن در راه بریمین مستقبل القبله است اند کی بلند تر ک از راه پس بعد از طلوع آفتاب بمقدار نیزه هفت سنگ آنجا بینند ازند و باول سنگ تلبیه را قطع کنند و روی بقیه باقیستند و اگر روی بجمره کنند هم روا باشد و سنگ را اگر خواهد برپشت ابهام دست راست نهد و بمسجده مدد کند و بیندازد چندانکه مقدار پنج گز از اندازنده دورتر افتاد و باند کی در موضع جمرات افتند نه دور تر و اگر خواهد سنگ را بسر انگشت مسبحه و سرانگشت ابهام بگیرد چنانکه محاسب عقد ثلثین می گیرد و بیندازد و با هر سنگی که می اندازد بعد از تکبیر این دعا می گوید (اللهم ایماناً بک و تصدیقاً بكتابک وفاء بعهدک و متابعة لسنة نبیک محمد صلی الله علیه وسلم) و چون هفت سنگ انداختن تمام کند بهیچ چیز از دعا و غیره آنجا توقف نکنند و بمنذهب غیر ابو حنیفه رمی جزو سنگ روانیست و بمنذهب ابو حنیفه بگل سخت و هر چه از جنس زمین باشد سخت شده روا باشد پس ازانجا باز گردد و زود بقربانی مشغول شود اگر دارد و سنت در ذیع آنست که قربانی بنفس خود کند و روی خود و قربانی بسوی قبله کند و بگوید (بسم الله والله اکبر اللهم منك وبك ولک تقبل متى كما تقبلت من خليلك ابراهيم عليه السلام) و بکاره تیز زود بکشد و قربانی اشتر فاضلتر بعد ازان گاو و بعد ازان گوسفند فاضلتر از مشارکت در اشتر و گاو که هر اشتری و گاوی از هفت کس جایز است و گوسفند جز از یک کس جایز نیست و بهترین گوسفند است پس بز واسپید آنگاه غبراء آنگاه سوداء و اگر قارن یا مستمتع بوده باشد اکنون قربان کردن فاضلتر است و شرایط قربانی در اضحیه گفته شده است پس بسر ستردن مشغول شود و سنت در موی ستردن آنست که روی بقبيله نشيند و از پیش سر تراشیدن آغاز کند و جانب راست را تا استخوانی که بالای منبت عذر است بتراشید آنگاه باقی را بتراشید و در وقت ستردن موی بگوید (اللهم اثبت لی بكل شرعاً حسنةً و امع عنی بها سيئةً و ارفع لی

بها عنده درجه) و زن از سرموي مقدار سه موی را ببرد و مردان را نيز قصر رواست و اگر بر سرمويش نباشد استره را برس براند و چون بعد از رمي جمرة العقبة حلق يا قصر کردن جز جماع و صيد همه چيز بروي حلال ميشود و بمذهب مالک و احمد طيب نيز همچون جماع پيش از طواف زيارت حلال نيست و بمذهب شافعی درين روز نحر بعد از ظهر امام يك خطبه گويد و مردم را طواف زيارت و رمي جمار تعليم کند و بمذهب ابو حنيفه در روز نحر خطبه مسنون و مشروع نيست بلکه بنزد وي مسنون سه خطبه است یوم سابع و عرفه و اول ايام تشريق و بمذهب شافعی چهار خطبه مسنون است سابع و عرفه و نحر و دوم ايام تشريق الا آنكه روز عرفه با جماع دو خطبه گويد و در ميان بشيند همچو خطبه جمعه و ديگرها يكى خطبه آنگاه قصد مكه کند بجهت طواف زيارت که فريضه است و چون طواف زيارت با آن هيأت و صفت وادعيه که گفته شد در طواف قدوم الا رمل و اضطباب اگر طواف قدوم کرده باشد وبعد ازین طواف بكلی حلال شود و اگر اين طواف اصلا نکند هميشه محروم باشد و اول وقت طواف زيارت بمذهب شافعی بعد از نيمه شب است از يوم النحر و بمذهب غير او از طلوع فجر يوم النحر و آخر وقتش بطريق جواز هر وقت که خواهد و بطريق وجوب آخر ايام تشريق که اگر ازین تأخير کند قربان لازم شود بمذهب ابو حنيفه و اگر بعد از طواف قدوم سعي کرده بوده باشد بعد ازین طواف سعي نکند و آنگاه باز بمني رجوع کند و شب بمني باشد و احبياء اين شبها در مسجد خيف و مراعات نماز جماعت درو فضيلت بي شمار دارد و روز ديگر که اول ايام تشريق باشد وقت زوال غسل کند بجهت رمي جمار را و اين غسل بمذهب شافعی و مالک و احمد مسنون است وبعد از زوال نماز ظهر در مسجد خيف بامام جماعت بگرار و آنگاه زود بجمره اول آيد که نزديك مسجد خيف است و آنجا هفت سنگ بيندازد با هر سنگي تكبير می گويد پس چون از سنگ انداختن بهمان صفت که در جمرة العقبة گفته شد فارغ شد حينئذ از جای سنگ انداختن و دور ترك رود و آن جاي را بريسار خود داشته روی بقیله و دستها بر داشته بتهليل و تكبير و استغفار و صلووات و دعا از سر ضراعت و مسكنت و حضور دل و خشوع جوارح و جمع همم مشغول شود و هر دعایي که خواهد بکند و هر حاجتی که دارد بخواهد و بمقدار

آنکه کسی سوره البقرة خواند توقف کند بداعا و ذکر مشغول پس بجمرا میانین رود و آنجا نیز هفت سنگ اندازد و همچنین مستقبل قبله جمره را بر دست راست گذاشته بتحمید و تمجید و تکبیر و تهلیل واستغفار و صلوات بسیار و دعا و تضرع زمانی دراز چندانکه در اول صرف کند آنگاه بجمرا العقبة آید و آنجا نیز هفت سنگ بیندازد و بعد ازان هیچ توقف نکند و زود بمنزل رجوع کند و آن شب نیز در منی باشد و روز دیگر که دوم ایام تشریق است بهمان صفت و طریق که در روز پیشین گفته شد بعد از زوال نماز ظهر گزارده برمی جمار مشغول شود و در سه جمره هر جمرا هفت سنگ بیندازد آخرش جمرة عقبه آنگاه او مخیر باشد میان آنکه در منی مقام کند و روز دیگر بیست و یک سنگ دیگر بیندازد درین سه جای که گفته شد بهمان صفت که در روز گذشته کرده بود و میان آنکه بمکه در آید و رمی روز سیم از ایام تشریق ازوی ساقط شود و اگر درین روز تما بعد از غروب اینجا بماند بعد ازان لازم شود در منی باشیدن و روز دیگر سنگ انداخته بمکه در آمدن و چون عزم مکه کند درین روز سنت آنست که چون بمحض رسید که اورا بطحاء نیز گویند آنجا منزل کند و نماز عصر و مغرب و عشا آنجا بگزارد و آنجا خوابگی سبک بکند و آنگاه بمکه در آید و چون بمکه در آمد آنگاه بعمره مشغول باید شد و عمره چنانکه گفته شد بمذهب ابوحنیفه سنت است و بمذهب غیر ابوحنیفه فریضه و کیفیت آن در صفت تمعت بیان کرده شد و هرچه در احرام حج سنت و مستحب است از غسل و بوی خوش و تنظیف پیش از احرام و از محظورات و آداب وغیرها در احرام عمره همان است الا آنکه چون بمقیمات احرام رود باید که در مسجد عائشه دو رکعتی بگزارد و مادام که در مکه مقیم باشد عمره بسیار کند و ما دیدیم کسانی که هر شبانروز چهار عمره می آورند و باید که همه مشاهد را زیارت کند و مجاوران را بنفس و مال هر چه تواند خدمت بجای آرد و هرچه دست دهد از صدقه بر اهل حرم تقصیر و تأخیر نکند که همچنان بروایت عبد الله بن عباس رضی الله عنہما یک رکعت نماز در مسجد الحرام بجای صد هزار رکعت است در جای دیگر صدقه نیز همچنین است و تا تواند هر روز از چاه زمزم آب بدست خود برمی کشد و بسیار می خورد و این دعا در وقت زمزم خوردن می خواند که (اللهم اجعله

شفاء کل داع و سقم و ارزقنى الاخلاص واليقين والمعافات فى الدنيا والآخرة) زيراکه مصطفى صلى الله عليه وسلم فرموده است که (ماء زم زم لما شرب له) یعنی آب زم زم بهر نیتی که خورده شود آن مقصود حاصل آید خواه بنیت شفا از امراض ظاهر و خواه از امراض باطن یا حصول مقاصد و مطالب دینی و دنیاوی و اگر خواهد که در کعبه معظمه در آید باید که از سرخشوع وهیبت و شرساری در آید چه از بعضی بزرگان پرسیدند که در خانه خدای تعالی در آمدی گفت والله من مرین پای هاء خودرا که می دانم که بچه سعیهاء باطل و فضول مشغول بوده اند سزاوار آن نمی دانم که گرد خانه از بیرون طواف کنم بایشان چون روا دارم که باین پایها در اندرون خانه توانم رفت و چون در آید نیست کند که بعد ازین این پایها را که بشرف مساس زمین این خانه معظم مشرف شده است بسعی در باطل و تردد بدرگاه ظالمان که دشمن داشته و نفرین گردگار خدای تعالی اند قال الله تعالی (... لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ \* هود : ۱۸) آلوهه نکنم و پای برهنه در آید و بنماز میان دوستون کعبه مشغول شود و بتضرع و ابتهال هر چه تمامتر خود را و مادر و پدرش را آمرزش خواهد. و در مدت مقام بمکه اگر همه شبها را زنده دارد بطواف که آنجا بهترین اعمالست یا نماز یا نظر در کعبه فضیلتی عظیم یابد زیرا که ابن عباس رضی الله عنهم از مصطفی صلى الله عليه وسلم روایت کند که (ینزل على هذا البيت كل يوم مائة وعشرون رحمة ستون للطائفين واربعون للمصلين وعشرون للناظرين) و چون عزیمت رجوع کند از جمله اشغال فراغت تمام حاصل کرده در ساعت خروج از مکه آخر همه کارها باید که طواف وداع باشد که بمذهب غیر مالک واجب است و ترکش موجب قربان مگر که از مسافتی کمتر از جواز قصر رجوع کند و طواف وداع نکند حینشند قربان ازوی ساقط گردد والا گوسفندی بحرم فرستد تا قربان کنند و چون از طواف وداع که طواف صدرش خوانند نیز فارغ گردد دو رکعت طواف از سرحضور بگزارد آنگاه بزم زم رود و آب بسیار خورد و بملتزم که میان باب و میان حجر الاسود است باید و آنرا چنانکه گفته شد در کنار گیرد و بگریه و زاری هر چه تمامتر بگوید (اللهم هذا البيت بيتك والعبد عبدك وابن عبدك وابن اهلك حملتني على ما سخرت لي من خلقك حتى سيرتنى في بلادك وبلتقنى

بنعمتك حتى اعنتني على قضاء مناسكك فان كنت رضيت عنِّي فازدد عنِّي رضيَ والا فمُنَّ  
الآن بالعفو والمغفرة قبل تباعدي عن بيتك وهذا آوان انصرافي ان اذنت لى غير مستبدل  
بك ولا بيتك ولا راغب عنك ولا عن بيتك اللهم اصحابي العافية في بدني والعصمة في ديني و  
احسن منقلبي وارزقني طاعتكم ما ابقيتني واجمع لي خير الدنيا والآخرة انك على كل  
شيء قادر. اللهم لا تجعل هذا آخر عهدي بيتك الحرام وان جعلته آخر عهدي فعوضني عنه  
الجنة) پس بار دیگر حجر الاسود را بوسه دهد وروی دروی مالد وآنکه گریه ونالان  
وداع کند وروانه شود وباشد که تا از مسجد حرام تمام بیرون نیاید چشم از کعبه بر  
ندارد وروی بكلی ازوی نگرداند وعلامت قبول حج ده چیزاست اول زهد در دنیا و  
دوم اقبال بر آخرت بتحصیل اسباب معاد وسیم رحمت از خلق دور داشتن وچهارم  
تحمل رحمتهاه خلق بعدم مكافات بدیها قولًا و فعلًا کردن وپنجم در همه احوال با  
یاران و همراهان بخُلق خوش زیستن وششم لقمه از خلق آنچه میسر شود دریغ نا  
داشتن و هفتم ترک کردن هر معصیتی که پیش از حج ازوی در وجود می آمد و  
هشتم صحبت یاران بطالت وجهالت را بصحبت اهل صلاح وعدالت بدل کردن و  
نهم مجالس لهو و غفلت را ب المجالس ذکر و فقط معرض گردانیدن ودهم بگزاردن  
حج عجیب در خود نا دیدن وبر هر کسی که حج نا کرده باشد تکرنا نمودن وعلامت  
ترک عجب آن باشد که سخن حج در مجالس بسیار نگوید و با آن افتخار نجوید والله  
التفوق.

**فصل:** پس چون از فرائض وآداب حج و زیارت خانه خدای تعالیٰ تمام  
فراغت یافت زودش بعد ازان بزیارت روضه رسول الله صلی الله علیه وسلم باید شتافت  
قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (من وجد سعة ولم يدع إلى فقد جفاني ومن جاعنى  
زائرًا لا يهمه الا زيارتي كان حقاً على ان اكون له شفيعاً) پس چون بر قصد زیارت  
مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم بسوی مدینه روان شود باید که در راه صلوت بروی  
بسیار فرستد و چون بمدینه رسد و نظرش بر درختان و دیوارهای مدینه افتاد بگوید (اللهم  
هذا حرم رسولك فاجعله لى وقايةً من النار واماناً من العذاب وسوء الحساب) پس بجهت  
﴿۱۰﴾

در آمدن در مدینه غسل کند و بوی خوش استعمال کند و بهترین و پاکیزه ترین جامها که دارد در پوشد و چون در مدینه خواهد در آمد متواضع و مسکین و محتاج وار در آید از سر تعظیم و هیبت حضور روضه مطهره رسول الله صلی الله علیه وسلم زیرا که فرموده است که (من زارنی بعد وفاتی فکانما زارنی فی حیوتی) یعنی هر که مرا بعد از وفات ظاهر من زیارت کند همچنانست که گوییا مرا در حال حیوة ظاهر زیارت کرده است پس ذات مبارکش را زنده باید دانست و حاضر باید شمرد و از سر تعظیم و خضع بحرم محترم او در آمد و در وقت در آمدن در شهر مدینه علی ساکنها السلام و التحیه بگوید (بسم الله وعلى ملة رسول الله صلی الله علیه وسلم ...) رَبِّ أَذْخُلْنِي مُذْخَلَ صَدِيقٍ وَّ أَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صَدِيقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا # الاسراء: ۸۰) پس قصد مسجد کند و در پهلوی منبر رسول الله صلی الله علیه وسلم دور گرفت نماز گزارد چنانکه عمود منبر در مقابلة دوش راستش باشد واستونی که بر پهلوی صندوقست که علامت جایکه سر مبارک اوست صلی الله علیه وسلم در پیش او باشد و دائرة که در قبله مسجد است میان دو چشمش بود چه این موقف او صلی الله علیه وسلم بوده است پیش از آنکه مسجد را تغییر کردندی آنگاه بقبر معطر و روضه مطهر او صلی الله علیه وسلم باید و در روضه در مقابلة روی مبارکش بایستد بی آنکه دیوار روضه را بدست بساید که آن بحرمه نزدیک نباشد آنگاه بگوید (السلام عليك يا رسول الله السلام عليك يا نبی الله السلام عليك يا امين وحی الله السلام عليك يا حبيب الله السلام عليك يا صفوة الله السلام عليك يا خیرة الله السلام عليك يا احمد السلام عليك يا محمد السلام عليك يا ابا القاسم السلام عليك يا ماحی السلام عليك يا بشیر السلام عليك يا نذیر السلام عليك يا طهر السلام عليك يا ظاهر السلام عليك يا اکرم ولد آدم السلام عليك يا سید المرسلین السلام عليك يا خاتم النبین السلام عليك يا رسول رب العالمین السلام عليك يا قائد الخیر السلام عليك يا فاتح البر السلام عليك يا نبی الرحمة السلام عليك يا شفیع الامة السلام عليك يا کافش الغمة السلام عليك يا قائد الغر المหجلین السلام عليك يا سابق المتقدمین السلام عليك يا سابق المتأخرین السلام عليك وعلى اهل بیتک الذين اذهب الله عنهم الرجس و طهراهم تطهیرا السلام عليك وعلى اصحابك الطاهرين الطيبین وازواجك

الطاهرات امهات المؤمنين جزار الله عنّا افضل ما جزى نبیا عن قومه ورسولا عن امته وصلی علیک فی الاولین والآخرین افضل واکمل واجل واعلى واطیب واظهر ما صلی علی احد من خلقه كما استنقذنا بك من الضلاله وبصرنا بك من العمایة وهدانا بك من الجھالة اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وآشهد انك عبده ورسوله وامینه وصفیه وخيرته من خلقه وآشهد انك قد بلغت الرسالة وآدیت الامانة ونصحت الامة وجاھدت عدقک وھدیت امتك وعبدت ربک حتى أتاک اليقین وصلی الله علیک وعلى اهل بیتك الطاهرين) واگر کسی وصیت کرده باشد بسلام رسانیدن بحضورت رسالت بگوید (السلام علیک من فلان) پس بمقدار گزی باز پس رود و بر امیر المؤمنین ابو بکر الصدیق رضی الله عنه سلام گوید چه سر ابو بکر نزدیک دوش مبارک رسولست صلی الله علیه وسلم پس بمقدار ذراعی از پس رود و بر امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه سلام گوید پس بگوید (السلام علیکما يا صاحبی رسول الله ووزیره ومعاویه على القيام بالحق ما دام حیاً والقائمین فی امته بعده باسم الدين والدنيا متبعین فی ذلك آثاره وعاملين بسته فجزاکما الله تعالى خیر ما جزی وزراء نبی عن دینه) باز گردد وبرا بر سر مبارکش مستقبل قبله بایستد وتحمید وتمجید حق تعالی بگوید وصلوات بسیار بر رسول الله صلی الله علیه وسلم بدهد و بگوید [اللهم انك قد قلت وقولك الحق (... وَلَوْأَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَابًا رَّحِيمًا] النساء: ٦٤) اللهم آننا قد سمعنا قولك واطعنا امرک وقصدنا نبیک مستغیثین به اليک فی ذنوبنا وما اثقل ظهورنا من اوزارنا تائبین من زلتنا معترفين بخطایانا وتقصیراتنا فتب اللهم علينا وشفع نبیک هذا فینا وارفعنا بمنزلته عندک و حقه علیک اللهم اغفر المهاجرین والانصار واغفر لنا و لاخواننا الذين سبقونا بالایمان ولا تجعل اللهم هذا آخر عهتنا من زیارة نبیک و من حرمک و حرمه يا ارحم الراحمین ا پس آنگاه بروضه بیاید که میان قبر و منبر است قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (ما بین قبری ومنبری روضة من ریاض الجنۃ) و آنجا دورکعت نماز بگزارد و آنجا تکبیر و تحمید و تهلیل و صلوات و دعاء بسیار بگوید پس بنزدیک منبر آید و آنجا نیز دعاء بسیار گوید وبعد ازان در مدت مقام بسمیله هر چه میسرش شود از زنده داشتن شبهها در مسجد مدینه بنماز که بحدث

صحیح یک رکعت هزار است و بحذیث غریب ده هزار و بتلاوت که در محل نزول وحی واقع می شود باید که هیچ تقصیر و تهاون نکند و صدقه دادن بر اهل حرم مدینه و مجاوران و محتجات جان حرص عظیم نمودن علامت قبول زیارتست و بعد ازان در مدت مقام بمدینه باید که بزیارت گورستان بقیع بیرون آید بعد ازانکه سلام بر روضه مطهره علی ساکنها التحیة والسلام داده باشد بر همه اهل گورستان عموماً سلام فرستد و بقبة أمیر المؤمنین حسن و عباس وزین العابدین و محمد باقر پسرش و جعفر صادق پسر محمد باقر را که این جمله در یک قبه اند نزدیک دروازه بقیع زیارت می کند و قبر ابراهیم پسر رسول الله صلی الله علیه وسلم و قبر صفیه عمة رسول و ازواج الطاهرات او و باقی صحابه و اخیار و در آخر بقیع قبة عثمان را رضی الله عنہ جمله را زیارت می کند و هر روز شنبه بقبا می رود و در مسجد قبا که آیت (... لَتَسْجُدُ أُسِّيْنَ عَلَى التَّسْفُوْيِ ...) الآیه. التوبه: ۱۰۸) در حق اوست نماز میگارد و از پیش اریس و ضؤمی سازد و آب میخورد و هر روز پنجشنبه بزیارت کوه احمد که بشرف مدح (هذا جبل و يُحِبِّسْنَا وَنُجِّبْهُ ) مشرف است می رود و آنجا زیارت شهداء احمد میکند و ازانجا بتربت حمزه عم مصطفی صلی الله علیه وسلم می آید و زیارت میکند و در رجوع ازانجا مساجد فتح را که سوره (إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ \* النَّصْرُ : ۱) انجا نازل شده است زیارت کرده و دیگر مشاهد را باز بمسجد مصطفی صلی الله علیه وسلم می آید و در وقت خروج بعزم زیارتها و رجوع ازیشان بدو رکعت نماز درین مسجد و سلام بر روضه مقدس ابتدا و ختم میکند و چون وقت رحلت شود وداع روضه و تربت مقدس نبوی علی ساکنها السلام بکند بهمان دعاها و سلامها و هیأت خشوع و تواضع و گریه و زاری که وقت قدوم کرده بود و انگاه از سر گریه و حرقت بر فرقت آن مشهد معظم وداع کند و در وقت بیرون آمدن از مسجد پای چپ بیرون نهد و بگوید (اللهم صلّ علی محمد وعلى آل محمد ولا تجعل هذا آخر العهد بنبيك و حظ عنى او زاری بزیارت و پیش ازیشان البرجوع الى وطني سالمًا برحمتك يا ارحم الراحمين و صلی الله علی سیدنا محمد وآلہ و اصحابه اجمعین) و در روز بیرون آمدن از مدینه باید که همه مجاوران و فقراء مدینه را بمواساة و زیارت و صدقه مخصوص گرداند و آنگاه در زمان سفر همان دعا که در بیرون

آمدن از خانه خود گفته بود بگوید و در هر بیرون آمدن از شهری و منزلی هم برآن محافظت نماید و در راه در وقت رجوع بهر بلندی و پستی که برسد بعد از گفتن تکبیر و (الله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو حي لا يموت بيه الخير وهو على كل شيء قادر) بگوید که (آیون تائبون عابدون لربنا حامدون كل شيء هالك الا وجهه عليه توكلت وهو رب العرش العظيم) که این سنت مصطفی صلی الله عليه وسلم است و چون بشهر خود رسید مرکوب را پیشتر راند و بگوید (اللهم اجعل لنا بها فراراً ورزقاً حسناً) و باید که ناگاه بغترة درخانه بر سر فرزندان نیاید که پیغمبر صلی الله عليه وسلم ازان نهی فرموده است بلکه اول ایشانرا خبر کند و آنگاه بخانه رود و چون بشهر درآید اول قصد مسجد کند و دو رکعت نماز گزارد که سنت چنین است و چون بخانه درآید بگوید (توبأً توبأً لربنا أوبأً لا يغادر علينا حُوبأً) و چون متمكن شود مر نعمت توفیق و هدایت را بر اداء فرائض و سنن حج و زیارت مصطفی صلی الله عليه وسلم بشکر بسیار تلقی نماید و اصلا آنرا فراموش نکند تا بمزيد توفیق سلوك طریق تحقیق مخصوص شود والله اعلم.

**باب چهارم در اسرار هر فعلی از افعال حج و اعتبار گرفتن از هر فعلی و هیأتی بدان و فقیه الله که الله تعالی بر موجب نص (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّةِ وَالْإِنْسَانَ إِلَّا لِتَبْيَنُونَهُ الذاريات: ۵۶) میان جان علوی و تن سفلی آدمی از برای اداء عبادت و معرفت ترکیب داد و از جهت تنبه او بلا بدی تحقیق این مقصود انبیا و رسول را بدعوت و هدایت نصب کرد و جان را که حقیقت او از جهت و مکان مستغنى است بمعاونت خرد بوظیفه معرفت مخصوص گردانید و او را در اداء وظیفه خود از توجه بجهتی و مکانی معین بی نیازی داد و تن را که بمكان و جهت محتاج و مقید است بمشارکت و پارئ جان و خرد بتکلیف گزارد عبادت و رفع احکام عادت مکلف و ملزم کرد و بسبب تقیدش بمكان و جهت و الزام تمام حکم تکلیف او را در گزارد عبادت بر روی بجهتی معین کردن و از جهتهای دیگر روی گردانیدن دران حال الزام کرد لا جرم**

مکانی را از میان مکانها برگزیدن و اورا با حضرت معبودیت خود که مرتبت الوهیت است نسبت و مناسبت بخشیدن و چنانکه آن مرتبت و حضرت بعزم اضافت بوى مخصوص است آن مکان را شرف اضافت بیتی کرامت فرمودن مقتضاء حکمت بالغه آمد و سر آن مناسبیت آنست که همچنانکه اینجا درمثال مرتبه خلافت و سلطنت را بعزم و هیبت و عظمت و بزرگواری موصوف می بینی و هر کرا درین مرتبه حاکم و این مرتبه را بدو قائم می یابی على التعاقب اورا خلیفه و سلطان میخوانی و بجهت اثرو حکم این مرتبه احکام اورا طوعاً او کرهاً انقیاد می نمایی و تعظیم و توقیر اورا برخود و همگنان لازم می شمری و مرین مرتبه را بنعت چهار اركان و سه توابع و تتمه آن منعوت می بینی که اول اركانش آگاهی است بلا بدی ضبط و تدبیر کلی و جزوی احوال این مرتبه و دوم دانستن کیفیت و تفصیل آن تدبیر برنسقی که مقتضی صلاح امور او باشد و سیم خواست احضار و اظهار آن امور بترتیبی که موافق حکمت و مصلحت بود و چهارم توانایی بر امضای آن امور و اما اول توابع و تتمات امر فرمودن بتنفیذ آن امور و دوم سخاوت نمودن از خزانه بهرچه در بایست شود و سیم عدل و راستی کردن در همه امور که بقا و ثبات همه بدانست کما قال عليه الصلوة والسلام والتحية (بالعدل فامت السموات والارض) پس هرکس که بحق مرقيام را درین مرتبه متصدی و متعرض میشود شرطش آنست که بجمله این نوعت منعوت باشد ولازم بود که آگاه باشد نه غافل و عالم بود نه جاهم و خواهند مصلحت بود نه جوینده مفسد و قادر بود نه عاجز و امر کننده باشد بحق نه بباطل و جواد بود نه بخیل و عادل باشد نه ظالم تا حینئه این مرتبه حق او باشد و اطلاق اسم خلیفه و سلطان بروی بطريق حقیقت بود نه بر سیل مجاز و بحکم (... آطِبِعُوا اللَّهَ وَأَطِبِعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ... \* الآية. النساء: ۵۹) حکم او على الاطلاق مطلق و امر او نافذ باشد و بارگاه و درگاه او مأمن خایفان و ملجم و مقصد امیدواران و قبله توجهات و حاجات خلائق گردد و هیبت و عظمت او در همه دلها ثابت افتاد و اما اگر این اوصاف و نوعت مرتبه مخالف و مباین اخلاق و اوصاف او باشد این کس ظالم و متعدی و متغلب باشد هم بر مرتبه و هم بر خلائق و هم بر خود و اسم خلیفه و سلطانی بروی مجاز باشد و انقیاد او جز تحکم و حسب قیامش درین مرتبه نباشد نه

آنکه علی الاطلاق حکم او نافذ بود تا در وقت تنازع احکام او را بشرع خدا و رسول حوالت کردن و با آن میزان سنجیدن لازم باشد کما قال عز من قائل (...فَإِنْ تَسْأَلُهُمْ فِي إِلَٰهٖ إِلَّا إِلَٰهٖ وَالرَّسُولُ...\*) الآية. النساء: ۵۹) اگر موافق آید حکم مرتبه و شرع را انقیاد ضرورت افتد و اگر مخالف ظاهر شود آن احکام او همه مردود باشد پس چون اینجا در شاهد معلوم کردی که این مرتبه را در طاعت و انقیاد اثرا ثابت است اکنون ازین فرع و سایه تا باصل و منشأ بحکم (...وَلَهُ الْمُتَّلِّ الْأَغْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ...\*) الآية. الروم: ۲۷) و (...إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ أَدَمَ عَلَى صُورَتِهِ وَ...إِنَّهُ جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً...\*) الآية. البقرة: ۳۰) و (السلطان فلل الله في الأرض) ترقی کن و مطابقت این سایه و فرع مرعین و اصل خود را بنظر باطل مشاهدت نمای و بین که همچنین مرتبه الوهیت را که حضرت معبدوبیت است چهار صفت ارکانند و سه صفت توسع آن ارکان. اما ارکانش: یکی حیاتست که کمال آگاهی و حضور است تا بایستگی آفرینش و تدبیر کلی آن دوم علم است که تفضیل آن آگاهی و حضور است بحصول حقایق معلومات درو و سیم ارادت که تخصیص و ترتیب معلوماتست بتقدیم و تأخیری که وجود بران نسق یافته اند و چهارم قدرت که توائی آفریدن و بقا بخشیدن است و اما توابع یکی قول است بانشأ أمر کن که قبول فیکون بران مترب است دوم جود بوجود و بقا بخشی و سیم عدل بتحصیل هر چه در بایست هر معلومی را از قابلیتی وعدالتی که وجود و بقا اولاً و حفظ و صیانت آن معلوم از موجبات فساد و فنا ثانیاً با آن عدالت متعلق است و حاکم و قایم درین مرتبه الله تعالی است بقیومیت و دیمومیت خوش پس چون این ارکان و توابع مذکور در ثبوت حکم مبدأ ای و اولیت لازم بودند لاجرم اینمرتبه در معنی اصل و مبدأ حقایق همه خلائق آمد و چون انقیاد و طاعت فرع مر اصل خود را ضروری و واجب است لاجرم انقیاد و عبادت و عبودیت همه خلق مرین مرتبه و صاحبیش را تعالی و تقدس که بیقا و قیومی و دوام دران مرتبه یگانه و ممتازست علی العموم ثابت آمد کما قال عز من قائل (وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ...\*) الآية. الفعلان: ۴۵) و قوله تعالی حکایة عن قولهم (...مَا نَفْسُهُمْ إِلَّا لِيَقْرَبُوا إِلَى اللَّهِ...\*) الآية. الزمر: ۳) پس مرجع جمله خلائق در جمله توجهات و طلب حاجات این مرتبه آمد و چون

رتبیت این مرتبه عالی تراز است که هر همتی و نظری بود کما ینبغی تواند پیوست تا هر دمی و قدمی را شایستگی وصول بود تواند بود لاجرم حکمت بالله و نعمت رحمت واسعه سابقه آن تقاضا کرد که در هر مرتبه از اعلى و اسفل عالم مرحقیت این مرتبه را صورتی و مثالی و مظہری باشد تا مرجع ارواح و اسرار شان عین آن مرتبه باشد و مرجع صور و اشکال شان در توجهات آن صورت و مظہر و مثال گردد و شایستگان نیز از ورای پرده این صورت و مثال مر معنی و حقیقت را مشاهده کنند و قاصران از توجه بود محروم نمانند پس افق اعلى در عالم ارواح که غایت علویات است مظہر آن حضرت و صورت آن مرتبه است و عرش مظہری دیگر و کرسی مظہری دیگر و بیت المعمور مظہر و صورتی دیگر و محاذی او در زمین که نهایت سفليات است مر کعبه را از سایر مکانهای زمینی برگزیده و اورا بر شرف اضافت بخود مخصوص گردانیده و صورت و مظہر و مثال آن مرتبه اش ساخت مبنی بر چهار رکن که رکن حجر الاسود و رکن عراقی و رکن شامي و رکن یمانی و برسه تبع که صورت حطیم است چه حطیم از راه حکم از کعبه است و از روی صورت تبع کعبه پس خلائق را بأمر (... وَحَيْثُ مَا كُنْشَمْ قُولُوا وُجُوهُكُمْ شَفَرَهُ ... الآية. البقرة: ۱۴۴) در عبادات فعلی بدنه بر توجه بسوی وی الزام فرمود و اورا در بیشتر وجهه مانند آن مرتبه گردانید تا همچنانکه دران مرتبه ثبوت فعل و افعال و وقوع و حصول نتیجه خلق و مخلوق که همچون زرع و مزروع است ظاهر و حاصل نبود همچنین حصول صورتش نیز که کعبه است (... يَوَادِيْغَيْرِ ذِيْ زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُعْرَمِ ... الآية. ابراهيم: ۳۷) اتفاق افتاد و همچنانکه علم و حقایق معلومات که در حریم این مرتبه افتاده اند بحکم (... لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ... الآية. الروم: ۳۰) ای لتقدیره از تغییر و تبدیل این اند اینجا نیز هرچه در حریم کعبه که حرم اوست واقع باشد بحکم نهی (لا يحصد شوکه ولا يقطع شجره ولا ينفر صیده ولا يختلى خلاه) از قطع و تغییر وقتل و تنفیر این اند و همچنین مشرب و مورد ذوق طالبان و عارفان دران حضرت عیینی از اعیان است که آن عین رهایی از بحر ولایت است و اذواق اهل علوم لدنی همه ازان عین است که هر صفتی که غالب باشد بر متوجه آن عین شرب او و علم او بزنگ آن صفت ظاهر شود اینجا نیز مشرب و مورد حاجیان عین زرم است که بهرنیتی که

خورند از مقصود سیرابی یابند که (ماء زغم لاما شربت له) و همچنانکه بیرون حرم علم و معلومات حضرت ارواح و ملائکه مهینه است که از انگاه که از حرم قدم علم قدم در عرصه میدان حدوث وجود بیرون نهاده اند و بداغ خلقت مرسوم شده پرتوی از نور جلال جمال حق بایشان رسیده است و ایشانرا حیران کرده تا چنان در بحر معرفت و کمال جمال او مستغرق گشته اند که از آفرینش عالم و آدم خبر ندارند همچنین اینجا بیرون حرم میدان عرفات صورت و مثال آنست که خلائق نیز بصفت تجرد ایشان از همه علایق انقطاع یافته و قدر عظمت معبد خود شناخته همه به جمع در توجه باان حضرت و عرض نیاز بروی از خود و اشغال خود معرض و فارغ و حیران و بی خبر شده اند و از غیر او اعراض کرده همچنانکه آن حضرت را هفتاد حجابست از نور و ظلمت که کشف آن حجابها بی تخلق و تحقق باوصاف آن حضرت میسر نمی شود و چون منکشف گردد موجب احتراق هر نظری و ناظری است همچنین اینجا نیز هفتاد شبانروز اشهر حج حجاب حقیقت تمام اداء حقوق فرایض آن خانه است و کشف آنها موقوف بر صیام رمضان که تخلق است باخلق آن حضرت و چون آن حجب منکشف شوند سبhat عظمت و هیبت کعبه و شوق و ذوق او دل و جان زایران را می سوزاند پس سابقاً چون قصد حج و توجه باان خانه کنند بهر صورتی و هیأتی که بظاهر ایشان پیدا شود بباطن و سر مستحضر معنی آن باشد تا حج ایشان بر کمال باشد و ظاهر و باطنشان مطابق یکدیگر افتد پس چون بظاهر قصد از خانه بیرون آمدن کنند بباطن از خانه نفس و هوا بیرون آیند وقت پای افزار پوشیدن پای افزار طلب در پوشند و در وقت براه در آمدن در طریق توبه قدم گزارند و در وقت طلب زاد تقوی را زاد بر گیرند و در رکوب بر راحله عزم صحیح را بارگیر خود سازند و در طلب زاد تقوی را زاد بر گیرند و در وقت در آمدن در راه شاهراه شریعت و طریقت پیش گیرند و چون بر سر بادیه رستند بادیه مجاهده را قطع کردن گیرند و در قطع عقبات و بوادی وادیهاء مخالفات نفس و نامرادی را بریدن آغازند تا چون بظاهر بیمیقات رستند بباطن میقات زهد و فقر رسیده باشند آنگاه چون بظاهر لباس بیرون کنند بباطن از همه عادتها و تعلقها و حظها جاهی و مالی وجست وجوها و آرزوها حالی و مالی دنیوی و اخروی بر هنر شوند و چون با اب

پاک تنرا غسل دهند و غبار و نجاست و حدث را از خود زایل کنند باطن را بآب تحرید و تفرید غسل کنند و غبار اغیار و حدث حدثان و جنابت جنایت نظر بحوال وقوت و کفایت خود را با آن غسل ازالت کنند آنگاه چون ظاهری را بوي خوش دهند باطن را به ند درد و عتیریقین و عنبر اخلاص و لخلخه تفویض و مشک تسلیم و زیاد توکل و شمامه رضا مطیب گردانند و چون ظاهرًا ازار و رداء پوشند باطنًا ازار شوق بر میان جان بسندند و رداء عشق بردوش سیر اندازند و بنیت احرام ظاهر چون محظورات را بر خود حرام کنند بنیت احرام باطن هر چه جز مطلوب و محبوب حقیقی است همه را بر خود حرام گردانند و چون بظاهر نداء (وَأَذْنُ فِي النَّاسِ بِالْحَقِيقِ... الآية. الحج: ۲۷) را بقول (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لِبَيْكَ) اجابت کنند بباطن نداء (يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ إِذْ جِعَيْتِ إِلَيَّ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً فَلَا خُلِيَ فِي عِبَادِيْ # وَإِذْخُلِي جَنَّتِي # الفجر: ۳۰-۲۷) را بیک اجابت دهند و چون ظاهر را با جمع حاجیان بعرفات حاضره کنند باطن را بمقام عرفان در زمرة کرو بیان ایستانند و چون بظاهر بمزدلفه وقوف کنند بباطن بمقام زلفت والفت واقف باشند و چون بظاهر از مزدلفه هفتاد سنگ بر گیرند بجهت رمی جمار بباطن هفتاد سنگ نیست و توجه قوى و قصد خالص را که هر یک در وقت اتیان و اثبات شعبه از شعب ایمان ازوی صادر شده باشد و بتوحد و خلوص آن نیت و عزم از شوایب اغراض دینی و دنیاوی هیچ آسمانی و مرتبه اورا حایل و مانع وصول باین مرتبه زلفت والفت نیامده چنانکه حدیث صحیح درین معنی واردست که (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خالصًا لِّيْسَ لَهَا دُونَ اللَّهِ حِجَابٌ حَتَّى يَخْلُصَ إِلَيْهِ) و آنجا ثابت و راسخ گشته تا چون صاحب این نیت و توجه باین مرتبه برسد اعیان آن نیات و توجهات را که بشدت و ثبات بصورت سنگ پاره دران مرتبه زلفت واقع باشند بر گیرند و بهر یک حجابی از حجب هفتاد گانه نور و ظلمست را که چهل و نه ازان حجب نورانی اند و بیست و یک ظلمانی خرق و کشف کنند آنگاه چون بظاهر بمنی رسند و آنجا هفت ازان سنگها را بیندازند بباطن بمنی رسیده باشند و هفت سنگ از معظم آن سنگهاء نیات و غرضات خالص را آنجا انداخته و بهر یک حجابی از معظم آن حجابها را خرق و کشف کرده آنگاه چون بظاهر گوسفندی فربان کنند بباطن گوسفند مألوف نفس را آنجا بشکرانه قربان کنند اعنی

از تطلع و تشوق بغیر ذات مطلوبش فانی کنند آنگاه چون بظاهر موی سر بسترند بباطن هر سرموی از حب جاه عند الله که تشوق است بحصول مقام شفاعت و مراد از آنچه گفته اند که (آخر ما يخرج من قلوب الصديقين حب الجاه) این حب جاه مذکور است نه حب جاه عند الخلق که وصول باول مقام صدقیقت بر ترک آن جاه عند الخلق موقوفست در سر ایشان مانده باشد آنرا از سر خود دفع کنند و یگانه آن مرتبه متوجه شوند آنگاه چون بظاهر بکعبه رسند و هفت بار گرد ارکان و توابع کعبه طواف کنند بباطن بحقیقت آن مرتبه وصول یافته باشند و حینثی هفت بار بجهت تخلق و تحقق بهر صفتی ازان ارکان و توابع مذکور بر آیند و در وقت أداء رکعتی الطواف بظاهر بباطن بحقیقت مناجات و حضور بحضرت صاحب مرتبه که حضرت الله تعالی و تقدس است و قرب او توجه نمایند و متحقق شوند آنگاه در وقت سعی هفت بار میان صفا و مروه بظاهر بباطن کنند میان حضرت وجود که وحدت و صفاء حقیقی او راست بل خود عین وحدت و صفات و منشأ جمله اسماء الہی است و میان حضرت علم که مبدأ جمله حقایق الہی و کوئی است تا بهر صفتی ازان صفات هفتگانه که ارکان و توابع مرتبه مذکور اند و در علم ثابت باسمائی که با آن صفات تعلق دارد و بحضرت وجود بازبسته تحقق یابند آنگاه باز چون بمنی رسند بظاهر و باقی سنگها بیندازند بباطن نیز بقیت حجب را بباقی سنگهای نیات محکم خالص که در حضرت قربت ثابت اند خرق و کشف کنند آنگاه بسبحات وجه بی نهایت سوخته شوند و بپرتو شمع وصل منور و افروخته گردند و ذلک عین المطلوب اکنون چون حقیقت عظمت این خانه وقصد سابقان و حج ایشان دانستی و سر هر فعلی و هیأتی بر سر آورده بعد ازان بدان که مقصود از حج این معانی است که گفته شد و هر سالی که حجی چنین گزارده شود حجهاء نا مقبول آن سال همه ببرکت او مقبول شود چنانکه آورده اند که علی بن المؤقق گفت شبی در مسجد خیف خفته بودم در خواب چنان دیدم که دو فرشته جامهاء سبز پوشیده از آسمان فرود آمدند یکی با آن دیگر می پرسد که می دانی که امسال چند کس حج کردند گفت می دانم ششصد هزار کس حج کردند گفت می دانی که حج چند کس مقبول بود گفت می دانم حج شش کس مقبول بود و باقی مردود این گفتند و برآسمان رفتند علی بن

الموقد می‌گوید که سخت غمگین شدم تا شبی که در مشعر الحرام رسیدیم من دران فکر و غم بودم که در خواب شدم همان دو فرشته را دیدم که باز بهمان صورت فرود آمدند و یکی بدیگر پرسید که می‌دانی که امسال چند کس بخانه خدای تعالیٰ حج کردند آن دیگر گفت می‌دانم ششصد هزار کس گفت می‌دانی چند مقبول شد گفت می‌دانم حج شش کس مقبول شد و باقی مردود بود الا امشب هر صد هزار کس را بیک کس ازین شش کس بخشیدند پس حج آن شش کس بدین صفت مذکور که مقصود است موصوف بود و باقی بطريق عادت لکن قوت عبادت آن سابقان مر عادت ظالمان و مقتصدا نرا همنزگ خود گردانید اکنون صفت حج ابرار که مقتصدا نند بشنو باید که بدانی که چون ابراهیم عليه السلام بحکم امر (وَأَذْنَ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ ...) الآية. الحج (۲۷) برند امبارت نمود حق تعالیٰ با کمال قدرت آن ندا را بجملة ذرات که در صلب آدم جواب بلی داده بودند برسانید بعضی با جابت تلقی کردند بزبانی که هریک را دران مرتبه بود مناسب آن مرتبه و بعضی خاموش بودند و بعضی جواب لبیک متعدد دادند تا بحسب تعدد اجابت دران مرتبه اینجا اداء حج متعدد موجود می‌شود اکنون بنگر که اگر تو مراد و مطلوب نبودی بی کسب و فعل تو کی ترا با جابت هدایت کردندی اکنون چون دانستی که درجه مطلوبی داری و اجابت دعوت دوست می‌کنی اسباب لقاء دوست را آماده دار و سر لیس احد اغیر من الله را مستحضر شده بر ترک تعلقات بی حاصل که ارباب متفرقند اقدام نمای و از مظالم خلق و مظالم نفس خود که براند هر شهوتی و غضبی ظلمیست که بر نفس می‌کنی گردن خود را بتوبه واستغفار و رد حقوق خلق آزاد گردان پس چون بسر بادیه رسی سر (ان احد کم لن بروی ربہ حتیٰ یموت) را در خاطر آور و از سرجان بر خاسته بطلب رضای جانان مشغول شو که علامت آن طلب رضای حق در خلاف رضاء نفس کوشیدن است پس چون عیار وار سر را در خطر نهادی بدانکه بعد از مرگ با حضور بحضور دار الجلال منازل و مواقف و عقبات برزخ و جسر و موافق قیامت و صراط وغیر آن بسیار است بادیه را اول آن منازل شمر و مردانه قدم در راه نه و چون احرام بندی در وقت غسل چنانکه ظاهر را از نجاست وحدت ظاهر پاک می‌سکنی باطن را از نجاست اخلاق ذمیمه و اوصاف

ناپسندیده پاک کن و در بستن احرام راحتیه نفس و آزار خلق و هر چه جز طلب رضاء حق تعالی باشد بر خود حرام کن و در گفتن (لیک اللهم لیک) خوانده نصب العین دارو از الیافات بغیری در حالت سؤال و جواب باوی که بی ادبی عظیم باشد خود را صیانت کن و چون پای در حرم نهی خود را در دهليز سرا پرده عزت و عظمت مالک الملک انگار و بحرمت و تعظیم هر چه تمامتر قدم در حرم نه و چون نظرت بر جمال کعبه افتاد مالک خانه را از پس پرده عزت حاضر و ناظر افعال و اعمال خود دان و در طواف سرخود را بگرد تخلق بحیاتی که مرگ گرد او نگردد و علمی که جهل ازو بگریزد و ارادتی که نا مرادی بوي نرسد و قدرتی که عجز را باو کار نباشد و امری که رد و خلاف ازو دور باشد وجودی که بیخل مختل نشود و عدلی که بدو ظلم راه نیابد گردن کن و جان خود را در موافقت ملا اعلى و مجاوران عالم الا گرد بیت المعمور در طواف می دار و مستحضر آن می باش و بسیعی صفات تن را همنگ صفات جان می گردن و آن صفات هفتگانه جان اینها اند یکی طهارت است از الواث نفس و طبیعت و دوم غفت است از شهوت الا بر مقتضاء حکم شریعت و سیم شجاعت است باقدام محاربت نفس و شیطان و چهارم سخاوت است بهر چه میسر شود از اندک و فراوان و پنجم حلم است از جهل هر دانا و نادان و ششم صبر است بر شداید و هفتم شکر است بر عواید و فواید که صفات طبیعت و نفس جمله بر خلاف اینها است و سعی در تبدیل اینها لازم است و بسنگ انداختن هفت صفت کبر و عجب و حقد و حسد و حرص و شح و غضب را از خود بینداز زیرا که این صفات مذکور در نفس همچون کوهی سخت و متجر شده اند بمیتین ایمان متین آنرا خرد کردن و پاره پاره از خود انداختن ضروری است و در مقام اداء قربت را من جو این نیت بخاطر گذرانی ببرکت آن قربت مقصودت میسر شود و آن کوه عظیم از میان بر خیزد و بخلق فضولیها از سر انداختن را مستحضر باش بنیت انکه دیگر هرگز بر سر آن نروی و برنج خلق نفس بریدن از شهوات ولذاتش حاضر باش تا بفواید ابرار از حج خانه آفریدگار تمام بر خوردار شوی (رزقنا الله موافقة الابرار و مرافقه الاخبار و متابعة السابفين و حسن اقتداء هدی المتقيين و صلی الله علی سیدنا محمد وآلہ و صحبه اجمعین آمين يا رب العالمين.)

## قاعدۀ سیم

در بیان آنچه طالب راه حق را دانستن آن در بایست شود در سلوک  
راه حق و آن مشتمل بر دو بابت

باب اول : در معامله با حق و آداب باطن و ذکر کیفیت سلوک و مقامات.

باب دوم : در معامله با خلق و آداب ظاهره.

### معامله با حق

باب اول : بدان ارشدک الله الی سواء السبيل که الله تعالیٰ بذات و صفات و اسماء خود یگانه است کما قال تعالیٰ (قل هو الله احد) و همچنانکه وحدت حقیقی لازم ذات و اسماء و صفات مقدس اوست دوام و بقا لازم وحدت وجود و وجه اوست کما قال عزو و جل (وَيَعْلَمُ فِي وَجْهِ رَبِّكَ... \* الآية. الرحمن: ۲۷) پس هر چه را نسبت بوجود یگانگی او تمامتر است حیات و ثبات او بر دوام تراست چنانکه ارواح و ملائکه مقرب اند که وحدت و بساطت از خصایص ایشانست تا باین سبب فنا و فساد ازیشان دور تراست و هر چه بکثرت و ترکیب منسوب تراست فساد و فنا بوی لاحق تر چنانکه اجسام مرکبه که کثرت و ترکیب و تضاد و تنافی خاصیت ایشانست پس چون بر موجب (کنت کنزاً مخفیاً فاحبیت ان اعرف فخاقت الخلق لاعرف) ایجاد عالم و عالمیان لازم افتاد وجود که یگانگی حقیقی او راست و نسبت و اضافتش باشیا عرضی و مجازی است مر توجه را بظاهر خود بسوی تحقیق این مقصود که کمال پیدایی و شناخت حضرت معبودی است متصدی و متعرض شد و میان وحدت که لازم او بود و میان کثرت عالم و عالمیان مناسبتی که اقتضاء ارتباط و اتحاد کردی ثابت نبود لاجرم وحدت مجموعی و

عدالت را که سایه و پرتو وحدت حقیقی است در هر مرتبه اثبات فرمود آنگاه بسبب و  
واسطه آن نسبت و رابطه بنیاد ایجاد نهاد و چون عالم ارواح را بواسطت بساطت نسبت  
باین حضرت تمامتر بود لاجرم ایجاد و اظهار اورا مقدم داشت و بعد ازانکه ذات قلم  
اعلى و ارواح مهینه را بسی واسطه و لوح المحفوظ را بواسطه قلم اعلى وجود بخشدید  
حقایق معلوماتی را که در علم ازلی وجود و ظهور ایشان من الاذل الى الابد على  
التعاقب مقدر و مقرر بود بواسطت قلم اعلى در عین لوح المحفوظ بحکم (اکتب علمی  
فی خلقی) و برداشتی (اکتب ما هو کائن الى يوم القيمة) مثبت گردانید و هر یکی از  
آنها را آنجا صورتی روحانی بحسب آن مرتبه معین کرد پس این لوح المحفوظ که بهر  
اعتباری نامی دارد اورا چهار اعتبار معنوی اثبات کرد یکی اعتبار توجه بسوی حضرت  
موجودش تعالی و تقدس و مدد پذیرفتن ازو بی واسطه و اورا باین اعتبار روح نام نهاد و  
وحدت و اجمال برین جهتش غالب آمد و دوم اعتبار توجهش بموجب و قبول مدد ازوی  
 بواسطه قلم اعلى واژین جهت نام او لوح المحفوظ است و باین اعتبار کثرت و تفصیل  
بروی مستولی است و سیم اعتبار اظهار آن کثرت و تفصیل که در روی ثابت است  
بکتابت قلم اعلى بتنزول وی در عالم مثال و حسن وقتی دفعهً واحدة و گاهی على  
التعاقب من الاذل الى الابد و مظہر نزول و ظهورش على التعاقب بكمال تفصیل  
حقیقت طبیعت آمد که متوجه است بکمال ظهور بصورتهاء بی نهایت از عرش تا  
کرسی تا سموات تا عناصر تا مولدات و جملة صور اجناس و انواع و اشخاص ایشان الى  
ما لانهایه در دنیا و برزخ و حشر و دوزخ و بهشت تا فردوس اعلى تا کشیب الرویه از  
برای تحقیق مقصود کمال پیدایی ذاتاً و صفاتاً جواهرآ و اجساماً و اعراضاً واما جهت  
واعتبار چهارم لوح المحفوظ تدبیر آن تفصیل است بجهت ظهور هر صورتی بصفت  
وحدت و عدالت و رجوع آن موجود بسم موجودش بواسطه تخلق و تحقق باآن وحدت و  
عدالت حقیقی که کمال شناخت موجود تعالی و تقدس بحکم (فخلقت الخلق لاعرف)  
باآن تخلق و تتحقق باز بسته است و اورا باین جهت و اعتبار نفس کل نام است پس  
جهت اخذش از موجود بی واسطه که باآن اعتبار روح نام دارد باطن آمد و این جهت  
تدبیرش که باآن سبب نفس است ظاهر لاجرم روح باطن نفس آمد و نفس ظاهر روح و

مثال روشن ایشان عین آفتاب است که آن بالنسبة باطن است و ظاهرش این شاعر یگانه اوست که هرجسمی از و نظری و اثربیتی دارد همچون این نفوس جزوی که آثار نفس ناطقه مذکورند و تربیت را جهاد صورتها می کنند پس چون این طبیعت مذکور در نزول آمد و با جمال بصورت عرش و بتفصیل بصورت کرسی و باز با جمال بصورت عنصر و بتفصیل بصورت سماوات و ارکان و مولدات مصور و مفصل می شد تا بصورت انسانی رسید اکثر اجناس و انواع و اشخاص عالم را پیدا کرد و چون باین صورت انسانی و مزاج او مصور گشت از اصل خود تقاضاً مدبّری کرد و بقابلیت خود اثربی ازین نفس مدبّر کلی قبول کرد مرکب و مظهر آن اثر نفسانی روح حیوانی گشت پس ظاهر این اثر نفسانی که بواسطه روح حیوانی و بمزاج تعلق گرفت نفس مدبّر آمد و باطنش روح مجرّد و این نفس مدبّر را بواسطه شدت تعلق بروح حیوانی و تخلق با اخلاق و صفات اونفس اماره گویند زیرا که اوصاف ترابی و طبیّی و صلصالی که کسل است و بطالت و ظلمت و زلت و نسیان و کبر و تبیش منضم با اوصاف نباتی که حرص و شره و نهمت است و منضم با آن اوصاف حیوانی که غصب و شهوت و ظلم و بدالی و حقد و بخل و حسد جمله درین روح حیوانی او مجتمع اند و چون این نفس مدبّر همنگ روح حیوانی شد منبع این اخلاق ذمیمه گشت و چون قوت و همی که اثربی از شیطان باوهیم راهست باوی پیوست کبری و انانیتی با آن اخلاقش منضم شد که بمضادات و مخالفت حق پیدا گشت و اما روح مجرد که نسبتش باملاّتکه تمامتر افتاده بود منبع اخلاق حمیده آمد از جد و اجتهاد و نوریت و تذکر و عبودیت و تواضع و عدل و امثال آن پس نفس کل بجهت معاونت این اثربی که نفس جزوی است مرتبیت این مزاج را متصدی گشته از موجدهش مدد خواست حق تعالی بقلم اعلی که از جهت ضبط و قید و حفظ آنچه از موجدهش بوی می رسد اورا عقل نام است و مرادست از آنچه در قلم آمده است که (اول ما خلق الله تعالى العقل) فرمان فرمود با بهر اثربی که از نفس بهر مزاجی انسانی می پیوندد نظری از نور عقل بی ضبط و تمیز و تدبیر از خواص اوست بآن اثر همراه باشد تا در عمارت دین و دنیا و عبادت و معرفت یارمندی او کند و ازین جهت عقل شرط تکلیف آمد و روح حیوانی و مزاج نیز از طبیعت که اصل

ایشانست مدد خواستند هوارا بمدد ایشان تعیین کرد پس از قوتهاه که درین مزاج بودند به مفکره و ذاکره اعوان و انصار عقل گشتند و وهم و خیال یارمندی هوا شدند و بسبب آنکه در عالم حس حکم و غلبه مرطبیعت را داده اند لاجرم در ولایت صورت ثواب و اعمال او برکار شدند و نفس اماره بحکم (فقالٰ لِمَا يُرِيدُ<sup>#</sup>) که اثر اطلاق طبیعت است همه ولایت را فرو گرفت و اعوان و انصار روح را که عقل و مفکره و ذاکره اند تبع خود گردانید تا در استیفاء حظوظ واژ لذات او انواع گریزی و چاره گری بکار می بردند و حینئند پیکبارگی روح را مغلوب و معزول و گم نام و گم نشان گردانید و خود بدلیس با حکام جهل و کثرت و انحراف و ظلمت و اختلاف در گفتار و کردار و حرکات و سکنات از آگاهی و دانش وعدالت و وحدت محجوب و غافل و گمراه و ذاهل گشت و از لابدی رجوع بمعبد خویش و شروع در کاری که او را از برای آن آفریده است و حیات و بقا کرامت کرده بكلی بیهوش و بی خبر شد و چون بر علم از لی این معانی پوشیده نبود از برای اهل عنایت و سابقت تدارک فرموده بود و انبیا و رسول را با شمعها و مشعلهای آیات و معجزات و کتب و شرایع بر سر راه ایشان فرستاده تا ایشان را دران وادی ظلمانی جهل و غرابت براه راست اسلام و ایمان ارشاد و هدایت کنند و مران وحدت حقیقی را صورتی و مظہری که عدالت است پیدا کرده و مران عدالت را میزانی که شرایع است پدید فرموده و مر فایض را که اثر وحدت حقیقی امر وحدانی (وَمَا أَفْرَنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ... \* الآية. القمر: ۵۰) بایشان هم راه است زبانه آن میزان گردانیده و منوافل را که مکملات و متممات فرائض اند در عمود آن میزان و مر افعال و اعمال را که مقتضاء امراند و ترکها را که مقتضاء نهی اند در کفهای آن میزان تعییه کرده تا باداء فرائض حکم وحدت امر و عدالت که اثر اوست در جمله صفات و اعمال و اقوال و حرکات و سکنات ایشان پیدا شود و با آن واسطه بمعاد (إِنَّهُ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا... \* الآية. يونس: ۴) بحکم مناسبت رجوع توانند کرد و بحق شناخت آن ذات و اسماء و صفات یگانه قیام توانند نمود لاجرم چون ناگاه بارقه عنایت از روزنۀ قابلیت یکی در جهد و ازین جهت بعضی را اندک مایه بسوزاند و بعضی را شفا گرداند حینئند اثر آن روشنایی اول بروح مجرد رسد آگاهی بالله و معبد ولابدی

شروع در مقصود ازوی سر بر زند که باطن ایمان عبارت از انست آنگاه اثر آن آگاهی را بعقل رساند و عقل بر نفس اماره که در وادی ظلمانی غفلت گمراه و آواره شده است بسنداء (... تُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا ... \* الآية. النور: ۳۱) ازان وادی باز گرداند و آیت (و آنِبِيُّوا إِلَى رَبِّكُمْ وَأَشْلِمُوا لَهُ مِنْ قَلْبٍ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ \* الزمر: ۵۴) بگوشش فرو خواند نفس اماره بیچاره چون از خواب غفلت بیدار شود بنور شمع دعوت و چراغ عقل در خود نگرد اسباب هلاک و خسار آماده باید و ابواب خرمان و ادباد برخود کشاده بیند فریاد (... يَا حَسَرَتِي عَلَىٰ مَا فَرَقْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ ... \* الآية. الزمر: ۵۶) بر آرد و از گمراهی خود از راه راست شمع بیداری و آگاهی باید لکن این حال من نفس را همچون برقی خاطف باشد و لکن در آمدش در دائرة اسلام باین قدر محقق شود و حجب مظللم و قیود محکم چون همگئ او را فرو گرفته است وقتی بحکم بحظوظ و لذات مشغول میشود و گاهی بحکم این آگاهی متلبس میشود و لکن آگاهی جان را ثباتی بیشتر میباشد و مدام که این آگاهی گاهی ظاهر و گاهی پوشیده باشد او را (حال) گویند و چون ثابت شود (مقام) گردد آنگه چون آگاهی و بیداری ثابت شد حینئذ اثر ثبات آن آگاهی آن باشد که در هر کاری که شروع کند داعیه از باطن او سر بر می زند که او را از شروع در اداء عبادات و طاعات منع و زجر می کند خصوصاً از ارتکاب منهيات و اشتغال بمالا یعنی و این را حالت زجر خواند که بعد از آگاهی و بیداری ثابت شود پس حینئذ عزم رجوع کند از متابعت طبیعت بملازمت شریعت و از احکام عادات بقیام بعبادات و از خلق بحق و این را مقام (توبه) گویند و این جامع همه مقامهاست و این سه مقام انتباه و تیقظ و زجر مبادئ او بیند و درین مقام چون جان و عقل عزم رجوع سازند و نفس را بر تحقق بحقایق اسلام الزام کنند و از استیفاء حظوظ و لذات حسی و وهمی جز بموافقت شرعش باز دارند حینئذ طبیعت با جمله اعوان و انصار در مقابله آیند و بجنگ و مقاتله مشغول شوند و آن زمان شیطان بمدد ایشان جست در ایستاد و نفس را بلطایف حیل فریفتن گیرد و لذات وشهوات و آمال و امانی را در نظر او جلوه کردن آغازد و ازین جهت مجاهده حال او شود در مقام توبه آنگاه بعد از آن از جهت طلب استقامت در راه و خوف از مظان وحشت و تردد وحیرت طلب مدد در

دفع اعدا باقوت لازم بیند پس طلب شیخی مرشد راه دیده و دلیل برگزیده کردن بر خود واجب شمرد تا خود را بتوی تسلیم کند و از حول و قوت خود در سلوک راه و دفع بد خواه بدرآید و خود را بکلی بتوی سپارد و این حال (ارادت) است از احوال مقام توبه پس هرچه ازوی ظاهر شود از گفتار و کردار آنرا بر شمردن و بمیزان شرع سنجیدن یا بر شیخ عرضه کردن ضرورت باشد و این حال (محاسبه) باشد از احوال مقام توبه که نفس را از اداء حقوق امر و نهی و فرائض و لوازم و سنن مطالبت کند آنگاه تحقیق این محاسبت جز بمراقبت میسر نشود که همگئی انفاس را رعایت کند که بهجه مصروف میشود و اوقات رانگاه می دارد تا اگر خللی واقع شود حساب آن تواند کرد و باین مراقبت و محاسبت راه شیطان را برخود بسته کند آنگاه هرچه ازو فوت شده باشد دمیدم بتدارک آن مشغول گردد و از تهاون و تقصیر در اداء حقوق امر و نهی و صرف اوقات و انفاس در بطالت باصلاح آن بجدة و جهد و سعی جمیل بازگردد و بحال اجتهاد متلبس شود هم در مقام توبه پس آنگاه برویت اضطرار و نومیدی از عملی شایسته رضاء آفریدگار و استقصا در طلب علتها نفسم و بوعاث او بر ملازمت خدمت و اداء عبادات و طلب خلاص از یاد لذتهاه گناهان سابق بسوی عجز و انکسار و پناه بردن بلططف کردگار رجوع نماید و این حال (انابت) اولیاء باشد از مقام توبه آنگاه بکمال انقياد بتصدیق وعد و وعید و تعظیم امر و نهی و معامله را بر یقین و انصاف حق و خلق دادن بنا نهادن و از نفس حق آن طلبیدن و از مخالفات منقطع شدن و خواست و ارادت را بر حکم شرع و فرمان قرآن مقصور گردانیدن بحال اعتصام بحبل حق تعالی تتحقق یابد و باندیشه کردن که احکام نهایت مبنی بر احکام بدایت است و اساس بدایت و ارادت هشت چیزاست: یکی امر حق تعالی را از سر اخلاص نگاه داشتن و دوم متابعت سنتها بواجبی نمودن و سیم نهی حق را از سرترس از قطعیت تعظیم کردن و چهارم حرمت حق و خلق را باداء حقوق رعایت نمودن و پنجم نصیحت از سر شفقت بر نفس خود اولاً و بر عموم خلق ثانیاً بذل کردن و ششم بار خود از خلق برداشتن و بر نفس خود نهادن چه رسول صلی الله علیه وسلم فرموده است که (نفسک مطیثک) و هفتم از صحبت هر کسی که وقت توکه معامله و محاسبه و ذکر و فکر جمع باشد

ازوی و دیدار وی شوریده و پراکنده شود دوری طلبیدن و هشتم از هر سببی از اسباب ظاهریا از اسباب باطن که دل ترا در فتنه و تشویش اندازد گریختن پس باین علم و اندیشه بحال فکر که از فروع و احوال مقام توبه است متحقق شود و بملازمت برین و بیاد این درائمه هر قولی و فعلی که ازوی صادر شود حال (ذکر) که از احوال مقام توبه است تصحیح کرده باشد و در تحقیق این جمله که گفته شد و طلب نهضت و حسست در ایستادن و بجده سعی نمودن و بفترتی و کلفتی که نفس بمجاهده و ترک مأله وفات در خود مشاهده کند التفات نا نمودن و فاترنا شدن و دران باب بحضرت معبد مقصود تعالی و تقدس التجا کردن و بوی در گریختن و پناه بردن و ازوی مدد خواستن بحال فرار (فَيُرْوَأُ إِلَى اللَّهِ... \* الآية. الذاريات : ۵۰) تحقق یابد و در تحقیق بهر حالی و مقامی ازین احوال و مقامات خوف قطیعت و رجاء وصول بمقصود باید که ملازمش باشد تا نفس بمجاهده و محاسبه و مراقبه و ترک حظوظ تن در دهد و باید که هر دو برابر باشند تا از نویمی و ترک ادب محفوظ ماند قال علیه السلام (لو وزن خوف المؤمن و رجاؤه لاعتدلا) و درین همه احوال خصوصاً مجاهده صبر لازم افتاد و چون بحالی تتحقق یافتد از جمیت طلب مزید توفیق و قوت صبر بحق شکر قیام نمودن واجب آید لاجرم خوف و رجاء و صبر و شکر از فروع و احوال مقام توبه آمدند و ازین جمله بعضی در دائرة مرتبه اسلام میسر شود بجهت تصرع بدوان عمل و نرم گردانیدن نفس و جوارح که بفضول و مالا یعنی و مدد یافتن بچیزهای منحرف که اکل و شرب از اموال حرام و شبیه است نفس با همه اعضا و جوارح منحرف و درست شده اند بتحقیق باین احوال نرمی دریشان پیدا شود آنگاه بتحقیق مقام (وع) که احتراز است از جمله حرامها و مشتبهها در خوش و پوشش و پاشش و از جمله منهیات شرع حکم انحراف از نفس و اعضا و جوارح زایل شود زیرا که چون طعام و شراب که جزء و عضو می شونند منحرف باشند اثر آن انحراف در نفس و همه جوارح و اعضا پیدا آید چه هر غدائی که شرع آنرا حلال داشته است حکم عدالت و استقامت شرع که میزان وحدت وعدالت است درو سرایت کرده است پس هر که آنرا تناول کند اثر عدالتی که از حکم شرع با آن غدا همراه است در نفس و همه اعضاء او پیدا آید و حیند در اداء

عبادات نرم و منقاد باشد که نص (...ثُمَّ تَبَيَّنَ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ...\*) الآیه، الزمر: ۲۳) هم ازان نرمی خبر می دهد و هر چه شرع آنرا حرام کرده است یا وجه حلالی او مشتبه و پوشیده بود حکم انحراف مخالفت شرع با آن غدا و اگر خود لقمه باشد همراه شود و حينئذ آن حکم انحراف ازان غدا بنفس واعضا وجواح سرایت کند که عصيان و طفیان و ارتکاب منهیات و ظهور بصورت اخلاق بد و منحرف جمله اثر آن انحرافست و همچنین استعمال محترمات و شباهات موجب انحراف مزاج نفس واعضا می گردد و همچنین مجرد رؤیت منکرات مؤثر اند لهذا در خبر آمد که (من رأى منكم منكراً فليغفiro بيه فان لم يستطع فبلسانه فان لم يستطع فقبله وذلك اضعف الايمان) یعنی اگر ایمانش قوی بودی هیچ چیزی اورا از تغییر منکر مانع نیامدی و اگر چه سرش در سران رفتی پس ورع از فروع توبه آمد و هر حالی ازین احوال مادام که در صدد تحول و تبدل است و وقتی روی می نماید و وقتی پوشیده میشود اورا (حال) گویند و چون ثابت و مستقر و ملکه گردد (مقام) باشد و بنزد تمامی مقام توبه این جمله احوال که گفته شد مقامات شوند و یا از مقامی تمام در نگزارد و باحوال مقام بالاتر متلبس نشود حقیقت آن مقام ثابت و ملکه اونگردد و هر مقامی ازین مقامات مذکور را ابتدای است و وسطی و انتهای ابتدای شان با بعضی از وسط در مرتبه اسلام ثابت شود و اما انتهای شان جز در مرتبه ایمان تمام ثابت و محقق نگردد که آن انتها از خفایاء بقایاء هر مقامی بوده باشد پس چون قدم در دائرة مرتبه ایمان و تحقق بحقایق آن نهد بهر مقامی ازین مقامات گذشته و آینده که تحقق می یابد نفس ضعیف میشود و روح قوت می گیرد و صفات نقص نفس زوال می پذیرد و صفات کمال روح ظاهر می گردد و درین حال نفس از درجه اماراتیت بلوامیت آید و درین مرتبه ایمان اول حالی شریف و فائده عظیم که سیار را روی نماید آن باشد که عیبهاء افعال و اعمال و شریهاء پوشیده نفس بروی آشکارا گردد تا هر چند نفس اورا بر ترک دقیقه از اعمال ملامت کند تا خود را مطمئن نماید و یقین داند که نفس دران حال شری پوشیده باقی دارد و ازینجا فرمود امير المؤمنین علی رضی الله عنه که (ما انا ونفسی الا كراعی غنم كلما ضممتها من جانب انتشرت من الجانب الآخر) و چنانکه یکی از اکابر از حضرت عثمان در

خواست تا نفس را بُوی نماید در واقعه طبّقی پر از زیبیق بُوی نمودند و فرمودند که این زیبیق را بُدو نیمه کن و شمشیری بدست وی دادند تا آن زیبیق را دران طبق بُدو نیمه کند ما دام که شمشیر برانجا داشت زیبیق بُدو نیمه بود چون دست باز داشت زیبیق بحال خود رفت پس گفتند که مدام که شمشیر رعایت شریعت را برنفس می داری نفس ساکن است و بغلت نفس برسر کار خود رود پس چون حال چنین است سیار هیچ گونه بر نفس اعتماد نکند و همیشه اورا متهم و سر کوفته دارد و تتبع مکرها و شریهاء پوشیده او می نماید و بستدارک آن مشغول می باشد که مهم ترین چیزی مر سیار را آنست و (عيوب نفس که تلبیس اوست بصور انحرافات دونوع است): یکی آنکه آثار آن ظاهر شود غالباً هم بر سیار و هم بر غیر او و آن اخلاق ذمیمة اوست از بخل و حقد و حسد و حرص و جبن و ظلم و امثال آن و دوم آنکه آثار آن سخت پوشیده باشد هم بر سیار و هم بر غیر او همچون دقایق ریا و شرک خفی چنانکه در خبرست که (الشَّرِكُ أَخْفَى فِي صَدْرِ بْنِ آدَمَ مِنْ دَبِيبِ النَّمَلَةِ عَلَى الصَّخْرَةِ الصَّمَاءِ) مثلاً چنانکه اگر سر سیار را یا روح اورا در اثناء سیر حالی شریف و علمی غریب روی نماید نفس اثری ازان دزدیده دریابد و سیار را بران دارد تا آنرا اظهار کند نیت انتفاع غیری ازان و مقصد نفس ازان نه انتفاع کسی باشد بلکه قصدش شهرت و طلب جاه و منزلت باشد و برین معنی جز عالمی متیقظ واقف نشود و امثال این معنی بسیار است و از اخلاق بعضی آن باشد که در تحقق بمرتبه اسلام متبدل یا زائل شود و بعضی درین مرتبه ایمان متغیر و متبدل گردد و از اخلاق بعضی که اصلی باشند متحول شوند نه متبدل و صفت تحول آنست که مصطفی صلی الله عليه وسلم ببیان (بعثت لاتعم مکارم الاخلاق) مصارف اخلاق ذمیمه پیدا فرموده است و گفته که (لَا بَخْلَ إِلَّا بِالْدِينِ وَلَا حَسْدَ إِلَّا فِي اثْنَيْنِ رَجُلٍ اعْطَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَيَقُولُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَرَجُلٌ اُوتَى مَالًا فَيَنْفِقُ بِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) و امثال این که چون دین و اسلام برنفس غالب آمدند و ظاهر و باطن اورا فراگرفت هر صفتی از صفات اصلی جبلی او که ازو سر برزند بُوی صرف رود چنانکه پیش از سلوک که طبیعت غالب بود همه بُوی مصروف میشد از صفات حمیده و ذمیمه پس اکنون اگر بخل و امساك صفت جبلی است در دین صرف شود که نگذارد که

(۱) من دبیب النملة السوداء على الصخرة الصماء في الليلة الظلماء.

هیچ خرده از فضائل و آداب دینی ازوی فوت شود و اگر حسد غالب باشد بغضنه در امور دینی متحول گردد چه (حسد) را سه مرتبه است یکی آنکه نعمت محسود به را از محسود زائل خواهد و بحاسد عاید و دوم زوال آن نعمت از محسود بی طلب وصول آن بحاسد و سیم حصول مثل آن نعمت مر حسد را بی زوال از محسود و این قسم سیم را (بغضنه) گویند و این محمود است هرگاه که در امور دینی صرف رود و آن دو مرتبه دیگر مذموم اند علی الاطلاق و همچنین (کبر) اگر حیلته باشد در مقابلة کفار و اعدای دین صرف شود در صف مقاتله یا بر متکبری که بتکبر بروی امید زوال تکبر کند ازوی همچنین (جن) در ترک جدال و مراء و خصوصت با برادر مسلمانان صرف باید کرد و همچنین (کذب) که جبلی افتاد در محافظت عرض و مال مسلمان مصروف شود و در اصلاح ذات البین و (غصب) را در قدح و قمع اعدای دین و (حدقد) و (بغض) را بمخالفان دین و متهاونان وقادحان دروی صرف باید کرد و هلم جراً و هرچه عارضی باشد خود بقوت گرفتن روح که بساطت و وحدت بروی غالب است انحراف میل باطراف از افراط و تفریط در هر صفتی و خلقی بحکم تسلط و غلبة احکام روح و صفات او باعتدال و رعایت وسط در هر خلقی و صفتی متبدل گردد چنانکه مثلاً (تهور) انحراف خلق شجاعت است و میل بطرف افراط و (بد دلی) انحراف و میل اوست بطرف تفریط و امثال آن که مصطفی صلی الله علیه وسلم شرف رعایت آن وسط را بخیریت وصف فرموده است که (خبر الامور او سلطها) و باید دانست که عمدہ و زیده وجامع و فذلک همه مقامات دومقام است : اول (توبه) که بعضی از احوال وی بیان کرده آمد و دوم (زهد) که بعد ازین گفته میشود و تحقیق این دومقام کلی بچهار چیز بازبسته است : یکی کم گفتن و دوم کم خفتن و سیم کم خوردن و چهارم کم آمیختن با خلق و ازیشان کناره گرفتن زیرا که گفتار بسیار جز تلاوت و اذکار دل و خاطر را جمع مشوش و پراکنده گرداند بحکم کثرت و اختلاف مقاصد و اغراض اولی تر که پراکنده و مشوش را مشوش ترکند و نیز نفس که از باطن بر انگیخته میشود وحدانی می باشد و بسخن در ترکیب و مخارج حروف متکثر می گردد و اثر آن باز بانفس دیگر همراه شده بزیر می رود و منبع نفس را متکثر می کند و

اثر آن ببساطن می رسد و اورا مشوش می گرداند و اما بسیار خفتن حجاب و غفلت و جهل را قوت می دهد و ذکر و طاعت را بر دل گران می کند و عزلت از خلق مدد کم گفتن می دهد و کس خوردن کم خفتن را مدد می کند و عزلت از خلق در تحقیق مقامات ازانجهت ضرورت افتاده است که قطع نظر از اسباب و اعراض از اشغال و استغفال و توجه بمطلوب و اخلاص در عمل مرمتی را جز عزلت دست ندهد و عزلت بعد چهل روز را خود در تنویر باطن و کشف آن حجب چهل گانه که بتخمیر طینت آدم از برای صلاحیت او مر عمارت زمین را در آدم تعییه کرده بودند و ازو بهر سال کی سرایت کرده است باین توجه و اخلاص چهل روزه اثر عظیم ظاهر است که چون در های خواص که موجب استیناس نفس است بعالمند کثیر است شود و بتوحد عزیمت و صدق نیست و خلوص قصد از شوایب علتها و اعراض از غیر ذات مطلوب که مقصود حقیقی است و کمال توجه بدان حضرت و ملازمت بر ذکر (الله الأَللَّهُ) نفس را از علایق متکرره بر هد و بظاهر و باطن بمقام صدق و قصد و اخلاص متحقق گردد و حينئذ نور ذکر در سر او مر روح را بعالمند انوار و سر را بعالمند اسرار رساند و از اثر وحدت ذکر و نوریت او وحدت وعدالت و نوریت و نرمی و انقیاد در نفس و اعضها و جوارح سرایت کند و بمقام اطمینان بدان سبب رسیدنش میسر گردد و چون مقام توبه درست شود بعد ازان قدم در مقام زهد نهادنش لازم آید زیرا که آخر مقام توبه رجوع است از خلق بسوی حق و حقیقت (زهد) ترک دنیاست و نعیم ولذات او اولاً و ترک چشم داشت بنعیم آخرت ثانیاً و اعراض از غیر حق مقصود ثالثاً و خالی بودن ازین جمله و ازین ترکها و اعراضها رابعاً که این قسم رابع حقیقت فقراست پس رجوع از خلق بسوی حق تمام نشد الا بشروع در مقام زهد و زهد دست ندهد الا بتمام عزیمت رجوع از خلق بسوی حق و حينئذ توکل روی نماید که اعتماد و وثوق تمام است بر وکالت و کفالت حق مر رزق را زیرا که رجوع از خلق بسوی حق و ترک دنیا و اسبابها ظاهراً و باطنآ جز بوثوق و اعتماد بطريق کشف و یقین نه بطريق ظن و تخمين بر تکفل حق مر رزق بنده را بسب و بسی سبب و مشاهده فعل حق در همه اسباب تمام نشد و چون این معنی حاصل نشد تفویض و تسلیم تمام نشد پس تمام تصحیح هر مقامی بدخول بمقام بالاتر تمام و

محقق گردد و تا باین مقام رسیدن بواسطه اداء حقوق فرائض و تکمیل نقصانهای ایشان بادای نوافل حکم وحدت وعدالت تمام در سالک سیار پیدا شود حینئذ مناسبت او با عالم وحدت ثابت گردد آنگاه اثر عنایت (من تقرب الى شبراً تقربت منه ذراعاً و من تقرب الى ذراعاً تقربت منه باعاً و من اثاني يمشي اتيته هرولة) محبت را باشتعال فرستد و آتش شوق در نهاد سیار افکند و هر بقیت اثر انحراف را که در نفس مانده بود از او زایل گرداند و باطمینانش متحقق کند و آنگاه بدماموت بر اعمال که رکن هر مقامی است بتدريج روح را با جملة صفات اصليش از طهارت و نزاهت و عفت وعدالت و شجاعت و سخاوت و توجه بی علت بموجد و معبدش از نفس و غلبه صفات او تخلص و تمیز بخشد و صفات اصلی نفس را نیز از سمع و بصر و قول و عمل واحد و سعی و فهم و هشم و حیات و علم و ارادت وقدرت و غير آن بواسطه قیام بحقوق فرایض و تکمیل ایشان بنوافل حکم وحدت وعدالت بریشان غالب شود و ایشانرا بکلی از احکام کشت و انحراف پاک و خالی گرداند پس بسبب این نسبت عدالت محبت دریشان پیدا شود آنگاه بظهور اثر محبت در نفس و روح نفس را میلی بسوی روح مجرد ظاهر میشود شبیه میل زن بمرد و روح را نیز بحکم مناسبت وحدت وبساطت با جمیعت وعدالت میلی بسوی نفس حاصل می آید مثل میل مرد بزن حینئذ امتزاجی میان ایشان و صفات اصلی ایشان حاصل می آید فرزند دل معتدل از مشیمه نفس متولد می گردد جامع میان خلاصه خواص وحدانی روح و میان خواص معتدل نفس چنانکه آن صاحب دولت ازان ولادت نشان داد و فرمود که (لن بلج ملکوت السموات من لم يولد مرتبین) پس آنگاه آن دل محل نظر و تجلی اسماء و صفات لا یزالی گردد چنانکه فرمود (لایزال العبد يتقرب الى بالنوافل حتى احبه فإذا احببته كنت سمعه الذي يسمع بي وبصره الذي يبصر بي ولسانه الذي ينطق بي و (هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ هُوَ خَيْرُ ثَوَاباً وَ خَيْرٌ عَفْقاً) الكهف ۴۴: و حینئذ در دائرة مقام احسان در آمده باشد و سیرش بطیر مبدل شده وبعد ازین که در فضاء جبروت و اسماء و صفات در پرواز آید و فرشته صید و ولايت شکار و سبحانگیر گردد و از دام و دانه ارباب و اسباب بکلی ترفع یابد و در آشیانه (فی مَقْعِدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُفْتَدِرٍ) القمر: ۵۵ آرام گردد و حینئذ عبادتش بعوبدت بدل گردد و کلفت

و مشقت اعمال و عبادات ازوی برخیزد نه اصل اعمال همچنانکه کسی را در نفس زدن دائمآ هیچ کلفت و مشقت نباشد بل راحت هر چه تمامتر ازان بوی رسد همچنین جمله اعمال و عبادات و طاعات او بران نسبت باشد از سر لذت و راحت بیکلفت و مشقت و هر چند بحضور قربت بیش یابد در طاعت و عبادت از سر ذوق و شوق بیشتر در افزاید بلکه روشنائی چشم ظاهر و باطن دران یابد چنانکه فرمود علیه الصلة و السلام (وجعلت فرة عینی فی الصلة) آنگاه بواسطه قیام بحق فرایض و نوافل و ظهور غلبة وحدت وعدالت ایشان بر ذات و صفات او در فضاء مقام احسان در پرواز آید و حینشذ بتخلق و تحقق بهرامی و صفتی الهی حق شناخت او بگزارد و اگر بحکم سابقت رسیدنش بمقام کمال حقیقی مقدر بوده باشد آنگاه حقوق مقصودی حینشذ تمام ادا کنند و از عهده آن بیرون آمده ازین نشأت دنیاوی نقل کردنش بنشأت بزرخی لازم افتد و آنجا نیز حقوق آن نشأت قیام نموده بنشأت حشری پیوندد تا بانجا که در بهشت حقیقی نداء (...لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْفَهَارِ\*) الآیه. المؤمن: ۱۶) بگوش حقیقت و حال خود بشنود و جواب دهد و در مقدم صدق رجوعش تمام گردد و بمقر اصلی آرامش محقق شود جعلنا الله و سائر الاخوان الطالبين من تحقق بهذا المقام و اعطي هذا المرام بحق محمد مصطفی علیه افضل التحية و السلام و آله و اصحابه الكرام و اولیائه و احبابه العظام.

## معامله با خلق

باب دوم در معامله با خلق و ذکر آداب ظاهر و آن مشتمل بر ده فصلست: و اما فصل اول: در آداب شیخ با مرید و استاد با شاگرد و پدر با فرزند قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (علماء امتی کأنبياء بنی اسرائیل) عالمان امتنان من در راه یافتند بحق و راه نمودن بدو همچون پیغمبران بنی اسرائیل اند و قال علیه الصلة و السلام (العلماء ورثة الانبياء) عالمان میراث داران پیغمبرانند یعنی سرمایه و ملکه و ملک پیغمبران علیهم الصلة و السلام قرب الله تعالی بود و وصول بحضرت او با دانستن علم شریعت که دانستن هیئت و حرکات و سکناتی جسمانی معتقد است از اداء فرانفس

وفضایل و آداب خدمت و عبادت و اداء حقوق حق و خلق که این جمله بسراحت وحدت و عدالت حکم شریعت دریشان مستلزم ثبات آن قرب و وصول انبیاست و موجب اثبات اسباب قربت و وصول اشخاص امتنان ایشانست بدارالقرب که بهشت صورتی است و انشاء نعیم ولذات باقی دران نشأت و همچنین قرب بحضرت الهیت با علم طریقت که دانش هیئت نفسانی است از خصال گزیده و افعال پسندیده و کیفیت تزکیه و تخلیه جان از رذائل و تحلیه او بفضائل و علم دقایق مشرب نفس و میلهاء پوشیده او بشهوت و معرفت عیوب و آفات او و چگونگی خلاص ازان عیوب و آفات که این جمله سبب شایستگی دل و جان می‌شوند مر وصول را بقرب و رضوان که باطن بهشت و روح و معنی اوست هم سرمایه ایشان بود علیهم السلام و همچنین قرب آنحضرت نیز با دانستن علم حقیقت که علم اسماء و صفات مقدس حق تعالی است و کیفیت تخلق و تحقق بدان هم سرمایه ایشان بود و توجهی دیگر دانش کیفیت قصد تن ازین مقام و مسکن که دارالبعد و الفتاست بر جوشن بدارالقرب والبقاء علم شریعت است و دانش کیفیت آهنگ جان و هیئت سیر و توجهش در راه و خلاص از آفات و وقایع که در راه واقع خواهد شد علم طریقت است و دانش حقیقت منزل و مرجع حقیقی (... وَإِنَّهُ يُرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ ... \* الآية. هود: ۱۲۳) علم حقیقت است و این جمله سرمایه انبیا بود عليهم الصلوة والسلام در حال حیات صورتشان و میراث ماند ازیشان بعد از وفات ایشان و صریح نص صحیح از مصطفی صلی الله علیه وسلم ازین معنی خبر می‌دهد که (وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يَرُثُوا دِينَارًا وَلَا درْهَمًا وَأَنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ) یعنی انبیا علیهم الصلوة والسلام هیچ دینار و درهم میراث نگذاشتند بلکه جز از علم ازیشان میراث نماند پس کسانی که بتن و جان حق متابعت ایشان گزارند قولًا و فعلًا و علمًا و حالًا و بكمال پیروی و طریق ولادت معنی که (لَنْ يَلْجُ مَلَكُوت السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْ لَمْ يُولَدْ مِرْتَبَنِ) آن ولادت است نسبت صحیح بانبیا و رسول درست گردند آن سرمایه و ملک ازیشان میراث یافتند و دران تصرف مالکانه گردند و ایشان و متابعان ایشان بحکم اهتدی و هدیه هدی ازان مجموع بر خوردار شدند و این وارثان حقیقی جز علماء راسخ از اولیا و مشایخ نیستند که بظاهر و باطن و قلب و قالب بر جمله مراتب و مقامات بقا و فنا گذشتند و حق جمله آن

گزارند و بیقا تحقق یافتد و هر چند علما ظاهر نیز ازین سرمایه اثری و نقلی و خبری و حکایتی بایشان رسیده است که با آن نقل و اثر ظاهر شرع را بر عموم خلق نگاه میدارند و ازان خود و شاگردان و متابعان شان از اهل ظاهر منتفع می شوند اما ایشان میراث دار از وجهی اند دون وجهی و اکابر مشایخ که علماء راسخ اند میراثدار کل اند و از همگئ آن سرمایه انبیا و رسول ایشان و متابع انشان کما ینبغی انتفاع می گیرند اکنون همچنانکه ظاهر و باطن و قلب و قالب مصطفی صلی الله علیه وسلم از عین الحیة علوم و آداب هم بنسبت باحق و هم بنسبت باخلق سیراب بود چنانکه فرمود (آذنی ربی فاحسن تأدیبی) یعنی پروردگار من نهال صورتم را باعمال و اقوال گزیده بیاراست و جمال سیرتم را بفعال و خصال پسندیده بیاراست تا بر موجب (وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ السَّيِّقَيْنُ<sup>\*</sup> الحجر: ۹۹) و (فَلْ إِنَّ صَلَاتِنِي وَتُشْكِي وَمَخْيَاتِي وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ<sup>\*</sup> الانعام: ۱۶۲) همه حقوق آداب خدمت و معاملت را با و ادا کردم و بر مقتضاء (خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْمُعْرِفَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ<sup>\*</sup> الاعراف: ۱۹۹) حقوق آداب صحبت و معاملت را با بندگان او بگزاردم و بر وفق (أَدْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالْهَىٰ هِيَ أَخْسَنُ...<sup>\*</sup> الآية. النحل: ۱۲۵) بجمله شرایط و آداب دعوت و هدایت اصناف و مراتب مدعوان از سابقات مستعد و مقتضدان مجد و ظالمان و مستعنتان از مؤمن و ملحد کما ینبغی رعایت نمودم تا بحکم (فَإِنَّكُمْ كَمَا أُمِرْتُ...<sup>\*</sup> الآية. هود: ۱۱۲) هیچ خرده از جلیل و حقیر و نقیر و قطمير آداب فرائض و فضائل و حقوق معاملات با و بندگان او از من فوت نشد و مهمل نماند همچنین می باید که جمله آداب معاملت را باحق و خلق مشایخ که میراث داران حقیقی اویند مراعات نمایند و هیچ دقیقه قصدآ ازیشان فوت نشود تا حق متابعت و وراثت گزارده باشند و از عهده آن امانت بیرون آمده و همچنین باید که استادان از فقهها و علماء ظاهر حق آنچه میراث یافتد از ظاهر علوم و آداب ادا کنند تا از عهده بیرون آیند.

اما (آداب مشایخ؛) اول ادب: آنست که بر وفق متابعت حکم (وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوْيِ<sup>\*</sup> النجم: ۳) شیخ باید که در مقام ارشاد و هدایت بر اخذ عهد و قبول مرید یا

تقریر حکمت و موعظت باو بخواست و حظ نفس و خوش آمد طبع اقدام ننمایند تا اذنی خاص نیابند بعد از استخارت بقبول مسارت نکند و دران زمان اخلاص و صدق و التجا با آنحضرت هادئ مطلق تعالی و تقدس وسیلت سازد تا مرید ازوی برخورداری یابد و بهذی و هدی وی منتفع شود و اشارت باین معنی بود که شیخ ابوالنجیب سهروردی قدس الله سره در وصیت بعضی از خلفاء خود گفت که (لا تُكَلِّمْ أَحَدًا مِن الْفَقَرَاءِ إِلَّا فِي أَصْفَى أَوْقَاتِكَ) یعنی هیچ سخنی در مقام ارشاد با درویشی مگوی الا در صافی ترین وقتی از شوابیط طبع و هوای نفس تو و اگر چنین نباشد که گفته شد حکم هوا وطبع ازو بحال وارادت مرید سرایت خواهد کرد ونتیجه آن وقوع مرید باشد در فتنه هنک حرمت شرع و طریق مخالفت اوامر و نواهی شیخ و عدم قبول و انکار بر شیخ الى غیر ذلك و جز بتجدد عهد باذنی خاص از سرحضور و اخلاص آن غایله از مرید منقطع نگردد و ادب دوم آنست که بر مقتضی (لی مع الله وقت لا يسعني فيه ملك مقرب ولا نبی مرسلا) باید که شیخ را دائما باحق خلوتی باشد که هیچ خلق دران نگنجد تا در خلوت از حق می ستاند و در خلوت بمستعدان از خلق می رساند و ادب سیم آنست که شیخ بصدق فراست و فرط معرفت در حال و استعداد مرید بنگرد و بر وفق قابلیت او باوی معامله کند چه بعضی از طالبان را استعداد جز بتعبد محض ظاهرآ وفا نکند و بعضی قابل مرید مجاهده وفتح باب مقام ابرار یا متوسطان باشند و بعضی مستعد وصول بمقام عرفان و حصول مرام سابقان توانند بود پس بر موجب (إِنَّا مَا شرَّا لِلنَّاسَ أَنْ نَكُلَّمُ النَّاسَ عَلَىٰ قَدْرِ عِقْلِهِمْ) هر صادقی را بر ملازمت امری الزام کند که مقتضاء حال و استعداد او باشد از قول و عمل و ترک فعل و تکسب و تجرد و تفرغ و بیرون آمدن از جمله مال و گذاشت بعضا الى نحو ذلک یا آنچه از مقصود است زود بحصول پیوندد و ادب چهارم آنست که شیخ باهمه خلق عموماً و باصحاب خود خصوصاً بتواضع و سکینت و حرمت و وقار و هیبت معامله کند تا این اوصاف ازوی زود بمریدان سرایت کند و از انبساط و کستاخی باحق و خلق که جمله دعوتهاء بی طایل اثر ونتیجه آن کستاخی است محفوظ مانند و ادب پنجم آنست که بر وفق (...) لاَ أَسَأُكُلُّكُمْ عَلَيْهِ مَا لَا...» الآية. هود: ۲۹) شیخ را هیچ طمعی بمال و جاه مرید نباشد

و بهیچ وجه بدان التقاط ننماید مگر از جهت مصلحت و تطییب قلب مرید و مزید قوت او در معامله تا از شاییه اجرت در مقابل ارشاد محفوظ ماند ادب ششم آنست که اگر فتوری در کار مرید مشاهده کند اورا برق و لطف نه بدرشتی و عنف باز در کار آورد و الا خوف رمیدن نفس او باشد و گریختن از معامله و مجاهده و ادب هفتم آنست که اگر رعونتی یا پنداری از مرید احساس کند آنرا بسخنی عام در میان اصحاب بیان کند و فساد و غایله آنرا بدلیل و برهان روشن گرداند تا هم انتفاع عام باشد وهم او متتبه و متحیر و شرمداری گردد تا کستاخ و مقیم بر اصرار نگردد و ادب هشتم آنست که آنچه بر مرید ظاهر شود از خوارق و اسرار و کرامات آنرا از اغیار پوشیده دارد و در نظر مسترشد تحقیر کند و از وقوف و تطلع و سکون و اطمینانش بان تحویف و تحریر لازم دارد و تحقیر آن در نظر او بدان میسر شود که اورا از مطالب و موهابی عالیه و احوالی که درشرف وعلو بسیاری از آنچه او یافته است عالی تر باشد آگاه گرداند و تقریر کند که تا از آنچه ترا روی نموده است در نگذری و این را نسبت با مطلب خود نازل نشمری با آن معانی امور نرسی که امر (... وَقُلْنَ رَبِّ ذِيٰ عِلْمٍ \* طَهُ: ۱۴) مشیر است بحقیقت این ارشاد و ادب نهم آنست که اگر محظوظ یا ترک ادبی از مریدی صادر شود اورا بمعوقت و نصیحت از سر لطف و رفق باز بر سر خرقه و توبه آرد و تا اصرارش مقرر و مکرر نگردد نظر و صحبت و تربیت ازو باز نگیرد و امیدواری منقطع نکند و اورا بسکلی نومید گردانید خود در تهلکه قنوط انداختن باشد اورا و آنسرمایه تمادی نفس او شود در معاصی بسبب لجاج والله اعلم و ادب دهم آنست که شیخ باید که چنان مرید را بر اشتغال با آنچه اورا مستعد آن بیند از خدمت حق و خلق مواظب دارد که نفسی از غایت اشتغال بفضل و اندیشه مالا یعنی پردازش نیابد که فتح باب جمله فسادها و نقصانهای مرید فراغت و بطلالت است پس باید که اورا هیچ گونه یکدم بیکار بودن رخصت ندهد تا از غوایل شرور نفس محفوظ ماند و ازین جا بود که آخرین وصیتی که شیخ حسین منصور حلاج روح الله نفسه مرصادقی را از اصحابش فرمود آن بود که (علیک نفسك فان لم تشغلها شغلتك) یعنی بر تو بادا که نفس خود را بحق مشغول داری که اگر تو اورا بحق مشغول نداری و اندک مایه فراغت یابد و رخصت

بطالت بیند او ترا چنان مستغرق بطالت گرداند که بدان بطالت ترا از حق بكلی مشغول و غافل کند و از حدمت و خضرت و رضاء حق تعالی دور اندازد و از راه متابعت هوات بهاو یه سپارد اعاذنا الله و سائر الصادقین عن غلبة الغفلت و تعاطی الكسل والبطالة آمين رب العالمين .

**واما آداب علماء ظاهر واستادان با شاگردان وطالبان علم: اول آنست**

که بایشان به نصیحت زندگانی کنند یعنی ایشانرا آنچه مهم ایشان باشد در دین و دنیا از علوم بایشان مشغول گردانند و از غیر آن منع کنند و علمی که بریشان فرض عین است نا آموخته بفرض کفایت یا مباح و فضیلتاشان مشغول شدن رخصت ندهد و فرض عین دو چیز است یکی دانستن آنچه بناء مسلمانی برآنست از فرائض و دوم دانستن اصلاح ظاهر و باطن بتقوی و پرهیز کاری از منهیات و محرمات قول و فعل و از علومی که در شرع آموختن آن حرام یا مکروه است همچون فلسفه و منطق و نجوم و سحر و جدل و امثال این و مطالعه کتب این علوم طالبان را منع و زجر کنند و همچون از علمی که سودمند نباشد از علوم مباح چنانکه تعمق و غلو در نحو و لغت و خلاف و هر علمی نیز که مقصود از آموختن آن طلب رضاء خدا و مصطفی نباشد ازیشان هم منع کنند که مصطفی صلی الله علیه وسلم ازین علومی که در دین سودمند نیست بحق تعالی پناه برداشت و فرمود که (اللهم انى اعوذ بك من علم لا ينفع و قلب لا يخشع و دعاء لا يسمع) که اگر چنین نکنند در زمرة علماء دین مثبت نباشند چه خبر صحیح است که (الدين النصیحة) و اتا ادب دوم آنست که بنظر ثاقب در استعداد طالب بنگرند و هر چه مستعد آن باشند از علوم هیچ دقیقه از دقایق آن ازوی پوشیده ندارند و با آن بخیلی نکنند که بدترین بخیلی بعلم است چه بخیل مال و جاه را اندک مایه عذری هست که بتجدد مال و جاه وی کسی شود اما بخیل را بعلم هیچ عذر نیست چه علم به بذل زیادت میشود نه کم می گردد و گویند سخن عیسی است علی نبینا و علیه الصلة و التحية که (لا تعطوا الحكمة غير اهلها فتظلموها ولا تمنعوها اهلها فتظلموهم) میگوید که علمی را که بناء آن محکم باشد بدلیل قوئی قرآنی یا برهانی یا بکشفی صحیح عیانی

بنا مستعدان آن علم را نیاموزید تا بر علم ظلم نکرده باشد و آن علم را از مستعدان آن منع مکنید تا بر مستعدان ظلم نکرده باشد و حکمت را معنی اینست که گفته شد از مفسران محقق یا از اولیاء مکافث محقق آن علم منقول باشد نه علم فلسفه که آن کفرست نه حکمت و ادب سیم آنست که کسی که گند فهم باشد باو بلفظ و رفق و حسن تکرار و تکرار گفتار معامله کنند و بسوالی نا موجه و ناراست بروی غضب نکنند و نا سزاش نگویند تا طبعش رمیده نشود و برق در کار آید و ادب چهارم آنست که در بحث غرضشان اظهار حق باشد نه نصرت نفس و اظهار فضل او و علامت این ترک مراء و جدال باشد و انقیاد مرحق را و رجوع بسخن درست هر چند از زبان نازلترين کس ظاهر شود از شاگردان ایشان قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (من ترك مراء و هو محق بنى الله تعالى له بيتاً في أعلى الجنة ومن ترك المرأة وهو مبطل بنى الله له بيتاً في أهل الجنة) هر که ترک مراء و خصومت کند وقتی که او بر حق باشد خدای تعالی برای وی خانه در بالاترین درجهای بهشت بنا کند و هر که ترک خصومت کند در حالی که او بر باطل باشد و خصم او بر حق خدای تعالی برای او خانه در حوالی بهشت بنا کند و ادب پنجم آنست که علمی که بشاغردان می آموزاند با آن علم خود عمل کننده باشند تا شاگردان و طالبان اول باعمال ایشان اقتدا کنند آنگاه با قول ایشان و ادب ششم آنست که حلم و وقار و تواضع و عفو و ترک تکبر را با خاص و عام مراعات کنند تا طالبان چنانکه از قول و فعل شان بر خوردار شوند از خلق شان هم انتفاع یا بند و از هزل و بازی و مسخرگی و از ترش روی و ننگ خوی و غلظت طبع و درشتی دور باشند بلکه در همه ابواب (خیر الامور او سطها) را مراعات لازم شمرند تا همه حقوق گزارده شود و ادب هفتم آنست که در هیچ حالی و مقامی و مجلسی از گفتن لا ادری ننگ و انف بخود راه ندهستند تا از زمرة (اجرؤکم على النّار اجرؤکم على الفتوى) بیرون آیند و خود را و خلق را در دوزخ در نیارند و ادب هشتم آنست که بسط علم بعلت جامگی و جرایت نکنند و در مقابلة آموختن علم خدمت مالی یا بدنی از طالبان متوقع نباشند بلکه بسط علم خالصاً لوجه الله تعالی کنند تا در زمرة ربانیان ثبت شوند و ادب نهم آنست که طالبان را از تردد بغیر مجلس خود و آموختن علم از غیر خود

شان منع نکنند و ادب دهم آنست که در مجالس و درسهای عام طالبان را از آخرت و سلوک راه نجات آگاه گرداند و بر لزوم توبه و زهد و ورع و تقوی تحریض نمایند و از حرص و حسد و حقد و حب دنیا و قته و غایله و شرّ این او صافشان در دین و در دنیا و آخرت تنبیه کنند تا صحبتیشان با طالبان مشمر سعادت جادوگانی گردد اعانتا الله علی جمیع ذلك آمین رب العالمین.

واما آداب معامله پدر با فرزند و حقوق آن: اول آنست که در ابتداء تخم در محل سؤ و بوجهی که نا مرضی باشد و در حالتی که پسندیده نبود در شریعت و مروت واقع نبوده باشد دوم آنکه در حدیث آمده است که در هفتم روز ولادت فرزند دو گوسفند بجهت پسر و یک گوسفند بجهت دختر به نیت عقیقه قربان کند و طعام پخته بدرویشان دهد و استخوانهای آن گوسفندان را هیچ ناشکسته باید که از گوشت جدا کرده در زیر خاک دفن کنند و سر گودک را بتراشند و مویش با نقره وزن کنند و آن نقره را صدقه کنند پس آنگاه نام نیکونهند و سیم آنکه پرورش نیکوش دهند از شیر و غذا و غیر آن و چهارم آنکه از مال حلالش پرورد و پنجم آنکه ختنه اش کند و ششم آنکه از قرآن و علم آنچه لابد او باشد از فرائض و اركان مسلمانی و ادب نیکوش بیاموزد قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (ما نحل والد و لدآ من نحل افضل من ادب حسن) و هفتم آنکه چون هفت ساله شود نمازش فرماید کردن و لکن بنا کردن نمازش در هفت سالگی نزند و اما چون ده ساله شود بترک نمازش بزند که در حدیث چنین آمده است و هشتم آنست که رسول صلی الله علیه وسلم فرموده است که خدای تعالی بران پدری رحمت کناد که پسر خویش را بنا فرمانی نیارد یعنی ببد خویی و رنجانیدن بسی گناهی و فرمودن کاری که توانای آن ندارد و فرزند را بدان نیارد که مخالفت و نا فرمان برداری پدر کنند و نهم آنکه چون شانزده ساله شود زنی برای وی بخواهد و دستش بگیرد و بگوید ادب کردم و آموختم و زن دادم اکنون بخدای تعالی پناه می برم از فتنه تو در دنیا و از عذاب تو در آخرت که در حدیث چنین آمده است و دهم آنکه در میان فرزندان در بذل و مواسات عدل و مساوات نگاه دارد در جمیع اوصاف و احوال

وبعضی را بر بعضی بی موجبی شرعی تفضیل و ترجیح ننهاد اینست آداب و حقوق  
شیخان و استادان و پدران و الله الموفق الهاudi.

**فصل دوم در حقوق و آداب مریدان و شاکردان و فرزندان اما آداب مرید با  
شیخ و حقوق و شرایط آن:** اول آنست که مرید باید که هیچ تطلع و التفات بتربیت و  
ارشاد شیخی دیگر نباشد و فتح باب خود را در وساطت و تربیت شیخ خود منحصر داند تا  
قول و فعل و حال شیخ دروی زود اثر و سرایت کند چه ارادت صورت محبت است و  
محبت مظهر حکم مجالست و مجالست شرط سرایت و اثر قول و فعل و حال و علامت  
صحبت محبت آنست که قابل شرکت نباشد **و ادب دوم آنست که هیچ تصرفی و  
حکمی در نفس و مال و غیر آن نکند جز بامر شیخ و اذن او بلکه او بحضور شیخ  
همچون مرده باشد بدست غسال بی هیچ حکمی و اختیاری تا ارتباط او باشیخ و  
یگانگی که شرط سرایت احوال و آثار شیخ است دروی محقق شود زیرا که ولایت دو  
سلطان برنتابد:**

**بیت:**

بادو قبله در ره معشوق نتوان رفت راست  
یا رضای دوست باید یا هوای خویشن

**ادب سیم آنست که در حضرت شیخ ساکن و خاموش باشد و هیچ در بند اظهار  
فضیلت و علم و تحسین کلام و سؤال از شیخ نباشد تا آنگاه که شیخ با آنچه صلاح او  
دران باشد با او سخن گوید زیرا که شیخ در وقت حضور صادقان باطن خود را ناظر  
حضرت حق تعالی می گرداند و از حضرت او برای ایشان باران هدایت و کفایت می  
طلبید و هر چه از حق بوی می رسد بترجمانی بمرید می رساند و هر زمین دلی که از  
تطلع بحظوظ نفس پاکتر می باشد دروی بهتر اثر می کند و نتیجه و ثمره بیشتر ظاهر  
می گردانند چنانکه شیخ ابوالسعود رحمة الله تعالى علیه می گفت که درین سخن که  
با شما می گوییم من یکی از شما ام در استماع آن چنانکه غواص در قعر بحر میان  
صف و سنگ هیچ فرق نمی داند بلکه همه را در توبره کرده بیرون می آرد و در عرضه**

کردن او مثل حاضران دیگر می باشد در تمییز میان صدف و سنگ پس در معرض تقریر شیخ باید که هیچ اعتراض بل سؤال نکند که باشد که شبہه وی ببعضی از تتمات همان سخن زائل شود و گفته اند که (من قال لاستاده لم لا یفلح ابداً). ادب چهارم آنکه هر رتبتی عالی و حالي و مقامی شریف که در ضمیر او گنجید شیخ را اول بآن مستحقق داند و خودرا بوساطت شیخ طالب آن دارد و از نفسش طلب منزلتی بالای منزلت شیخ سر بر نزند تا از ارادت بر خورداری یابد چنانکه در حدیث عمر رضی الله عنہ آمده است که روزی گفت یا رسول الله (انت احب الى من کل شئ الا من نفسی) فقال النبي صلی الله عليه وسلم (لا والله نفسی بیده حتی اكون احب اليك من نفسك) فقال عمر (الآن فانت احب الى من نفسی) فقال النبي صلی الله عليه وسلم (الآن يا عمر) و ادب پنجم آنست که در حضرت شیخ بهیأت هیبت و تعظیم و وقار باشد و بهیچ وجه نفس خود را بانبساط و گفتگوی و بلند کردن آواز و غیر آن بحضرت او رخصت ندهد بلکه علامت صحبت ارادت آن باشد که سیر در روی شیخ نظر نتواند کرد که نتیجه این آن باشد که چون فتحی روی نمایدش از شطح و انبساط و ترك ادب بحضرت عزت محفوظ ماند ادب ششم آنکه در هر امری و سؤالی که اورا روی نماید بر موجب نص (وَلَوْأَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ... # الآية. الحجرات ۵) صبر کند تا شیخ از خلوت و خانه خود بپرون آید و فرصت دست دهد آنگه آنرا بر شیخ عرضه کند و شیخ را البته از خانه و خلوت طلب نکند و آواز ندهد از برای مهم خود را ادب هفتم آنست که اگر چیزی از احوال شیخ بروی مشکل شود تا انکاری بر فعل قول شیخ در دلش پیدا آید حکایت موسی و خضر را بیاد آرد تا آن انکار از خاطر شیخ عزیز ادب هشتم آنست که بحضور شیخ بر سجاده نشینید و سجاده خود نگستراند و همچنین بحضور وی در سماع حرکت و تواجد اصلا نکند مگر که بغايت مغلوب گردد ادب نهم آنست که پیوسته از کراحت شیخ در جزئیات و کلیات امور هراسان باشد و بر حسن خلق و عفو او تکیه نزند که بشریت در همگئ احوال از هیچ کس زایل نمیشود و کراحت اگر حکم بشریت باشد اثر کند و همچنین خاطرهای شیخ را جهد کند تا بظاهر و باطن تبع کند و اشارت اورا در یابد و مطالبات اورا ظاهراً و باطنآ مراعات کند

و همچنین بر هیچ کشفی و واقعه اعتماد و حکم نکند تا بشیخ رجوع نسازد چه علم شیخ واسع تر و محیط ترست بر کمال و نقصان هر چیزی و حکم او از دخول و تزیین نفس و شیطان محفوظ باشد هر چه را او مسلم دارد نیک داند و هر چه تزیف کند مزيف شمرد ادب دهم آنست که از شیخ بظاهر طلب خرقه یا تلقین ذکر نکند چه شیخ بروی ازوی مشق ترست هرگاه که مصلحت بیند وقت آید بی خواست او شیخ بد خرقه دهد یا ذکر تلقین کند.

وباید داشت که انتساب مریدان بمشايخ به سه طریق است: یکی بخرقه و دوم بتلقین ذکر و سیم بصحبت و خدمت و تأدب با آن اما معنی خرقه آنست که چنانکه صفات اعراض ذوات و اعراض لباسهای اجسام اند صورتها نیز کسوتهاء معانی اند تا همچنانکه ظهور ذوات و اجسام جز بصفات و اعراض صورت نمی بندد همچنین ظهور معانی جز در کسوت صورت تمام نمیشود پس چون برابطه ارادت مناسبت و مجانست میان شیخ و مرید ثابت می افتد حينئذ مرید قابل آن میگردد که صفات و معانی از شیخ بمو سرایت کردن گیرد پس در حالتی که شیخ معنی و صفتی پسندیده متلبس باشد و در مرید قابلیت تلبس با آن صفت و معنی مشاهده کند جامه که حالت شد ملبوس شیخ بوده باشد و از آثار برکت و یمن آن حال و صفت و معنی با آن جامه پیوسته آنجامه را آن زمان در مرید پوشاند تا آن معنی و صفت و حالت بواسطه آن صورت تمام ازو بمرید نقل و سرایت کند چه ظهور معنی بواسطه صورت تمامتر می باشد چنانکه ابوهریره رضی الله عنه روایت میکند که روزی از قلت و ضعف حفظ و قوت و غلبه نسیان بحضرت مصطفی صلی الله علیه وسلم شکایت کردم فرمود که هیچ یک از شما جامه خود را نگستراند تا من سخن خود را با آنجامه رسانم پس او آن جامه را بخود جمع کند الا که حافظ شود گفت من میزرنی صوف مخطط داشتم آن را بگستردم تا مصطفی صلی الله علیه وسلم سخن تمام کرد و من آن میزرا بسوی سینه خود جمع کردم بعد ازان هیچ چیز را از سخن مصطفی صلی الله علیه وسلم فراموش نکردم و هر چه ازوی شنیدم یاد گرفتم بنگر که معنی حفظ و وعی تماماً

بواسطة صورت بسط و جمع آن میزربسوی سینه ابوهریره بوی چگونه سرایت کرد همچین سرایت حال و صفت از شیخ بمرید بواسطه خرقه تمامتر میشود و آن خرقه بعینها در وساطت سرایت مر همه صفات دیگر را فيما بعده قابل و کافی می باشد و [۱] شیخ الشیوخ سیدنا و شیخنا شهاب الحق والدین شهاب الدین عمر السهوردی رضی الله عنه نسبت خرقه تا بامام ابوالقاسم جنید قدس الله سره بیش اثبات نکرده است و از جنید تا مصطفی صلی الله علیه وسلم بصحبت نسبت داده است نه بخرقه چه قوت معنی و قابلیت قبول بمجرد صحبت ایشانرا تمامتر بود بسبب قرب ایشان بعهد نبوت لاجرم مجرد صحبت نسبت بایشان مؤثر آمد در سرایت حال و صفت تماماً و نسبت خرقه چنانست که این فقیر که مؤلف این اوراق است خرقه پوشیده از شیخ نجیب الدین علی بن بُزْغُش الشیرازی قدس الله روحه واو از شیخ الشیوخ شهاب الدین السهوردی رَوْحُ اللَّهِ سرہ واو از عم خود شیخ ابوالنجیب سهوردی واو از عم خود قاضی وجیه الدین واو از پدر خود ابو محمد عمویه واخی فرش زنجانی دست هریکی در پوشانیدن خرقه مشارک دست آن دیگر اما ابو محمد از احمد اسود دینوری خرقه پوشید واو از ممشاد دینوری واو از ابوالقاسم جنید و اما اخی فرش از ابوالعباس نهادندی واو از ابو عبد الله خفیف شیرازی واو از محمد رویم بغدادی واو از جنید رضی الله عنهم و جنید صحبت خالش سری سقطی یافت و برو متادب شد واو صحبت معروف کرخی واو صحبت داود طائی و علی بن موسی الرضا و اما داود طائی صحبت حبیب عجمی یافت واو صحبت حسن بصری واو صحبت امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه واو صحبت مصطفی صلی الله علیه وسلم و اما علی بن موسی صحبت پدرش موسی بن جعفر السکاظم یافت واو صحبت پدرش جعفر بن محمد الصادق واو صحبت پدرش محمد بن علی الباقر واو صحبت پدرش علی بن الحسین زین العابدین واو صحبت پدرش حسین بن علی رضی الله عنهم واو صحبت پدرش و صحبت جدش سید المرسلین صلوات الله علیه الا آنکه شیخ مجد الدین بغدادی نَوْرُ الله سرہ در کتاب تحفة البرة آورده است که نسبت خرقها متصل است تا پیغمبر صلی الله علیه وسلم بحدیث درست متصل معنعن و فرموده است که مصطفی صلی الله علیه

(۱) ابوحفص عمر بن محمد شهاب الدین الشافعی السهوردی توفی سنّة ۶۳۲ هـ. [۱۲۳۴ م] فی بغداد

وسلم مر امیر المؤمنین علی رضی الله عنہ را خرقه پوشانیده است بحدث درست و او خرقه خود را نسبت کرده است و گفته که امیر المؤمنین علی رضی الله عنہ مرحّن بصیری و کمیل بن زیاد را خرقه پوشانیده است و کمیل مر عبد الواحد بن زید را خرقه پوشانیده است و عبد الواحد مر ابویعقوب سوسی را خرقه پوشانیده است و او ابویعقوب نهر جوری را و او مر عبد الله عمرو بن عثمان مکی را و او مر ابویعقوب طبری را و او مر ابو القاسم رمضان را و او مر ابو العباس بن ادريس را و او مر داود خادم را و او مر محمد بن مامکیل را و او مر شیخ الوری اسماعیل قصری را و او مر شیخ ابو الجنات احمد بن عمر الصوفی المعروف بنجم الدین الکبیری را و او مر این فقیر یعنی مجذ الدین بغدادی را خرقه پوشانید فعلی هذا باین تقریر که کرده است نسبت همه خرقها بمحضطی صلی الله علیه وسلم متصل میشود بآن معنی که گفته شد والله اعلم. واما خرقه دو است: یکی خرقه ارادت و آن اینست که گفته شد و آنرا جزاً یک شیخ ستدن روا نباشد و دوم خرقه تبرک و آن از مشایخ بسیار بجهت برکت ستدن روا باشد والله الهادی و اما معنی انتساب مرید بشیخ بواسطه تلقین ذکر آنست که چون حکم نفس و طبیعت و ظلمت و کدورت انسان در مبدأ ارادت بر ظاهر و باطن مرید مستولی می باشد نفسی که بذکر متکیف شده از باطن او ظاهر میشود آن حکم ظلمت و کدورت نفس و طبیعت بآن نفس و ذکر همراه و بروی غالیست لاجرم آن نفس را میل بعالیم انوار درست نمی شود بلکه بسبب مغلوبیت بعالم ظلمت راجع می شود و هیچ اثری در تنویر باطن وفتح باب عالم انوار و اسرار ازوی صادر نمی شود اما چون حکم نوریت و صفا و روحانیت بر شیخ غالب است و در همه اجزا و انفاس او ساری لاجرم بتلقین ذکر آن صفا و نوریت ذکر از نفس شیخ بنفس مرید سراجت می کند و بآن واسطه آن ذکر در تنویر دل و صفاتی باطن مرید مؤثر می گردد چنانکه از شیخ نجیب [۱] الدین قدس الله روحه شنیدم که شمس الدین صفتی امام جامع شیراز از اکابر صالحان و پاکان بود و همگئ او قاتش بذکر وتلاوت و انواع عبادات مستغرق معمور لکن از کسی ذکر تلقین نداشت تا روزی در واقعه ذکر خود را بصورت نوری مصور شده مشاهده کرد که از دهان وی منفصل می شد و در زمین فرومی رفت با خود گفت که

(۱) نجیب الدین السهروردی توفي سنة ۵۶۳ هـ. [۱۱۶۷ م.]

این علامت خیر نیست چه نص (... إِلَيْهِ يَضْعُدُ الْكَلِمُ الظَّالِبُ ... \* الآية. فاطر:

(۱) بخلاف این نشان می دهد این نقصان مگر بسب عدم تلقین ذکر است از مشایخ پس بیکی از مریدان شیخ روزبهان بقلی قدس الله روحه رجوع کرد و ازوی ذکر تلقین گرفت و همان شب در واقعه ذکر خود را بصورت نوری مشاهده نمود که بالا می رفت و آسمانها را خرق می کرد و بعد ازان بخدمت شیخ الشیوخ پیوست و رسید با آنجا که رسید و چون شاخگی از درخت خرم را بتلیح و تأییر و تأثیر بدان عظیمی ظاهر است که خشن و شیص تلغیخ را رطب شیرین خوشگوار میکند انفاس مطهر صادقان بتأثیر لایق تر و اکثر مشایخ عراق و شام و بعضی خراسانیان نیز ذکر لا اله الا الله اختيار کرده اند مر مبتدی و منتهی را و بعضی ذکر الله در جمیع احوال و آن شیخ ابوسعید ابوالخیر و مشایخ ترکستانند رحمهم الله و اما محققان از مشایخ ما رضوان الله عليهم اجمعین گفته اند که مادام که سالک از قید ارباب متفرق خلاص نیافته است اورا نفی آن با اثبات الله و معبد یگانه تعالی و تقدس ضروری است لاجرم در ابتدا بر کلمه لا اله الا الله که مشتمل بر نفی و اثبات است ملازمت کردن لازم آمد و چون صاحب دل شد و از ارباب متفرق خلاصش میسر گشت آنگاه بر ذکر الله اقتصار او لیتر و نسبت تلقین ذکر این ضعیف بشیخ خرقه اش شیخ نجیب الدین روح الله نفسه ثابت افتاد و او از شیخ الشیوخ شهاب الحق والدین السهروردی رضی الله عنه و او از عمش شیخ ابوالنجیب السهروردی تلقین یافت و او از شیخ احمد غزالی و او از ابو بکر نساج و او از شیخ ابو القاسم گرگانی<sup>[۱]</sup> و او از ابو عثمان سعید بن سلام مغربی و او از شیخ علی کاتب و او از ابو علی رودباری و او از شیخ الطائفة جنید و او از خالش سری و او از معروف و او از حبیب و او از حسن بصری و او از امیر المؤمنین علی رضی الله عنه و عنهم اجمعین و او از سید المرسلین صلوات الله و سلامه علیه تلقین یافت و اما انتساب بصحبت و خدمت خود چون تأثیر صحبت و تأدب از آدمی بدواب و حیوانات ناقص با عدم مجانست و ازیشان بیکدیگر ظاهراً مشاهده می افتد ازیشان بحکم مجانست در انسان او لیتر و لهذا صحابه را با کمال فضایل از علم و فقه و زهد و ورع و توکل و رضا و

(۱) ابو القاسم گرگانی توفی سنة ۴۵۰ هـ. [۱۰۵۸ م]

(۲) جنید بغدادی توفی سنة ۲۹۸ هـ. [۹۱۰ م] فی بغداد

فداء نفس و مال در راه حق و سبق ایشان درین جمله برهمه متاخران شرف و نام نیکو بهیچ فضیلتی تغیر خدمت و صحبت مصطفی صلی الله علیه وسلم نیافتد و دران دو قسم گذشته دوشیخ گرفتن مذموم است الا قسم سیوم محمود است چه همچنانکه در ولادت صورتی تربیت از غیر مادر اصلی بطريق رضاع و غیر آن باذن یا فوت مادر صورتی صورت می بندد درین ولادت معنوی نیز همچنان تربیت پذیرفتن بطريق صحبت و خدمت از مشایخ بسیار محمود است الا بشرط اجازت یا فوت شیخ اول که شیخ توبه و ارادت و خرقه بوده باشد چنانکه این ضعیف بعد از مفارقت خدمت و صحبت شیخ نجیب الدین روح الله از خدمت مولانا و سیدنا و شیخنا صدر الحق [۱] والدین وارث علوم سید المرسلین سلطان المحققین محمد بن اسحق القونوی قدس الله سرہ و از شرف صحبت و ارشاد و هدایت و اقتباس فضایل و آداب ظاهر و باطن و علوم شریعت و طریقت و حقیقت از و تربیت یافت و متنفع شد غایة الانتفاع و همچنین از خدمت شیخ ربانی محمد بن السکران البغدادی نور الله نفسه و از صحبت غیر ایشان از اکابر تربیت پذیرفت و متنفع گشت هر چند از عهده رعایت حقوق و شرایط خدمت و صحبت ایشان نتوانست بیرون آمدن لکن ایشان بکرم و حسن قبول و ارشاد مرا این بیچاره را تلقی فرمودند فجزاهم الله عنی احسن الجزاء.

واما حقوق و آداب معاملة شاگرد با استاد آنست که بر وفق من تعلمت منه حرفاً صرت له عبدأ دائمًا با او بخدمت و ذلت و خضع زندگانی کند و خدمت و قبیول فرمان او بر خود لازم شمرد و جز بآنچه او فرماید از علوم مشتغل نشود و پیوسته بر ابتداء خدمت وسلام وتحیت او مبادرت نماید و اورا موقر و معظم دارد و در پیش وی بحرمت و عزت نشیند و خیزد و سخن تا نپرسد نگوید و اظهار فضیلت خود در پیش وی نکند و هر چند در بحث حق دردست وی باشد با او بجد ممارات و مجادله نکنند و نگوید فلاں کس خلاف قول تو گفته است و در مجلس او با کسی سخن پنهان یا خلاف لغتی که او داند نگوید و در حضور وی سرپیش انداخته نشیند بی آنکه بچپ و راست التفات کند خصوصا وقتی که او سخن گوید و در وقت ملالت

(۱) صدر الدین محمد قونوی توفی سنة ۶۷۱ هـ. [۱۲۷۲ م.] فی قویة

(الصوفی لا يغير ولا يستغير) صوفی عاریت ندهد بیارانش چیزی و ازیشان بعارات نستائد زیرا که هیچ یک ازیشان خود را بملک چیزی اختصاص نبیند و تصرف هر یک در آنچه میان ایشان بود برابر باشد لاجرم عاریت در انجا نگنجد و آن دیگر گفت که هر گاه که برادر تو از تو از مال دنیاوی چیزی طلبید و تو بگویی که چند میخواهی حق دوستی نگزارده باشی و همگی حظوظ اخروی و روحانی نزد این طایفة سیم بر جمله حظوظ دنیوی و جسمانی ازیشان راجح و غالب باشد چنانکه رویم فرمود که (الصوفیة بخیرِ ما تنافروا فادا اصطلاحوا هلکوا) طایفة صوفیان در تصوف ننگ باشند مادام که حقوق صحبت و حقیقت را بعد از یکدیگر مطالبت کنند و چون مداهنه کنند و از جهت خوش آمد نفس و طلب حظ و انس ظاهر عاجل با یکدیگر خوشت آیند و ترک مطالبت حقوق طریقت و صحبت کنند تا فتادن از رتبت اعلیٰ بادنی و از حکم وصف اخض بوصف عام و از مقام تصوف بمقام عامة خلق هلاک شوند و این طبقه سیم را صحبت و رفاقت از سر اتفاق و اتحاد مقاصد باشد در طلب راه حق چنانکه قرآن در مذمت مخالفان ایشان که منافقانند می فرماید که (... تَخَسِّبُهُمْ جَمِيعًا وَ قُلُوْبُهُمْ شَتِّي ... \* الآية. الحشر: ۱۴) پس چون این مقدمات معلوم شد صادق باید که هر گاه که طلب مراجعت و موافحة و مصاحبت کسی کند جمله این نشانها را بعد باز طلبید بر موجب قول مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم که (المرء علی دین خلیله فلینظر احدکم من بحال) هر مردی باعتقاد و روش دوست خواهد باشد یعنی اعتقاد و روش دوست در دوست مؤثر است پس هر یک از شما که امت منست باید که بنگرد و اعتبار کند که با که دوستی می کند و آنچه علمای گفته اند که مردمان بر سه قسم اند بعضی چون درد و بیماری که هیچ حاجت بصحبت ایشان نباشد بلکه مضرت ایشان بخلق رسد و بعضی همچو دار و اند که بعضی اوقات بایشان حاجت افتاد و بعضی بر مثال غذا اند که هیچ وقت از صحبت ایشان چاره نباشد اشارت باین سه طبقه مذکور است پس اگر تو که طالبی بصحبت و رفاقت طبقه اول که همچو درد و بیماری اند مبتلا شوی برق و مدارا بایشان معاملت کن و در گفتار بسیاری بیحاصل ایشان حوض مکن و بشنیدن ارجایف ایشان مشغول مشو و از دیدن و آمیزش بسیار بایشان حاجت برداشت بایشان احتراز تمام کن

و از منکری که ازیشان مشاهده کنی ایشان را آگاه گردان و اگر قابل بینی نصیحت دریغ مدار و باختیار بصحبت ایشان مایل مباش و جز بحکم ضرورت وقت از صحبت و رفاقت ایشان اعراض لازم شمر قال الله تعالی (... وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ \* الاعراف: ۱۹۹) و اما در صحبت و صداقت طبقه دوم که میل و موافقت و الفت ایشان بحکم مجانست بوصف خاصست و ایشان همچودار و اند که گاه گاه با ایشان احتیاج افتاد طلب پنج شرط ضروریست اول عقل که هیچ خیری در صحبت احمق نباشد چه در بسیار امور شروع کند که بیند از خیر و نفع ترا در شر و مضرت افکند و گفته اند که دشمن عاقل بهتر از دوست احمق و گفته اند که باهر که صحبت کنی عقش را بیشتر از دینش اعتبار کن که دینش غیر اورا سود نمی دارد اما عقلش هم ترا سود می دارد و هم اورا شرط دوم آنست که بد خواه نباشد یعنی چنان نباشد که در وقت غصب و شهوت خود را نگاه نتواند داشت شرط سیم آنکه فاسق مصر بر معصیت نباشد زیرا که اقل زیان صحبت فاسق آن باشد که عظم معصیت از دل برخیزد و آن مفضی شود بکفر زیرا که بنده بگناه کافرنمی شود بخوار داشت گناه کافر میشود و چهارم آنکه حریص بر دنیا و محبت دنیا نباشد که صحبت حریص افزاید و صحبت زاهد زهد مشایخ گفته اند که باکسی که بیشتر همتش بدنیا و متابعت نفس و هو مصروف باشد صحبت مدار قال الله تعالی (فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّ عَنِ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدِ إِلَّا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا \* النجم: ۲۹) و پنجم آنکه دروغ گوی نباشد که شومی دروغ گوی بهفتاد همسایه بر سد تا حال هم صحبت چه باشد چون صحبت مؤکد گشت حقوق صحبت نگاه باید داشت قال رسول الله صلی الله عليه وسلم (مَا مِنْ صَاحِبٍ يَصْحَبُ صَاحِبًا وَ لَوْسَاعَةً مِنْ نَهَارٍ إِلَّا سُئِلَ عَنْ صَحْبِهِ هُلْ أَقَامَ فِيهَا حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى أَوْ أَضَاعَهُ ) و از حقوق و آداب صحبت باین طبقه آنست که بمال و نفس بایثار زندگانی کند و صاحب را در نفع رسانیدن محتاج سؤال نگرداند و اسرارش را فاش نکند و عیهاش را بنزد هیچکس اظهار نکند و سخن‌ش را بهمگی استماع و اصنعا کند و مدام که او در سخن باشد بهیچ سخن دیگر مشغول نشود و در سخن وی مداخلت نکند و اگر چه آن سخن که وی می گوید بهتر ازو داند ازو بخود نستائند و در وقت سخن گفتن وی بهیچ جای و هیچ چیزی ننگرد و التفات

نکند و پیوسته اوزا بهترین نامهاش خواند و بروی ثنا گوید بهرنیکی که ازوی داند و شکرش کند در خلا و ملا بر هراندک و بسیار که ازوی بد و رسیده باشد و حفظ الغیب او نگاه دارد چنانکه بد گوی خود را منع کند از بد گویی بد گویی اورا نیز منع کند و بصحبتیش تلطف و تعریض کند نه تعنف و تصريح و از همه زلتهاش عفو کند و محتاج عذر خواستن نگرداشد و در حیوة و مسمات دعاء خیرش گوید و بعد ازوی بأهل و خویشان و دوستانش وفا و حسن عهد نگاه دارد و تا تواند هیچ بار خود بروی ننهد و هرچه بتواند از باروی بر گیرد و بشادیش شادان و بغمش غمکین شود و در سلام بروی او ابتدا کند و محلش بوي ایثار کند یا بروی فراح گرداند و در اعزازش فرو نگزارد و اگر ببلایی و معصیتی مبتلا شود دوستی ازوی منقطع نکند و بهر چه ممکن شود از همت و نصیحت و غیر آن مدد وی دهد و اقاما در صحبت و رفاقت و صداقت طبقه سیم شرط آنست که در سلوك طریقت و طلب حقیقت هر دو مجده و مجتهد باشند و آداب ایشان آنست که ابو عثمان خیری رضی الله عنه گفته است که هرچه بتو و ملک تو اضافت کرده شود از صاحب هیچ دریغ نداری و هر تصرفی که کند دران کاره نباشی و بهیچ چیز که بوي مضاف باشد طامع نشوی و از هرچه از تو زاییده شود انصاف وی ندهی و هیچ از جهت حظ نفس خود انصاف ازوی نطلبی و خود را در همه چیز تبع وی داری و تبعیت اورا در هیچ چیز متوقع نباشی و انداز نیکی اورا بسیار شمری و شکر و منت بی شمار در مقابله آن اظهار کنی و هر بسیار نیکی که از تو زاییده شود در حق وی انداز شماری و ازو متوقع شکر و منت نباشی و در هیچ چیز بقول و فعل و خاطر مخالفت او نکنی و از آداب ایشان دیگر آنست که نصیحت در سر از یکدیگر دریغ ندارند و آنرا کاره نباشند که علامت صدق سالک آنست که نصح را دوست دارد و ادب دیگر آنست که در خدمت و ایثار راحت حریص باشند که گوهه در و پیش در خدمتکاری و بد گوهه پیش در بیکاری و خویشن داری پسیدا میشود و ادب دیگر آنست که پیوسته از مفارقت ترسان باشند و بر ملازمت و اظهار صفا و ایثار وفا حریص و ادب دیگر آنست که چون صاحب قصد رفتن جایی کند و با یار گوید که با من بیا نگوید که بکجا می روی و چه مصلحت و چه کار می باید رفت و هر گه که چنین

گوید صحبت ایشانرا نشاید و ادب دیگر آنست که با یکدیگر بمدارا معاملت کنند نه بمدادهنت و مدارا آنست که مقصود اصلاح یار باشد و بنرمی و آهستگی ازوی تحمل کنند و سخن سخت نگوید تا برق صلاح پذیرد و اما مدادهنه آنست که از جهت حظی مالی یا جاهی احتمال و رفق بکار برند نه برای اصلاح دوست و ادب دیگر آنست که در مجلس هیچ سخن پنهان از جمع بایکدیگر نگویند و همچنین سخن بلغتی که یکی ازان جمع آن لغت نداند البته نگویند و ادب دیگر آنست که میان انقباض و انبساط و ترک مزاح و هزل اعتدال نگاه دارند و اصلاً مراء و جدال بخود راه ندهند و ادب دیگر آنست که با یکدیگر چنان زیند که یکدیگر را بمدارا و عذر خواستن هیچ محتاج نگردانند و چون چنین صحبت که از کیمیا و سیمرغ عزیزتر است دست دهد مصاحبان آنان باشند که در حق ایشان مصطفی صلی الله علیه وسلم فرموده است حکایة عن الله تعالی که (حقت محبتی للمتحابین فی والمتراوین والمتباذلين فی والمتتصادقين فی) یعنی ثابت و سزاوار شد دوستی حضرت الهیت من مردوستی کنندگانرا با یکدیگر را در راه جست و جوی لقای من و مرتجسی کنندگان را در طریق ولای من و مریاری و دلداری کنندگان یکدیگر را در کوی هوای من و باید دانست که شرط مهم در رعایت حقوق صحبت معامله کردن با هر کسی بحسب حال واقتضاآ و مرتبه و قدر روزگاری است با بزرگان بتعظیم و اجلال معامله باید کردن و با همسران بمدارا و با خُردان بشفقت و نصیحت و معونت و رفع مؤنث و با غریبان با خوش دلی و خوش سخنی و دلداری و با مهمنان با تازه رویی و منت پذیری با آنکه ترا بسزول اختیار کردن و جهد بذل کردن در اکرام ایشان بی توقف و انتظار آنچه حاضر تواند کرد اندک وبسیار از مأکول پیش آوردن و آنرا حقیر نا شمردن که در خبرست هلاک دین و مروت مرد در آنست که برادران و دوستان بخانه وی آیند او آنچه در خانه وی حاضر باشد آنرا خور و اندک شمارد و پیش نیارد و هلاک آن قوم مهمان در آنست که ما حضر را حقیر شمرند و با آن راضی نشوند و در مهمانداری تکلف نا کردن از آداب بزرگ است بآمدن کشتراحت اهتمام و برفتن سبکساری که منافی مروت و فتوت است لازم نیاید.

معامله با خدمتکاران و غلامان بتلطف و تعطف و ادب نیکوست و آنچه لابد  
 ایشان باشد از ارکان و فرایض مسلمانی بایشان آموزانیدن و حلم و عفو از زلات ایشان و  
 ترک انبیکار بر آنچه خلاف طبع او از ایشان صادر شود قال انس رضی الله عنہ خدمت  
 رسول الله صلی الله علیہ وسلم عشر سنین فما کهرنی ولا نهنی ولا قال لشیء فعلته لم  
 فعلته ولا لشیء لم افعله لم تفعله وربما کان یمزح معی ویقول لی (با ابا الاذنین) و  
 آنچه او خورد بایشان همان خوراند و اگر طعام بایشان خورد سبب امان او بایش از شر  
 تکبر و اما آنچه از صحبت حرام است صحبت و اخوت و پدر خواندن و مادر خواندن و  
 خواهر خواندن با زنانست و اما آنچه مکروه و بر فتنه و آفت است در دین و عرض و حال  
 صحبت امردان است و جمله مشایخ با جمعهم ازان منع کرده اند و هیچکس بصحت  
 ایشان رخصت نداده گویند روزی زنی در راهی بر شبی سلام کرد او جوابش داد بی  
 آنکه ازوی اعراض کند و بعد ازان امردی سلامش داد روی ازوی گردانیده جوابش  
 داد ازان حالش سؤال کردند فرمود که بآن زن یک شیطان همراه دیدم قوت مقاومت  
 داشتم اعراض نکردم اما بأمرد دو شیطان دیدم از ضعف مقاومت ترسیدم اعراض لازم  
 دیدم پس طالب باید که احتراز ازان بر خود لازم بیند حضو صا درین زمان ما که فتنها و  
 شرهای عظیم بآن باز بسته است و ادب مهم دیگر آنست که چون دوکس با جماعتی  
 باین شروط که گفته شد هم صحبت شوند باید که یکی از ایشان سروز و مهتر و پیشوای  
 ایشان باشد در حضر و سفر که باز گشت ایشان در همه کارها بُوی بود و اعتماد شان برو  
 باشد و همه حکم و امر اورا گردن نهند و از گفت اون گذرند و آنکس باید که عاقل تر و  
 زاهد ترین ایشان باشد در دنیا و مستقی تر و عالی تر در حال و عالم تر بشریعت و  
 طریقت و عالی همت تر و مستحمل تر و خوش خویر و جوانمردتر و مشفق تر و اورا  
 صوفیان و پیش رُوحانند و از بایدها سروز یکی آنست که با خواستهای ایشان متفق  
 باشد و متحد نه مختلف و متکثر و اگر در میان شان ما جرایی رود نشان صادق آنست  
 که در نصرت نفس نکوشد بلکه نفس خود را متهم دارد و در قهر او و اظهار حق جهد  
 کند و اگر نفس بر یکی غالب شود دیگری دل پیش آرد اعنی برق و حلم مقابل او  
 شود تا نفس او مقهور گردد و حق را گردن نهند و الا فتنه قائم شود و حق پوشیده ماند

پس هر که بظهور نفس جرم وی ظاهر شده بود از سر شکستگی و شرم‌ساری بصف نعال سر بر هنئه و در پیش افکنده باستغفار بایستد پس جماعت بموافقت او سر بر هنئه کنند مگر شیخ که سر بر هنئه نکنند لکن سوری که غیر شیخ باشد سر بر هنئه کند پس همه بر سر صفا روند و یکدیگر را تواضع نمایند و در کنار گیرند چه از سفر و حشت و فرقت بوطن انس و الفت رجوع کرده اند پس آن مستغفر باید که غرامت آن بکشد و شکرانه رجوع بحق از باطال بگزارد و بر آنچه قادر باشد از سر ذوق و صفا در میان آرد و جماعت باید که اورا تکلیف و الزام نکنند و زیادت از آنچه در میان آورده باشد ازو چیزی نطلبند الا شیخ را رسد که برای تأدیب را بروی حکمی و الزامی کند و غیر اورا نرسد و الله المهدی.

**فصل چهارم، در آداب سفر و قدم از سفر و مقاصد فاصلان از سفر بدان و فقتك**

الله که سفر بر سه قسم است: یکی سفر فریضت و دوم سفر ندب و فضیلت و سیم سفر مباح اما سفر فرضیه پنج است: اول جهاد و آن فرض علی الکفایه است مگر در نفیر عام دوم حج بشرط استطاعت و سیم اجابت دعوت مادر و پدر و چهارم بجهت رد مظالم و پنجم بجهت طلب علم فرضیه چون در مقام آن علم حاصل نشد و اما سفر ندب و فضیلت: اول تکبیر جهادست در راه حق تعالی و دوم زیارت تربت مطهر مصطفی صلی الله علیه وسلم و سیم زیارت مسجد اقصی قال صلی الله علیه وسلم (لا تشد الرحال الا إلی ثلث مساجد المسجد الحرام و مسجدی هذا والمسجد الاقصی) و چهارم طلب علم قال صلی الله علیه وسلم (من سلک مسلکاً فی طلب العلم سهل الله له طریقاً إلی الجنة) و پنجم زیارت قبور انبیا و اولیا و صالحان امت و ششم زیارت مشایخ و قصد دیدار ایشان و طلب فواید از نظر و قول و فعل ایشان چه مجرد دیدار مشایخ چندان فایده بدل طالب صادق رساند که بصد خلوت و اشتغال بعبادت حاصل نتواند کرد و گفته اند هر که بدیدار او منتفع نشوی بگفتارش منتفع نشوی زیرا که بر مشایخ آثار هیبت و عظمت و وقار حق تعالی ظاهرست و طالب صادق بقوت قابلیت و استعداد از ورای استوار صورتیشان آن آثار و اسرار را مشاهده می نماید و با آن انتفاع میگیرد و گفته اند

که یکی از نشانه‌هاء اهل حق آنست که بدیدن ایشان حق تعالی و آخرت بیاد آید و حظوظ نفس و خواطر متفرق متنفی شود و هفتم مشاهده آثار و عبرت گرفتن از اماکن و مساکن اهل صلاح و فساد چه در قرآن امر بسفر آمده است بجهت این معنی قال الله تعالی (فَلَنْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَإِنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِ...) الآية. (الروم: ۴۲) و امثال این از آیات و هشتم قصد مجاهده و تجربه مرارت غربت را و نهم قصد انقطاع و عزلت از معارف و یاران نا موافق و یا موافق و یا هجران اوطان و خان و مان بجهت طلب رضاء رحمن و دهم بجهت رفض جاه و قبول خلق برای خلاص از شر نفس و شیطان و طلب مزید اخلاص و اختصاص بقرب و رضوان حق تعالی و یازدهم بجهت اظهار اخلاق نیک و بد نفس خود زیرا که سفر را برای آن سفر نام کرده اند که یسفر عن اخلاق الرجل ای یظهرها و گویند یکی بنزد عمر رضی الله عنه ترکیه دیگری کرد گفت باو هیچ سفر کرده گفت نه گفت پس اورا نمی شناسی پس از مقاصد صحیح در سفر آنست تا اخلاق نیک و بد نفس معلوم شود و بحسب آن حق ترکیه و تحلیه نفس تواند نگارد و از سر حیرت و بصیرت از عهده آن بتواند بیرون آمد و دوازدهم اکتساب معرفت اخلاق از یاران و رفیقان در اثناء سفر و معرفت اخلاق و آداب از عام و خاص که بی شاییه تکلفی در هر مقامی از هر کسی در نظر آید و اما سفر مباح بجهت تجارت و تفرج بلاد و عبادست و این وظيفة صادقان نیست زیرا شیخ ابوتراب نخشبی گفته است هیچ چیزی بر مریدان زیانکارتر از سفری نیست که بمتابع特 هوای نفس کنند بی مقصدی صحیح و شیخ ابویعقوب سوسی گفته است که مسافر را بچهار چیز احتیاج ضروریست اول علم بفرائض و فضائل دین که اورا نگاه دارد و دوم پرهیزکاری که از شر نفس و شیطانش ایمن کند و سیم خلق نیکو که عرض و نفسش را از هلاک و ضیاع محفوظ گرداند و چهارم یقینی پذیرفتاری حق مر رزق اورا تا اورا منزل رساند و رویم گفته است که ادب مسافر آنست که قدمش از همتش در نگزدید یعنی بی نیتی صحیح قدمی نگارد و هر کجا داش و قوف کرد منزلش آنجا باشد یعنی جمعیت دل و سکون خاطرش هر کجادست داد منزل کند که هیچ مقصدی صحیح تراز جمعیت دل و سکون خاطرنیست و باید که سفر جز برضاء و

اجازت شیخ و مادر و پدر و استاد نکنند تا عاق نباشد و بی فائده نماند و در رفتار باید که پیشوا ضعیفترین رفیقان دارند و بروش ایشان روند و هر جا رفیقی بحاجتی توقف کند توقف کنند و نگذرند و هیچ نمازی را فوت و تأخیر روا ندارند بلکه هیچ وردی که در حضر بر اقامت آن مواظب بوده باشند در سفر ترک نکنند و تاممکن شود پیاده رفتن را بسواری ایشار کنند تا فائده مجاهده و ریاضت از سفر فوت نشود و هیچ دقیقه از آداب خدمت و رفع مؤتمن اصحاب فوت نکنند که عدی بن حاتم از رسول صلی الله علیه وسلم سؤال کرد که گدام صدقه فاضلتر است فرمود که خدمت مرد یارانش را در راه خدای تعالی و واجب و سنت است که مسافر از ابریق و مساوک و شانه خالی نباشد تا ترک نماز و کشف عورت و ترک سنت مؤکده اش لازم نیاید و مستحب است مسافر را عصا و سوزن و رسیمان و مقص و استره و رَسَنِ دراز از خود داشتن بجهت ضرورت و حاجت را باید که بی رفیق سفر نکند مگر که عالم ربانی باشد و اختیار وحدت کند و باید که در وقت سفر یاران و دوستان را وداع کند و دوستان باید که اورا تشییع کنند و چون از خانقاہی سفر خواهد کرد اول باید که اول روز سفر کند و دو رکعتی وداع مقام را بگزارد و نخست آستین راست را بر مالد آنگاه چپ را پس موزه را بیفشاند و میان بند در میان بند و کیسه کفش را بیفشاند و بجای موزه پوشیدن رود سجاده را دو تا در زیر خود بگستراند و کفش را بدست چپ برگیرد و زیر هر دو کفش را برهم مالد و برهم نهد و در کیسه کند چنانکه کیسه بدست راست و کفش را بدست چپ استعمال کند پاشینهای کفش را در زیر و پیشها را بالا و سر کیسه را بند و کیسه را بدست چپ از آستین چپ در آورد و در پس پشت نهد آنگاه بر سجاده نشیند و موزه را بدست چپ پیش آرد و بیفشاند و اول پای راست پوشد و هیچ چیز از ریابین و یای تابه و کمر را نگذارد که بر زمین افتاد پس دستها را بشوید پس روی آنجا نهد که بیرون خواهد رفت و حاضران را وداع کند و اگر کس زاویه بند و عصا و ابریقش را برگیرد منعش نکند و اگر نگیرد همه را بدست چپ گیرد و دست راست را فارغ گزارد برای معانقه و مسافحة مودعان را پس چون مودعان را وداع کند آنگاه زاویه بند بر بند یک طرف زاویه بند را در بغل راست در آرد و طرف دیگرش را بالاء کتف چپ و کتف

راستش خالی باشد و بند زاویه بند بر پیش از جانب راست باشد و عصماً بدست راست و ابریق بدست چپ و چون پاره برود روی باز پس کند و سرفو آرد و مودعانرا بار دیگر تواضع کند تا آنگاه که از چشم غایب شود این چنین می کند و اگر در راه جمعی درو یشان بینند یا شیخی معتبر زاویه بند بکشاید و هر چه دارد بر زمین نهد و ایشانرا سلام و مصافحه کند و چون ایشان بگزرند آنگاه باز رخت خود بهمان طریق در بند و روانه شود و چون بشهر رسید اول قصد جامع کند و آنجا دو رکعتی بگزارد و آنگاه اگر خانقاہ یا زاویه باشد آنجا رود و چون نزدیک خانقاہ رسید زاویه بند بکشاید و سجاده از انجا بیرون آرد و بر روی زاویه بند نهد و عصماً و ابریق و زاویه بند را در بغل چپ گرفته بر در خانقاہ آید و توقف کند تا بیرون آمدن خادم بدستور شیخ و اگر در حال توقف آن جمله رخت را بر جانب چپ خود نهد و روی بقبله بنشیند روا باشد و مستحب است که اورا زود در خانقاہ فرود آرند و خادم یا کسی از درو یشان خانقاہ اورا مرحباً و اهلاً گوید و رخته اورا بر گیرد و در خانقاہ پیش در آید پس چون در آید پای راست در پیش نهد و در وقت در آمدن بگوید (... رَبِّ الْأَخْلَانِ مُذَلَّلٌ صَدِيقٌ وَ آخْرِيَخْنَى مُخْرَجٌ صَدِيقٌ ...) الآية. الاسراء : ۸۰ تا (نصیراً) و بر حاضران سلام نگوید زیرا که سلام نام خدای تعالی است و باشد که کسی از حاضران بروضوئه نباشد و بهیأت اسباب وضوئه مشغول بود بسلام وی جواب برانکس فریضه شود و ترک ادبی یا ترک فریضه لازم آید و نیز باشد که یکی از درو یشان بمراقبه مشغول بود ناگاه اورا مزعج نکند و تا وضوئه ساختن و بر سجاده آمدن و دو رکعتی گزاردن همه مستحضر و آماده جواب سلام او باشند و ترک ادب و ازعاج کسی لازم نیاید پس بر سجاده رود و دو رکعت نماز بگزارد پس محسن بشانه زند آنگاه برخیزد و بر جماعت سلام گوید پس درو یشان باید که بر روی کشاده و دل خوش و اظهار بشاشت بقدوم وی اورا جواب دهنده و بجهت معانقه و احترام او همه از سجاده بیرون آیند او نیز بتواضع و شکستگی و افتقار پیش ایشان رود و بعد از معانقه یا مصافحه بدوزانو سر در پیش افکنده بهیأت وقار و مسکنت بنشیند و باید که حاضران پرسش او و سؤال از احوال مشایخ و درو یشان و رفیقان و احوال راهها دهشت ازوی زایل کنند و او همه را جواب کوتاه بفایده می

دهد و از چیزی که نپرسیده باشد هیچ نگوید مگر که مهمی باشد و سه روز از سجاده جز بطهارت و ضرورت مفارقت نکند و بعد از سه روز حاضران باید که با او تحلق کنند و اورا بحمام برند و جامه اش بشویند و روز قدم نیز مغمزش کنند و اگر خادم اورا پیش باز نیاید و هیچکس اورا التفات نکند یا زاویه بندش را از خانقه بیرون بردن نهند یقین داند که آن هم عقوبت گناهی است صبر و تحمل نماید و هیچ اظهار خشم و رنجش بر هیچ کس نکند و شکسته وار ببر در خانقه بنشیند و ازانجا بهیچ جای دیگر نرود و اگر گویندش که ترا اینجا جای نیست و توقف تو اینجا بی فائده است هیچ بجواب و سؤال و سخن با کسی مشغول نشود و بصیر و تحمل تمام متلبس شده زود باستغفار و توبه و اخلاص عمارت حال خود کند که چون استغفار و توبه اش بحضرت حق مقبول شود ثمرة قبول درو یشان باشد اورا و هر چند صبر و تحمل بیش کند قبول و میل دلها بیشتر باید پس بعد از حمام و غسل ثیاب بزیارت مشایخ و فقراء زنده اولا و مرده ثانیاً بدستور شیخ بقעה مشغول شود و این آداب جمله که یاد کرده شد استحسان مشایخ است و تقید با آنها مریدان را مقید و اگر کسی اینها بجای نیارد مدام که ترک مأموری یا اتیان محظوظی شرعی نکند اورا بنظر حقارت نگریستن و مؤاخذه بحد کردن یا در خانقه راه ندادن یا ازانجا باین سبب دستوری دادن غایت کوتاه نظری و تنگ خویی و دوری از سنت و راه تحقیق باشد و باشد که ابریق را هر کجا باشد لوله بسوی قبله نهد خصوصا در خانقه که بسیار واردان قبله را بدان استدلال کنند و همچنین کوزه را باید که پیش کوزه مستقبل قبله باشد و دسته اش مستدبر قبله و همچنین استقبال قبله در غیر طهارت جای در همه جای مسنون و مستحب است و صادق باید که در سفر و حضر بعد از مداومت بر اوراد از فضیلت خدمتی بجهت درو یشان خود را خالی و محروم ندارد که دران برکتها و اثرهاء عظیم است و خدمتها درین اقسام منحصر است خادمی و امامت و مؤذنی بی توقی و اوقات نماز پنچگانه و نماز تهجد را بر قوم نگاه داشتن و سجاده داری روز جمعه و خدمت ربوعه و سقایی و مطبخی و نان پختن و جامه شستن و خانه رفتن و سفره نهادن و خلال ساختن و دادن و دست شوئ راست داشتن و بساط افکندن و بر داشتن و فشاندن و زمستان آتش و آب و ضؤ راست داشتن و خدمت

نمکدان و بقلی و نقل کاسها از مطبخ بسفره و سراجی و خیاطی و بیت الطهاره پاک داشتن و کلخ آن راست کردن و نیکی کردن بجایه دور و بدیوانها ترد کردن و جبایت اوقات ایشان و حوابیع داری و خرید و فروخت هرچه بپازار تعلق دارد و دریوزه کردن بزنیل وغیره بجهت ایشان این جمله بی توقعی دنیاوی یا قبول اجره در مقابل آن خدمتهای درویشانست.

**فصل پنجم در آداب لباس در خبرست** که هر که ترک جامه جمال و شهرت کند با قدرت بر پوشیدن آن خدای تعالی اورا از حلهاه بهشت بپوشاند و آداب صادقان در جامه آنست که نیت و مقصودشان ستر عورت باشد بحکم أمر شارع و دفع شر سرما و گرما نه آرایش تن چنانکه از سفیان ثوری<sup>(۱)</sup> متفق است که روزی جامه را مقلوب پوشیده بود چون معلوم شد تغییر نکرد و گفت جامه که از برای حق تعالی و امر او پوشیده ام بهیأتی مخصوص بجهت نظر خلق آنرا ازان هیأت تغییر کردن رواندارم و پاکیزگی را در همه چیز بحکم خبر صحیح (*النظافة من الإيمان*) دوست داشته اند خصوصاً در جامه چه مصطفی صلی الله علیه وسلم یکی از عرب را دید جامه و سخ پوشیده از سرانکار فرمود که این چیزی نمی یابد که جامه خود را با آن بشوید انکار که درویشی از خدای تعالی است جامه چرکین پوشیدن از برای چیست و بریک جامه اقتصار کردن و در وقت نو پوشیدن کهنه را بمحاجه ایثار کردن دوست داشته صادقان است که در خبرست که (ثلاث يدخلون الجنة بغير حساب رجل غسل ثوبه فلم يجد خلفاً و رجل لم ينصب له على مستوفده قدران ورجل دعا بشرابه ولم يقل ايها تزيد) وبعضی از صادقان جامه مرقع را اختیار کرده اند بچهار معنی: یکی از برای تقلل دنیا و بجهت او و دوم از برای اقامت سنت را که علی عمر را رضی الله عنهم گفت که (إذا أردت ان تلقى صاحبك فرقع قميصك واحصف نعلك وكل دون الشبع) وسیم برای عدم تکلف را که (انا واقباء امتی براءة من التكلف) وچهارم بجهت قبول و سخ و قلت مؤتمن شستن را و بعضی جامه از رق و فوطه پوشیدن اختیار کرده اند هم برای تحمل و سخ را و آن بجهوانان لایق تراست از بھر استعانت بخدمت را و بعضی بحکم حدیث

(۱) سفیان ثوری صاحب مذهب ترمذی سنّة ۱۶۱ هـ. [۷۷۸ م.] فی بصره

(البسوا من ثيابكم البيض فانها من خير ثيابكم و كفنا بها موتاكم) جامه سفيد اختيار  
کرده اند و آن بشیوخ لایق تراست و جامه صوف بهتر از دیگر جامه است اگر بتکلف  
نبایشد و بعضی مقید بوده اند بکوتاهی جامه تا بالای ساق و پیراهن را قادری از خرقه  
درازتر و سراويل را از پیراهن اندکی درازتر چه شستن سراويل و قمیص آسان تراز  
شستن خرقه می باشد پس در باب تحری نظافت این هیأت مناسب تر باشد و آستینها را  
فراغ داشتن بجهت سهولت و تمکن از برای بر مالیدن تا بازوها در وقت وضو برای  
مرااعات سنت تطویل غره و تحجیل را مستحب داشته اند و بعضی بهیچ هیأتی مقید  
نباوده اند و بحکم وقت زیسته اند و تناسب را در همه چیز معتبر داشته اند خصوصاً در  
آنکه صفت لباس در نرمی و درشتی مناسب صفت طعام وغیره باشد و ابریشم را در  
عین جامه واستعمال در دوختن و کوزگره نهادن عظیم مکروه شمرده اند و همچنین  
علم را در دستار و جامه وریشه را در دستار کراحت داشته اند و داشتن سجاده و طاقیه و  
رومای از مستحبات ایشانست و هر مریدی باید که در خورش و پوشش و پاشش بل  
همه هیأتها و صفتها هم رنگ و هم روش شیخ خودش باشد و در هیچ چیز مخالفت او  
نکند تا از حکم (من تشبه بقوم فهومنهم) ظاهرآ نیز بی نصیب نماند و پوشیدن جامه نرم  
و لطیف جز عالمی را که خود را از ورطات رعونت نفس صیانت تواند کرد مسلم  
نداشته اند و مریدان و جوانان را جامه فرجی داشتن مکروه است بلکه جز جامه پیش  
دوخته ایشانرا روانداشته اند و چاک پیش و پس در جبه دشمن داشته صوفیانست و  
ترک ادب و در نماز و میان جمع با پیراهن تنها در آمدن کراحت دارند مگر که جز آن  
پیراهن جامه دیگر ندارند و همچنین در طاقیه و ادب خدمتکار آنست که جزو قت  
أدای نماز و حرکت در سماع دائم میان بسته و آستینها در نوشته دارد و الله الموفق.

### فصل ششم در آداب طعام بدان و فنک الله تعالی که اصل حقیقت آدمی

بل هر ذره از عالم بالنسبة الى ذاته و حقیقته لا الى علم موجده تعالی را نیستی است  
که برابطه وجود علمی که صورت معلومیت اورا در علم قدیم حق تعالی بود از فیض  
وجود حق تعالی وجود بروی بحسب قابلیتش عارض و طاری میشود قال الله تعالی (أَوْلَا

يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْئًا \* مريم: ۶۷

اورا عارضی است بر موجب (کل شئ يرجع الى اصله) هردم او را باصل خودش که نیستی است بالذات میل حاصل میشود و لکن بسبب مددی که از صفت بقا و ابقاء حق تعالی دم بدم بموی می پیوندد او از فنا محفوظ می ماند و از بقا محظوظ میشود که ازین جهت هیچ دمی اثر موجدی و خالقی حق تعالی ازوی منقطع نیست هر چند او را از وصول آن اثر آگاهی نیست و الیه الاشارة بقوله تعالی (۰۰۰... بَلْ هُمْ فِي لَبَيْنِ مِنْ خَلْقٍ تَجْدِيدٌ \* ق: ۱۵) و چون آدمی مرکب است از جان و تن و جانش از عالم امر و قدرت و عدم وسایط و اسباب است و تنش از عالم خلق و حکمت و تعلق بوسایط و اسباب لاجرم آن مدد ابقا بجانش بر مقتضاء عالم قدرت بی واسطه و سببی می پیوندد و اما تنش آن مدد باقتضاء عالم حکمت بواسطه غدای ظاهر می رسد پس غدا که طعام است و شراب صورت و مظہر صفت ابقاء حق تعالی آمد لکن بر وفق عالم حکمت و لهذا کسی را که در بعضی احوال و اوقات حکم عالم قدرت بروی غالب می آید بیش صفت جان می پذیرد و مدت‌ها آن مدد ابقا بی واسطه و سببی ظاهر بموی می رسد و زمان بسیار بی غدا باقی و زنده می ماند و ازینجا فرمود مصطفی صلی الله علیه وسلم که (لست کهیشتم کم ابیت عند ربی یطعمنی و یسقینی) پس برین موجب غالباً طعام و شراب از ضرورات و مهمات است و بدراجه مقصودی قریب زیرا که مقصود از ایجاد عالم انسانست و مقصود ازو عبادت و معرفت و آن موقوف بریقا وبقا بوجود غدا موقوف و (ما لا يوصل الى المقصود الا به فهو مقصود) پس دانستن فرائض و آداب آن مهم آمد زیرا که غدا جز و عضوی می شود و بمساشرت فرایض و آداب شریعت و طریقت دروی نتیجه نرمی و انقیاد اعضا می باشد در اداء عبادت که نص (۰۰۰... ثُمَّ تَلِينُ جُلُودَهُمْ وَقُلُوبَهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ... الآية، الزمر: ۲۳) ازان نشان داده است اکنون فریضه در باب غدا طلب حلال و احتراز است از حرام و بحکم ظاهر حدیث (طلب الحلال فريضة على كل مسلم ومسلمة) حلال در همه جای موجودست زیرا شرع بطلب معدوم کسی را تکلیف نکند لکن در بعضی مواضع پوشیده تر و در بعضی پیدا ترمی باشد و هر چه حصول آن بوجهی شرعی باشد ظاهراً حلال است و تجسس از باطن اسباب واجب نیست و هر چه وجه حل

و حرمت آن ظاهراً پوشیده است آن شبهت باشد سالک را ازان احتراز لازم است و اما سنتها و ادبهاه طعام: اول آنست که بنیت قوت بر عبادت و طاعت خورد نه بر سبیل شره و شهوت تا آن عادت خوردنش از عبادت محسوب افتاد و علامت آن خوردن طعام باشد از سرگرسنگی و ضرورت حاجت و پر نا کردن معده از طعام قال النبي صلی الله علیه وسلم (ما ملی وعاء شرًّا من بطنه يحسب ابن آدم لقمان تعمى صلبه فان لم يفعل فثلث للطعام وثلث للشراب وثلث للنفس) و دیگر پیش از خوردن طعام و بعد ازان دست بشوید قال عليه السلام (الوضوء قبل الطعام ينفي الفقر وبعدة ينفي اللهم) و دست شستن پیش از طعام نفی فقر بآن مناسبت می کند که چون طعام خوردن چنانکه گفته شد حکم (ما لا يصل الى المقصود الا به فهو مقصود) دارد و رعایت ادب در اتیان آنچه مطلوب حق بود شناختن قدر نعمت حق باشد و قیام بوظیفه شکر او شکر حالت مزید نعمت است قال الله تعالی (... لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زَيْدَنَكُمْ ... \* الآية. ابراهیم ۷۰:۷) و زیادت شدن نعمت نفی کننده فقر باشد و ادب دیگر بسمله است در ابتداء خوردن بلکه در تناول هر لقمه بسمله مستحب است تا شره طعام او را از نام معبدش مشغول نکند و اگر در لقمة اول بسم الله و در آخرش الحمد لله گوید و در دوم بسم الله الرحمن و در آخرش الحمد الله الرحمن و در لقمة سیم بسم الله الرحمن الرحيم و در آخرش الحمد لله الرحمن الرحيم گوید همین ادب و ترتیب در هر سه لقمه بکار برد ثواب و فضیل و حضوری عظیم جمع کند و همچنین در آب خوردن بسه فصل این ترتیب ذکر نگاه داشتن فضیلتی عظیم دارد و این ذکر را بلند گفتن یاد گریء حاضر شود و بوی اقتدا کند بهتر باشد و دیگر در وقت خوردن زانوی راست بر داشتن و برپای چپ نشستن بر جای تکیه نازده یا بر سر دو زانو نشستن سنت است و دیگر طعام بر سفره خوردن نه بر خوانچه و صینی و شیزه و امثال آن سنت است و دیگر بجمع خوردن نه تنها سنت است و بیرون آمدن از وعید (شر الناس من اكل وحده) انس روایت می کند که کان رسول الله صلی الله علیه وسلم لایا کل وحده و دیگر خوردنش بدست راست و دیگر ابتدا و ختم خوردن بر نمک کردن مسنون است و دیگر لقمه کوچک برگرفتن و بجانب راست نیکو خایی سیدن و تا یکی فرو نبرد تمام دیگری برنا گرفتن و در غیر میوه از پیش خود

خوردن و طعام را بلطف فرو بردن تا همچو اشت آواز از حلق بر نیاید و از حواله کاسه نه از میان خوردن سنت است و جمیع کردن میان دو ادام مخالف سنت است و همچنین تخصیص کردن نفس خود بطعم و ادام نیکو از میان رفیقان یا عیال و خدمتکاران و بندگان مکروه و بدعت است و همچنین نان و گوشت پاره کردن بکارد مکروه و منهی است و کاسه طعام را بر نان یا بر کاسه دیگر نهادن و دست طعام آلوه را بنان پاک کردن و اگر چه نان را بخورد کراحت و ترک ادب است و بر مایده بسیار سخن گفتن ادب نیست و بیکارگی خاموش بودن هم ترک ادب است که در خبر است که (آن من الذنوب ذنوياً لا يكفرها الا التحدث على المائدة) ولقمة که از دست بر سفره یا بر دستار خوان یا جای طاهر افتاد آنرا برگرفتن و پاک کردن و خوردن از ادب و تواضع است و درین باب خبر نبوی وارد و در وقت خوردن نظر در پیش خود داشتن و در روی یا لقمة دیگری نظر ناکردن و لقمة گزیده را باز در ادام نازدن و طعام بسر انگشت ابهام و مسبحه و وسطی خوردن و انگشتان آلوه را لیسیدن بعد از فراغ از طعام خوردن سنت است عن کعب ابن مالک قال (کان رسول الله صلی الله علیه وسلم یا کل با صابعه الثلث فاذا فرغ من طعامه لعنهها) و بر موجب خبر (آن القصعة ل تستغفر ل لاعنهها) کاسه را از طعام پاک لیسیدن از آداب است و سرکه و سبزی بر خوان نهادن و گوزه آب را در میان سفره نهادن تا کسی بخواستن محتاج نشود مستحب است و خورنده آب در میان طعام باید که دسته گوزه را بانگشت کوچک با پنیر دست راست که از طعام آلوه نمی باشد بر گیرد و همچنان باز نهد و البته دست چپ را در طعام و شراب بل هیچ چیزی پاک استعمال نکند و تا خادم الصلا نگویید یا متقدم آغاز خوردن نکند مشغول شدن ترک ادب است و سنت در خرما یا چیزی که دانه دارد خوردن آنست که دانه را با طعام در طبق جمع نکند بلکه اگر در صحراء باشد دانه را از دهان به پشت دست چپ نهد و بیندازد و الا در دستار چه جمع کند و بعد ازان بیندازد و خادم را لقمه دادن سنت است و در خبر است که چون مایده نهاده شود تا برندارند باید که هیچ کس از مایده بر نخیزد و دست از خوردن باز نکشد و اگر چه سیر شده باشد بلکه تعلل می کند تا همه فارغ شوند که مرد باشد که همنشین خود را خجل کند بدست

کشیدن از طعام و شاید که او را از طعام هنوز حاجت باشد و در میان خوردن دست را بچیزی پاک نکند و بلغم از دهن و بینی نیندازد و بر لقمه و کاسه گرم ندمد بلکه صیر کند تا سرد شدن و نان ریزه را جمع کردن و خوردن مستحب است و هیچ طعامی را عیب نسکند اصلاً اگر خواهد بخورد و اگر نه نخورد که از فعل مصطفی صلی الله علیه وسلم در حدیث صحیح چنین منقول است و چون همه دست باز گیرند خادم باید که بگوید (اشکروا الله تعالى) و هر کسی تحقیق سخن وی را بحمد و شکر مبادرت نماید و گوید (الحمد لله الذي اطعمنا و سقانا من غير حولٍ منا ولا قُوَّةٍ الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات وبرحمته تنزل البركات اللهم اجعله عوناً على طاعتكم ولا تجعله عوناً على معصيتك اللهم اطعمتنا طيباً واستعملنا صالحاً) این دعا آخرین اگر در اول شروع در خوردن نیز بگوید سخت نیکو باشد و اگر وقت باشد این دعا گفتن که (اللهم هن آکلیه واخلف على باذلیه واغفر لمن كان السبب فيه اللهم بارك واخلف وتم وزد و لاتنقض) نیکو باشد و اگر مهمان باشد بگوید که (اکل طعامکم الابرار وافطر عند کم الصائمون وصلت عليکم الملائكة بالرحمة) پس خادم بسفره برگرفتن مشغول باشد و باید که در سفره و نان و کاسه نهادن از پیش متقدم آغاز کند و در برگرفتن بر پیش وی ختم و در نان انداختن و بر داشتن و کوزه و ابریق گردانیدن جانب راست را نگاه دارند و جای سفره را بدست چپ چاروب زدن و بدست راست نان ریزه جمع کردن و در دهان انداختن مستحب است و البته هیچ ازین خدمتها نشته قیام نماید پس بعد از فراغ از طعام خلالی بدست راست از میان وسطی و بنصر خلال دهد و ستاننده و بپشت دست راست هم بمیان وسطی و بنصر ازو بستاند و باآن سبب که تارک ادب را خلال ندهنند چه بخلال دادن بشارت می باشد که تارک ادب نبوده است لا جرم بخلالی گفتن که (بشرك الله بالجنة) مستحب آمد و چون خلال دادند و کوزه از میان سفره بر داشت و بعد ازان تا دست بشویند هیچ طعام و آب نخورند و بقرآن و ذکر و نماز و اذان و اقامت و سخن گفتن هیچ شروع نکند که شاید که باستعمال خلال اندک خون ظاهر شده باشد و وضعه خلال یافته و بوضو مخلخل بچیزی ازینها مشغول شدن ترک ادب است پس در دست شستن باید که خادم ابریق بدست راست و دست شوی بدست چپ گیرد و

دست شوینده بر سر دو پای بنشیند دستها در میان دو زانو در وقت دستش شستن و مالیدن دستها بدست شوی خلال را بدھان گیرد و در دھان شستن بدست چپ و بعد ازان در میان دو کف خلال را بشوید و خادم را بگوید طھرک الله من الذنوب و برآک من العیوب و در وقت دست شستن هیچ سخن نگوید و آب دست شوی همه را جمع کردن در طشت سنت است قال علیه السلام (اترعوا الطسوں و خالفوا المجنوس) و در آب خوردن سنت آنست که بسه نفس خورند بنفس اول یکبار آب بحلق فرو بزند و بدوام سه بار و بسیم پنج بار و در هر باری دهانرا از کوزه تمام بر می دارد و آب را مزان خورد نه بیکبار بسیار در گلو فرو ریزد قال علیه السلام (اشربوا الماء مصًّا لا غَيْرَ لِكُبَادِ مِنَ الْعَيْبِ) یعنی آب را مزان مزان خورید نه بیکباره بگلو فرو ریختن که درد جگر ازان بیکباره بگلو فرو ریختن است و صادق باید که همچنانکه در تقلیل غدا کوشنده بود بجهت خفت و نشاط در عبادت کم خوردن آب هم جهد کند بجهت تقلیل آب و استعانت بر شب خیزی و الله الموفق.

**فصل هفتم در آداب تزویج بدانکه نصوص و اخبار در باب تجرد و تأهل**  
متعارض و مختلف وارد است و آن بحسب اختلاف و تنوعات احوال و اشخاص و ازمان است اما مقتضاء زمان و احوال صحابه وتابعین رضوان الله تعالى عليهم اجمعین فضیلت تأهل بود بر تجرد بسه معنی: یکی آنکه بسبب غلبه حکم روحیت و احکام روحانیت بر عیسیٰ علیه السلام مقتضاء زمان وحال اتباع و اصحابش تجرد و عزوبت و رهبانیت بود و بعثت مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم دران زمان واقع شد که دعوت رهبانان و کشیشان در عالم عام و ظاهر بود و جمله خلق را بتجرید و عزوبت و رهبانیت دعوت می کردند و طلب راه حق و قرب بآن حضرت را دران هیأت تجرد و رهبانیت و عزوبت منحصر می دانستند و مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم چون جامع حقیقی بود میان روحانیت و جسمانیت و صورت و معنی و وحدت و کثرت لاجرم متفقی حال امت و اصحابش رعایت جمعیت و وسطیت بود میان تجرد و تأهل و عزلت و خلعت لکن برای رفع ونفی دعوت ایشان بر رهبانیت و تجرد و عزوبت که ایشان داشتند مصطفیٰ صلی

الله عليه وسلم مر امت خویش را از عزوبت و عزلت نهی فرمود و گفت (لا رهبانیه فی الاسلام والنكاح سنتی فمن رغب عن سنتی فليس منی) و امثال این تا آن پندران احصار طلب راه حق دران صورت رهبانیت از خاطرها بكلی دور گردد و دردویست سال که عهد صحابه و تابعین و تبع تابعین بود رضوان الله عليهم اجمعین حکم رفع و نسخ دعوت ایشان در دلها ثابت و راسخ شود آنگاه بعد ازان زمان فضیلت جمع میان تجرد و عزوبت و تسبب و تأهل بحسب احوال و اشخاص باز ظاهر گردد چنانکه صریح حدیث باین معنی ناطق است که (خیارکم بعد المأتين خفيف الحاذ) قیل و ما خفيف الحاذ یا رسول الله قال (الذی لا اهل لہ ولا ولد) و درین حدیث اشارت است باخبر از حال و شرف فضیلت مشایخ و علماء راسخ همچون بشر حافی<sup>[۱]</sup> و ابویزید و نوری و امثال ایشان که خیار است دران وقت بعد المأتين ایشان بودند و ایشان همه مجرّد و خفيف الحاذ بودند و اما معنی دوم آنست که قوت ایمان و صبر و زهد و توکل صحابه و تابعین و تبع تابعین بسبب وقوعشان در قرن که موصوف بود بخیریت بقول مصطفی صلی الله علیه وسلم که (خير القرون قرنی ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم ثم نشر الكذب فيشهد الرجل قبل ان يستشهد) زیادت بود از هر که بعد از ایشان بود و بسبب شرف صحبت و قرب بهد نبوت بمزيد آن قوت و زهد و توکل و رضا نفس ایشان در تزویج از تعلق با سباب نا مرضی و کسبهاء حرام محفوظ بود بخلاف غیر ایشان و معنی سیم آنست که مصطفی صلی الله علیه وسلم بنور نبوت و صدق فراست می دانست که نشر دین و ملت بصحابه و اعقاب ایشان از تابعین و تبع تابعین میسر خواهد شد پس بر نکاح تحریص می کرد تا حامیان حوزه ایمان و داعیان و راعیان دین او بسیار شوند و دین بسبب ایشان معمور شود پس باین سه معنی زمان صحابه و تابعین و تبع تابعین اقتضاء تأهل می کرد و بعد از ایشان اقتضاء تجرد و ازینجا بود که سفیان ثوری چون این حدیث بشنید گفت والله لقد حللت العزوبة وبشر خافی گفت که اگر مرا بغم خورگی مرعی باز گزارند بر نفسی خود ایمن نیستم که جلادی اختیار کند و هم اورا گفتهند زن نمی خواهی فرمود که مرا نفسی است که بطلاق وی محتاج ترا از همه چیزی ام دیگری را بوی چگونه ضم کنم پس درین زمان ما که قوت حلال کم دست می دهد مظلمه

(۱) بشر حافی توفی سنة ۲۲۷ هـ [۸۴۱] فی بغداد

با او بحث و سخن دراز نکشد و در راه البته با او سخن نگوید مگر جواب او باز دهد و در حق او بد گمان نشود بچیزی که ازوی ظاهر شود و حکایت خضر و موسی دران وقت یاد آرد.

واما حقوق و آداب معامله فرزند با پدر و مادر قبول سخن ایشانست بهر چه گویند مگر که به منهیات ظاهر شرع فرمایند که آنجا مخالفت ایشان ضرورت افتاد و آن مخالفت بشرع عائد شود نه بدو در پیش ایشان نزود مگر بجهت مصلحت و خدمت و شفقت بهر چه میسرش شود ازیشان درین ندارد و ایشان را در مال و نفس خود از خود مستصرف تر دارد و بهر چه ازوی بایشان رسید مالی و جاهی و نفسی منت بر خود نهد و بایشان روا ندارد که منت نهد و از ادب ضروری معامله با پدر و مادر آنست که اعتقاد کند و بدل و جان متیقن باشد که اگر مجموع عمر را در خدمت ایشان صرف کند بهر چه ممکن باشد که از آدمی صادر شود از خدماته حق یکساعت تربیت ایشان تمام گزارده نشود و هنوز حق ایشان در ذمت وی باقی باشد و باید که در مقابله هر چه ازیشان صادر شود روی بایشان ترش نکند و بکراحت و غصب در روی ایشان نظر نکند و سفر جز بدستوری ایشان نکند هر سفری که باشد و رضا و سخط حق را برضاء و سخط ایشان باز بسته داند و بران موجب طلب خشنودی ایشان کند تا از رضای حق تعالی برخوردار شود والله الموفق.

فصل سیم، در حقوق و آداب معاملت باصناف خلق بدانکه محبت و صحبت برای خدای تعالی بهترین و عزیزترین احوال است کما قال رسول الله صلی الله عليه وسلم حکایة عن الله تعالی (المتحابون بجلالی آظلهم فی ظلّی یوم لِأظَلَّ الْأَظْلَالِ) و مقتضای صحبت، ثبوت مناسبت و مجانستت بین المتحابین والمصاحبین که آن ثبوت مناسبت و مجانست، مستلزم الفت و موانت می شود میان ایشان و آن الفت و موانت موجب تعاضد وتعاون است (... عَلَى الْبَرِّ وَالْتَّقْوَى ... \* الآية. المائدة ۲۰) که عمارت دنیا و آخرت بآن تعاضد وتعاون باز بسته است و این مناسبت و مجانست گاهی بوصف عام مستدعی الفت و موانت میشود چنانکه میان سایر

حیوانات و انسانی واقع است که اسب را با اسب و گوسفندی را با گوسفندی و آدمی را با آدمی بجنسیت عام الفت و انس حاصلست و عمارت دنیا غالباً بین وصف تعلق دارد و این بطبقه ادنی که ظالuman نفس اند مخصوص است و هیچ شرف و فضیلت نفسانی و دینی باین متعلق نیست و گاهی مجاز است بوصف خاص موجب الفت و موافقت است چنانکه هر ملتی با املا مسلمانی را با مسلمانی انس و تعلق واقع است و بسیار فضایل دینی باین متعلق است همچون نصیحت و امر معروف و نهی منکر و تعلیم فرائض و ارشاد بفضایل و معونت اهل دین بخیرات عام و خاص همچون بناء مساجد و مدارس و خانقه و پلها و امثال آن و این وظیفه طبقه مقتضی است و گاهی مجاز است بوصف اخص مستلزم الفت و موافقت چنانکه اهل طریق حق و ارباب ولایت و نبوت راست با یکدیگر و این وظیفه طبقه ساقیانست و استدعا و اقتضا و جنسیت مر صحبت و موافقت بهر وصفی ازین اوصاف سه گانه با هر طبقه ازین سه طبقه علامتی و نشانیست اما نشان طبقه اول آنست که میل و رفاقت و صداقت بر طلب حظوظ دنیاوی نفس و حظوظ عاجلی او مقصور باشد و هیچ از حق و دنیا تجاوز نکند و همه حظ و راحت ظاهر خویش طلب نه راحت و حظ رفیق و صدیق و بفوایت حظی و راحتی این صحبت و صداقت بانقطاع انجامد و اما نشان طبقه دوم آنست که در صحبت و رفاقت و محبت و صداقت طلب حظوظ اخروی را مدخلی باشد و ترک و ایثار بعضی نصیب و حظ ظاهر عاجل بجهت استیفاء نصیب و حظ آخرت و آجل کنند و هر چه خود را خواهند رفیق خود را همان خیر خواهند چنانکه در خبرست که (لایومن احد کم حتی یبحث لاخیه ما یبحث لنفسه) بلکه وقتها در بعضی امور نصیب و حظ رفیق و صدیق را از حظ و نصیب خود مهم تر دانند و اما نشان طبقه سیوم آنست که در همه اوقات و جمله امور همگی حظوظ و نصایب رفیق و صدیق را بر جمله حظوظ عاجل و آجل خویش مقدم دارند بلکه خود را بهیچ ملکی و حظی اختصاص ندهند چنانکه ابراهیم بن شیبان گفت که (لا تضَحَّبْ مَعَ مَنْ يَقُولُ هَذَا نَعْلَى وَ هَذَا نَعْلَكْ ) یعنی صحبت و رفاقت ممکن با کسی که خود را ملکی اثبات کند و گوید که این کفش منست و این کفش تو و این اشارت است بطلب کمال ایثار و اتحاد و صحبت و رفاقت و آن دیگر گفت که

دیگری را با مظلمه خود ضم کردن و در گردن خود گرفتن از عقل و دین سخت دور است لکن شک نیست که اگر کسی را شهوت زحمت می دهد اگر تواند بروزه قوت و شدت آنرا بشکند و اگر شکسته نشود حینش بروی لازم باشد تزویج و نکاح وغیر چنین کسی را از طالبان راه حق او ان تزویج معین است و آن بعد ازان است که نفس را آرامیده و منقاد شرع گردانیده باشد و صاحب دل شده و رشدش پیدا گشته حینش براي اقامت سنت را زنی دیندار عفیفة مستوره صالحه طلب و اصلا بجهت مال و جمال ترك عفت و صلاح نسکند که مصطفی صلی الله عليه وسلم فرموده است که (تفکح المرأة لمالها و جمالها و دینها فعلیث بذات الدین تربت بذاته) و اول دیدن و آنگاه نکاح کردن مستحب است و موجب مزید الفت باید که زن پارسا و خوش خو وزاینده وبکر و عالی نسب طلب کند و گفته اند که از پنج زن دور باید بودن: یکی چنانکه بمال تو بر فرزندان که از شوهر دیگر دارد و بر خویشان خود مهر بانی و شفقت کند و دوم از منانه که بمال وجه خود و پدر خود بر تو همیشه منت نهد و سیم ابانه که از پیش راحتها از شوهر گذشته دیده باشد و هر وقتی که آنرا یاد آرد ناله بر فوات آن کند و چهارم از کیة القفا که بسیرت نا پسندیده و ترك عفت او هر کسی داغی بید گفتن بر قفای وی و شوهرش می نهد و پنجم از خضراء الدمن یعنی سبزی که بر سرکین توده باشد ترو تازه و خوش منظر باشد اما اصلش نا پاک باشد که چنین زنی غالبا سلیطه و بد فعل پیدا شود و چون بر نکاح اقدام کند بعد ازان که بارها استخاره گزارده و بحق از سرافتار و صدق التجا کرده باشد و از شر نفس و مداخل بدپناه بخدای تعالی برده آنگاه به نکاح اقدام کند و دران وقت جهد کند که عقد نکاح بجمله مذاهب درست باشد و بمذهب شافعی و احمد اذن ولی شرط انعقاد نکاح است و ولی پدر است پس پدر پدر و ما علا پس برادر پس پسر برادر و ما سفل پس عم پس پسر عم و ما سفل پس آزاد کننده پس پسر و پدر او پس ازینها سلطان پس قاضی بترتیبی که در میراث است و حجب در میراث الا آنکه پسر و پسر پسر و ما سفل بمذهب شافعی در نکاح ولی نیستند مگر قاضی یا پسر عم باشد و بمذهب ابوحنیفه و احمد پسر و پسر پسر ولی اند بعد از پدر و جد و شرط دیگر دو گواه از مردان که فستق ایشان ظاهر نشده باشد و دیگر ایجاب و

قبول بلفظ با معنی « تزویج و انکاح از دو شخص مکلف از مرد و ولی یا وکیل ایشان که در میان ایشان زن نباشد و رضاء زن اگر بکر نباشد این جمله شرط انعقاد نکاح است بنزد شافعی و احمد و اما بمذهب ابوحنیفه در زن آزاد عاقله بالغه اذن ولی شرط نیست بلکه زن را رواست که بنفس خود یا وکیل خود را بشهر دهد و لفظ تزویج و انکاح هم شرط نیست تا بلفظ هب و تملیک و صدقه و بیع و شرایط نکاح منعقد میشود ولکن گواه شرط انعقاد نکاح است ولکن بمذهب او بیک مرد و دوزن غیر وکیل ولی آن نکاح منعقد می شود و بمذهب مالک گواه شرط نیست اما آشکارا کردن نکاح و ولی شرط است بمذهب او و بمذهب ابوحنیفه صفر علت اجبار پدر است مردخت را برابر نکاح و بمذهب دیگران بکارت علت اجبار است نه صفر اما مواعظ جواز نکاح آنست که مادر باشد یا مادر مادر هر چند بالا می رود و دختر یا دختر دختر هر چند زیر می آید و خواهر و دخترش هر چند زیر می رود و دختر برادر هر چند زیر می آید و عمه و خاله و مادر زنی که در عقد نکاح آمده باشد هر چند وطی نرفته باشد و دختر زنی که با وطی رفته بود وزن که در نکاح پدر یا پسر صلبی در آمده باشد و خواهر زن مدام که زن در نکاح باشد تا جمع میان دو خواهر نباشد و جمع میان عمه و خاله زن با زن در نکاح هم حرام است و بمذهب ابوحنیفه و مالک و احمد هر زنی که وطی بنکاح اورا حرام می کند وطی بزنها و شبہت نیز آنرا حرام می کند خلافاً للشافعی و شرک نیز مانع جواز نکاح مسلم و مسلمه است و هر حرمتی که بنسب ثابت است برضاع هم ثابت است مگر خواهر رضاعی « پسر و مادر رضاعی » برادر و بمذهب ابوحنیفه و مالک باندک و بسیار شیر خوردن حکم رضاع ثابت میشود و بمذهب شافعی و احمد بکمتر از پنج بار شیر خوردن متفرق رضاع ثابت نمی گردد و بمذهب هرسه امام غیر او در زیادت از دو سال ثابت نمی شود.

**ومستحب در نکاح آنست که مردم صالح بسیار در وقت عقد جمع کنند و اول خطبه خوانند و متصل بخطبه ولی یا وکیل زن بگویید (بسم الله الرحمن الرحيم) علی رسول الله بزنی بتودادم) و اگر شوهر مباشر عقد باشد یا (بموکل تو فلان بن فلان**

دادم مر مولیه موکله خودم فلانه بنت فلان را بچندینی کابین معجل و چندینی مؤجل) پس متصل باین مرد گوید (من این نکاح را از جهت خود) اگر شوهر مباشر عقد باشد و اگر وکیل شوهر مباشر باشد گوید (از جهت موکل خودم فلان بن فلان را باین کابین قبول کردم و پذیرفتم) و باین مقدار عقد تمام میشود و شیرینی در وقت عقد حاضر کردن و از برای عرس مهمانی بگوسفندی کردن و اجابت آن دعوت و آشکارا کردن نکاح بدف زدن این جمله سنت است و باید که نیت در نکاح محافظت نظر و فرج باشد از حرام و دیگر طلب فرزند صالح و بسیار کردن بندگان خدای تعالی و امت مصطفی صلی الله علیه وسلم و متابعت سنت او و نیت متابعت سنت را اثر آنگاه پیدا شود که نکاح باعث نشود بر طلب نفقه و معاشر از وجوده حرام و شبhet و اما بسبب نکاح در طلب حرام و شبhet افتاد یا نکاح را عذر و علت مکاسب حرام سازد نکاح او بحکم متابعت سنت نباشد.

و باید که با زنان بخوش خوی و کشاده روی و تحمل ازیشان و صبر بر اقوال و افعال خلاف عقل که ازیشان صادر شود و سخن خوش و تنزل به مقام و عقل ایشان و مزاح و بازی باعتدال بایشان و فراغ داشتن نفقة بحسب حال خود بایشان و تعلیم دادن ما لابد دین و مسلمانی مرا ایشان را وعدل میان زنان در قسمت معاملت کند که این جمله که ذکر رفت از فعل و قول مصطفی صلی الله علیه وسلم و معاملت او باز واج طاهرات منقول است و در باب غیرت اعتدال نگاه دارد تا در تغیریط و افراط نیفتند و از هر چه شبhet تهمتی یا آفته بآن راه یابد عرض خود و اهل خود را صیانت عظیم کند و از بیرون رفتن زن و نظر او بر کسی بیگانه افتادن یا نظر بیگانه برو افتادن به روجه که باشد منع و مراعات لازم باید داشت و البته در خانه گرفته و ترش روی نباشد و البته بهیچ گونه سخن طلاق و فراق در وقت رضا و غصب برو زبان نراند که آن موجب انقطاع الفت می شود مگر که بعد از شرعی قاصد فرقت شود و حینند در طهری که در روی مجامعت نرفته باشد یک طلاق بدهد با جماعت رجوع تواند کردن و مادام که عده که گذشتن سه حیض است بمذهب ابوحنیفه و احمد و سه طهر بمذهب شافعی و مالک و در حامل بوضع حمل و در کسی که اورا حیض باید بسه ماه باقی باشد رجعتش

درست بود و بمذهب ابوحنیفه و مالک بقول که بگوید رجوع کردم بنکاح اول بی اشتراط دو گواه و بفعل که بنیت رجعت زن را بوسه دهد یا مجامعت کند یا بشهوت دستش بگیرد رجعت ثابت میشود و اما بمذهب شافعی و احمد تا بقول نگوید دو گواه حاضر نبایشد رجعت ثابت نشود الا انکه حضور ولی و اجازت او در رجعت شرط نباشد و اگر سه طلاق دهد سنت آنست که متفرق دهد درسه طهر پیش از مجامعت و حینه‌ذا تا آنگاه که زن عده تمام ندارد و شوهر دیگر اورا بنکاح صحیح مجامعت نکند و طلاق ندهد و باز عدت تمام دیگر ازان شوهر ندارد بران شوهر اول حلال نشود که اورا بنکاح جدید بستاند و تعلیق طلاق و عناق بملک و بسبب ملک بمذهب ابوحنیفه و مالک درست است و بمذهب شافعی و احمد درست نیست و اما آداب مجامعت آنست که در وقت مجامعت روی بقبله نباشد و تا از سخن نیکو و معانقه و قبله و بازی مقدمه و رسولی نباشد بر مجامعت اقدام کردن منهی و خلاف سنت است و گفتن (بسم الله العلی العظیم والله اکبر الله اکبر الله اکبر) و خواندن اخلاص و معوذین و دعا (اللهم جتبنا الشیطان وجنّب الشیطان ما رزقتنا) بزبان در زمان شروع در مجامعت و در دل آوردن در وقت ازال که الحمد لله (...الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ...) الفرقان: ۵۴) فضیلت بسیار دارد و در خبر آمده است که رعایت آنچه گفته شد موجب امان فرزند است از شر شیطان و در باب مجامعت بصیر زمانی بعد از ازال رعایت حظ زنان کردن سنت است و در عقب مجامعت بر فور غسل باید که از طالب صادق فوت نشود و اگر میسر نباشد بعذری خویشتن را شستن و وضو ساختن هم مسنون است ترک آن باید کردن و اما هراغات و مواسات بر جمله یاران و دوستان و رفیقان و آشنايان مجرد وغير مجرد لازم است که در خبر است (كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا جاء في قسمه من يومه فاعطى الاهل حظين والأعزب حظاً واحداً) و طالب را باید که بهیچ وقت و هیچ وجه اشتغال بعیال از اوقات و اوراد و اعمال مشغول نکند و ولجه در آمدنش در رُخصة و شبّهه و حرام نگردد تا تأهل مدد او شود در دین بصیر و تتحمل نه آنکه وبال او شود در دین و دنیا اعانتا الله تعالى على طلب مراضيه في كل شئء آمين رب العالمين.

**فصل هشتم در تسبیب و تفرع باید دانست که چون شخص و بُنیت طالب را که در تحقیق معرفت و عبادت هم آلت و هم مقصود است بی قوت و غدا قوت و بقا مقتضای حکمت حق تعالی نیست و حصول این قوت و غدا چهار وجه منحصر است: یکی بحکم اعتماد و ثویق بکفالت رزاق حقيقة تعالی و تقدس مر رزق اورا بر موجب (وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ) فَوَرَتِ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ إِنَّهُ لَحَقٌ مِثْلَ مَا أَنْكُمْ تَسْنِطُونَ<sup>۱۴</sup> الداریات (۲۲-۲۳: روزی را بخدای تعالی باز گذاشتند و بهیج نوع از سبب تشبیث نا نمودن و بمقصود حقيقة اولی که عبادت و طلب معرفتست متفرع بودن و دوم سؤال بشرط ضرورت کردن، و سیم باوقاف بشرط رعایت شرایط آن تعلق ساختن و چهارم بر موجب أمر (... تَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْمُعْدُوَانِ وَأَتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ) المائدة (۲: اجملوا في الطلب) چنگ در اسباب زدن و بعمل و کسب بر مقتضای شریعت طلب روزی کردن بشرط انکه بخشنده روزی حق تعالی را داند و واسطه کسب و عمل را و هر وجهی ازین وجوده بحالی و رتبی متعلق است و اما وجه اول وظیفة حال متوكلان و کسانی است که از شغل باطن و توجه بحق هیچ گونه بظاهر و خلق پردازش ندارد و دوم وظیفة حال کسی که زیادت از ضرورت قیام صورت بھیج چیز از دنیا التفات ننماید یا قوت کسب ندارد و بسؤال هم حاجت ضروری خود برآرد و هم فضیلت ایصال صدقه مستحق بخلق رسانیدن و سیم وظیفة حال کسی که باقتصاد زید و اوقات خود را بعبادت و معامله باحق معمور دارد و از جهت دفع ضرورت التفات نفس بمطعم و ملبس و مسکن و تمکن او باشتغال بعبادات علمی و عملی از وقف تناول کند و چهارم وظیفة عموم مؤمنان اعلاهم مرتبه مع ادناهم و شک نیست که دران سه قسم که اول و دوم و سیم است جانب (التعظیم لأمر الله) بر طرف (الشفقة على خلق الله) ظاهراً غالب و راجح داشتن است اما درین قسم چهارم چون مبنی بر نیت انقیاد (... تَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالتَّقْوَى...)<sup>۱۵</sup> الآية. المائدة (۲: باشد رعایت هر دو جانب برابر افتاد علی الخصوص چون شرایطی که ذکر خواهیم**

کرد قیام نماید و در آنچه حاصل شود زیادت از قوت خود و عیال خود طریق شفقت بر خلق و موساهه مسلوک دارد و بجمع مال و ادخار از دائرة فقر در غنی پای ننهد پس ازین جهت وجه فضیلت کسب ظاهرست و دیگر دران سه وجه توهم دخول در زیر منت کسی می تواند بود بنسبت یا نظر بعضی کسان که رزق از راه گذر ایشان باهل آن سه طبقه می رسد هر چند تسبب با نظر ایشان آنست که در حق می ستانند و خلق را در میان می بینند پس ازین وجه نیز جهت تسبب را فضیلتی حاصل می باشد اکنون اقسام کسب و شرائط و فرائض و آداب آن بیان کردن لازم است.

اما اقسام کسب سه قسم است: یکی تعلق بدیوان پادشاهان بكتابت یا انواع خدمت و اعمال دیوانی و سپاهی بودن بانقطاع و امثال آن و قسم دوم تجارت و بیع و شرا کردن و قسم سیم پیشه وری کردن و باجرت دادن و ستدن اما قسم اول هیچ وجه از وجود کسب خطرناک ترازین نیست زیرا که درین زمان اغلب احوال دیوانی یا حرام محض است یا بشبهت چه در عدل درین روزگار بکلی بسته و ابواب ظلم کشاده است و درین تعلق یا مباشر بظلم می باید بودن یا مدد ظالمی می باید کردن بنفس و مال یا بظلم راضی می باید شدن و در همه خطر و بیم دینی است احتراز ازان بر عموم خلق واجب است و بر صادقان فرض عین و همچنین اوقاف ایشان را بشبهت حرمت قوی ترست از بشبهت حل جز بضرورت تعلق بدان رخصت نیست و اگر کسی بضرورت مبتلا باشد مراعات راستی و عدل بروی فریضه است و باقتصاد زیستن و زیادت از ما يحتاج و بلغه ضروری قبول و تصرف ناکردن واجب است تا بشبهه حلی باشد والا مباشر حرام محض بود و علی الخصوص لازم است بر سپاهی که آلت حزب با دشمنان بنیت غزات آماده دارد و خود را برای محاربت کفار یا خوارج معده و مهیا کند چه از بیت المال اقطاع خوردن جز باین طریق حلال نباشد.

واما قسم دوم تسبب تجارت و بیع و شرا کردنست و درین باب دانستن فرائض و شرایط بیع و شرا و صحت آن لازم است اما بیع را سه رکن است: یکی عقد

کننده و دوم لفظ ایجاب و قبول بمذهب شافعی و تراضی نیز بمذهب غیر او و سیم آنچه بیع بروی افتد از کالا و بها و هر رکنی را شرایط است.

اما شرایط عقد کننده بمذهب شافعی یکی بلوغ و عقل است تا خرید و فروخت گودک نا بالغ اگر چه ممیز باشد و عقود دیوانه بدستوری ولی و بی دستور او اصلاح درست نباشد و بمذهب ابوحنیفه اگر گودک ممیز باشد شرا و بیعش درست بود و لکن نفاد بیع و شرا و تحقق ملک بدان موقوف بود بر اذن ولی و اما بیع و شراء بندۀ باخواجۀ باجماع درست است اما اسلام عاقد باجماع شرط صحت بیع نیست مگر در شراء کافر مر بندۀ را که مسلمان باشد که بیک قول از شافعی درست نیست بخلاف مذهب ابوحنیفه و همچنین شراء مصحف مراهل کتاب را هم دو قول است ازوی و بمذهب شافعی بیع و شراء نا بینا باطل بود مگر بوکیل و بمذهب ابوحنیفه و مالک و احمد اگر وصف کالا بمو بگویند بیع وی درست باشد و اما رکن دوم بمذهب شافعی لفظ ایجاب و قبولست که فروشنده گوید که من این کالا را بچندینی بتو فروختم و خرندۀ گوید خریدم و بمذهب غیر او اگر فروشنده کالا را بدهد بخرندۀ و سیم ازوی بستاند بر ضاء بیکدیگر باین مقدار نیز بیع منعقد می شود و لفظ ایجاب و قبول رکن بیع نیست و قول ابن شریع از اصحاب شافعی موافق ایشانست و اما غزالی آورده است که در محقرات همچونان و گوشت و میوه و امثال آن از ما یحتاج خلق از جهت ضرورت و دفع ضرر بی ایجاب و قبول بیع روا داریم و در غیر آن روا نداریم و اما رکن سیم چیزی است که بیع بروی افتد و بمذهب شافعی و احمد طهارت مبیع شرط صحت عقد است و شرط دیگر بمذهب ابوحنیفه در غیر حیوان مردار و خون و خمر و خنزیر این شرط معتبر نیست و شرط دیگر بمذهب هر سه امام غیر ابوحنیفه رحمهم الله آنست که کالا ملک فروشنده باشد تا بیع و شراء فضولی بی آنکه یکی کسی را وکیل یا نایب خود کرده باشد او از برای آنکس کالا خرد و فروشد درست باشد و نفادش موقوف بود بر اجازت مالک بمذهب ابوحنیفه و اصحابش خلافاً لغيرهم و همچنین در نکاح و شرط دیگر آنست که مبیع معلوم باشد نه مجھول و روئیت بمذهب ابوحنیفه و

مالک شرط جواز بیع نیست تا اگر کسی چیزی را ندیده است و آنرا می خرد یا می فروشد بمذهب ایشان رواست و خرنده را خیار رؤیت باشد و بدست بسودن و ببوییدن و چشیدن و در عقار بوصفت کردن خیار رؤیت ساقط شود و اما بمذهب شافعی و احمد بیع نادیده خود اصلا جائز نیست مگر در جوز و بادام و باقلی و انار و بیضه که در پوست رواست برای ضرورت را و بیع فُقَاعَ باطل است مگر فقاعی خوردن را مباح کند [۱] بی بیع و هر که چیزی خرد بمذهب ابوحنیفه و مالک بعد از انعقاد بیع خیار مجلس ثابت نیست و بمذهب شافعی و احمد مادام که از مجلسی که بیع دروی واقع شده است متفرق نشده اند هر دو را خیار ثابت باشد اگر خواهند بیع را امضا کنند و اگر خواهند بر اندازند و اگر شرط کنند که تا سه روز مخیر باشد هر دو یا یکی از خرنده و فروشنده درست باشد و بمذهب غیر مالک زیادت از سه روز شرط خیار نباشد و بیع زر باز و نقره با نقره جز برابر بشرط تقابض هر دو در مجلس با جماعت درست نیست و بیع زر با نقره بتفاضل درست است هم بشرط تقابض هر دو در مجلس وزر قراضه وزر سکه زده و بذ و نیک همه یک جنس باشد و بیع هر چه در کیل و وزن در آید از طعام و غیر طعام بمذهب ابوحنیفه و احمد چون از یک جنس باشند جز برابر و دست بدست نه نسیه روان باشد و از دو جنس بتفاضل روان باشد ولکن نسیه روان باشد و بمذهب شافعی و مالک در طعام و زر و نقره این شرائط که گفته شد معتبر است لاغیر و اما در سلم شرط آنست که بکیل یا وزن یا عدد معلوم باشد بأجلی معلوم و مکان تسليم هم معلوم و رأس مال باید که در مجلس قبض افتد و بمذهب شافعی و مالک سلم در حیوان و خروار درست است و باید که در وقت عقد بگوید که این سیم یا زر یا جامه را که قدر او چندین است بتوبسلم دادم بچندین مُذْکُنم مثلا که صفت وی چنین و چنین باشد و صفاتی را ذکر کند که با آن قیمت تفاوت کند تا بسه ماه ازین تاریخ که بفلان موضع این گندم را بمن تسليم کن و آن دیگر گوید من پذیرفتم و در تجارت بیع و شرا چند چیز رعایت کردن لازم است سر جمله و فذلک جمله آنست که هر چه روان ندارد که کسی باو کند او بکسی آن نکند در صحیح آمده است که (لایومن احد کم حتی یعب لاخیه ما یعب لنفسه) می فرماید که هیچ یکی در دایره ایمان در نیاید تا آنگاه که آنچه

(۱) فُقَاعَ = شراب شعیر، بیرا.

از جهت خود دوست دارد از جهت برادر مسلمان دوست ندارد اما تفصیلش پنج چیز است اول آنکه بر کالا زیادت از آنچه باشد ثنا نگوید تا هم دروغ و هم تلبیس و فریب‌سانیدن ازوی صادر نشود و دوم در تجارت و بیع و شرا سوگند خوردن عادت ندارد که اگر دروغ خورد مرتكب کبیره باشد اگر راست خورد بی حرمتی کرده باشد آنکه در مقابلة چیزی خسیس محققر نام خدای تعالی برده بود که در خبرست که (وای بر بازرگانان از لا والله وبلى والله و واى بربپیشه و ران از فردا و پس فردا) و سیم واجب در بیع عیب کالا پنهان نا داشتن است قال عليه الصلوة والسلام (من غشنا فلیس متا) هر که غش کند از ما نیست یعنی از زمرة امتنان من مشتب نیست و جامه را جای نیکوتر عرضه کردن و یا در جای تاریک خرید و فروخت کردن تا جامه باریک نماید و امثال این همه ظلم و غش و خیانت است و حرام و چهارم در وزن رعایت کردن است تا در وعید (وَنِيلُ لِلْمُطَقِّفِينَ \* المُطَغَّينَ ۚ ۱۰) داخل نباشد و پنجم در نرخ و ارزش کالا بر خریدار و فروختکار هیچ تلبیس نکند و بجهت دل کسی در مزاد بر کالا نیفزاید اما کالایی که کسی خریداری کرده باشد آنرا خریداری کردن یا در غیر مزاد افزودن حرام و منهی است همچنین آنبار داری کردن طعامها و قوتها و طلب کردن گرانی خود حرام و منهی است قال عليه السلام (المحنکر ملعون) و در غیر قوت حرام نیست الا از احسان و شفقت و مروت بیرونست این واجبات بود و اما فضائل و نوافل یکی آنست که باندک سودی راضی باشد و دوم آنکه کالای درویشان و پیرزنان و عاجزان بجهت خوش دلی ایشان گران تر خرد بایشان ارزان تر فروشد و بتوانگران بزیادت از آنکه ارزد نپرداش و سیم آنکه در بها ستدن مسامحت کند بمهلت دادن و بنسبه فروختن و کم ستدن و درم بریده و زرقاشه ستدن و امثال آن و چهارم وام بزودی بی تقاضا گزاردن و وام دار درویش را مهملت دادن و بسخن خوش بار خواطر و شرمساری در ادا کردن ازوی زایل کردن و پنجم اقالت بیع با کسی که پشیمان شده باشد بی ترش روی و سخن گفتن که در خبر است که هر بیعی که کند چون بازش آورند بپذیرد و ناکرده انگار خدای تعالی گناهان او را ناکرده انگار و ششم آنکه چون بدر ویش چیزی فروشند بنسبه نیت کند که تقاضا نکند و اگر وام دار بمیرد بحلش کند این جمله که یاد

کرده شد ایتمار تجارت است بامر (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ... \* الآية. النحل: ۹۰) والله المهدى والمؤقى.

و امّا قسم سیم از اقسام کسب پیشه وری باجرت داد و ستد کردن و عمل کردنشست بدان وفقک الله که اجارت بردو قسم است: یکی اجارت عمل و دوم اجارت منفعت اما اجارت عمل در انواع پیشهاست چون خیاطی و حذایی و صباغی و امثال آینها و درین قسم اجرت بعمل واجب میشود و اما واجب از عامل درین باب آنست که با آنچه داند در عمل تقصیر و خیانت نکند و آلت از کاردربیغ ندارد و آلت و عمل بد را بجای آلت و عمل نیکو ننماید و بر مردم نیاراید چه بحکم (من غشتنا فليس منا) غش و قلب کاری در بیع و شرا و پیشه وری بل در همه چیزها حرام است و ترك آن فریضه و بوعده بدروغ امروز و فردا حوالت کردن هم حرام است باید که وعده ندهد اصلاً تا خلاف وعده نکند و این اجارت بردو قسم است: یکی عام چنانکه قصار و صباغ که عمل شان عام و مشترک است میان کسان و درین قسم اجرت بعمل مستحق شود و جز در اتفاف بعمل او صافش ضمان نباشد و دوم اجیر خاص است چنانکه کسی خود را بمشاهره باجرتی معین بمزد دهد و درین قسم اجرت بتسلیم نفس متعین شود و برو هیچ ضمان نباشد و اجرت نیز باید که پیش از حق خود نستاند و اما فضل و احسان احتیاط است در کار و میان درویش و توانگر برابر داشتن عدل است و جانب درویش بیش از توانگر رعایت کردن احسان و دانستن که همچنان در مال زکوة است در تن درست هم زکوة است و آن مدد کردن محتاج است بقول و فعل و عمل و در عقل و جان نیز زکوة است و آن بهمت و برائی صواب راه نمونی کردنشست بقضای حاجات دینی و دنیاوی اما کار درویش مستحق را بی اجرت حسبة لله کردن نیکوت و بهتر از آنکه باجرت کند از تمام فضل و احسان و اداء زکوة تن و جانست و چنانکه مسامحت و مهلت دادن و بنسیه معاملت کردن در بیع رعایت فضل و احسان کردنشست همچنین در همه پیشها مسامحت در اجرت و مهلت اجرت و بنسیه کار کردن از ارکان فضل و احسان است و تا میسر شود که پیشه و معاملت در غیر بازار کند بپazar رغبت نباید نمودن که در

خبرست که بدترین مواضع پazarهاست و بدترین مردم کسانی که اول درانجا روند و آخر بیرون آیند و شرط مسلمانی آنست که پazar دنیا اورا از پazar آخرت که مساجدست مشغول نکند و چون اذان بشنود بهیچ گونه بتمامی بیع و شرا یا کار نیم کاره مشغول نشود و در حال اسباب وضو و اسباب نماز مهیا کردن و بمسجد رفتن را باشد و طالب صادق خود پیش از وقت آن اسباب مهیا کرده متوجه حق شده باید که بود و طالب مجرد باید که زیادت از تحصیل مقدار قوت ضروری بکار دنیا مشغول نباشد چنانکه اگر بدروز کار کردن قوت یک هفته حاصل شود در هفته زیادت از دوروز کار دنیا نکند و باقی بحق متوجه باشد و اما آنچه از پیشها لایق هر صادق است اگر سرمایه دارد بزرگی و اگر ندارد خیاطی بشرط آنکه جامه که پوشیدن آن حرام باشد ندوزد و خرمازی و هر چه نفع آن عام تر و خلق بدان محتاجتر باشد الا آنکه جولاهمی و پنبه و کستان فروشی و دوک تراشی را برای آنکه گفت و گوی غالبا با زنان و گودگان می باشد کراحت داشته اند و هر پیشہ که موجب ارتکاب یا وساطت چیزی حرام یا زینت دنیاوی باشد بی آنکه متضمن مصلحت اخروی و مستلزم امر دینی یا اشتغال بسمالا یعنی باشد همچون زرگری و دیبا بافی یا نقاشی یا فراشی یا دلالی یا قوالی یا امثال آنها که این همه دوست داشته صادقان نبوده است.

اما اجرات منفعت در کرا دادن زمینها و خانها و دکانها و کرا دادن اسپ و اشتهر و امثال آنست و وی را ارکان و شرایط است اما ارکانش: یکی عاقده است و دوم اجرت و سیم منفعت و اما در لفظ ایجاد و قبول همان خلاف است که در بیع و اما شرائطش: یکی آنست که بر عملی عقد اجرات افتند که اورا قدری و قیمتی یا رنجی دران بود تا اجرات برای راست کردن دکان یا درخت برای خشک کردن جامه با سبب و بجهت بوییدن یا بحشمت و جاه سخنی گفتن که بیع یا کاری با آن تمام شود عقد اجرات باینها و امثال اینها درست نبود و همچنین ده نیم بیاعان و دلآلان حرام است مگر که نام ده نیم نبرند و هر چه در مقابله سعی بایشان دهنند بی مکاس بستانند که دران وجه حلی باشد و شرط دوم آنست که اجرات منفعت بمشارکت عین

نبایشد چنانکه اجارت گرفتن باغ تا میوه اش بخورد یا گاو تا شیرش اورا بود درست نباشد و شرط سیم امکان تسليم منفعت است و اباحت آن عمل تا منفعت بامزد گرفتن حایض بجهت روفتن مسجد یا نا بینا بجهت محافظت کالا یا بجهت کشن کسی یا دست بریدن نا واجب یا دندان درست کندن یا رس یاری کردن این جمله درست نیست و شرط چهارم تعیین مقدار منفعت و اجرت است چنانکه مثلاً مکاری باید که بداند که چه مقدار بار بر مرکوب خواهد نهاد و چه مقدار خواهد رانده کرد که منازل معهود و معلوم بود و در زمین تعیین کردن چه خواهد کشن و در دکان تعیین کردن که درو چه پیشه و چه کار خواهد کردن و امثال اینها از شرایط است و درین جمله موسات و مجاملت و جانب دیگرانرا بر جانب خود راجح داشتن و در بند راحت و رفق خلق بودن اگر چه متضمن زحمت و دشواری خود باشد از شعب فضل و احسان و مهمات است والله الموفق.

## سماع

فصل نهم در سماع باید دانست که آدمی را نفسی و روحی و قلبی و عقلی است و اقا نفس مدبر ظاهر بدن و قیوم ثبات و حیات این صورت جسمانی و تن اوست بواسطه دل و قوای حسی و حواس پنجگانه و باین تدبیر و قیام و قوا و حواس مشابه و مشارک جمله حیوانات است و از جهت این مشاکلت رذائل و نقائص از لوازم و خصایص اوست اماً روحش مقابل این نفس است متصف بصفت تجرد و توحد و لطافت و طهارت و حسن و جمال که باین سبب مبدأ و منشاء محسان و مکارم اخلاق است و متوجه بجانب ملاً اعلیٰ و حضرت حق تعالیٰ اقا قلبش هیأتی و صورتی معنوی است جامع لطایف اوصاف و خواص روح و رذائل نفس و برزخ میان ایشان و باین واسطه محل ایمان و احسان و آینه تجلیات رحمن است تا چنانکه ظاهر حواس پنجگانه بقلب یگانه قایم است که ظاهر محسوسات را بایشان درمی یابد همچنین حقایق و بواطن و لطایف این حواس پنجگانه بقلب قایم است که او لطایف معانی و بواطن محسوسات را

ادراک و اعتبار میکند اما عقلش نماینده راه صوابست در هر امری و آلت تمیز است میان هر نیک و بدی و هر خیر و شری و باین سبب مدرک معقولیت هر چیزی است بعضی بالتش که مفکره است و بعضی بی آتش و از زمان طفویلیت تا آوان بلوغ بحد رجولیت غالبا احکام و اوصاف و خواص روح و قلب در احکام و اوصاف و خواص نفس مغلوب و مستور یا مستهلک و مقهور می باشد و احکام و اوصاف نفس غالب و آشکار و قوی و برکار تا آن کسانی را که عنایت سابقه خدا آن در نمی یابد بر همان قرار می ماند و هرگز روی نفس بسوی روح و قلب نمی گردانید و همیشه در خضیض بهیمت و حیوانیت متنازل مانده غبار ظلمت طبیعت از دامان جان نمی فشانند و هرگز از اسرار و آثار قلب و انوار جمال پر کمال روح و طهارت و نزاکت سر بوی بمشام ایشان نمی رسد و هر دمی در پایه (... ۴۷۱) ۴۷۱ ضمْ بِكُمْ عُنْمَىٰ فَهُمْ لَا يَعْقُلُونَ ﴿البقرة: ۴۷۱﴾ و ظلمت گده (... لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبَصِّرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا...) الاعراف: ۱۷۹) و جهل آباد (... وَتَرَاهُمْ يَتَسْنَطُرُونَ إِلَيْكُمْ وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿الاعراف: ۱۹۸﴾) خاکسار تر و نگونساز ترمی شوند اما کسانی را که بارقه عنایت سابقه از روزنه قابلیت در می تابد تا اول بنور هدایت باسلام و ایمان مجملآ راه یابند و بعد ازان بحسب قوت استعداد در مراتب و تفاصیل و شعب ایمان و احسان و معرفت و وداد بسیر و سلوک محققتان دست می دهد بتدریج آن احکام و اوصاف پنهان بی کارپیدا و آشکار می شوند و حینهند راه شریعت بر قلب و روح وی مفتوح میگردد تا همچنان که نفس اماره او را بشهوات دنیوی دلالت میکند عقل بمنافع اخرویش هم راه می نمایند و بود که گاه گاه بسبب ظهور تناسب و عدالت که پرتو وسایه و صورت و آلت وحدت آلت حقیقی اند درین عالم حس ناگاه حسن و جمالی وحدانی که روح مجرد نورانی راست در ظلمت اوصاف و احکام انحراف نفس پنهان در آینه امری متناسب معتدل بر جان و دل جلوه کرده شود تا هر یک بواسطه آن تناسب و رابطه آن اعتدال اثری از آثار حسن و جمال خود را ادراک کند و خود ازان آثار ملتذ و برخوردار گردد پس آن امر معتدل متناسب وحدانی که آینه آن جمال وحدانی است گاهی از صنف مبصرات باشد تا جان و دل بیاطن حسن بصر در آینه صورتی جمیل

بجمال خود نظر کنند چنانکه آن بزرگ گفت که (سقنتی حمایا الحب راحة مقلتی) و  
کأسی من محمیاً من الحسن حللت) و گاهی آن امر متناسب از جنس مشمومات بود  
چنانکه گفت (وا نشق من عرف النسیم شدا کم) وقتی از قبیل مسمومات باشد چنانکه  
شبلی<sup>[۱]</sup> فرموده (لو یسمعون کما سمعت حدیثها خروا لعزاً رکوعاً و سجوداً) پس هرگاه که  
این حکم تنااسب وعدالت در خلق ناساز که مخرج ومظہر او از سبب ظاهر شود واوصاف  
انحراف که اثر کشت و بی نهایتی است بواسطه آن تنااسب و اعتدال از خلق و اواز  
زوال پذیرد لامحالة آن صورت همچنان وحدانی النعت آینه ظهور جمال روح و قلب  
شود تا روح و قلب بواسطه ظاهر و باطن سمع بادراک جمال خویش آسوده و جمع  
شوند و ازان روح و راحت ولذت واستراحت یابند و اگر فهم معنی ازان صورت صوت  
با آن منضم باشد لذت کاملتر و راحت شاملتر باید و چون از جمال روحانی وحدانی  
ظاهر شود حرکتی و میلی معنوی مرروح و قلب را بسوی او واقع گردد اثر آن حرکت در  
حس بسوی بالا پیدا آید قوای جسمانی ازان مانع آیند و بسوی زیر و پستی حرکت دهنند  
صورت رقص بالا و زیر ازان حادث شود و باشد که چون روح را ازالت موانع از تحقق و  
وصول به حقیقت جمال وحدانی خودش بی مظہری میسر نشود آن میل وحدانیش بسوی  
آن تحقق مکرر گردد اثر آن تکرار میل روح در نفس و جسم پیدا آید حرکت بهیأت  
دوری که اقرب هیأت است بوحدت از جسم ظاهر شود تا جسم بصورت دور و چرخ  
زدن حرکت و رقص کند و اگر حکم و اثر آن ادراک صورت و معنی صوت چنان  
غالب باشد که همگئی سامع را فرو گیرد از ادراک اوصاف و احوال نفس و حس  
خودش فانی و بی خبر گرداند آنرا وجده خوانند و اگر حالتئذ از باطن جمال روح که  
بوجود دیگانه مطلق حق مضافست اثری دران آینه وحدانی صورت و معنی صوت با ظاهر  
جمال روحانی روح و قلب و سرت ظاهر و منکشف گردد آنرا وارد گویند و اگر دران  
حال بواسطه فناء همگئی اوصاف و تعینات نفس و روح و قلب جمال وجود دیگانه مطلق  
حق تدلی و تجلی کند و اوئی اورا بکلی فانی و متلاشی گرداند آنرا وجود و تجلی  
خوانند و اگر از وجود دائم حق که باطن زمان و در ماضی و مستقبل پنهان است  
وصورت اورا حال نام نهاده اند اثری برین سامع پیدا آید و اورا بکلی از خودی و هستئی

(۱) ابوبکر جعفر شبلی توفي سنة ۳۳۴ هـ. [۹۴۵ م.] في بغداد

خودش غایب و فانی کند و بوجود باقی حق حاضر و آگاه گرداند آنرا حال وقت گویند و آن همچون برقی باشد که زود گذرد و اثر فهم و علم باز گذارد و قسمی دیگر از اقسام حال وقت آنست که چون ظاهر با باطن آن جمال وحدانی میمون بواسطه تناسب و اعتدال آن صورت و معنی صورت و نغمه موزون ظاهر و منکشف شود و از غایت غلبه حکم وحدت آن جمال احکام و اوصاف و آثار متکثرنفس پنهان و بی کار شوند آن زمان این سامع در ضمن فهم معنی آن صورت آن صوت مناسب جامع وصفی را از اوصاف نقص و کمال خویش که مخبر باشد از هجر یا وصال یا منع یا اتصال یا خوف قطیعت یا رجاء وصلت نقد وقت و حال خود باید پس اگر آن وصف مستلزم هجر و منع و خوف باشد اثرش بر عقب آن اندوه و گریه و زاری و فریاد و نعره و سوگواری بود و اگر آن وصف را مستضمن رجا و ایصال و اتصال باید نتیجه طرب و روح و راحت و دست زدن و افشارندن و پای کوفتن دهد و حکم این هر دو قسم از حدیث مستبطن است اما قسم اول در حدیث صحیح وارد است که چون مصطفی صلی الله علیه وسلم در وقت قرائت قرآن عزیز باین آیت رسید که (فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا\*) النساء: ۴) بسیار بگریست و در حدیث دیگر است که چون بحضورتش بخوانندند که (إِنَّ لَدِينَنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا\*) المزمول: ۱۲) تا آخر آیت صعقه و فریادی از ظاهر شد اما قسم دوم هم در حدیث آمده است که مصطفی صلی الله علیه وسلم روزی بامیر المؤمنین علی کرم الله وجهه گفت که (انت هنی بمنزلة هرون من موسی) او از غایت فراغ بر سر یک پای بر جسته همچوکسی که رقص کند و بجعفر طیار رضی الله عنه گفت که (اشهتَ خَلْقِي وَخُلْقِي) او نیز همچنان از غایت طرب بر جست پس این جمله احوال که گفته شد بشرط آن محقق شود که بواسطه سلوک و مجاهده و ریاضت یا بسبب (جذبة من جذبات الله توازی عمل الثقلین) احکام و آثار و اوصاف نفس مغلوب احکام و آثار روح و قلب شده باشد و مشایخ شنیدن سماع چنین کسی را مباح یا مستحب داشته اند و آنکسان از ائمّه نیز همچو امام شافعی و بعضی از اصحاب مالک و احمد رحمهم الله که سماع را مباح داشته اند نظرشان بر چنین کسی بوده است و آنچه نیز در نقل آمده است که یکی از مشایخ مرخصر را علیه السلام

سؤال کرد از سماع خضر بحسب حال آن سائل جواب فرمود که (هو الصفاء الزلال ولا يثبتت عليه الآقادام الرجال) هم باین اعتبار این شرط بوده است اما اگر هنوز سامع صاحب نفس باشد و احکام و اوصاف قلب و روحش در احکام و اوصاف نفس و طبیعت مغلوب و مقهور همین که روحش بسبب ظهور حکم تجرد خواهد که دران آینه صوت متناسب وحدانی النعت مر جمال خود را بباطن حس دریابد در حال نفس مداخلت سازد و آن جمال را بکسوت صورتی که در تصور و طبع وی بحکم ظاهر حس و شهوت آمیخته بوده باشد بروی جلوه کند و آن ادراک ولذت روحانی حینئذ ادراک ولذت نفسانی و شهوانی گردد و چنانکه فضیل عیاض<sup>[۱]</sup> رضی الله عنه ازان نشان داده است که (الغناء رقیة الزنا) وجہ ابو عبد الرحمن سلمی فرمود که (المستمع ينبغي أن يستمتع بقلب حي ونفس ميتة ومن كان قلبه ميتاً ونفسه حية فلا يحل له السماع) و ذو النون مصری نیز آنچه فرمود که (السماع وارد حق یزعج القلوب الى الحق فمن اصغى اليه بحق تحقق ومن اصغى اليه بنفس تزندق) هم اعتبار این شرط مذکور کرد و انکار جمعی از ائمه همچو امام ابو حنیفه و اصحابش و بعضی از اصحاب مالک و بعضی از اصحاب احمد نیز مر سماع را مبنی بر اعتبار این شرط است و الحاق افراد نیز باعمر و اغلب چه ارباب نفس در کثرت عدد بر اصحاب قلوب غالباً و با جماعت جمله اوتار و نای عراقی حرام است و دردف و نی و دست زدن خلاف است و ادب ڈر سماع آنست که بهیأت سکینت و وقار باشند و هیچ سخن نگویند و باد نزنند و نخورند و نیاشامند و بشغلی بر نخیزند مادام که قول در گفتن باشد و باید که چنان بنشینند که در تشهید نماز و دل را با حق جمع کنند منتظر حصول جمعیت باشند از حضرت حق تعالی و در مجلس سماع هیچ لهو و آلت لهو و خنده و بازی حاضر نباشد و مفتی زن یا امرد نبود و ابتدا و انتهاء سماع بقرائت قرآن کنند چه ممداد دینوری در واقعه از رسول صلی الله علیه وسلم از سماع و اجتماع بجهت آن سؤال کرد فرمود که (لابأس به ابدوا بالقرآن واختتموا به) و صادق باید هیچ بتکلف اظهار حال وجود و مستی نکند تا داخل نگردد در وعید (وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْفَالَ أُوحِيَ إِلَيْهِ وَلَمْ يُوحِي إِلَيْهِ شَيْءٌ ...) الآية. الانعام: ۹۳: [۱] فی مکة المكرمة زادها الله شرفا و کرما

(۱) فضیل بن عیاض مرشد سری سقطی توفی سنه ۱۸۷ هـ. [۳، ۸۰] فی مکة المكرمة زادها الله شرفا و کرما

مشایخ و منتهیان مر جوانان و مریدان مبتدی را اصلاً حرکت نشاید کردن و آنچه گفته اند که زمان و مکان و اخوان شرط سماع است مراد از زمان آنست که غارت و فتنه و آشوب عام و قحط و وبا و غلبه ظلم بر عوم خلق نباشد که آن سبب وقوع خلق شود در اعراض ایشان با آن زیانکار شوند یا زمان غلبه تفرقه سامع نباشد بلکه زمان جمیعت او بباشد تا نتیجه سماع وارد صحیح بود اما مکان جای ناخوش باید که نباشد و خانه ظالم و جای مغضوب نبود و اما اخوان غیر منسوب بایشان یا بمحبت ایشان هیچ کس از منکران باید که حاضر نباشد و جز هم رنگ و هم مقصد آنجا حاضر نبود که نظر منکران موجب تفرقه خاطرهای میشود اما حکم خرقه که در سماع از سامع بی اختیار او جدا شود آنست که چون شیخی حاضر باشد حکم اورا بود اگر بردا خرقه بصاحبین حکم کند بمذهب شامیان که گفته اند الفقیر اولی بخرقه جائز باشد اگر بر موجب (الصید لمن اثاره) بقول ایثار کند بمذهب عراقیان هم روا بود و اگر بجماعت ایثار کند هم جائز بود و حینه اگر آن جامه مرقع یا سرخ یا پنبه آگذه یا مغضوب یا معلم نباشد یا بآبریشم دوخته نبود و جامه فقیری صادق یا شیخی معتبر بود روا بود که آنرا تحریق کنند و هر کس از حاضران را پاره ازان بدنه زیرا که اثر وجود و برکت او با آن خرقه همراه باشد و اگر شیخی حاضر نباشد بر همین طریق حاضران حکم کنند و اگر خرقه بقول اند از ادخنه باشد بنگرند اگر پیش ایثار بوده باشد بقول روا نبود باز قبول کردن و اگر شیخ بقبول اشارت کند قبول کند لکن بنیت آنکه بعد ازان بار بقول دهد و اگر به پیش رسانیدن راحتی باشد روا بود چیزی دادن و قبول خرقه کردن و گفته اند اگر قول را بمزد گرفته باشند جمله ازان جمع باشد و قول را جزا جرت معین ندهند و بعضی از صادقان هر چه از ایشان پسیدا آمد دیگر اصلاً بر سر آن نرونند و آنرا قبول نکنند و این بحال مجردان لا یقترب بعضی گفته اند هر چه در سماع حادث شود از سماع باشد یعنی اگر در اثناء سماع مکروهی بخاطر سامع رسد بار خواست باید کرد زیرا که مقتضاء سماع و حکم او بود و هر چه در سماع ازوی جدا شود آنرا نیز از سماع شمرند و نیز البته بر سر ان دیگر نرونند و در سماع با اختیار جامه بیرون کردن و بوشیدن مکروه شمرده اند و جامه درین در سماع هم مکروه است و اگر صادقی را در سماع بحضور شیخ واردی

یا جمیعتی دست دهد بجهت شکرانه روی بر قدم شیخ مالیدن و بوی تبرک جستن  
مستحب است والله الموفق.

فصل دهم مشتمل برده وصیت که فائده آن عام بود و با آن کتاب را اختتم  
کنیم ان شاء الله تعالی ای طالب تحقیق و سالک راه صدق و تصدیق چنانکه خدای  
تعالی با کمال بی نیازی از تزوی اعمال تو و اقوال تو برموجب (... إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ  
الْعَالَمِينَ \* الْعَنْكَبُوتُ ۖ ۶) یک لحظه از تو بمدد وجود و بقا و هدایت نظر عنایت و  
رعایت باز نمی گیرد تونیز با غایت احتیاج و افتخار بتوی و رحمت و فضل وی بر  
مقتضاء (يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفَقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ... \* الآية. فاطر: ۱۵) نظر جان و دل خود را  
بغفلت و استغال بغیری از اوی و انوار و اسرار وی محجوب و معزول مکن و از خدمت  
وی غافل و مشغول مشو و اگر ازین حجاب رستگاری خواهی بظاهر و باطن راستکاری  
پیشه کن و اگر از حجاب و قطیعت او امان می جویی محکوم و متابع فرمان وی باش  
و اگر خواهی که در زمرة (... فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّاتِهِمْ حَسَنَاتِ ... \* الآية. الفرقان  
۷۰: ) مشبت شوی جز بتقدیم نیت خیری از خانه پای بیرون منه و در هیچ کاری شروع  
مکن و اگر طالب قرب و رضایی از متابعت نفس و هوا در همه کارها بپرهیز و اگر از  
بند نفس و هوا آزادی می طلبی ملازمت بندگی بعد نمای حق گزار باش تا بر خوردار  
شوی و ثابت قدم و عالی هم باش تا از مقصد بازنمانی با حق و خلق حسن عهد وفا  
نگاه دار تا قبول قلوب یابی و بر وفق خیر الهی که (انا عند ظن عبدي بی) و موجب امر  
(ظَّسْتُوا بِالْمُؤْمِنِينَ خَيْرًا) ظن نیکوبکار دار تا هم قرب و رضاء حق تعالی و هم قبول و  
محبت بندگان او یا بی انشاء الله تعالی .

و مؤلف این اوراق را بدعا خیر بیاد کردن و بظن نیکو گمان ثواب درین  
کتاب کردن و بوی انتفاع گرفتن نشان قبول وصیتهاست. تم الكتاب بعون الله  
الوهاب والحمد لله رب العالمین والصلة على محمد وآلـ الطاهرين.

## فهرست مناهج العباد

### الصفحة

### الموضوع

مقدمة: ايمان واسلام	٣
قاعدة اول دربيان اعتقاد سليم، ايمان بالله	٦
ملائكة، رسول، اصحاب ومذاهب	١٠
گناه کبائر، قیامت	١٤
قاعدة دوم دربيان اركان مسلماني، نماز	١٧
وقتها نماز، طهارت ازنجاست	١٩-٢٨
موجبات غسل وحيض	٢١
نفاس ونواقض وضوء	٢٢
استنجا، استبرا و استanca	٢٥-٢٤
غسل، وضوء	٢٧-٢٦
مسح بر موزه، تیمم	٣٣-٣٢
پوشیدن عورت، استقبال قبله	٣٥-٣٤
نیت، اذان، اقامت	٣٧-٣٦
نماز با جماعت	٣٨
نمازها فريضه، نماز جمعه	٤٣-٤٢
ارکان نماز، نماز جنازه	٤٨-٤٦
شهيد، فضائل هفتاد هزار کلمه توحيد	٥١-٥٠
واجبهاء نماز، سجدة سهو	٥٢
سجدة تلاوت، نماز وتر	٥٤
قنوت، نماز عيدین، صدقه فطر	٥٦-٥٥
قربان، تكبيرات عرفه وعيد و ايام تشریق	٥٨

ستتها و مستحبهاه نماز ..... ۵۹	
نمازهاه سنت، نماز تروایح، نماز مسافر ..... ۶۱-۶۲	
كيفیت اداء صلوة و آداب او ..... ۶۴	
سر و حکمت تکبیر، سنت فجر ..... ۶۶-۷۷	
اسماء الله الحسنی ..... ۸۰	
نماز ضحی، نماز استخارة ..... ۸۵-۸۶	
نماز تسبيح، نماز رغائب ..... ۸۷-۸۸	
قراءة القرآن، زکوہ ..... ۸۹-۹۱	
صوم (روزه)، حج ..... ۱۰۷-۱۱۷	
قاعدۀ سیم در بیان آنچه طالب راه حق را ..... ۱۵۸	
معامله با حق ..... ۱۵۸	
معامله با خلق، آداب مشایخ ..... ۱۷۰-۱۷۲	
آداب علماء ظاهر و استادان با شاگردان ..... ۱۷۵	
آداب معاملة پدر با فرزند ..... ۱۷۷	
سنسلۀ مشایخ مؤلف ..... ۱۸۳-۱۸۱	
آداب مرید با شیخ ..... ۱۷۸	
آداب معالله شاگردان با استاد ..... ۱۸۴	
آداب معاملة فرزند با پدر ..... ۱۸۵	
معامله با خدمتکاران و غلامان ..... ۱۹۱	
آداب سفر و قدموم از سفر ..... ۱۹۲	
آداب لباس، آداب طعام ..... ۱۹۷-۱۹۸	
آداب تزویج ..... ۲۰۳	
تسبیب تجارت و بیع و شراء، ربا، سمعاع ..... ۲۱۰-۲۱۶	

# تحقيق حق در لفظ حق

## و استعمال آن در توسل حق

و كان حقا علينا نصر المؤمنين \* الروم: ٤٧  
اللّهُمَّ انِي اسْأَلُك بِحَقِّ السَّائِلِينَ عَلَيْكَ الْخَابِرِ مَا جَهَ

على الله في كل الامور توكلَى \* و بالخمس اصحاب العباء توسلَى  
محمد بن الخطاب حقا و بنته \* و سبطيه ثم المرتضى و علي

\* \* \*

بتحقيق احق قاضي حبيب الحق غفره الله الحق داک خانه مقام پرمولی  
ضلع صوابی پاکستان سنہ ۱۴۰۹ھ۔ بمطابق سنہ ۱۹۸۹م۔

PAKISTAN

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## تحقیق

الحمد لله الذي بجعل الحق حقاً وجعل الباطل زهوقاً و الصلة على نبيه الذي هو وسيلة تبليغ الحق الى كافة الخلق بشيراً ونديراً و السلام على من اختار الحق ضراطاً مستقيماً اما بعد بدانيد اي طالبان حق که لفظ حق در کلام عرب و عجم به بسیار معانی آمده اهل لغت حسب ذیل معانی را بیان کرده اند صاحب منتخب اللغات بمعنای ثابت و قابل و سزاوار و راستی و راست و واجب و کاری که البته واقع شود و نامی از نامهای خدا و راستکردن سخن و درست کرده و عده گفته است و صاحب غیاث اللغات معنای مردن اضافه کرده و صاحب فیروز اللغات معنای جائز و انصاف و صله و بدله اضافه کرده است و صاحب رد المحتر معناهای حرمت و عظمت اظهار نموده است و صاحب لغات الحديث معنای ثواب موعود و حرمت اظهار نموده است... الخ

پس بدانيد اي برادران حق که چونکه لفظ حق معانی بسیار دارد تشریح همه کردن و امثاله برای آن آوردن اهمیت نه دارد و تفصیل آن کتاب کلان خواهد که بمهمه اسباب آنرا غیر ضروری داشته می گذارم صرف معنای واجب و حرمت و غیره را که لفظ حق درین معانی با انصمام حرف ب یعنی بحق در توسل مستعمل است بیان خواهم

کرد زیرا که این مسئله دینی است و بعض شواذ درین اختلاف کرده اند و اعتراض آورده اند پس بدانکه دو سه معانی زیر بحثند یکی معنای واجب که آن ذو جهتین است در جواب سؤال در دنبال آنرا پیش آرم انشاء الله هنوز معنای حرمت و عظمت و توسل دلائل و امثله اصولی و فروعی پیش آرم ملاحظه کنید آن احادیث و آثار که در ان لفظ حق (بحق) برای توسل آمده است.

(۱) عن ابی سعید الخدری قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم (من خرج من بیته للصلوة فقال اللهم انى اسئلک بحق السائلين عليك و بحق مشائی هذا اليك...) الحديث رواه ابن ماجه

(۲) و في المعجم الكبير وال الأوسط عن انس بن مالك قال لما ماتت فاطمة بنت أسد ام علي ابی طالب امر رسول الله صلی الله علیه و سلم بحفر قبرها ثم اضطجع فيه وقال (الله الذي يحيى ويميت وهو حي لا يوت اغفر لامي فاطمة بنت اسد و وسع عليها مدخلها بحق نبیک و الانبياء الذين من قبلک ارحم الراحمين) الحديث (وفاء الوفاء لعلی ابین احمد السمهودی طبع بيروت ج: ۳ ص: ۳۹۹)

(۳) اللهم بحق هذا الشهر (رمضان) و بحق من يعبدك فيه من ابتدائه الى وقت فنائه من ملك مقرب او نبی ارسالته او عبد صالح خصصته (رسالة في الرد على السيد اللوسي لداود النقشبندی الخالدی البغدادی ص: ۱۰)

(۴) عن ابن عباس كأنبت يهود خيبر تقاتل غطفان فلما التقوا هزمت يهود خيبر فعادت بهذا الدعاء اللهم انا نسئلک بحق النبی الامی الذي وعدتنا ان تخرجه لنا في آخر الزمان الـ نصرتنا عليهم... قال فهزموا غطفان (هدایة الحیاری لابن قیم طبع جامع الفرید ص: ۴۵۳)

(۵) و عن معاذ بن جبل هل تدری ما حق العباد على الله... الحديث  
(۶) و عن عمر بن الخطاب قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم (ما اقرف آدم الخطیئة قال يا رب بحق محمد لما غفرت لي فقال (و هو اعلم) يا آدم وكيف عرفت محمدا و لم اخلقه قال لأنك لما خلقتني و نفخت فيّ من روحك رفعت رأسی فرأیت على قوائم العرش

مكتوب لا اله الا الله محمد رسول الله فعلمك انك لم تضف الى اسمك الا احب الخلق  
 اليك فقال الله صدقتك انه لأحب الخلق لما سئلته بحقه فقد غفرت لك ولو لا محمد ما خلقتك)  
 (آخر جه الحاكم و صححه. و رواه الطبراني في المعجم الصغير و ابن عساكر في التاريخ  
 (٧) و عن ابن عباس قال سأله رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الكلمات التي  
 تلقى آدم من ربها فتاب عليه قال سأله بحق محمد و علي و فاطمة و حسن و حسين رواه  
 ابن المغازي (كتاب سيد على همداني ص: ٥١٧)

(٨) و روى أبو نعيم في دلائل النبوة عن عمر بن الخطاب قال قال رسول الله صلى  
 الله عليه و سلم (لما اصحاب آدم الخطيئة رفع رأسه فقال يا رب بحق محمد الا غرفت لي  
 فاوحي اليه و ما محمد و من محمد فقال يا رب انك لما اقمت خلقى فرفعت رأسي الى  
 عرشك فادعا عليه مكتوب لا اله الا الله محمد رسول الله فعلمك انه اكرم الخلق عليك اذ  
 قرنت اسمه مع اسمك فقال نعم غرفت لك و هو آخر الانبياء من ذريتك و لولاه ما  
 خلقتك ... الخ) (مجموعة الفتاوى لابن تيمية الحراني ج: ٢ ص: ٥١)

این هفت احادیث است که در هر یک بحق (کلمه) آمده است و بطريق دعا و  
 توسل وارد است این دلیل قولیست و ازین روایات محبان انبیاء و اولیاء متأثر شده اند و  
 در ادعیه و تأییفات و اوراد قویش توسلاب حق بحق کلمه را منسلک ساختند که نمونه آن  
 در آینده صفحات تقدیم سازم به بینید

(١) امام اعظم ابو حنيفة رحمه الله در قصیده نعمانیه گفته است

و بحق جاهلك انى لک مغم \* و الله يعلم انى اهواك

(٢) و ابو عبد الله محمد الجزوی الشاذلی رحمه الله در خاتمه دلائل الحیرات آورده  
 است و نقسم به عليك اذ هو اعظم من اقسم بحقه عليك و نتوسل به عليك اذ هو اقرب  
 الوسائل اليك الخ

(٣) و محمد بن محمد الجزری رحمه الله در خاتمه حصن حسین آورده است  
 اللهم بحقه عندك ارفع عن الخلق ما نزل بهم و لا تسلط الخ

(۴) و مولانا ضیاء الدین خالد بغدادی رحمة الله عليه در جالية الاکدار (مجموعه درود و اوراد) سی و سه بار بحق فلان و فلان آورده است و در این ادعیه اسماء سه صد و سیزده اصحاب بدرا و نود و نه اسماء حسنی و چند اسماء نبوی را نیز درج کرده است

(۵) و علامه یوسف نبهانی نقل کرده است از عارف بالله سیدی عبد الوهاب شعرانی که گفته سمعت علیا الخواص یقول اذا سئلتم الله فاسئلوا بمحمد و قولوا نسئلک بحق محمد افعل کذا و کذا (حجۃ اللہ علی العالمین ص: ۸۱۷)

(۶) واهل طریقت در شجره‌ای شیوخ طریقت بحق فلان و فلان آورده اند نمونه‌این است:

خداوندا بحق اسم اعظم \* بنور سید اولاد آدم

بحق رونق شرع محمد \* بحق نوگل گلزار احمد

بحق یک بیک پیران ما پاک \* ز پیر من عبد الحکیم تا شاه لولاک

(ضميمة بهجة السنیة لحسین حلمی بن سعید استنبولی)

(۷) دیگر علماء و شیوخ در اشعار دعا بحق فلان آورده اند

الف) معین الدین کاشفی رحمه الله در معراج النبیة گفته است

بحق حرمت اسماء حسنی \* کزان جمله است اعظم اسم اسما

بحق سرور اولاد آدم \* آن مقصود از ایجاد عالم

بحق سالکان کوی اثبات \* بخواصان مجده دولت ذات

ب) و شیخ محمد یوسف رحمه الله در تحفه نصایح گفته است

یا رب بحق مصطفی هم انبیا هم اولیا \* گردان چنان این تحفه را مقبول گردد بحر و بر

ج) و شیخ مصلح الدین شیرازی در بستان گفته است

الهی بحق محمد رسول \* بدرگاه تو این دعا کن قبول

الهی بحق بنی فاطمه \* که بر قول ایمان کنم خاتمه

د) و جلال دهلوی رحمه الله در مهر و ماه گفته است

خداوندا بحق ذات آن پاک \* که بر فرقش نهادی تاج لولاک

ذ) فقیر حقیر متمنی شفاعت نبی بشیر می گوید  
الهی بحق محمد رحیم \* نجاتم ده از عذاب جحیم  
و شیخ عبد الحق دهلوی در جذب القلوب فرموده است ص: ۲۲۰ گفت  
آنحضرت بحق نبیک و الانبیاء الذين من قبلی درین حدیث دلیل است بر توسل در هردو  
حال... در حیات و بعد از وفات الخ مختصرا

## سؤالات و جوابات

- ۱) سؤال: حدیث بروایت عمر رضی الله عنه در توسل آدم صحیح نیست در  
صحاح سنه موجود نیست
- ۱) جواب: حدیث مذکور را حاکم صحیح گفته است و دیگر محدثین ناقدين  
طبرانی و ابن عساکر و قسطلانی و غیرهم در تصنیفات هیچ جرمه نکردند و حصر  
صحیح در ششگانه کتب نیست پس صحیح است و از کثرت روایات مفهوم مشترک  
همه مؤکد و مؤیدتر گشته
- ۲) سؤال: قبول دعای توبه آدم علیه السلام بدعای قرآنی (ربنا ظلمنا انفسنا) قطعی  
است پس توسل را سبب گردانیدن زیادت و تعدی و مخالفت قرآن است
- ۲) جواب: ربنا ظلمنا سی قبولیت تو مسلم یه مگر اسکی ساته مزید ادعیه اور  
توسل پیوسته هین جو که بحیثیت حد مشترک تواتر تکپونجهی هین یعنی آیت مسلم  
است لکن با آیت بسیار ادعیه و توسل پیوسته اند شاه عبد العزیز می گوید لا اله الا انت  
سبحانک و بحمدک عملت سوء ظلمت نفسی فاغفر لی ذنوبی انک خیر الغافرین (تفسیر  
فتح العزیز) همچنین بیشتر تفاسیر و مفصلات ادعیه کثیره را ذکر کرده اند
- ۳) سؤال: درین دعاء توسل نیت پس توسل چرا پیوسته می گوئید
- ۳) جواب: در گذشته تمام احادیث و ادعیه توسل آمده است پس پیوسته شده

است نیز توسل در دعاء از آداب دعا است چنانچه مصريح است و ان یتوسل بانبیائه و الصالحين من عباده (حصن حصین) نیز شاه عبد العزیز در تفصیل توسل آورده است بروایت ابن المنذر حضرت امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه این الفاظ با زیادت اللهم اسئلک بجاه محمد عبدالک و کرامته عليك ان تغفر لی خطیشتی... (تفسیر عزیزی زیر آیت (و لكم فی الارض مستقر) الخ مزید تفصیل در آینده صفحات پیش آورم انشاء الله

۴) سؤال: ادعیه و آیت نا کافی است که توسل پیوسته میکنید

۴) جواب: بلی ادعیه ناکافی است آداب از لوازم است توسل از آداب است مزید تأیید را ملاحظه کن و قد عدّ من آداب الدعاء التوسل (حصن حصین ثم رد المحتار ج: ۶ ص: ۳۹۷ طبع مصر سنة ۱۳۸۶ هجری)

۵) سؤال: عرش فلك الافقاک است از نظر آدمیان دورترست بر ساق عرش آدم عليه السلام چگونه لا اله الا الله محمد رسول الله را دیده خواند

۵) جواب: این سؤالات همه طفلانه اند چرا در قدرت خداوندی شک آرید این فرق عادت ارهاس (کرامه) قبل نبوت انبیاء را داده شود

۶) سؤال: در کتب فقه حنفیه کراحت توسل بحق رسلک گفتن مذکور است و فی الملتقی عن ابی یوسف عن ابی حنیفه رحمه الله و کره قوله بحق رسلک و انبیائک لانه لا حق للخلق علی الحالق الخ (الدر المختار ج: ۴ باب الاستبراء)

۶) جواب: بلی این سؤال وزنی دارد و طفلانه نیست اما حقیقت ندارد و این چهار ورقه رساله برای تحقیق این مسئله وضع کرده ام بشنو:

۱) اولاً می گوییم این عبارت ادخال و اضافه از غیر است باز شهرت یافته در کتب متأخرین نیز منقول شده است زیرا که بدانکه صدر الشهید رحمه الله این عبارت در نسخه جامع صغیر نوشته خود درج نکرده است و الصدر الشهید لم یذکر هذه المسئلة فی نسخته (خلاصة الفتاوى کراهیه)

انت الذى لما توصل آدم \* من زلة بك فاز و هو اباك

انت الذى لولاك لما خلق امرئ \* كلا و لا خلق الورى لولاك

۳) اگر بالفرض عبارت مذکور تسليم کرده شود مراد از مکروه کراحت تنزیه‌ی

باشد که خلاف اولی است دلیل این است در جامع صغیر است لا ينبغي ان يقول بحق  
نبیک و لم یذكر لفظ الكراهة (خلاصة الفتاوى کراهیة)

۴) چهارم اینکه شارح در اختار تردید مسئله کرده است قد یقال انه لا حق لهم

وجوبا على الله لكن الله سبحانه جعل لهم حقا من فضله او يراد بالحق الحرمة و العظمة من  
باب الوسيلة و قد قال تعالى و ابتعوا اليه الوسيلة (رد المحتار ج: ۶ ص: ۳۹۷)

۵) پنجم این که لفظ حق که معنای واجب گرفته شود آن واجب ذو جهتين است

واجب لازمی و واجب جعلی فضلی مثال اول يا ايها الذين امنوا اتقوا الله حق تقاته \* الآية  
و لله على الناس حج البيت الآية و مثال واجب جعلی فضلی يعني قسم دوم این است و ما  
من دابة في الأرض إلا على الله رزقها الآية و كان حقا علينا نصر المؤمنين

و این معنای دوم را ابن عابدین اشاره کرده که ذکر شده است و همچنان شیخ

عبد العزیز نیز گفته است در حدیث صحیح از معاذ آمده هل تدری ما حق العباد على الله  
پس آنچه در روایت توبه حضرت آدم آمده محمول بر همان حق جعلی و تفضیلی است و  
آنچه در کتب فقهه ممنوعست حق حقيقی است (فتح العزیز بقرة) و همچنان امام احمد  
رضاخان بریلوی در فتاوى رضویه این توجیه را ذکر کرده است

نیز مولانا رشید احمد گنگوهی این توجیه را در رسیدیه گفته است نیز مولانا

وحید الزمان در لغات الحديث گفته است

اس حدیث (روایت معاذ) سی ان لوگون کارد هوا جو دعا مین اس طرح کهنا

مکروه جانتی هین اسئله بحق محمد یا بحق موسی یا بحق عیسی مگر یه سمجھه لینا  
چاهئی که حق سی ان دعاون مین مراد و هی او پر هم نی بیان کیا یعنی ثواب موعود یا

حق سی حرمت مقصود هو (لغات الحديث مولانا وحید الدین)

(۶) خلاصه جوابات سؤال ششم اینکه سخن از دو أمر خالی نیست یا عبارت کراهیت ادخال و افتراء از غیر است ورنه عبارت بوجه اختصار باراده مزاد کردن از حق حق واجبی حقیقی است و باراده حق جعلی فضلی هیچ مانع نی چنانچه در احادیث و اقوال آمده است حاصل کل اینکه بحق فلان گفتن معنای واجب فضلی متفق عليه است

۷) سؤال: توسل باسماء حسنی و اعمال صالحه منقول است توسل باسماء غیر

الله از کجا آمد

۷) جواب: توسل باسماء انبیاء و صالحین در فروع و اصول گذشته ذکر شده باز چشم بکشا و یاد کن و مزید بران می گوییم:

در حدیث وارد است که پای ابن عمر رضی الله عنهم رنجیده ضرر رسیده شده بود کسی اورا گفت نام محبوتر شخص بخوان گفت یا محمد فی الحال شفا یافت این گونه مزید روا یافته شود

و علماء دیوبند فتوی دادند که هماری نزدیک دعاون مین انبیاء صلحاء اولیا صدیقین کا توسل جائز هی ان کا حیات میں هو یا بعد وفات.... نیز هماری اکا برنى اپنی بزرگان سلسله کی شجری تصنیف فرمائی هیں جو ان کی متولین میں شایع اور معمول بها ہیں (المهند علی المفتند)

و همچنین نزد علماء بریلی و دیگر تمام جمهور جواز مذبور و معمول است و شاه عبد العزیز نیز تصریح بجواز کرده مسئله اجتماعی شد

۸) سؤال: قسم بغير الله ناجائز است حالانکه شما قسم بغير الله می کنید چنانچه گذشت

۸) جواب: قسم بغير الله وقتی که ضرر لاحق نکند و نفع دنیا نگیرد بلکه برای وثاقت باشد رواست نزد اکثر علماء و الیمنین بغیره مکروهه عند البعض للنهی الوارد و عند عامتهم لا تکره لأنها يحصل بها الوثاقة (رد المحتار باب الإيمان ص: ۴۶) حتی که قسم بقرآن بصورة جرّ نفع نیز عرفا جائز است رد المحتار آورده است

۹) سؤال: توسل بمردگان چگونه جواز دارد حال آنکه ایشان كالعدم اند

۹) جواب: اگر به اصول و فروع گذشته نظر کنی خودرا ملامت یابی بلی من  
مزید دلیل پیش آرم که بدانکه مؤمن پس از مرگ مؤمن حقیقی است و نبی پس از وفات  
نبی است و همچنین ولی بعد الموت ولی است کل مؤمن بعد موته مؤمن حقیقت و کذا  
الرسل و الانبياء بعد وفاتهم رسالت و انبیاء حقیقت فان المتصف بالثبوة والایمان الروح و هو  
لا يتغير بالموت (عمدة الاعتقاد للنسفي رحمه الله ثم كشف النور ص: ۷)

و اثبن للارواح الكرامه \* و من نفها فانبذه کلامه (الجوهرة)  
جوازها و وقوعها لهم في الحياة و بعد الموت كما ذهب اليه جمهور اهل السنة و  
ليس في مذهب من المذاهب الاربعة قول بنيتها بعد الموت بل ظهورها حيئاً او لـ (التحفة  
شرح الجوهرة ص: ۹۰ طبع سنة ۱۳۳۸ هـ). و علامات زندگی اینست که بر میت مؤمن  
مسلمانان جنازه گذارند و هر وقت بر زیارت سلام کنند و در گور با مقبور سؤال جواب  
فرشتگان میشود و بر این کارها همه مؤمنان متفقند و بس  
قارصی گر کند این طائفه را طعن قصور \* حاشا لله که بر آرم بزبان این گله را  
همه شیران جهان بسته این سلسله اند \* رویه از حیله چه سان بگسلد این سلسله را  
نوشته بنده حق قاضی حبیب الحق داک خانه پرمولی ضلع صوابی

نغمه کجا و من کجا ساز سخن بهانه است \* سوی قطار می کشتم ناقه بی مهارا

## پاکستان

# كتاب عُمَدةِ الْإِسْلَامِ

للعلامة عبد العزيز بن حميد الله الدهلوى  
المتوفى سنة ١٣٤١ هـ. [١٣٤٠ م]

امام ربانی مجدد ألف ثانی احمد فاروقی سرهندي  
در مکتوب بیست و نهم و صد و نود و سیم جلد اول  
کتاب عمنه الاسلام را توصیه و ثنا کرده است

قد اعنى بطبعه طبعة جديدة بالأوفست

مكتبة الحقيقة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ اجْمَعِينَ.  
بدان ارشدک الله که در کشف الاسرار [۱] آورده است که اول چیزی که بر بندۀ  
واجبست پیش از جمله فریضها پس از بلوغ شناختن خدای آنست که بدانی که  
بیچون و بیچگونه است و در عقیده نجاح نیز همچنین مذکورست و در صلوٰه مسعودی  
آورده است که چهار علم آموختن فرض عین است بر مردان و زنان علم توحید و علم  
نماز و علم روزه و علم حیض و در مشروق پزدّوی آورده است که التوحید یکی گفتن  
و یکی دانستن و یکی اعتقاد کردن است و ایمان و توحید نزدیک بعضی یکیست و در  
عوارف [۲] آورده است که (طلب العلم فریضة على کل مسلم و مسلمة) مُراد ازین علم  
علم توحیدست بیک قول

## مقدمه اول در ایمان و کفر

پس دانستن احکام ایمان اهم مهتماتست تا اگر کسی نداند هر عبادتی که  
کند از نماز و روزه و حج روا نباشد در جامع الكبير [۳] آورده است که اذا استُوصفت  
المرأة البالغة من احکام التوحيد فلم تُصِفْ تَبَيَّنَ من زوجها و ان حكمنا بصحة التكالح  
بظاهر الاسلام معنی وَئِی چنان باشد که اگر زنی عاقله بالغه را احکام توحید پرسند و یا

(۱) مؤلف کشف الاسرار علی الپزدّوی توفی سنة ۴۸۲ هـ. [۰، م ۱۰۸۹]

(۲) مؤلف عوارف شهاب الدین عمر السهروردی توفی سنة ۶۳۲ هـ. [۰، م ۱۲۳۴] فی بغداد

(۳) مؤلف جامع الكبير الامام محمد الشیبانی توفی سنة ۱۸۹ هـ. [۰، م ۸۰۵]

برو بیان کنند و او گوید که من نمیدانم یا نمیدانستم از شوهر جُدا شود و بر وئی حرام شود اگر چه نکاح او پیش ازین بسبب ظاهر اسلام ڈرست بوده است و در مستوفی<sup>[۱]</sup> آورده که اگر شخصی کنیزکی خرید که ارکان ایمان نمیداند و از اهل کتاب نیست گرد گشتن او حرام باشد احکام و ارکان ایمان او را بیاموزد آنگاه گرد او گردد و این روایت در تفرید نیز مذکورست (لا يحلّ وطئ امرأة كافرة ما كانت حرة او امة الـ الكتابية) در محیط آورده است که اگر قصابی احکام و ارکان ایمان نداند ذمغ کرده او حرام باشد نشاید خورد گوشت آن ذبیحه را در خلاصه فقه آورده است که بر مولی واجبست که بندگانرا احکام و ارکان ایمان و نماز و روزه بیاموزد و قرآن مقداری که نماز بدان روا است و نیز بر مرد واجبست که تا اهل خود را و محارم خود را چون مادر و خواهر احکام و ارکان ایمان و شرائع بیاموزاند که پیغمبر علیه السلام گفته است (کلکم راع و کلکم مسئول عن رعیته) یعنی هر یکی از شما بمنزله شبانست و هر یکی را از شما پرسیده شود روز قیامت از رعیت خود یعنی از اهل و فرزندان

## فصل فی علم التوحید

ایمانرا ارکان است و شرائط و حکم در کشف الاسرار آورده است که ایمانرا دو رکن است اقرار باللسان و تصدیق بالقلب بما جاء به من عند الله نبیتنا محمد علیه السلام اقرار کردن بزبان و راست گوی داشتن بدل آنچه محمد رسول الله علیه السلام آورده است از نزدیک خدای عز و جل در عقیده نجاح آورده است یکی از شرائط ایمان باور داشتن است خدای را عز و جل و احکام آخرت را بغیب و حلالهای خدایرا بحلال اعتقاد کردن و حرامهای خدایرا بحرام اعتقاد کردن و حکم آنست که چون بندۀ ایمان آورد جان و مال او از کشتن و گرفتن و برده کردن در امان در آید تا هیچ کسی را روا نباشد که بمال او و جان او تعرض رسانند و رنجانیدن او بی موجبی حرام گردد و دران جهان از عذاب ابدی خلاص یابد

(۱) مؤلف المستوفی عبد الله النسفي توفي سنة ۷۱۱ هـ. [۱۳۱۱ م.] في بغداد

(۲) تفرید المختصر تجرید القدوری مؤلفه محمود القونوی توفي سنة ۷۷۰ هـ. [۱۳۶۸ م.]

و در سرخسی [۱] آورده است که ایمان آوردن بر دونوع است مجمل و مفصل ایمان مجمل آنست که گویی آمنت بالله کما هو با اسمائه و صفاته و قبلت جمیع احکامه معنی وی آنست که گرویدم بخدای چنانچه اوست یعنی بیچون و بیچگونه با همه نامهای وی و با همه صفت‌های وی و قبول کردم همه حکمهای ویرا و این معنی را بعبارت کوتاه بپارسی جمع کرده اند (قبول کردم دین مسلمانی و آنچه در ویست و بیزار از کفر و کافری و آنچه در ویست) و ایمان مفصل را شش رکن است در محيط آورده است که هفت رکن است چنانچه گویی آمنت بالله و ملائکته و کتبه و رسله و الیوم الآخر و القدر خیره و شره من الله تعالی و البعث بعد الموت فارسی وی چنان باشد که گرویدم بخدای عز و جل و بفرشتگان او و بكتابهای او و به پیغمبران او و بروز قیامت و بتقدیر نیکی و بدی همه از خدا است عز و جل و زنده کردن بعد از مرگ در کشف الاسرار آورده است که ایمان مجمل معتبر است نزدیک فقها فاما نزدیک متکلمان ایمان مفصل معتبر است نه مجمل و در تمهید [۲] آورده است ابو بکر السالمی که صحیح آنست که ایمان مفصل معتبر است پس ایمان مفصل باید آورد تا با تفاق درست باشد هم درین کتاب ایمان مفصل را بدین وجه تفصیل کرده است

اما الایمان بالله ایمان آوردن بخدای آنست که ایمان آری که خدای هست و بود و باشد و او بود و عالم نبود او قدیم است و جملگی عالم مخلوق وجود او را بدایت نیست و بقاء اورا نهایت نیست یکیست که وی را انباز نیست و از زن و فرزند منزه است و بی نیاز و بهر چه مابندگان محتاجیم چون خوردن و آشامیدن و خنیددن و گریستن و بجایها قرار گرفتن خدای تعالی منزه است و حق تعالی را مکان نیست هر که اعتقاد کند که خدایرا مکانت چنانچه بعضی عورات و اتراک نیز می گویند که خدای بالا است (حاشا) اگر بتمگن مکان معتقد باشند گفر بود زیرا که خدای تعالی از جای منزه است در ذخیره فقه آورده است که اگر کسی گوید نه تودر

(۱) شمس الأئمہ محمد السرخسی توفی سنة ۴۸۳ هـ. [۱۰۹۰ م.]

(۲) مؤلف محيط برهانی محمود البخاری الحنفی استشهد فی سنة ۶۱۶ هـ. [۱۲۱۹ م.]

(۳) مؤلف التمهید ابو شکور محمد ابو بکر السالمی (۴) مؤلف ذخیرة الفتاوی محمود البخاری ايضاً

هیچ مکانی نه مکانی زتوخالی کافر گردد و این مصراع را گدایان بر زبان می رانند دلیل بر کفر آنست که چون گوید که هیچ مکانی از خدای خالی نیست همچنین گفته باشد که خدای در همه جای است و جای را نسبت کردن بخدای کفر است و ایمان می آریم چنانچه خدای تعالی و تقدس قدیم است صفت‌های او همه نیز قدیم است و صفت‌های او نه عین ذات است و نه غیر ذات چنانچه یکی از ده نه عین ده است و نه غیر ده و حق تعالی شناو است بصفت شنواری نه بگوش بیناست بصفت بینائی لیکن نه بچشم و حتی است بحیوة و عالم است بعلم مرجزیات و کلیات را قادر است بقدرت و حق تعالی ماند و آنچه بارادت قدیم خواسته است آن نیز بماند چون بهشت و دوزخ و اهل آن در فتاوی ظهیری آورده است که اگر کسی گوید که خدای ماند و هیچ نماند یا گوید خدا ماند پس کافر گردد زیرا که این قول است بفنای بهشت و دوزخ و اهل آن و انکار نص قرآنست و انکار نص موجب کفر است

در شرح امالی [۲] آورده است که هفت چیز فانی نگردد و باقی ماند بهشت و دوزخ و عرش و کرسی و لوح و قلم و ارواح یعنی جانها و تفکر کردن در ذات و صفات حق روا نیست و هر چه در وهم و خیال تصویرت بندد که خدای آنست آن وهم و خیال بود ولیکن خدای آفریدگارست و خدای بیچون و بیچگونه است و تفکر در آلاء و قدرتهاء او باید کرد نه در ذات او تعالی قال التبی علیه السلام (تفکروا فی آلله ولا تفکروا فی ذاته) در عمدۀ [۳] آورده است که نامهای خدای تعالی توفیقیست یعنی سماعی آن نامهای که خدای تعالی ذات خود را بدان نامها خوانده است ما بدان نام هم او را بخوانیم در عمدۀ آورده است که خدای را فقیه و طبیب نشاید گفت چنانچه بعضی عوام می‌گویند خدایا طبیبم تو باشی علاج از که جویم این خطاست نشاید گفت و نیز خدایرا عاشق و معشوق و محظوظ نگویند فاما لفظ محتاجب گفتن مر

(۱) مؤلف فتاوی ظهیریه قاضی محمد ظهیر الدین البخاری توفي سنة ۶۱۹ هـ. [۱۲۲۲ م.]

(۲) مؤلف قصيدة الامالی سراج الدین علی بن عثمان الاوشی توفي سنة ۵۷۵ هـ. [۱۱۸۰ م.]

(۳) مؤلف عمدۃ العقائد عبد الله النسفي توفي سنة ۷۱۰ هـ. [۱۳۱۰ م.]

خدایرا نزدیک بعضی روا است ثنویه طائفه ایست که میگویند که خدای دو است یکی را آهرَمْ نام و یکی را یزدان و این سخن ایشان باطل است قال اللَّهُ تَعَالَى (... إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ ... # الآية. النساء: ۱۸۱) بدرستی که خدا یکیست آوردن قول ایشان اینجا برای آنست که خدایرا یزدان نشاید گفت زیرا که در شرع وارد نیست در عمدۀ آورده است که دیدار خدای تعالی مؤمنانرا پس از در آمدن در بهشت بیچون و بیچگونه بی جهت حاصل آید بچشم سر هر که دیدار خدایرا منکر شود کافر بود در امالی آورده است که

بیت:

**براه المؤمنون بغير كيف # وادراك وضرب من مثال**

معنی این بیت تقریر و تحریر افتد و ایمان آریم که حق تعالی متکلم است بکلام ازلی و کلام او از جنس صوت و حرف نیست در تفسیر عتابی آورده است آن جبرئیل سمع صوتا دالاً علی کلام اللَّهُ تَعَالَى و علی ما اراد اللَّهُ تَعَالَى جبرئیل آوازی شنید که دال بود بر مُراد اللَّهُ تَعَالَى و حق تعالی جسم نیست و جوهر نیست و عرض نیست و بهیچ چیز نماند و هیچ چیز بدو نماند و تمام توحید درین مصراع است

مصرع: نه از چیز است نه چون چیز است نه بر چیز

و او از کس نزاد و کس ازوی نزاد

در نجاح آورده است که روا باشد که بنده خدای تعالی را چنانکه حق شناخت اوست بشناسد [حق شناخت آنست که بنده شناسد که او نتواند شناخت] فاماً نتواند که چنانچه حق بندگیست خدایرا بندگی کند و پرستد و فرشتگان بی علت شهوت بعجز اقرار کردند که ما عبدنالله حق عبادتک یعنی نپرستیدیم تُرا چنانچه سزای پرستیدن تست

اما الایمان بالملائكة ایمان آوردن بفرشتگان آنست که تصدیق کنی فرشتگان بندگان خدای اند عز و جل و شب و روز بعبادت حق مشغول اند و هیچ ساعت خالی از عبادت نه اند و در عبادت کردن هرگز سُستی و کاهله ایشانرا نیاید قال اللَّهُ تَعَالَى (يُسَيِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَقْتُرُونَ # الانبياء: ۲۰) وبعضی از فرشتگان از نور آفریده شده اند و بعضی از نار و معصوم اند از گناهان صغیره و کبیره و فرشتگانرا صفت کردن بتری

(۱) مؤلف تفسیر عتابی ابو نصر احمد البخاری الحنفی توفی سنّة ۵۸۶ هـ. [۱۱۹۰ م.]

و مادگی روا نیست و خورش ایشان تسبیح است و شراب ایشان تقدیس و از فرشتگان از آنگاه باز که آفریده شده اند بعضی در رکوع اند و بعضی در سجود و بعضی در قیام و چهار فرشته مُقرَّب اند جبرئیل و میکائیل و اسرافیل و عزرائیل علیهم السلام و دشمن داشتن فرشتگان کفر است اگر کسی گوید که دیدار فلاں بر من چون دیدار عزرائیل است اگر در دل عداوت عزرائیل بودش و بنا بران تشبیه میکند کافر شود و فرشته را قُدرتست تا مانند صورت آدمی شود چنانچه منقول است که جبرئیل صلوات الله علیه بصورت دحیة الكلبی بر پیغمبر ما علیه السلام بیامدی و حق تعالی میفرماید (... فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَّارًا سَوِيًّا \* مَرِيمٌ : ۱۷) یعنی جبرئیل مانند مردی درست اندام گشت و خود را بمریم نمود رضی الله عنها

در عمدۀ آورده است آدمی افضل است از فرشته یا فرشته افضل است از آدمی گفت خواص بشر افضل است از خواص ملک یعنی همه پیغمبران افضل اند از همه فرشتگان و عوام بشر افضل اند بر عوام ملک یعنی انتیا و پرهیز کاران افضل اند بر عوام ملک فاما خواص ملک افضل اند بر عوام بشر در محصل امام فخرالدین [۱] آورده است که فرشته را فضل است بر آدمی و لیکن روایت عمدۀ مختار است و ایمان آریم که هر گفتاری و کرداری که از ما در وجود می آید فرشتگان که موکل اند بر آدمی می نویسند قال الله تعالی (كِرَاماً كَاتِبِينَ \* يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ \* الْأَنْفَطَارُ : ۱۱ - ۱۲) در اصول صفار [۲] آورده است که فرشتگان در آیند در بهشت و لیکن دیدار خدای تعالی نه بینند مگر جبرئیل یکبار بینند و اهل ایمان جن که مسلم اند در بهشت در آیند یا نی امام اعظم رحمة الله عليه توقف کرده است بثواب جزای ایشان در جواب و نزدیک صاحبین در بهشت در آیند همچون مسلمانان

اما الایمان بكتبه ایمان آوردن بكتابها آنست که بگروی بهمه کتابها که از آسمان منزل شده است بر پیغمبران علیهم السلام بر آنکه سخن حق تعالی است و

(۱) فخرالدین محمد بن عمر الرازی توفي سنة ۶۰۶ هـ. [۱۲۰۹ م.] في هرات

(۲) مؤلف اصول التوحید ابوالقاسم احمد الصفار توفي سنة ۳۳۶ هـ. [۹۵۱ م.]

تقدس و آنچه در وی بود همه حق است و راست و عمل کردن بقرآن فریضه است و عمل بکتابهای دیگر منسخ و چهار کتاب مشهور است توریت که بر زبان عبرانی بر موسی بود علیه السلام و انجیل که بر زبان سریانی بود بر عیسیٰ علیه السلام وزبور بر داود علیه السلام و فرقان بر محمد علیه السلام و ایمان آریم بهم کتابها و لیکن تعیین کردن گُتب بشمار برای ایمان آوردن نشاید چنانچه در بعضی نسخ نبشه اند که ایمان آریم بصد و چهارده کتاب مُنزل زیرا که شمار کتب بدلیل قطعی ثابت نشده است اگر زیادت بران عدد مُعین باشد ایمان بدان زیادت نیاورده باشد و اگر کم ازان عدد باشد غیر کتاب را ایمان آورده باشد که کتاب خدای است و بهردو تقدیر کفر لازم آید پس باید که همچنین گوید که ایمان آوردم بهم کتابها که بر پیغمبران علیهم السلام مُنزل بوده است و آنچه در کتاب ایشان بود حق است و راست و جمله کتب منزل سخن خداست و سخن خدای قدیم است و مخلوق نیست و نزدیک اصحاب ما رحمنهم الله هر که قرآنرا مخلوق گوید کافر گردد یعنی معنی که قایم است بذات حق تعالیٰ فاما اگر حروف که در مصحف نبشه اند آنرا اگر مخلوق گویند کفر نیست زیرا که فعل کاتب است و کاتب مخلوق و فعل او نیز مخلوق در بدایه مولانا نور الدین صابونی [۱] آورده است که گوئیم که قرآن خوانده شده بر زبانهای ما و محفوظ است در دلهاء ما و نبشه است بر مصطفاهای ما و لیکن غیر حال فيها یعنی فرو آینده نیست درین محلها و جبرئیل علیه السلام در مدت بیست و سه سال نامه قرآنرا در حادثه نجماء رسانیده و اول آیت که از قرآن فرود آمد سوره (اقرأ) بود و آخرین آیت (... آتیتم آنکه لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي ... \* الآية. المائدة: ۳)

اما الایمان بالرسول ایمان آوردن به پیغمبران آنست که بگروی به پیغمبران که بندگان خدای اند عز و جل فرستاده حق اند هر چه گفتند همه حق است و راست فرمودند آن فرموده خدا است و از سر هوا نگفتهند و بعضی پیغمبران مرسل بوده اند و بعضی نبی و مُرسل آنست که وحی بدو فرود آمده بود و صاحب شریعت و کتاب بود و

(۱) احمد نور الدین الصابونی توفی سنة ۵۸۰ هـ. [۱۱۸۴ م.]

نبی آنست که بر حکم الهام یا خواب کاری بکند و صاحب کتاب نبود بلکه پس رَوَىٰ کتاب پیغمبر دیگر بگند در بوستان فقیه ابواللیث سمرقندی [۱] آورده است که پیغمبران مُرسل سیصد و سیزده بوده اند و در تفسیر عُمده [۲] آورده است که پیغمبران مُرسل ایشانند که درین آیت است نامهای ایشان قوله تعالی (وَتِلْكَ حَجَّتُنَا أَنَّنَا هُمْ إِلَّا آيَةٌ الْأَنْعَامُ ۚ ۸۳) تا آخر آیت و بشماره هژده اند و همه پیغمبران هر یک افضل زمان خود بوده اند و عاقلترین ایشان از روی خلق و خُلق و نیکوتر ایشان بوده اند و پیغمبری در زمان جواز نبوت بی معجزه ثابت نشود و هیچ پیغمبری بنده کسی نبوده و دروغ گوی نبوده هیچ زنی پیغمبر نبوده و روا نباشد که زن پیغمبر باشد زیرا که مقصود از نبوت دعوت و اشتهرار است و انوشت منافی اشتهراست لانهن امرن بالقرار و در پیغمبری ذوالقرنین و لقمان اختلاف است فاما در پیغمبری خضر علیه السلام نی در تفسیر امام زاهد [۳] آورده است که صحیح آنست که خضر علیه السلام پیغمبر است و همه پیغمبران معصوم بوده اند از گناهان کبیره و صغیره پس از وحی و پیش از وحی از کبائر اما صفات روا باشد که نادر افتاد در عقیده نجاح آورده است و ما زنت امرأة نبی قط يعني هیچ زنی از زنان پیغمبران علیهم السلام زنا نکرده اند زیرا که خدای تعالی ایشانرا پاک دامن آفریده بود و ایمان آریم بهم پیغمبران هر چند که بوده اند و در ایمان آوردن بدیشان عدد را تعیین نکنیم چنانچه میگویند که صد و بیست و چهار هزار پیغمبر بوده اند بدیشان ایمان آریم زیرا که شمار پیغمبران علیهم السلام بدلیل قطعی ثابت نشده است چنانچه شمار کتب

در عُمده آورده است آن نبینا محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف رسول پیغمبر ما محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم پسر عبد الله و عبد الله پسر عبد المطلب و عبد المطلب پسر هاشم و هاشم پسر عبد مناف رسول بحق بود و افضل همه پیغمبران بود و ختم جمله انبیا و رسول بود تا هر که بعد از رسول دعوی پیغمبری

(۱) ابواللیث نصر السمرقندی توفی سنة ۳۷۳ هـ. [۹۸۳ م.]

(۲) مؤلف عمدة الكتاب ابو القاسم يوسف الزجاجي توفی سنة ۴۱۵ هـ. [۱۰۲۴ م.]

(۳) مؤلف هذا التفسير محمد بن عبد الرحمن زاهد بخاري توفی سنة ۵۴۶ هـ. [۱۱۵۱ م.]

کند باطل باشد در نجاح آورده است که عیسیٰ علیه السلام از آسمان فرود آید و کار  
بشریت پیغمبر ما کند و چون یکی از علماء امّت او باشد و پیغمبر ما اعقل و احسن  
اهل زمان خود بود و در خوبی چنان بود که اگر بما نظر کردی روی مبارک او از ماه  
شب چهارده خوبتر نمودی و رسول علیه السلام بلند بینی بود و فراخ چشم و فراخ  
پیشانی و پیوسته ابرو و سیاهی چشم او نیک سیاه بود و سپیدی چشم او نیک سفید  
بود و هردو کف او ڈشت و فراخ بود و فراخی کف دلیل بر سخاوتست و تنگی کف  
دلیل بر بخل و لعاب او شیرین بود در غایت شیرینی تا منقول است که در مدینه چاهی  
بود سوئ لعاب مبارک او در رؤی انداختند آب شیرین گشت و خوئ او در بویهای خوش  
آمیختنندی تا بوی خوش در رؤی زیادت شدی و چون میان دو کس دراز بالا ایستادی  
ازیشان دراز تر نمودی و دیگر از معجزات رسول آن بود که مگس بر تن مبارک او و بر  
جامه او ننشستی و هرگز محتلم نشدی زیرا که احتلام لُغَب شیطانت و شیطانرا بر  
پیغمبران قادری نیست فاما در سخاوت چنان بود که حق تعالی اورا عتاب کرد قال  
الله تعالی (... وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدْ مَلُومًا مَخْسُورًا # الاسراء: ۲۹) دست خود را  
چنان فراخ مدار بدان حد که محتاج شوی و بر هنه سر و ملامت زده بنشینی و قصه آن  
بود که خواهند از رسول علیه السلام چیزی خواست و حضرت رسالت را چیزی موجود  
بود پیراهن خود بکشید و بدر و یش داد چون وقت نماز رسید از مسجد باز ماند بسبب  
آنکه پیراهن دیگر موجود نبود درین میان بدین عتاب معاتب گشت و پیغمبر ما علیه  
السلام مبعوث بود به پیغمبری و بدعوت کردن آدمیان و پریان و همه خلق فاما  
پیغمبران دیگر مخصوص بقبیله و قومی بوده اند در نجاح آورده است که فرمان برداری  
پیغمبر ما چنانکه بر اهل زمین فرض است بر اهل آسمان نیز فرض است و شفاعت  
پیغمبر ما علیه السلام و اولیا حق است و معجزات پیغمبر ما چندان بود که در شمار  
نیاید یکی آن بود که ماه باشارت انگشت او بشکافت و دیگر وقتی پیغمبر ما را علیه  
السلام قضاء حاجت بود در سفر پناهی نبود یاری را فرستاد که فلاں درخت را بگوی  
که پیغمبر ترا می طلبد چون پیغام بدرخت رسید از بین برگشته شد دامن کشان بیامد و

گزداگزد رسول عليه السلام پناه کرد تا نظر کسی بروی نیفته و آنچه قضاء حاجت از رسول پیدا شدی زمین فرو بُرُدی و کسی ندیدی و معجزه دیگر آن بود که روزی گوسفندی بریان کرده و بزهر آلوده پیش رسول آوردنده دست دراز کرد تا تناول کند گوسفند بریان کرده بسخن آمد و گفت یا رسول الله لا تأکل می‌فَإِنَّ فَسْمُونَهُ يَعْنِي از من مخور که مرا بزهر آلوده اند و معجزه دیگر آن بود که لشکر رسول تشهه گشتند در بیابان و آب موجود نبود رسول عليه السلام قدحی طلبید و در میان قدح انگشتان بداشت ده چشمۀ آب از ده انگشت او پیدا شد جمله لشکر سیراب شدند و آب فاضل آمد در امالی آورده است که معراج رسول ما حقست و آن در بیداری مرتن رسول را عليه السلام در شب بیست و هفتم ماه رجب از خانه ام هانی بود در شرح امالی آورده است که هر که معراج را از مسجد حرام تا بیت المقدس منکر شود کافر گردد و رای آنرا منکر شود مبتدع بود در نجاح آورده است که رسول عليه السلام در شب معراج حق تعالی را دید یا نی صحابه اختلاف کرده اند بعضی گفته اند که دید و بعضی گفته اند که ندید در فتاویٰ <sup>[۱]</sup> کبریٰ آورده است **والأخوْذُ السَّكُوتُ** یعنی احتیاط درین آنست که خاموش گند

اما الایمان بالیوم الآخر ایمان آوردن بروز قیامت آنست که بگروی بر آنکه قیامت آینده است و در آمدن قیامت شکنی نیست قال الله تعالى (وَآنَ السَّاعَةَ أَتَيْهَا لَا رَبِّ فِيهَا ... # الآية. الحج: ۷) یعنی قیامت آمدنیست شک نیست درو همه را بعد از میرانیدن زنده گردانند از آدمیان و پریان و فرشتگان و پرندگان و چرندگان و جمله جانوران در عقیده نجاح آورده است که تا سقط را نیز زنده گردانند و سقط آن باشد که مادر بیفکند و صورت بسته باشد و اورا که زنده گنند از برای شفاعت مادر و پدر زنده گنند و ادريس عليه السلام از اهل بهشت گشته است و نقلست که یکبار در دنیا او مرگ چشیده است و حساب در قیامت حق است از نیکی جزای بهشت و لقاست و از بدی عقوبت دوزخ سزاست و ایمان آریم که همه را بدوخ گذر بود قال الله تعالى (وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَيْكَ حَتَّمًا مَقْضِيًّا # مریم: ۷۱) معنی وی چنان باشد که

(۱) مؤلف فتاویٰ الکبریٰ حسام الدین عمر استشهد فی سنة ۵۳۶ هـ. [۱۱۴۲ م.] فی سمرقند

نیست هیچ از شما مگر آنکه در آینده است در دوزخ و بعد ازان گَرَم و عده کرد قوله تعالی (ثُمَّ نُنْجِي الَّذِينَ آتَقْوَا وَنَذَرُ الطَّالِبِينَ فِيهَا جِئْتُمْ \* مریم: ۷۲) پس برهانیم آنان که پرهیزکار بوده باشند بدانکه صراط بر روی دوزخ کشیده اند هر آینه همه را بر صراط گذر خواهد بود و در دوزخ خواهند در آمدن و ایمان آریم که نامه اعمال نیکانرا بدست راست دهند و بدانرا بدست چپ و آن دست ایشان از پس پشت کشیده بود و ایمان آریم که نامه خواندن حق است و میزان حق است نیکی و بدی بندگانرا بسنجند پلۀ نیکی هر شخصی که گران آید او از رستگاران است و آنکه پلۀ نیکی سبک آید او از زیان کارا نست قال الله تعالی (وَ الْوَرْزَنُ يَوْمَئِنِ الْحَقُّ فَمَنْ تَفْلِتُ مَوَازِينَهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ \* وَمَنْ حَفَظَ مَوَازِينَهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ ... \* الآية. الاعراف: ۹-۸) و حوض کوثر حق است فرداه قیامت پیغمبر علیه السلام تشنگانرا ازان حوض آب دهد و یاران وَئی نیز آب خواهند داد در مشارق آورده قال التبی علیه السلام (آنیه کعدد التجوم) یعنی اوایی بر سر حوض چوشمار ستارگان باشد و ایمان آریم که فردای قیامت آمنا و صدقنا اندامها را در سخن در آزند و گواهی دهنده بر کردار بنده قال الله تعالی (يَوْمَ تَشَهَّدُ عَلَيْهِمْ أَيَّدِيهِمْ وَأَرْجُلَهُمْ إِيمَانًا كَانُوا يَعْمَلُونَ \* النور: ۲۴) معنی وَئی چنان باشد که روز قیامت زبانها و دستها و پایها گواهی دهنده بدانچه که در دنیا کرده اند و سؤال گور حق است یعنی از مؤمن و کافر خورد و بزرگ بشرط آنکه چون از چشم آدمیان غائب شود در شرح عده آورده است که بنده را در گور زنده گردانند و دو فرشته بیایند و او را بنشانند و بگویند من ربک یعنی پروردگار تو کیست و من نبیک پیغمبر تو کیست و ما دینک یعنی دین تو چیست چون بندۀ نیکبخت و مؤمن باشد جواب گوید ربی الله و نبیی محمد و دینی الاسلام فرشتگان گویند نَمَّ نومه العروس بخفت بخواب خوش و اگر بدخت باشد جواب بصواب نگوید فرشتگان گویند لا دریت یعنی ندانستی اورا بعمود آتشین عقوبت میکنند تا آنگاه که خدای خواسته است در عده آورده است که اصح آنست که پیغمبرانرا علیهم السلام در گور سؤال نیست و اطفال

مؤمنانرا و کافرانرا سؤال بود و لیکن از میثاق اول پرسند و کسی را که دذ خورده باشد یا در آب غرق شده و یا با تشن سوخته باشد هر یک پرسیده شوند فاماً کیفیت سؤال از مُتشابهاتست در امالی آورده است که عذاب گور حق است مر کافرانرا و مر بعضی فاسقانرا بعد از وضع حیوة و در وضع حیوة اتفاق است و لیکن اختلاف درین است که جان در تن می آرند یا نی امام اعظم رحمة الله عليه [۱] در فقه آورده است که ادخال **الروح في الجسد في القبر حق جان در آوردن بتن در گور حق است**

و ایمان آریم که پیش از قائم شدن قیامت پدید شدن نشانهای قیامت حق است یکی ازان نشانها بیرون آمدن یأجوج و مأجوج است در تفسیر امام زاهد آورده است که از نبیرگان نوح پیغمبر اند علیه السلام از پسران یافت بن نوح علیه السلام و در قد و قامت بعضی چنان اند که از هر بلندی بلندتر و بعضی را قامت یک بذست است دوم بیرون آمدن دَجَالِ اعور کور چشم راست چون او بیرون آید در دو روز و نیم تمام ملک دنیا را بگردد و بعضی از مسلمانانرا از دین راست بگرداند نعوذ بالله من ذلك و در تفسیر امام زاهد آورده است که هر که روز جمعه سورة الكهف بخواند تا جمعه دیگر از شرّ دجال ایمن گردد در امالی آورده است **بیت:**

### وعیسی سوف یائی ثم یُتُوی \* لدجال شقی ذی خبال

یعنی عیسی علیه السلام فرود آید از آسمان و دجال را بکشد و میان مسلمانان عمل بشریعت پیغمبر ما محمد صلی الله علیه وسلم بکند تا قیامت قائم شود سیم بیرون آمدن دابة الارض یعنی جُنْبَنَدَه از زمین بیرون آید و با مردمان در سخن آید چهارم بر آمدن آفاتاب از سوی مغرب چون عَلَم سیاه بر آید و در میان آسمان بایستد و باز هم سوی مغرب فرورد و درین وقت در توبه بسته شود جمله گناه کاران و بد کاران نومید شوند پس غنیمت دار وقت را پیش ازانکه در توبه بسته شود اغتنم الفرص **فَإِنْ فَوْتَهَا عُصَصْ فَرْصَتْ را غنیمت دار که فوت شدن فرصتها غصهاست**

(۱) ابوحنیفه نعمان بن ثابت توفی سنة ۱۵۰ هـ. [۷۶۷ م.] فی بغداد

و اعتقاد کنیم که مسح کردن بر موزه روا است امام اعظم را پرسیدند رحمة الله عليه از مذهب ست و جماعت جواب گفت ان تفضل الشیخین و تعب الختنین و ترى المسح على الخفین يعني تفضیل کنی دوشیخ را یعنی ابوبکر و عمر را رضی الله عنهم و دوست داری دو داماد را یعنی عثمان و علی را رضی الله عنهم و اعتقاد کنی که مسح بر موزه رواست و اعتقاد کنیم که نماز رواست پس هر مرد نیکوکار و بدکار و امام معصوم شرط نیست بر مذهب ما قال التبی علیه السلام (صلوا خلف کل بر و فاجر) در عده آورده است لا ترى الخروج على الآئمه وان جاروا وain اعتقاد کنیم که بیرون آمدن بر پادشاهان مسلمانان روا نیست اگرچه ظالم و خون گشته باشند یعنی با غی شدن و تیغ کشیدن بر پادشاهان اسلام روا نیست

در امالی آورده است که مذهب ست و جماعت بر آنست که امیر المؤمنین ابوبکر صدیق رضی الله عنه افضل است بر همه صحابه رسول علیه السلام بعده امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه بعده امیر المؤمنین عثمان رضی الله عنه بعده امیر المؤمنین علی رضی الله عنه و هر چهار خلیفه بحق بوده اند و خلافت بمدت سی سال تمام شد قال التبی علیه السلام (الخلافة بعدی ثلاثون سنة) و تمام به علی شد رضی الله عنه و ام المؤمنین عائشه رضی الله عنها افضل بود بر همه زنان پیغمبر علیه السلام و بر فاطمه رضی الله عنها نیز در بعضی خصلتها و فاطمه را رضی الله عنها افضل است بر همه دختران رسول علیه السلام

اقا الایمان بالقدر ایمان آوردن بتقدیر آنست که بدانی که هر چه از بنده در وجود می آید از نیکی و بدی آفریده خدای است و کسب بنده و لیکن نیکیها بمراد الله تعالی است و بحکم و بمشیت او و بامر او و برضاء و تقدیر او فاما بدیها بمراد الله تعالی است و بحکم و مشیت او و بتقدیر او و لیکن نه بمحبت و رضای او در امالی آورده

بیت: مرید الخیر والشر القبیح # ولكن ليس يرضی بالمحال

ای بالمعاصی و القبائح و تقدیر اندازه کردن است هر مخلوقی را باندازه او قال الله تعالی (إِنَّ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدْرٍ # القمر: ۴۹) و در تمہید آورده است التقدیر بحر عمیق

من غمـس فـيـه ضـلـلـ تـقـدـير درـيـاـيـيـسـت ژـرـفـ هـرـ کـهـ درـوـ فـرـوـ رـودـ گـمـراـ شـوـدـ مـسـئـلـةـ تـقـدـيرـ  
اعـتـقـادـيـسـتـ بـحـثـ نـشـاـيدـ کـرـدـ زـيـراـکـ عـقـولـ ماـ نـيـسـتـ  
درـ عـقـيـدـهـ نـجـاحـ آـورـدـهـ اـسـتـ کـهـ اـيـمـانـاـ شـرـائـطـ اـسـتـ تـاـ آـنـ مـوـجـودـ نـشـوـدـ اـيـمـانـ  
درـسـتـ نـيـاـيـدـ شـرـطـ اـوـلـ آـنـسـتـ کـهـ اـيـمـانـ بـغـيـبـ آـرـدـ چـنـانـچـهـ ماـ آـورـدـهـ اـيـمـ يـعـنـيـ هـسـتـئـ  
خـداـيـراـ وـ بـهـشـتـ وـ دـوـزـخـ رـاـ باـوـرـ دـارـدـ بـدـلـ وـ بـزـبـانـ اـقـرـارـ کـنـدـ باـ آـنـكـهـ نـمـىـ بـيـنـدـ هـمـ  
ازـيـنجـاسـتـ کـهـ اـيـمـانـ يـأـسـ دـرـسـتـ نـيـسـتـ وـ اـيـمـانـ يـأـسـ آـنـسـتـ کـهـ بـنـدـهـ رـاـ اـحـوالـ قـيـامـتـ  
ازـ بـهـشـتـ وـ دـوـزـخـ مـعـايـنـهـ نـمـاـيـنـدـ آـنـگـاهـ اـيـمـانـ آـرـدـ مـنـقـولـ اـسـتـ کـهـ وقتـ مـرـدـنـ هـرـ کـافـرـيـ  
کـهـ هـسـتـ اـيـمـانـ مـیـ آـرـدـ بـنـابـرـانـکـهـ جـایـ خـودـ رـاـ درـ دـوـزـخـ مـعـايـنـهـ مـیـ بـيـنـدـ وـ آـنـ اـيـمـانـ  
اـيـشـانـ مـعـتـبـرـ نـيـسـتـ قـالـ اللـهـ تـعـالـيـ (فَلـمـ يـكـُنـ يـتـفـعـلـهـمـ اـيـمـانـهـمـ لـمـا رـأـواـ بـأـسـتـاـ...\*) الـآـيـةـ.  
المـؤـفـنـ: (۸۵) يـعـنـيـ سـوـدـ نـدـارـدـ اـيـمـانـ آـورـدـنـ کـافـرـ چـونـ عـذـابـ مـعـايـنـهـ بـيـنـدـ فـاـمـاـ تـوـبـهـ يـأـسـ  
درـسـتـ اـسـتـ اـگـرـ بـنـدـهـ وقتـ مـرـدـنـ تـوـبـهـ کـنـدـ مـقـبـولـ اـسـتـ قـالـ النـبـيـ عـلـيـهـ السـلـامـ (اـنـ اللـهـ  
يـقـبـلـ تـوـبـةـ عـبـدـ مـذـنـبـ مـاـ لـمـ يـغـرـغـرـ) خـدـاـيـ تـعـالـيـ تـوـبـةـ بـنـدـهـ خـودـ قـبـولـ مـيـکـنـدـ تـاـ مـادـاـ کـهـ  
جانـ بـنـدـهـ بـغـرـغـرـهـ نـرـسـيـدـهـ باـشـدـ

وـ شـرـطـ دـيـگـرـ آـنـسـتـ کـهـ حـلـالـهـاءـ خـدـاـيـراـ بـحـلـالـ اـعـتـقـادـ کـنـدـ هـرـ کـهـ حـلـالـ رـاـ  
حرـامـ دـانـدـ وـ حـرـامـ رـاـ حـلـالـ کـافـرـ باـشـدـ اـگـرـ چـهـ کـلـمـةـ شـهـادـتـ بـرـزـبـانـ مـیـ رـانـدـ وـ نـمـازـ مـیـ  
گـزارـدـ وـ رـوـزـهـ مـيـدارـدـ چـنانـکـهـ لـشـكـرـيـ شـهـرـ مـسـلـمـانـاـنـاـرـاـ تـاـخـتـ وـ مـالـ اـيـشـانـ آـورـدـ اـزـ زـرـ وـ  
نـقـرهـ وـ موـاشـيـ وـ اـمـتـعـهـ اـيـنـهاـ رـاـ اـگـرـ حـلـالـ دـارـدـ يـاـ دـانـدـ کـافـرـ باـشـدـ وـ زـنـانـ وـ مـرـدانـ آـزـادـ رـاـ  
اـسـيـرـ گـرفـتـهـ باـشـنـدـ اـگـرـ اـعـتـقـادـ کـنـدـ کـهـ اـيـشـانـ بـرـدهـ مـيـشـونـدـ وـ بـيـعـ اـيـشـانـ درـسـتـ اـسـتـ وـ کـارـ  
کـرـدـ اـيـشـانـ کـهـ بـجـبـرـ بـنـدـگـيـ فـرـمـاـيـنـدـ حـلـالـ دـانـدـ کـافـرـ باـشـدـ بـاتـفـاقـ فـاـمـاـ اـگـرـ اـيـنـ رـاـ حـرـامـ  
مـيـدانـدـ وـ مـيـ دـارـدـ وـ خـودـ رـاـ گـناـهـگـارـ مـيـدارـدـ مـسـلـمـانـ فـاسـقـ باـشـدـ وـ ليـکـنـ اـگـرـ تـوـبـهـ نـكـنـدـ  
خـوـفـ آـنـ باـشـدـ کـهـ کـافـرـ بـمـيـردـ وـ حـرـامـ کـرـدـهـ حقـ بـسـيـارـسـتـ چـنـانـچـهـ درـوغـ گـفتـنـ وـ زـناـ  
کـرـدـنـ وـ خـوـنـ نـاـحـقـ رـيـخـنـ وـ غـيـبـتـ کـرـدـنـ وـ سـخـنـ چـيـنـيـ کـرـدـنـ وـ بـيـ فـرـمـانـيـ کـرـدـنـ مـاـدـرـ  
وـ پـدرـ وـ مـسـلـمـانـاـنـاـرـاـ بـناـحـقـ رـيـجـانـيـدـنـ وـ قـربـانـ درـ حـالـ حـيـضـ کـرـدـنـ وـ وـطـئـ کـرـدـنـ کـهـ  
خـرـيـدـهـ باـشـدـ بـيـ استـبـراـ حـرـامـ اـسـتـ درـ فـتاـوىـ کـبـرـيـ آـورـدـهـ اـسـتـ کـهـ حـيـلـهـ اـسـقـاطـ استـبـراـ

حلال نیست مگر از کسی خریده باشد که بعد از ایام حیض کنیزک را باعث وطی نکرده باشد یا باعث کنیزک زن بود و شرط دیگر آنست که ایمن نباشد از عقوبت حق تعالی و تقدس که ایمن بودن از عذاب خدای تعالی کفر است و شرط دیگر آنست که نومید نباشد از رحمت او که نومیدی از رحمت او کفر است

و اگر مُجتمی یا فال گویی و یا کاهن از غیب سخن گوید باور ندارد و اعتقاد نکند که باور داشتن قول این طائفه در کارهای غیبی کفر است چون بنده این احکام که گفته شد بوجه اختصار بیاموزد و اعتقاد کند مسلمان ستی باشد و از عذاب دوزخ برآید و به بهشت برسد ان شاء الله تعالی و چون احکام آموخت زبانرا از گفتن کلمات کفر نگاه دارد تا ایمان بسلامت ماند

در فتاوی ظهیری آورده است که اگر بنده کلمه کفر بر زبان راند و نداند که کلمه کفرست کافر گردد زیرا که نادانی در دار اسلام عنز نیست و حجت نی و اگر کلمه شهادت بر حکم عادت گوید مسلمان نگردد تا مدام که باز نگردد ازانچه گفته است و آن خود معلوم نیست پس خلاص ازین ورطه آنست که پیغمبر علیه السلام فرمود مر صحابه را که بر شما باد که بامداد و شبانگاه این کلمات را بر زبان رانید (اللَّهُمَّ اتَّقِ اعْوَذُ بِكَ اَنَا اشْرَكْتُ بِكَ شَيْئًا وَ اَنَا اعْلَمُ وَ اسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا اعْلَمُ) اگر کلمه کفر بر زبان رفته باشد و آنرا نداند چون این کلمات بر زبان براند مسلمان گردد و هر بار که کلمه شهادت بر زبان راند نیت چنان بکند که اگر از من کلمه در وجود آمده است که آن کفر است و من ندانسته ام این کلمه میگوییم تا از سر مسلمان گردم چون چنین کند مسلمان گردد

در عمدۀ آورده است که ایمان مقلد صحیح است و لیکن عاصی است بترك استدلال یعنی بنادانستن دلائل و مسائل توحید و ایمان در اصول صفار آورده است که تقلید بر دو نوع است تقلید صحیح و تقلید فاسد و تقلید قبول کردن سخن غیر است بی دلیل و تقلید صحیح آنست که چون کلمه شهادت گوید اورا گویند چیست این که گفتی جواب گوید که این کلمه ایست که هر که این کلمه را گوید مسلمان شود و

من نیز میگویم و مسلمانم این تقلید صحیح است و اگر گوید این کلمه را مسلمانان میگویند و من نمیدانم که این چیست این تقلید فاسدست مسلمان نشود و باید که معنی کلمه شهادت و کلمه طیبه بداند کلمه شهادت اینست که آشهد آن لا اله الا الله وحده لا شريك له و آشهد آن محمدًا عبده و رسوله معنی وی آنست که گواهی میدهم بدرستی که نیست هیچ خدای بخدایی موجود مگر یکیست و ویرا انباز نیست و گواهی میدهم بذرستی که محمد رسول الله بنده و فرستاده اوست و کلمه آن مخففه در اصل مُثَقَّله است یعنی آن است بتشدید و ضمیر شان در وَيْ محفوظ است و تقدير کلام چنین است که اشهد آنَه لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَكَلْمَةُ طَبِيهِ اِيْنِسْتُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ معنی وی آنست که نیست هیچ خدای بخدایی موجود مگر خدای حق و محمد رسول خدای است و فرستاده او بر بندگان در مقدمه آورده است که ایمان آوردن یکبار فرض است و تکرار کردن سنت است تا اگر شخصی یکبار ایمان آورد و شرائع همه قبول کرد و هم بران بمرد و در وقت مردن نیز کلمه شهادت نگفت حکم کنیم که مسلمان باشد و مسلمان مُرده باشد در عمدۀ آورده است که فرض بر دو نوع است فرض دائم و فرض موقت فرض دائم آنست که بهیچ حال از احوال ساقط نیست و مردم ازان خالی بودن کفر است و آن ایمانست و فرض موقت آنست که بعد از ساقط شود و خالی بودن ازان کفر نیست و آن نماز و روزه و زکوة و حج است در امالی آورده است که اگر کسی قصد و نیت کند که بعد از مدتی از دین مسلمانی برگردد کافر شود و بیت امالی این است

بیت:

وَمَن يَنْوِي أَرْتَادًا بَعْدَ دَهْرٍ # يَصِرُّ عَنِ الدِّينِ حَقَّ ذَا اِنْسَالٍ

و معنی بیت تحریر افتاده در امالی آورده است که اگر در حالت مستی کفر گوید حکم بکفر نکنند فاما اگر طلاق گوید طلاق واقع شود و مادام که نداند آنچه میگوید گرد نماز نگردد قال الله تعالى (... لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ ...) الآية. النساء: ۴۳) ای آنانکه ایمان آوردید گرد نماز مگردید در حالتی که مست

(۱) مؤلف مقدمه ابواللیث نصر السرقندی توفي سنة ۳۷۳ هـ. [۹۸۳ م.]

باشید تا آنگاه که بدانید آنچه میگوید که نماز گزاردن مناجات کردن است با من و راز گفتن و چون نداند که چه میگوید محض بی ادبی باشد و أمیدواریم که حضرت عزت هوشیاری از خواب غفلت و بیداری از مستئ شهوت بما گناه گاران ارزانی فرماید تم قسم التوحید بعون الملك المجيد

## مقدمة دوم در صلوة

بدان وفقك الله که نماز ستون دین است قال التبی عليه السلام (الصلوة عماد الدين فمن اقامها فقد اقام الدين ومن تركها فقد هدم الدين) يعني نماز ستون دین است هر که بر پای دارد نماز را دین را بر پای داشته باشد و هر که ترك کند نماز را دین خود را خراب کرده باشد و قال عليه السلام (اول ما يحاسب به العبد يوم القيمة بعد التوحيد الصلوة) اول حسابی که با بنده کنند بعد از حساب ایمان نماز باشد حق تعالی گوید ای بنده اگر از حساب نماز بیرون آمدی رستگار شدی و جمله حسابها بر تو آسان گردانم وقال عليه السلام (من ترك صلوة متعمداً يقى في النار ثمانين حقباً) هر که یک نماز دانسته بعهد ترك کند هشتاد حقب در دوزخ بماند و حقب هشتاد سال است پس هشتاد حقب شش هزار و چهار صد سال باشد هر که یک نماز بعهد ترك کند مدت این سالها در دوزخ بخواهد ماند وای بر آنکس که نماز فوت میکند در منظمه [۱] آورده است که مصع : و تارک الصلوة عمداً يقتل

بر مذهب امام شافعی رحمة الله عليه ترك آرنده نماز دانستیم که سزاوار کشتن است اورا بکشند و بر مذهب ما اینچنین کس را تعزیر زنند بدراه و بگردانند در بازارها بدانچه مصلحت بیند امام و گواهی تارک نماز اتفاق است که قبول نیست زیرا که فاسق است و نماز دین خدای است بر بنده تا این دین را ادا نکند از گردن او ساقط نشود و در عقیده نجاح آورده است که اگر بنده از گناه توبه نصوح کرد و نمازها که از وی فوت شده است بتوبه کردن آن عفو نشود و تا آنرا قضا نکند از گردن او ساقط نشود فاما آنکه از وقت تأخیر کرده است بتوبه امیدست که عفو شود مسئله چنانکه نماز گزاردن فرض

(۱) مؤلف منظمه عمر النسفی توفی سنة ۵۳۷ هـ. [۱۱۴۳ م.]

عین است آنچه در نماز فرض است دانستن نامهای آن نیز فرض است نزدیک بعض علماء و در صلوٰة مسعودی آورده است که امام ابو حفص کبیر [۱] رحمة الله عليه گفته است هر که نماز فرض بگزارد و آنچه در روی فرائض است بجای آرد و لیکن نامهای آن فرائض نمیداند نماز او درست نباشد پس دانستن فرائض و واجبات و سنن و آداب و شرائط و نوافل لازم باشد در متفق آورده است که پنج وقت نماز فرض عین است بر همه مسلمانان از مردان و زنان چون عاقل و بالغ باشند فاما بر کودکان غیر بالغ و زنان حائض و نفسا فرض نیست در قدوری [۲] آورده است که اگر زن حائض و نفسا نماز می گزارد یا روزه میدارد فعل حرام بجای آورده باشد و نماز را سبب است و شرائط و ارکان و حکم سبب نماز وقت است و شرائط نماز شش چیز است و ارکان در تحفه آورده است که چهار چیز است قیام و قراءت و رکوع و سجود فاما تکبیر اول و قعدة اخیره فرض است و لیکن رکن نیست و حکم نماز خروج از عهده و ساقط شدن از ذمه باداء باب قضا هر یک بتفصیل تحریر کرده شود ان شاء الله تعالى

[تذییل: ..... امام ربانی مجده‌الله ثانی احمد فاروقی [۴] در مکتوب بیست و دویم جلد ثالث می فرماید: (بر مجتهد چه جای اعتراض است که خطای اورا نیز یک ذرّة ثوابست و تقلید او اگر چه خطای کند موجب نجات است جماعه که بحرمت اطعمه و اشربه کفار قائل اند محال عادیست که خود را از ارتکاب آن محفوظ دارند خصوصا در دیار هندوستان که این ابتلا بیشتر است درین مسئله که عموم بلوی دارد اولی آنست که فتوی با سهل و ایسر امور بدھند اگر چه موافق مذهب خود نبود و بقول هر مجتهد که باشد قال الله تعالی (... يُرِيدُ اللَّهُ يُكُمُ الْيُسُرَ وَ لَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسُرَ ... الآية. البقرة: ۱۸۵) و قال الله تعالی (يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُحَقِّقَ عَنْكُمْ وَ خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا \* النساء: ۲۸) بر خلق تنگ گرفتن و ایشان را رنجانیدن حرام است و غیر مرضی حضرت حق است سبحانه شافعیه در بعض مسائل که شافعی دران تنگ گرفته است بمذهب حنفیه فتوی میدھند و بر خلاف آسان می سازند مثلا در مصارف زکوة نزد شافعی صدقه

(۱) ابو حفص الکبیر احمد بن حفص البخاری توفی سنه ۲۱۷ هـ. [م: ۸۳۲] [۲] احمد القدوری توفی سنه ۴۲۸ هـ. [م: ۱۰۳۷] [۳] مؤلف تحفة الفقهاء محمد ابوبکر السمرقندی توفی سنه ۵۵۲ هـ.

(۴) الامام احمد ربانی توفی سنه ۱۰۳۴ هـ. [م: ۱۶۲۴] [۵] سرهنگ شریف فی الہند

را بر جمیع اصناف مصارف زکوٰه قسمت باید کرد یکی ازان اصناف مؤلفه قلوب اند که درین اوان مفقود اند علماء شافعیه بمذهب حنفیه فتوی داده اند بهر یکی ازین اصناف که بددهد کفايت کرده اند) علامه محمد أمین ابن عابدین [۱] در (رد اختار): در مقدمه می گوید که حکم ملطف باطل است بالاجماع و رجوع از تقلید پس از عمل باطل بالاتفاق حنفی که از بدن وی خون روان کرد و دست وی بدهست زن تماس کرد نمازی که پس ازان ادا کرد باطل شود زیرا که مذهب حنفی را با شافعی تلفیق کرده است و یجوز العمل بخلاف مذهب خود اگر نیت کرده بتقلید مذهب آخر و رعایت باب الاذان می گوید که تقلید مذهب دیگر جائز است اگر به همه شرطهای او رعایت کرده است اگر چه در تقلید ضرورت نیست برای جواز تقلید مشقت یسیر کافی است لیکن رعایت شرطها و رکن‌های مذهب دویم لازمست البتہ

[۲]

مُلَّا خليل السعردي در (رسالة مَعْفَوَات) وشيخ سليمان السعردي در شرح وی می گویند که (التقليد هو الأخذ و العمل بقول المجتهدين من غير معرفة دليله فمتى استشعر العامل ان عمله موافق لقول الامام فقد قلده ولا يحتاج الى التلفظ بالتقليد فقد قال الشيخ ابن حجر [۳] في (التحفة المحتاج) من ادى عبادة و اختلف في صحتها من غير تقليد للسائل بالصحة لزمه اعادتها اذا علم بفسادها حال تلبسه بها لكونه عابثاً فخرج الشافعی بعد مس فرجه مثلاً فتنی و صلی او جهل بالتحریم وقد عذر به فله تقلید ابی حنیفة قال ابن قاسم [۴] هو صريح في جواز التقليد بعد الفعل و حاصل ما ذكرنا انه یجوز التقليد بعد العمل بشرطين ان لا يكون حال العمل عالماً بفساد ما عن له بعد العمل تقلیده بل عمل مع نسيان للمفسد او جهل بفساده و عذر به و ان يرى الامام الذى يرید تقلیده جواز التقليد بعد العمل ومن یصفع تقلیده في مسألة صحة صلاته وفي رد المحتر عن العلامة الشرنبلالی [۵] ان له التقليد بعد العمل كما اذا صلی ظاناً صحتها على

(۱) ابن عابدین الحنفی توفی سنة ۱۲۵۲ هـ. [۱۸۳۶ م.] فی الشام (۲) الملا خليل السعردي الشافعی توفی سنة ۱۲۵۹ هـ. [۱۸۴۳ م.] (۳) احمد ابن حجر المکی الھیتمی توفی سنة ۹۷۴ هـ. [۱۵۶۶ م.] فی مکة المکرمة (۴) ابن قاسم عبد الرحمن المالکی توفی سنة ۱۹۱ هـ. [۸۰۶ م.] (۵) حسن الشرنبلالی الحنفی توفی سنة ۱۰۶۹ هـ. [۱۶۵۸ م.] فی القاهرة

مذهبه ثم تبين بطلانها في مذهبه وصحتها على مذهب غيره فله تقليده ان تقليد القول او الوجه الضعيف في مذهبه بشرطه أولى من تقليد مذهب الغير لعسر اجتماع شروطه و المعتمد من مذهب مالك ان طهارة الخبث من الثوب والبدن والمكان ستة فيجوز تقليل هذا القول لكن بشرط ان يتلزم احكام الطهارة والصلاحة على مذهب مالك<sup>و الآ</sup> جاء تافق التقليد وهو باطل بالاتفاق) وفي (الفقه على المذاهب الاربعة) [۱] (قول آخر غير مشهور في المالكي و هو أن السلس لا ينقض الموضوع اما يستحب منه الموضوع اذا لازم بعض الزمن اما اذا لازم كل الزمن فانه لا يستحب منه الموضوع وهذا القول يصح للمعدورين ان قلدون في حال المشقة والخرج ولا مانع من ان يأخذوا به])

## كتاب الطهارة

شرط نماز شش چیز است که مقدم بر نماز بجای باید آورد تا نماز درست باشد اول آب پاک که وضوسازد یا غسل کند دوم جامه پاک است سیم جای پاک مقداری که بران دو پای نهد و مقدار جای سجدہ چهارم پوشیدن عورت مردانرا از ناف تا زانو زنانرا از سر تاقدم چون زن آزاد باشد پنجم روی بقبله آوردن ششم نیت کردن بتعیین چنانکه داند که نماز بامداد است یا نماز پیشین مثلا هر شرطی در هر فصلی بیان کرده آید ان شاء الله تعالى

### فصل اول

شرط اول که در بیان طهارت از حدث یعنی در بیان فرائض وضو و سنن و آداب واجبات در وضو اصلا نیست در (کنز) آورده است که در وضو پنج چیز فرض است در حق ملتحی یعنی با ریش و چهار چیز فرض است در حق بی ریش اول روی شستن از رستنگاه موی پیشانی تا زیر زنخ و از نرمۀ گوش تا نرمۀ گوش و آن حد در حق کسی است که ویرا ریش نبود فاما آنکه اورا ریش بود در حق او شستن موضعی که موی بر آمده است ساقط است وسفیدی که میان زلف و گوش است شستن آن فریضه است و فتوی بر اینست در (فتاوی ظهیری) آورده است مسح ما یلاقی بشرة الوجه واجب مسح کردن مویها که بر پوست روی است واجب است و اگر کسی خفیفة اللحمة باشد یعنی اندک ریش در حق او فرض است آب رسانیدن در همه روی و موی زیرا که در

(۱) مؤلف الفقه على المذاهب الاربعة عبد الرحمن الجزايري توفي سنة ۱۳۸۴ هـ: [۱۹۶۴ م.] في القاهرة

حق او حرج نیست و این که ساقط شده است بنابر حرج است در(شرح هدایه)آورده است که آب رسانیدن در سبلت و ابرو و پلّه چشم فرض است چنان بشوید که موی و جمله تیه موی تر شود دوم فریضه وضو دو دست شستن با آرنج سیم شستن پای باشتالنگ چهارم مسح کردن ربع سر بر مذهب امام اعظم رحمة الله عليه پنجم مسح ریش چهار یکی در(هدایه)<sup>[۱]</sup> آورده است که غسل دوانیدن آبست در لغت و در شرع نیز همین مراد است و مسح رسانیدن آبست تا اگر کسی بر اندام آب رساند و نمی دواند و یا بحد دوانیدن نمی رسد وضو درست نیاید مسئله اندامهای شستنی را اگر مسح کند روا نبود و اگر موضع مسح را بشوید روا بود ولی مکروه اما السنن در(کنز)<sup>[۲]</sup> آورده است که در وضو شانزده چیز سنت است اول دو دست شستن تا بندگاه دست دوم تسمیه گفتن در آغاز وضو و در(فتاوی زاهدی)آورده است که مراد از تسمیه گفتن این کلمه است که بسم الله العظیم و الحمد لله على دین الاسلام سیوم استعمال کردن مساوک باید که از درخت تلخ باشد و بدرازی یک بدست و بسطبری چون انگشت خورد در(شرعه)آورده است که مساوک پهین کند نه دراز در (تحفة الفقه)آورده است که وقت مساوک وقت آب در دهن کردنشت و این لفظ مشیر است که مساوک مقدم بر مضمضه شد محسوب از سنت نبود زیرا که معنی مضمضه آب در دهان جنبانیدن دهن کردن یعنی آب در دهن جنبانیدن زیرا که معنی مضمضه آب در دهان جنبانیدن است در لغت مصادر زوزنی آورده است و این مشیر است که بمجرد آب در دهن کردن بی جنبانیدن سنت واقع نشود پنجم غرغره کردن در وضو سنت است و در(کافی)<sup>[۳]</sup> آورده است که مبالغه در مضمضه و استنشاق سنت است لقوله عليه السلام (بالغ في المضمضة والاستنشاق) پیغمبر عليه السلام گفت مبالغه کن در مضمضه و استنشاق و المبالغة في المضمضة الغرغرة وفي الاستنشاق الاستئثار مبالغة آب در دهن کردن آنست که غرغره کند و مبالغه آب در بینی کردن آنست که آب را در بینی پر آکند و این غرغره هم در وضو و هم در غسل سنت است و چنانکه بعضی عوام گمان می برند که غرغره در غسل فرض است آن خطاست در(مدخل)کرخی<sup>[۴]</sup> آورده است که روزه

(۱) مؤلف الهدایة برهان الدین علی المرغینانی استشهاد سنة ۵۹۳ هـ. [۱۱۹۷ م.] (۲) مؤلف کنز عبد الله السفی توفی سنة ۷۱۰ هـ. [۱۳۱۰ م.] فی بغداد (۳) الكافی شرح الواقی تأليف عبد الله السفی (۴) ابو الحسن عبید الله الكرخی توفی سنة ۳۴۰ هـ. [۹۵۲ م.] فی بغداد

دار را مکروه است غرغره کردن زیرا که خوف روزه شکستن است ششم آب در بینی کردنشت هفتم پر آکنده کردن آب در بینی هشتم خلال کردن ریش است در (مکشوف) شرح هدایه آورده است که کیفیت خلال آنست که از فرود شیب خلال بالا کند نهم خلال کردن انگشتان دست و پای دهم شستن هر اندام سه بار یازدهم نیت کردن و کیفیت نیت آنست که قصد کند بر آنکه موضوعی سازم برای آن تا نماز بر من مباح شود فاما نیت در تیم فرض است دوازدهم تمامی سر مسح کردن در (کافی) آورده است که کیفیت مسح تمامی سر آنست که هردو دست بر کرانه سرننه و هردو را تا قفا بکشد سیزدهم هردو گوش را مسح کردن از ظاهر و باطن بآب سر چهاردهم ترتیب در وضونگاه داشتن یعنی اول روی شوید بعد ازان دو دست بعد ازان مسح بعد ازان دو پای شستن پانزدهم پیا پی شستن و تربت شستن میان دو اندام پیا پی شستن را اعتبار است نه در یک اندام صورت چنین است که اگر شخصی روی شست بعده درنگ کرد آنگاه اعضای دیگر میشوید تارک سنت باشد زیرا که پیا پی نشست اما اگر یکبار روی شست بعد زمان دوم بار و سیوم بار می شوید این تارک سنت نباشد زیرا که ولا در دو اندام معتبر است در (مصطفی) [۱] این صورت مذکور است شانزدهم استنجا کردن بکلخ و سنگ سنت است و بآب شستن افضل است و لیکن درین زمان فتوی برین است که بآب شستن سنت است و این سنت در صورتیست که مقدع کم از درم شرعی پر شده باشد اگر مقدار درمیست واجبست شستن آن محل اگر از مقدار درمی زیادت باشد شستن آن محل فرض است در (کنز) آورده است که مقدار درمی چون کف دست است در (کافی) آورده است که اگر کسی خودرا بر هنر کند پر لب آب تا طهارت یا غسل کند اگر نظر مردمان بر عورت او افتاد فاسق گردد و گواهی آنکس در شریعت مردود باشد زیرا که پوشیدن عورت فرض عین است در نماز و هم بیرون نماز اما مستحبات در وضو بدبو چیز است اول از جانب راست آغاز کند هر اندامی را وقت شستن و دوم مسح کردن گردد در (خلاصه کرمانی) آورده که چون از وضو فارغ شود

(۱) المصفی مختصر شرح المنظومة لعمر النسفي تأليف عبد الله النسفي

قدیم آب از بقیة وضو بیاشامد که در وی شفاست و آن آب ایستاده خوردن جایز است و آب زرم و آب سبیل و این کلمه بگوید سبحانک اللهم وبحمدک اشهد ان لا اله الا انت وحدک لا شریک لک استغفرک و اتوب اليک هر که این کلمات بعد از وضو بگوید حق تعالی اورا بیامرزد و گناهش عفو کند و مستحبت است که کوزه را پر آب کند بعد از وضو و حالی نگذارد در(محیط) [۱] آورده است در وقت شستن هر اندامی دعا خواندن مستحبت است و کلمه شهادت بگوید بدین نیت که اگر کافری با پانصد ساله کفر این کلمه میگوید و بتو که خدایی باز میگردد آن کردها و گذشتهای او را عفو می کنی سزد از کرم تو که گناهان مرا نیز عفو کنی که هیچ گناهی بتر از کفر نیست در(فتاوی ظهیری) [۲] آورده است که در وضویاری از دیگری نخواهد فاما در(محیط) آورده است که یاری خواستن در وضو از غیری ممنوع نیست زیرا که پیغمبر علیه السلام وضو ساختی و مغیرة بن شعبه رضی الله عنه آب ریختی فاما آن استعانت که در فتاوی مذکور است که ممنوع است محمول است بر آنکه غیری دست و پای او بشوید در(محیط) آورده است که پیغمبر علیه السلام در شب معراج آواز نعلین در آسمان شنود جبرئیل را پرسید که آواز نعلین شنودم جبرئیل گفت یا رسول الله آواز نعلین بلال است چون حضرت رسالت باز گشت بلال را پرسید که کدام خصلت در تست یا بلال که آواز نعلین تو در آسمان شنوده می شد گفت یا رسول الله هر بار که وضو می سازم دو رکعت نماز می گزارم

## فصل

### فی نواقض الوضوء

در (کنز) آورده است که شکننده وضو هژده چیز است پنج چیز از پیش بول و منی و مذی و ودی و سنگ ریزه و سه از پس غائط و باد و کرم نهم بیرون آمدن خون از

(۱) مؤلف المحیط برهان الدین محمود البخاری استشهد سنة ۶۱۶ هـ. [۱۲۱۹ م.]

(۲) مؤلف الفتاوی الظهیریة محمد البخاری توفي سنة ۶۱۹ هـ. [۱۲۲۲ م.]

اندام چون بموضعی رسد که حکم پاکی دارد دهم ریم یازدهم زرد آب دوازدهم قُنْ که پرئی دهن برآید از هر نوعی که باشد خواه طعام خواه آب اگر خون بسته قی کرد وضوبشکند چون پرئی دهن باشد و اگر خون روان قی کرد پرئی دهن شرط نیست اندک یا بسیار شکننده وضو باشد در (کافی) آورده است اگر خون قی کرد با بلغم اگر بلغم غالب است و خون مغلوب وضونشکند اگر خون غالب است وضوبشکند و اگر خون و بلغم برابر است نیز وضو باشد برای احتیاط را سیزدهم خوابی که بپهلو باشد یا بر سرین در(هدایه) آورده است که خواب در نماز شکننده وضو نیست بهر حال که باشد ایستاده یا نشسته در رکوع و یا در سجود چهاردهم بیهوشی پانزدهم دیوانگی در(خلاصه [۱] آورده است که اگر حالت سجده در خواب رفت اگر سجده بر وجه سنت کرده است وضونشکند و الا بشکند و سجده بر وجه سنت آنست که شکم از پیوستن دُوران دور دارد شانزدهم مستی در(کافی) آورده است که حد مستی بران شکستن وضو آنست که در رفتار او جنبشی بدید آید هفدهم خنده قهقهه در نماز چون نماز گزارنده بالغ باشد اگر کودک غیر بالغ در نماز قهقهه خنديد وضونشکند و در نماز جنازه قهقهه شکننده وضو نیست زیرا که بحقیقت نماز جنازه نماز نیست در(منار)<sup>[۲]</sup> آورده است که اگر یکی در نماز در خواب شد و قهقهه کرد وضو وی بشکند یا نی در روایت است صحیح آنست که پشکند در(هدایه) آورده است که خنده قهقهه شکننده وضو و تباہ کننده نماز است و خنده غیر قهقهه تباہ کننده نماز است و شکننده وضو نی و تبسم نه شکننده وضو است و نه تباہ کننده نماز است و حد قهقهه آنست که خود شنوی و آنکه نزدیک توبود و خنده غیر قهقهه آنست که خود شنوی و آنکه نزدیک تو باشد نشنود و تبسم آنست که دندان سفید کنی و لیکن آواز نه خود شنوی و نه دیگری و بدانکه در(تفسیر عمده) آورده است در معنی این آیت که (... لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَخْصِيهَا ... # الآية، الکھف: ۴۹) پس بدانکه گناه کبیره قهقهه است و زنا پس خنده قهقهه را در سلک زنا شمردند گناه بزرگ است احتراز باید کردن هژدهم میاشرت فاحشه و میاشرت فاحشه آنست

(۱) مؤلف خلاصة الفتاوى طاهر البخارى توفى سنة ۵۴۲ هـ. [۱۱۴۷ م.]

(۲) مؤلف منار الانوار عبد الله التنسفي

که لاقی فرجه فرجهای و کانا متجردین یعنی زن و شوهر هردو برهنه باشند و اندام نهانی زن مساس کند بی دخول و بی ارزال این شکننده وضو است خلاف مر امام محمد را رحمة الله عليه که بر قول وی شکننده وضو نیست اما فتوی برآنست که وضو بشکند در (مصطفی) آورده است که وضورا نگاه داشتن از چند چیز مستحب است از خنده قهقهه که بیرون نماز باشد و خواندن شعر که در زلف و خال باشد یا ذکر محالی از دروغ گفتن و غیبت کردن زیرا که این افعال حرام است و نزدیک بعضی گناه کبیره است و خصوصا غیبت بیشتر را واقع است در (فناوی کبری) [۱] آورده است ذکر مساوی اخیه المسلم لا على وجه الاهتمام غيبة يعني ياد کردن بدیهای برادر مسلمان پس پشت او نه بر وجه اهتمام غیبت است و هر که غیبت کند گوشت آدمی که حرام است خورده باشد قال الله تعالى (... أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلْ لَحْمَ أَخِيهِ مَتَّا ... \* الآية. الحجرات: ۱۲) عباره عن الغيبة معنی وی بتحریر پیوست

## فصل فی الغسل

نوع دوم در طهارت بدن از جنابت، بدانکه غسل کردن از جنابت فرض است و واجب گرداننده غسل چهار چیز است بیرون آمدن منی بشرط دفق شهوت خواه در بیداری باشد خواه در خواب چنانکه محتلم شود مثلاً دوم بُریده شدنِ حیض سیم بُریده شدن نفاس چهارم التقاء ختانیn یعنی چون اندام نهانی مرد در اندام نهانی زن غائب شود غسل واجب آید اگر چه ارزال نشده است مسئله در گنز آورده است که اگر مرد گزند مرد گشت غسل واجب آید هم بر فاعل و هم بر مفعول و اگر گرد چهار پای گشت اگر ارزال شود غسل واجب آید و اگر ارزال نشود غسل واجب نیاید و همه غسل بر سیزده وجه است چهار فریضه است و آن از بیرون آمدن منی بشهوت و التقاء ختانیn و حیض و نفاس است و چهار غسل سنت است روز جمعه و عیدین و روز عرفه و وقت احرام و دو غسل واجب است یکی غسل دادن میت و دیگر بعد از اسلام غسل کردن جنب که در حالت کفر جنوب بوده باشد چون مسلمان شود غسل بر روی واجب است نه فرض و

(۱) مؤلف فناوی الکبری حسام الدین عمر توفی سنه ۵۳۶ هـ. [۱۱۴۲ م.] فی سمرقند

سه غسل مستحب است یکی چون کافر غیر جنب مسلمان شود و دیگر کودکی که بالغ شود بی علامت بلوغ یعنی حکم کرده شود ببلوغ چون پانزده ساله شود و درین مدت هیچ علامت بلوغ وی ظاهر نشده باشد در (خزانة الفقه) [۱] آورده است که غسل شب برات مستحب است و بدان که در حنفی در غسل سه چیز فرض است آب در دهان کردن و در بینی کردن و تمام اندام شستن و سه چیز سنت است اندام نهانی شستن و پلیدی که بر تن او باشد دور کردن و وضع سازد چنانکه برای نماز می سازد دیگر پایی نشوید اگر جای گرد آمدن آب باشد فاماً اگر بر تخته یا بر سنگی باشد بشوید و متسبب مالیدن اندام است و بر قول امام مالک رحمة الله عليه مالیدن اندام فرض است و در غسل احتیاط کند که اگر یک موی خشک ماند و آب باو نرسد همچنان جنب باشد قال النبي عليه السلام (تحت کل شعرة جنابة) یعنی در زیر هر موی جنابتی است در (صغری) [۲] آورده است که انگشت خودرا در میان ناف بگرداند و آب را در بین گوشها برساند و آب در بینی تا آنجا که نرمست از بینی رسانیدن فرض است پس باید که برساند و انگشت خودرا تر کند و در میان بینی بگرداند و دندانها را خلال کند و در (فتاوی سراجی) [۳] آورده است که اگر در میان دندانها چیزی مانده است آب رسانیدن درون دندان فرض است [کسی که بر دندان غلاف کرده و یا درون دندان دوایی کرده تقلید مالکی و یا شافعی بر آن کس فرض شود زیرا که درین دو مذهب بدرون دندان آب رسانیدن فرض نیست] و در (خلاصه) آورده است که آب چیزی لطیف است بهمه جا خواهد رسید پس رسانیدن واجب نیست و این نیز شک است بدانکه آب باید رسانیدن دران محل در (محیط) آورده است که اگر چیزی در میان ناخن مانده باشد از آرد وغیر آن چنانکه عورت را در وقت خمیر کردن در میان ناخن آرد میماند آب رسانیدن در ناخن فرض است در (فروق نیشاپوری) [۴] آورده است که اگر یکی را گل و ریم در ناخن مانده است آب رسانیدن درون ناخن فرض

(۱) مؤلف خزانة الفقه ابواللیث نصر السمرقندی توفي سنة ۳۷۳ هـ. [۹۸۳ م]

(۲) مؤلف فتاوی الصیری حسام الدین عمر الشهید توفي سنة ۵۳۶ هـ. [۱۱۴۲ م]

(۳) مؤلف السراجیہ سراج الدین علی بن عثمان بن محمد الاویی الفرغانی توفي سنة ۵۷۵ هـ. [۱۱۸۰ م]

(۴) مؤلف فروق اسعد النیشاپوری توفي سنة ۵۳۹ هـ. [۱۱۴۵ م]

است در حق شهری و در حق روستایی نی وже فرق آنست که شهری را غالب دست چرب می باشد پس آب درون ناخن نخواهد رسید رسانیدن فرض بود بخلاف بزرگر که او بکار زراعت و عمارت مشغول است آب در ناخن بخواهد رسید و این نیز صریح است که آب رسانیدن ناخنها فرض است در (کنز) آورده است که اگر شخصی ختنه ناکرده بود درون پوست اندام نهانی آب رسانیدن فرض نیست

## فصل فی التیّم

چون آب موجود نباشد و میان آب و میان او مقدار یک میل باشد و میل سه یک فرسنگ [چهار هزار ذراع و ذراع بیست و چهار انگشت و انگشت دو سانتی مترو میل ۱۹۲۰ متر] باشد یا آب موجود است و قدرت بر استعمال آن نباشد بسبب بیماری یا بر سر آب ددی باشد یا دلوی نباشد که بدان آب کشند تیّم کند و نماز بگزارد مسئله تیّم مر جنوب و حائض و محدث یعنی بی وضورا روا باشد چون آب موجود نباشد و یا قدرت استعمال بران نباشد و کیفیّت تیّم آنست که دو دست بر زمین پاک زند و یا بر هر چه از جنس زمین باشد دو دست بزند و بیفشارند و بر روی فرود آرد و باز هردو دست بر زمین پاک آرد و هر دو ساعده را تیّم کند

## فصل

تیّم کردن بسنگ و غبار یعنی گرد روا باشد و نیت کردن در تیّم فرض است و نیت چنین کند که تیّم میکنم تا نماز بر من مباح شود مسئله تیّم بهر چه از جنس زمین باشد روا باشد در (منافع) [۱] آورده است که جنس زمین آنست که بگداختن گداخته نشود و مهر نگیرد پس تیّم بزر و نقره و آهن و ارزیز و اینک روا نباشد زیرا که از جنس زمین نیست در (تفرید) آورده است که تیّم بمرجان رواست در (بنایع) [۲] آورده است که بنمک جبلی یعنی بسنگ نمک روا باشد فاما بنمک شوره

(۱) المنافع شرح النافع مؤلف النافع محمد بن یوسف السمرقندی توفی سنّة ۶۵۶ هـ. [۱۲۵۸ م.]

(۲) مؤلف بنایع الاحکام محمد الاسفارائی توفی سنّة ۷۴۷ هـ. [۱۳۴۶ م.]

روا نباشد مسئله بیک تیم هر چند که خواهد نماز بگزارد روا باشد ما دام که تیم نشکسته است و شکننده تیم آنست که هر چه وضورا بشکند تیم را نیز بشکند و قادر شدن برآب هم ناقص تیم است مسئله اگر شخصی تیم گند و امامت می گند مر کسی را که با وضو است نماز هردو درست باشد مسئله تیم برای نماز جنازه و عید روا باشد و برای قوت شدن نماز وقت و نماز جمعه چون آب موجود بود روا نباشد

## فصل دوم

در بیان شرط دوم جامه پاک شرط است برای صحّت نماز اگر جامه پلید شد از نجاست مغلظه مقدار درمی یا کمتر عفو باشد و لیکن شستن مستحب است و بر قول امام شافعی رحمة الله عليه شستن فرض است و اگر زیادت از درم شرعی بود شستن فرض بود باتفاق و اگر جامه پلید شد از نجاست مخففه کم از مقدار چهار یکی جامه عفو باشد و کم از چهار حصة کلی جامه نزدیک بعضی عفو است و نزدیک بعضی کم از چهار یکی حصة هر تخته از جامه چون آستین و تیریز مسئله نجاست مغلظه خونست و ریم و بول آدمی و غائط و خمر و بول هر حیوانی که گوشت او حرام است چون دراز گوش و سگ و موش و پس افکنده ماکیان و بط اهلی نجاست مغلظه است و نجاست مخففه چون سرگین و نیز پس افکنده مرغان که گوشت ایشان گاو و گوسفند فاما پس افکنده مرغان که گوشت ایشان حلال است چون کبوتر و چنگ مسئله اگر نجاست تن دار چیزی پلید شد چون عین آن زائل شود پاک گردد و اگر نجاست غیر تن دار بود بسه بار شستن و جنبانیدن در آب پاک گردد مسئله اگر چیزیست که شپلیدن نتوان کرد چون کفش و موزه و کاسه و کوزه و بوریا بسه بار شستن و بعد هر شستنی یکبار خشک کردن که آب از چکیدن بماند پاک شود و هر چه آب نخورد چون دیگ مسین و آینه و کارد بر زمین مالیدن پاک شود و یا بشستن یکبار در

(صلوٰة مسعودی) آورده است که رسول علیه السلام روزی در گورستان می گذشت باستاد بر سر دو گور گفت (انهما لیعذ بان) ای یاران صاحب این دو گور را عذاب می کنند پرسیدند بچه سبب یا رسول الله گفت (اما احدهما یمشی بالتمیمة والآخر لا یتنزه من البول) یکی ازیشان سخن چینی کردی و دیگری جامه را از بول نگاه نداشتی جامه را پاک باید داشت که عذاب گور از سبب ناپاکی جامه است قال النبی علیه السلام (استترهوا عن البول فان عامة عذاب القبر منه) یعنی جامه را نگاه دارید از پلید شدن بول که بیشتر عذاب گور ازین سبب باشد در (نافع) آورده است که اگر جامه کل پلید شد یا سه حصه یا بیشتر یعنی کمتر از چهارم حصه او پاکست بآن جامه نماز گزاردن روا باشد اگر جامه دیگر موجود نباشد و پاک کننده نباشد یعنی آب و اگر نماز بر همه گزارد با وجود چنین جامه پلید نیز روا باشد مسئله اگر شخصی جامه ندارد بر همه گزارد خواه باشارت و خواه ایستاده و خواه نشسته فاما اگر نشسته گزارد درین حال افضل است زیرا که پوشیده تر است اندام نهانی در حال نشستن

## فصل سیوم

در بیان شرط سیوم جای پاک شرط صحّت نماز است مقدار جای که دو پای بران نهد و مقدار جای سجده اگر جز این جای دیگر از نماز پلید باشد روا باشد و اعتبار مر پای راست چون جای پای پاک باشد درست است اگر مصلی دارد کوتاه که دو پای بران نهد و سر نمی رسد این چنین مصلی را بجای سجده میدارند و زیر پای خالی می گذارند و این چنین نشاید مسئله اگر بر زمین تر و نمناک که پلید است مصلأه پاک انداخت اگر تری زمین بر روی مصلی بدید آید نماز درست نباشد و اگر پیدا نشد درست باشد مسئله اگر زمینی است که همه پلید است یا همه لائی و گلن است و جای خشک نیست نماز ایستاده و باشارت درین حال بگزارد

## فصل چهارم

در بیان شرط چهارم پوشیدن عورت مردانرا از ناف تا زانو فرض است و ناف از عورت نیست و زانو عورت است بر مذهب ما وزنان آزاد را از سرتا قدم پوشیدن فرض است در (کنز) آورده است که روی و دودست و دوپای در حق نماز عورت نیست اگر برخنه باشد این اعضا در نماز درست باشد فاما در حق نظر بشهوت روان باشد فاما کنیزکانرا از گلو تا زانو پوشیدن فرض است سر دو بازو و دوساقی ایشان عورت نیست مسئله اگر مقدار ربع ازین اندام که باشد از عورت چون در نماز برخنه شود و هم بران بگزارد درست نباشد

## فصل پنجم

در بیان شرط پنجم روی قبله آوردن شرط صحّت نماز است مگر آنکه نتواند روی قبله آوردن از سبب خوف دشمنی که بجهت قبله باشد یا دذ چون بچنین خوف باشد بهر جهتی که تواند نماز بگزارد مسئله اگر در موضعی افتاد که قبله بر وئی مشکل شد آنجا هر که حاضر باشد از و پرسد و اگر ناپرسیده باجتهاد نماز بگزارد درست نباشد و اگر کسی نباشد که از وئی بپرسد تحری کند بهر جهتی که دلش باردهد بران جهت نماز بگزارد مسئله نماز فرض بر مرکب و شتر بعدز روا نباشد فاما نفل مطلقا روا باشد بی عندر و با عندر فاما اگر خوف باشد اورا از فرود آمدن در مرکب نماز فرض نیز روا باشد سواره مسئله در نماز نفل گزاردن بر مرکب در حالت شروع روی قبله آوردن شرط نیست و در (مجمع البحرين) [۱] آورده است که در وقت شروع روی قبله آوردن شرط است بعد از شروع مرکب را بهر جهتی که مقصودش باشد براند در (منظومه) آورده است که نماز گزاردن در کشتی روان درست است ایستاده و نشسته در (مصطفی) آورده است که هر بار که کشتی از سمت قبله بگردد اور روی خود قبله آرد و اگر بسمت قبله نماز گزارنده نگردد نمازش درست نباشد

[۱] مؤلف مجمع البحرين احمد ابن الساعاتی توفی سنة ۶۹۴ هـ. [۱۲۹۴ م.]

## فصل ششم

در بیان شرط ششم نیت کردن شرط صحبت نماز است و نیت آنست که تعیین کند که فلان نماز فریضه می‌گزارم چنانکه نماز پیشین مثلاً و نیت کردن بدل فرض است و بزبان مستحب است و نیت چنین کنند اللهم انی اريد ان اصلی فریضه لله تعالیٰ صلوة الفجر فرض الوقت رکعتین متوجها الى جهة القبلة اگر مقتدى باشد اقتدیت بهذا الامام نیز گوید و اگر امام باشد اماماً بگوید و نیت نمازهای دیگر هم برین قیاس باید کرد و اگر پارسی نیت کند گوید نیت کردم که بگزارم فریضه خدایرا نماز با مداد فرض وقتی دور کعت روی آوردم بجهت کعبه اقتدا کردم بدین امام و روز جمعه صلوة جمعه نیت کند وفرض الوقت نگوید در (خانی) [۱] آورده است که اگر فرض الوقت گوید جمعه درست نباشد در (تحفة الفقه) [۲] آورده است که در نیت کردن لازم است که فرض وقتی نیت کند در نمازها جز نماز جمعه تا اگر فرض وقتی نیت نکند نماز درست نباشد و نماز عید را صلوة العید نیت کند و نماز وتر را صلوة الوتر و نماز تراویح را صلوة التراویح یا سنت وقتی و نماز جنازه را الصلوة لله تعالیٰ والذاعاء للمیت مسئله اگر در دل میداند که نماز پیشین می‌گزارد بربانش نماز دیگر رفت در وقت نیت کردن نماز پیشین درست باشد و سهو زبانی زیان ندارد زیرا که نیت دل معتبر است و سنتهای رسول را علیه السلام سنت رسول الله نیت کند و اگر صلوة مطلق نیت کند نماز روا نباشد و در نفل و تراویح مطلق و کیفیت نیت مطلق آنست نویت ان اصلی رکعتین عبادة لله تعالیٰ و در میان نیت و تکبیر تحریمه فاصله نکند بعمل بلکه متصل نیت تکبیر گوید مسئله امام را نیت امامت شرط نیست اگر یکی نماز تنها می‌گزارد و شخصی دیگر از پس او آمد و اقتدا کرد نمازش درست باشد فاماً مقتدى را نیت اقتدا شرط است و اگر نیت نکند نمازش درست نباشد و در (فتاوی خانی) آورده است اگر امام برکوع

(۱) فتاوی خانیه = فتاوی القاضیخان مؤلفها حسن الفرغانی المتوفی سنة ۵۹۲ هـ. [۱۱۹۶ م.]

(۲) مؤلف تحفة الفقهاء محمد علاء الدین السمرقندی توفی سنة ۵۴۰ هـ. [۱۱۴۹ م.]

می رود و تمام نیت بر زبان نمی تواند راند از سبب نارسیدن رکعت نیت چنین کند  
دخلت فی صلوة الامام پارسی چنین باشد که در آمد در نماز امام در (تجنیس) [۱] آورده است که اگر شخصی امام را در رکوع یافت باید که تکبیر در ایستادن گوید آنگاه برکوع رود و اگر تکبیر گویان برکوع رود نماز درست نباشد و در نماز نیامده باشد زیرا که تکبیر گفتن در حالت محض قیام مشروع است و اگر ایستاده گفت و امام را در رکوع نیافت آن رکعت نرسیده باشد و لیکن نماز درست باشد با امام موافقت کند و بگزارد و آن رکعت را در حساب نشمرد

## فصل

### در طهارت از حیض و نفاس

زن حائض و نفسا را یعنی زنی که بچه آورده باشد تا پاک نشود نماز درست نباشد مسئله اگر زنی از حیض پاک شد که پیش از ده روز تا غسل نکند نماز درست نبود و وطئ کردن او پیش از غسل و یا پیش از گذشتن یک وقت نماز روا نباشد فاماً چون بده روز پاک شود وطئ کردن او پیش از غسل روا بود فاماً نمازوی بی غسل روا نیست در تجنیس آورده است که گرد گشتن حائض را مر شوهر را و گرد گشتن مولی کنیزک را در حال حیض حرام است هر که قربانرا درین حال حلال دارد کافر گردد در تجنیس آورده است که اگر کسی را بغلط یا از سر هوا بجهل در حالت حیض قربان افتاده باشد استغفار کند شب و روز یک دینار یا نیم دینار صدقه کند برای کفارت را در کفایة شعبی [۲] آورده است که سبب این عذر زنانرا ازانجاست که حوا رضی الله عنها در بهشت دانه گندم خورد این عذر زنان در وی پیدا آمد هر که نا فرمانی کند خدایرا ببلای هردو جهان مبتلا شود چون حوا بی فرمانی کرد بدین عذر مبتلا گشت در کنز آورده است الحیض دم تَنْفُصُهُ رَجُم امرأة سالمٰة عن داء و صَفَرٍ یعنی حیض خونیست که رحم زن آنرا افشارند و آن سالمه باشد از درد و نیز خورد نباشد مسئله بدانکه خون

(۱) مؤلف تجنیس برهان الدین علی المرغینانی توفی سنّة ۵۹۳ هـ. [۱۱۹۷ م.]

(۲) مؤلف کفایة عامر شعبی توفی سنّة ۱۰۳ هـ. [۷۲۱ م.]

حیض بر هفت نوع است سیاه و سرخ و زرد و سبز و شُشْ رنگ و سفید رنگ زرد و سیاه داخل حیض است در شرح تهذیب<sup>[۱]</sup> آورده است که اگر دختری شش ساله خون بیند بااتفاق حیض نباشد و اگر هفت ساله یا هشت ساله است درین اختلاف است و چون نه ساله باشد بااتفاق خون حیض باشد و این دخترک بالغه باشد در کنز آورده است که اقل مدت حیض سه شب و روز است و اکثر مدت حیض ده شب و روز است هر خونی که کمتر از سه روز بود یا زیاده از ده روز آنرا خون استحاضه گویند درین حالت نماز گزاردن و روزه داشتن روا است و شوهر را وطئ کردن وی رواست درین مسئله اقل مدت طهر پانزده شب اندروز است و اکثر مدت طهر را پایان نیست تا اگر زن ده روز خون دید پس ازان هنوز پانزده روز نگذشته بود که باز خون دید آن خون را حکم حیض نباشد بلکه خون استحاضه است و حکم پاکی دارد مسئله اگر زنی را عادت هفت روز است یکبار پنج روز منقطع شد باید که نماز بگزارد و روزه دارد و نه ایستد تا هفت روز بگذرد زیرا که عادت او گشت و همین پنج روز شد برای نقل عادت را همین یکبار گشتن کافی است و فتوی بر همین است و این بیت منظومه است

بیت:

### و مرّةٌ تكفي لنقل العادة \* و اشتراك للعادة الاعادة

گشتن یکبار کافی است بر قول امام ابو یوسف [۲] رحمه الله و فتوی بر قول اوست همچنین در محیط مذکور است فاما شوهر را وطئ کردن روا نباشد تا تمام هفت روز نگذرد مسئله اگر زن بچه آورد تا مدام که پاک نشود گردد او گشتن حرام است زیرا که حالت نفاس اقوی است از حالت حیض و نفاس خونیست که بعد از بچه آوردن بدید آید و اندک مدت نفاس را حتی نیست زیرا که بس بود که زن بچه آورد و هم در حال پاک شود فاما اگر زیاده از چهل روز خون بیند مستحاضه باشد مسئله اگر زن بچه آورد و بدی روز یا پیشتر از ده روز پاک شد نماز بگزارد و روزه دارد و منتظر نباشد که چهل روز بگذرد که این از جهل است بعض عورات پاک می شوند بکم از چهل روز نماز

(۱) مؤلف (التهذیب شرح جامع الصغیر للشیبانی) مطہریزدی توفی سنة ۵۹۱ هـ. [۱۱۵۴ م.]

(۲) امام ابو یوسف یعقوب توفی سنة ۱۸۲ هـ. [۷۹۸ م.] فی بغداد

نمیگزارند تا چهل روز این غلط عظیم است مسئله اگر زن مستخاضه است و یا شخصی عذری دارد چنانکه خون از بینی او می‌رود و نمی‌ایستد و یا سلس البول دارد و یا باز شکم از وی بی اختیار می‌جهد و [در تمام وقت نماز] قدرت نگاه داشتن ندارد و یا جراحتی روانست برای هر وقت نماز وضو سازد و نماز بگزارد اگر چه خون روانست و چون وقت نماز بیرون رود وضو او بشکند برای اوقات نماز آینده وضو باید ساخت [این چنین کسی را بسبب حرج امام مالک را تقلید کردن لازم می‌شود]

## فصل فی اوقات الصلوة

سبب نماز وقت است بدر آمدن وقت نفس وجوهست و با آخر جزو از اجزاء وقت واجب ادا و بزه کاری با آخر جزو متعلق است اگر از آخر وقت تأخیر کند آثم باشد و این وقت ظرف است مر مؤذی را و شرط است مر ادا را [وقتهاي پنج نماز بارتفاع آفتاب از خط افق ظاهري شناخته ميشود كسيكه خط افق را ميبيند خط افق ظاهري خود معتبر است کسی که خط افق را نميتوان ديد خط افق ظاهري ارفع محل خود معتبر است] اول وقت نماز بامداد چون صبح صادق بدَمَدْ و صبح صادق سفيد است پهن که بر کناره آسمان [بر خط افق ظاهري بجهت مشرق] بدید آيد وقت نماز بامداد باقيست تا بر آمدن آفتاب [از خط افق ظاهري و دران وقت ارتفاع ظاهرئ آفتاب نيست شود] و اول نماز پيشين چون آفتاب از سر [از محل زوال] بگردد تا آن زمان وقت ظهر باقيست که سايمه هر چيزی دو چند او شود جز سايمه اصلی و وقت نماز ديگر [در آن وقت] در آيد چون آفتاب [از خط افق ظاهري] فرو شود وقت نماز ديگر بیرون رود وقت نماز شام در آيد و وقت نماز شام باقيست چندانکه شفق [سفید] غائب شود و چون شفق [سفید] غائب شود وقت نماز شام بیرون رود وقت نماز خفتن در آيد و شفق سفيد است که بعد از سرخی بدید آيد بر قول امام اعظم رحمة الله در (كتن) آورده است که فتوی بر قول امام اعظم است و وقت نماز خفتن باقيست تا صبح [صادق] بدَمَدْ

## باب الاذان

بانگ نماز گفتن سنت مؤکده است برای پنج نماز و نماز جمعه فاما برای نماز

عید و نماز جنائزه بانگ نماز مشروع نیست در کافی آورده است اگر اهل شهری از مسلمانان از بانگ نماز گفتن و اقامت کردن باز ایستند بر پادشاه واجب شود تا بایشان کار زار کند برای اقامت سنت مسئله اگر در مسجد حتی بانگ نماز گفتند شخصی در خانه نماز میگزارد اگر در خانه بانگ نماز نگوید روا باشد و بترک آن بزه کار نشد مسئله اگر در سفر است ترک کردن بانگ نماز مکروه است مسئله اگر نماز فائته را قضا می کند بانگ نماز بگوید و اگر بسیار نمازها فوت شده است برای اول بانگ نماز و اقامت بگوید و در باقی نمازها مخیر باشد در بانگ نماز مسئله پیش از وقت بانگ نماز مکروه است و نباید گفتن مگر نماز بامداد و این قول امام ابویوسف است اگر پیش از وقت یا جنب بانگ نماز گفت در وقت باز گرداند مسئله بانگ نماز گفتن مؤذنی که نابینا بود یا اعرابی باشد یا بنده یا ولد زنا مکروه است در کنز این هر چهار گفته است که مکروه نیست اگر بی وضع بانگ نماز گفت روا باشد فاما اقامت روا نباشد در روضه [۱] آورده است که اکبر را در بانگ نماز بجزم باید گفت و اکبر اول را که متصل بكلمة الله است اگر خواهد گفت بفتح را گوید و سنت است که مؤذن بانگ نماز درست و بی خطأ گوید و شناسای اوقات نماز باشد و درفتاوی تتمه [۲] آورده است که اجابت مؤذن حتی واجب است و اجابت آنست که هر کلمه که مؤذن بگوید شنونده آن نیز بگویند و چون به حتی علی الصلة و حتی علی الفلاح رسد شنونده گوید لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم و در حالت شنوند بهیچ کاری مشغول نشود و خاموش باشد در تتمه آورده است که در حال بانگ نماز شنوند بکاری مشغول شدن حرام است تا می آرند که عائشه رضی الله تعالى عنها چون بانگ نماز شنودی اگر بریستن مشغول بودی دست باز داشتی هم آنجا که رسیده بود در خلاصه آورده است که در وقت قرآن خواندن اجابت کند یا نی درین دو روایت است برروایتی واجب و برروایتی واجب نیست اما صحیح آنست که اجابت کند و اجابت کی واجب است وقتی که مؤذن حتی بانگ نماز گوید اجابت آن برشنوندیه واجب است

(۱) مؤلف روضه العلماء حسین البخاری توفی سنة ۴۰۰ هـ. [۱۰۱۰ م.]

(۲) مؤلف تتمة الفتاوی برهان الدین محمود البخاری صاحب المحيط

## باب صفة الصلة

فرائض الصلة التحريمة والقيام القراءة والركوع والسجود والقعدة الأخيرة قدر الشهاد والخروج بصنعه در کنز آورده است که فریضهای نماز هفت چیز است تکبیر اول و ایستاده گذاردن و قرآن خواندن و رکوع و سجود و در آخر نماز نشستن مقدار تشهید و بیرون آمدن از نماز بفعلی که منافی نماز است

مسائل التکبیر تکبیر اول فرض است و آنرا تکبیر تحریمه می گویند بنابرین که هر چه مباح است پیش از نماز چون خوردن و آشامیدن و سخن گفتن جمله حرام است بمجرد گفتن تکبیر اول و تکبیر بجزم گوید قال النبی علیه السلام (التكبیر جزم و الاقامة جزم) تکبیر مجروم باید گفت در نماز و در بانگ نماز و اقامت در هدایه آورده است که تکبیر را بی مذالف بگوید که مذ خطا فاحش است زیرا که معنی وی چنین می شود که خدای هست یا نی اگر این را معتقد باشد کافر گردد و تباہ کننده نماز است مطلقا خواه باش گو خواه نی در محیط آورده است که الله اکبار می گوید نمازش باطل شود و اگر معتقد این باشد کافر گردد زیرا که اکبار نام شیطان است و این مسئله واقع است روز جمعه یعنی قرایان برای درازی صوت صوت اکبر را دراز می کشنند و اکبار می گویند نماز ایشان باطل گردد و معنی الله اکبر آنست که خدای تعالی بزرگ تر است مسئله اگر بدل الله اکبر الله اجل یا الله اعظم یا سبحان الله یا لا اله الا الله می گوید درست باشد و در نماز درآید واما اگر اللهم اغفر لی بجای تکبیر می گوید در نماز در نیاید مسئله زنان را سنت است که دو دست را تا دوش بر آرند وقت تکبیر و تا گوش برندارند مسئله نیت نماز تمام کند آنگاه برای تکبیر دست بردارد و دست برداشتن اشارت است بر نفی کردن جز خدای تعالی از خدایان باطل و فروع داشتن دست اشارت است برای اثبات کردن خدائی مر خدایرا عز و جل

مسائل القیام ایستاده گزاردن نماز فرض است و قیام مقداری فرض است که قرآن در و توان خواندن و این قیام ساقط نیست مگر بعد از بیماری و بعضی عورات را چون یک جامه موجود می باشد از سبب شرم نماز نشسته می گزارند و آن درست نیست و قیام در نماز فریضه است فاما در نوافل فرض نیست اگر نماز نفل را یا سنت نشسته می گزارد روا باشد مگر نماز بامداد که نشسته گزاردن روا نیست زیرا که قریب بواجب است و این روایت در خلاصه است ولیکن نماز نفل نشسته گزاردن نیمی مزد است از مزد آنکه ایستاده می گزارد قال التبی علیه السلام (صلوة القاعد على النصف من صلوة القائم) در کنز آورده که اگر شخصی نماز نفل می گزارد ایستاده چنانکه مانده شد روا باشد که تکیه کند بر چیزی فاما در نماز فریضه تکیه کردن بر چیزی مکروه است

مسائل القراءات قراءت خواندن در نماز مقداریک آیت دراز چون آیت دین و یا سه آیت گوتاه فرض است بر قول امام اعظم رحمه الله چون (ص) و (ق) و (مُذْهَاتَانِ) \* الرحمن: ۶۴) مسئله قرآن خواندن در دورکعت فرض بقول علماء ما رحمهم الله و بقول امام شافعی در همه رکعات فرض است و در دورکعت آخرین قراءت فاتحه سنت است بقول علماء ما رحمهم الله مسئله مطلق قراءت فرض است و فاتحه خواندن واجب و با فاتحه سوره ضم کردن نیز واجب است و در نماز نافله و در وتر در همه رکعات قراءت فرض است مسئله سنت قراءت در حضر آنست که در نماز بامداد و نماز پیشین طوال مفصل بخواند و در نماز دیگر و نماز خفتن اوساط مفصل بخواند و در نماز شام قصار مفصل در کافی آورده است که طوال مفصل از سوره حجرات تا بروم و اوساط مفصل از بروم تا (لَمْ يَكُنْ) و قصار مفصل از (لَمْ يَكُنْ) تا آخر قرآن و در سفر هر چند که خواهد بخواند

مسائل الرکوع رکوع کردن فرض است و رکوع از روی لغت پشت خم کردن است و آرامیدن در رکوع واجب است و تسبیح گفتن در روی سه بار سنت وحد آرامیدن در رکوع آنست که یکبار تسبیح توان گفت

مسئله اگر مقتدى امام را در رکوع در یافت و تکبیر گفت ایستاده و بامام

پیوست در نماز در آمده باشد و آن رکعت محسوب باشد زیرا که رکوع را حکم قیامت است و اگر امام را در رکوع نیافت تکبیر گفت و در نماز امام در آمد آن رکعت را در نیافته باشد در نافع آورده است که در رکوع پشت را چنان خم دهد و هموار و برابر دارد چنانکه سر با سرین برابر باشد مثلاً اگر قدحی آب بر پشت او نهند نریزد زیرا که رسول علیه السلام چنین رکوع کردی مسئله اگر بعد از قیام ایستاده در سجده رود و پشت را خم نکند نماز درست نباشد زیرا که رکوع حاصل نشده است

**مسائل السجود سجده کردن فرض است و آرامیدن در سجده واجب و تسبيح در سجده ست است دو سجده در نماز فرض است در هر رکعتی و سجده سر بر زمين نهادن است از روی لغت و در شرع نهادن پیشانی بر زمين است و سجده بر پیشانی کند و هم به بینی و چون يك سجده بجای آرد سر از سجده چندان بر گيرد که نزديك بنشستن شود آنگاه سجدة دوم کند اگر چنین نکند اصح آنست که نماز درست نباشد در هدایه آورده است که **والاصح ان من كان اقرب الى الجلوس بعد جالسا ومن كان اقرب الى السجود بعد ساجدا هر که نزديکتر بنشستن باشد او شمرده شود نشسته و هر که نزديکتر بسجود باشد او همچنان سايد شمرده شود پس دو سجده که فرض است محقق نشود در تفسير عمه آورده است که حکمت چيست که در نماز دو سجده فرض شده است گفت اينست که چون فرشتگان آدم را علیه السلام بفرمان خدای تعالی سجده کردن و ابليس سجده نکرد ملائکه سر برداشتند ابليس را ديدند که طوق لعنت در گردن وی افتداد بود پس شکرانه آنکه حق تعالی ايشانرا توفيق داد بفرمان برداری بار دوم سجده کردن مر خدايرآ بنابرین دو سجده فرض شد در کافي آورده است که سجدة اول اشارت بر آنست که مارا از خاک آفریده سر بر خاک نهيم و سجدة دوم بر آنست که باز گشت ما بخاک خواهد بود****

**مسائل القعود قعدة اخيره مقداري که التحيات توان خواند قدر تشهيد فرض است و التحيات خواندن در وي واجب تا اگر مقداري نشست که التحيات خواند و لیکن نخواند نماز درست باشد که ترك گرفته است قاصد نماز روا بود اما با نقصان و اگر**

بسهو ترك کرده است سجدة سهو واجب آيد برای جبر نقصان و بترك هر واجبي حكم همين است در فتاوى عتابى [۱] آورده است که چون مسبوق در قعده بامام موافقت کرد و التحيات بخواند پيش ازانکه امام سلام گويد مسبوق کلمه شهادت تکرار کند تا آن زمان که امام از نماز بiron آيد و خاموش نباشد که خاموشی در نماز حرام است و صلوات نيز نخواند زيرا که محل صلوات آخر نماز است در تجنيس [۲] آورده است که اگر قعده أولى بعد از تحيات صلوات خواند که اللهم صل على محمد اگر سهو کرده است سجدة سهو واجب آيد زيرا که تأخير رکن گردد اگر اللهم صل گفت سجدة سهو واجب نبايد در زلة القارى آورده است که اگر در قعده أولى اللهم سل بسين خواند نماز فاسد شود و اگر در قعده اخирه خواند نماز تمام باشد زيرا که معنى متغير ميشود که اللسل از روی لغت بiron کشیدنست چون در قعده أولى خواهد خواند تباہ کننده نماز است در ميان نماز موجود خواهد شد و چون در قعده اخирه خواند از نماز بiron آرنده خواهد شد در خلاصه آورده است که اگر مقتدى بامام موافقت کرد در قعده مقداری که التحيات تا اشهد تواند خواند و پيش ازانکه امام از نماز بiron آيد مقتدى بiron آمد و يا بر خاست و برفت نماز مقتدى درست باشد زيرا که موافقت مقتدى را بامام مقدار تشهيد فرض است بيش فرض نیست در خلاصه آورده است که مسبوق در قعده اخیره بامام موافقت کند تا آنگاه که امام از نماز بiron آيد مگر آنکه وقت تنگ باشد و خوف بود که وقت بiron رود مسبوق بر خيزد بقضاء ما سبق و باقی نماز را بگزارد و نبايد ايستاد که امام بiron آيد از نماز

**مسائل الخروج عن الصلوة بiron آمدن از نماز بفعلى که تباہ کننده است نماز**  
 را فرض است تا اگر مقتدى مقداری نشست که التحيات توان خواند بعد ازان سخن گفت يا حدث کرد از نماز بiron آمده باشد اما بلفظ سلام بiron آمدن واجب است مسئله اگر در قعده اخیره التحيات خواند و خنده قهقهه کرد و بخنده قهقهه از نماز بiron

(۱) مؤلف فتاوى العتابى احمد البخارى الحنفى توفى سنة ۵۸۶ هـ. [۱۱۹۰ م.]

(۲) مؤلف تجنيس برهان الدين على المرغيناني استشهاد فى سنة ۵۹۳ هـ. [۱۱۹۷ م.]

آمده باشد فاما اگر مسبوق پس او اقتدا کرده باشد نماز مسبوق فاسد باشد و این مسئله در منظمه آورده است

بیت:

وَيَمْنَعُ الْمَسْبُوقُ عَنِ إِقْتَامِهِ \* ضِيقَتْ إِمَامَهُ لَدَى أَخْتِتَامِهِ

## فصل واجبات الصلوة

در کنز آورده است که واجبات در نماز دوازده چیز است و واجبها قراءة الفاتحة وضم السورة وتعيين القراءة في الاولین ورعاية الترتیب في فعل مکرر وتعديل الارکان والقعود الاول والتشهد ولفظ السلام وقوت اللوز وتكبرات العیدین والجهر والاسرار فيما يُجهَر ويُسرَّى کی از واجبات نماز فاتحه خواندن است در دور رکعت اولین و لیکن در دور رکعت آخرین سنت است همچنین در محیط مذکور است دوم ضم کردن سوره با فاتحه واجب است سیم تعیین کردن قراءت است در دور رکعت یعنی قراءت در دور رکعت فرض است و لیکن غیر معین خواه اول خوانده خواه آخر فاما این که در دور رکعت آخرين خواند واجب است چهارم نگاه داشتن ترتیب است ترتیب نگاه دارد و یکجا بیارد تا اگر در رکعت اول یک سجده بیاورد و در دوم سه سجده بیاورد نمازش درست باشد و لیکن ترك واجب کرده باشد پنجم تعديل اركان و تعديل اركان عبارتست از آرامیدن در رکوع و سجود فاما قومه و جلسه بر مذهب ما از تعديل اركان نیست ششم قعده اولی هفتمن التحيات خواندن هشتم بلفظ سلام بیرون آمدن از نماز نهم دعاء قنوت دهم تکبرات نماز عیدین و تکبیر گفتن در حالت رکوع رفقن سنت است یازدهم بلند خواندن در سه نماز نماز بامداد و نماز شام و نماز خفتن در دو گانه رکعت واجب است مر امام را فاما اگر تنها می گزارد بلند خواندن بر روی واجب نیست بلکه افضل است دوازدهم آهسته خواندن در دو نماز نماز پیشین و نماز دیگر این دوازده چیز که در نماز واجب است اگر دانسته بهم ترك گیرد نمازش درست بود ولی با نقصان

فاما نماز باز گردانیدن اولی است و اگر بفراموشی ترک کند سجدۀ سهو واجب آید در هدایه آورده است کل صلوة ادیت مع الكراهة تعاد علی وجه غير مکروه هر نمازی که با کراحت ادا کرده شود آن نماز را بر وجهی باز گرداند که بی کراحت واقع شود در کافی آورده است که نماز با کراحت که ادا کرده میشود نظیر آنست که تعديل اركان ترک آرد مسئله اگر شخصی آنچه در نماز فریضه است ترک کرد آن نماز را باز گردانیدن فرض باشد و اگر واجبی ترک کرد بقصد باز گردانیدن واجب باشد مسئله اگر در دورکعت اول فاتحه بفراموشی ترک کند در دورکعت آخرین قضا نکند فاما اگر سوره ترک کند در دورکعت آخرین قضا کند و درین مسئله فرقیست زیرا که فاتحه خواندن وضم کردن سوره هر دو واجب است و وجه فرق آنست که اگر فاتحه را قضا کند تکرار فاتحه شود و تکرار فاتحه مشروع نیست و چون سوره قضا کند تکرار خواهد شد در بنای [۱] آورده است که تکرار فاتحه بی فصل بقراءت مشروع نیست فاما اگر فصل بقراءت کرد بعد ازان تکرار فاتحه میکند مشروع باشد مسئله چون سوره در دوم آخرین قضا خواهد کرد باید که بلند خواند در نماز جهریه اگر چه آخرین محل خفاست و فاتحه را نیز بلند خواند تا جمع میان جهر و سرنشود زیرا که جمع کردن میان سر و جهر در یک رکعت غیر مشروع است مسئله تعديل اركان بمذهب ما واجبست و بر قول امام ابو یوسف و امام شافعی رحمهما الله فرض است و تعديل از روی لغت راست کردن اندام است و در شرع آرامیدن در رکوع و سجود و قومه و جلسه از تعديل اركان نیست و بر قول ایشان از تعديل اركان است و فرض است فاما آرامیدن در قومه و جلسه سنت است در فتاوی ظهیری آورده است که امام اعظم رحمه الله گفته است هر که از رکوع سر بر نگیرد ترسم که نمازش درست نباشد مسئله تشهد خواندن واجب است یعنی التحيات الى آخره وتشهد ابن مسعود اینست **التحيات لـلـه وـالصلوات وـالظـلـيـات السـلام** علـيـكـ آـيـهـ الشـيـ وـرـحـمـهـ اللـهـ وـبـرـكـاتـهـ السـلامـ عـلـيـنـاـ وـعـلـيـ عـبـادـ اللـهـ الصـالـيـعـينـ آـشـهـدـ آـنـ لـأـ إـلـهـ إـلـهـ وـآـشـهـدـ آـنـ مـحـمـداـ عـبـدـهـ وـرـسـوـلـهـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ مـسـعـودـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ گـوـیدـ کـهـ پـیـغـامـبـرـ عـلـیـهـ السـلامـ مـرـاـ هـمـچـینـ تـعـلـیـمـ کـرـدـ چـنانـکـهـ سـوـرـهـ قـرـآنـ درـ مـحـیـطـ آـورـدـهـ استـ کـهـ لـفـظـ سـلامـ گـفـتنـ وـاجـبـ استـ درـ یـکـ طـرفـ وـبـطـرـفـ دـیـگـرـ سـنتـ استـ

(۱) مؤلف بنای احکام محمد الاسفارینی توفی سنّة ۷۴۷ هـ. [۱۳۴۶ م.]

و سلام بیرون نماز سنت است که مسلمانان یکدیگر را گویند و جواب سلام فرض کفایه است در فتاوی ظهیری آورده است که سلام با تنوین باید گفت یا با الف ولام چنانکه سلام علیکم یا السلام علیکم فاما آنکه عوام میگویند نه منون و نه محلی بالف ولام نه گوینده را در گفتن ثواب و نه فرض است گفتن جواب در کبری آورده است که جواب سلام چنان گوید که سلام گوینده بشنود و اگر چنان نگفت جواب سلام ساقط نشود همچنین جواب عطسه فرض کفایه است چنان گوید که عطسه دهنده بشنود و الا فرضیت از گردن وی ساقط نشود مسئله اگردو کس یکدیگر را سلام گفتند سلام هردو برابر افتاد از گردن ایشان ساقط نشود و اگر مقدم و مؤخر گویند از گردن ساقط شود مسئله اگر کافر دید سلام ایشانرا جواب این قدر گوید و علیکم زیادت ازین نگوید و خود ابتدا بر ایشان سلام نکند

مسئله دعاء قنوت خواندن در وتر واجب است در سیم رکعت بعد از قراءت تکبیر گوید و دعاء قنوت بخواند مسئله اگر بفراموشی دعاء قنوت ترک کرد و در رکوع یادش آمد باز نگردد برای خواندن دعاء قنوت فاما اگر سوره ترک کرد و در رکوع یادش آمد باز گردد و سوره بخواند و درین مسئله فرقی است در تحفه الفقه آورده است که برای دعاء قنوت باز نگردد زیرا که رکوع فرض است و شکستن فرض برای واجب درست نیست فاما برای سوره باز گردد زیرا که چون سوره خواند قراءت فرض واقع خواهد شد پس شکستن فرض برای فرض خواهد بود و این درست است در تجنبیس آورده است که اگر کسی دعاء قنوت نداند این آیت بخواند (... رَبَّنَا أَنْتَ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَتَّا عَذَابَ التَّارِ ... البقرة: ۲۰۱) در فتاوی صغری آورده است که سه بار اللهم اغفر لی گوید ویا سه بار یا رب و در دعاء قنوت بعضی گفته اند دوازده واو است وبعضی گفته اند چهارده واو است و دعاء قنوت اینست اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَ نَسْتَغْفِرُكَ وَ نَسْتَهْدِيكَ وَ نَتُؤْمِنُ بِكَ وَ نَتُوبُ إِلَيْكَ وَ نَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَ نُشْتَهِي عَلَيْكَ الْحُسْنَى كُلَّهُ نَشْكُرُكَ وَ لَا نَكْفُرُكَ وَ نَخْلُمُ وَ نَتَرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعْبُدُكَ وَ لَكَ نُصَلِّي وَ نَسْجُدُ وَ إِلَيْكَ نَسْعُى وَ نَحْمِدُ نَرْجُو رَحْمَتَكَ وَ نَخْشِي عَذَابَكَ إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكُفَّارِ مُلِحِقٌ در طلبه آورده است که ملحق بکسر حا است و

در مُغِرب [١] آورده است که لفظ نشکرک در قنوت منقول نیست اگر بفراموشی در نمازی که بلند باید خواندن آهسته خواندن آغاز کرد بعد ازان یادش آمد که بلند باید خواند فاتحه از سر گیرد تا جمع نشود میان سر و جهر و سنتها که در نماز است در کنتر مسطور است و سنتها رفع الیدین للتحریمة و نشر اصابعه و جهر الامام بالتكبیر والثناء والتعوذ والتسمیة والتأمين سرا ووضع یمینه علی یساره تحت سرتہ و تکبیر الرکوع والرفع منه وتسبیحه ثلثاً و اخذ رکبته و تفریج اصابعه و تکبیر السجود و تسبيحه ثلثاً و وضع یدیه علی رکبته و افتراش رجله الیسری و نصب الیمنی والقومة والجلسة والصلة علی التبی صلی اللہ علیہ وسلم والدعا

## فصل سنن الصلة

و سنتها در نماز بیست و دو است اول آنست که دودست برداری برای تکبیر اول دوم انگشتانرا گشاده داشتن سیم امام را تکبیر گفتن بلند چهارم ثنا خواندن یعنی سبحانک اللهم وبحمدک و تبارک اسمک و تعالی جدک و جل ثناؤک ولا الله غيرک در هدایه آورده است که و جل ثناؤک در فرائض نگوید پنجم اعوذ بالله من الشیطان الرجیم و استعیذ بالله گفتن هفتم آمین گفتن هم امام را و هم مقتدى را و منفرد را و هر چهار چیز یعنی ثنا و تعوذ و تسمیه و آمین آهسته گوید در کنتر آورده است که مسبوق در قضاe ما سبق بیاورد و فتوی برین است در زلّة القاری [٢] آورده است که اگر آمین بشدید میم گوید نمازش باطل شود هشتم دست راست بر دست چپ نهادن در زیر ناف نهم در وقت رفتن رکوع تکبیر گفتن دهم چون از رکوع سر بر گیرد سمع الله لمن حمده گفتن امام را سنت است و مقتدى و منفرد یعنی تنها گزارنده ربنا لك الحمد گوید و بر قول بعضی منفرد سمع الله لمن حمده و ربنا لك الحمد هم گوید در صلوٰة مسعودی

(۱) مؤلف لغت مغرب ناصر المطرزی توفی سنة ٦١٠ هـ. [١٢١٣ م.]

(۲) مؤلف زلّة القاری احمد الحدادی و محرم بن محمد الذیلی السیواسی المتوفی سنة ١٠٠٠ هـ. [١٥٩١ م.]

آورده است که اگر سمع الله لمن حمده بی ها گوید نمازش فاسد شود و در کافی آورده است که از رسول عليه السلام سه لفظ منقول است ربنا لك الحمد گفتن افضل است در مصافی آورده است که معنی سمع الله لمن حمده آنست که قبل الله حمد من حمده قبول کند خدای ستودن کسی را که اورا بستاید یا زدهم سه بار سبحان ربی العظیم گفتن در رکوع و از استاد خود این ضعیف را سمع است که هر که اداء حرف ظ نداند سبحان ربی الکریم گوید زیرا که اگر عظیم را بذال یا بزی یا بضاد می‌گوید نمازش تباہ شود دوازدهم دو زانو گفتن بد و دست سیزدهم انگشتان گشاده داشتن چهاردهم در حالت سجده رفتن تکبیر گفتن پانزدهم سه بار سبحان ربی الاعلی در سجده گفتن و بر قول امام مالک رحمه الله تسبیح در سجود فرض است شانزدهم دو دست بر زمین نهادن در حالت سجده هفدهم زانوها را بر زمین نهادن در حالت سجده در هدایه آورده است که وضع القدمین فی التسجود فریضه هکذا ذکره القدوری هردو پای در حالت سجده بر زمین نهادن فرض است تا اگر کسی در حالت سجده از پس هردو پای بر گیرد نمازش روا نباشد در خانی آورده است که اگر یک پای نهاد و یکی پای برداشت نماز مکروه باشد اما روا باشد هژدهم پای چپ بگسترانیدن و بران نشستن و پای راست بالا داشتن نوزدهم قومه یعنی بعد از رکوع ایستادن بیستم جلسه یعنی میان دو سجده نشستن بیست و یکم درود بر رسول عليه السلام گفتن و در عقیده نجاح آورده است که یکبار درود گفتن فرض است در همه عمر و در مجلسی که بار اول شنوده شود درود گفتن سنت است فاما اگر نام باری تعالی بشنود ثنا گفتن فرض بود هر باری که شنود و در هر مجلسی که باشد در تجنبیس آورده است که اگر فقاعی یا بازی گری یا قصه خوانی درود بر رسول می گوید برای گرمی هنگامه را آثم باشد و نیز در وقت فروختن کالا برای رواج کالا صلوات گوید هم آثم باشد بیست و دوم دعای که مرویست از رسول عليه السلام یا موافق لفظ قرآنست خواندن در کنز آورده است که وسمی سرا فی کل رکعة وهی آیة من القرآن أُنزلت للفصل بين السور تسمیه در هر رکعتی بگوید آهسته و این تسمیه آیتی از قرآنست و این قول امام ابویوسف است و

مختار قول اوست بعد ازان فاتحه بخواند و با آن سوره ضم کند مقدار سه آیت بخواند در فتاوی خانی آورده است که اگر بعد از فاتحه سه آیت تمام نخواند بسهو سجدۀ سهو واجب آید پس ازین معلوم میشود که ضم کردن سوره با مقدار سه آیت واجب است پس ازان در رکوع تکبیر گویان برود و در رکوع بیارامد و بهدو دست هردو زانو بگیرد و انگشتانرا در وقت گرفتن گشاده دارد و پشت را در حالت رکوع نیک بگستراند چنانکه سر با سُرین برابر باشد و سبحان ربی العظیم سه بار بگوید پس از رکوع سر بر گیرد اگر امام است سمع الله لمن حمده گوید و اگر مقتدى باشد ربنا لك الحمد بگوید و تنها گزار (سمع الله لمن حمده) و (ربنا لك الحمد) بگوید و تسمیع و تحمید در حالت انتقال از رکوع بگوید که محل گفتن حالت انتقال است و در قمه بیارامد پس تکبیر گوید و در سجده رود و لیکن در وقت سجده رفتن اول دو زانو بر زمین نهد بعد ازان دو دست و در وقت برخاستن بر عکس این برخیزد اول دو دست بر گیرد بعد ازان دو زانو و سجده به پیشانی و بینی کند و روی خود در میان دو کف نهد در حالت سجده و هردو بازوی را از بغل گشاده دارد و شکم را از دوران خود بر دارد در هدایه آورده است که اگر در صاف باشد خود را گشاده ندارد تا از او دیگری را ایندا نرسد و روی انگشتان پای سوی قبله دارد و در سجده سبحان ربی الاعلی سه بار بگوید سر از سجود بر گیرد تکبیر گویان بنشیند و آرام گیرد و سجده دوم بکند تکبیر گویان سر بر گیرد و بایستد بر پای و ننشینید و رکعت دوم همچون رکعت اول بگزارد و لیکن در رکعت دوم تعوذ و ثنا نگوید چون رکعت دوم تمام شود پای چپ بگستراند و بران بنشیند و پای راست ایستاده دارد و انگشتان پای را سوی قبله آرد و هردو دست بر هردو ران نهد و در حقّ زنان سنت است که بر سرین بنشینند و هردو پای را بجانب راست بیرون آرند پس التحیات بخوانند و بعد ازان صلووات در محیط آورده است که صلواتی که از رسول علیه السلام مرویست اینست اللهم صلّ علی محمد و علی آل محمد كما صلیت علی ابراهیم و علی آل ابراهیم ائلک حمید مجید اللهم بارک علی محمد و علی آل محمد كما بارکت علی ابراهیم و علی آل ابراهیم ائلک حمید مجید زیادت نکند و آورده است که اللهم

ارحم محمدًا إلى آخره نزديك بعضى نگويند اگر چه از بعضى منقول است زيرا که رحمت برای ایشان موهم بتقصیر ایشان است پس سلام از جانب راست بگوید چنانکه رخ راست او نموده شود و باین سلام نیت فرشتگان دست راست کند و سلام از جانب دست چپ بگوید چنانکه رخ چپ او نموده شود و باین سلام نیز نیت فرشتگان دست چپ کند و اگر در جماعت باشد نیت مقتديان و امام کند اين در کنز مسطور است

## فصل

### فيما يفسد الصلوة وفيما لا يفسد لها

در کنز آورده است که تباہ کننده نماز شش چیز است یکی سخن گفتن است از جنس سخن مردمان دوم دعا کردن و خواستن در نماز چیزی را که از بندگان خواستن محال نیست چنانکه **گوید اللهم زوجني اللهم ملکني مرا زن روزی گردان يا مرا ملک بخش سیم نالیدن باواز واوه گفتن از درد و بیماری و تاؤه اوه گفتن** است بسکون واو در فوائد جامع الصغیر آورده است که اگر آه می کند نمازش تباہ میشود بر قول امام اعظم و امام محمد رحمهما الله و بر قول امام ابویوسف رحمه الله تباہ کننده نماز نیست چهارم گریه کردن باواز بلند از درد و مصیبت فاما اگر از ترس دونزخ یا از ذکر بهشت می گرید نمازش تباہ نشود بلکه این چنین گریه مستحب است قال التبی عليه السلام (**طوبی للبكائين في الصلوة**) خوشی باد من آنکسانی را که بگریند در نماز پنجم تنحنح بی عذری یعنی **بُسْرَقَةٌ** چنانکه در سرفیدن حرفی حاصل شود و هیچ ضرورتی بسرفیدن نباشد این تنحنح تباہ کننده نماز است ششم فتح کردن بر غیر امام خود یعنی اگر شخصی امامت می کند مز گروهی را و قراءت بروی بسته شد شخصی دیگر تنها می گزارد در نماز قراءت را بران امام بگشاید نماز این فاتح تباہ شود فاما اگر بر امام خود یعنی بکسی که اقتدا کرده باشد فتح کند روا باشد در فتاوى ظهيري آورده است اذا حل موضعا من جسدك تفسد صلوته يعني چون بخارد از تن خود موضعی را سه بار پیا پی نمازش تباہ شود در فتاوى کبری آورده است که اگر بکسی (**غَيْرُ المَغْضُوبِ**)

را بذال یا بزا یا بظ خواند نمازش تباہ شود در زلۃ القاری آورده است که اگر در سوره (لایلاف ... و الصیف) بسین خواند نمازش تباہ شود در کبیری آورده است که اگر شخصی اداء حروف نمیتواند کرد نمازش درست بود یا نی جواب اگر شب و روز جذو جهد می کند تا آخر عمر در آموختن است نمازش درست بود و الا نی فاما این چنین کس با تفاق امامت را نشاید و الله الہادی و در سوره (اذا جاء نصر الله) اگر نصر را بسین میخواند نمازش تباہ شود [١]

## فصل

### فی المکروهات فی الصلة

بازی کردن بتن و جامه در نماز مکروه است و خمیازه و انگشتان شکستن و دست در تهی گاه نهادن و چپ و راست نگریستن بی عذری این همه چیزها در نماز مکروه است در کافی آورده است که بیرون نماز مربع نشستن مکروه نیست زیرا که امیر المؤمنین عمر رضی الله عنہ در مسجد رسول مربع نشستی در تحفه [٢] آورده است که پیش از امام در رکوع رفتن و سرپیش از امام بر گرفتن مکروه است و نیز پیش صورتی که از جنس جانورانست نماز گزاردن مکروه است فاما صورتی که غیر ذی روح باشد چنانکه صورت کشته در نماز مکروه نیست و اگر در موضعی که گلابه بسرگین کرده باشد مکروه است و در گورستان نماز مکروه است

## فصل

### فی الجماعة للصلة

جماعت سنت مؤکده است پیغمبر علیه السلام فرمود (الجماعۃ سَنَةٌ مِنْ سَنَنِ الْهُدَیِ لَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ) جماعت سنت مؤکده است خلاف نکند آنرا مگر

(۱) در ترغیب الصلة آورده که اگر نماز گزار خطای خواند یا در اعرابی خطای کرد چنانکه به نه وجه فاسد شود و بیک وجه فاسد نشود بر درستی نماز حکم بکنند

(۲) مؤلف تحفه الفقهاء محمد السمرقندی توفي سنة ۵۴۰ هـ. [م ۱۱۴۵]

کسی که منافق باشد مسئله اگر مقتدى یک کس باشد باید که بر راست امام بایستد و امام را نشاید که پیش رود چون مقتدى یک کس باشد پیش رفتن امام مکروه است و نیز اگر مقتدى بر دست چپ امام ایستد مکروه باشد و نماز گزاردن بجماعت زنانرا مکروه است یکدیگر را فاما اگر زن امامت کند مر زنانرا باید که در میانه ایشان ایستد مسئله نشاید زنانرا که در مسجد حاضر شوند پیر باشند یا جوان مسئله هر که معدور است بعذری چنانکه خون ازوی میرود و یا سلس البول دارد و یا باد ازوی می جهد و قدرت نگاه داشتن آن ندارد پس این طائفه را نماز درست نباشد زیرا که ایشانرا طهارت ضروری است تا برای هر وقتی آبدست نسازند و در آخر هر وقتی نگزارند مسئله اگر شخصی نشسته امامت میکند مر ایستاد گانرا بسبب عذر قیام روا باشد خلاف مر امام محمد رحمة الله مسئله اگر اقتدا بگنگر میکند نمازش درست نباشد مسئله اگر اقتدا بمثیم یعنی کسی که تیم کرده باشد روا باشد مر متوضی را یعنی با وضورا

## فصل

### فیقضاء الفوائت للصلوة

هر کرا نماز فوت شود اول آنرا قضا کند آنگاه وقتی بگزارد تا اگر فائته را مقدم ندارد نماز وقتی درست نباشد اگر صاحب ترتیب بود مسئله ترتیب نگاه داشتن تا شش نماز فرض است چون شش فوت شد هر چگونه که خواهد قضا کند مسئله ترتیب بسه چیز ساقط شود یکی بکثرت فوائت و آن شش نماز است و دیگر بنسیان سیم بتنگی وقت [امام احمد ربانی در مکتوب بیست و نهم جلد اول میگوید که ادای فرضی از فرائض در وقتی به از ادای نوافل هزار ساله است صلوات گذشته را قضا باید کرد]

## فصل

### فی الاوقات المکروهه للصلوة

در سه وقت نماز نقل مکروه است وقت برآمدن آفتاب و وقت فروشدن آفتاب و وقت استوا یعنی میانه روز درین سه وقت نمازهای فوت شده اگر قضا کند روا نباشد

و سجده که بر وی است آنرا درین وقت قضا کردن نیز روا نباشد فاما سجده تلاوت وقتی روا باشد و نماز جنازه درین وقتها مکروه است بعد از دمیدن صبح و پیش از نماز شام پس از غروب آفتاب و بعد از نماز دیگر تا فرو شدن آفتاب نماز نافله مکروه است و نمازهای قضا درست است اما روایتی هست در فتاوی که نماز جنازه روا باشد چرا که بحقیقت نماز نیست و این قول معمول است مسئله بدانکه در شبانروزی هفده رکعت نماز فرض است دو رکعت نماز بامداد و چهار رکعت نماز پیشین و چهار رکعت نماز دیگر و سه رکعت نماز شام و چهار رکعت نماز خften و سه رکعت وتر واجبست و دوازده رکعت سنت مؤکده است دورکعت نماز بامداد و شش رکعت نماز پیشین و دو رکعت بعد از شام و دو رکعت بعد از خften و مستحب نیز شانزده رکعت است چهار رکعت پیش از نماز خften و چهار رکعت پیش از نماز دیگر و چهار رکعت بعد از نماز شام و چهار رکعت بعد از نماز خften در فتاوی تجنیس [۱] رکنی آورده است که هر که بعد از فرضیه نماز عشا پیش از وتر چهار رکعت نماز بگزارد در رکعت اول فاتحه یکبار و آیه الکرسی سه بار بخواند و در رکعت دوم فاتحه یکبار و سه بار سوره اخلاص و معوذین و در سیم و چهارم رکعت مثل رکعت دوم بخواند این رکعات چون بگزارد مر اورا بمنزله شب قدر باشد از روی ثواب بسیاری از سلف را حاجات برآمده است و مهمات کفایت شده بگزاردن این نماز مسئله اگر در نماز نفل شروع کرد و شکست قضای آن واجب آید و نیز اگر روزه نفل را شکست خواه بعدر و خواه بی عندر قضا واجب آید مسئله اگر از فرائض نماز چیزی ترک کند نمازش تباہ شود و اگر از واجبات چیزی ترک کند سجدة سهو بر وی واجب آید و اگر از سنتهای چیزی ترک کند نمازش درست بود فاما در دنیا ملامتش کنند و در آخرت حرمان شفاعت بود

## فصل مسائل سجدة التلاوة

چون آیت تلاوت بخواند و یا بشنود سجدة تلاوت واجب آید خواه دران حال بیارد و خواه در زمان دیگر تا نیارد از گردن او ساقط نشود در خلاصه آورده است که

(۱) مؤلف التجنیس برهان الدین علی المرغینانی توفی سنّة ۵۹۳ هـ. [۰ م]

اگر بیشتر آیت تلاوت بخواند سجده تلاوت واجب آید اگر چه لفظ سجده بر زبان نراند و اگر لفظ سجده بر زبان راند و آیت تمام نخواند سجده تلاوت واجب نیاید زیرا که حکم وجوب بخواندن تمام آیت است یا بیشتری از آیت نه لفظ سجده مسئله اگر در یک مجلس یک آیت را تکرار کرد یک سجده واجب آید و اگر در مجالس مختلفه افتاد سجده مکرر واجب آید و اگر سواره باشد بر مرکب وتلاوت می کند مکرر واجب آید فاما در کشتی سواره باشد یک سجده بیش واجب نیاید

### فصل فی صلوة المسافر

مسافر را چون نیت موضعی باشد که مدت سه شبانه روز است نماز را قصر کند هر چهار گانه است دور کعت بگزارد و روزه ماه رمضان اگر خواهد افطار کند و اگر خواهد بدارد مسئله مدت اقامت پانزده شبانه روز است در دهی یا در شهری اگر نیت اقامت کند مقیم شود فاما اگر در صحراء خیمه زده باشد و نیت اقامت کند مقیم نشود و اهل اخوبیه یعنی صحرا نشینان به نیت اقامت مقیم شوند مسئله اگر در موضعی اقامت کرد بعد ازان بسفر بیرون رفت وطن اقامت باطل شود و اگر دران موضع باز آید همچنان مسافر باشد تا نیت اقامت نکند مقیم نشود فاما چون در وطن اصلی در آید بی نیت اقامت مقیم شود [مسئله مدت سه شبانه روزرا به هژده فرسنگ تقدیر کرده اند علامه ابن عابدین در رد المحتار میگوید که (میل چهار هزار گز و گز بیست و چهار انگشت و فرسنگی دوازده هزار گز است) که مسافت سفر صد و چهار کیلومتر میشود در دگرسه مذهب مسافت سفر هشتاد کیلومتر و مدت اقامت چهار شبانه روز است]

### فصل فی صلوة الجمعة

نماز جمعه فرض است بدلت نماز پیشین روز جمعه چون شرائط جمعه موجود شود یکی از شرائط آنست که شهر باشد و حد شهر آنست که در وی امیری بود یا قاضیی که احکام شرع راند و حدتها را اقامت کند دوم شرط وقت نماز پیشین است سیم خطبه پیش از نماز چهارم جماعت است و حد آن سه شخص است جمام و

پنجم اذن عام تا اگر امیری در حصن بندد و یا در مسجد و نماز بگزارد روا نباشد و این واقع است درین زمان که در بعض شهرها مردمانرا از در آمدن دروازه منع میکنند بر حکم این شرط نماز روا نباشد مسئله نماز جمعه ده رکعت است برین ترتیب اول چهار رکعت سنت نماز جمعه بگزارد و بعد ازان دور رکعت با امام فریضه نماز جمعه بگزارد و بعد از فرض چهار رکعت سنت بگزارد و این که عوام میگویند بعد از فرض چهار رکعت سنت نیست و نیت چنین میکنند که چهار رکعت نماز که نزدیکتر است بر من و این مسئله را در هیچ کتاب نیافریدم ولیکن صحیح آنست که بعد از فرض چهار رکعت سنت است در کافی آورده است که در موضوعی که شک باشد در روایتی نماز جمعه چهار رکعت به نیت نماز پیشین بگزارد در فتاوی ظهیری آورده است که در هر چهار رکعت فاتحه با سوره بخواند و اگر شخصی معدور است یا در بند است یا در زندان روز جمعه نماز پیشین تنها گزارد بجماعت نگزارد که مکروه است فاما در دیهها روا باشد که روز جمعه نماز پیشین بجماعت بگزارند و کراحتیت نیست فاما در شهر مکروه است مسئله روز جمعه اگر شخصی امام را در قعده اخیره یافت بنماز جمعه بگارد مسئله چون در قعده بامام موافقت بکند بعد ازان بر خیزد و دو رکعت نماز جمعه بگارد مسئله چون خطیب بخطبه بیرون آمد سخن گفتن و نماز گزاردن مکروه است در متفق [۱] آورده است که اگر در حالت خطبه نمازهای قضا بگزارد روا باشد و مکروه نیست و این بیت در متفق است

**بیت: ولا يكلّمون حال الخطبة \* ولا يصلّون سوى الفوائت**

یعنی سخن نگویند در حالت خطبه و نماز نگزارند مگر قضا در کافی آورده است که قرآن خواندن در حالت خطبه چون دور باشد از شنیدن خطبه شاید یا نی درین دو روایت است والاحوط السکوت یعنی احتیاط در خاموشی است فاما سنتی که پیش از فریضه است در حالت خطبه نگزارد و چون خطیب فارغ شود پیش از فرض نیز نگزارد در شرح طحاوی [۲] آورده است که بعد از فرود آمدن خطیب از منبر پیش از گزاردن

(۱) مؤلف متفق محمد الجوزقی توفیقی سنه ۳۸۸ هـ. [۹۹۸ م.]

(۲) مؤلف (المختصر الطحاوی) احمد الطحاوی توفی سنه ۴۲۱ هـ. [۹۳۳ م.] فی مصر و شرح شمس الائمه

فريضه سنتی که پيش ازان نگزارده باشد گزاردن آن مکروه باشد در کنز آورده است  
که ومن ادرك الامام في الشهاد او سجود السهواتم جمعه اگر امام را در قعده يافت يا در  
سجدة سهو و باو پيوست نماز جمعه رسیده باشد تمام کند نماز جمعه را و نماز پيشين  
نگارد

## فصل

### في صلوة العيد

مستحب است که روز عيد فطر اول چيزی بخورند و جامهای پاک و خوب  
پوشند و بوی خوش در کار بندند و مساواک نيز کنند و صدقه فطر اول ادا کنند آنگاه  
بنماز روند در راه رفتن بسوی نماز تكبير گويان روند ولی تكبير آهسته گويند بخلاف  
عيد اضحى که تكبير در راه بلند گويند موافقت حاجيانرا مسئله پيش ازنماز عيد هيق  
نفلی نگزارند نه در خانه و نه در جوانه يعني نمازگاه مسئله در نماز عيد يازده تكبير  
گويند شش در رکعت اول پنج در رکعت دوم و در عيد اضحى در رکعت اول پنج  
تكبير و در رکعت دوم چهار تكبير مسئله چون در نماز در آيد تكبير تحريم بگويد و  
دستها در تكبيرات فرو گذاشته دارد و نه بندد تا تمام تكبيرات ادا شود و بعد از تكبير  
اول سبحانك اللهم بخواند تا آخر وبعد تكبيرات ديگر بگويد مسئله امام را در نماز عيد  
در رکوع يافت تكبيرات هم در رکوع بيارد بر تسيحات رکوع تكبيرات عيد را مقتم دارد  
مسئله اگر امام را در قيام يافت و بعضی تكبيرات امام گفته بود يا کل تكبيرات در  
تحفة الفقه آورده است که تكبيرات را همه در قيام با امام بيارد مسئله وقت نماز عيد  
وقت اشراق است آنگاه است که آفتاب مقدار يك نيزه بر آيد وقت باقی بود تا آفتاب  
از سر نگردد چون زوال در گردد نماز عيد گزاردن روا نباشد زيرا که وقت بيرون رفت  
اگر بعدري نماز عيد اضحى نگزاردن روز دوم عيد اضحى بگزارند و تا سه روز روا  
باشد بسبب عندي مسئله خطبه در همه دو عيد شرط صحت نماز نيست بخلاف جمعه  
که خطبه در وي فرض است پيش از نمازو احکام عيد اضحى چون احکام عيد فطر

است مگر در نماز عید اضحی پس از صبح چیزی نخورند تا آن وقت که نماز عید بگزارد در فتاویٰ کبریٰ آورده است که مستحب است باز بودن از خوردن و آشامیدن پیش از نماز اضحی تا وقت گشتن از نماز و چون نماز بگزارد مستحب است که قربانی که خواهد کردن ازان تناول کند و دیگر مستحب آنست که در نماز عید براهی که رفته باشد وقت باز گشتن بدان راه نماید بلکه از راه دیگر باز گردد مسئله از فجر روز عرفه تا بیست و سه نماز بعد از هر فریضه نمازی تکبیری گفتن سنت است در جامع الكبير آورده است که این تکبیرات واجب است و واجب بر کسی است که مقیم است و شهرو نماز بجماعت مستحبه گزارده باشد و فتوی برین است و بر قول امام اعظم رحمه الله در هشت نماز تکبیر است و فتوی بر قول ایشان است و تکبیر اینست اللہ اکبر اللہ اکبر لا اله الا اللہ واللہ اکبر و للہ الحمد.

## فصل

### فی صلوة الكسوف

چون آفتاب گرفته شود سنت است که امام دو رکعت نماز بجماعت بگزارد و قراءت دراز خواند و بدعا و تضرع مشغول باشد تا آفتاب رها شود و قراءت در نماز آهسته خواند و بر قول صاحبین بلند فاما اگر ماه گرفته باشد هر کسی تنها بنماز و دعا مشغول شوند تا آنگاه که رها شود و هر ترسی که پیش آید چون باد سخت بود و یا هوا تاریک شود و یا دشمنی بدید آید مشغول شدن بدعا و نماز سنت است در نافع آورده است وقتی که ابراهیم فرزند پیغمبر ما محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم فوت شد آفتاب گرفته شد هر کسی گفتند که بموت ابراهیم آفتاب گرفته شده است رسول علیه السلام گفت که آفتاب و ماه بموت کسی گرفته نشود مگر بشومی گناه بندگان

## فصل

### في صلوة الاستسقاء

چون باران نیاید مسلمانان جمع شوند و در صحراء روند و دعا کنند و امام جامه را بگرداند و همچنین تا سه روز بیرون آیند اگر باران نبارید و اهل ذمت برای استسقاء بیرون نیاید

## فصل

### في صلوة الجنائزه

نماز جنازه گزاردن فرض کفایه است بدانکه فرض بر دونوع است فرض عین و فرض کفایه فرض عین آنست که تا خود نیاری از گردن تو ساقط نشود باوردن دیگران چون نماز و روزه و زکوة و علم فقه آموختن و فرض کفایه آنست که اگر یکی از مسلمانان بیارد از گردن همه ساقط شود چنانکه نماز جنازه و جواب عطسه و جواب سلام و فتوی و قضا و خطابت و اصول فقه در معالم رازی [١] آورده است در قسم فقه که اصول فقه آموختن فرض کفایه است و نماز جنازه چهارتکبیر است بعد از تکبیر اول سیحانک بخواند تا آخر و در تکبیر دوم صلوات خواند و صلوات اینست اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صلّيت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم ألك حميد مجيد اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم ألك حميد مجيد و در تکبیر سیم این دعا را بخواند اللهم اغفر لحينا و میتنا و شاهدنا و غائبنا و صغیرنا و کبیرنا و ذکرنا و اثنانا اللهم من احیيته متأ فاحیه على الاسلام ومن توفیته متأ فتوفیه على الایمان برحمتك يا ارحم الراحمين اگر کودک خرد باشد بعد از تکبیر سیم این دعا که در کنز مسطور است بخواند اللهم اجعله لنا فرطاً و اجعله لنا ذخرا و اجعله لنا شافعاً مشفعاً

(١) مؤلف (معالم في اصول الفقه) محمد فخر الدين الرازى توفي سنة ٦٠٦ هـ. [١٢٠٩ م] في هرات

و اگر طفل دختر باشد اللهم اجعلها لنا فرطاً و اجعلها لنا ذخراً و اجعلها لنا شافعة مشفعة و تکبیر چهارم بگوید وسلام گوید و تمام کند در (جامع الصغیر خانی) [۱] آورده است که بعد از تکبیر چهارم این دعا بخواند ربنا آتنا فی الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عذاب التار مسئله امام در نماز جنازه باجازت ولی امامت کند و در وقت ایستادن در نماز جنازه برابر سینه میت ایسد در کنز آورده است که اگر تکبیر اول در نماز جنازه نرسید چه کند گفت منتظر باشد تا امام تکبیر دوم بگوید آنگاه در نماز در آید و این در صورتیست که در تکبیر اول حاضر نبوده باشد فاما چون حاضر باشد تکبیر گوید و در نماز در آید در خلاصه آورده است که چون از نماز فارغ شود در پی جنازه رود تا ولئ مرده او را بازنگرداند باز گشتن روا نباشد و نیز اگر جنازه می برند بموافقت دیگران می رود او را نیز روا نباشد بی اجازت باز گشتن و بعضی از عوام در پی جنازه میروند و ناباز گردانیده می گردند روانیست و غلط است از امام اعظم رحمة الله عليه منقول است که اکثر ما یسلب الایمان عند التع بیشتر ایمان که ربوده می شود در وقت جان دادن است که بشومی معصیت ایمان بیاد داده میشود در (عيون المجاز) و (صلة مسعودی) [۲] آورده که چون شخصی بمیرد اگر با ایمان رود یکی از سه نشان در روی بدید آید ڈرفت عینه او انتشر منخراء او عرق جیبینه در وقت رفتن آب از دید گانش روان شود یا هردو سوراخ بینی او فراخ شود یا عرق در پیشانی او بدید آید و اگر بی ایمان رود العیاذ بالله غظ غطیط المخنوق او سوّد شفتاه او خمد لونه آواز کند در وقت مُردن چون آواز خفه کرده و یا سیاه شود هردو لب او و یا لون روی او بگردد و برتنگ خاکستر زند و این نشان در حق کسی مستدل است که در وقت مُردن بی تجدید کلمه شهادت از دُنیا بیرون رود حق تعالی مارا با کافه مسلمان در اسلام ثابت قدم دارد و در اسلام میراند اللهم یا ولی الاسلام و اهله مسكننا بالاسلام حتی نلقاک به هر که پیوسته این دعا را بخواند ختم کار او با ایمان باشد

(۱) شارح جامع الصغیر لحمد الشیبانی حسن الفرغانی المشهور بقاضیخان المتفوی سنه ۵۹۲ هـ. [۱۱۹۶ م]

(۲) مؤلف صلوة مسعودی فارسی مسعود بن محمد السمرقندی توفی سنه ۵۲۰ هـ. [۱۱۲۶ م]

## كتاب الصوم

بدان وفقك الله على الطاعات که يک ماه روزه داشتن فرض است بر همه مسلمانان از مردان و زنان و آن ماه رمضانست قال الله تعالى (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْأَلُوا كُتُبَ عَلَيْنَاكُمُ الصَّيَامُ كَذَا كُتُبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ... \* الآية. البقرة: ۱۸۳) ای آنانی که ایمان آورده اید نبشه شد یعنی فرض شد بر شما روزه داشتن ماه رمضان چنانکه بر پیشینان در (تفسیر امام زاهد) [۱] آورده است که اول روزه عاشورا فرض بود در اُم سالفه پس ازان منسخ شد و سه روز ایام بیض فرض شد پس آن نیز منسخ شد پس روزه ماه رمضان بر اُمتی محمد علیه السلام فرض شد بدانکه يک ماه فرض است روزه داشتن خواه سی روز باشد خواه بیست و نه روز چنانکه بعض عوام میگویند سی روز فرض است مطلق همچنین نیست در (کنز الفقه) [۲] آورده است که الصوم عباره عن الامساك عن الاكل والشرب والجماع نهاراً مع النية روزه بازبودن است از خوردن و آشامیدن و جماع کردن در روز از آنگاه که دمیدن صبح است تا فروشدن آفتاب با نیت مسئله اگر روزه دار بفراموشی خورد و یا آشامید و یا وقایع کرد روزه نشکند خواه روزه فرض باشد خواه نفل فرقی نیست و اگر روزه دار محتمل شود یا حجامت کرد یا قنی کرد یا روغن بر سر مالید و یا سرمه کشید و یا گردی در حلقوش رفت و یا مگس و پشه با یاد داشت روزه اش تباہ نشود درین همه صورتها فاما اگر بتکلیف قی آورده روزه اش تباہ شود قال التبی علیه السلام (من قاء فلا شئ عليه ومن استقاء فعليه القضاء) هر کرا قی آید بی قی آوردن چیزی بر وی نباشد و روزه نشکند و هر که قی آرد و قی کند روزه بشکند و قضای آن بر وی واجب باشد مسئله سرمه در چشم کشیدن بجهت زینت مکروه است فاما برای دارو روا باشد و در روز عاشورا رخصت است سرمه در چشم کشیدن مسئله اگر شخصی روزه دارد قبله داد و یا لمس کرد و انزال منی شد روزه وی تباہ شود و لیکن کفارت واجب نیاید و اگر انزال نشد روزه تباہ نشود یعنی بلمس و قبله روزه تباہ نشود تا انزال نشود در فتاوی ظهیری آورده است که اگر مذی انزال شود بلمس و قبله

(۱) مؤلف تفسیر زاهدی محمد بن عبد الرحمن زاهد بخاری حنفی توفي سنة ۵۴۶ هـ. [۱۱۵۱ م.]

(۲) مؤلف کنز الدائق فی فقه الحنفیة عبد الله النسفي توفي سنة ۷۱۰ هـ. [۱۳۱۰ م.]

روزه تباہ نشود مسئله اگر روزه دار سنگ ریزه یا بُسرة خرما یا آهن فرو برد روزه تباہ شود و لیکن کفارت واجب نیاید

مسئله اگر بخورد یا آشامید چیزی که غدا کرده می شود یا دارو کرده می شود و یا جماع کرد درین هرسه صورت روزه تباہ شود و قضای آن روزه واجب آید و کفارت نیز و کفارت روزه آنست که یک نفر آدمی آزاد کند اگر قدرت بر آزاد کردن ندارد دو ماه پیوسته روزه دارد که اگر درین دو ماه یک روز بخورد باز از سر گیرد زیرا که پیاپی داشتن روزه فرض است در کفارت در جواهر شرح هدایه آورده است که اگر زن کفارت روزه داشتن ادا می کند ایام حیض درین میان خواهد افتاد تابع حاصل خواهد پس چه کند گشادن روزه در حق او مباح است و تتابع شرط نیست زیرا که معذور است بسب آفت سماوی مسئله اگر کسی قادر بروزه کفارت داشتن نبود شصت درویش را طعام دهد هر درویش را نیم صاع گندم و یا یک صاع [۱] از جو یا از خرما مسئله اگر دارو را حقنه کرد یا در بینی یا در گوش روغن چکانید یا داروفی تر در جراحت شکم انداخت چنانکه بدرون شکم رسید یا در جراحت سرداروی تر انداخت چنانکه بدماع رسید روزه بشکند ازین سبب است که روزه دار را نشاید آب در بینی پراکنده کردن که چون بدماع رسید روزه اش تباہ شود قیاساً در هدایه آورده است که اگر روزه دار روغن در گوش چکانید روزه نشکند زیرا که در صورت اول صلاح تن اوست و در مسئله دوم نی در فتاوی خانی [۲] آورده است که وینبغی للصائم ان لا يبالغ في الاستنجاء ولا يقوم عن موضع الاستنجاء حتى يُشف بخرقة كيلا يصل الماء الى باطنها فيفسد صومه و لهذا قالوا لا يتنفس في هذه الحالة معنى وی چنانست که روزه دار مبالغه نکند در استنجا کردن با آب و از موضع استنجا بر نخیزد تا خود را بجامه خشک نکند از برای آن تا آب بیاطن او نرسد پس چون بر سر روزه او تباہ شود از برای این گفته اند که دران حالت دم نزنند یعنی باد رها نکند تا آب در شکم نرود در نوادر الفتاوی [۳] آورده است که روزه دار در حالت طهارت باد رها نکند زیرا که در وقت دم زدن

(۱) صاع حنفی هشت رطل هزار و چهل درهم شرعی است که ۳۵۰۰ گرام باشد

(۲) مؤلف للفتاوی الخانیه قاضی خان حسن الفرغانی توفی سنّة ۵۹۲ هـ. [۱۱۹۶ م.]

(۳) مؤلف النوادر موسی الجوزجانی توفی سنّة ۲۰۰ هـ. [۸۱۵ م.]

آن موضع گشاده میشود و در وقت انقطاع باز بسته پس آب از بیرون درون میرود روزه تباہ شود در فتاوی ظهیری آورده است که صاحب باسور را نشاید که مبالغه کند در آب رسانیدن بوقت استنجا و اگر از وی دم بیرون آید و آب بران شود روزه تباہ شود در تغیب الصلوة [۱] آورده است که اگر کسی مسئله نمی دانست و طهارت چنان می کرد آب در درون می رسید حال روزهای گذشته وی چه باشد رئیس اهل ست و جماعت ابو منصور ماتریدی [۲] رحمة الله عليه میگوید که روزهاء گذشته وی روا نبود و امام ابوالحسن رستفینی [۳] رحمة الله عليه میگوید که گذشتها روا بود آینده نی در متفق آورده است که روزه دار را بی ضرورتی در آب فروشدن مکروه است

و در فتاوی عتابی آورده است که مختار آنست که روزه دار را غسل کردن مکروه نیست در فتاوی خانی آورده است که مکروه است در ظهیری آورده است که خود را بعاجمه ترنه پیچد و آب در اندام نزنند مگر روزی که نیک گرم باشد مسئله افطار کردن چند طائفه را مباح است یکی مسافر را و دیگر زن حامله را وزن شیر دهنده چون بترسد بر نفس خود یا بر فرزند از هلاکت و یا کنیزکی مطبخی باشد که از گرما هلاک شود یا بیماری که بروزه داشتن بیماری وی زیاده میشود یا زن حائض و نفسا اینها را روزه گشادن مباح است و هر که برخصت افطار کند در ماه رمضان قضای آن بروی واجب آید و روزه های ماه رمضانرا چون قضا کند مخیر است خواه تتابع قضا کند خواه پراکنده رواست و لیکن مستحب آنست که تتابع قضا کند مسارعه لاسفاط الواجب برای زودی ساقط گردانیدن فریضه از ذمۃ خویش

مسئله روزه فرض را و نفل را و روزه نذر معین را روا باشد نیت کردن هم از شب هم از روز فاتما روزه قضا و روزه غیر معین روا نباشد مگر به نیت از شب مسئله اگر روزه نفل را می گشاید بعدن ضیافت روا باشد و بیک روایت روانیست و لیکن مختار روایت اول است در فقه ابواللیث آورده است که اگر شخصی روزه دار است بروزه قضا گشادن آن بعذر و غیر عذر حرام است زیرا که حکم روزه واجب دارد مسئله

(۱) مؤلف تغیب الصلوة محمد بن احمد زاهد الهندي توفی سنة ۶۳۲ هـ. [۱۲۲۴ م.]

(۲) محمد ابو منصور ماتریدی توفی سنة ۳۳۳ هـ. [۹۴۴ م.] فی سمرقند

(۳) ابو محمد رستفینی عبد الرزاق توفی سنة ۶۱۱ هـ. [۱۲۱۴ م.]

اگر روزه تمام ماه رمضان را یک شب نیت کند جز یک روز دیگر روزها روا نباشد زیرا که نیت کردن برای هر روز فرض است علی حده مسئله اگر روزه آینده را کسی پیش از فرو رفتن آفتاب یعنی روز نیت کند روا نباشد بلکه برای روز آینده شب نیت کند مسئله روزه دار را مساوک کردن رُخصت است هم در اول روز و هم در آخر روز و بر قول امام شافعی رحمه الله [۱] آخر روز مساوک نکند و پیغمبر علیه السلام فرموده است (خیر خلال الصائم السواك) یعنی بهترین خصلتها روزه دار را مساوک کردن است مسئله پنج روز روزه داشتن نهی است نشاید داشت دو روز عید و سه روز بعد از عید قربان در شرعه [۲] آورده است که دعا کردن در وقت افطار غنیمت است البته این دعا مستجاب است وقت سحر طعام خوردن مستحب است در ورد آورده است که هر که در وقت سحر روی سوی آسمان کند یازده بار این کلمه برباری راند حق تعالی بنظر رحمت بر وی بنگرد و کلمات اینست (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ ... الآية. البقرة: ۲۵۵) القائم (... عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ... الآية. الرعد: ۳۳)

[دران وقت که زمین و ماه و آفتاب در یک استقامت میشود هلال ماه نتوان دید آن وقت را اجتماع نیرین نامیده شده پس از وقت اجتماع چهارده ساعت هلال ماه نو توان دید پیش از چهارده ساعت نتوان دید هر که گوید که دیده ام سخن وی دروغ است و روزه و حج وی و پیروان وی صحیح نه وقت اجتماع هر ماه معلوم است و در تقاویم نوشته شده]

(۱) محمد بن ادريس الشافعی توفي سنة ٢٠٤ هـ. [٨٢٠ م.] في مصر

(۲) مؤلف شرعا الاسلام محمد بن ابی بکر بخاری توفي سنة ٥٧٣ هـ. [١١٧٨ م.]

## کتاب الزکوة

زکوة فرض عین است بر هر حَرَ مسلم عاقل و بالغ از زن و مرد چون مالک نصاب باشد نصاب مالیست غیر از دین و حاجت اصلی که سال تمام بران مال گذشته بود در فتاوی تتمه آورده است که گذشتن حول قمری شرط است نه شمسی مسئله زکوة بر کافر و کودک و دیوانه و مدیون واجب نیست عندها مسئله زکوة پیرایه از زر و نقره واجب است اگر ملک مرد بود بر مرد واجب آید و اگر ملک زن بود بر زن مسئله اگر مرد جامهای پوشیدنی دارد یا اسب یا سلاح یا خانه ملکی دارد که قیمت هر یک ازین جنس بقیمت نصاب می رسد زکوة واجب نیست زیرا که مشغول است بحاجت اصلی در واقعی [۱] آورده است اگر شخصی مهر زن در گردان دارد و دویست درم نیز در ملک خود دارد زکوة بروی واجب نیست خواه مهر معجل خواه مؤجل

[۲]

مسئله نصاب زر بیست مثقال است از بیست مثقال نیم مثقال واجب آید و نصاب نقره دویست درم و ازان پنج درم واجب آید مسئله نصاب شتر پنج شتر است از پنج شتر یک گوسفند واجب آید در سالی که تمام بروی بگذرد بشرط آنکه شتران سائمه باشند و سال تمام بر ایشان گذشته و سائمه آنرا گویند که بیشتری از سال در چراگاه چریده بود در کنتر آورده است که السائمه هي الّي تكتفى بالرّاعي في أكثر السنة سائمه آنست که پسنه کرده باشد بچریدن در چراگاه در بیشتری از سال و چون ده شتر شود دو گوسفند واجب آید و در پانزده سه گوسفند و در بیست چهار گوسفند و در بیست و پنج مخاض واجب آید مسئله نصاب گاو سی عدد است چون سال تمام بگذرد یک تبعی واجب آید و تبعی یکساله باشد و در چهل یک مسنه واجب آید تا بشصت عفو است و در شصت دو تبعی واجب آید پس از هرسی یک تبعی واجب آید و از هر چهل

(۱) مؤلف الواقع عبد الله النسفي توفي سنة ۷۱۰ هـ. [۱۳۱۰ م.]

(۲) مثقال بیست قیراط است قیراط حنفی بیست و چهار سانتی غرام نصاب زرنود و شش غرام است درهم

شرعی چهارده قیراط نصاب نقره (۶۷۲) غرام است

یک مسنه و مسنه آنست که در سیم سال پای نهاده باشد مسئله در چهل سر گوسفند یک گوسفند واجب آید پس ازین تا صد و بیست عفو است و در صد و بیست و یک سر گوسفند دو گوسفند واجب آید و در دو بیست و یک گوسفند سه گوسفند و بعد ازین تا چهار صد عفو است و در چهار صد و یک سر گوسفند چهار گوسفند واجب آید پس ازین در هر صدی همین حکم است در کنز آورده است که در اسبان زکوه واجب نیست و فتوی برین است و برقول امام اعظم رحمه الله اگر اسبان سائمه باشند و ماده برای توالد و تناسل نگاه داشته زکوه واجب است از هر اسبی دیناری دهد و با قیمت کند اسبانرا از دو بیست درم پنج درم دهد و اگر همه نرا است در ایشان زکوه نیست و اگر همه مادیانست دو روایت است بروایتی واجب و بروایتی نی مسئله در شتر و گاو علوفه و گاو زراعت و دراز گوش و بره و شتر بچه و گوساله زکوه نیست مسئله در مروارید زکوه واجب نیست مسئله اگر کالای تجاری دارد قیمت کند و زکوه آن بددهد چون بنصاب رسد مسئله اگر اول سال دو بیست درم داشت یا پنج شتر مثلا و در مابین سال مالک شتران و مال بسیار شد زکوه از کل واجب آید اگر چه درین مال که آخر سال مالک شده تمام سال نگذشته است

مسئله زکوه دادن باصل خود یعنی با پدر و پدر پدر تا آنجا که بالاتر رود روانباشد و نیز زکوه بفرع خود یعنی به پسر و دختر و نبیره و فرزند نبیره روانباشد تا آنجا که فروتر مرتبه است مسئله زکوه توانگر را و مر بندۀ توانگر را و مر هاشمی را و بندۀ ایشانرا و کافر را روانیست مسئله اگر بر گمان آنکه درویش است زکوه داد و پس ازان معلوم شد که توانگرست زکوه را باز نگرداند و بقول ابو یوسف باز گرداند مسئله صدقه در حق توانگر حکم هبه دارد و در حق درویش هبه حکم صدقه تا اگر توانگری را سرای بخشند مشترک با توانگری دیگر روانباشد زیرا که هبّه مشاع جائز نیست و این هبه است اگر چه بلفظ صدقه گفته است و اگر دو درویش را بخشند درست باشد زیرا که این صدقه است اگر چه بلفظ هبه گفته است و در صدقه شیع ناقسمت رواست مسئله اگر مسجدی بنادرد و یا مردۀ را کفن ساخت و یا پلی را بُنیاد کرد به نیت زکوه

از زکوٰه محسوب نباشد زیرا که زکوٰه تمليک مال است بغیر و اين اشيا قابل تمليک نى پس از زکوٰه محسوب نباشد مسئله اگر شخصی از برای درو يشی از مردمان چيزی جمع کرد و بيكديگر می آميزد هر که از يشان به نيت زکوٰه داده باشد محسوب نباشد و اين شخص از مال خود داده باشد برای يشان اين مال دادنيش گردد زيرا که خلط استهلاک است و استهلاک موجب ملک است و حيله آنست که از درو يش و كيل شود برای قبض را چون و كيل شود هر که چيزی به نيت زکوٰه دهد از زکوٰه واقع شود و او نيز از شغل ذمه رسته باشد مسئله اگر کسي باج می دهد و نيت زکوٰه می کند بيك قول محسوب باشد در اداء زکوٰه نيت فرض است بدين مگر آنكه کل مال صدقه کند دران صورت اگر نيت نکند روا باشد مسئله زکوٰه مر براذر و خواهر را دادن روا باشد فاماً اگر مردی زن خود را زکوٰه می دهد روا نباشد و اگر زن مر شوهر خود را زکوٰه می دهد روا نباشد بنزديك امام اعظم و صاحبين رحمهم اللہ روا باشد در تفسير عتابي آورده است قال الله تعالى (وَلَا يَحْسِنُ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا أُتْهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيْطَرُوْنَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ... # الآية. آل عمران: ۱۸۰) معنى وي چنان باشد مپندارند آنانی که بخيلى میکنند بدانچه داده است ايشانرا خدای تعالی که آن نیکست بلکه شر است مر ايشانرا يعني زکوٰه نمی دهنند فرداي قیامت آن مال ايشانرا مار گرداند و در گردن ايشان چون طوقی در اندازنده و به پیچنده و جای ديگر فرمود (... الَّذِينَ يَكْنِزُوْنَ الدَّهَبَ وَالْفِضَّةَ...) تا آنجا که (... جِهَاهُهُمْ وَجُنُوْبُهُمْ وَظُهُوْرُهُمْ... # الآية. التوبه: ۳۴) يعني آنانکه زکوٰه نمی دهنند فرداي قیامت مال ايشانرا گرم کنند و در پیشانیها و پهلوها و پشتھاى ايشان داغ کنند و در تفسير عمده آورده است که حکمت چیست که تخصیص کرد به پشت و پهلو و پیشانی گفت که چون درو يش نزديك مال داري رسیدی روی بر درو يش ترش و نزنده کردي اين مال را امروز بر پیشانی وي داغ می کنند و چون درو يش بدرو روی آوردي او پشت بگرداييد امروز اين مال را گرم کنند و بر پشتھش داغ کنند و چون درو يش پهلوی وي نشستي ازوی کراهیت کردي داغ بر پهلوی وي کنند حق تعالی مارا با کافه مسلمانان از آتش دوزخ نگاه دارد و آزادی کرامت کند

## فصل فی صدقة الفطر

بدانکه صدقه فطر واجب است بر حر مسلم چون مالک نصاب باشد و مال نامی شرط نیست از نفس خود و کودکان خود که صغیر باشند [اگر مالک نصاب نباشند] و از بندگانی که از برای خدمت باشند فاما از برای بندگان که از برای تجارت باشند و زن و فرزندان بالغ صدقة فطر واجب نیست

مسئله صدقة فطر از گندم نیم صاع بددهد و نیم صاع دو من شرعی است و اگر جو یا خرما یا مویز دهد چهار من ادا باید کرد که صاعی است و صاعی هشت رطل است [۱] و اگر خواهد قیمت دهد در فتاوی ظهیری آورده است که قیمت دادن افضل است از غله [۲] و استاد این ضعیف مولانا امام ملک العلما سلطان الاتقیا مولانا سراج الملة و الذين دو من شرعی را بسنگ خطه مُلْتَان استخراج کرده است هشتاد استیر است و من چهل استار سنگ میشود بوزن شش و نیم درم سنگ در استیری [علامه ثناء الله پانی پتی در (مالابد منه) میگوید که رطل بیست استار باشد هر استار چهار و نیم مثقال [۳] مسئله صدقه فطر بعد از دمیدن صبح ادا کند و اگر مقدم بروز عید می دهد روا باشد و اگر تأخیر کرد و صدقة فطر نداد از گردن او ساقط نشود]

## فصل فی الاضحیة

قربانی واجب است بر هر مسلمانی که توانگر است از نفس خود فاما از اولاد کبار و از زن و بنده با تفاوت واجب نیست مسئله قربانی از سه چیز رواست از گوسفند و گاو و شتر و بُر از جنس گوسفند است و گاویش از جنس گاو و قربانی بدیشان روا باشد مسئله اگر مرغ یا حیوانی جز این سه حیوان چون اسب و آهو قربانی کند روا نباشد مسئله قربانی درست اندام باید و فربه باید قال النبی علیه السلام (عظموا ضحاياكم

(۱) صاعی هشت رطل ماش و یا عدس است شعیر از گندم و گندم از عدس خفیفتر است حجم هشت رطل

شعیر از یک صاع بیشتر میشود (۲) قیمت زر و نقره را گویند نه مال دگر را

(۳) مثقال بیست قیراط است و قیراط بیست و چهار سانتی گرام و نیم صاع ۱۷۵۰ گرام باشد

فانها علی الصراط مطایاکم) فربه گردانید قربانیهای خود را که فردای قیامت بر پل صراط مرکب شما خواهد بود مسئله اگر کور و یا لنگ و یا دم بُریده و یا گوش بُریده و یا نیک لاغر بود که بمنسک نتواند رفت قربانی کند روا نباشد و اگر گوش یا دم یا عضوی دیگر بُریده شده است و بیشتر باقی است قربانی بدو درست است زیرا که اکثر را حکم کل است مسئله از جنس گاو چون دو ساله باشد و از جنس شتر پنج ساله باشد روا باشد و کم ازین مدت روا نیست و اگر گوسفند قربان کند شش ماهه روا بود که رسول عليه السلام فرمود (نعم الاضحية الجذع) و از بُز یکساله آورده است در (شرعه) آورده است که رسول عليه السلام دو قربانی کردی یکی بجهت نفس خود و دیگری از بهر امت پس چون ایشانرا چندین مهر و شفقت بود مستحب باشد که قربانی به نیت رسول کنند در (فتاویٰ کبریٰ) آورده است که قربانی به نیت رسول عليه السلام مستحب است اگر شخصی بی اجازت شخصی قربان کرد روا نباشد مسئله از گاو و شتر هفت کس را قربان کردن بهفت حصه درست است و از گوسفند یک کس مسئله گوش قربانی خود بخورد و دادن سر توانگر را و درویش را روا باشد و لی مستحب آنست که سیم حصه صدقه کند و از سیم حصه کم نکند

علامه شامی این عابدین در حاشیه (رد المحتار علی الدر المختار) می‌گوید که (نzd ابی یوسف و محمد از اصحاب ابی حنیفه تکبیرات یوم عرفه و عید و ایام تشریق در پس هر نماز فرض و نیز در پس هر فرضی که فوت شد در ایام عید و قضا کرده شد درین ایام و در پس نماز جمعه تا نماز عصر آخر ایام تشریق که تا سیزدهم ذی الحجه باشد بر هر مؤتم و منفرد و مسافر و زن واجب است و فتوا برین قول است و در پس نماز عید مندوب است بر متنفل واجب نیست)

## كتاب الحج

حج فرض است بر همه مسلمانان از مردان و زنان چون استطاعت باشد و استطاعت هفت شرط است مردانرا عندها و زنانرا هشت و هشتم آن محرم می باید که باشد مر زنانرا تا بر وئی حج واجب بود و الا نی و استطاعت آنست که مالیک زاد و راحله باشد مقداری که وقت رفتن و آمدن او را بس کند و عیال او را نیز تا او باز گردد و بخانه خود آید و بر قول امام مالک راحله شرط نیست یعنی مرکب در کافی آورده است قال النبی علیه السلام (من ملک زاداً و راحلة يلْغَانَهُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ تَعَالَى فَلَمْ يَحْجُّ مَاتَ يَهُودِيَاً أَوْ نَصَارَى) و بروايتها (فَلَمْ يَمْلِمْ أَنْ شَاءَ يَهُودِيَاً أَوْ نَصَارَى) معنی چنین باشد که هر که مالک توشه و مرکبی باشد که بدان برسد بکعبه و حج نکند اگر بمیرد بر دین جهودی میرد گویا ترسایی مسئله چون شرائط حج موجود شود بر فور بر وی حج واجب شود و اگر تأخیر کند آثم باشد و فتوی برین قول است در کنز آورده است **فِرْضٌ مُرَةٌ** على الفور بشرط حریة الى آخر الشرائط و همچنین حدیث دلیل است بر وجوب على الفور زیرا که فرمود (... فلم يحج ...) و حرف فا برای وصل تعقیب است چون مالک زاد و راحله باشد متصل آن حج بر وی فرض گردد و لهذا وعید کرد بترك حج و وعید بترك فرض بود پس ضرورت بتأخیر آثم باشد مسئله حج فرض است بر حر عاقل بالغ مسلم اگر بنده در حالت بندگی و یا کودک غیر بالغ حج گزارد بعد ازان بنده آزاد شد و آن کودک بالغ شد حج را باز گردانند که اول حج از فرض ایشان واقع نشده است مسئله امن راه شرط است وجود محرم مر زنانرا نیز شرط وجوب حج است

مسئله مواقیت پنج است که گذشتن ازین مواقیت بی احرام روا نیست یکی را ذو الحلیفه گویند و آن مر اهل مدینه راست و دوم را جُحفه و آن مر اهل شام راست سیم را قَرْنٌ گویند و آن مر اهل نجد راست چهارم را یلملم گویند و آن مر اهل یَمَنْ راست پنجم را ذات عرق گویند و آن مر اهل عراق راست و این احرام نیز شرط است

برای صحّت حج بمنزله تکبیر تحریمه مر نماز را چون احرام خواهد بست تزدیک میقات وضو سازد و یا غسل کند و بوی خوش در کار بند و دو جامه ازار و چادر نادوخته بپوشد و سر بر هن دارد و دور کعت نماز بگزارد و این کلمات برزبان راند اگر منفرد باشد اللهم انى اريد الحج فیسره لى و تقبیله متى و تلبیه بگوید یعنی این کلمات اللهم لتبیک لتبیک لا شریک لک لتبیک ان الحمد والتعمة لک والملک لک لا شریک لک و برین کلمات اگر خواهد زیاده کند و ازین کم نکند چون از تلبیه فارغ شود به نیت حج محرم شود و مادام که تلبیه نگفته است محرم نگردد مسئله چون محرم شد حرام شد جامه دوخته پوشیدن و پوشیدن سروخوش بوی کردن و شکار کردن و دلالت بر شکار نیز حرام است مسئله در سایه خانه نشستن و در آمدن در حمام و بستن همیان در کمر جائز است

## فصل فرائض الحج

مسئله در حج دو چیز فرض است و آن هردو رکن حج است اول وقوف بعرفات بعد ازان طواف زیارت و این را طواف رکن نیز گویند و در حج تا این دو چیز بجای نیارد روانیست در حاشیه رومی آورده است که زمین عرفات کوهی است بیرون مگه و این را زمین عرفات ازان گویند که چون پدر ما آدم عليه السلام و مادر ما حوا رضی الله عنها بر روی زمین آمدند سیصد و چند سال در میان ایشان فراق افتاد بعده آدم را عليه السلام با حوا درین زمین ملاقات شد و یکدیگر را بشناختند ازان روی این زمین را عرفات گویند و بعضی گفته اند که جبرئیل عليه السلام مر ابراهیم را عليه السلام مناسک حج می آموخت چون در زمین رسید جبرئیل گفت عرفت ابراهیم گفت عرفت ازین جهت عرفات گویند

## فصل واجبات الحج

در نافع آورده است رمی جمار و وقوف بمزدلفه و سعی بین الصفا و المروءة هفت بار و حلق یا قصر و طواف صدر که آنرا طواف وداع نیز گویند مرغیر مکنی را یعنی آفاقی را واجب است

و دیگر خصلتها بعضی سنن است و بعضی آداب مسئله طواف بر سه نوع است طواف قدوم و آن سنت است و طواف رکن و آن فرض است و طواف صدر و آن واجب است مسئله حج گزاردن عبارتست از وقوف بعرفات و طواف کردن خانه کعبه و خانه کعبه مرربع است بطول و عرض بیست و چهار گز است و گردانید او مسجد حرام است و در مسجد حرام در آیند و گردانید آن خانه هفت بار بگردند و در حالت طواف حطیم را داخل طواف دارند و حطیم دیواریست شکسته از خانه کعبه فرو افتاده درین وقت میان آن دیوار و دیوار کعبه فرجه ایست وقت طواف ماورای آن حطیم طواف کنند قال النبي عليه السلام (الحطیم من الكعبه) فاما این ضعیف از بعض اهل عجم شنوده است که ایشانرا بسبب جهل مظنون است زیارت کردن روضه مطهره رسول عليه السلام حج است و حج عبارت ازین زیارت است و این غلط است بلکه زیارت رسول عليه السلام سنت است

مسئله عمره در حنفیه و مالکیه سنت است و در شافعیه و حنبلیه فرض و وقت او تمام سال است تا هر وقتی که خواهد تواند آورد و عمره چیست در (کنز) آورده است که طواف کعبه است هفت بار صفا و مروه دو کوه است بیرون حرم کعبه [۱] دویدن و پوییدن میان دو کوه واجب شده است بنابر آنکه چون هاجر رضی الله عنها اسماعیل را بر زمین نهاد و او زاد و آب نداشت در میان این دو کوه می پویید تا هفت بار چون بیامد از زیر پای اسماعیل عليه السلام آب پدید شده بود و آن آب زمم است که از بهشت بیرون آمده است در (تفسیر وجیز) [۲] آورده است بیان این آیت (انَّ أَوَّلَ بَيْتٍ

(۱) حرم کعبه و یا حرم شریف نام مسجد الحرام است

(۲) مؤلف تفسیر وجیز علی الوحدی توفی سنّة ۴۶۸ هـ. [۱۰۷۵ م.]

وُضِعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي يِكْتَأَ... الآية. آل عمران: ۹۶) ای بِمَكَّةَ یعنی اوّل خانه که بعد از آفریدن زمین پیدا شد خانه کعبه بود چون طوفان نوح شد علیه السلام بر آسمان بُردنده و چون نوبت ابراهیم رسید اورا فرمان شد که هم در آنجا خانه کعبه عمارت کن پس او عمارت کرد و جبرئیل اورا بفترشتگان یاری داد در (تفسیر وجیز) آورده است بیان این آیت (...وَ مَنْ دَخَلَهُ كَانَ اِمِّنَا... الآية. آل عمران: ۹۷) قیل ای آمنا من النار هر که در حرم کعبه یعنی در مسجد حرام در آید این شود از آتش دوزخ و هر که درو بامان در آید کشتن او روا نباشد یعنی درون حرم کعبه زیرا که دار الامان است

عالم هندوستانی محمد بن احمد زاهد بونی در کتاب (ترغیب الصلوة) فصل پنجاه و چهارم می گوید که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود که (هر که خواهد که دعای وی مستجاب شود باید که دو چیز نگاه دارد یکی آنکه در وقت دعا کردن دل حاضر دارد [۱] و دوم آنکه خوردنی و پوشیدنی از حلال کند تا دعای وی مستجاب شود و در خانه هر مؤمنی که رشته تاب از حرام باشد دعای وی بهیچ وجه مستجاب نشود) و رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که (هر که بامداد بر خیزد و سه بار بگوید (بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الأرض و لا في السماء و هو السميع العليم) آن روز تا شب هیچ بلا بوی نرسد) و رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که هر کرا دردی و رنجی باشد باید که دست خود را بران موضع نهد که زحمت رسیده باشد و هفت بار بگوید و بر آن موضع دمد که خدای تعالی بفضل خود آن زحمت را از وی بگرداند و شفا کرامت کند و دعا اینست (بسم الله الرحمن الرحيم أَعُوذُ بِعَزَّةِ اللهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرٍّ مَا أَجِدُ وَأَحَدُ)

مؤلف کتاب (ترغیب الصلوة) محمد بن احمد زاهد توفي سنّة ۶۳۲ هـ. [۱۲۳۴ م]

(۱) این شرط در حق اصحاب کرام بود زیرا همه ایشان بر راه حق بودند دلهای ایشان صاف و پاک بود بعد عصر صحابه فرق ضاله ظهور یافت فستق و هواشیع شدو در متابعت شریعت غرّاستی واقع شد قلوب ایشان بلوث بدعت و جهالت ملوث و مکدر شد پس امروز برای قبول دعا سنّی بودن یعنی بر معتقدات فرقه ناجیه اهل سنت و جماعت بودن و احکام شرعیه را مراجعت کردن و نماز پنج وقت را مداوم بودن شرط است

## مسائل متفرقه از کتب

اگر شخصی امام را در نماز بامداد یافت و سنت نگزارده است چه کند سنت گزارد یا نی جواب اگر خوف باشد که هر دو رکعت فریضه را بجماعت نخواهد رسید ترک سنت کند و اگر میداند که یک رکعت را خواهد رسید سنت بگزرا و بامام پیوندد و در نمازهای دیگر بسته مشغول نشود بلکه در نماز امام در آید مسئله سنت نماز بامداد که فوت شود بی فرض قضا نکند نه بعد از فرض و نه پس از برآمدن آفتاب و بر قول امام محمد رضی الله عنه قضا کند چون آفتاب برآید فاما فریضه بامداد با سنت با هم چون فوت شود هم فریضه و هم سنت قضا کند مادام که آفتاب از سر نگشته است بعد از زوال سنت را قضا نیست مسئله اگر در سنت نماز بامداد شروع کرد بعد ازان بشکست و بامام پیوست آن سنت را پیش از برآمدن آفتاب اگر قضا کند شاید یا نی در حیل خصاف [۱] آورده است که نشاید اگر چه واجب شده است بسبب شروع زیرا که واجبی که بعینه است درین وقت گزاردن آن رواست فاما واجبی که بغیره است آنرا نشاید گزاردن پس این حیله میکنند برای سنت نماز بامداد تا اگر پیش از برآمدن آفتاب بگزارند بر حکم این روایت مفید نباشد مسئله اگر شخصی امام را در نماز فریضه پیشین یافت و بفرض پیوست و سنت نگزارده است بعد از فرض دو رکعت را گزارد یا آن چهار رکعت که پیش از فرض است و از وی فوت شده است در (کنز) آورده است که اول چهار رکعت بگزارد و بعد ازان دو رکعت و لفظ کنز اینست و قضی آلتی قبل الظہر فی وقتہ قبل شفعه قضا کند سنتی را که پیش از نماز پیشین فوت شده است مادام که وقت نماز پیشین باقیست پیش از دو رکعت سنت که پس از فریضه است در (کبری) آورده است که شخصی نماز بامداد تنها می گزارد یک رکعت گزارده بود جماعت بر پای شد نماز بشکند و بجماعت پیوندد فاما اگر در نماز پیشین یا نماز دیگر یا

(۱) احمد ابو بکر خصاف توفی سنّة ۲۶۱ هـ. [۸۷۴ م.]

نماز خفتن شروع کرده است پس ازان جماعت شد اگر یک رکعت گزارده است دو رکعت کند و سلام دهد و بامام پیوندد و اگر سه رکعت گزارده است تمام کند و بامام پیوندد به نیت نفل فاماً در نماز شام یک رکعت گزارده است قطع کند و اگر دو گزارده است تمام کند در حیل خصاف آورده است که اگر شخصی سه رکعت نماز پیشین گزارده است بعد ازان جماعت شد حیله چیست که بجماعت رسید گفت در چهارم ننشیند و بعد ازان دو رکعت دیگر بآن ضم کند تا هر شش نفل شود بعد اتمام بامام پیوندد نماز فرض بجماعت رسیده بود

در متفرقات کنز آورده است صائم ابتلع بُراق غیره کفر لو صدیقه روزه دار بُراق غیری فرو برد اگر آن محبوب او باشد روزه بشکند قضا کند و کفارت واجب آید و اگر غیر محبوب او باشد روزه بشکند و قضا واجب آید و کفارت نی درفتاوی ظهیری آورده است که اگر لعاب خود را بپرون آورد بلب بعد ازان فرو برد روزه نشکند مسئله بیمار را روزه شکستن روا نباشد مگر بداند که در روزه داشتن بیماری او زیاده می شود مسئله چگونه معلوم شود پیش از روزه داشتن که از روزه داشتن بیماری او زیاده خواهد شد در خلاصه آورده است که بقول طبیب حاذق مسئله اگر کسی خواهد که روزه بگشاید و کفارت واجب نیاید حیله آنست که اول چیزی فرو برد که بدو غذا کرده نمی شود بعد ازان افطار کند کفارت واجب نیاید

مسئله پوشیدن زر و ابریشم و قزین مردانرا حرام است وزنانرا مباح و جامه دیبا و ابریشم پوشیدن در حالت جنگ مرغازیانرا مکروه است بر قول امام اعظم رحمه الله و بر قول صاحبین مباح است در منظومه آورده است که بالشت و نهالین وبستر ابریشم ساختن و در کاربستان بر قول امام اعظم مباح است و بر قول صاحبین نی و درفتاوی قاضی خان آورده است که در استعمال کردن لحاف ابریشمین دو روایت است بر روایتی مباح و بر روایتی نی ترک اولی و در شرح تهذیب [۱] آورده است که لا بأس بتکه العریر با کی نیست پوشیدن شلوار بَنْدِ ابریشم و لیکن ترک اولی و در متفق آورده

(۱) مؤلف تهذیب حسین البغوى توفى سنة ۵۱۶ هـ. [۱۱۲۲ م.]

است که هر چه تار او ابریشم است و بافت ریسمان پوشیدن آن حلال است چون خارا و دیمیاتی و صاحبی و بعضی جامه را چنین بافند زیرا که اعتبار پود را است تار را نی چرا که اعتبار در خاره و دیمیاتی وصف باز پسین راست و آن پودست و بر عکس این اگر تار وی ریسمان است و پود وی ابریشم روا نباشد پوشیدن آن مسئله اگر کودکانرا زر و ابریشم پوشانند بزه مر پوشاننده را باشد نه کودک را در نافع فقه آورده است در اواني زر و نقره خوردن و آشامیدن و خوش بویی ازین اوانیها استعمال کردن حرام است قال النبی علیه السلام (من شرب فی اناء فضة فکانما یجرجر فی بطنه نار جهنم پیغمبر علیه السلام فرمود هر که در آبدانهای زر و نقره بیاشامد چنانست که آتش دوزخ در شکم او در آرند و بگردانند تا رودهای او بسوزد

در هدایه آورده که قمار و نرد و شترنج باختن حرام است بحکم حدیث نبی علیه السلام (من لعب بالترد او الشترنج فکانما غمس يده في دم الخنزير) هر که شترنج بازد یا نرد چنانست که دست خود در خون خوک آلوده است لانه يصد عن ذکر الله و عن الجمع والجماعات فيكون حراما لقوله عليه السلام (ما انهيكم عن ذكر الله فهو حرام و ميسر) و دیگر در هدایه آورده است که شترنج باختن باز می دارد از ذکر خدای تعالی و از جموع و جماعات پس باختن نرد و شترنج حرام است زیرا که رسول علیه السلام فرموده است که هر که شما را مشغول گرداند از ذکر خدای تعالی آن حرام است و قمار ازین قبیل است و این حدیث عام است در تفسیر عمه آورده است که حق تعالی را سیصد و شصت نظر رحمت است هر روز بر بندگان ازین نظرات رحمت من اهل شترنج را نصیبی نیست بکسر شین است نه بفتح شین در قدوری [۱] آورده است که و یکره استخدام الخصی یعنی مکروه است خدمت فرمودن خواجه سرای زیرا که خدمت فرمودن ایشانرا سبب است برای خصلتی منهی و محروم و گل ما یُقضى الى العرام حرام هر چه سبب است برای حرام آن نیز حرام است در فتاوی نسفی [۲] آورده است که

(۱) احمد القدوری توفي سنة ۴۲۸ هـ. [۱۰۳۷ م.] في بغداد

(۲) مؤلف العقاد و الذخیره عمر النسفي توفي سنة ۵۳۷ هـ. [۱۱۴۳ م.]

خدمت فرمودن و خریدن و فروختن خواجه سرایان مکروه است مسئله خواجه سرای را بعضی ملوک در حرم می گذارند و ایشانرا محروم می شمارند هر که ایشانرا محروم شمارد در حرمها گذاشتن و نظر کردن ایشان بشهوت حلال دارد کافر باشد

در فتاوی ظهیری آورده است که کشتن بناحق و زنا کردن و لواطه و قربان  
کردن در حالت حیض حرام است هر که این افعال را حلال دارد کافر شود  
مسئله جمله شرابهاء مسکره حرام است و فتوی در شرابهاء مسکره برقول امام  
محمد است در منظمه آورده است

بیت: لا يشرب المثلث القوى \* ولا الربيبي ولا التمرى

خوردن شراب سهیکع قوى و خوردن شراب مویز و شراب خرما حرام است و فتوی برین  
است درین زمان و شراب انگور بااتفاق حرام است هر که حلال دارد کافر گردد و  
بخوردن یک قطره حد بر وی واجب شود قال النبي عليه السلام (ما اسکر کثیره و قلیله  
حرام) در نافع فقه آورده است در کتاب العالم والمتعلم که متعلم مر عالم را پرسید که  
حکمت چیست که در وقت آغاز خوردن شراب مدمن خمر روی کج میکند عالم  
جواب داد که از سبب آنکه یخرج منه الایمان یعنی ایمان از وی بیرون می آید اگر  
درین حالت بمیرد بی ایمان و کافر مرده باشد نعوذ بالله در مختار الفتاوی [۱] مسطور  
است که هر که مجلس راست کند و آب را چون شراب بگرداند تشبه بدیشان کند که  
شارب خمر اند حلال حرام شود پس چیزی که مست کننده و از خدای دور دارنده بود  
من کل الوجوه تشبيه بدین خمر خوردن می شود پس اولی که حرام باشد بنابران حدیث  
که در هدایة فقه آورده است قال النبي عليه السلام (ما انھیکم عن ذکر الله فهو حرام و  
میسر) و در کتب فقه مسطور است من بات سکران بات عروسا من الشیاطین هر که  
شارب خورد و شب خود را مست بگذراند از شیاطین بیایند با او همان فعل کنند که با  
زنان می کنند شرم بادا و ننگ بادا که با وجود پیرایه عقل خود را زن دیوان گرداند و  
در وصایای امیر المؤمنین علی رضی الله عنه آورده است ولا تقعدوا على مائدة يشرب

(۱) مؤلف مختار الفتاوی علی المرغینانی توفی سنة ۵۹۳ هـ. [۱۱۹۶ م]

بعدها الشراب المسكر فآن ربی نهانی کما نهانی عن الخمر یعنی منشین برخوانی که بیاشامند بعد ازان چون شراب مست کننده که نهی کرده است مرا رب من ازان طعام چنانکه نهی کرده است از خمر در فتاوی ظهیری آورده است در کتاب الاشربه اکل البنج حرام خوردن بنگ حرام است و در بعضی روایت شیر مادیان حرام است پس بدین روایت قیمز حرام باشد

در معالم رازی [۱] آورده است که توبه کردن فرض عین است و تمسک بدین آیت کردند قال الله تعالى (... وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا ... \* الآية. النور : ۳۱) یعنی توبه کنید از گناه بخدای باز گردید والامر للوجوب در نوادر ترمذی [۲] آورده است که هر شب در آخر شب در آسمان ندا کنند که (هَلْ مَنْ مُسْتَغْفِرَةً فَاغْفِرْ لَهُ وَهُلْ مَنْ تَائِبَ فَاتُوبُ عَلَيْهِ وَهُلْ مَنْ دَاعَ فَاجِبِيهِ) یعنی هیچ آمرزش خواهند هست تا اورا بیامرمزم و هیچ توبه کننده هست که توبه کند تا توبه او قبول کنم و هیچ دعا کننده هست که دعاء وی اجابت کنم غنیمت دار وقت را پیش ازان که مهر خاموشی بردهن تو نهاده اند و زبان معدرت نه بسته اند وقت آشتبی باقی است قال الله تعالى (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْتُوا ادْخُلُوا فِي السَّلِيمَ كَافَةً ... \* الآية. البقرة: ۲۰۸) و بترس ازان روز که معدرت را قبول نکنند قال الله تعالى (يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمُونَ مَعْذِرَتُهُمْ ... \* الآية. المؤمن: ۵۲) یاد کن روزی را که سودمند نباشد مر ظالمان و گناه گارانرا معدرت کردن

در نصاب الفقه [۳] آورده است من اشتغل بتعلم العلم وجب على المسلمين کفاية مؤته هر که مشغول باشد بأموختن علم واجب بود بر مسلمانان تا مؤته او را کفايت کنند و ما يحتاج او بدو رسانند در نصاب الفقه آورده است اعانته المسلم فرض یاری کردن برادر مسلمان فرض است یعنی بدان مقدار که دست دهد مسئله تأکید کرده است که اگر یکی از مسلمانان در نماز فرض شروع کرده است وقت نماز

(۱) محمد فخر الدین الرازی توفی سنة ۶۰۶ هـ. [۹ م. ۱۲۰۹] فی هرات

(۲) محمد حکیم الترمذی استشهاد سنة ۲۵۵ هـ. [۸۶۹ م.]

(۳) مؤلف نصاب الفقه طاهر البخاری توفی سنة ۵۴۲ هـ. [۱۱۴۷ م.]

بیرون می رود و شخصی مسلم در آب غرق میشود باید که نماز را ببرد و ترک نماز گیرد و او را از غرق شدن چون مقدورش بود بکشد زیرا که درین حالت دو چیزی بر وی فرض است یکی اتمام و دیگر اعانت برادر مسلمان و لیکن نماز را بدلی هست و هو القضاء و این را بدلی نیست پس او را یاری کردن او اولی باشد و این فرض را مقدم دارد زیرا که حق بندۀ مقدم است بر حق خدا لاستغناء الله و احتیاج العبد

در نصاب الفقه آورده است که قیلوه مستحب است مر کسی را که شب را قیام کند قال التبی علیه السلام (القیلولة بین المنجلین) در میانه دو داس است داس جو و داس شالی و گفته اند قیلوه است و قیلوه و عیلوه قیلوه میان روز خفتن است و قیلوه میان نماز پیشین و نماز دیگر و آن موجب و مورث جنونست و عیلوه بعد از نماز با مداد پیش از برآمدن آفتاب و آن مورث درویشی و دست تنگی است قال التبی علیه السلام (الصیحۃ تمنع الرزق)

در شرعه آورده است که فرمان بر داری علماء و پدر و مادر و استاد و پادشاه در آنچه نافرمانی خدای نیست فرض است هم در شرعه آورده است که اگر استاد کاری فرمود و مادر و پدر نیز فرمود کار استاد را مقدم دارد زیرا که او بهترین پدرانست قال التبی علیه السلام (الآباء ثلاثة ابٌ من ولدك و ابٌ من زوجك و ابٌ من علمك و خير الآباء من علمك) پدران سه اند یکی پدری که ترا بزاد دوم آنکه دختر خود را بزنی بتوداد و سیم آنکه ترا علم آموخت و بهترین پدران آنست که نهال علم در زمین سینه تو نشاند مسائل العالم والمتعلم در روضه زندو یستی [۱] آورده است قال التبی علیه السلام (من احبت العلم والعلماء لم تكتب خطبته ایام حیوته) هر که علم و علماء را دوست دارد نوشته نشود بروی گناه روزهای زندگانی او در فتاوی خاصی [۲] آورده است که هر که انبیا و علم و علماء را بنظر حقارت نگرد یا ذکر ایشان باهانت کند کافر شود در خزانة الفقه [۳] آورده است که واجب است و حق است استاد را برمتعلم شش

(۱) حسین زندو یستی توفی سنه ۴۰۰ هـ. [۱۰۹ م.]. مؤلف (کتاب العالم والمتعلم) امام اعظم ابوحنیفه است

(۲) مؤلف فتاوی خاصی یوسف الخوارزمی توفی سنه ۶۳۴ هـ. [۱۲۳۶ م.]

(۳) مؤلف خزانة الفقه ابواللیث نصر السمرقندی توفی سنه ۳۷۳ هـ. [۹۸۳ م.]

چیز اول آنکه استاد را بنام نخواند دوم آنکه بجای او حضور و غیبت ننشینند سیم آنکه در وقت نشستن پیش معلم بدوزانوی ادب بنشینند و چهارم پیش او نخند پنجم در سخن گفتن آواز خود را برآواز استاد برندارد و ششم آنچه فرماید قبول کند و نستیزد در شرعه آورده است لا بتعی ذلّه ولا هفوته یعنی پس رؤی استاد نشود بلغزش و او را غیبت نکند و قصہ موسی و خضر علیهم السلام یاد کند و محک خود سازد وی خدمه بالمال و النفس و استاد را خدمت کند بمال و تن و جان و چون بخانه استاد رود آواز نکند و منتظر باشد تا بیرون آید قال الله تعالیٰ (وَلَوْاَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِنَّهُمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ... الآية. الحجرات: ۵) پیغمبر را علیه السلام آواز می کردند فرمان آمد که این بی ادبیست اگر صبر کنند تا بیرون آید خیر باشد مر ایشانرا فاماً متعلم را بر استاد حقست که در حق متعلم بنظر شفقت نگرد و اول او را در علوم مشکل نه اندازد و هر چه داند او را بیاموزد و بخل نکند هر که ادب را تمام و کمال بجای آرزو هر چه در دل استاد از علوم است بهمت استاد در دل شاگرد جای گیرد و نهال گردد و میوه دار گردد در کشف پزدوى<sup>[۱]</sup> آورده است که ویل للعالم سبعین مرّة وللجهال مرّة واى مر العالم را هفتاد بار عذاب چون عمل نکند بعلم خود و یکبار مر جاهل را قال النبي علیه السلام (من ازداد علما و لم یزدد ورعا لم یزدد من الله الا بعدها و مقتنا) هر کرا علم زیاده شود و پرهیزکاری نی زیاده وی را از خدای مگر دوری و دشمنی گردد چنانکه گویند علمی که ره بحق ننماید جهالتست

در تفسیر عمده معانی آورده است که هر که بعد از هر فریضه آیة الکرسی بخواند حق تعالیٰ جان آن بنده را بی واسطه فرشتگان خود قبض کند باسانی بمجرد بیرون آمدن جان فرمان رسد که ویرا به بهشت برید در مشارق الانوار [۲] آورده است که هر که بعد از هرنمازی سی و سه بار سبحان الله و سی و سه بار الحمد لله و سی و سه بار الله اکبر و یکبار لا اله الا الله وحده لاشريك له له الملك و له الحمد يحيى ويميت بیده

(۱) فخر الاسلام على الپزدوى الحنفى توفى سنة ۴۸۲ هـ. [۰.م ۱۰۸۹]

(۲) مؤلف مشارق الانوار حسن الصغانى توفى سنة ۶۵۰ هـ. [۰.م ۱۲۵۲]

الخير وهو على كل شيء قادر بخواند حق تعالى كنهاهان ويرا بيمارزد اگر چه مقدار کف دريا باشد و راوي اين حديث امير المؤمنين على است رضي الله عنه در اخبار صحائف آورده است که (افضل کلمة عند الله سبحان الله) پیغمبر عليه السلام گفت افضل سخنان نزديك خدائ تعالی گفتن کلمة سبحان الله است در حقائق [۱] آورده است قال التبی عليه السلام (كلماتان خفيتان على اللسان ثقيلتان على الميزان) دو کلمة سبك است در دنيا برزبان و درقيامت گرانست در ميزان و آن گفتن کلمة سبحان الله والحمد لله است در تفسير منیر آورده است که هر که دوازده بار سوره اخلاص بخواند ثواب چهار ختم قرآن يابد و در دفتر اعمال او نويسنده و در صلوة مسعودی آورده است که هر که بعد از نماز و ترسه بار اين کلمات بگويد ثواب هشتاد ساله نماز در دفتر عمل او نويسنده و کلمات اينست و توکلت على الحق الذى لا يموت فسبحان الله والحمد لله رب العالمين در تفسير عمه آورده است که هر که بعد از نماز خفتن از آخر سوره بقره دو آيت بخواند پسنده باشد او را از قيام شب هم در تفسير عمه آورده است که هر که وقت خفتن آيت (شَهَدَ اللَّهُ...) بخواند حق تعالی هفتاد هزار فرشته بيافریند تا برای او آمرزش خواهد در رشف الادلة آورده است نزديك تمام شدن کتاب سلطان العارفين قطب الاوليا شيخ الشیوخ شهاب الدين عمر سهروردی [۲] قدس الله سره که آدم عليه السلام نزديك رکن یمانی در خانه کعبه دو رکعت نماز بگزارد و اين کلمات برزبان راند حق تعالی بر آدم خطاب کرد که (يَا آدُمْ لَا يَلْزَمُ أَحَدٌ مِّنْ ذَرِيْتِكَ هَذَا الدُّعَاءُ إِلَّا اعْطِيهِ) اربعه اشياء يعني از فرزندان تو اين را لازم گيرد چهار چيز اورا کرامت گردايم اول آنکه آنچه دوست دارد او را بدhem دوم آنکه آنچه دشوار آيدش نگاه دارم ازان سیم آنکه شکم او را از علم و حکمت پر کنم چهارم آنکه او را توانگر دل گردايم و کلمات اينست اللهم انى اسئللك ايماناً ياشرقى واسألك يقيناً صادقاً حتى اعلم انه لن يصيبني الا ما كتب على ورضاً بما قسمت لي برحمتك يا ارحم الرحمين

(۱) مؤلف تفسير الحقائق محمد سلمی النیشاپوری توفي سنة ۴۱۲ هـ. [۱۰۲۱ م.]

(۲) شهاب الدين عمر السهروردی توفي سنة ۶۳۲ هـ. [۱۲۳۴ م.] في بغداد

وعلماء سلف برای آن تا انتقال باشد از بستان به بستان در آخر فتاوی را بحکایت دل آویز با تمام رسیده اند بموافقت ایشان در آخر این کتاب چند حکایت تحریر افتاد در فتاوی ظهیری آورده است که امام اعظم مجتهد مقدم سراج امت منهاز ملت صوفی صافی ابوحنیفه کوفی رحمة الله عليه سی و دو سال بوضوء نماز خفتن نماز با مداد گزارده است هم در ظهیری آورده است که در ماه رمضان شصت ختم کردی یکی در تراویح و یکی در روز در (تفسیر احمد عثابی) آورده است که حضرت عزت جل جلاله چون قلم را بیافرید وَی را خطاب کرد (أَكْتُبْ عِلْمِي فِي لَوْحِي) بنویس معلومات و مقدورات ما را قلم در دو یدن شد و نبشن تن گرفت تا آنجا رسید که فلاں قوم چنین گناه کنند ایشانرا بطوفان غرق گردانیم و فلاں قوم چنین گناه کنند ایشانرا بباد سخت و سرد هلاک گردانیم قومی باشند که حضرت ما را بیازارند و تخم نابکاری در زمین دل بکارند و با عمر کوتاه گناه بی شمار آرند و ایشان امت نبی آخر الزمان باشند قلم بایستاد تا چه عقوبت سخت در باب این قوم نا بکار فرمان خواهد شد فرمان رب العزة در رسید (هی امّة مذنبة وانا ربّ غفور) ایشان امت گناه کار باشند و من خداوند آمرزگار و قلم از تحریر بشکافت و شکاف قلم ازینجاست

در تفسیر امام احمد عثابی آورده است که فردای قیامت چون اهل بهشت به بهشت روند فرمان شود که امروز وفای عهد من است سر بردارید تا دیدار من به بینید بندگان چون بدین تشریف مشرف و مکرم شوند و دیدار پروردگار خود را بیچون و بیچگونه بینند از گناهکاری خود شرسار شوند کاشکی در دار دنیا نافرمانی نکردیمی تا امروز بدین خجالت و شرمندگی گرفتار نشدمی همه همچنان سرنگونسار بمانند فرمان عزت در رسید که ای بندگان من امروز روز سجده نیست هر چه کردید از شما در گذشتم و عفو کردم گویند الهی تو بکرم عفو کردی و لی شرساری از دل ما بیرون نمیرود حق تعالی بادی را فرمان دهد تا بر دلهای ایشان بوزد و آن شرساری از دلهای ایشان فراموش گرداند اللهم ارزقنا رضوانک و غفرانک والجنة و احسانک و نعوذ بك من

التار فاجرنا يا مجير يا غفار فاغفر لنا ذنبنا ولوالدينا و لاستادينا و لمؤدبينا و لجيراننا و لاقارينا و لاخواننا و لجميع المؤمنين والمؤمنات والمسلمين والمسلمات الاحياء منهم والاموات بفضلك و كرمك و رحمتك يا ارحم الراحمين تم اصل الكتاب

می گوید بنده گناهکار الرأجی رحمة الغفار تراب اقدام الحذاق مؤلف این اوراق چون دیدم که در طلب علوم دینی فاتر گشته اند و آنچه ازان چاره ایست در تحصیل آن متکاسل و علمای سلف و خلف از هر نوعی تصنیف کرده اند و بر انواع تأیفات رنج برده تیسیرا علی الناس لکن بر آنکه لکل جدید لذة فيها در کتب مصنفة سلف که هر یک بحری است غواصی میکردم و در مجموعات و مؤلفات خلف که هر یک بوستانیست طواف میکردم از هر دریایی دری و از هر بوستانی گلی می چیدم و روز را در سلک خط منسلک میگردانیدم و امهات احکام و اشارات و رموز مسائل غریبه و اسلوه و اجوبة عجیبه از مسائل واقعات در ابواب عبادات درین صحیفه که عمدة دین است می نوشتم و این مشتمل بر پنج مقدمه است که بناء اسلام است ملتقط از هشتاد و یک کتاب بوجه اختصار بخاطر پریشان جمع کردم و این را (عمدة الاسلام) نام نهاده شد تا مبتدیانرا حظی وافر و نصیبی فاخر در ابواب عبادات حاصل آید و منتهیانرا ملحظ لحظات و تذکرہ واقعات باشد اسامی کتب از اصول کلام: عمدة عقیده، امالی، شرح امالی، محضل رازی، معالم رازی، کتاب العالم و المتعلم، عقیده نجاح، بدایه اصول، اصول صفار؛ و از کتب اصول فقه: منار، کشف الاسرار، اصول سرخسی، مستوفی، مسروق پزدوى، کشف پزدوى؛ از کتب فروع فقه: قدوری، منظومه، متفق، مصفی، ذخیره، محیط، فتاوی ظهیری، فتاوی خانی، فتاوی نسفی، فتاوی سراجی، فتاوی صغیری، فتاوی کبری، مختار الفتاوی، فتاوی عتابی، فتاوی تتمه، فتاوی صلوة، نوادر الفتاوی، جامع الكبير، کنز، وافی، کافی، تحفة الفقه، بدایه فقه، هدایه، شرح هدایه، شاهان صدر الشريعة، مکشوف، جواهر که شرح هدایه است، شرح طحاوی، ینابیع، مدخل کرخی جامع الصغیر، خانی، فوائد جامع الصغیر،

نصاب الفقه ، کفایه شعبی ، روضة زندویستی ، حیل خصاف ، حاشیه رومی ، ازان  
قدوری ، فتاوی زاهدی ، فتاوی خلاصه ، فتاوی خاصی ، نافع ، منافع ، تجنیس رکنی ،  
مجمع البحرين ، زلة القاری ، فروق نیشابوری ، خزانة الفقه ، ترغیب الصلوة ، بوستان فقه ؛  
از تقاضیر : تفسیر امام زاده ، تفسیر امام احمد عثّابی ، تفسیر وجیز ، تفسیر منیر ؛ از  
کتب احادیث و غیر آن : صحائف ، شرعيه ؛ از وصایای امیر المؤمنین علی رضی الله  
عنہ ، حقائق ، عوارف المعارف ، نوادر ترمذی ، مقدمه صلوة ابواللیث ، رشف الادله ،  
مشارق الانوار

حق تعالی این احکام و فوائد را در دلهاء مسلمانان جای دهد و راسخ گرداند و  
عامل و شامل و توفیق بخشد بطاعت خود توفیق کامل و سبب نجات آن جهانی و ذخیره  
این جهانی گرداند مر این گناه کار را توقع از ارباب علم و اصحاب حلم آنست که  
اگر سهوی و زللى در تحریر قلم رفته باشد بذیل عفو در پوشید و در تصحیح آن کوشند که  
اول التاس اولی التاس و بدعا ایمان و خاتمت بخیر این ضعیف را مدد بفاتحه و  
باخلاص کنند اللهم احینا بالایمان و امتنا بالایمان و احشرنا فی زمرة المؤمنین يوم  
الحساب و صلی الله علی النبی الهاشمی المکی المدنی القریشی و علی آلہ  
واصحابه اجمعین برحمتك يا ارحم الراحمین غفر الله لصاحبہ  
ولقارئیه و لجمیع المؤمنین و المؤمنات آمین

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ای باد صبا بکن سفری دراز \* احوال مرا رسان برا اهل دل و راز  
رفتی و بدیدی تو چون شیخ تمام \* حضرت حلمی بود راز و نشان  
بر گو برا آن جناب سلام من زار \* کوست خادم دین و وطن و اهل دیار  
کوست خادم دین و اهل تقوی \* کوست ماحی بدعت و شرک و ریا  
هست دولت معنوی را صاحب \* هست همه اهل دل مصاحب  
فیضان سان چنان متعدی است در این جهان \* با توفیق خدایی و توکل در هر زمان  
با هیچ کس نیاز ندارد بجز حق \* که این است آخرین رمق اهل دل و حق  
آخر بگوییم که کرامت ایشان \* با این فقیر رسید در این خاک پاکستان  
لیکن چه تشنجان علوم و معرفت \* حرصی که دارند از دلو جان و هم رمق  
از بهر خواندن کتب این مکتبه \* که بانیس حسین حلمی در ترکیه  
پروانه گان اخذ کتب همچنان اند \* از بهر حاصل علوم و معرفت همه اند  
ز آنکه در این کتب علم مست بی شمار \* از اهل دل و اهل حق و طائفه ناجیه  
فیضان رهروان صاحبان این دیار \* یعنی ملاح معرفت و علم و اجتهاد  
ساقی ما در فته آخرین زمان \* هستن اهل السنة و جماعتیش عیان  
این فرقه ناجیه اهل اسلام \* قول رسول در حق شان هست و السلام  
هر کس که خادم چنین اهل بوده است \* اورا یقین دهم که او کامیاب هست  
هر گاه است از خادم این طریق \* او هم چنان بود که عطاء خدا بر اوست  
این غیرت و شهامت اهل تقوی است \* این هم کرامت عبد الحکیم مرشد است  
هر کس که منکر کرامت دوستان حق بود \* نامید است ز رحمت و فیضان اهل حق  
هر چند که مدخ اهل دل و اهل حق کم \* این هم کم است گر چه زیان نه ناطق است  
این جمله از کرامت عبد الحکیم بود \* که اخذ فیض کرده حلمی از او وجود  
از فیض خود شما بکنید باز هم روان \* تا ما دعا کنیم شما از دل و جان  
گر حاشیه شیخ زاده کنید روان \* مارا بود کفایت از اهل مکتبه آن  
لیکن کمال در هر شی احسن بوده است \* اجلاد اربعه حاشیه راست آن کمال  
گر مرضیت بر ارسال جمله هم نشد بود \* بر نقاش ضرورت دفع هم نبود  
بالای ما دعا بر اخوان لازم است \* دعا میکنم سپرد خدا بود  
اتمام کن کلام ای حنیف زار \* این هم که تو بگفتی کافیست و هوسيار

اخی الشیخ حلمی صاحب ظل مجدکم: السلام علیکم و علی من لدیکم: حاصل ما کتبته فی  
الشعر الفارسی هو هذا بعد مدحکم لكم و لشیخکم المبارک رحمه الله و لمكتبکم و مسلککم  
یعنی اهل السنة و الجماعة اقول اطلب منکم الكتاب المسمی بحاشیة الشیخ زاده مکملًا و قلت مکملًا  
لأنه اذا کان ناقصا فلا یفید لی فائدة تامة لهذا ان کان استطاعکم بارسال کله فارسلوه و الا فندعو لكم  
دعاء الخیر بنشر کتبکم فلا حاجة الى ارسال جلد او جلدین فهو عوضوه بکتاب آخر و السلام  
اخوکم فی الله محمد عبید الله حنیف

## أسماء الكتب العربية التي نشرها مكتبة الحقيقة

عدد صفحاتها	اسماء الكتب
٣٢	١ - جزء عم من القرآن الكريم
٦٠٤	٢ - حاشية شيخ زاده على تفسير القاضي البيضاوى (الجزء الاول)
٤٦٢	٣ - حاشية شيخ زاده على تفسير القاضي البيضاوى (الجزء الثانى)
٦٢٤	٤ - حاشية شيخ زاده على تفسير القاضي البيضاوى (الجزء الثالث)
٦٢٤	٥ - حاشية شيخ زاده على تفسير القاضي البيضاوى (الجزء الرابع)
١٦٠	٦ - الإيمان والاسلام ويليه السلفيون
١٩٢	٧ - نخبة الالآلی لشرح بدء الامالي
٤٣٦	٨ - الحديقة الندية شرح الطريقة الحمدية (الجزء الاول)
	٩ - علماء المسلمين وجهمة الوهابيين ويليه شواهد الحق وilyehma العقائد النسفية ويليها تحقيق الرابطة
٢٢٤	١٠ - فتاوى الحرمين بر جف ندوة الملين ويليه الدرة المصيبة
٢٠٨	١١ - هدية المهديين ويليه المتنى القاديانى ويليهما الجماعة التبلغية
٢٥٦	١٢ - المنقد عن الضلال ويليه اجسام العوام عن علم الكلام ويليهما تحفة الارب وilyehna نبذة من تفسير روح البيان
٤٤٨	١٣ - المتخربات من المكتوبات للامام الريانى
٣٥٢	١٤ - مختصر (التحفة الأنثى عشرية)
٢٨٨	١٥ - الناهية عن طعن امير المؤمنين معاوية ويليه الذب عن الصحابة وilyehma الاساليب البدعية ويليها الحجج القطعية ورسالة رد رواضن
٣٦٨	١٦ - خلاصة التحقيق في بيان حكم التقليد والتلقيق ويليه الحديقة الندية
١٩٢	١٧ - النسحة الوهبية في رد الوهابية ويليه اشد الجهاد وilyehma الرد على محمود الآلوسي ويليها كشف النور
٤١٦	١٨ - البصائر لنكري التوسل باهل المقابر ويليه غوث العباد
٢٥٦	١٩ - فتنة الوهابية والصواتق الالهية وسيف الجبار والرد على سيد قطب
٢٥٦	٢٠ - تطهير الفواد ويليه شفاء السقام
١٢٨	٢١ - الفجر الصادق في الرد على منكري التوسل والكرامات والخوارق وilyeh ضياء الصدور وilyehma الرد على الوهابية

## اممأء الكتب

### عدد صفحاتها

٢٢ - الحبل المتن في اتباع السلف الصالحين ويليه العقود الدرية ويليهما هداية المؤقين.....	١٣٦
٢٣ - خلاصة الكلام في بيان امراء البلد الحرام (من الجزء الثاني) ويليه ارشاد الخيارى في تحذير المسلمين من مدارس النصارى ويليهما نبذة من الفتاوى الحديثة.....	٢٧٢
٢٤ - التوسل بالنبي وبالصالحين ويليه التوسل للشيخ محمد عبد القيم القادري.....	٣٣٦
٢٥ - الدرر السننية في الرد على الوهابية ويليه نور اليقين في مبحث التلقين.....	٢٢٤
٢٦ - سبيل النجاة عن بدعة اهل الزينة والضلالة ويليه كف الرعاع عن المحرمات وilyehmalaal'lam biqawatihim al-islam.....	٢٠٨
٢٧ - الانصاف ويليه عقد الجيد ويليهما مقاييس القياس والمسائل المتخصبة.....	٢٢٤
٢٨ - المستند المعتمد بناءً نجاة الأبد.....	٢٧٢
٢٩ - الاستاذ المودودي ويليه كشف الشبهة عن الجماعة التبلغية.....	١٢٨
٣٠ - كتاب الامان (من رد المحتار).....	٦٥٦
٣١ - الفقه على المذاهب الاربعة (الجزء الاول).....	٣٥٢
٣٢ - الفقه على المذاهب الاربعة (الجزء الثاني).....	٣٣٦
٣٣ - الفقه على المذاهب الاربعة (الجزء الثالث).....	٣٨٤
٣٤ - الادلة القواطع على الزام العربية في التوسيع ويليه فتاوى علماء الهند على منع الخطبة بغير العربية ويليهما الحظر والاباحة من الدر المختار.....	١٢٠
٣٥ - البريقة شرح الطريقة (الجزء الاول).....	٤٨٠
٣٦ - البريقة شرح الطريقة ويليه منهل الواردين في مسائل الحيض (الجزء الثاني).....	٢٢٨
٣٧ - البهجة السننية في آداب الطريقة ويليه ارغام المرید.....	٢٥٦
٣٨ - السعادة الابدية في ما جاء به النقشبندية ويليه الحديقة الندية في الطريقة النقشبندية ويليهما الرد على النصارى والرد على الوهابية.....	٣٠٤
٣٩ - مفتاح الفلاح ويليه خطبة عيد الفطر ويليهما لزوم اتباع مناهب الائمة.....	١٩٢
٤٠ - مفاتيح الجنان شرح شرعة الاسلام.....	٦٨٨
٤١ - الانوار الحمدية من مواهب اللدنية (الجزء الاول).....	٤٤٨
٤٢ - حجۃ اللہ علی العالمین في معجزات سید المرسلین ويليه مسئلة التوسل.....	٢٠٨
٤٣ - ثبات النبوة ويليه الدولة المکية بالمادة الغيبة.....	٢٢٤

- ٤٤ - النعمة الكبرى على العالم في مولد سيد ولد آدم ويليه نبذة من  
الفتاوى الحديثة ويليهما كتاب حواهر البحار ..... ٣٢٠
- ٤٥ - تسهيل المنافع وبها منه الطب النبوى ويليه شرح الزرقاني على المawahib اللدنية  
وويليهما فوائد عثمانية ويليها خزينة المعارف ..... ٣٠٤
- ٤٦ - الدولة العثمانية من كتاب الفتوحات الاسلامية ويليه المسلمين المعاصرون ..... ٢٥٦
- ٤٧ - كتاب الصلاة ويليه مواقف الصلاة ويليهما أهمية الحجاب الشرعي ..... ١٦٠
- ٤٨ - الصرف والنحو العربي وعوامل والكافية لابن الحاجب ..... ١٧٦
- ٤٩ - الصواعق المحرقة في الرد على اهل البدع والزنادقة ويليه تطهير الجنان واللسان ..... ٤٨٠
- ٥٠ - الحقائق الاسلامية في الرد على المزاعم الوهابية ..... ١١٢
- ٥١ - نور الاسلام تأليف الشيخ عبد الكريم محمد المدرس البغدادي ..... ١٩٢
- ٥٢ - الصراط المستقيم في رد النصارى ويليه السيف الصقيل ويليهما القول الثابت  
وويليهما خلاصة الكلام للنبهاني ..... ١٢٨
- ٥٣ - الرد الجميل في رد النصارى ويليه ايها الولد للغزالى ..... ٢٢٤
- ٥٤ - طريق النجاة ويليه المكتوبات المختارة لحمد معصوم الفاروقى ..... ١٧٦
- ٥٥ - القول الفصل شرح الفقه الاكابر للامام الاعظم اي حنفية ..... ٤٤٨
- ٥٦ - حالية الاكذار والسيف البثار (مولانا خالد البغدادي) ..... ٩٦
- ٥٧ - اعترافات الحاسوس الانجليزي ..... ١٩٢
- ٥٨ - غاية التحقيق ونهاية التدقيق للشيخ السندي ..... ١٢٤
- ٥٩ - المعلومات النافعة لأحمد جودت باشا ..... ٥٢٨
- ٦٠ - مصباح الانام وجلاء الظلام في رد شبه البدعى النجدى ويليه رسالة فيما  
يتعلق بادلة حواجز التوسل بالنبي وزيارةه صلى الله عليه وسلم ..... ٢٢٤
- ٦١ - ابتغاء الوصول لحبّ الله عبده الرسول ويليه البيان المرصوص ..... ٢٢٤
- ٦٢ - الإسلام وسائر الأديان ..... ٣٣٦
- ٦٣ - مختصر تذكرة القرطبي للأستاذ عبد الوهاب الشعراوي ويليه قرة العيون للسمرقندى ..... ٤٨٠

٦٧٢	١ - مكتوبات امام ربانی (دفتر اول)
٦٠٨	٢ - مكتوبات امام ربانی (دفتر دوم و سوم)
٤١٦	٣ - منتخبات از مکتوبات امام ربانی
٤٣٢	٤ - منتخبات از مکتوبات معصومیه ویلیه مسلک مجدد الف ثانی (با ترجمه اردو)
١٥٦	٥ - مبدأ و معاد و یلیه تأیید اهل سنت (امام ربانی)
٦٨٨	٦ - کیمیای سعادت (امام غزالی)
٣٨٤	٧ - ریاض الناصحین
٢٨٨	٨ - مکاتیب شریفه (حضرت عبدالله دھلوی) ویلیه المجد التالد ویلیهما نامهای خالد بغدادی
١٦٠	٩ - در المعارف (ملفوظات حضرت عبد الله دھلوی)
١٤٤	١٠ - رد وهابی و یلیه سیف الابرار المسئول علی الفخار
١٢٨	١١ - الاصول الاربعة في تردید الوهابیة
٤٢٤	١٢ - زبدۃ المقامات (برکات احمدیہ)
١٢٨	١٣ - مفتاح التجاة لاحمد نامقی جامی و یلیه نصایح عبد الله انصاری
٣٠٤	١٤ - میزان المؤازین فی امر الدین (در رد نصاری)
٢٠٨	١٥ - مقامات مظہریہ و یلیه هو الغنی
٣٢٠	١٦ - مناهج العباد می المعاد و یلیه عمدة الاسلام
٨١٦	١٧ - تحفه اثنی عشریه (عبد العزیز دھلوی)
٢٨٨	١٨ - المعتمد فی المعتقد (رسالہ تور بشتی)
٢٧٢	١٩ - حقوق الاسلام و یلیه مالا بد من و یلیهم تذکرة الموتی والقبور
١٩٢	٢٠ - مسموعات قاضی محمد زاهد از حضرت عبد الله احرار
٢٨٨	٢١ - ترغیب الصلاة
٢٠٨	٢٢ - آنسی الطالبین و عنده السالکین
٣٠٤	٢٣ - شواهد النبوة
٤٩٦	٢٤ - عمدة المقامات

### الكتب العربية مع الاردویة و الفارسیة مع الاردویة و الاردویة

١٩٢	١ - المدارج السنية في الرد على الوهابية و یلیه العقادیں الصحیحة فی تردید الوهابیة النجدیة
	٢ - عقائد نظامیہ (فارسی مع اردو) مع شرح قصيدة بدء الامالی
	و یلیه احکام سماع از کیمیای سعادت و یلیهم ذکر ائمه از تذکرة الاولیاء
١٦٠	و یلیهم مناقب ائمه اربعه
٢٢٤	٣ - الخیرات الحسان (اردو) (احمد بن حجر مکی)

## ذِعَاءُ التَّوْحِيد

يَا أَللَّهُ يَا أَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ يَا عَفُوُ يَا كَرِيمُ  
فَاغْفِرْ عَنِّي وَارْحَمْنِي يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ اللَّهُمَّ  
اغْفِرْ لِي وَلِأَبْنَائِي وَأَمْهَانِي وَلِآبَاءِ وَأَمَهَاتِ زَوْجَتِي وَلَأَجَدَادِي وَجَدَاتِي وَلَأَبْنَائِي  
وَبَنَاتِي وَلِإِخْرَوَيِّي وَأَخْوَائِي وَلَأَعْمَامِي وَعَمَامِي وَلِأَخْوَالِي وَخَالَائِي وَلَأَسْتَاذِي عَبْدِ  
الْحَكِيمِ الْأَرْوَاسِي وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتَ الْأَحْيَاءَ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتَ «رَحْمَةُ اللَّهِ  
تَعَالَى عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ» بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

## ذِعَاءُ الْاسْتَغْفار

اسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ

---

جناب حسین حلمی ایشیق «رحمه الله عليه»، ناشر نشریات (حقیقت کتاب اوی) بوده، در سال ۱۳۲۹ هجری [۱۹۱۱ م.] در بلده<sup>\*</sup> -ایوب سلطان در شهر استانبول- تولد یافته است. (حقیقت کتاب اوی)، شصت و سه کتاب عربی، بیست و چهار کتاب فارسی و سه کتاب اردوی و چهارده کتاب ترکی را به نشر سپرده و با علاوه کتابهایی که ازین کتابهای مذکور به زبانهای فرانسوی، آلمانی، انگلیسی، روسی وغیره ترجمه کرده شده است تعداد نشریات آن به یکصد و پنجاه و دو کتاب بالغ میگردد. همه این کتابها از طرف (حقیقت کتاب اوی) چاپ میگردد. جناب حسین حلمی ایشیق «رحمه الله عليه»، یک عالم کامل و مکمل و با صلاحیت اسلام می باشد و مرشد ایشان سید عبدالحکیم ارواسی که در علوم دینی عالم متبحر، در معرفتهای تصوف نیز کامل و مکمل بوده، صاحب کرامات و خوارق می باشد. رساله مات حسین حلمی ایشیق «رحمه الله عليه» در شبی که روز ۲۵/۱۰/۲۰۰۱ (۸ شعبان ۱۴۲۲) را به روز ۲۶/۱۰/۲۰۰۱ (۹ شعبان ۱۴۲۲) وصل می کند از دنیا رحلت نموده و در بلده ایوب سلطان که زادگاهش می باشد، مدفون گردیده است.